



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

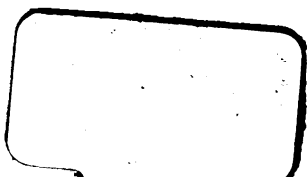
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

L.L.

Roman  
675  
T394

L. Rom. A-13 c. 32

= L.L. X157c













177 B vii /

# INSTITVTIONVM

GRAECA PARAPHRASIS

## THEOPHILO ANTECESSORI

VVLGO TRIBVTA

AD FIDEM LIBRORVM MANV SCRIPTORVM

RECENSUIT

PROLEGOMENIS NOTIS CRITICIS VERSIONE LATINA

INSTRVXIT

E. C. FERRINI

ANTECESSOR TICINENSIS.

ACCEDIT EPISTVLA C. E. ZACHARIAE A LINGENTHAL.

PARS PRIOR.

LIBROS I ET II ET PROLEGOMENA CONTINENS

CVM EPISTVLA C. E. ZACHARIAE A LINGENTHAL.



BEROLINI

APVD S. CALVARY EIVSQVE SOCIOS.

MDCCCLXXXIII.

IN ITALIA APVD VLRICVM HOEPLI BIBLIOPOLAM MEDIOLANI ET PISIS.

# PROSPECT.

---

INSTITVTIONVM

GRAECA PARAPHRASIS

THEOPHILO ANTECESSORI

VVLGO TRIBVTA

AD FIDEM LIBRORVM MANV SCRIPTORVM

RECENSUIT

PROLEGOMENIS NOTIS CRITICIS VERSIONE LATINA

INSTRVXIT

E. C. FERRINI

In zwei Lieferungen zu je ca. 550 Seiten.

*Prets jeder Lieferung: 12 Mark.*

Der erste Theil enthält einen Brief von Herrn Prof. C. E. Zachariae von Lingenthal als Vorwort, die Prolegomena (Einleitung) und den Text der ersten zwei Bücher kritisch festgestellt, mit kritischen Anmerkungen, welche die wichtigsten Lesungen der Handschriften ergeben.

Im Texte wurde die älteste Recension, die uns vorzüglich im Codex Messanensis und im Laurentianus LXXX, 1 bewahrt ist, wiederhergestellt, in den Noten ist die neueste Recension des Werkes (vorzüglich aus Pal. 19 und Laur. LXXX, 6) wie auch die mittlere (Cod. Vaticanus) mitgetheilt. Auch die früheren Ausgaben sind nicht vernachlässigt worden.

Eine neue lateinische Uebersetzung ist hinzugefügt worden. In den Prolegomena wird die Frage über den Ursprung des Buches und seine Hauptquellen erledigt, wie auch die *ratio critica* dargelegt.

Der zweite Theil folgt demnächst. Er enthält die zwei letzten Bücher, den Index rerum und die Hauptvarianten der Pariser Handschriften.

---

INSTITVTIONVM  
GRAECA PARAPHRASIS  
THEOPHILO ANTECESSORI

VVLGO TRIBVTA  
AD FIDEM LIBRORVM MANV SCRIPTORVM  
RECENSUIT  
PROLEGOMENIS NOTIS CRITICIS VERSIONE LATINA

INSTRVXIT  
E. C. FERRINI  
ANTECESSOR TICINENSIS.  
ACCEDIT EPISTVLA C. E. ZACHARIAE A LINGENTHAL.

PARS PRIOR.  
LIBROS I ET II ET PROLEGOMENA CONTINENS  
CVM EPISTVLA C. E. ZACHARIAE A LINGENTHAL.



BEROLINI  
APVD S. CALVARY EIVSQVE SOCIOS.  
MDCCLXXXIII.

IN ITALIA APVD VLBIGVM HOEPLI BIBLIOPOLAM MEDIOLANI ET PISIS.



VIRIS DOCTISSIMIS

ALFREDO PERNICE

ANTECESSORI BEROLINENSI

ATQVE

ANTONIO BVCELLATI

ANTECESSORI TICINENSI

MAGISTRIS SVIS

LVBENS MERITIS

D D

DISCIPVLVS.





## C. E. Zachariae a Lingenthal

Contardo Ferrinio

S.

*Θεοφίλου ἀντιχῆρσως Ἰνστιτουῖτα*, quae uocantur, denuo edendi quod cepisti consilium, id mihi valde probatur. Reitzii editio, licet famigeratissima, antiquata tamen est, et praefatione magis necnon excursuum mole conspicua, quam textu ad fidem codicum manu scriptorum castigato, adeo ut ne hoc quidem inde appareat, an Theophili nomen operi in codicibus sit inscriptum. Te vero praestantiorem codicum collatione instructum esse novi: Tibi ad manus est Gaius, cui graecas illas Institutiones comparare possis: Tibi denique non sunt incognitae recentiorum doctorum disquisitiones de Indicibus, quales Iustiniani temporibus Ictis conscribere mos erat, ut de natura atque indole graecae paraphrasis aptius possis iudicium proferre, quam Reitzio et Degenio licuit.

Igitur — ut cum Virgilio loquar —

Rumpe moras!

Novam editionem expectant quicumque elegantioris iurisprudentiae cultores sunt!

Dabam in villa Grosskmehlen pridie kalendas Februarias anno MDCCCLXXXIV.

---



## Prolegomena.

---

*Ἐπεὶ ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ.*

Graecae Institutionum paraphraseos studium adgredientibus haec potissimum proponenda sunt: I<sup>um</sup> quatenam fuerit huius operis origo. II<sup>um</sup> quibus nobis codicibus manu scriptis fuerit seruata III<sup>a</sup> quatenam deinceps subsidia in editione hac comparanda praesto fuerint et qua uia pergendum putauerimus.

### § 1.

#### Operis origo.

De Paraphraseos latinarum Institutionum, quae Theophilo Antecessori uulgo tribuitur, origine quaestio mirum quantum uexata est. omnium autem sententias diiudicare non est huius loci: quarum cum plurimae nullo prorsus ualido fundamento innitantur, tum etiam iamdudum merito sunt explosae. post autem Paraphraseos editionem illam reitzianam, quae CXXXII abhinc annis apparuit, ea potissimum sententia praeualuit, eam esse Theophilo constantinopolitano Antecessori tribuendam et probabilius non ab eius calamo esse profectam, set ab eius auditoribus in scholis secundum eius praelectiones descriptam. Quam sententiam paullo dubitanter a Reitzio prolatam<sup>1)</sup> ce-

---

<sup>1)</sup> T. 1, p. XLII, qui eam coniecturam in notis a Trekellio relictis inuenerat.

teri ad unum fere tuto animo amplexi sunt eo libentius, quod Degenius in libello suo de Theophili aetate et scriptis<sup>1)</sup> pluribus argumentis eam omnibus probare conatus esset. quae tamen opinio quantum cum eius aetatis moribus ceterisque de Theophili uita notitiis conueniat, ipsi uiderint. et ante omnia illud esset demonstrandum Theophilum Antecessorem longius aetatem suam produxisse, quam inter omnes fere conuenit. nam cum eum inter uiros adlectum fuisse constet, qui priori Codici<sup>2)</sup> Digestis<sup>3)</sup> Institutionibus<sup>4)</sup> componendis operam dederint, inter eos autem qui alteram Codicis editionem curauerint non nominetur<sup>5)</sup>, probabilius statuendum est eum ante Constitutionem »Cordi« latam obiisse:<sup>6)</sup> h. e. paucis mensibus post Digesta Institutionesque promulgatas. cum quo optime conuenit Digestorum graecum Indicem ab eo susceptum non ultra libros »De rebus«, quos uocant, produci potuisse<sup>7)</sup>. quo tandem iure sumamus eum tam breui tempore opus prolixum satis et laboriosum ad finem usque perduxisse, praesertim cum in Indice Digestorum conficiendo occupatus fuerit?

Quae tamen non adeo magni fortasse facienda essent, si aliunde probabiliter constaret Paraphrasin reuera Theophilo esse tribuendam. id tamen nulla pretiosa ratione contenditur. nam qui rem sibi demonstrandam susceperunt illud tantum adsecuti sunt, ut cuique probarent hanc paraphrasin Iustiniani aetati esse

1) Bemerkungen über das Zeitalter . . . des griechischen Rechtslehrer Theophilus. 1809.

2) Const. »Haec quae necessario« § 1. »Summa« § 2.

3) Const. »Omnes« § 2. »Tanta« [Δέδωκεν] § 9.

4) Prooem. Inst. § 3. cf. Mylius Historia Theophili, p. 30.

5) Const. »Cordi« § 2.

6) Constitutio lata est d. XVI kal. Dec. anno p. Ch. n. DXXXIII.

7) Fragmenta collegit Reitzius II 944—957. alia addidit Heimbachius Basil. VI 34sq.

uindicandam, quod sane negari non potest. A nemine uero ante XI<sup>um</sup> uel XII<sup>um</sup> saeculum Paraphrasis Theophili nomine insignitur; set cum eius uerba a uetustioribus referantur, Institutiones simpliciter laudantur. Et probabilius eius titulus olim fuerat *Τριβουνιανου Θεοφίλου καὶ Δωροθέου* Institûta; ita saltem notula in quodam parisiensi codice seruata innuere mihi uidetur<sup>1)</sup>. et reuera cum Digestorum Index a Theophilo confectus sub eius nomine semper ueniat, mirum foret Institutionum Paraphrasin, si ab eo fuisset composita, nunquam ab antiquioribus ita laudari. Neque desunt argumenta intrinsecus petita, quae a Paraphrasi Theophilo tribuenda prorsus deterreant. ne in erroribus in re historica et antiquaria admissis recensendis subsistamus (in quibus rebus ueteres iurisconsultos peccare frequentius notum est), non adeo pauci in ipsa legitima scientia errores in hoc libro inueniuntur, qui tam claro Antecessori, qui praesertim in Digestis componendis fuerit uersatus, sine magna iniuria tribui nequeant. et ne in re manifesta moremur, quam ridicule locum de heredibus ex disparibus partibus scriptis inuicem

---

1) Cod. gr. Par. 1367 fol. 97. cf. Zachariä. *Ὁ πρόχειρος νόμος* p. XII n.: haec tamen in Cod. corrupta sunt. In libris tamen manu scriptis (quorum nullus saec XI<sup>o</sup> antiquior extat) Paraphrasis Theophili nomine insignitur. Nam, ut de his taceam qui initio carent [eorum autem subscriptiones uide sis in editione hac nostra], Laur. LXXX, 1 sic incipit: ἀρχὴ τῆς πρώτης ἰνστιτουτίωνος θεοφίλου ἀντικλήνωρος: LXXX, 2: ἡ διάταξις βεβεῶσα τὰ ἰνστιτούτα. ἀρχὴ τῆς πρ. ἰνστ. θ. ἀντικλήνωρος: X, 16: ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν ἰνστιτούτων θεοφίλου ἀντικλήνωρος. ἀρχὴ τῆς πρώτης ἰνστιτουτίωνος θεοφίλου ἀντικλήνωρος: Pal. gr. 19 [= Bruxell. 403 et Laur. LXXX, 6]: ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν ἰνστιτούτων θεοφίλου ἀντικλήνωρος. item cod. Taur. de libris parisiensibus cfr. alteram huius operis partem. Ego autem ἀρχὴ σὺν θεῷ τῆς αἰνστ. scripsi, ut ἀναλογίαν codicis messanensis, quem in ceteris libris secutus sum, seruarem.

substitutis (2, 15, 2) interpretata est Paraphrasis, quam inaudita de conditionibus (2, 1, 26) de actione pro tutela (4, 10 pr) in ea continentur: quam demum multa eiusmodi, quae non praestantis Antecessoris, set inepti cuiusdam compilatoris stilum prodant! huc accedit Paraphrasin a Theophili Indice nonnunquam dissentire, sicuti iam scholium quoddam XI<sup>o</sup> uel XII<sup>o</sup> saeculo tribuendum animaduertit. nam cum aurigae in Paraphrasi inter « infames » referantur, αὐτὸς . . ὁ Θεόφιλος ἐν τῇ ἰδίῳ ἰνδίκῃ τῶν πρώτων οὐ λέγει τοὺς ἡνιόχους αἰσχρὰ ἢ ἄτιμα πρόσωπα.<sup>1)</sup> Adcedit maxima in scribendi exponendique modo disparitas, ut nullomodo de eodem auctore cogitare liceat.

Restat ut dispiciamus quomodo fieri potuit, ut graeca haec Institutionum Paraphrasis Theophilo tribueretur. ad maiorem perspicuitatem res longius repetenda est. Constantinus Monomachus iuris scholam Constantinopoli condidit, eamque lege ordinavit, quam nuper inter Ioannis Euchaitensis opera edidit P. a Lagarde.<sup>2)</sup>

Ea lege cauetur, ut in schola ueteres libri adhibeantur emendentur atque explicantur, et ut principalis bibliotheca scholae usui et commodo potissimum inseruiat. inde plures veterum iuris librorum editiones et recensiones fluxisse nemo facile infitias ibit, qui praesertim cogitauerit quot iuris graecoromani codices manu scripti eius aetatis in Asiae et Europae bibliothecis extent: graeca autem Institutionum interpretatio (quae una fere a Graecis aut confecta aut certe adhibita est)<sup>3)</sup> antecessorum et tironum cura potissimum in se con-

<sup>1)</sup> schol. ad. 2, 18, 1.

<sup>2)</sup> Abhandlungen der Göttinger Gesellschaft der Wissenschaften 1882, Bd. XXVIII.

proponemus. Coniecturam, quam exposuimus, Zahal litteris ad nos datis perpendendam proposuit.

uertere debuit, cum argumenti praestantia, tum etiam perspicuitate, notitiarum copia et antiquitate conspicua. in qua recensenda factum est, ut ea Theophilo Antecessori facile tribui posset, quem et in Institutionibus componendis uersatum fuisse constaret, et qui primus in Prooemio (§ 3) laudaretur. nam ne Tribuniano Paraphrasis tribueretur obstabant cum cetera, tum odium, quo apud Graecos eius memoria tenaciter adfecta est. et cum Dorothei plures alii libri innotuissent, aequum uideri potuit Theophilo una cum Digestorum Indice Paraphrasin uindicari.<sup>1)</sup> aliquid non plane diuersum in Nomocanone XIII titulorum contigit. qui cum uetustioris antiquitatis haud exigua neque obscura uestigia praeseferat, a graecis recentioribus Photio tributus est, cuius in re potissimum ecclesiastica nomen adeo peruulgatum erat.<sup>2)</sup> item iuris liber in Hibernia celeberrimus, qui Senchus-Mor uocatur, diuo Patricio, qui in maximo honore et cultu apud eas gentes habebatur, tributus est.<sup>3)</sup>

Hac igitur coniectura rem facile expediri arbitror. et nunc quaerendum est quis demum auctor Paraphraseos fuerit. alibi iam satis ostendisse confido huic operi graecum quod-

---

<sup>1)</sup> Item leges saeculares in syriaca recensione, quae in libro parisiensi continetur, Constantino Theodosio et Leoni tribuuntur, qui in eius praefatione laudantur.

<sup>2)</sup> Cf. Pitra *Ius ecclesiasticum Graecorum*, t. II passim. Iampridem Biener *Geschichte der Novellen* p. 34—38. 222 sq. Heimbachius. *Avéxдора* t. I, p. XLVII.

<sup>3)</sup> Sumner-Maine. *Études sur l'histoire des Institutions primitives* trad. franç. p. 346: «il se peut qu'un traité de dimensions inusitées estimé en proportion de son volume par l'école de droit qui en était possesseur finit peu à peu par être associé à un nom tenu hautement en honneur ou éminemment sacré (Saint Patrice): phénomène, dont l'histoire juridique de l'Orient offre, croit-on, plus d'un exemple».

dam Gai Institutionum *κατὰ πρόδας* pro fundamento fuisse. id uero non solum ex pluribus locis ad iuris historiam pertinentibus ex Gai Commentariis uerbo tenus in Paraphrasin translatis probare conatus sum, set ampliorem locorum segetem attuli<sup>1)</sup>, quibus euinceretur saepius Paraphrasin cum Gaio conuenire, cum a latinis Institutionibus dissentiret, et plura in ea inesse, quae nonnisi ad uersionem et dilucidationem Gai commentariorum referri possint. quae omnia cum per se, tanta argumentorum copia collata, perspicua esse sperem, tum etiam doctorum uirorum suffragio comprobata sunt. in eo tamen me errasse doleo, quod ipsum Gai *κατὰ πρόδας* Theophilo tribuerim, cum longe probabilius scholae berutiensi esset uindicandum.<sup>2)</sup>

Et reuera cum iam per multos annos Gai Institutiones scholarum usui inseruient, uix fieri potuit quin ulla earum graeca interpretatio existeret. accedit argumentum, quod, ni fallor, rem haud parum confirmet. extant nimirum quaedam non obscuriores adfinitates inter Paraphrasin et Leges saeculares, quas uocant, idest librum iuris syro-romanum. eum L fere annis ante Iustinianum imperatorem confectum fuisse constat, eumque ex berutiensi schola quodammodo esse profectum non ambigitur.<sup>3)</sup> eiusmodi autem adfinitates non

1) Rendiconti del R. Istituto Lombardo 16, 569 sq.

2) En quae mihi hac de re scripsit Zachariaeus a Lingenthal, quaeque uenia tanti uiri nunc describere liceat: »Mit grossem Interesse habe ich Ihre feinen Bemerkungen über Theophilus gelesen. Im Wesentlichen bin ich ganz mit Ihnen einverstanden. Nur möchte ich nicht so bestimmt annehmen das Theophilus selbst ein *κατὰ πρόδας* von Gaius' Institutionen ausgearbeitet habe: vielmehr stammt dasselbe vielleicht aus Berytus.«

3) Editiones cum Landii, tum Brunsii perspectas habui: hanc uero alteram potissimum secutus sum.



aliter explicari possunt, quam si statuamus ex eadem schola utrumque librum manasse.

Uterque liber de inofficioso testamento tractans de infamibus personis loquitur hoc modo:

Th. 2, 18, 1 αἰσχρὸν ἐπέ-  
χουσι . . πρόσωπον, οἷον  
ἡνίοχοι μέμροι κυνηγοὶ καὶ  
οἱ ἀπὸ αἰσχρᾶς μίξεως ἐγ-  
νωσμένοι.

Ms. lond. § 9.

(11:23)  
120:100... 120:100  
120:100 120:100  
120:100

Adde Theoph. 3, 12, 1 = Lond. § 48 b. ubi de S. C. Claudiano sermo est: uterque de παραγγελίας loquitur

(6:11 7:11), uterque (adde Thal. schol. Bas. III 770 qui ex eadem fonte hausisse uidetur) eandem dicendi formam usurpat: εἰ γὰρ . . ἐρασθῇ . . =

· 120:100 120:100

Si ergo probatum fuerit τὸ κατὰ πόδας Gai, quod Paraphrasi nostrae pro fundamento fuerit, ex berutiensi schola originem ducere idque, cum Iustinianus Institutiones suas promulgasset, ad nouum latinum textum, ut melius fieri potuit, adcommodatum esse, res erit, quae nullomodo exemplo careat. quin imo exemplum eiusdem aetatis tenemus, quod

1) Cf. locutiones complures, quae eandem originem redolere uideantur. 120:100 (ut recte pro 120:100 posuit Sachauius Syrisch-römisches Rechtsbuch, p. 18) gr. μέμρις apte respondet: utraque uox de querella [inofficiosi] usurpatur: de pretio eius qui sese uenundari passus est apud utrumque τιμή adhibetur: uox προθεσμία [§ 125 = Th. 3, 19, 19c.] tempus constitutum apud utrumque audit. Accedit, id quod iam Brunsius animaduuerterat (Syr.-röm. Rechtsbuch p. 321) quaedam rei exponendae similitudo, de qua alibi fortasse nobis monendum erit.

ad rem nostram haud parum facit. Τὸ κατὰ πρόδας constitutionum retro principum, quae in Iustiniano Codice continentur, non esse a Thalelaeo confectum post scholium a Pitra eminentissimo uiro editum inter omnes constat, neque est cur coniecturam Zachariaei a Lingenthal aspernamus existimantis uersionem κατὰ πρόδας trium Codicum Theodosiani Hermogeniani et Gregoriani in berutiensi schola fuisse confectam eamque a Thalelaeo in commentario suo conficiendo adhibitam. quare fit ut Thalelaeus longe integriorem textum prae oculis habuisse uideatur.<sup>1)</sup>

Is igitur fuit (ut patet) aetatis Iustiniani imperatoris mos, ut libri ex berutiensi schola profecti, cum fieri posset, ad noua studia aptarentur. quae consuetudo plurimi nostra refert, cum ita traditio scholarum sine intermissione continuaretur.

Ceterum hoc opus, ut τὸ κατὰ πρόδας Gai Institutionum ad nouum textum exprimendum reduceretur, Iustiniani temporibus susceptum fuisse pluribus euincitur argumentis. Primum enim huius aetatis uerba usurpat et eius indolem repraesentat, quae a ueterum iurisconsultorum memoria nondum abhorrebat: posteriores autem leges ne uerbo quidem attingit, cum uetustiora iura commemorare minime superseadeat. eius uerba a Iustiniani aequalibus referuntur: nam si quid uideo hanc Paraphrasin etiam Thalelaeus prae oculis habuit.<sup>2)</sup> eam certe Stephanus nouit et adeo magno studio

---

<sup>1)</sup> Quae opinio alteri sane est praeferenda, (Kritische Vierteljahresschrift 16, 231 sq.) ex qua Thalelaeus uersionem prioris Codicis Iustiniani esset secutus. alter enim Codex a priore non tam in ipsarum constitutionum modo et forma, quam in numero et qualitate diuersus fuisse uidetur. Cf. Const. »Cordic« § 3. 4.

<sup>2)</sup> Cf. schol. Θεολ. Bas. IIII 86 = Theoph. 2, 19, 7. ibid. = Th.

in ea lectitanda uersatus est, ut eius stilum formam uerba denique ipsa imitanda sibi proposuerit: id quod etiam est adsecutus.<sup>1)</sup> haec autem Paraphrasis utpote quae magnam partem libro inniteretur, qui haud exiguam fuisset in scholis auctoritatem adsecutus, adeo apud Graecos statim usitata fuit, ut nullius alius uersionis uestigia satis certa appareant. Nam si regulas Institutionum excipias, quas edidit Zachariaeus a Lingenthal<sup>2)</sup>, quaeque probabilius ex uetere quadam summa Institutionum excerptae sunt, omnes loci qui ex Institutionibus apud Graecos referuntur ex hac nostra Paraphrasi aut uerbo tenus sumpti aut in breuiorem formam redacti atque translati esse uidentur.

## § 2.

De codicibus manu scriptis, quibus Paraphrasis nobis seruata est.

Codices manu scripti hi innotuerunt:

- I. Vaticanus. gr. 2063.<sup>3)</sup> Bas. 102.
- II. Palatinus. gr. 19. Inde descripti sunt:
  - IIa. Bruxellensis [Egnatianus] 403.
  - IIb. Laurentianus LXXX, 6.

2, 7, 4. id. schol. *Θαλ.* III 770 = Th. 3, 12, 1. Quod. ad schol. *Θαλ.* III 723 non est Fabroti sententia reicienda existimantis *ἐν τοῖς πρώτοις* potius quam *ἐν τοῖς ὑποτιτούτοις* legendum esse, ut de Dig. 1, 5, 25 ea accipiamus, ubi uerbo tenus eadem reperiuntur.

<sup>1)</sup> Caue ne statuas Stephanum quoque graece Institutiones esse interpretatum. Quod enim ad schol. *φυσιν* II 397 adinet, uidesis quae recte monuit Heimbachius Basil. VI 31.

<sup>2)</sup> *Ἀνέχδοτα* p. 166—175.

<sup>3)</sup> Haud recte apud Zachariaeum Delineatio p. 26, quem descripsit Mortrolus Hist. du dr. byzantin. 1, 127, est Bas. 115 (h. e. Vat. 2079), qui, ut ipse recognoui, Epitomen continet.

- III. Laurentianus LXXX, 1.  
III.            "       LXXX, 2.  
V.             "       LXXX, 18.  
VI.            "       X, 16.  
VII. Messanensis, cuius collatio ope Carionis confecta seruatur inter libros graecos manu scriptos Bibliothecae regiae Berolinensis gr. 28a. 28b. in 4<sup>o</sup>.  
VIII. Parisiensis gr. 1364.  
VIII.           "       gr. 1365.  
X.             "       gr. 1366.  
XI. Marcianus 178.  
XII. Oliuetanus.  
XIII. Taurinensis 162.

Paraphraseos codices tractanti ultro apparet duas quodammodo eiusdem operis recensiones contineri. In Messanensi enim codice, item in Laurentianis LXXX, 1 et LXXX, 2 et in duobus parisiensibus antiquioribus recensio textus ab ea satis diuersa, quae in ceteris codicibus seruatur, se praebet, quae aetatem redoleat uetustiore. latinae uoces immo et litterae in iis codicibus seruatae sunt, cum in ceteris graecis cesserint. Idem in Nomocanone XIII titulorum contigisse omnibus notum est, cuius antiquiores recensiones uerba artis latina retinuerant.<sup>1)</sup> Paullo enim post Iustinianum latinae linguae scientia admodum rara facta est, ita ut etiam in Prochiro necessarium uisum sit eas uoces graece reddere: »τῶν ῥωμαικῶν λέξεων τὴν συνθήκην εἰς τὴν ἐλλάδα γλῶσσαν μεταποιήσαμεν«<sup>2)</sup>. Item iis uerbis, quae necessario latine essent

---

<sup>1)</sup> Cf. pro omnibus Heimbachius Basil. VI 94.

<sup>2)</sup> Ὁ πρόχειρος νόμος, Prooem. § 1.

seruanda, graeca interpretatio addita est. Saepius ubi graeca *φράσις* nimium latinae haereret ideoque obscurior euaderet, alia substituta est, quae elegantior et clarior esset. si quis quaerat unde altera haec *παραφράσις* recensio (cuius exemplar praecipuum Palatinus codex esse uidetur) manauerit, respondeamus necesse est eam probabilius a schola originem ducere, quam condidit Constantinus Monomachus. utramque enim linguam callere ex eius constitutionis sententia Antecessores debebant eoque niti, ut libros iuris emendarent atque peruulgarent. in quo opere perficiendo non omnia correctores ex sua, ut ita dicam, penu protulerunt, set scholiis et notis usi sunt, quae iam tunc temporis extarent. in uetustioribus enim manu scriptis codicibus, qui pristinam illam recensionem adhuc praeseferunt, scholia et glossae sunt conspicuae, quae in repetita praelectione in ipsum textum translatae sunt. haec omnia in nostra hac editione perspicua fore confidimus: cum enim in textu antiquiorem recensionem secuti simus, alteram seriore in notis perpetuo rettulimus (ex Palatino praesertim et, quod ad idem redit, Laurentiano LXXX, 6). restat ut de praecipuis codicibus pauca disseramus.

Codex omnium prestantissimus est qui Messanensis uocatur.<sup>1)</sup> qui cum hodie lateat, collatio Carionis diligentissime confecta extat in Regia Bibliotheca Berolinensi, ubi inter codices graecos manu scriptos adseruatur (28a. in 4<sup>o</sup>). magno opere dolendum eum adeo esse mutilum ut liber I<sup>us</sup> totus fere desideretur, item liber IIII<sup>us</sup> a ti. 14<sup>um</sup> usque ad finem.

---

<sup>1)</sup> Plura de huius Codicis natura exposui in Rendiconti dell' Ist. Lomb. 16, 61 sq. Cf. etiam Bluhm in ephemeride, quae inscribitur Zeitschrift für gesch. R. W. VII, 3, 370 sqq.

Eum Codicem in hac mea editione comparanda potissimum sum secutus. antiquiorem enim recensionem quam constantissime et fidelissime praesefert. ad eius lacunas suppleudas magno mihi usui fuit Laurentianus LXXX, 1, qui praesertim in duobus libris prioribus eandem omnino indolem praebet. huic propius adcedit Laurentianus LXXX, 2. is codex magnam cum aliis praesefert adfinitatem, qui in Calabria apud Basilianos exarati sunt (ut est Ambros. Q, 25 sup. Vat. Bas. 115. item 114. plures alii id genus), cum in litterarum formis, tum etiam in orthographia, quam uocant, et in ipsis, quibus scatet, erroribus. eadem quoque aetate (saeculo XII<sup>o</sup>) conscriptum esse liquet, ut pro certo habeam eam esse ei originem uindicandam. hic autem codex admodum neglegenter exaratus est: persaepe (in I<sup>o</sup> libro praesertim) scholia in ipsum textum intrusa sunt, lacunae crebrius occurrunt. tamen utpote qui a bono quodam et perantiquo exemplari descriptus fuisse uideatur, eum totum contuli eiusque lectiones referendas censi. item antiquiorem recensionem praebent Codices parisienses gr. 1364. 1366, quorum prior maximi momenti ad Theophili crisin est. eum sane eundem crediderim esse atque ille, quem contulit Fr. Pithoeus, cuius uarias lectiones edidit Reitzius.<sup>1)</sup> eos codices (una cum tertio parisiensi 1365) adhibuit Fabrotus, qui in altera eius editione codice 1364 maiore quadam curam usus est.<sup>2)</sup> codices XII<sup>o</sup> fere saeculo sunt exarati: eodem tempore probabilius etiam liber I<sup>us</sup> et II<sup>us</sup> in Cod. 1365 scripti

---

<sup>1)</sup> in t. 1. p. XLII—LX.

<sup>2)</sup> Rendiconti Ist. Lomb. XVI 60. Inde patet quam iniuria dixerit Reitzius uariantes alterius fabrotianae editionis nullam merere fidem II 1250. cf. Cario Beschreibung des Cod. Messanensis (in Biblioth. Berolinensi inter manuscr. graec. codices in 4<sup>o</sup>. 28 b.) fol. 2b.

sunt, libri uero III<sup>us</sup> et III<sup>us</sup> saec. XIII<sup>o</sup> aut XV<sup>o</sup> suppleti sunt. de codice Vaticano gr. 2063 magna quaedam fama percubuerat<sup>1)</sup>, non tamen merito. est admodum mutilus, ut a 2, 20, 20 incipiat. Recensionem mediam quandam inter antiquiorem illam et alteram recentiorem praebet; eius uariantes diligenter contuli et in calce adnotaui. saeculo XII<sup>o</sup> fere exaratus esse uidetur. non facile librum neglegentius scriptum inuenire quis posset, adeoque crebris lacunis laborat, ut uix *δημοσιτέλευτον* reperiatur, quin scriptor bonus locum integrum describendo praetermiserit: utrum taedio an somno plenior non statim quis coniecerit.

Primus liber in Laurentiano, LXXX, 18 bombyc. saec. XIII<sup>i</sup>. desideratur. codex bonae notae est et ad recentiorum recensionem propius adcedit. in eo plures scholii et stemmata complura in scholarum usum confecta conspicua sunt, quae eadem manu sunt adiecta. manu posteriore (saec. XV<sup>o</sup>, ut uidetur) scholia latina addita sunt. Quorum scholiorum pauca tantummodo, cum plura temporis angustiae non sinerent, describere potui: digna tamen prorsus sunt, quae in lucem proferantur. utinam posset quis aliquas notitias, quae praesertim ad historiam horum studiorum in Italia illustrandam conferant, inde haurire!

Haud deterioris notae est Cod. Laurentianus X, 16, qui item recensionem iuniorem praesefert et saec. fere XIII<sup>o</sup> exaratus est. Bonae notae est Cod. Palatinus gr. 19, unde Bruxellensis 403 atque Laurentianus LXXX, 6 descripti sunt. Romae commorantem temporis angustiae me prohibuerunt, quominus totum eum codicem confer-

---

<sup>1)</sup> Gundling in Gundlingianis II 105. cf. Rendiconti l. c. p. 63.

rem: optimum tamen supplementum praeuit mihi Laurentianus LXXX, 6, qui, ut ipse recognoui, ex eo plane fluxit. Apographum Egnatianum, quod nunc Bruxelli adseruatur, una cum Marciano codice (qui eandem recensionem continet) adhibuit Viglius Zuichemus in prima Theophili editione comparanda. uidetur tamen Zuichemus Marciani codicis uestigiis potissimum haesisse.

Codex Taurinensis parui momenti est. duos tantummodo priores libros continet, et saec XVI<sup>o</sup>, si quid uideo, demum exaratus est. recentiore amplectitur recensionem: ut eius quodammodo specimen offerrem, eius omnes uariantes ad tit. XI libri I<sup>i</sup> collegi et in calce descripsi: ceterum eum in maximis tantum ambiguitatibus adhibui. De Olivetano nulla mihi notitia peruenit: item de eo codice manu scripto, qui apud Anglos adseruari dicitur.

### § 3.

De ceteris editionis subsidiis et de eius ratione.

Editiones anteriores praecipuas, ut par erat, contuli.

Praeterea ceteros iuris graeco-romani libros adhibui, qui locos ex Paraphrasi sumptos continerent. inter quos, ne de Basilicis eorumque scholiis loquar (pro quibus Heimbachii potissimum editionem secutus sum, addito Supplemento Zachariaei a Lingenthal), magno usui fuerunt Prochiros Epitome Epanagoge Harmenopulus. quod ad Prochiron Epanagogenque item Epitomae titulos XXIII priores, Zachariaei editiones sum secutus: Epitomae titulos a XXIII<sup>o</sup> usque ad finem in Ambrosiano codice Q, 25 sup. contuli, quem ipse felici quodam fato repperi, cum editio Zachariaei nondum apparuerit. idem Harmenopulum secundum Heim-



bachii editionem et codicem ambrosianum C, 3 inf. adhibui. plura suppeditaui tractatus de Peculiis, quem edidit Heimbachius<sup>1)</sup>, ex quo locos quosdam libri II<sup>1</sup> castigavi. Michaelis Attalensis τὸ ποίημα non tam ad Leunclaviensem editionem, quam ad fidem codicum manu scriptorum Ambros I, 117 inf.<sup>2)</sup> Laur. LXXX, 6 et V, 4 laudaui, cum iam studia nouae eiusdem editionis comparandae inierim. item Gai Commentariis ad quosdam locos emendandos usus sum<sup>3)</sup>, et iure quidem, cum constet graecum Gai κατὰ πόδας Paraphrasi pro fundamento fuisse. coniecturas Reitzii et Wuestemanni passim admisi, quae singulae quales sint suis locis proponam.

Qua autem ratione hanc editionem comparauerim, paucis iam explicari potest. antiquiorem recensionem in textum secutus: mediam et nouissimam in notis exposui. Orthographiam ex codicibus dedi, qui eam recensionem quam fidelissime repraesentarent, i. e. Messanensi et Laurentiano LXXX, 1. Rubricas latinas ubique seruaui: graecas enim sero et imperite additas esse iam uidit Reitzius (II 1175 sq.). de orthographicis canonibus alibi iam plura disserui<sup>4)</sup>: ceterum monendum est nunquam me adeo ingenio meo indulsisse, ut quae in libris essent mutare sustinerem. Ita factum est ut quaedam latina uerba, quae in libris constanter nulla pretiosa ratione graecis litteris scripta essent, ego quoque graecis litteris exprimerem, quamuis aliter ceterarum uocum ἀναλογία persuaderet. accentus quoque secun-

---

<sup>1)</sup> *Ἀνέκδοτα* II 247—260.

<sup>2)</sup> Hunc librum diserte descripsi Rendiconti Ist. Lomb. XVI 64—65.

<sup>3)</sup> Cf. quae disputaui in Rendiconti l. c. p. 572. 574.

<sup>4)</sup> Rend. Ist. Lomb. l. c. p. 61—62.

dum eos libros retinui, qui, ut omnibus liquebit, ad graecae prosodiae normam conformantur. quibus, ni fallor, Zachariaei desiderium explebitur, quod ipse olim expressit.<sup>1)</sup> ceterarum praecipuarum editionum uariantes collegi: item locos, quos inuenerim, parallelolos. uersionem quoque latinam e regione addidi, non ueterem illam Curtianam, neque eam quam Fabrotus emendauit aut Reitzius foedauit, set quae mihi potissimum probaretur.

In hac mea editione complura facile deprehendi poterunt, quae notanda uideantur.<sup>2)</sup> quae si quis monuerit, libenter audiemus, et si tanti erunt, ad nostri laboris emendationem accipiemus. eo enim tantummodo tendimus, ut haec Paraphrasis, quae a nemine eorum est neglegende, qui iuris scientiae operam dent, magis magisque adornata et perpolita procedat.

---

1) *Ἀνέκδοτα* p. 173 n. 56.

2) In plagulis typographicis corrigendis nonnulla sphalmata perperam relictasunt, quae tamen facile lector animadvertet. ut ecce p. 4<sup>b</sup> 'proemio' pro 'primis', p. 5<sup>b</sup> 'legum' pro 'rerum', p. 9<sup>a</sup> 'absolutum . . quod' = 'absolutus . . qui'. cet.

---

## Signorum explicatio.

---

M. = Codex Messanensis.

L<sup>1</sup>. = Cod. Laurentianis LXXX, 1.

L<sup>2</sup>. = „ „ LXXX, 2.

L<sup>6</sup>. = „ „ LXXX, 6.

L<sup>18</sup>. = „ „ LXXX, 18.

L<sup>16</sup>. = „ „ X, 16.

V. = Codex Vaticanus.

P. = Codex Palatinus.

Taur. = Codex Taurinensis.

Par.<sup>1</sup>. = Cod. Parisiensis 1364.

Par.<sup>2</sup>. = „ „ 1365.

Par.<sup>3</sup>. = „ „ 1366.

Vi. = editio Viglii Zuichemi.

G. = editiones Gothofredianae. item:

G<sup>1</sup>. = ed. Gothofr. princeps.

G<sup>2</sup>. = ed. Gothofr. altera et sic deinceps.

F. = editiones fabrotianae.

F<sup>1</sup>. = ed. fabr. prior.

F<sup>2</sup>. = ed. fabr. altera.

R. = editio reitsiana.

W. = Wuestemanni uersio germanica.

Proch = Prochiros.

Epa. = Epanagoge.

Epi. = Epitome.

Pi. = Variantes Pithocanae.

Bas. = Basilica.

Harm. = Harmenopulus.

Att. = Michael Attalensis.

II. = tractatus de peculiis.

---



THEOPHILI ANTECESSORIS  
INSTITUTIONES.

## Ἡ διάταξις ἡ βεβαιουῖσα τὰ Institutâta.

Βασιλικῆς μεγαλοφροσύνης ἐστὶν ἴδιον οὐ μόνον δπλοις κοσμεῖσθαι, ἀλλὰ καὶ νόμοις ὀπλίζεσθαι, ὥς γε<sup>1)</sup> ἐκάτερον καὶ τὸν τοῦ πολέμου καὶ τὸν τῆς εἰρήνης καιρὸν ὀρθῶς κυβερναῖσθαι καὶ ὁ ῥωμαίων βασιλεὺς ἀποφέρειτο νίκας οὐ μόνον ἐν ταῖς τῶν πο-  
5 λεμίων συμπλοκαῖς, ἀλλὰ καὶ νομίμοις ἐπινοίαις τὰς τῶν συκοφαντῶν ἀδικίας ἐξωθῶν καὶ γένηται<sup>2)</sup> μὲν ἐν νόμοις σεβασμῶς, θριαμβεῦσι δὲ τῶν πολεμίων κρατήσας<sup>3)</sup>. 1. Τούτων ἐκατέραν 1.  
τὴν ὁδὸν ἀγρυπνῶν ὑπερβολαῖς καὶ μεγίστη προμηθεῖα τῶν ἐσομένων, θεοῦ συνεργοῦντος, ὁ ἡμέτερος διήνυσσε βασιλεύς.  
10 καὶ τοὺς μὲν ἐν πολέμοις ἰδρῶτας αὐτοῦ τὰ βαρβαρικά γένη<sup>4)</sup> δουλωθέντα κηρύττει πείρα μαθόντα τὸν κρείττονα. καὶ τοῦτο μὲν Ἀφρικῇ τοῦτο δὲ καὶ ἑτεραι τὸ πλῆθος ἀναρίθμητοι<sup>5)</sup> ἐπαρχίαι μετὰ πολλὰς ἐνιαυτῶν περιόδους ταῖς αὐτοῦ νίκαις ἄνωθεν<sup>6)</sup> φιλοτιμηθεῖσαις πάλιν τῇ ῥωμαίων ἀρχῇ καὶ τῇ αὐτοῦ προστε-  
15 θεῖσαι βασιλείᾳ βοῶσιν. ἅπας δὲ δῆμος ὑπὸ νόμων ἐκφωνηθέντων ὑπ' αὐτοῦ καὶ ὑπὸ τῶν συντεθέντων ἰδύνεται<sup>7)</sup>. 2. Καὶ τὰς μὲν βασιλικὰς 2.  
διατάξεις πάλαι συγκεχυμένας καὶ μαχομένας ἀλλήλαις εἰς σαφεστάτην ἤγαγε συμφωνίαν. τριῶν γὰρ ὄντων κωδίκων τοῦ τε Γρη-

1) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ὥστε R. 2) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. γένοιτο R. 3) F. L<sup>1</sup>. R. L<sup>2</sup>: τροπαιοφορῇ δὲ τουτέες. νίκας φέρη θριαμβεῦσι ex glossem.  
4) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. ἔθνη post Viglium in emendat. edit. omnes usque ad F. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. μυρίαί in quibusdam libris esse auctor est Hotoman. in Comm. Inst. 6) ὄθεν — θῆναι L<sup>2</sup>. θεῖσαι omnes edd. usque ad G<sup>2</sup>. 7) ἐκφ. τε ὑπ' αὐτοῦ καὶ συνθ. F. ὑπ' αὐτοῦ καὶ συντ. R. — ita L<sup>1</sup>.<sup>2</sup>. καθὼ καὶ νόμος αὐτός add. Vi. in em. R.

## Constitutio qua confirmantur Institutiones.

---

Imperatoriae maiestatis est non solum armis decorari, set etiam legibus armari, ut utrumque tempus et belli et pacis recte possit gubernari, et princeps romanorum uictor existat non solum in hostilibus proeliis, set etiam per legitima instituta calumniantium iniquitates expellens et tam legibus fiat uene- 5  
rabilis quam uictis hostibus triumphator.

1. 1. Quorum utramque uiam cum summis uigiliis maxime futurorum prouidentia, adnuente deo, noster princeps perfecit. eiusque in bellis sudores barbaricae gentes in dicionem redactae proclamant potentiores expertae. idque tam Africa 10  
quam aliae innumerosae prouinciae post multa annorum curricula eius uictoriis diuinitus praestitis iterum dicioni romanae eiusque additae imperio protestantur. omnesque populi
2. legibus ab eo promulgatis seu compositis reguntur. 2. Et principales quidem constitutiones antea confusas et inuicem 15  
repugnantes in luculentam reduxit consonantiam. tres enim cum essent codices, Gregorianus nempe Hermogenianus et

γοριανοῦ φημι καὶ Ἑρμογενιανοῦ καὶ Θεοδοσιανοῦ προσέτι δὲ καὶ ἄλλων πολλῶν διατάξεων, αἱ μετὰ τὸν Θεοδοσιανὸν ἐτέθησαν, καὶ πολλῆς οὔσης ἐν ταῖς ἐμφερομέναις διατάξεσι τοῖς εἰρημένοις συντάγμασιν ἐναντιώσεως, ὁ κράτιστος ἡμῶν βασιλεὺς 5 τὰς ἀχρήστους καὶ τὰ αὐτὰ λεγούσας καὶ τὰς ταῖς κρατούσαις μαχομένας περιαιρεθῆναι παρακελευσάμενος δμώνυμον τῇ αὐτοῦ γαληνότητι ἐκέλευσε κώδικα συγγραφῆναι<sup>1)</sup>. ἤξίωσε δὲ τῆς οἰκείας φροντίδος καὶ τὰ ἀναρίθμητα τῶν πάλοι νομικῶν βιβλία καὶ πρῶγμα πάσης κρεῖττον ἐλπίδος ὥσπερ διὰ μέσου βαδίζων 10 πελάγους θεοῦ κατῶρθωσεν εὐνοίᾳ καὶ τὰς εὐδοχιμούσας τῶν παλαιῶν γνώμας ἐν ἐνὶ συνήγαγε βιβλίῳ. 3. Τοῦτο δὲ πρᾶξει<sup>2)</sup> 3. Τριβουνιανῶ τῷ ἐνδοξοτάτῳ μαγίστρῳ καὶ ἀπὸ κοινοιστῶρων τοῦ θείου παλατίου προσέταξεν, οὐ μὴν, ἀλλὰ καὶ Θεοφίλῳ καὶ Δωροθέῳ ἀνδράσιν ἰλλουστρίοις τε καὶ ἀντικήνοροις. ὧν τὴν 15 σύνεσιν ἀπάντων καὶ τὴν ἐν νόμοις παιδευσιν καὶ τὸ περὶ τὰς βασιλικὰς κελεύσεις πιστότατον ἐκ πολλῶν ἐλέγχων ὁ θεοῦτατος γνοὺς βασιλεὺς τοὺς εἰρημένους συγκαλεσάμενος παρηγγύησεν<sup>3)</sup> ἰδικῶς, ὥστε κατὰ τὴν αὐτοῦ ἀθθεντίαν καὶ ταῖς αὐτοῦ πευθόμενους ὑποθήκαις τὰ Institūta ἤτοι τὰς εἰσαγωγὰς τῶν νόμων 20 συνθεῖναι, ὥστε τοῖς νέοις ἐξεῖναι τὰ πρῶτα τῶν νόμων προοίμια οὐκ ἐξ ἀρχαίων μύθων παραλαμβάνειν (τὰ γὰρ πάλοι μὲν κρατήσαντα, νῦν δὲ τῆς χρήσεως ἐκβεβλημένα ἀναγινώσκοντες εἰκόασι τοῖς ἐντυγχάνουσι μύθοις), ἀλλ' ἐκ τῆς βασιλικῆς ταῦτα γινώσκοντες λαμπήδονος<sup>4)</sup>, τοῦτο μὲν τὰς ἑαυτῶν ἀκοὰς 25 τοῦτο δὲ καὶ τὰς ψυχὰς<sup>5)</sup> μηδὲν ἄχρηστον μηδὲ εἰκῇ κείμενον, ἀλλ' ὅπερ δι' αὐτῆς τῶν πραγμάτων ἰσχύει τῆς πείρας μανθάνοιεν. καὶ ὅπερ πάλοι<sup>6)</sup> μετὰ τριετῇ<sup>7)</sup> μόλις χρόνον τοῖς ἀναγινώσκουσι συνέβαινεν, ὥστε μετὰ τοσούτου χρόνου παραδρομὴν βασιλικαῖς ἐντυγχάνειν διατάξεσι, τοῦτο νῦν ἐξ αὐτῶν, ὡς 30 περ εἰπεῖν, τῶν πραγμάτων ἐφάπτονται τοσαύτης ἀξιώθεντες τιμῆς καὶ τοσαύτης ἀπολαύσαντες εὐτυχίας, ὥστε καὶ τὴν τῶν νόμων ἀρχὴν καὶ τὸ πέρασ τῆς τούτων διδασκαλίας ἀπὸ βασιλικῆς αὐτοῖς προσγίνεσθαι φωνῆς. συντίθεται γὰρ καὶ τὸ πα-

1) κωδ. ἐκ. F. δμ. τ. α. γ. in fin. habet. R. 2) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ed. omnes. πράξας R. 3) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. παρήγγειλεν F. R. 4) τῆς β. λαμπ. τ. γ. F. R. 5) τέρπουσι perperam ins. L<sup>2</sup>. 6) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. πρῶν F. R. 7) ita libri omnes, quos contuli: τετραετῇ em. F. R.



Theodosianus, praeterea et plures constitutiones, quae post Theodosianum codicem confectum latae sunt, magnaue cum esset inter constitutiones praedictis collectionibus insertas repugnantia, optimus Princeps noster cum inutiles geminatasque iurique, quo utimur, contrarias abolere iussisset, codicem conscribi 5 imperauit serenitatis suae nomine praeditum. set et ad immensa ueterum prudentium uolumina curam suam extendit, opusque desperatum quasi per medium incedens pelagus deo fauente erexit, receptasque ueterum sententias in unum librum 3. coegit. 3. Idque faciendum Tribuniano gloriosissimo magistro et ex quaestore sacri palatii commisit, itemque Theophilo ac Dorotheo uiris illustribus et antecessoribus. quorum omnium sollertiam et legum scientiam et circa principales iussiones fidem ex multis expertus sacratissimus princeps noster argumentis, eis conuocatis, specialiter mandauit ut eius auctoritate eiusque obsequentes suasionibus Institutiones, idest elementa iuris componerent. ut liceret adulescentibus prima legum exordia non ab antiquis fabulis (quae enim olim optinebant nunc uero in desuetudinem abierunt legentes similes iis sunt qui fabulas nanciscuntur), set ab imperiali splendore appetere; tamque eorum aures quam animae nihil inutile nihil perperam positum, set quod in ipsa rerum consuetudine uersetur acciperent. et quod olim uix post triennium<sup>1)</sup> studiosis contingebat, ut post eius temporis decursum, constitutiones principales legerent, hoc nunc ex ipso rerum, ut ita dicam, 25 primordio aggrediuntur, tanto digni honore tantaque gaudentes felicitate ut et legum initium earumque eruditionis finis ipsis a uoce principali procedat. praesens enim quoque compendium a

---

1) l. »quadriennium« ex lat. Inst.

ρὸν σύνταγμα ἐκ βασιλικῆς φωνῆς προοίμιον ὑπάρχον τῆς τῶν νόμων διδασκαλίας καὶ μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς τῶν παλαιῶν<sup>1)</sup> ἐκθέσεως ἀνάγκη τὸν<sup>2)</sup> νόμους παιδευόμενον τῇ τῶν διατάξεων ἀναγνώσει ἑαυτὸν ἐπιδοῦναι. 4. Μετὰ ταῦτα μὲν οὖν συντίθε- 4.  
5 ται βιβλία τῶν Διγέστων ἤτοι Πανδέκτων, ἐν οἷς ἡθροισται τῶν ἀρχαίων ἢ νομοθεσία, ἅτινα διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐνδοξοτάτου Τρι-  
βουνιανοῦ καὶ τῶν λοιπῶν περιφανῶν καὶ ἐλλογιμωτάτων ἀν-  
δρῶν συντίθεται. μετ' ἐκείνα δὲ ἐν τέτρασι τοῦτοις βιβλίοις  
τῶν εἰρημένων Διγέστων τὰς εἰσαγωγὰς ἐκέλευσεν ὁ γαληνότα-  
10 τος ἡμῶν βασιλεὺς ἐπιμερισθῆναι πάσης νομικῆς παιδεύσεως  
ἐσομένας πρῶτα στοιχεῖα. 5. ἐν αἷς διὰ βραχέων ἐκτίθεται<sup>3)</sup> 5.  
καὶ ὑπερ ἐκράτει πάλαι καὶ τὸ<sup>4)</sup> μετὰ ταῦτα τῇ ἀσυνηθείᾳ συ-  
σκιασθὲν ἐκ τῆς βασιλικῆς θεραπείας ἐφωτίσθη. 6. Ταύτας 6.  
δὲ τὰς εἰσαγωγὰς ἐκ πάντων τῶν τοῖς ἀρχαίοις γεγραμμένων  
15 Institútων καὶ μάλιστα τῶν ὑπομνημάτων Γαίῳ, τοῦτο μὲν ὡς  
ἐν Institútois, τοῦτο δὲ καὶ ἐκ τῶν κωδίκων αὐτοῦ, ἐνθα δια-  
λέγεται περὶ τῶν καθ' ἐκάστην ἡμέραν κινουμένων πραγμάτων,  
καὶ ἐξ ἄλλων πολλῶν συνταγμάτων οἱ εἰρημένοι τρεῖς σοφώ-  
τατοι συνθέντες ἄνδρες βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ προσήγαγον, ἡ δὲ  
20 αὐτοῦ γαληνότης ἀναγνοῦσα ταύτας ἐπέγνω, ὥστε<sup>5)</sup> οἰκείαν καὶ  
πληρεστάτην αὐταῖς διατάξει τὴν ἰσχὺν φιλοτιμήσασθαι. 7. Προ- 7.  
τρέπει τοίνυν διὰ τῆς παρούσης διατάξεως ὁ ἡμερώτατος ἡμῶν  
βασιλεὺς, πρὸς οὗς ταύτην ἐποίησατο τὴν ἀντιγραφὴν, ὥστε  
πολλῇ τῇ δυνάμει καὶ προθύμῳ σπουδῇ τοὺς παρόντας δέξασθαι  
25 νόμους καὶ διὰ τῆς αὐτῶν ἀναγνώσεως οὕτως ἑαυτοὺς ἐπιδείξα-  
σοφούς, ὥστε αὐτοὺς ὑπὸ καλλίστης τρέφεισθαι τε καὶ θάλπεσθαι  
τῆς ἐλπίδος, ὡς παντὸς τοῦ νομικοῦ διανυθέντος ἔργου διαφύ-  
ρων τῆς αὐτοῦ πολιτείας ἄρξουσιν μερῶν.<sup>6)</sup>

1) νόμων add. F. R.

2) τοὺς add. F. R.

3) ἐκτίθεται R

4) δ emend. R.

5) τέως L<sup>1</sup>. et L<sup>2</sup>. δεόν F. δεῖν R.

6) ita

L<sup>1</sup>. ἀρετῇ (i. e. — αι) L<sup>2</sup>. ἀρξαι P. ἀρξαιν F. R.

- principali voce componitur, quod proemium quodammodo legum est eruditionis; et lectione ueterum prudentiae absoluta, necesse
4. est iuris studiosum legendis constitutionibus operam nauare. 4. Suntque deinde compositi libri digestorum seu pandectarum in quos ueterum ius collatum est, qui per eundem gloriosissimum 5 Tribunianum ceterosque uiros illustres et facundissimos confecti sunt. Postea uero in hos quattuor libros serenissimus princeps noster eorum digestorum introductionem partiri iussit,
5. ut sint totius legitimae scientiae prima elementa. 5. In quibus breuiter exponitur et quod antea optinebat et quod postea 10 desuetudine inumbratum ab imperiali remedio est illuminatum.
6. 6. Quae elementa ex omnibus ab antiquis conscriptis Institutis, praecipue ex commentariis Gaii tam institutorum, quam eius codicum, in quibus de rebus cottidie usuuenientibus tractat, aliisque multis commentariis praedicti tres uiri cum 10 composuissent, magno principi optulerunt. eius autem serenitas cum legit, tum suam plenissimamque auctoritatem eisdem
7. constitutione accomodandam esse recognouit. 7. Hortatur autem praesenti constitutione benignissimus Princeps noster eos, ad quos eam rescripsit, ut summa ope et alacri studio 15 praesentes accipiant leges, earumque lectione semet ipsos ita eruditos ostendant, ut spe foueantur pulcherrima sese, toto legitimo opere perfecto, diuersas eius rei publicae partes re-cturos.
-

## Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς ᾧ Institutionos.

### De iustitia et iure. Titulus 1.

Deest hic titulus in omnibus, quos contuli, Theophili codicibus manu scriptis. In optimo autem codice Laurent. LXXX, 1 scholium inest, quod plura continet quae ad Inst. 1, 1 apte respondeant. Neque incredibile prorsus videtur horum quaedam ex ipso Tho. esse sumpta. Doleo quidem ea esse mutila atque ἀκέφαλα, non ideo tamen moror, quin ut melius fieri potest ea emendata atque integra edam:

- Ὅρος δικαιοσύνης. δικαιοσύνη ἐστὶ σταθερὰ καὶ διηνεχὴς βού-  
λησις τοῦ ἀπονέμειν ἐκάστῳ τὸ ἴδιον δίκαιον. σοφία δέ  
ἐστὶ νόμου ἢ γνῶσις τῶν θείων καὶ ἀνθρωπίνων πραγμά-  
των, τοῦ τε δικαίου καὶ τοῦ ἀδίκου. Μαθόντες τῆς δι-  
5    καισύνης τὸν ὅρον, ἐντεῦθεν ἐπὶ τὸν νόμον μετέλθωμεν.  
ἀλλὰ τί μὲν ἐστὶ νόμος; ἀνάμεινον, ἡγουμένου θεοῦ, μα-  
θεῖν ἐν τῷ προσιμίῳ τῶν πρώτων ἀπὸ τε τῶν ῥητόρων  
καὶ φιλοσόφων ἅμα καὶ νομικῶν. ἄκουε δὲ νῦν ὅσα χαρί-  
ζεσθαι δύναται τοῖς ταῦτα ἐπιτηδεύουσι ἢ τοῦ νόμου σο-  
10    φία [τε ἅμα καὶ εἰδησις]. νόμου ἐστὶ σοφία ἐπιστήμη  
θείων καὶ ἀνθρωπίνων πραγμάτων [γνῶσις] δικαίου τε καὶ  
ἀδίκου κατάληψις. ὁ γὰρ νόμος εἰδὼς καὶ τὰς εὐσεβεῖς  
διατάξεις ἡκριβωμένος οἶδε μὲν ὅτι δεῖ τὸ θεῖον σέβεσθαι,  
τιμᾶν δὲ αὐτό . . . . εἰδέναι δὲ ὀφείλει καὶ τί μὲν δίκαιον τί  
15    δὲ ἄδικον καὶ τιμᾶν μὲν τὸν τὸ δίκαιον ἀσπαζόμενον, κο-  
λάζειν δὲ μετὰ νόμου τὸν ἀδικοῦντα καὶ πράττοντα τὰ  
δικαίῳ μὴ ῥυθμίζοντα.
- Τῆς δικαιοσύνης καὶ τοῦ νόμου γενικῶς ἐγνωσμένων, ἀρχομέ-  
νοις ἡμῖν τοὺς τοῦ δήμου ῥωμαϊκοῦ ἐκτίθεσθαι νόμους

## Incipit cum Deo Institutio I.

---

### De iustitia et iure. Titulus 1.

Iustitiae definitio. iustitia est constans ac perpetua uoluntas  
ius suum cuique tribuendi. scientia autem iuris notio  
est diuinarum humanarumque rerum, iusti et iniusti.  
cum iustitiae definitionem didicerimus, de iure dispicia-  
mus. set quid est ius? id ex rhetoribus et philosophis 5  
simul atque iuris consultis in prooemio digestorum no-  
ueris; audi nunc autem quaenam possit iuris scientia  
iis qui in ea operam nauauerint conferre. iuris scien-  
tia est notio diuinarum humanarumque rerum, iusti at-  
que iniusti intellectus. qui enim leges probe nouit pias 10  
que callet constitutiones scit deum esse colendum, eum-  
que honorat . . . . .

Scire autem debet quid sit iustum, quid iniustum, eosque ho-  
norare qui iustum amplectantur eos uero secundum leges  
punire qui iniuste agant uel nefaria patrent. 15

Cum iustitiam et ius generatim cognouerimus, incipientibus  
nobis romani populi iura exponere, ita potissimum ui-

οὕτω μάλιστα δοκοῦσιν ἡμῖν δύνασθαι χρησιμώτατα παρα-  
 δίδοσθαι τοῖς (εἰδέναι) τούτους ἐθέλουσιν, ἐὰν κατ' ἀρχὴν  
 ἐλαφρᾷ καὶ ἀπλουστερᾷ, μετὰ ταῦτα δὲ ἐπιμελεστερᾷ τε  
 5 καὶ ἀκριβεστερᾷ ἐρμηνείᾳ τὸ καθέκαστον αὐτῶν παρα-  
 δοθῇ. εἰ γὰρ εὐθύς τῶν προοιμίων τὸν ἄξέστον καὶ ἀβέ-  
 βαιον ἔτι λογισμὸν τοῦ περὶ νόμου σπουδάζοντος τῷ πλή-  
 θει τε καὶ ποικιλίᾳ τῶν πραγμάτων ἐπιβαρῆσωμεν cet.  
 desiderantur.

Item §. 2 huius tituli ex Epit. commode suppleri potest.  
 10 (1, 5) et Bas. 2, 1, 10.

### De iure naturali gentium et ciuili. Titulus 2.<sup>1)</sup>

α) Φυσικὸν νόμιμόν ἐστι τὸ κατὰ πάντων ζώων χερσαίων,  
 ἐνύδρων<sup>2)</sup> ἀερίων ἐπεκτεινόμενον, οὐχί<sup>3)</sup> γὰρ μόνον μέχρις ἀν-  
 θρώπων ἔστησεν ἡ φύσις τὰ ἑαυτῆς, ἀλλὰ διέταξε τὰ ἐναέρια;  
 τὰ ἐν τῇ<sup>4)</sup> γῇ διετύπωσεν, οὐκ εἴασεν οὐδὲ τὰ ἐν<sup>5)</sup> θαλάττῃ  
 15 τιχόμενα τῆς οἰκείας προμηθείας ἑκτός. Παραδείγματα δὲ<sup>6)</sup>  
 τοῦ φυσικοῦ νομίμου ἄρρενός τε καὶ θηλείας συνάφεια, διπερ  
 ἡμεῖς γάμον προσαγορεύομεν, καὶ ἡ περὶ τοὺς τεχθέντας ἀνα-  
 τροφή καὶ σπουδή. ὀρώμεν γὰρ οὐ μόνον ἀνθρώπους ἀλλὰ  
 καὶ τὰ λοιπὰ ζῶα ἐν τοῖς τιμῶσι τοῦτον τὸν νόμον ἀναγεγραμ-  
 20 μένα. ἡ γὰρ φύσις ὀρώσα τὸ καθ' ἕκαστον τῶν ζώων θα-  
 νάτῳ δαπανώμενον διὰ τοῦ γάμου καὶ τῆς ἐντεῦθεν παιδο-  
 ποιίας καὶ τῆς περὶ τοὺς τεχθέντας στοργῆς τε καὶ ἀνατροφῆς  
 καὶ διαδοχῆς τὴν ἀθανασίαν τοῖς ἐμμηχανήσατο. 1. Εἰρήκαμεν 1.  
 ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὅτι τῶν νόμων οἱ μὲν εἰσι φυσικοὶ, οἱ δὲ  
 25 ἐθνικοὶ, οἱ δὲ πολιτικοί. εἰπόντες οὖν τοῦ φυσικοῦ νόμου<sup>7)</sup> τὸν

1) Περί νόμου φυσικοῦ (καὶ) ἐθνικοῦ καὶ πολιτικοῦ addunt libri, edd.  
 omnes. 2) καὶ add. P. F. R. d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) P. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. οὐ καὶ  
 F. οὐ R. 4) d. P. 5) τῇ ad. P. 6) de P. 7) νομίμου  
 P. F. R.

a) Epi. 2, 4.

dentur utilia tradi posse ea nosse studentibus, si ab initio leuiore atque simpliciore deinde diligentiore et suptiliore interpretatione singula tradantur. nam si statim in exordio rudem adhuc et inconstantem animum eius qui iuribus studet multitudine ac uarietate legum 5 ouerauerimus cetera desiderantur.

---

## De iure naturali gentium et ciuili. Titulus 2.

Ius naturale est quod ad omnia animalia, quae in terra in aqua in coelo sunt, extenditur. non enim ad homines usque tantummodo uim suam natura coartauit, set quae in coelo sunt 10 ordinauit, quae in terra disposuit, nec quae in aqua gignuntur sua prouidentia expertia reliquit. eius autem naturalis iuris exempla sunt maris feminaeque coniugatio, quam nos matrimonium appellamus, natorumque educatio et cura. uidemus enim non homines tantum, set cetera quoque animalia istius 15 iuris obseruantia censerī. cum enim natura singula animalia morti absumpta uideret, per nuptias liberorumque procreationem atque erga natos amorem et curam immortalitatem ipsi. sis comparauit. 1. Diximus in superioribus iura aut naturalia esse aut gentium aut ciuilia. cum iuris naturalis definitionem 20

ὕρον καὶ τὰ παραδείγματα ἀναγκαίως ὀφείλομεν εἰπεῖν καὶ περὶ  
 τοῦ ἐθνικοῦ.<sup>1)</sup> ὁ γὰρ πολιτείαν συνιστῶν καὶ βουλόμενος ταύτην  
 νόμοις<sup>2)</sup> κοσμίῃσαι ταῖς δύο<sup>3)</sup> ταύταις προέχων ὁδοῖς τὴν νομο-  
 θεσίαν ἐργάζεται. ἡ γὰρ ἐθνικοὺς τίθησιν, οὗς καὶ φυσικοὺς  
 5 καταχρηστικῶς καλοῦμεν, ἡ πολιτικοὺς καὶ ἡ<sup>4)</sup> ἐγγράφους ἡ  
 ἀγράφους. Καὶ<sup>5)</sup> τί ἐστὶν ἐθνικὸν νόμιμον; ἐθνικὸν νόμιμόν<sup>α)</sup>  
 ἐστὶ τὸ κατὰ πάντων ἀνθρώπων ἡγούν τῶν λελογισμένως βιοῦν  
 ἐθελόντων ἐπεκτεινόμενον, παραδείγματα δὲ αὐτοῦ τὸ τοὺς φο-  
 νεῖς ἀποτέμενεσθαι [δεῖ γὰρ αὐτοὺς δι' ὧν ἡδίκησαν τιμωρεῖ-  
 10 σθαι<sup>6)</sup>] καὶ τὸν μοιχὸν κολάζεσθαι, τὸν κλέπτην εἰς χρήματα  
 τιμωρεῖσθαι, ἐπειδὴ ἔβλαψεν ἡμῶς περὶ χρήματα, τὸν χρεώ-  
 στην εὐγνώμονα γίνεσθαι<sup>7)</sup> πρὸς τὸν ἐν καιρῷ ἀνάγκης χρήσι-  
 μον ὀφθέντα, τὸν οἰκέτην ὑποτετάχθαι ταῖς εὐλόγοις προστά-  
 ξει<sup>8)</sup> τῶν δεσποτῶν, τὸ γίνεσθαι συναλλάγματα πράξεις ἀγο-  
 15 ρασίας μισθώσεις ἐκμισθώσεις παρακαταθήκας κοινωνίας δάνεια,  
 τὸ γίνεσθαι δωρεάς<sup>9)</sup>, διαθήκας συγγράφεσθαι. β) Πολιτικὸν νό-  
 μιμόν ἐστίν, ὅπερ καὶ τοπικὸν καὶ χρεωῶδες<sup>10)</sup> πρυσαγορεύεται,  
 τὸ τόπῳ περιεχλεισμένον καὶ τύπῳ χρεῖαν ἀποπληροῦν καὶ τὸ  
 λυποῦν ἐκείνῳ τὸν τόπον ἐκκόπτειν. οἶον· ἡ τῶν ἀθηναίων πό-  
 20 λις ἐπεισάκτιν ἐκέχρητο<sup>11)</sup> σίτῳ, οὐκ ἐπιτόκειος οὐσα, καὶ μέ-  
 γιστον ἦν ἐν αὐτῇ ἐλάττωμα τὸ τῆς σιτοδεΐας<sup>12)</sup> πάθος<sup>13)</sup>, ὁ  
 τοίνυν βουλόμενος τοῦτο<sup>14)</sup> καταπαῦσαι τί ἂν ἐνομοθέτησεν,  
 ἡ<sup>15)</sup> ὥστε τοὺς σιτεμπόρους ἀτελείας ἀξιωθῆναι; τούτου γὰρ  
 δῆλου γινομένου, πολλοὶ κατέπλεον ἐπὶ τὴν ἀττικὴν δύο ταῦτα  
 25 πραγματευόμενοι καὶ ὅτι ταχεῖα διὰ τὴν ἔνδειαν ἡ τοῦ σίτου  
 γενήσεται πράσις καὶ πρὸς τοῦτοις ὅτι τέλος ὑπὲρ τῆς τοιαύτης  
 οὐκ ἀποτιθέασιν<sup>16)</sup> ἐμπορίας. πολλῶν δὲ καταπλεόντων εἰκότως

1) ἀναγκαῖον εἰπεῖν P. 2) ν. τ. F. R. νόμ. de. P. 3) δυοὶ  
 F. R. 4) de. P. 5) de. R. 6) ita. P. F. R., qui de glosse-  
 mate recte suspicatur, nam multifariae quoque traduntur lectiones L<sup>1</sup>.  
 ἕκαστον τούτων δι' ὧν ἡδίκησε τιμ. L<sup>2</sup>. αὐτὸν . . . ἡδίκησε. 7) γε-  
 νέσθαι L<sup>1</sup>. 8) καὶ ad. P. 9) τοῖς . . . προστάγμασι R.  
 10) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. καὶ χρεῖ. τοπ. P. τί ἐστὶ π. ν.; ὅπερ. τ. καὶ χρ. R.  
 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. ἐκ. ἐπ. FR. 12) σιτωνίας L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 13) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 P. F. βάρος R. 14) ὁ τοῦτο τοίνυν β. x. F<sup>2</sup>. R. 15) τοῦτο  
 ins. R. 16) οὐ κατατιθ. P. F. R.

a) Epi. 2, 21 ἐθνικὸς δὲ νόμος cet.

b) Epi. 2, 22.



atque exempla exposuerimus, de iure gentium dispiciamus. qui enim rempublicam constituit eamque legibus uult exornare per duas hasce uias procedens iura condit. aut enim ius gentium constituit, quod per abusionem naturale uocamus, aut ciuile, idque uel scriptum uel non scriptum. et quid est <sup>5</sup> ius gentium? ius gentium est quod ad omnes homines, qui ratione nimirum uiuere uolunt, extenditur; exempla autem eius sunt homicidas interfici [oportet enim eos per ea, quibus deliquerunt plecti], adulterum puniri<sup>1)</sup>, furem pecunia multari, quia et in pecunia nos laesit, debitorem sese erga eum bene- <sup>10</sup> uolum ostendere, qui in angustis rebus eum adiuuerit, seruum iustis dominorum mandatis optemperare, fieri contractus, uenditiones emptiones locationes conductiones deposita societates mutua, fieri donationes, conscribi testamenta. Ius ciuile est quod et locale et utile uocamus, quod loco circumscribitur, <sup>15</sup> locique utilitati consulit quaeque sunt loco perniciosa removet. ut ecce Atheniensium ciuitas aduecticio utebatur frumento, utpote quae tenui solo frueretur, nec ulla res alia magis eos gravabat quam annonae caritas. itaque qui eam tollere uoluisset, quidnam aliud constituisset, quam frumentariis immu- <sup>20</sup> nitatem concedere? hoc enim patefacto, plures in Atticam essent nauigaturi duo haec studentes, ut propter frumenti inopiam fieret uenditio ac praeterea nullum eiusmodi commercii nomine penderent uectigal. multis autem eo nauigantibus,

---

<sup>1)</sup> aliter intell. W., nec tamen recte.

πολὸς εἰσεκομίζετο σῖτος. τοῦτο γοῦν<sup>1)</sup> τὸ νόμιμον μόνους  
ἀθηναίους<sup>2)</sup> χρῆσιμον, ἀλεξανδρεῦσι δὲ ἢ ἐτέροις, παρ' οἷς  
ἐστὶν ἀφθονία σίτου οὐ μόνον περιττὸς, ἀλλὰ καὶ καταγελαστὸς  
ὁ τοιοῦτόν τι νομοθετῶν. Δεύτερον παράδειγμα τοῦ πολιτικοῦ  
5 νομίμου<sup>3)</sup> ἢ τῶν λακεδαιμονίων πόλεις, ἦτις ἐκέχρητο ξενηλασίᾳ, λυ-  
κούργου τοῦτο νομοθετήσαντος, ἵνα μὴ διὰ τῶν ξένων ἐπι-  
μιξίας διαφθείροιντο καὶ χεῖρον γένοιτο τὸ τῶν λακεδαιμονίων  
ζῆθος. Ὁ τοιοῦτος νόμος τιμάσθω μὲν<sup>4)</sup> παρὰ λακεδαιμονίοις,  
ἀθηναῖοι δὲ<sup>5)</sup> τούτου καταφρονοῦσι, τοσούτον τῆς ξενηλασίας  
10 ἀφεστῶτες, ὅτι καὶ βωμὸς ἐλέους τιμᾶται παρ' αὐτοῖς, καὶ οὕτως  
ἐτοιμῶς τοὺς εἰς αὐτοὺς<sup>6)</sup> φοιτῶντας ἀποδεχόμενοι<sup>7)</sup>, ὅτι<sup>8)</sup> πολ-  
λάκις διὰ φιланθρωπίας ὑπερβολὴν καὶ πολεμεῖν ὑπὲρ αὐτῶν  
οὐκ ᾤκησαν. Ἄπας οὖν δῆμος ἢ ἐγγράφοις κέχρηται νό-  
μοις ἢ ἀγράφοις. καὶ πῇ μὲν ἰδίῳς τούτέστι πολιτικοῖς, πῇ δὲ  
15 κοινούς τούτέστι iurisgentiis<sup>9)</sup>. ὅσα γὰρ νόμια ἐκάστη πόλις  
ἐαυτῇ συνεστήσατο καὶ μέχρις αὐτῆς ἴσταται<sup>10)</sup> ταῦτα δὲ καὶ iuris-  
ciuile<sup>11)</sup> προσαγορεύεται. ὅσα δὲ ὁ φυσικὸς ἦτοι<sup>12)</sup> ἐθνικὸς  
νόμος μεταξὺ πάντων ἀνθρώπων<sup>13)</sup> ἐφεῦρε, ταῦτα παρὰ πᾶσιν  
ἔθνεσι φυλάττεται καὶ iurisgentia<sup>14)</sup> προσαγορεύεται.  
20 Καὶ ὁ δῆμος οὖν ὁ ῥωμαϊκὸς ποτὲ μὲν πολιτικοῖς ποτὲ δὲ  
ἐθνικοῖς κέχρηται νόμοις, ἅτινα καθέκαστον καὶ<sup>15)</sup> ὅποια τὴν  
φύσιν ἐστὶν ἐν τοῖς οἰκείοις ἐκδησόμεθα τύποις. 2. ἀλλὰ τὸ μὲν  
πολιτικὸν νόμιμον ἐκ μιᾶς ἐκείστης πόλεως προῖον ἐν ᾗ κρατεῖ<sup>16)</sup>  
δέχεται τὴν ὀνομασίαν<sup>17)</sup>. εἰ γάρ τις θέλει τοῦ<sup>18)</sup> σόλο-  
25 νος ἢ δράκοντος νόμους iurisciuite atheniensium.<sup>19)</sup> του-

1) de P. 2) νομ. ἀθ. χρῆσ. ἀλ. L<sup>2</sup> νομ. ἀθ. χρ. ἀλ. P. ἀθ. χρ. μόνους ἦν F. R. ita L<sup>1</sup>. 3) νόμου P. ὁ τῶν F. 4) μὲν de P. τιμᾶται F. R. 5) γὰρ P. 6) αὐτὴν P. 7) ὑποδ. F. R. 8) de P. 9) L<sup>2</sup> iurisgentiis L<sup>1</sup>. iouris γεντίοις P. iuribus gentilibus F. iure gentium R. τούτέστι νομίμοις ἐθνικοῖς ἦτοι φυσικοῖς P. et cod. vet. Salmasii. 10) ἴστανται P. edd. recte F. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> iouris κιβίλες P. iura civilia F. ius civile R. τούτέστιν πολιτικὰ P. add. 12) ὁ add. P. 13) d. L<sup>1</sup>. τῶν ἀνθρ. P. 14) iura civilia F. ius gentium R. 15) d. P. 16) καὶ ἐξ αὐτῆς add. P. 17) οἶον τὸ τῶν ἀθηναίων P. R, qui add. καὶ λακεδαιμονίων. Ex gloss. ortum, ut uel ex L<sup>2</sup>. cognosci potest. 18) τοὺς P. 19) iuriscibile atinacisium L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ius civile A. F. R.

magna eo frumenti uis, ut patet, esset aduecta. hoc autem ius Atheniensibus solis proderat: apud Alexandrinos uero aliosue, qui frumento abundant, non tantum importunus set et ridiculus fuisset qui eiusmodi legem tulisset. Aliud exemplum iuris ciuilis Lacedaemoniorum ciuitas praebet, quae, Lycurgo 5 constituente, *ξενολασία* utebatur, ne peregrinorum commixtione Lacedaemoniorum mores corrumparentur atque in deterius mutarentur. quod ius apud Lacedaemonios quidem seruetur; Athenienses uero id contemnunt, qui adeo ab expellendis peregrinis absunt, ut ara apud eos Misericordiae colatur, tamque comiter 10 eos qui ad se ueniant excipiant, ut prae summa humanitate ne bellum quidem gerere pro his sint morati.

Omnis igitur populus aut scriptis utitur legibus aut non scriptis, et partim quidem propriis, i. e. iure ciuili, partim uero communibus, i. e. iure gentium. nam quaecumque 15 quaeque ciuitas sibi constituit et intra eam consistunt, uocantur ius ciuile; quaecumque autem naturalis seu communis ratio inter omnes homines introduxit, ea apud omnes homines custodiuntur et ius gentium appellantur. et populus itaque romanus partim ciuili, partim communi 20 iure utitur, quae singula quaeque sint suis locis proponemus. 2. Set ius quidem ciuile ex unaquaque ciuitate, ubi uiget, appellationem sumit. nam si quis uelit Solonis uel Draconis leges ius ciuile Atheniensium appellare,

τέσται πολιτικὸν νόμιμον τῶν ἀθηναίων, ἀποκαλέσαι οὐκ ἂν δια-  
 μάρτοι<sup>1)</sup> οὐδὲ σφαλοῖη τῆς ἀληθείας.<sup>2)</sup> ὥσαύτως καὶ τὸ νό-  
 μμον, ὥπερ ἡ<sup>3)</sup> ῥωμαϊκὴ κέρχρηται πολιτεία *iurisciulle ro-*  
*manorum* ἥτοι *iurisciulle quirritium* τουτέστιν ὧν κέρχρηται  
 5 οἱ κουρίται<sup>4)</sup> (οἱ γὰρ ῥωμαῖοι ἀπὸ κουρίνου<sup>5)</sup> τουτέστι ῥωμύ-  
 λου τοῦ ἐξ ἄρεως τὴν γένεσιν ἔχειν<sup>6)</sup> ἀνχοῦντες<sup>7)</sup> κουρίται προσ-  
 αγορεύονται). ἡνίκα δὲ τις ἀπροςδιορίστως εἴποι *iurisciulle*  
 οὐ<sup>8)</sup> προστιθεμένου *atheniensium* ἢ *lacedaemoniorum*<sup>9)</sup> τὸ  
 ῥωμαϊκὸν σημαίνει, ὥσπερ ἡνίκα ποιητὴν εἰπόντες καὶ<sup>10)</sup> μὴ  
 10 προστιθέντες<sup>11)</sup> τὸ κύριον ὄνομα παρ' ἑλλῆσι μὲν δηλοῦμεν τὸν  
 δμῆρον, παρὰ δὲ ῥωμαῖοις τὸν βιργίλιον. Τὸ δὲ ἐθνικὸν νόμι-  
 μον κοινὸν τοῦ παντὸς ἀνθρώπων γένους ἐστίν. τῆς γὰρ<sup>12)</sup> χρείας  
 καλούσης καὶ τῆς ἀνθρωπίνης ἀνάγκης ἀπαιτούσης, τὸ ἡμέτερον  
 γένος ἐφεῦρεν ἐφ'<sup>13)</sup> ἑαυτῷ πάμπολλα ἥτοι κατεστήσατο. καὶ  
 15 γὰρ ἀνεφύησαν πόλεμοι καὶ τοῦτοις ἐπηκολούθησαν αἰχμαλω-  
 σίαι καὶ εἰσσηνέχθησαν δουλεῖαι, ὅπερ ἐναντιοῦσθαι τῷ φυσικῷ  
 συμβαίνει νόμφ. ἡ γὰρ φύσις ἐξ ἀρχῆς πάντας ἀνθρώπους  
 ἐλευθέρους οἶδε τιτομένους. ἐκ τούτου τοῦ ἐθνικοῦ νομίμου  
 καὶ πάντα σχεδὸν ἐπενοήθησαν τὰ συναλλάγματα, οἷον ἀγορα-  
 20 σία πράσις μίσθωσις ἐκμίσθωσις κοινωνία παρακαταθήκη δά-  
 νεισμα καὶ ἕτερα πάμπολλα συναλλάγματα. 3. Εἰπόντες τὴν 3.  
 πρώτην τῶν νόμων διαίρεσιν, ὅτι οἱ μὲν φυσικοὶ, οἱ δὲ ἐθνικοὶ,  
 οἱ δὲ πολιτικοὶ, καὶ ἕκαστον ὁρισάμενοι καὶ παραδείγμασι σαφη-  
 νίσαντες, ἔλθωμεν ἐπὶ<sup>14)</sup> δευτέραν τῶν νόμων διαίρεσιν. τῶν  
 25 νόμων οἱ μὲν<sup>15)</sup> ἔγγραφοι, οἱ δὲ ἄγραφοι. ἔγγραφος δὲ νόμος  
 ἐστίν<sup>16)</sup>, οἷον ἡ<sup>17)</sup> *lex* τὰ<sup>18)</sup> *plebiscita* *sena tus consulta*<sup>19)</sup> διατάξεις  
 βασιλικαὶ ἀρχόντων ἡδίκτα τῶν σοφῶν ἀποκρίσεις. 4. ἡδέως 4.  
 δέ<sup>20)</sup> ἂν<sup>21)</sup> ἐμάνθανον πόσοι παρὰ ῥωμαῖοις εἰσὶ νομοθέται<sup>22)</sup>.

1) ἀμάρτοι P. 2) *plura glossemata hoc loco vet. edd. receperant, recte F. expunxit ope libr. paris. desunt et L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. P.* 3) de. L<sup>1</sup>. 4) κουρίται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 5) κουρίτου P. 6) d. P. 7) — τος R. 8) μὴ P. 9) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. P. τοῦ τῆς δεῖνα πόλεως F. R. 10) d. P. 11) προσθ. P. 12) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> τῆς γὰρ τῆς F. 13) d. P. ἀφ' F. R. 14) τὴν add. P. 15) εἰσιν add. P. 16) καὶ ἔγγραφοι μὲν νόμοι εἰσιν F. R. 17) d. P. qui addit. ἡ τοῦ δήμου νομοθεσία. 18) d. P. 19) —tum P. 20) γὰρ P. 21) d. P. F. R. 22) —σίαι P.

non peccauerit neque a ueritate aberrauerit. similiter et ius, quo romanorum utitur ciuitas, ius ciuile romanorum uocatur seu ius ciuile Quiritium, idest quo Quirites utuntur. Romani enim a Quirino idest Romulo a Marte sato originem ducere gloriantur ideoque Quirites audiunt. quotiens autem quis 5 indefinite ius ciuile dicit, non addens Atheniensium uel Lacedaemoniorum, romanum significat. sicuti cum poetam dicentes proprium nomen non addimus, significamus apud Graecos Homerum, apud Romanos autem Vergilium. ius autem gentium omni humano generi commune est; nam usu exi- 10 gente et humanis necessitatibus postulantibus, genus nostrum plura sibi inuenit, seu constituit. nam et bella orta sunt, quibus captiuitates sunt secutae atque seruitutes introductae sunt, quae iuri naturali sunt contraria. natura enim omnes homines liberos gigni nouit. ex hoc iure gentium om- 15 nes pene contractus introducti sunt, ut emptio uenditio locatio conductio societas depositum mutuum et alii complures contractus.

- 3      3. Cum primam legum diuisionem exposuerimus, quarum aliae sunt naturales aliae iuris gentium, aliae demum iuris ciu- 20 lis, et singulas definierimus, atque exemplis illustrauerimus, ad alteram legum diuisionem procedamus. Legum quaedam sunt scriptae, quaedam non scriptae. leges autem scriptae sunt lex plebiscita senatus consulta principum placita magistratum 4. edicta prudentium responsa. 4. Libenter uero discerem quot 25 sint apud Romanos legum conditores et quinam ii sint et

καὶ τίνες οὗτοι καὶ πῶς τὰ παρ' ἐκάστου νομοθετούμενα κέ-  
κληται.<sup>1)</sup> Ἐξ παρὰ ῥωμαίων εἰσιν οἱ<sup>2)</sup> νομοθέται. δῆμος  
χυδαῖος δῆμος σύγκλητος βασιλεὺς ἄρχοντες τῆς ῥώμης<sup>3)</sup> σο-  
φοί. καὶ τί ἐστὶ δῆμος; κοινῆς τύχης σύνοδος κατὰ ταῦτ'<sup>4)</sup>  
5 συναρathomένων τοῖς ιδιώταις καὶ τῶν συγκλητικῶν. τὸ δὲ  
παρὰ τοῦ δήμου νομοθετούμενον λέγεται lex. ἐπειδὴ<sup>5)</sup> ἐγγράφως  
ὁ δῆμος ἐνομοθέτησε κοινὸν δὲ<sup>6)</sup> τῶν ἐγγράφων νόμων ὄνομα  
τὸ<sup>7)</sup> lex, ἐπειδὴ<sup>8)</sup> κορυφαῖότατος ὁ δῆμος<sup>9)</sup> ἐστὶ τῶν νομοθετῶν,  
ἔδει καὶ<sup>10)</sup> τὴν αὐτοῦ νομοθεσίαν κεκοσμεῖσθαι τῷ κοινῷ τῶν  
10 ἐγγράφων νόμων ὀνόματι. ἐγίνετο δὲ<sup>11)</sup> τοῦτον τὸν τρόπον.  
τοῦ συγκλητικοῦ ἄρχοντος οἶον τοῦ<sup>12)</sup> ὑπάτου ἐρωτῶντος εἰ χρὴ  
τόδε νομοθετεῖν, ὁ δῆμος ἐπένευσεν.<sup>13)</sup> ὁ<sup>14)</sup> χυδαῖος α) δῆμος  
ἐστὶ τὸ λοιπὸν ἅπαν πλῆθος ὑπεξηρημένων τῶν συγκλητικῶν.  
τὸ δὲ παρ' αὐτῶν νομοθετούμενον plebisciton λέγεται, τουτέστι  
15 τὸ ὑπὸ τοῦ πλῆθους γνωσθὲν καὶ κυρωθὲν. τοῦ γὰρ plebis-  
citu<sup>15)</sup> ἄρχοντος τουτέστι τοῦ τριβούνου (οὗτος δὲ ἐστὶν ὁ δῆ-  
μαρχος) ἐρωτῶντος, ἐνομοθέτει τὸ πλῆθος. τὴ δὲ χυδαῖον  
πλῆθος τοῦ δήμου τούτῳ διενήνοχε, ᾧ διενήνοχε γένος ἀπὸ εἰδους.  
τῇ γὰρ τοῦ δήμου προσηγορίᾳ πάντες σημαίνονται πολῖται, συ-  
20 ναριθμουμένων πατρίων καὶ συγκλητικῶν. τῇ δὲ τοῦ plebis-  
citu<sup>16)</sup> ὀνομασίᾳ δίχα πατρίων τε καὶ συγκλητικῶν οἱ λοιποὶ  
πολῖται δηλοῦνται. ἐν τρίτῃ τάξει νομοθετεῖ παρὰ ῥωμαίους ἡ  
σύγκλητος. σύγκλητος δὲ ἐστὶ σύστημα ἐξ ἐπιλέκτων ἀνδρῶν  
καθαρεῦον ιδιώτου παντός. τὸ δὲ παρ' αὐτῶν νομοθετούμενον  
25 λέγεται ἰδικῶ<sup>17)</sup> ὀνόματι senatus consultum, τουτέστι τῆς συγ-  
κλήτου τὸ θέσπισμα. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· πῶς δυνάμενοι συν-  
ιέναι<sup>18)</sup> καὶ legem ἡγρουν νόμον ποιεῖν εἰς διαφόρους διηρηθή-

1) — ηνται P. 2) d. P. 3) καὶ add. P. 4) κατ' αὐτὸ  
P. 5) γὰρ add. F. 6) d. P. 7) καθὼ ἐξ αὐτοῦ κατάγον-  
ται αἱ λοιπαὶ νομοθεσίαι R. perperam ins. 8) γὰρ add. P. qui et  
κορυφαῖον hab. 9) om. L. 1. 2. 10) d. P. καὶ ἔδει L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
11) γὰρ P. 12) d. P. 13) ἐπένευσεν P. F. R. 14) d. P.  
15) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. πλεβισκίτου P. F. R., qui perperam cj. plebis τοῦ.  
16) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. πλεβισκήτου P. plebis F. R. 17) P. R. edd. uet.  
ιδιωτικῶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 18) P. L<sup>1</sup>. δυναμένου L<sup>2</sup>. τοῦ δήμου add. F.  
R. nomin. absolutum esse uidetur, quod non semel apud Thum. occurrit.  
a) Bas. schol. ad 60, 3, 1.

quomodo iura a singulis condita appellentur. sex apud Romanos iura condunt, populus plebs senatus princeps magistratus romani prudentes. et quid est populus? hominum communis condicionis conuentus, quo priuati pariter ac senatores continentur. ius autem quod a populo conditur lex audit. 5 cum enim scriptum ius a populo conderetur, commune autem scripti iuris nomen lex esset, cumque omnium legum latorum quodammodo caput esset populus, merito ius ab eo conditum communi scriptorum iuris praeceptorum nomine est decoratum. constituebatur autem hoc modo: senatore magistratu interrogante, ueluti consule, an id optinere oporteret, populus ad- 10 nebat. Plebs est reliqua omnis multitudo, senatoribus exceptis. ius autem ab ea conditum plebi scitum est appellatum, id est quod plebs statuit ratumque habuit. plebeio enim magistratu, ueluti tribuno, interrogante, plebs constituebat ius. 15 Plebs autem a populo eo differt, quo species differt a genere. populi enim appellatione uniuersi ciues significantur connumerationis patriciis ac senatoribus, plebis autem appellatione sine 5. patriciis ac senatoribus ceteri ciues indicantur. 5. Tertio loco iura condit apud Romanos senatus. senatus est collegium uiro- 20 rum selectorum, omni discreto plebeio. ius quod ab eo conditum est proprio nomine dicitur senatus consultum. set erit qui dicat: cur cum possent conuenire, legemque constituere, ius in tam uarias abiit appellationes?

σαν τῶν νόμων<sup>1)</sup> ὀνομασίας; ἡ δὲ αἰτία ἐστὶν αὕτη.<sup>2)</sup> Ἐν τῇ  
 Ῥώμῃ πολυανθρώπων οὖση, οἷα φιλεῖ γίνεσθαι, στίσις καὶ διγό-  
 νοιὰ τις ἀνεφύη μεταξὺ τῶν συγκλητικῶν καὶ τοῦ χυδαίου δή-  
 μου. τυχὸν προτίμησιν βουλομένων ἔχειν<sup>3)</sup> τῶν συγκλητικῶν·  
 5 τούτου χάριν ἀλλήλων ἐχωρίσθησαν καὶ ἰδίᾳ διῆγον καὶ ἰδίᾳ  
 ἐπολιτεύοντο. καὶ<sup>4)</sup> ἐπειδὴ τοὺς<sup>5)</sup> ἐν πολιτείᾳ ὄντας δῖγα πραγ-  
 μάτων οὐκ ἐνῆν<sup>6)</sup> βιοῦν, διὰ τὸ τὰς ἐγειρομένας καταπαύειν<sup>7)</sup>  
 φιλονεικίας τε καὶ δίκας, ἐτίθεντο νόμοι ὑπὸ τῶν συγκλητικῶν.  
 ἐνομοθέτει δὲ κεχωρισμένως<sup>8)</sup> καὶ ὁ χυδαῖος δῆμος καὶ εἰκότως  
 10 ἐδέχετο διάφορον τὰ παρ' αὐτῶν νομοθετούμενα προσηγο-  
 ρίαν.<sup>9)</sup> τὸ γὰρ ὑπὸ τῆς συγκλήτου τιθέμενον *lex* οὐκ ἡδύ-  
 νατο<sup>10)</sup> προσαγορεύεσθαι διὰ τὸ μὴ προσεῖναι τὴν τοῦ χυδαίου  
 δήμου προαίρεσιν καὶ ἀναγκαίως ἐκ τῶν ἐδρόντων<sup>11)</sup> ἐκλήθη  
*senatus consultum*.<sup>12)</sup> *senatus* γὰρ ἐστὶν ἡ σύγκλητος, *consu-*  
 15 *lere* δὲ τὸ πρόνοιαν ποιεῖσθαι. ἐπειδὴ οὖν πρόνοιαν ἡ σύγ-  
 κλητος<sup>13)</sup> πυνυμένη<sup>14)</sup> τῶν δικῶν<sup>15)</sup> καὶ ὑποπιπτόντων<sup>16)</sup> ἐτί-  
 θετο νόμον<sup>17)</sup>, δικαίως ἐκλήθη *senatus consultum*, καὶ παρὰ τοῖς  
 ἰδιώταις δὲ δικῶν ἐτίκτετο πρόφασις<sup>18)</sup> καὶ νόμος ἐτίθετο παρ'  
 αὐτοῖς. ἥς οὐκ ἡδύνατο λέγεσθαι<sup>19)</sup> *lex* διὰ τὸ μὴ κατὰ γνώμην  
 20 γεγράφθαι τῶν συγκλητικῶν, ἐκαλεῖτο οὖν *plebisciton*, του-  
 τέστι<sup>20)</sup> τοῦ πλῆθους ἡ γνώσις καὶ νομοθεσία. ἐπειδὴ δὲ<sup>21)</sup> τὰς  
 ἐχθρας ἀθανάτους<sup>22)</sup> μένειν αὐτοῖς οὐκ ἐνῆν, *Ortensios*<sup>23)</sup> τις  
 φιλόπολις ὢν συνεβούλευσεν αὐτοῖς ἀποτίθεσθαι<sup>24)</sup> μὲν τὴν  
 πρὸς ἀλλήλους<sup>25)</sup> δυσμένειαν εἰς ὁμόνοιαν δὲ τραπῆναι τὰ<sup>26)</sup>  
 25 διὰ τὴν ἐχθραν συμβαίνοντα<sup>26)</sup> δυσχερῇ διηγησάμενος καὶ πείσας

1) τὸν-ον P. R. l. οἱ νόμοι. 2) ξ. β. F. R. 3) d. P. 4) add. P.  
 5) ἦν R. οὐ δυνατὸν δῖγα πρ. β. P. 6) ἀναπ. P. 7) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 P. — os F. R. 8) διαφορὰς — προσηγορίας P. τὰ π. α. ν. διάφ.  
 πρ. R. 9) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. οὐκ ἡδ. F. R. 10) εὐρηθέντων P. 11) του-  
 τέστι τῆς συγκλήτου τὸ δόγμα L<sup>2</sup>. P. F. R. 12) ἡ σ. πρ. P. R.  
 13) ἐποιεῖτο P. Vi. 14) τῶν δικαίς R. 15) τῶν ὑποπιπτουσῶν  
 P. Vi. de. art. R. αὐτῶν ὑποπιπτουσῶν meo periculo temptarem.  
 16) νόμος P. R. 17) ἐτίκτετο προφάσεις R. F. 18) καὶ ins.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 19) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 20) d. P. 21) παρ' add. F. R.  
 22) ὀρτίσιος L<sup>1</sup>. P. edd. omn. ant. F. optinsios L<sup>2</sup>. Ὀρτήσιος F. R.  
 23) ἀποθ. P. 24) ἀλλήλοις G. F. 25) καὶ P. 26) τὰ add. P.

a) cf. Pompon. Dig. 1, 2, 2, 8.



ratio autem haec est. cum Roma ciuibus abundaret, orta est, ut fieri solet, seditio quaedam et contentio inter patricos atque plebeios, forte cum patricii summa rerum uellent potiri. ideoque secessio facta est et seorsim utrique agebant atque regebantur. atque cum non possent in republica uersari quin 5 negotia contraherent, ad controuersias litesque inde ortas dirimendas a patriciis iura condita sunt. seorsim uero ius a plebe quoque conditum est, diuersamque utrorumque iura appellationem merito nacta sunt. nam quod a senatu constitutum erat lex appellari non poterat, cum plebis adsensus non adaccessisset, et ideo necessario ab iis, qui id sanxerant, senatus consultum est uocatum, a senatu nempe et a consulendo. cum igitur senatus lites dirimendas susciperet, iisque natis, ius constitueret, merito senatus consultum hoc audiebat. item et apud plebem controuersiarum occasiones oriebantur iusque 15 apud eam condebatur, quod nequibat lex appellari, utpote quod patriciorum consensu scriptum non esset; uocabatur itaque plebi scitum, nempe quod plebs sciisset atque tulisset. cum uero inimicitiae perpetuae apud eos esse non possent, Hortensius quidam uir patriae amantissimus suasit eis mutuam 20 quidem maliuolentiam deponere, ad concordiam autem reuerti, calamitates quae per discordias accidere soleant ostendens, et

εἰς φιλίαν συνήλασε.<sup>1)</sup> συνελθόντων οὖν κατὰ ταῦτό<sup>1)</sup>, ὁ χυδαῖος ἐβούλετο δῆμος τὰ παρ' αὐτοῦ νομοθετηθέντα κρατεῖν καὶ κατὰ τῶν συγκλητικῶν, ἀπῆλθει δὲ καὶ ἡ σύγκλητος ὥστε τὰ senatus-consulta καὶ κατὰ τῶν<sup>2)</sup> ἰδιωτῶν ἰσχύειν. καὶ<sup>3)</sup> ἐκατέρων<sup>4)</sup> ἐναντιουμένων καὶ τῶν μὲν συγκλητικῶν ἀπαξιούντων δέχεσθαι τὰ plebiscita, τοῦ δὲ χυδαίου δήμου δυσανασχετοῦντος καὶ τοῖς senatusconsultoῖς ὑποκύπτειν μὴ βουλομένου, ἔμελλεν ἀνανεοῦσθαι τὰ τῆς ἐχθρας, μέχρις οὗ ὁ αὐτὸς Ortésios παύσας αὐτῶν τὴν διχόνοιαν ἐπεισε τὰς ἀλλήλων δέξασθαι<sup>5)</sup> νομοθεσίας καὶ ταύταις ὑπέεικεν. καὶ οὕτω lex μὲν οὐκ ἡδυνήθη κληθῆναι τὸ παρ' ἐκατέρου τεθὲν διὰ τὸ μὴ τὴν ἀρχὴν κατὰ συναίνεσιν τῶν δύο τίθεσθαι<sup>6)</sup> μερῶν· ἐπειδὴ<sup>7)</sup> δὲ<sup>8)</sup> τὴν αὐτοῦ ἔκβασιν ἔσχε καὶ τοῦ αὐτοῦ ἔτυχεν ἀποτελέσματος, τὸ κρατεῖν κατὰ πάντων, legis ordinem habet<sup>9)</sup>, τουτέστι νόμου τάξιν ἔχει. b) τοῦ δὲ χρόνου προϊόντος καὶ τῶν ῥωμαίων εἰς πολὺ πλῆθος αὐξομένων<sup>10)</sup>, ὥς δυσχερὲς<sup>11)</sup> εἶναι<sup>12)</sup> τὸ<sup>13)</sup> εἰς ἓνα τύπον γίνεσθαι σύνοδον τοῦ νομοθετεῖν ἔνεκα, δικαιοτάτον ἐνομήσθη ἐν τάξει τοῦ παντὸς δήμου τὴν σύγκλητον μόνην<sup>14)</sup> νομιθετεῖν. 6. Εἰρή- χαμεν τρεῖς νομοθέτας<sup>15)</sup> δῆμον χυδαῖον δῆμον<sup>16)</sup> σύγκλητον. εἰπόντες τὸν δρον<sup>17)</sup> ἐκάστου καὶ πῶς ὠνόμασται τὸ παρ' αὐτοῦ νομοθετούμενον, εἰπόμεν καὶ περὶ<sup>18)</sup> τετάρτου νομοθέτου. τέταρτος νομοθέτης ἐστὶ παρὰ ῥωμαίοις ὁ βασιλεὺς. καὶ τί ἐστὶ βασιλεὺς; βασιλεὺς ἐστὶ<sup>19)</sup> ὁ τὸ κράτος τοῦ ἄρχειν παρὰ τοῦ δήμου λαβών. τὸ δὲ παρ' αὐτοῦ νομοθετούμενον ὠνόματι γενικῶς κέκληται<sup>20)</sup> constitutionum, τουτέστιν ἡ<sup>21)</sup> διάταξις ἡ διατύπωσις. τέμνεται δὲ εἰς τρία· εἰς ἐπιστολὴν εἰς edictionem<sup>22)</sup> εἰς decretum<sup>23)</sup>. καὶ ἔστιν ἐπιστολὴ ἀντιγραφὴ βασιλέως<sup>24)</sup> πρὸς

1) κατ' αὐτὸ P. 2) d. R. 3) d. P. 4) δὲ add. P.

5) δέχεσθαι P. 6) τεθεῖσθαι em. R. 7) ἐπεὶ P. R. 8) καὶ τὸ νομοθετηθὲν ἐκ τοῦ ἰδιώτου δήμου πλεβίσκτον R. cum edd. prior.

9) legis uigorem R. qui et uicem ej. 10) αὐξανομένων F. R.

11) δυσχερὲς F. R. 12) L<sup>1</sup>. P. d. L<sup>2</sup>. F. R. 13) P. d. cet. L<sup>1</sup>.

d. L<sup>2</sup>. F. R. τὴν. 14) μόνον P. 15) ἐν τοῖς προλαβοῦσι P.

16) καὶ add. P. 17) ἐνὸς add. P. 18) τοῦ ins F. R. 19) β.

δ. d. P. 20) λέγεται P. 21) d. P. 22) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. καὶ

add. P. 23) καὶ τί ἐστὶν ἐπιστολή; ἀντιγραφὴ F. R. 24) ἡ βα-

σιλική P.

a) cf. Gai. 1, 3.

b) cf. Pomp. Dig. 1, 2, 2, 9.

tandem persuasos ad amicitiam perduxit. cum igitur in unum uenissent, plebs quidem uolebat ea quae ipsa constituisset in patricos quoque optinere, petebat autem senatus ut senatus consulta in plebem quoque uim haberent. cumque inuicem aduersarentur, et senatus quidem plebi scita agnoscere dedi- 5 gnaretur, plebs autem id aegre ferrens senatus consultis se subicere nollet, discordiae renouatum iri uidebantur, donec idem Hortensius, eorum sedata dissensione, eos persuasit alteros alterorum iura accipere iisque se submittere. et ita quidem nequibat lex appellari quod ab alterutra parte esset constitutum, 10 cum utriusque partis consensu non esset ab initio conditum: cum uero eundem sortiretur effectum, ut scilicet in omnes optineret, legis ordinem habere dictum est. postea uero cum populus romanus in magnam multitudinem auctum esset, ut difficile esset eum in unum locum conuocari, aequum est uisum 15

6. nunc uniuerſi populi ſenatum ſolum iura condere. 6. De tribus locuti ſumus legum latoribus, populo plebe ſenatu. cumque ſingulos definierimus, appellationemque iuris a ſingulis conſtituti addiderimus, de quarto legum latore diſpiciamus. quartus legum lator apud Romanos eſt Princeps. quid 20 eſt princeps? princeps eſt qui imperium a populo accepit; quod uero ipſe ſancit generali appellatione dicitur conſtitutio, diuiditur autem in tria, in epiſtulam, in edictum, in decretum. et quid eſt epiſtula? reſcriptum principis ad magiſtra-

ἄρχοντος ἀναφορὰν περὶ τινος ἀμφιβόλου πράγματος<sup>1)</sup> γινομένη. οἷον συνέβη κατὰ τινὰ ἐπαρχίαν τελευτήσαντός τινός, δύο περὶ τῆς ἐκεῖνου κληρονομίας ἀμφισβητεῖν, ἀδελφὸν καὶ θεῖον. τοῦτου<sup>2)</sup> ἐκάτερος ἡξίου· μόνος<sup>3)</sup> τὸν κλῆρον λαμβάνειν, ὁ μὲν ὡς 5 ἀδελφός, ὁ δὲ ὡς θεῖος. νόμου<sup>4)</sup> μὴ κειμένου<sup>5)</sup> ταύτην τέμνοντος τὴν ἀμφιβολίαν ἀναφορὰ γέγονε πρὸς<sup>6)</sup> βασιλέα παρὰ τοῦ τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντος. ἀναγνοὺς τὸ ἀνενεχθὲν ὁ βασιλεὺς ἀντέγραψε τὸν ἀδελφὸν τοῦ<sup>7)</sup> τελευτήσαντος προτιμηθῆναι. νομοθετεῖ καὶ ἐν decretō ὁ βασιλεὺς. Καὶ τί ἐστὶ decretōn; 10 ἀπόφασις βασιλέως μεταξὺ<sup>8)</sup> δύο μερῶν παρ' αὐτῷ διαζομένων ἐκφερομένη. οἷον ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος, δύο τινὲς ἐφίλονεῖκουν περὶ κληρονομίας τελευτήσαντός τινος, ἀδελφός φημι καὶ θεῖος τοῦ κατοικομένου<sup>9)</sup> περὶ τοῦ τίνα δεῖ εἰς τὴν κλῆσιν προτιμηθῆναι τοῦ κλήρου<sup>10)</sup>. ὁ βασιλεὺς<sup>11)</sup> ἀμφοτέρων ἀκροα- 15 σάμενος ἀπεφῆνατο τὸν ἀδελφὸν προτιμηθῆναι. καὶ τοῦτο νόμος ἐστὶ βασιλικός, λέγεται δὲ decretōn παρὰ τὸ decernere, ὅ ἐστι θεωρῆσαι. σκοπήσας γὰρ τῇ οἰκείᾳ διανοίᾳ τὸ νομιζόμενον αὐτῷ δίκαιον ἀποφαίνεται<sup>12)</sup>. λέγεται δὲ<sup>13)</sup> ὀνομύμως decretōn καὶ ἡ τοῦ ἄρχοντος ἀπόφασις, ἀλλὰ τούτῳ διενηνόησιν, ὅτι τὸ μὲν 20 τοῦ βασιλέως decretōn καὶ αὐτὴν καὶ ἄλλην τοιοῦτότροπον ὀτιδῆποτε<sup>14)</sup> ἀναφυομένην ὑπόθεσιν ἐκτέμνει,<sup>15)</sup> τὸ δὲ τοῦ ἄρχοντος αὐτὴν, ἐσθ' ὅτε δὲ<sup>16)</sup> οὐδ' αὐτὴν γε,<sup>17)</sup> ὅτε ἔκκλητος παρακολουθήσῃ. νομοθετεῖ δὲ βασιλεὺς καὶ ἐν edictō<sup>18)</sup>. καὶ τί ἐστὶν edictōn; πᾶν ὅπερ ἐξ οἰκείας φύσεως κινήθῃς ὀρίσῃ<sup>19)</sup> 25 ὁ βασιλεὺς πρὸς τὴν τῶν ὑπηκόων εὐταξίαν καὶ λυσιτέλειαν. λέγεται δὲ edictōn παρὰ τὸ edicere<sup>20)</sup> ὅ ἐστι προλέγειν καὶ προαναστελλεῖν τὰ ἐσθ' ὅτε τοῖς ὑπηκόοις συμβησόμενα λυπηρὰ. πολλάκις γὰρ καθ' ἑαυτὴν ἐλογίσασα<sup>21)</sup> βασιλεὺς ἄτοπον εἶναι

1) ἀμφιβολίας πραγμάτων P. 2) γὰρ add. F. R. 3) ἡξιού-  
μενος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 4) δὲ add. F. οὖν R. 5) ὁποξ. E. 6) τὸν  
add. P. 7) d. P. 8) d. P. 9) ἀποχ. P. 10) τῆς κλη-  
ρονομίας R. εἰς τὴν κληρονομίαν προτιμ. P. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. καὶ  
ὁ β. F. R. 12) ἀπεφῆνατο P. 13) d. P. 14) d. F. 15) d.  
P. 16) d. P. R. 17) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. 18) νομοθετεῖ καὶ  
β. ἐν P. ν. δὲ καὶ ἐν ἐδ. ὁ β. R. 19) ὀρίζει F. R. 20) praedi-  
cere P. 21) ὁ P. R.

tus relationem de quadam re ambigua factam. ut ecce cum in quadam prouincia esset quis mortuus, duo de eius hereditate contendebant, frater patruusque. horum enim uterque solus heres esse uolebat. cumque lex non esset, qua eiusmodi dirimeretur controuersia, relatio ad principem facta est 5 a prouinciae rectore. quam relationem cum princeps legisset, rescripsit fratrem patruo anteponendum. iura condit princeps etiam decreto. quid est autem decretum? sententia principis inter duas partes apud eum litigantes lata, ueluti in eiusmodi casu. mortuo quodam, duo de eius hereditate contende- 10 debant, frater nempe et patruus defuncti, uter scilicet eorum potior in successione esset habendus. princeps cum utrumque audisset, statuit fratrem anteponendum et id quoque principalis constitutio est. dicitur uero decretum a decernendo, i. e. dispicere. cum enim proprio iudicio rem considerauerit, 15 quod sibi iustum uideatur pronuntiat. dicitur similiter decretum et magistratus sententia, set eo differunt quod principis decretum praesentem et ceteras id genus controuersias dirimit, magistratus uero praesentem tantummodo, interdum autem ne praesentem quidem, quotiens nempe appellatio se- 20 quatur. per edictum quoque ius constituit princeps. quid est vero edictum? quidquid suapte natura motus princeps definit ad subditorum decus et commodum. dicitur autem edictum ab edicendo, hoc est praedicere atque praeuenire quae subditis uideantur calamitates obuenturae. saepe enim sponte cogno- 25 uit princeps aliquod absurdi apud subditos suos esse rece-

τὴ παρὰ τῶν ὑποτελῶν αὐτοῦ γενόμενον. οἷον δανείσας τις ρ' ν<sup>ο</sup> λόγῳ τόκων<sup>1)</sup> ἐπερώτησε δίδουσθαι αὐτῷ καθ' ἑκαστον ἔτος ν<sup>ο</sup>. ν'.<sup>2)</sup> ἄτοπον<sup>3)</sup> εἶναι τοῦτο καθ' ἑαυτὸν ἐνθυμηθεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ κινηθεῖς κατὰ<sup>4)</sup> τὰ τοιαῦτα πλημμελούντων τίθησι  
5 διάταξιν, ὥστε καθ' ἑκαστον ἔτος ἕνεκα ν<sup>ο</sup> ρ' δεδανεισμέ-  
νων<sup>5)</sup> ἐξ<sup>6)</sup> λόγου χάριν ὑπὲρ τόκου δίδουσθαι ν<sup>ο</sup>. τὰ δὲ παρὰ  
τοῦ βασιλέως νομοθετούμενα ἰσοδυναμεῖν τῷ lex<sup>7)</sup> τῶν ὁμο-  
λογημένων ἐστίν. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· διὰ τί τῶν<sup>8)</sup> νομοθε-  
τησάντων τὰ senatusconsulta<sup>9)</sup> πολλῶν ὄντων ἢ γνώμη κατὰ  
10 τῶν, ἰδιωτῶν οὐκ ἐκράτει, καὶ πάλιν τοῦ χυδαίου πλήθους<sup>10)</sup>  
ὄντος ἀμέτρου οὐκ ἴσχυον αἱ νομοθεσίαι κατὰ τῶν<sup>11)</sup> συγκλητι-  
κῶν, εἰ μὴ Orténsios<sup>12)</sup> τὰ παρ' ἑκατέρου καθ' ἑκατέρου<sup>13)</sup>  
κρατεῖν ἐπεισε, βασιλεὺς δὲ εἰς ὧν<sup>14)</sup> ἄνθρωπος νομοθετεῖ καὶ  
οὐδείς τῷς τούτου δόγμασιν ἡναντιοῦται<sup>15)</sup>; ἀλλ' ἐροῦμεν ὥς  
15 εἰ τις βουληθεῖ τὴν αἰτίαν γινῶναι τὸν ὄρον ὀφείλει λαβεῖν  
κατὰ διάνοιαν τὸν τοῦ βασιλέως, ὅτι βασιλεὺς ἐστίν ὁ τὸ κρά-  
τος τοῦ ἄρχειν παρὰ τοῦ δήμου λαβών.<sup>16)</sup> δῆμος ἐν αὐτῷ<sup>17)</sup>  
τὴν σύγκλητον ἔχει καὶ τοὺς ἰδιώτας. οὔτε<sup>18)</sup> οὖν τὸ χυδαῖον  
πλήθος ταῖς τούτου διατάξεσιν ἡναντιοῦτο, οὔτε ἢ σύγκλητος  
20 ταύτας ἀπεδοκίμαζεν. τοῦτο γὰρ πράττοντες ταῖς ἑαυτῶν<sup>19)</sup>  
ἐμάχοντο ψήφοις. ὁ γὰρ δῆμος τοῦτον ἐχειροτόνησε, νόμου  
ῥεγίου τοῦτο κυρώσαντος, ὃς περὶ βασιλέως τεθεῖς πᾶσαν<sup>20)</sup>  
βασιλεῖ δέδωκε κατὰ τοῦ δήμου τὴν ἐξουσίαν. τὰ μὲν ὑπ'  
αὐτοῦ τεθέντα κοινῇ ὀνόματι κέκληται<sup>21)</sup> constitutiones<sup>22)</sup>. τού-  
25 των δὲ αἱ μὲν εἰσὶ personaliai καὶ οὐδὲ εἰς παράδειγμα ἔλκε-  
σθαι δύνανται<sup>23)</sup> διὰ τὸ μὴ<sup>24)</sup> τοῦτο<sup>25)</sup> βασιλέα βεβουλῆσθαι.

1) τόκου R. 2) κατ' ἔτος αὐτῷ νομίσματα ἡ R, qui x cj. set  
obstat L<sup>1</sup>, qui habet πενήκοντα. 3) οὖν add. P. 4) τῶν add.  
P. R. 5) δίδουσθαι hic ins. P. 6) ν<sup>ο</sup> hic ins. P. 7) L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>. F. νόμῳ 8) d. G. 9) τὸ s—um P. 10) δήμου R.  
11) d. G. 12) Orténsios L<sup>1</sup>. ὀρτίσιος L<sup>2</sup>. Ὀρτήσιος τις R. 13) κατ'  
ἀμφοτέρων τὰ παρ' ἑκατέρων R. τὰ παρ' ἑκατέρου νενομοθετημένα μέ-  
ρους ἑκατέρων P. 14) d. P. R. 15) ἡναντιοῦτο P. 16) ὁ  
P. 17) αὐτῷ R. 18) ὥστε P. ὥστε οὖν οὔτε R. 19) αὐτῶν  
L<sup>1</sup>. 20) ἐξουσίαν β. P. 21) κέκληνται P. R. 22) ἤτοι δια-  
τάξεις add. P. — 23) ἔλκονται R. 24) μὴδὲ P. 25) τὸν  
ins. P.

ptum. ut ecce cum quis aureos C mutuos dedisset, usurarum nomine quotannis sibi L dari stipulatus est. cum absurdum id esse apud se conspexisset, in eos qui talia perpetrarent commotus, constitutionem tulit, qua cautum est ne, C aureis mutuo datis, quotannis amplius quam VI aurei feneris nomine peterentur. quod principi placuerit legis uigorem habere non ambigitur. set erit qui dicat: cur senatus consulta quamuis a pluribus lata essent, in plebeios non ualebant, neque plebis, quae innumera est multitudo, scita in patricos optinebant antequam Hortensius utrorumque placita in utrosque uigere persuasis-  
set, princeps autem cum unus sit uir ius condit et nemo est qui eius mandatis aduersari audeat? respondendum est eum qui huius rei causam nosse uelit definitionem principis prae oculis habere oportere, principem scilicet illum esse, qui imperium et potestatem a populo acceperit. populus autem in semet ipso patricos plebeiosque continet; non iure igitur plebs eius constitutionibus aduersaretur, uel senatus easdem respueret. id enim facientes sua ipsi suffragia impugnarent: populus enim eum elegit, lege regia id sanciente, quae de imperio lata omnem principi in populum potestatem concessit. itaque quae ab eo constituuntur communi appellatione constitutiones uocantur. harum autem quaedam sunt personales neque ad exemplum trahi possunt, quoniam non hoc princeps uoluit. nam si cui propter beneficium, quo suam adfecit ci-

ἐὰν γάρ τινι δι' εὐεργεσίαν τὴν ἑαυτοῦ πολιτείαν ὠφελήσαντι<sup>1)</sup>  
 φιλοτιμησῇται<sup>2)</sup>, ὅποιον<sup>3)</sup> τὸ<sup>4)</sup> ἐξεῖναι αὐτῷ φόρους δημοσίους  
 μὴ καταβάλλειν καὶ<sup>5)</sup> συμβῇ μετὰ ταῦτα<sup>6)</sup> ἕτερον ὁμοία ἢ καὶ  
 ἴσως μείζονα ὠφελῆσαι τὴν<sup>7)</sup> πολιτείαν, ὁ τοιοῦτος οὐ δυνήσε-  
 5 ται ἐξ ἐκείνου τοῦ νόμου περιποιεῖν ἑαυτῷ<sup>8)</sup> παραπλήσια, διὰ  
 τὸ προσώπῳ περιεχλεῖσθαι τὸν νόμον. εἰ δὲ καὶ τιμωρίαν  
 ἐσθότῃς τινὲ τῶν ἐπταιχότων τοῦ δέοντος ἐπήγαγε μείζονα  
 ἢ<sup>9)</sup> καὶ ἡμαρτηκότες πολλάκις συνέγνω τινὲ, οὐ πρὸς μίμησιν  
 τοῦτο πράξας<sup>10)</sup>, ἀμέλει τοι οὐδεὶς τῶν μετὰ ταῦτα πεπλημ-  
 10 μεληκόντων τεύξεται τῆς τοιαύτης φιλάνθρωπίας ἢ περαιτέρω  
 τιμωρηθῇσεται τοῦ προσήκοντος. μέχρι γὰρ τῶν τετυχηκόντων  
 στήσεται ταῦτα. αἱ μὲν οὖν personalia οὐχ ὑπερβαίνουσι τοὺς  
 ἐφ' ὧν ἐτέθησαν<sup>11)</sup>, αἱ δὲ γενικαὶ [καὶ]<sup>12)</sup> κατὰ πάντων ἐκ-  
 τείνονται προσώπων τε καὶ πραγμάτων. 7. Εἰρήχαμεν<sup>13)</sup> τέσ. 7.  
 15 σαρας νομοθέτας<sup>14)</sup>. δῆμον χυδαῖον δῆμον σύγκλητον βασιλέα.  
 Ἐν πέμπτῃ τάξει νομοθετοῦσι παρὰ ῥωμαίοις οἱ ἄρχοντες<sup>15)</sup>.  
 πολλοὶ δὲ οὗτοι καὶ διάφοροι, γενικῶ δὲ πάντες ὀνόματι κέ-  
 κληνται magistratus populi romani, τουτέστιν οἱ ἄρχοντες τοῦ  
 δῆμου τῶν ῥωμαίων<sup>16)</sup>. ἐνομοθέτουν δὲ οὗτοι οὐκ ἐν ἐπιστολῇ,  
 20 οὐκ ἐν decretis ἀλλ' ἐν edictis<sup>17)</sup>. καὶ τί τὸ αἰτιῶν τὸν βασι-  
 λέα μὲν καὶ ἐν decretis νομοθετεῖν καὶ ἐν edictis, τοὺς δὲ ἄρ-  
 χοντας ἐν edictis μόνως<sup>18)</sup>; ἐντεῦθεν ἡ αἰτία<sup>19)</sup>. οἱ πάλαι τὴν  
 ῥωμαικὴν πολιτείαν καταστήσαντες καὶ<sup>20)</sup> ταύτην ἐννομεῖσθαι  
 βουληθέντες ἀνεπίληπτον τὴν οἰκίαν γενέσθαι νομοθεσίαν<sup>21)</sup>  
 25 ἐσπούδασαν, τοῦτο δὲ ἐπετύγγανον<sup>22)</sup> βασιλεῖ μὲν καὶ ἐν de-  
 cretis καὶ ἐν edictis νομοθετεῖν ἐπιτρέψαντες, ἄρχουσι δὲ οὐκέτι.

1) P. — εὐεργετήσαντι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. τινα τὴν ἑαυτοῦ πολιτείαν εὐεργ.  
 φιλοτ. R. 2) — ταί τι P. 3) ἐστι P. 4) τῷ R. 5) P.  
 ἐὰν οὖν cett. 6) μετ' αὐτὰ P. 7) ἑαυτοῦ R, qui ej. αὐτοῦ i. e.  
 βασιλέως. 8) τὰ ins. P. 9) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) πέπραγε P. R.  
 11) ἐτάχθησαν P. 12) ex gem. ortum uidetur. 13) δὲ ins. G. R.  
 14) — θεσίας. 15) τοῦ δῆμου τοῦ ῥωμαϊκοῦ οὔτινες καὶ αὐτοὶ τῇ  
 σέλλῃ τῇ ὁπατικῇ ἡγουν τῷ δίφρῳ ἐκέχρητο R. cum edd. aut ius.  
 16) haec expungenda esse cj. R. qui ἀρχ. sine artic.<sup>o</sup> habet. 17) μό-  
 νον add. R. 18) —ον L<sup>2</sup>. P. F. R. 19) μάνθανε ἐντ. τὴν αἰτίαν  
 P. ἐνταῦθα ante F. 20) d. P. 21) ν. γ. P. 22) ἔτυ-  
 χον P.



uitatem, quaedam indulsit, ueluti ne ad uestigalia soluenda teneretur, aliusque postea pari uel etiam maiori beneficio ciuitatem adfecerit, non poterit hic ex illa lege similia sibi praetendere, cum lex personam respiciat. ita si cui poenam interdum iusto maiorem inrogauerit, uel si haud raro peccanti 5 pepercerit non ad imitationem id constituens, nemo eorum qui posthac in crimen aliquod inciderint simili fruetur indulgentia aut iusto grauius plectetur. ultra enim eos, qui iis adfecti sunt, haec non extendentur. personales igitur constitutiones personas eorum, pro quibus sunt posita non egrediuntur; ge- 10

7. nerales autem in omnes res atque personas extenduntur. 7. De quattuor legumlatoribus locuti sumus, populo plebe senatu principe. quinto loco iura constituunt apud Romanos magistratus. plures sunt hi et diuersi: generali nomine omnes magistratus populi romani uocantur. iura autem hi con- 15 stituebant non per epistulam nec per decretum, set per edictum. quanam autem est ratio cur princeps et per decretum et per edictum iura condant, magistratus uero per edictum tantummodo? hinc ratio est. qui olim romanam condiderunt ciuitatem eamque recte gubernari uoluerunt ni- 20 hil in legibus relinquere, quod reprehendi posset, studuerunt. quod adsecuti sunt, cum principi per decretum et per edictum iura condere permiserint, magistratibus autem non ita.

ῥῥεισαν γὰρ ὡς ὁ ἄρχων πολλαῖς ὑποφίαις ὑπόκειται, ὅτι φίλοις  
 χαρίζομενος <sup>1)</sup> ἢ δῶρα λαβὼν <sup>2)</sup> ἢ πρὸς ἐχθραν κρίνων  
 ἀπεφῆνατο <sup>3)</sup> τοιῷσδε. βασιλεὺς δὲ <sup>4)</sup> τούτων κρείττων οὔτε  
 γὰρ χρυσῷ δελεάζεται ὥς οὐ μόνον τῆς ἡμετέρας περιουσίας  
 5 ἀλλὰ καὶ αὐτῶν τῶν σωμάτων ἐστὶ κύριος, οὔτε διὰ φιλίαν  
 ὑπερβαίνει τὸ νόμιμον, φιλῶν γὰρ βασιλεὺς ἐτέρως <sup>5)</sup> ὠφελῆσαι  
 δύναται ἐξ ὧν <sup>6)</sup> μᾶλλον εὐδοκίμεῖ, οὔτε δι' ἐχθραν τι ποιεῖ <sup>7)</sup>,  
 οὐ γὰρ μισεῖ τινα βασιλεὺς τῶν ὄντων ὑπὸ τὴν αὐτοῦ <sup>8)</sup> πολι-  
 τείαν· εἰ δὲ τις εὐρεθῇ, τοῖς τελευτῶσι συναριθμηθήσεται <sup>9)</sup>. τὸ  
 10 δὲ ἐν edictis μόνον <sup>10)</sup> νομοθετεῖν τοῖς ἄρχουσιν ἐφεῖται, ἐπειδὴ  
 πρὸ τῶν πραγμάτων τίθεται <sup>11)</sup> καὶ πάσης χειρὸς ὑποφίας <sup>12)</sup>  
 ἀπήλλαχται. <sup>13)</sup> κατεξαίρετον δὲ τὸ νομοθετεῖν δεδώκασι <sup>14)</sup> τῷ  
 praetori τῷ urbānῳ καὶ τῷ praetori τῷ peregrinῳ καὶ τοῖς aedi-  
 les curules <sup>15)</sup>. καὶ praetor <sup>16)</sup> urbanos ὠνόμασται ἐντεῦθεν, praet-  
 15 or μὲν παρὰ τὸ praeesse <sup>17)</sup>, τουτέστι προηγεῖσθαι καὶ ἄρχειν,  
 urbanos δὲ ἐπειδὴ urbs <sup>18)</sup> κατ' ἐξοχὴν ἢ ῥώμη <sup>19)</sup> λέγεται, <sup>20)</sup>  
 ἐδικαιοδοτεῖ γὰρ <sup>21)</sup> τοῖς ἐν ῥώμῃ. praetor δὲ peregrinos ἐντεῦ-  
 θεν· praetor μὲν παρὰ τὸ praeesse, peregrinos δὲ ἐπειδὴ ἐδι-  
 20 καιοδοτεῖ <sup>22)</sup> τοῖς ξένοις τε καὶ ἐπῆλυσιν. b). ἐπειδὴ γὰρ πλήθους  
 ὅντος ἀναριθμήτου οὐκ ἐξήρχει πάντων ἀκροῦσθαι ὁ praetor  
 ὁ <sup>23)</sup> urbanos, ἐπαινοῦν <sup>24)</sup> peregrinos ὥστε δικαιοδοτεῖν τοῖς  
 peregrinois. οἱ δὲ aediles curules καὶ αὐτοὶ ἐνομοθῆτουν.  
 ὠνομάσθησαν δὲ οὕτως, ἐπειδὴ φροντίς αὐτοῖς ἦν ἡ τῶν <sup>25)</sup>  
 ναῶν εὐκρομία (aedes γὰρ οἱ ναοὶ, cura δὲ ἡ φροντίς ἦν δὲ  
 αὐτοῖς ἐν ἐπιμελείᾳ ὥστε μὴ πρὸ τοῦ τεσσαρακοστοῦ τυχὸν  
 ἐνιαυτοῦ ἱεροσύνης ἐπιλαβέσθαι τινὰ) ἢ μᾶλλον ἐπειδὴ τῆς ἀγορᾶς  
 ἐφροντίζον οὕτως ὠνομάσθησαν. aediles γὰρ οἱ ἀγορανόμοι.

1) P. ὅτι τε φίλῳ cett 2) λαμβάνων P. 3) ἀποφαίνει P.  
 4) d. P. 5) ἐτέρωθεν P. 6) ὅθεν P. 7) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.  
 8) d. Vi. 9) — μεῖται P. 10) μόνῳ P. R. 11) τιθῶνται  
 L<sup>2</sup>. F. R., qui tamen de τέθειται seu τίθεται cj. τουτέστι πρὸ τοῦ κί-  
 νηθῆναι τὰ πράγματα καὶ τὰς ὑποθέσεις gloss. quod ex edd. ant. reti-  
 nuit R. 12) haec uerba perperam om. F. 13) δεδώκασι δὲ κα-  
 τεξ. τὸ ν. R. 14) aediles c. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> ἀεδῖλες χοροῦλες P. aedilibus  
 curulibus F. R. 15) μὲν ins. P. 16) πραιέσσει P. praecedere  
 R. qui cj. praesire. 17) κόσμος P. d. F. 18) urbs ins. F.  
 19) καὶ P. 20) d. P. 21) διὰ τὸ δικαιοδοτεῖν P. 22) d. P.  
 23) ὁ πραιτωρ ins. P. ὁ R. 24) d. P.  
 a) cf. Gai. 1, 6. b) Pomp. D. 1, 2, 2, 28.

sciebant enim magistratum pluribus suspicionibus esse obnoxium, ne amicorum scilicet commodis inseruiens aut munera accipiens aut odio decernens quaedam pronuntiet. princeps autem his suspicionibus superior est. non enim auro corrumpitur, utpote qui non tantum substantiarum nostrarum, set corporum quoque nostrorum dominus sit; neque propter amicitiam iustum transgreditur, utpote qui diligens alio modo benefacere possit, quo magis clarescat; neque propter inimicitiam, non enim quendam subditorum suorum odio princeps habet. nam si quis inueniretur, mortuis connumerandus esset. iura itaque per edictum modo condere magistratibus conceditur: id enim ante res ipsas fertur atque omni caret suspicione. praecipue uero edicere concesserunt praetori urbano et praetori peregrino aedilibusque curulibus. praetor autem urbanus inde sumit appellationem; praetor a praeesse, id est anteire atque imperare, urbanus autem quia Roma κατ' ἐξοχήν urbs uocatur: ciuibz enim romanis ius dicebat. alter uero uocabatur praetor quidem a praeesse, peregrinus autem cum peregrinis et aduenis ius diceret. innumera enim cum esset multitudo non poterat omnium controuersias praetor urbanus audire; creatus 8. est igitur praetor peregrinus ut peregrinis ius diceret. 8. Aediles quoque curules ius constituebant. inde autem nomen sumserunt, quod curae erat eis templorum decus (aedes enim templa sunt, cura autem sollertia: ad eorum enim sollicitudinem pertinebat ne quis ante quadragensimum forte annum sacerdotium caperet), uel potius quia fori curam agebant ita sunt uocati. aediles enim latine audiunt qui apud graecos ἀγοράνομοι uo-

ἢ τὸ πάντων ἀληθέστατον<sup>1)</sup> ἐν τῷ καιρῷ τῆς διαστάσεως ὧς-  
 περ παρὰ τοῖς συγχλητικοῖς ἦν ὁ ὑπατος δικαιοδοτῶν, καὶ τέμ-  
 νων τὰς δίκας, οὕτω καὶ παρὰ τοῖς ἰδιώταις προὔβληθή τις  
 ὃν ἔδει δέχεσθαι τὰς προσελεύσεις τῶν θεωμένων τινὸς βοη-  
 5 θείας, ἥς ἀπὸ τῆς προσελεύσεως<sup>2)</sup> *adiles* ὠνομάσθη ἀπὸ τοῦ  
*adire*<sup>3)</sup>· εἶτα διὰ τὴν εὐφωνίαν προσετέθη τὸ ε στοιχεῖον καὶ γέ-  
 γονεν *aediles*. *curules* δὲ διὰ τοῦτο, ἐπειδὴ ἐκέχρητο τῇ  
*sēllē*<sup>4)</sup> τῇ ὑπατικῇ.<sup>5)</sup> τὰ δὲ τούτων *ēdicta*<sup>6)</sup> ἐκράτει καὶ ἐν  
 ταῖς ἐπαρχίαις. ἐλέγετο δὲ ἡ τοιαύτη νομοθεσία *iurishonorarion*<sup>6)</sup>,  
 10 ἐπειδὴ πρὸς<sup>7)</sup> τιμὴν τῶν ἀρχόντων τεθέντα<sup>8)</sup> ἐκράτει ταῦτα<sup>9)</sup>  
 καὶ ἐπολιτεύετο. καὶ οἱ *aediles* οὖν ἐνομοθέτουν περὶ τινων  
 κεφαλαίων καὶ τῶ τούτων *ēdicton* μέρος γέγονεν ἥτοι συνήφθη  
 τῷ *edictō* τῶν δύο *praetōron urbanū* καὶ *peregrinū*. 9. Ἐν 9  
 ἔκτῃ τάξει νομοθετοῦσιν οἱ σοφοὶ. σοφοὺς δὲ λέγω οἷς τὸ νο-  
 15 μοθετεῖν ἦ<sup>10)</sup> δῆμος ἢ σύγκλητος ἢ βασιλεὺς ἐπέτρεψε, τὸ δὲ  
 παρ' αὐτοῖς νομοθετούμενον γενικῶ ὀνόματι κέκληται *responsa*<sup>11)</sup>  
*prudentium*, τούτεστιν αἱ ἀποκρίσεις τῶν σοφῶν<sup>12)</sup>, ἐπειδὴ κατὰ  
 πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν ἐνομοθέτουν. τὸ *répsonson* δὲ τέμνεται  
 εἰς δύο, εἰς *sententian* καὶ *opinionā*<sup>13)</sup>. καὶ τί ἐστι *sententia*;  
 20 ἡ αὐτοτελὴς καὶ ἀναμφίβολος ἀπόκρισις οἷον ἔξεστι τόδε  
 ποιεῖν<sup>14)</sup>· οὐκ ἔξεστι τόδε ποιεῖν. *opinionōn*<sup>15)</sup> δὲ ἡ ὑπεσταλμένη  
 καὶ μετὰ ἐνδοιασμοῦ<sup>16)</sup> προσφερομένη ἀπόκρισις· οἷον νομίζω  
 διτι<sup>17)</sup> ἔξεστι τόδε ποιεῖν· νομίζω ὅτι οὐκ ἔξεστι τόδε ποιεῖν.  
 ἐπιτέτραπται δὲ τούτοις δημοσίᾳ νομοθετεῖν ἥτοι τοὺς νόμους  
 25 ἐρμηνεύειν οἵτινες καὶ<sup>18)</sup> *iurisconsulti* προσηγορεύθησαν<sup>19)</sup>, του-  
 τέστιν οἱ περὶ τοὺς νόμους ἐπερωτῶμενοι. *consulere* γάρ<sup>20)</sup>

1) ἀληθέστερον P.

2) διὰ τὴν πρ—ιν P. καὶ ἀπὸ τῆς F. R.

3) ἀπὸ τῆς ἀδελίας ὃ ἐστι προσέλευσις R. qui de glossem. suspicatur.

4) *selli* L<sup>2</sup>. *sēllē* cet.

5) καὶ ἐλ. P.

6) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *iuris ὀνορα-*

*ριου* P. *ius* λ. F. R.

7) εἰς R.

8) τῶν τεθέντων P. *τιθέντων*

em. R.

9) τε P.

10) ὁ P.

11) *ρεσπόνσον* F. *responsum* R.

12) P. *cett.* ἡ ἀπόκρισις

13) *sententiam* καὶ *opinionem* F.

14) οὐκ

add. P.

15) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ὀπηνίων P. *opinio* edd.

16) ἐνδοιασμοῦ L<sup>1</sup>.

L<sup>2</sup>.

17) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

18) di. R.

19) *προσηγορεύοντο* F.

20) δὲ R.

a) cf. Gai. 1, 6.

cantur. uel quod omnium uerissimum, quia in tempore dis-  
sensionis sicuti apud patricos consul erat qui ius diceret et  
controuersias dirimeret, ita apud plebeios quoque quidam est  
creatus, qui ab iis adiretur, qui ope aliqua egerent. et ab  
aditione adilis est uocatus, idest ab adeundo. postea 5  
propter molliorem sonum e littera addita est, et factum est  
»aedis«. curules autem ideo, quia consulari sella uterentur.  
horum autem edicta in prouinciis quoque proponebantur, et  
uocabatur eorum ius honorarium, cum in illius magistra-  
tus honorem, qui proposuisset, optineret atque receptum es- 10  
set. et aediles igitur de quibusdam casibus ius constituiebant,  
eorumque edictum pars edicti utriusque praetoris urbani et  
9. peregrini factum est, eique adhaesit. 9. Sexto loco ius con-  
dunt prudentes. prudentes autem eos uoco, quibus ius con-  
dere aut populus aut senatus aut princeps concesserit. quod 15  
autem ab eis ius constituitur generali appellatione »respon-  
sum prudentium« uocatum est, cum per consultum et respon-  
sum iura conderent. porro responsum diuiditur in sententiam  
et opinionem. et quid est sententia? plena atque certa res-  
ponsio, ueluti: licet id facere, non licet id facere. 20  
opinio uero est suspensa ac dubitanter prolata responsio, ue-  
luti: puto id fieri posse, puto id fieri non posse. per-  
mittebatur autem eis publice respondere, idest leges interpre-  
tari; et iurisconsulti appellabantur, idest qui de iure consule-  
rentur. consulere enim est interrogare. quorum sententiae 25

ἔστι τὸ ἐρωτᾶν.<sup>1)</sup> αὐται δὲ αἱ sententiae καὶ<sup>2)</sup> opinionones ταύτην ἔσχον τὴν αὐθεντίαν ὥστε μὴ ἔχειν παρρησίαν δικαστὴν ταῖς αὐτῶν<sup>3)</sup> ἀπειθεῖν ἀποκρίσεσιν, ὥςπερ καὶ βασιλέως βοᾷ διάταξις<sup>4)</sup>. καὶ ἐν τούτοις μὲν ἔστι ἡ ἔγγραφος νομοθεσία ἐν τοῖς ὑπὸ τοῦ<sup>5)</sup> δήμου τεθείσιν ἢ χυδαίου δήμου<sup>6)</sup> ἢ συγκλήτου ἢ βασιλέως ἢ ἀρχόντων τῆς ῥώμης ἢ τῆς τῶν σοφῶν ἀποκρίσεως. 10. Ἄγραφος δὲ νόμος ἐστὶν ὅπερ<sup>7)</sup> ἡ χρονία συνήθεια 10. συναινέσει τῶν χρωμένων ἐβεβαίωσε καὶ εἰς μίμησιν ἀνήγαγε τοῦ ἐγγράφου νόμου. α) 11. Ἀνεπιλήπως οὖν εἴποι<sup>8)</sup> τις<sup>9)</sup> εἰς 11. 10 δύο εἶδη ταῦτα<sup>10)</sup> τὴν πολιτικὴν διαιρεῖσθαι νομοθεσίαν· εἰς ἔγγραφον νόμον καὶ ἄγραφον. ἡ δὲ τούτων ἀρχαιογονία ἐκ διδασκαλίας τῶν δύο πόλεων ἀθηνῶν φημι καὶ λακεδαίμονος καταρρυῆναι δοκεῖ. ἐν γὰρ ταύταις ταῖς πόλεσιν εἰώθει πράττεσθαι ταῦτα καὶ κρατεῖν, ὥστε λακεδαιμονίους μὲν μνήμη τοὺς 15 οἰκέλους νόμους διαφυλάττεν, ἀθηναίους δὲ ἐκείνους τιμᾶν δσους ἐν γράμμασιν ἴσασιν ὄντας καὶ τούτους φυλάττεν. 12. ἀλλὰ 12. τὰ μὲν iurisgentia<sup>11)</sup> παρὰ πᾶσιν ἔθνεσι πολιτεύεται ἐκ θεωτέρας ἐδρεθέντα προνοίας, ὅθεν τὸ βέβαιον καὶ ἀμετακίνητον ἔχει. ὅσα δὲ ἐστὶν iurisciulia<sup>12)</sup> τουτέστιν ἅπερ ἐκάστη πόλις 20 ἐνομοθέτησεν ἑαυτῇ ἀμείβεσθαι πολλάκις εἰώθεν ἢ σιωπηρῶς τοῦ δήμου συναινέσει ἢ δευτέρου νόμου θέσει.

### De iure personarum. Titulus 3.<sup>13)</sup>

Εἰπόντες τί ἐστι δικαιοσύνη,<sup>14)</sup> καὶ τὴν γενικὴν διεξεληθόν-

1) ἐπερ P. 2) αἱ add. P. 3) τοιαύταις P. 4) δ. β. F.  
5) d. P. 6) δ. χ. P. 7) δν P. 8) εἴπη P. 9) ὅτι add.  
P. 10) ταύτην P. R. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. iurisgentia P. iuris gen-  
tium F. R. 12) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. iurisciuliles P. iura ciullia F. ius ciuile  
R. 13) περὶ νόμου προσωπικοῦ P, quae cett. addunt. Hic titulus  
ut III (non II) libri I citatur in schol. 16 tit. I Epit. — 14) ὅτι  
δικαιοσύνη ἐστὶ σταθμρὰ καὶ σπηνεχὴς βούλησις ἐκάστῳ τὸ ἴδιον ἀκονέ-  
μουσα δίκαιον P ius.

a) Epi. 2, 23.

et opiniones talem prae se ferunt auctoritatem, ut iudici non liceat ab eorum responsis recedere, sicuti et principali constitutione cauetur. et in his quidem scriptum ius consistit, quae a populo constituuntur uel a plebe uel a senatu uel a principe uel a magistratibus romanis nec non quae a prudentibus  
5  
10. respondentur. 10. Ius autem non scriptum est quod diuturni mores consensu utentium comprobarunt atque in imitationem  
11. iuris scripti redegerunt. 11. Merito ergo quis dixerit in has duas species ius ciuile deduci, in ius scriptum et non scriptum. quorum origo ex duarum institutis ciuitatum, Athenarum  
10  
scilicet et Lacedaemonis fluxisse uidetur. in his enim ciuitatibus id agi solitum erat atque optinere, ut Lacedaemonii quidem memoriae suas leges mandarent, Athenienses autem ea, quae in litteris scripta nossent, colerent eaque custodi-  
12. rent. 12. Set iura gentium apud omnes populos peraeque  
15  
custodiuntur diuina quadam prouidentia constituta, unde firma et immutabilia sunt. quae autem iura ciuilia singula ciuitas sibi constituit, mutari saepe solent uel tacito consensu populi uel alia lege lata.

---

De iure personarum.<sup>1)</sup> Titulus 3.

20

Cum iustitiam definierimus, iurisque generalem diuisionem

---

<sup>1)</sup> Kruegerus prooemium huius tituli praecedenti attribuit: set Thus ei potissimum refragatur, qui sollemni modo hunc incipit titulum, nec prorsus solet tali modo titulum absolueret.

τες τῶν νόμων διαίρεσιν, μαθόντες δὲ καὶ πόσοι τῶν παλαιῶν<sup>1)</sup> ἐνομοθέτουν καὶ πῶς τὸ παρ' ἐκάστῳ νομοθετούμενον κέκληται καὶ ὅτι τῶν νόμων οἱ μὲν ἔγγραφοι οἱ δὲ ἄγραφοι, μετέλθωμεν ἐφ' ἕτερον καὶ μάθωμεν περὶ πόσα ἢ τῶν Ῥωμαίων καταγίνε-  
 5 ται νομοθεσία. περὶ τρία τοῖνυν ταῦτα<sup>2)</sup> καταγίνεται· περὶ πρόσωπα περὶ πράγματα<sup>3)</sup> περὶ ἀγωγάς. καὶ<sup>4)</sup> περὶ πρόσωπα μὲν, ὅταν εἴπωμεν, ὁ δεῖνα συγκλητικός ἐστι ἢ ιδιώτης<sup>5)</sup>· περὶ πράγματα<sup>6)</sup> ἡνίκα ζητοῦμεν πότερου ἔρρωται ἢ γινομένη ὑπό-  
 10 τινος<sup>7)</sup> διαθήκη ἢ ἄχρηστός ἐστιν· περὶ ἀγωγάς ἡνίκα ἀμφι-  
 σβητεῖται πότερον τῷδε πρόσσεστιν ἀγωγή ἢ οὐ πρόσσεστιν. καὶ δεῖ κατὰ πρώτην τάξιν περὶ προσώπων διαλεχθῆναι, εἶτα περὶ πραγμάτων καὶ μετὰ ταῦτα διδάξαι περὶ ἀγωγῶν. σύμβαίνει δὲ τῷ καλῶς ἔχοντι ἢ τοιαύτῃ τάξιν. προσώπων μὲν γὰρ ὑπο-  
 15 κειμένων, ἀναφύεσθαι πράγματα τῶν ὠμολογημένων ἐστίν, ὑπόντων δὲ πραγμάτων καὶ περὶ ἀγωγῶν ἀνάγκη ζητεῖν. δεῖ οὖν περὶ προσώπων εἰπεῖν, εὐτελὴς γὰρ καὶ ἀνώνητος ἢ τῶν νόμων κατάληψις εἶγε τὰ πρόσωπα παρ' ἡμῖν ἀγνοεῖται ὧν χά-  
 ριν ἐπινενόηται νόμοι. b) ἢ τοῖνυν τῶν προσώπων ἄκρα διαι-  
 20 ρεσις ἐστίν αὖτη, ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσι ἐλεύθεροι, οἱ δὲ δοῦλοι, καὶ τὴν μὲν ἐλευθερίαν ἐξ ἧς ἢ τῶν ἐλευθέρων ἐπινενόηται προσηγορία οὕτως ὀρίζεσθαι χρή· c) ἐλευθερία ἐστίν εὐχέρεια φυσικὴ ἐκάστῳ συγχωροῦσα πράττειν ἢ βούλεται εἰ μὴ νόμος ἢ βία κωλύει· βία μὲν ἐπειδὴ βουλόμενον ἐσθ' ὅτε μέ τι πρᾶξαι<sup>8)</sup>, ὃ τοῖς νόμοις οὐκ ἀπηγόρευται, διακωλύει τις  
 25 ἰσχύει μείζονι βιασάμενος. νόμος δὲ, ὅτι τιμωριῶν ἀπειλαῖς εἴργομαι πράττειν ἢ βούλομαι. οἰκέτῃ<sup>9)</sup> γὰρ ποιεῖν τι κατὰ γνώμην καὶ δεσπότου<sup>10)</sup> δέος ἐμποδίζει. Δουλεία δέ<sup>11)</sup> ἐστίν ἐθνικοῦ νομίμου διατύπωσις ἐξ ἧς τις υποβάλλεται τῇ ἐτέρου δεσποτεῖα ὑπεναντίον<sup>12)</sup> τοῦ φυσικοῦ νομίμου<sup>13)</sup>. ἢ γὰρ φύσις

1) τὸ παλαιὸν F. R. 2) de P. F. R. γίνεται edd. aute F. 3) καὶ P. 4) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. Epi. —τικός P. 5) δὲ ins Epi. 6) ὑπό τινος γίνου. P. 7) πρᾶξαι τι P. 8) I. οἰκέτῃ· οὐκέτι Epa. Proch. et Zach. ibid. 192 n. 2 Harm. 9) τὸ P. 10) de Epa. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. Epa. Proch. ἀπεναντίας F. ἀπεναντίον R. 12) νόμου P. Epi., quae ad. διατύπωσις.

a) haec sunt in Epit. I sch. 16. b) haec habet Epan. 37, 1—4 Proch. 24, 1—3. c) haec et sq. habet Epi. 38, 1 sq.



exposuerimus, et didicerimus quinam olim iura conderent, et quomodo singulorum iura appellarentur, nec non legum quasdam scriptas quasdam non scriptas esse, ad aliud argumentum ueniamus, ac dispiciamus circa quot ius romanum uerse-  
tur. circa tria autem uersatur, circa personas circa res circa 5  
actiones. et circa personas quidem ueluti cum dicimus: ille senator est aut plebeius. circa res, cum quaerimus utrum ratum sit testamentum ab aliquo conditum necne. circa actiones autem quotiens ambigitur utrum competat actio necne. et dicendum est primum de personis, deinde de re- 10  
bus, demum uero de actionibus disserendum. aptus autem eiusmodi ordo uidetur; ubi enim sunt personae, negotia oriri palam est, quibus ortis et de actionibus quaerendum est. oportet igitur de personis loqui: parum enim est atque inutile iura nosse, si personae a nobis ignorentur, quarum causa ius 15  
statutum est.

Summa itaque diuisio personarum haec est quod homi-

1. num quidam liberi, quidam serui sunt.

1. Et libertas quidem, ex qua liberorum appellatio orta est, ita est definienda: libertas est naturalis facultas cuique 20  
concedens quae libeat facere, nisi ius aut uis prohibeat. uolentem enim aliquid agere, quod iure non uetetur, prohibet me quidam interdum ui potiore impediens. iure uero, cum poenarum minis retineor quin id faciam, quod cuperem. ser-  
2. uus autem etiam domini timore impeditur aliquid ex sua 25  
sententia facere. 2. Seruitus autem est constitutio iuris gentium, qua quis dominio alieno subicitur contra ius naturale. natura enim omnes liberos genuit, bellorum autem in-

πάντας<sup>1)</sup> ἐλευθέρους προήγαγεν, ἡ δὲ τῶν πολέμων<sup>2)</sup> ἐπάνοια-  
τὴν δουλείαν ἐφεύρεν. ὁ γὰρ τοῦ πολέμου νόμος κτῆμα τῶν  
κρατούντων θέλει τοὺς νενικημένους εἶναι. 3. οἱ δὲ δοῦλοι<sup>3)</sup> 3  
λέγονται *serui*<sup>4)</sup> ἐντεῦθεν προσαγορευθέντες ἐπειδήπερ οἱ τῶν  
5 πολέμων ἡγεμόνες τοὺς αἰχμαλώτους οὕς ἐβούλοντο πιπράσχε-  
σθαι ἐφύλαττον καὶ ἀναιρεῖσθαι διεκώλουν<sup>5)</sup>. ἀπὸ οὖν τοῦ  
*seruare*, ὃ ἐστὶ φυλάττειν, ὠνομάσθησαν *serui* οἵτινες καὶ *man-*  
*cipia* προσαγορεύονται, *quia manu capiuntur*, ἐπειδὴ ὑπὸ<sup>6)</sup>  
τῶν πολεμίων χειρὶ λαμβάνονται. 4. α) Οἱ δὲ<sup>7)</sup> δοῦλοι ἢ τί- 4-  
10 πτονται ἢ γίνονται. τίπτονται<sup>8)</sup> οἱ ἐκ τῶν ἡμετέρων ἡμῖν προ-  
γνώμενοι θεραπευνῶν<sup>9)</sup>, γίνονται δὲ οἱ ἐκ τῶν ἐθνικῶν νόμων<sup>10)</sup>  
τουτέστιν ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας, ἢ νόμῳ πολιτικῷ, οἷον ἡνίκα τις  
ἐλεύθερος ὢν καὶ μελίζων ὢν τῶν εἴκοσι ἐτῶν *ad pretium*  
*participandum*<sup>11)</sup> ἑαυτὸν ἡνέσχετο παραῖναι. ἐστὶ δὲ ὅτε γὰρ  
15 διαλέγομαι τινι ὥστε με πωλῆσαι νομισμάτων λόγου χάριν  
εἶκοσι καὶ ἀποκερδαίνειν μὲν αὐτὸν εἶ, ἐμοὶ δὲ παρασχεῖν 15.  
ὁ γὰρ ταισῶτος ἐκ τῆς ἰδικῆς τῶν Ῥωμαίων νομοθεσίας ἀφαίρεσιν  
ὑφίσταται τῆς ἐλευθερίας, ἣν ὑβρισεν ἀνάξιον ἑαυτὸν ταύτης  
ἀποδείξας. καὶ τὴν ἐκεῖθεν αὐτῷ προσοῦσαν παρρησίαν προ-  
20 δοῦς, εὐτελεῖς χρυσίου λήψει. 5. β) Καὶ ἡ μὲν τῶν δούλων 5.  
τύχη οὐδεμίαν ἐπιδέχεται διαίρεσιν, οὐ γὰρ ἐστὶν εἰπεῖν ἐπ’  
αὐτῶν ἤπτον δοῦλον ἢ μᾶλλον δοῦλον<sup>12)</sup>. ἐστὶν οὖν ἄτομον<sup>13)</sup>  
ἢ δουλεῖται ἐπὶ δὲ τῶν ἐλευθέρων πολλὰς εὐρίσκομεν διαφορὰς,  
ἢ γὰρ εὐγενεῖς εἰσιν ἢ ἀπελευθεροί<sup>14)</sup>.

1) ἀνθρώπους add. Epi. 2) —μίων Epi. 3) καὶ οἱ δοῦλοι  
R. 4) de. F. 5) ἐκώλουν P. 6) ἀπὸ L<sup>2</sup>. P. R. 7) de.  
Epa. 8) μὲν P. Epa. 9) οἱ ἐκ θεραπεόντων φύντες Epa.  
10) νομίμων P. F. R. 11) τουτέστιν P. 12) μᾶλλον ἢ ἤπτον  
δοῦλον Epa. 13) —μος P. Epa. 14) ἢ ἐξ ἀπελευθέρων καὶ ἄλλῃ δὲ  
τις ἐστὶν ἐν τῷ ὀνόματι διαφορὰ. add. Epa.  
α) haec sunt. in Epa. 37, 3. Proch. 24, 2. β) Epa. 37, 4.  
Proch. 24, 3.

uentio seruitutem introduxit. ius enim belli in potestatem uicto-  
3. rum uictos tradit. 3. Serui autem ex eo sunt appellati, quod  
imperatores captiuos quos uendere uellent seruabant neque  
occidi sinebant. a seruando igitur serui sunt appellati,  
qui etiam mancipia dicti sunt quia [ab hostibus] manu ca- 5  
4. piuntur. 4. Serui autem aut nascuntur aut fiunt. nascun-  
tur qui ex nostris gignuntur ancillis, fiunt iure gentium, id-  
est ex captiuitate, aut iure ciuili, cum homo liber maior  
XXV annorum ad pretium participandum sese uenire patia-  
tur. ueluti si cuidam suadeam ut me XX aureis, uerbi gra- 10  
tia uendat, et ipse quidem V lucro habeat, mihi autem XV  
praebeat. qui enim id faciat proprio romanorum iure liber-  
tatem amittit, quam ignominia adfecit, ea sese indignum  
ostendens et facultatem inde sibi competentem abiciens, uili  
5. accepto auro. 5. Et seruorum quidem condicio nullam re- 15  
cipit diuisionem, non enim de eis dici potest »minus plusue  
seruus«. est igitur indiuidua seruitus. in liberis contra  
plures differentias deprehendimus; aut enim ingenui sunt aut  
libertini.

---

De ingenuis. Titulus 4.<sup>1)</sup>

α) Εἰρήκαμεν τὸν ἐλεύθερον εἰς δύο διαιρεῖσθαι, εἰς εὐγενεῖς καὶ ἀπελευθέρους.<sup>2)</sup> καὶ εὐγενής ἐστὶν ὁ εὐθέως ἅμα τῷ τεχθῆναι ἐλεύθερος ὢν καὶ μήποτε τοῦ ζυγοῦ τῆς δουλείας  
 5 γευσάμενος, εἴτε ἐκ συνοικεσίου δύο εὐγενῶν ἐτέχθη<sup>3)</sup> εἴτε ἐκ  
 δύο ἀπελευθέρων. εἰ δὲ καὶ τις ἐξ ἐλευθέρου<sup>4)</sup> τεχθῇ μητρός,  
 δούλου δὲ πατρός εὐγενής [μὲν] ὁμοίως ἔσται, ὥσπερ ὁ ἐξ  
 ἐλευθέρου μητρός καὶ ἀδελφῶν<sup>5)</sup> πατρός, τουτέστιν ἀπὸ πορνείας,  
 τεχθεὶς<sup>6)</sup>. οὐδὲ γὰρ βλάπτει τὴν τοῦ παιδὸς εὐγένειαν τὸ ἐκ  
 10 πορνείας γενέσθαι τὴν σύλληψιν, ἀρχεῖ δὲ ἐλευθέραν εἶναι τὴν  
 μητέρα<sup>7)</sup> κατὰ τὸν χρόνον τοῦ τοκετοῦ, εἰ καὶ ὁ τῆς συλλή-  
 φεως καιρὸς εἶδεν αὐτὴν δούλην. καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου εἰ ἐλευ-  
 θέρη<sup>8)</sup> συλλάβῃ, καταδουλωθεῖσα δὲ ἐπειδὴ ἠγέσχετο ἑαυτὴν  
 πρᾶτθαι<sup>9)</sup> ad pretium participandum τέχῃ, ἐλευθέρων τὸ  
 15 τεχθέν. ὁ γὰρ κυοφορούμενος οὐ βλαβήσεται ἐκ τῆς συμφο-  
 ρᾶς τῆς περιστάσεως τὴν μητέρα<sup>10)</sup>. Ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν ἀρ-  
 χεῖν πρὸς ἐλευθερίαν τῷ παιδί τὸ ἐλευθέραν ἐν τῷ τίκτειν τὴν  
 μητέρα εἶναι<sup>11)</sup> καὶ ὅτι ἐὰν γέννηται σύλληψις ἐν ἐλευθερίᾳ το-  
 κετὸς δὲ ἐν δουλείᾳ, ἐλεύθερος ὁ τιττόμενος ἐντεῦθεν, β) ὅρα  
 20 οἷον ἐζητήθη. Δούλη τις<sup>12)</sup> οὕσα κατὰ τὸν καιρὸν διὰ συνέλαβε τῆς  
 δουλείας ἡλευθερώθη· ὀλίγου<sup>13)</sup> χρόνου παραδραμόντος, κατεδου-  
 λώθη<sup>14)</sup> τέτοκε μετὰ τὴν καταδούλωσιν, πότερον ἐλεύθερον ἢ δοῦ-  
 λον σκοπήσωμεν τὸ τιττόμενον· καὶ φησιν<sup>15)</sup> [ὁ Μάρκελλος] ἐλεύ-

1) *Περὶ εὐγενείας* add. lib. et edd. omnes. 2) οἱ ἐλεύθεροι εἰς  
 δύο τὰ πρῶτα διαιροῦνται εἰς εὐγενεῖς καὶ ἀπελευθέρους Epā. — τοὺς  
 ἐλευθέρους ej. R. — 3) τεχθῇ Epā. 4) ἀπελ. P. 5) ἀδελ-  
 φου δέ P. 6) d. R.: ἀπὸ κρυφίας γονῆς Epā. haec d. Epi. 7) γυ-  
 ναῖκα P. 8) μὲν add. Epā. 9) de P. aliter edd. ante F. et  
 F1.: Epā. ἐξ οικείας διαπράσεως ἐπὶ τὸ κερδοῦσαι τὴν ἰδίαν τιμὴν ἢ  
 κατὰ τὸ ὅλον ἢ κατὰ τὸ ἥμισυ, τέχῃ δὲ μετὰ τὴν διάπρασιν, ἔσται  
 ἐλεύθερον cett. 10) περὶ τὴν μητέρα συμβάσεως συμφ. P. —  
 11) εἶν. τ. μ. P. F. A. 12) ἐάν τις δούλη Epā. 13) δὲ ins. Epā.  
 14) εἴτα Epā. 15) φάμεν R. ὁ Μαρκελλὸς F. κελεύομεν ἐλ. εἶναι τὸ  
 τιττ. Epā.

α) Epā. 37, 5. Proch. 24, 7 adde Epi. 38, 3.

β) Epi. 38, 6.

De ingenuis. Titulus 4.

Diximus liberos in duos diuidi, in ingenuos et libertinos. et ingenuus est qui statim ut natus est liber est, nec unquam seruitutis expertus est iugum, siue ex duorum ingenuorum matrimonio genitus, siue ex duobus libertinis, siue ex altero ingenuo altero libertino. set et si quis ex matre libera nascatur, seruo autem patre, ingenuus nihilominus nascitur, quemadmodum qui ex libera matre et incerto patre, idest uulgo natus est. non enim pueri ingenuitatem laedit uulgo esse conceptum. sufficit autem liberam esse matrem tempore, quo puer nascitur, licet tempore, quo conceperit, fuerit ancilla. et ex contrario si libera conceperit deinde ancilla facta, quoniam sese ad pretium participandum uenire sit passa, pariat, liber est qui nascitur. nam qui in utero est non debet ex calamitate matris damnum sentire. cum dixerimus ad pueri libertatem sufficere liberam esse natus tempore matrem; et si in libertate conceptio contigerit, partus uero in seruitute, inde liberum nasci, uide quid sit quaesitum. ancilla quaedam cum praegnas esset manumissa est; paullo post ancilla facta est, et ancilla facta peperit, dispiciamus utrum liber an seruus sit puer? et probat [Marcellus]

θερον εἶναι τὸ τιττόμενον. ἀρκεῖ γὰρ τῷ ὄντι ἐν γαστρὶ τὸ  
κατὰ τὸ μέσον καιρὸν<sup>1)</sup> ἐλευθέραν εἶναι τὴν μητέρα· ὅπερ  
καὶ ἀληθές ἐστιν. 1. ὁ δὲ τιττόμενος εὐγενής ἐὰν ἐν ἀγνοίᾳ 1.  
τῆς οἰκείας δουλειᾷ τύχῃ,<sup>2)</sup> εἴτα ἐλευθερωθῇ, οὐδεμίαν ὑπο-  
5 στήσεται περὶ τὴν εὐγένειαν βλάβην ἐκ τοῦ ἐλευθερωθῆναι,  
τοῦτο γὰρ πολλάκις ταῖς βασιλικαῖς εἴρηται διατάξεις, τὴν κατὰ  
τὸ περιττὸν διδομένην ἐλευθερίαν πρόκριμα μὴ ποιεῖν τῇ εὐγε-  
νείᾳ. καὶ πῶς συμβαίνει τὸν εὐγενῆ ἐλευθερωθῆναι; εἰπώμεν  
ὥς ἐπὶ θέματος. εἶχον ἐγὼ ἐλευθέραν τινα γυναῖκα πρὸς  
10 ὑπηρεσίαν. τέτοκεν αὐτῇ<sup>3)</sup> ἐνιαυσιαῖον λόγου χάριν καταλι-  
πούσα τὸ τεχθὲν ἐτελεύτησε· συνέβη καμὲ τελευτῆσαι μικρὸν  
ὑστερον. ὁ ἐμὸς κληρονόμος εὐρὼν ἐν τῇ ἐμῇ περιουσίᾳ τὸ  
παιδίον, ἐνόμισεν εἶναι δοῦλον. καὶ αὐτὸ δὲ τὸ παιδίον τέλειον  
γεγονὸς τὴν οἰκείαν ἡγνῶει τύχην. ὁ δὲ νόμος εἰδὼς τὸ ἀλη-  
15 θές ἐκ τῆς τοῦ κληρονόμου ἀγνοίας<sup>4)</sup> καὶ τῆς αὐτοῦ τοῦ πα-  
δίου πλάνης οὐκ ἤμειψεν αὐτῷ<sup>5)</sup> τὴν εὐγένειαν εἰ, καὶ<sup>6)</sup> ὁ ἐμὸς  
πειραθεὶς κληρονόμος ευνοίᾳ ἑαυτοῦ ἡλευθέρωσεν<sup>7)</sup>. ἡ κατὰ  
τὸ περιττον γὰρ ὥς εἴρηται προστεθεῖσα ἐλευθερία<sup>8)</sup> διὰ τὴν  
φευδῇ δουλείαν τὴν ἐξ ἀληθείας οὐκ ἡδίκησε τὴν εὐγένειαν.

20

# De libertinis. Titulus 5.<sup>9)</sup>

Εἰρήκαμεν τίνες εἰσὶν εὐγενεῖς, εἰπώμεν καὶ τοὺς ἀπελευ-  
θέρους. ἀπελευθέρους<sup>9)</sup> ἐστὶν ὁ ἐκ δικαίας δουλείας ἐλευθερω-  
θεὶς. πρόςθεες δὲ καὶ ἐν νόμῳ. οὐχοῦν ἀπελευθέρους ἐστὶν ὁ  
ἐκ δικαίας καὶ ἐν νόμῳ δουλείας ἐλευθερωθεὶς. πρόσκειται τῷ  
25 ὕψι δικαίας ἵνα ἐξέλῃ τὸν ἐν ἀγνοίᾳ τῆς οἰκείας δουλεύοντα<sup>10)</sup>

1) μέσον τοῦ καιροῦ P.

2) καὶ add. R.

3) αὐτοῦ P.

4) de. R.

5) καὶ F. R.

6) de. P, qui pro his habet: τῆς εὐγε-  
νείας αὐτὸν ἀπεστέρει.

7) ἐλ. προστ. P.

8) περὶ ἀπελευθέρων

libri et edd. omnes.

9) δὲ ins. R.

10) δουλεύσαντα R.

a) Epi. 38, 7.

in ventre est uel medio  
 erum est. 1. Qui  
 arus seruiert  
 sione incom-  
 s constitutioni- 5  
 sionem non offi-  
 modo contingit ut li-  
 illustremus. habebam  
 strabat mihi. quae cum  
 , puerum relinquens deces- 10  
 essi. heres autem meus cum  
 t, putauit eum seruum esse,  
 t, suam condicionem ignorabat.  
 est, propter heredis ignorantiam  
 , eius ingenuitatem non mutauit, 15  
 plentia motus eum manumiserit: liber-  
 data, uti dictum est, propter falsam ser-  
 ingenuitatis ueritatem non laedit.

---

### De libertinis. Titulus 5.

rimus quinam sint ingenui; iam est ut de libertinis 20  
 amus. libertinus est qui ex iusta seruitute manumis-  
 est. adde et »legitima«. est igitur libertinus qui ex  
 ista legitimaque seruitute est manumissus. additum est de-  
 finitioni »iusta« ut eum eximam qui ignorantia suae condi-

καταστάσεως, ἐννόμου δὲ προστίθεται διὰ τὸ τὴν φύσιν οὐκ εἰδέναι τοὺς δούλους<sup>1)</sup>, ἀλλὰ ταύτην εὐρησθαι<sup>2)</sup> ἐκ τῆς τῶν νόμων ἐπινοίας. ἡ δὲ ἐλευθερία παρὰ Ῥωμαίοις λέγεται<sup>3)</sup> *manumissio*. καὶ τί ἐστὶ *manumissio*; *datio libertatis*,<sup>4)</sup> τοῦτέστιν ἡ δόσις τῆς ἐλευθερίας. καὶ γὰρ ἐφ' ὅσον τις ἐστὶν ἐν τῇ δουλείᾳ τῇ χειρὶ καὶ ἐξουσίᾳ ὑπόκειται τῇ ἡμετέρᾳ καὶ ἐλευθερωθεὶς ἀπαλλάττεται τῆς ὑπεξουσιότητος. αὕτη δὲ ἡ ἐλευθερία ἐκ τοῦ *iurisgentiū*<sup>5)</sup> τοῦτέστι τοῦ ἐθνικοῦ νόμου τὴν ἀρχαιογονίαν ἔλαβε διὰ τὸ κατὰ τὸν φυσικὸν νόμον πάντας ἐλευθέρους τίχτεσθαι. οὐδὲ γὰρ ἦν ἐγνωσμένη ἡ ἐλευθερία τῆς δουλείας οὐσῆς ἀγνώστου. μεθ' οὗ δὲ<sup>6)</sup> ἐθνικὸς νόμος εἰσήγαγε τὴν δουλείαν, ἀκολούθως καὶ<sup>7)</sup> ἡ ἐκ τῆς ἐλευθερίας εὐεργεσία χρειώδης ὥφθη, καὶ τῆς φύσεως ἐν ὄνομα παρασχοῦσης ἡμῖν τὸ τοῦ ἀνθρώπου, ἅπαντες γὰρ ἄνθρωποι προσαγορευόμεθα,<sup>8)</sup> *iurisgentiō*<sup>9)</sup> τρία τῶν ἀνθρώπων εἶναι γένη διετύπωσεν, εἰσὶ γὰρ ἐλεύθεροι καὶ οἱ τοῖς ἐλευθέροις ἀντικείμενοι δοῦλοι καὶ τρίτον γένος τὸ τῶν ἀπελευθέρων, τοῦτέστι τῶν παυσαμένων εἶναι δούλων. Εἰρήχαμεν τῶν ἀνθρώπων τοὺς μὲν εἶναι δούλους τοὺς δὲ ἐλευθέρους καὶ τὴν μὲν δουλείαν ἄτομον εἶναι τὴν, δὲ ἐλευθερίαν τέμνεσθαι εἰς δύο, εἰς τε<sup>10)</sup> εὐγενεῖς καὶ ἀπελευθέρους. ἔστι δὲ ἡ εὐγένεια ἄτομος οὐκ<sup>11)</sup> ἔχουσα τὸ μᾶλλον ἢ τὸ ἧττον ἐν ἑαυτῇ. σκοπήσωμεν δὲ περὶ τῆς ἀπελευθερότητος ἥτις καὶ αὕτη<sup>12)</sup> σήμερον ἄτομος ἐστὶν εἰς τρία πάλαι τεμνομένη, ὡς προϊόντος<sup>13)</sup> ἐροῦμεν τοῦ λόγου.<sup>14)</sup> ὠρισάμεθα δὲ ἐν τοῖς προλαβοῦσι τὸν ἀπελεύθερον ὅστις ἐστὶν. 1. α) Πολλοῖς δὲ τρόποις ἐλευθερία 1. συμβαίνει. ἡ γὰρ ἐκ τῶν θείων δογμάτων ἐν ταῖς ἀγιατάταις ἐκκλησίαις ἐλευθεροῦν δυνάμεθα ἢ ἐπὶ ἄρχοντος ὃ ἐστὶ *uindicta*<sup>14)</sup> (τὴν δὲ αἰτίαν τῆς ὀνομασίας μαθησόμεθα), ἢ μεταξὺ 30 φίλων ὅπερ λέγεται *inter amicus*<sup>15)</sup> ἢ δι' ἐπιστολῆς ἢ ἐν δια-

1) τὴν δουλείαν P. 2) ἠδρεῖσθαι F. 3) λ. π. ρ. F. R.

4) χειρὸς ἀπόλυσις add. L<sup>2</sup>. τοῦτέστι. χ. ἀ. ἡγουν ἢ δ. ut. P. 5) *iure gentium* F. R. 6) ὁ P. R. 7) de. P. R. 8) δὲ P.

9) *ius gentium* F. R. 10) d. P. 11) μὴ P. 12) αὕτη G. F.

13) τ. λ. ἐρ. R. 14) τοῦτέστιν ἐκδικουμένη P. L<sup>2</sup>. 15) ἀμίκους

P. —icu L<sup>2</sup>. ἐπὶ φίλων Epa.

α) cf. Epa. 37, 7. Proch. 24, 8.



cionis seruit: »legitima« uero quia natura seruos non nouit, seruitus enim ex bellorum inuentione introducta est. manumissio apud Romanos dicitur, quam graeci *ἐλευθερίαν* uocant. et quid est manumissio? datio libertatis. et quamdiu aliquis in seruitute est constitutus manui et potestati nostrae sub- 5 icitur, et manumissus potestate liberatur. quae manumissio ex iure gentium originem sumpsit, utpote cum naturali iure omnes liberi nascerentur, neque esset nota manumissio, cum seruitus esset incognita. set posteaquam ius gentium seruitutem introduxit, beneficio quoque manumissio- 10 nis opus esse uisum est. et cum natura unum nobis nomen, idest hominis, praebuerit, omnes enim homines appellamur, ius gentium tria esse hominum genera constituit; sunt enim liberi et qui his opponuntur serui, et tertium genus libertini, qui serui esse desierunt. diximus hominum quosdam seruos quos- 15 dam liberos esse, atque seruitutem quidem indiuiduam esse, libertatem uero in duas species deduci, in ingenuos atque libertinos. ingenuitas quoque est indiuidua, cum nec magis nec minus in semet recipiat. dispiciamus autem de libertinis, quorum condicio hodie quidem est indiuidua, olim uero in 20 tria deducebatur, sicuti inferius proponemus. definiamus uero

1. ante omnia quisnam sit libertus. 1. Multis autem modis manumissio procedit, aut enim ex sacris constitutionibus in sacrosanctis ecclesiis manumittere possumus, aut apud magistratum, idest uindicta (cuius nominis rationem discemus), aut 25 inter amicos aut per epistulam aut testamento aut per

θήκη ἢ ἐν οἰαδήποτε τελευταία βουλῇσει. καὶ ἐν ἑτέροις πλείστοις τρόποις ἐλευθερία διδύσθαι δύναται, ὧν οἱ μὲν ἐκ τῶν παλαιῶν, οἱ δὲ ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἐπινενόηται. 2. Ἡ δὲ ἐλευθερία τοῖς οἰκέταις ἐν παντὶ χρόνῳ. 2. νομίμως δίδεται<sup>1)</sup>, οὐ μόνον ὄντος τοῦ ἄρχοντος ἐν τῷ οἰκείῳ δικαστηρίῳ, ἀλλὰ καὶ προϊόντι<sup>2)</sup> δυνατὸν προσελθόντα ἐλευθεροῦν· οἷον ἡνίκα ὁ πραέτωρ ἐν τῇ ρώμῃ ἢ ὁ ἀνθύπατος ἢ ὁ τῆς ἐπαρχίας ἄρχων ἐπὶ βαλανεῖον ἢ θέατρον ἄπεισιν ἢ τυχὸν ἐπὶ δημόσιον οἰκοδόμημα ἢ κατὰ οἰανδήποτε αἰτίαν ἐν δημοσίῳ 10 φαίνεται τόπῳ. 3. Τῶν δὲ ἀπελευθέρων τριχῇ<sup>3)</sup> ἢ ἡ διαίρεσις, παλαι<sup>4)</sup> γὰρ ἐλευθερούμενοι ποτὲ μὲν τὴν μεῖζονα καὶ ἐννομωτάτην ἐλάβανον ἐλευθερίαν καὶ ἐγίνοντο πολῖται ῥωμαῖοι, ποτὲ δὲ τὴν ἐλάττω καὶ ἀπετελοῦντο latini iuniani<sup>5)</sup> ἀπὸ νόμου iunii norbanū<sup>6)</sup>, ὃς εὐρετῆς ἐγεγόνει τῆς τοιαύτης αἰρέσεως, τοὺς δὲ dediticius<sup>7)</sup> ἐπενόησεν ὁ αἰλιος σέντιος. φησὶ γὰρ ἐάν τις ἐν τῷ καιρῷ τῆς δουλείας ὑποπέσῃ ἐνὶ τῶν παθῶν τῶν ὑπ'<sup>8)</sup> αὐτοῦ εὐρεθέντων, οἷον ἐὰν διὰ τι πταῖσμα λάβῃ στήγματα κατὰ τοῦ μετώπου ἤγρουν βληθῇ<sup>9)</sup> ἐν δημοσίᾳ εἰρκτῇ ἢ καὶ διὰ τι πταῖσμα τυπτόμενος ὁμολογήσῃ τὸ πταῖσμα, 20 εἰ<sup>10)</sup> μετὰ ταῦτα εὐνοὺς γένόμενος τῷ δεσπότῃ ἐλευθερωθῇ, ἐγένετο dediticius<sup>11)</sup> ἀπελεύθερος. ὠνόμασε δὲ αὐτοὺς dediticius κατὰ μίμησιν τῶν peregrinon dediticiwn. πότε γὰρ τινες τῶν peregrinon ὑποτελεῖς ὄντες ῥωμαίοις τυραννικὸν τι φρονήσαντες κατὰ ῥωμαίων ὄπλα ἔλαβον κατ' αὐτῶν καὶ πα- 25 ραταξάμενοι ῥωμαῖοι ἐνίκησαν. οὐ δυνηθέντες<sup>12)</sup> τὴν αὐτῶν ὑπενεγκεῖν ἀνδρείαν<sup>13)</sup> οἱ peregrinon ρίψαντες τὰ ὄπλα ἑαυτοὺς παραδεδώκασι, φιλανθρωπευσάμενοι δὲ ῥωμαῖοι τὸ μὲν ζῆν

1) δίδεσθαι δύναται R., qui add.: καὶ ἐν ἀπράκτῳ ἡμέρᾳ quae glossema redolent. 2) —τος P. R. 3) τριχῶς P. R. 4) πολλοὶ P. edd. ant. F. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. latini iuniani F. R. 6) orbanū L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ὀρβανού P. οὐρβανού F. νορβανού R. 7) L<sup>1</sup>. δεδιτικίους L<sup>2</sup>. P. deditilios F. R. ἤγρουν ἐκδεδομένους add. P. L<sup>2</sup>. 8) παρ' P. 9) ἐμβληθῇ F. R. 10) καὶ P. F. R. 11) δεδιτίτιος F. R. —τις edd. ant. F.: similiter et in seqq. quae nos ad fidem L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. — qui tamen graecis litteris utitur — dedimus. 12) γὰρ P. F. R. 13) α. τ. ἀνδ. ὀπ. P. α. ὀπ. τ. ἀνδ. F. R.

aliam quamlibet ultimam uoluntatem. set et aliis multis modis libertas dari potest, qui partim ex ueteribus, partim ex  
2. principis nostri constitutionibus sunt introducti. 2. Libertas  
autem seruis omni tempore rite datur, non solum cum magistratus in tribunali sit; licet enim eum transeuntem adire manumissum, ueluti cum praetor Romae aut proconsul uel praeses provinciae in provinciis in balneum uel theatrum eant, uel publicas aedes petant, uel demum quacumque ratione in  
3. publico uersentur. 3. Libertinorum autem status tripertitus fuerat. antea enim qui manumittebantur, modo maiorem et iustam libertatem consequiebantur et fiebant ciues romani, modo minorem et latini iuniani efficiebantur ex lege Iunia Norbana, quae eiusmodi condicionem introduxit. dediticios autem excogitauit lex Aelia Sentia. ait enim: si quis seruitutis tempore in aliquam turpitudinem, quam ipsa recensuerit, inciderit, ueluti si cui stigmata propter aliquam noxam fronti inscripta sint, uel in publicam custodiam quis coniectus sit, uel si de aliquo quaestio tormentis habita sit, isque noxam sit confessus, ac postea in gratiam domino redierit, dediticium hunc fieri libertinum, ad dediticiorum peregrinorum similitudinem. quondam enim quidam peregrinorum qui in romanorum ditione erant, infestis animis aduersus eos arma susceperunt, quos pugnando romani uicerunt. cum eorum fortitudinem peregrini sustinere non possent, armis abiectis, uicti sese dediderunt. quibus Romani clementiam sectantes

αὐτοῖς ἐχαρίσαντο, ὕβρισαν δὲ αὐτοὺς μόνῃ<sup>1)</sup> προσηγορίᾳ, <sup>α)</sup>  
 dediticius ὠνομάσαντες quia uicti sese dederunt,<sup>2)</sup> τουτέστιν  
 ἐπειδὴ<sup>3)</sup> ἡττηθέντες ἑαυτοὺς ἐκδεδώκασαν. καὶ οὗτοι οὖν οἱ  
 ἀπελεύθεροι ὑπὸ<sup>4)</sup> τοῦ aelii sentii ὠνομάσθησαν dediticioi.  
 5 κοινωνήσαντες γὰρ αὐτοῖς<sup>5)</sup> τῆς αἰσχρότητος ἐκοινωνήσαν καὶ  
 τῆς προσηγορίας. ἀλλ' οἱ μὲν dediticioi ἐκ πλείστων ἤδη τῶν  
 χρόνων εἰς ἀσυνήθειαν ἐχώρησαν· τὸ δὲ τῶν latīnōn ὄνομα  
 οὐκ ἦν ἐν τοῖς συγνάζουσιν, ὅθεν καὶ ὁ ἡμέτερος βασιλεὺς  
 αὖξων ἅπαντα καὶ εἰς καλλίονα τάξιν μεταφέρων ἐν δύο δια-  
 10 τάξεσι τὰ τῶν παλαιῶν διώρθωσε πταίσματα ἀνελὼν τὴν τῶν  
 dediticiōn τε καὶ latīnōn τύχην, εἰς δὲ τὸ ἀρχαῖον σχῆμα  
 τὰ τῶν ἀπελευθέρων ἀνακαλεσάμενος καὶ μονοειδῆ τὴν ἀπε-  
 λευθερότητα<sup>6)</sup> ποιήσας. ἐπειδὴ καὶ ἐκ προοιμίων ἡ ῥωμαίων  
 ἀρχὴ ἀπλήν τινα τὴν τῶν ἀπελευθέρων ἀφρῆσιν ἡπίστατο,<sup>7)</sup>  
 15 ὥστε<sup>8)</sup> τὴν αὐτὴν ἔχειν ἐλευθερίαν ἦν καὶ ὁ ἐλευθερώσας ἐκέ-  
 κτητο, καὶ ἀμφοτέρους εἶναι πολίτας ῥωμαίους, ἐν τούτῳ μό-  
 νον τῆς διαφορᾶς οὐσας, ὅτι ὁ μὲν ἐλευθερούμενος ἀπελεύθε-  
 ρος ἦν, εἰ καὶ ὁ ἐλευθερῶν εὐγενὴς ὑπῆρχεν. 4. Καὶ τοὺς 4  
 μὲν dediticius διάταξις ἀνέειλε τοῦ θειωτάτου βασιλέως<sup>9)</sup> ἀντι-  
 20 γραφεῖσα πρὸς suggestiōna ἀπὸ τριβουνιανοῦ τοῦ ὑπερφυστά-  
 του κοιαιστόρος ἦν ταῖς decisiois<sup>10)</sup> συναριθμουμένην, ἐξεφώ-  
 νησε<sup>11)</sup> τὰς τῶν ἀρχαίων διακρίνων ἀμφιβολίας. τοὺς δὲ la-  
 tinus iunianus καὶ πᾶσαν<sup>12)</sup> ἤτις ἐπ'<sup>13)</sup> αὐτοῖς ἦν παραφυλαχὴ  
 τοῦ αὐτοῦ suggerēuontos<sup>14)</sup> ἐνδοξοτάτου κοιαιστόρος τῆς πολι-  
 25 τείας ἐξήλασε δι' ἐτέρας διατάξεως, ἦν<sup>15)</sup> ἐκλάμπουσιν ἐστὶν  
 ἰδεῖν μεταξὺ τῶν βασιλικῶν διατάξεων, ὥστε<sup>16)</sup> πάντας ἐλευθέρους  
 πολίτας εἶναι ῥωμαίους, μηδεμιᾶς οὐσας περὶ διαφορᾶς τὴν ἡλικίαν  
 τοῦ ἐλευθερουμένου ἢ τὴν δεσποτείαν τοῦ ἐλευθεροῦντος ἢ τὸν

1) μόνον P. 2) dediderunt F. de. R., qui habet: ὅτι ἐκδεδώκα-  
 σαν ἑαυτούς. 3) ἐπειδὴπερ P. 4) ἀπὸ P. F. R. 5) αὐτῆς  
 G<sup>2</sup>. F. 6) ἐλευθερίαν P. 7) τουτέστιν P. 8) d. F. ὥστε  
 καὶ L<sup>1</sup>. 9) ἡμῶν add. P. 10) decisionibus F. ταῖς ἀναιρέσεσι  
 add. P. 11) ταῖς δεκ. συναριθμουμένην, 2ξ ἐξεφ. P. 12) πᾶσα  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. 13) ὅπ' F. παρ' R. 14) συγγερῆοντος F. R.  
 ἦτοι ἐκλιπαροῦντος ad. P. 15) καὶ R. 16) ὥς P.

a) cf. Gai. 1, 13—15.

uitam quidem reliquerunt, appellatione uero tantum ignominia adfecerunt, dediticios eos uocantes, quia uicti sese dediderunt<sup>1)</sup>. eiusmodi autem liberti lege Aelia Sentia dediticii sunt appellati: cum enim esset eis turpitudine communis, communis quoque appellatio fuit. set dediticii quidem ex multis iam temporibus in desuetudinem abierunt: latinorum uero nomen non frequentabatur. unde et princeps noster omnia augere atque in meliorem statum reducere desiderans duabus constitutionibus ueterum errores correxit, dediticiorum latinorumque condicionem tollens, atque in pristinam formam libertinorum ius reuocans, unamque libertinitatis speciem constituens. nam et a primis incunabulis romana respublica simplicem quandam libertinorum condicionem nouerat, ut nempe eadem competeret libertas, quam manumissor haberet, atque uterque ciuis esset romanus, in hoc tantum differentes, quod manumissus libertinus fiebat, licet manumissor esset ingenuus. 4. Et dediticios quidem constitutio sacratissimi principis sustulit, quam Tribuniano uiro excelso quaestore suggerente rescripsit, et inter suas decisiones promulgauit, ueterum dirimens altercationes. latinos autem iunianos et omnem quae circa eos fuerat obseruantiam, eodem suggerente gloriosissimo quaestore, alia constitutione abrogauit, quam inter principales constitutiones radiantem uidere est, ut nempe omnes liberti ciues essent romani, nullo discrimine neque aetatis manumissi, neque domini manumissoris, neque in manumissionis modo habito, 25

---

<sup>1)</sup> ita: non »dederunt«, scripsi ex Gaio 1, 14.

τρόπον τῆς ἐλευθερίας, καθάπερ ἐφυλάττετο καὶ<sup>1)</sup> πρόπαλαι. τί δὲ τοῦτο ἐστὶν ἀναγκαῖον εἰπεῖν. Ἐχε δὲ<sup>2)</sup> ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ. ἔστι παρὰ ῥωμαίους ἔννομος ἡλικία καὶ φυσικὴ ἡλικία, ἔννομος δεσποτεία καὶ φυσικὴ δεσποτεία, ἔννομος τρόπος ἐλευ-  
5 **θερίας καὶ φυσικὸς τρόπος ἐλευθερίας.** καὶ φυσικὴ μὲν ἐστὶν ἡλικία ἢ ἦτον<sup>3)</sup> τῶν  $\bar{\lambda}$  ἐνιαυτῶν, ἔννομος δὲ ἢ ὑπὲρ τῶν  $\bar{\lambda}$ <sup>4)</sup>, οὐχ ὅτι τὴν μείζονα τῶν  $\bar{\lambda}$  ἐνιαυτῶν ἡλικίαν ἢ φύσις ἀγνοεῖ, πᾶσα γὰρ ἡλικία φυσικὴ· ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ νόμος ἰδικῶς ἐμνήσθη-  
τῆς ὑπὲρ τὰ  $\bar{\lambda}$  ἔτη, διὰ τοῦτο εἶπον αὐτὴν ἔννομον. ἔστιν<sup>5)</sup>,  
10 ὡς<sup>6)</sup> εἶπον, φυσικὴ δεσποτεία καὶ ἔννομος δεσποτεία. καὶ ἢ μὲν φυσικὴ λέγεται in bonis καὶ ὁ δεσπότης βοניתάριος, ἢ δὲ ἔννομος λέγεται ex<sup>7)</sup> iure quiritorium, τοὔτεστιν ἐκ τοῦ δικαίου<sup>8)</sup> τῶν πολιτῶν ῥωμαίων (quirites<sup>9)</sup> γὰρ οἱ ῥωμαῖοι ἀπὸ ῥωμύλου, ἐξ οὗ τὴν ἀρχαιογονίαν ἐσχήκασιν), ὁ δὲ δεσπότης ex<sup>9)</sup>  
15 iure quiritorio. εἰ δὲ τις<sup>10)</sup> ἀμφοτέρως ἔσχε τὰς<sup>11)</sup> δεσποτείας ἐλέγετο pleno iure dominus<sup>b)</sup>, τοὔτεστι τελεῖφ δικαίφ δεσπό-  
της, ὡς ἔχων ἀμφοτέρως τὴν ἔννομον καὶ τὴν φυσικὴν. ἔστι καὶ ἔννομος τρόπος ἔλευθερίας καὶ φυσικὸς τρόπος ἐλευθερίας·  
καὶ ὁ ἔννομος τρόπος ἐγίνετο κατὰ τρεῖς τρόπους<sup>12)</sup> uindicta  
20 censu testamento. καὶ uindicta ἦν ἢ ἐπὶ τοῦ ἄρχοντος γινο-  
μένη ἐλευθερία. ἐλέγετο δὲ uindicta quia uindicabatur man-  
cipium in naturalem libertatem, ἐπειδὴ ἐξεδικεῖτο<sup>13)</sup> καὶ ἀνέ-  
τρεχε τὸ ἀνδράποδον εἰς τὴν φυσικὴν ἐλευθερίαν. ἢ ἀπὸ Vin-  
diciu<sup>14)</sup> τινός, ὃς ὦν οἰκέτης ἐπιβουλὴν ἐσομένην κατὰ τῆς ῥώ-  
25 μης ἐμήνυσε καὶ ἡλευθερώθη δημοσίᾳ ὑπὸ ῥωμαίων. καὶ εἰς  
τιμὴν τούτου πάντες οἱ ἐπὶ ἄρχοντος ἐλευθερούμενοι ἐλέγοντο  
uindicta ἐλευθεροῦσθαι. τὸ δὲ censu προέβαινε τοῦτον τὸν  
τρόπον. κῆνσος<sup>15)</sup> ἦν σάνις ἦτοι χάρτης, ἔνθα ῥωμαῖοι ἀπε-  
γράφοντο τὰς οἰκείας περιουσίας ἐπὶ τὸ ἐν καιρῷ πολέμου κατὰ

1) de. R. κατὰ τὸ παλαιόν P. 2) d. R. 3) — ττων ej. R.

4) τὸ τριακοστὸν P. 5) οὖν P. F. R. add. 6) d. G. R. 7) νό-  
μου F. 8) κουίριται F. λέγονται add. P. 9) de. R. 10) τὰς  
add. R. 11) τὰς de. R. 12) τρόπ. x. τρεῖς F. x. τρο. τρεῖς R.

13) ἐξεκδ. G. F. mire. 14) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Βινδικίου cett. 15) κένσος R.

a) cf. Gai. 1, 54. b) Gai. 2, 41 »pleno iure incipit idest  
et in bonis et ex iure Quiritium tua res esset.

sicuti antea observabatur. quid autem id sit dicendum est. ante omnia id perspectum habeas. est apud romanos aetas legitima et aetas naturalis, legitimum dominium et dominium naturale, modus legitimus manumissionis et naturalis modus manumissionis. et naturalis quidem 5 aetas est quae minor est annis XXX: legitima quae maior est anno trigensimo. non quia aetatem XXX annis maiorem natura ignoret, cum omnis aetas naturalis sit, set quia lex eius aetatis specialem fecerit mentionem, quae tringensimo anno maior sit, ideo legitima aetas ea est uocata. est igitur, si- 10 cut dixi, naturale dominium et legitimum dominium. naturale autem dicitur in bonis, et dominus bonitarius; legitimus autem dicitur ex iure Quiritium, idest ciuium romanorum (Quirites enim dicuntur Romani a Romulo, unde originem duxerunt) dominus uero ex iure quiritorio. si quis autem 15 utrumque haberet dominium, pleno iure dominus dicebatur, utpote qui utrumque legitimum et naturale haberet dominium. est et legitimus manumittendi modus et naturalis manumittendi modus. et legitimus modus trifariam fiebat, uindicta censu testamento. Et uindicta manumissio est quae apud 20 magistratum fit. dicebatur autem uindicta, quia uindicabatur mancipium in naturalem libertatem, uel a Vindicio quodam. qui, cum seruus esset, coniurationem aduersus rempublicam futuram indicio detexit, et a Romanis publice est manumissus: in cuius honorem omnes qui apud magistratum 25 manumitterentur, uindicta manumissi dicebantur. censu autem manumissio ita procedebat. census erat tabula seu charta, ubi Romani facultates suas profitebantur, ut belli tempore pro

τὸ μέτρον τῆς ἰδίας ὑποστάσεως ἕκαστον εἰσφέρειν. ἐν τούτῳ  
 οὖν τῷ κήσῳ εἶποτε οἰκέτης κατὰ κέλευσιν δεσπότου ἑαυτὸν  
 ἐλευθέρων ἀπέγραψεν<sup>1)</sup>, ἀπηλλάττετο τῆς δουλείας. *testamento*  
 δὲ, ἡνίκα τις ἐν διαθήκῃ τὸν ἴδιον οἰκέτην ἡλευθέρωσεν<sup>2)</sup>. φυ-  
 5 σκοὶ δὲ τρόποι ἐλευθερίας ἦσαν τρεῖς· *inter amicos per men-*  
*sam per epistulam.* καὶ *inter amicos* μὲν, ἡνίκα φίλων πα-  
 ρόντων ἡλευθέρουν τινά. *per mensam*, ὅτε συνεστιαθῆναί  
 μοι<sup>3)</sup> ἐπὶ ἐλευθερίας δώσει προσέταττον τῷ οἰκέτῃ· *per epistu-*  
*lam*, ἡνίκα ὄντι αὐτῷ ἐν ἐτέρᾳ χώρᾳ δι' ἐπιστολῆς ἐπέτρεπον  
 10 διάγειν ἐν ἐλευθερίᾳ. ἐπειδὴ σοι τοῦτα προτεθεώρηται ὅρα  
 λοιπὸν τὸ προκείμενον. ἡνίκα τρία ἔννομα συνδράμη<sup>4)</sup> ἐπὶ τῷ  
 ἐλευθερουμένῳ οἰκέτῃ, ὥστε αὐτὸν καὶ ὑπερβεβηκέναι τὸν *λ*  
 ἐνιαυτὸν καὶ ἔχειν ἐπ' αὐτὸν<sup>5)</sup> τὸν δεσπότην τὴν ἔννομον δε-  
 σποτείαν, τουτέστι τὸ *ex iure quiritorium*, ἡλευθεροῦτο δὲ καὶ ὁ  
 15 οἰκέτης ἢ *uindicta* ἢ *censu* ἢ *testamento*, πάθους δὲ μὴ ὑπέ-  
 κετο, πάντως ὁ ἐλευθερούμενος ἐγίνετο<sup>6)</sup> πολίτης ῥωμαῖος. εἰ  
 δὲ πάθους μὴ ὑπόντος, οὐ<sup>7)</sup> συνέδραμε τὰ τρία ἔννομα, ἢ γὰρ  
 ὁ οἰκέτης ἦν ἐλάττων τῶν *λ*<sup>8)</sup> ἢ ὁ δεσπότης βονιτάριος μόνον  
 ἦν, οὐκ εἶχε δὲ καὶ ἔννομον δεσποτείαν, ἢ ἐγίνετο ἡ ἐλευθερία  
 20 *per mensam* ἢ *per epistulam* ἢ *inter amicos*, ἥτοι δύο ἐσθότε  
 ἐνέλιπε τὰ ἔννομα ἢ<sup>9)</sup> καὶ τὰ τρία, ὁ ἐλευθερούμενος ἐγί-  
 νετο *latinos iunianos*· πάθους δὲ ὑποκειμένου πάντως ἐγίνετο  
*dediticios*. ἀλλὰ ταῦτα μὲν κατὰ τὸ παλαιόν· σήμερον δὲ,  
 ἐπειδὴ μονοειδὴς ἐστὶν ἡ ἀπελευθερότης<sup>10)</sup>, ὥς εἴρηται, ὁ ἐλευ-  
 25 θερούμενος πάντως γίνεται πολίτης ῥωμαῖος, οὐ διαφερομένων  
 ἡμῶν οὔτε περὶ δεσποτείας οὔτε περὶ τρόπου ἐλευθερίας οὔτε  
 περὶ ἡλικίας.

1) ita P. cet. ἔγραψεν. 2) ἐν διαθήκῃ hic. P. F. R. 3) add.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. et Gloss. nom. uoc. Per mensam. iam coniecerat R.  
 4) συνδράμωσιν R. 5) αὐτῷ R. 6) ἐγ. πάντως ὁ ἐλ. P.  
 7) μὴ R. 8) ἐτῶν add. F. R. 9) add. R. 10) ἐλευθε-  
 ρία Vi.



modo sui quisque patrimonii inferret. in hoc igitur censu si  
seruus iussu domini semet liberum scripsisset, a servitute li-  
berabatur. testamento autem, cum quis servum suum in  
testamento liberaret. naturales autem manumittendi modi  
tres erant, inter amicos per mensam per epistulam. et in- 5  
ter amicos quidem, cum, amicis praesentibus, quendam manu-  
mitterem. per mensam, cum libertatis dandae gratia servum  
mecum in conuiuio adesse iuberem. per epistulam, cum  
seruo alibi terrarum degenti per epistulam in libertate mo-  
rari concederem. cum haec tibi perspecta sint, uide quid 10  
inde sequatur. cum tria haec in manumissi serui persona  
concurrerent, ut maior esset annis XXX, et in legitima do-  
mini proprietate, i. e. ex iure Quiritium, manumitteretur  
autem uindicta aut censu aut testamento, neue in ulla esset  
turpitudine, omnino seruus ciuis romanus fiebat. sin autem, 15  
in nulla turpitudiue eo uersante, tria illa non concurrerent,  
erat enim seruus minor annis XXX, aut in bonis tantum do-  
mini, aut per mensam uel per epistulam uel inter amicos  
manumissio fiebat; uel duo forte uel etiam tria iuris requi-  
sita desiderarentur, manumissus latinus iunianus fiebat. si 20  
uero in turpitudine quadam seruus uersaretur, dediticius fie-  
bat. set haec quondam optinebant; hodie autem cum una  
sit libertatis species, uti dictum est, manumissus omnimodo  
ciuis romanus fit, nullo discrimine habito in dominio uel modo  
manumissionis uel aetate.

Qui et ex quibus causis manumittere non possunt.<sup>1)</sup>

Titulus 6.

Ἐδίδαξεν ἡμᾶς τὰ προλαβόντα κατὰ πόσους τρόπους γίνεται ἡ ἐλευθερία. νῦν ἀναγκαῖόν ἐστι μαθεῖν ὅτι οὐ παντὶ δεσπότῃ παρέγειν ἔξεστιν ἐλευθερίαν. ὁ γὰρ in fraudem creditorum τουτέστι<sup>2)</sup> πρὸς βλάβην καὶ ἀπάτην τῶν δανειστῶν ἐλευθερᾶν οὐδὲν πράττει. ὁ γὰρ aëlios séntios ἐμποδίζει τῇ ἐλευθερίᾳ. μισεῖ γὰρ τοὺς ἐπὶ βλάβῃ<sup>3)</sup> τὴν οἰκίαν μειοῦντας περιουσίαν ἐκείνων, οἱ ἐν καιρῷ ἀναγκᾷ τοῖς δεηθεῖσιν ἐγορήγησαν χρήματα. αὐτὸς δὲ ὁ ταῦτα κελεύσας δέδωκε τισὶν ἄδειαν τοῦ ἐλευθεροῦν, εἰ καὶ ἐλαττοῦται ἐντεῦθεν αὐτῶν ἡ περιουσία, του-  
 10 τέστι τῷ ἀπόρῳ<sup>4)</sup>. ἄπορος δέ ἐστιν<sup>5)</sup>, ᾧ μηδὲν ὑπολιμπάνεται μετὰ τὴν τῶν χρεῶν ἐξαίρεσιν. ἡ οὕτως· ἄπορος ἐστιν ὁ πλείονα ἐποφείλων ὧν κέκτηται. ὁ τοίνυν ἄπορος ἐν πολλῇ κα-  
 θεστήκει ἀθυμία λογιζόμενος οὐχ οὕτως ἐν τῇ ζωῇ<sup>6)</sup> ἐπαχθῇ, ἀπερ' ἐσθότε ἡδύνατο τρόποις τισὶ διαφυγεῖν, ἀλλὰ τὰ μετὰ  
 15 τὴν<sup>7)</sup> τελευτὴν ἐνθυμούμενος καὶ τὴν προσγενησομένην αὐτῷ ὕβριν. οὐδεὶς γὰρ ἀνέξεται τῶν εὖ φρονούντων προσελθεῖν κληρονομίᾳ<sup>8)</sup>, ἐξ ἧς κέρδος μὲν οὐδὲν τῷ ἀδιτεῦοντι, ὕβρεις δὲ μυρίαὶ καὶ ζημίαι καὶ οἱ ἐπὶ δικαστηρίου ἐλκυσμοί. μηδενὺς οὖν ἐπεισιόντος τῇ τούτου κληρονομίᾳ<sup>9)</sup>, ἀνάγκη διαπιπράσκει-  
 20 σθαι ὑπὸ τῶν δανειστῶν τὴν αὐτοῦ<sup>10)</sup> περιουσίαν, καὶ ἐντεῦθεν τὴν αὐτοῦ μνήμην εὐτελίζεσθαι. οἱ γὰρ creditores<sup>11)</sup> οὐκέτι λέγουσιν ὅτι τὰ τοῦδε διαπιπράσκεται πράγματα τοῦ κληρονόμου, ἀλλὰ τοῦδε τοῦ τελευτήσαντος. 1. Λέγει τοίνυν τῷ ἀπόρῳ 1.  
 ὁ aëlios séntios, ὥστε εἰ-ἔχει οἰκέτας ἕνα τούτων γράφει κλη-  
 25 ρονόμον cum libertate<sup>12)</sup>, ὃς μετὰ τελευτὴν γενήσεται αὐτῷ κλη-  
 ρονόμος ἐξ ἀνάγκης καλούμενος sólos necessários<sup>13)</sup>. sólos

1) τίνες [οἵτινες L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] καὶ ἐκ ποίων αἰτιῶν ἐλευθεροῦν οὐ δύ-  
 νανται. add. libri. 2) ὁ add. R. 3) βλάβην edd. ant. F.

4) τοῖς ἀπόροις P. F. R. 5) ἐστιν—ἐστιν de. edd. ant. F. 6) οὕτω  
 τὰ αὐτῇ ζωῇ R. 7) τὴν de. edd. ant. F. 8) κληρονομίαν edd.  
 ante F. 9) τὴν —ίαν R. 10) τούτου R. 11) ἔχουσι δανει-  
 σταὶ add. L<sup>2</sup>. 12) τουτέστι μετ' ἐλευθερίας P. 13) solus ne-

cessarius F. solus et n. R.: nos ad fidem L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. scripsimus.

Qui et ex quibus causis manumittere non possunt.

Titulus 6.

Propositum est in superioribus quot modis manumissio procedat. iam uero dispiciendum est quomodo non cuique uolenti manumittere liceat. qui enim in fraudem creditorum manumittit, nihil agit, quia lex Aelia Sentia impedit libertatem. odit enim qui in fraudem eorum suam minuunt substantiam, qui, necessitate urgente, ipsis indigentibus pecuniam mutuam dederint. eadem uero lex, quae id iusserat, quibusdam manumittendi tribuit facultatem, licet inde eorum minuantur bona, idest eis qui non soluendo sunt. non soluendo est cui nihil amplius remanet, aere alieno 10 deducto: uel etiam, non soluendo est, qui plura debet quam habet. qui ergo non soluendo esset, ualde interdum anxius fiebat, non tantum incommoda huius uitae cogitans, quae aliquando esset quodammodo uitaturus, quantum ea, quae post mortem essent obuentura, reuoluens 15 miniamque inde sibi orituram. nemo enim prudens eius hereditatem aditurus foret, ex qua adeunti nullum quidem lucrum, innumerosae uero iniuriae damna et litium incommoda essent futura. nemine igitur adeunte, necesse erat ut eius bona a creditoribus uenirent, quo eius memoriam 20 ignominia esset adficienda, cum creditores non heredis set defuncti

1. bona uenire essent dicturi. 1. Suadet igitur ei, qui non soluendo sit, lex Aelia Sentia ut si seruos habeat, unum horum cum libertate heredem instituat, qui post eius mortem necessario eius heres fiat. qui dicitur solus necessarius. 25

μὲν ἐπειδὴ ἓνα καὶ μόνον καὶ οὐ περαιτέρω ἔξεσι τῷ ἀπόρῳ  
 γράφειν κληρονόμον. μέχρι γὰρ ἐνὸς τὴν οἰκίαν παραχαράτ-  
 τει νομοθεσίαν· *necessarius* δὲ ἐπειδὴ καὶ μὴ βουλόμενος γίνε-  
 ται κληρονόμος· ἐγίνετο δὲ οὗτος κληρονόμος, ἐτέρου μὴ κλη-  
 5 ρονομοῦντος ἀπὸ διαθήκης ἢ διὰ τὸ ἕτερον μὴ γεγράφθαι<sup>1)</sup> ἢ  
 ἐπειδὴ ὁ γεγραμμένος οὐκ ἠβούλετο κληρονομησάιν· μεγίστης  
 γὰρ ἦν τοῦτο προμηθείας τοῦ νόμου<sup>2)</sup>, ὥστε τοὺς ἀπόρους,  
 ὧν ἕκαστος παρητεῖτο τὴν κληρονομίαν, ὑπὸ οἰκέτου αὐτοῦ κλη-  
 ρονομεῖσθαι, ὃς ἡμελλε τὸ ἱκανὸν τοῖς<sup>3)</sup> *creditoribus* ποιεῖν καὶ  
 10 τὸ χρέος αὐτοῖς ἀποπληροῦν. ἢ τούτου μὴ γινομένου, τὰ πράγ-  
 ματα διεπιπράσκετο<sup>4)</sup> οὐκέτι τοῦ τελευτήσαντος ἀλλὰ τοῦ κληρο-  
 νόμου καὶ ἐντεῦθεν το ἀνύβριστον τελευτήσαντι περιεγίνετο. καὶ  
 ἑκάτερος εὐηργετεῖτο καὶ ὁ τελευτήσας καὶ ὁ ἀπελεύθερος. ὁ  
 γὰρ ἄπορος εἰ καὶ εἰς τὴν τοῦ οἰκέτου διατίμῃσιν ἡλάττωσε τὴν  
 15 οἰκίαν περιουσίαν, ἀλλ' οὖν ὕβριν διέφυγεν. ὁ δὲ οἰκέτης εἰ  
 καὶ ὑβρίσθη, ἀλλὰ μισθὸν ἔσχε τῆς ὕβρεως τὴν ἐλευθερίαν.  
 2. Εἰ καὶ δίχα ἐλευθερίας ὁ οἰκέτης ἐγράφῃ κληρονόμος, ἐλεύ- 2.  
 θερος ἐγίνετο, τοῦτο διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως κελευ-  
 ούσης γενικῶς, εἴτε ἄπορος, εἴτε πλούσιος ἦν ὁ τελευτήσας και-  
 20 νοτέρῳ φιланθρωπίας χρησαμένης λογισμῷ· ὥστε ἐξ αὐτῆς μύ-  
 νης τῆς ἐνστάσεως τὸν οἰκέτην ἐλευθεροῦσθαι· οὐ γὰρ ἐστὶ  
 πιθανὸν μὴ βούλεσθαι τὸν δεσπότην ἐλεύθερον εἶναι ἐκείνον,  
 ὃν αὐτῷ διάδοχον ἐσπούδασεν εἶναι, ἀλλὰ μένειν ἐν τῇ δου-  
 λείᾳ, μηδὲνα δὲ τῆς αὐτοῦ κληρονομεῖν οὐσίας<sup>5)</sup>. 3. *In fraudem* 3.  
 25 *dē creditorum*<sup>6)</sup> τις πῶς ἐλευθεροῦν δοκεῖ, ἀναγκαῖον ζητῆσαι.  
 καὶ οἱ μὲν ἔλεγον ἐκείνον *in fraudem creditorum* ἐλευθεροῦν  
 τὸν πλείονα ἐποφείλοντα ὧν χέκτηται. οἱ δὲ ἐκείνον ὃ μὴδὲν  
 περιλιμπάνεται μετὰ τὴν τῶν χρεῶν ἐξαίρεσιν<sup>7)</sup>, οὐ ἢ μὲν  
 ὑπόστασις ἢ παροῦσα ἀποπληρῶσαι τοὺς *creditoras*<sup>8)</sup> ἐξαρκεῖ,  
 30 τῆς δὲ ἐλευθερίας διδομένης, συμβαίνει τοὺς δανειστὰς ἀδικεῖ-  
 σθαι τούτῳ τῷ τρόπῳ παυομένης<sup>9)</sup> αὐτοῦ τῆς περιουσίας<sup>10)</sup>

1) μὴ γαρ. ἔτ. R. 2) τοῦτο γὰρ τοῦ νόμου [μέρος] ἦν μεγί-  
 στης προμηθείας uel μεγίστη δὲ ἡ τούτου προμήθεια τοῦ νόμου cj. R.,  
 qui ingenio suo prorsus indulget. 3) d. L<sup>2</sup>. 4) διαπικράσκει-  
 ται ante F. 5) κληρονόμον εἶναι περιουσίας R. 6) εἰς βλάβην  
 τῶν δανειστῶν L<sup>2</sup>. in fr. cr. R. 7) ὅπεξ P. R. 8) τοῖς κρεδί-  
 τορσιν P. 9) μειουμένης F. 10) καὶ παυομένης F.

las quidem, quia unum tantummodo neque amplius licet ei  
qui non soluendo est heredem instituere, ad unum enim us-  
que lex suam cohibet ius. necessarius autem quia etiam  
inuitus heres fit. fit autem hic heres si modo nemo  
alius ex testamento heres extiterit, aut quia nemo scriptus 5  
sit, aut quia scriptus adire noluerit. magna fuit igitur huius-  
sce legis prouidentia, ut qui non essent soluendo, quorum  
quisque hereditatem respueret, seruum suum successorem  
haberent, qui et creditoribus esset satisfactorius et debitum  
ipsis integrum soluturus. qui ni id fecisset, heredis non 10  
defuncti bona uenirent, nulla iniuria defuncto adficiendo.  
et uterque quidem iuuabatur; defunctus et manumissus. qui  
enim non soluendo erat licet in serui pretio facultates suas  
minueret, attamen ignominiam uitabat. seruus autem licet  
ignominia adficeretur, attamen ignominiae mercedem liberta- 15  
2. tem habebat. 2. Set etsi absque libertate seruus sit heres  
institutus, liber fit. quod constitutione principis nostri cautum  
generaliter est, sine non soluendo sine soluendo defunctus sit,  
nouae humanitatis rationis intuitu, ut ex ipsa sola institutione  
seruus liber existat. non enim ueri simile est eum quem 20  
sibi successorem fore studuit, liberum non esse set in serui-  
tute manere uoluisse et neminem bonorum suorum heredem  
3. fore. 3. In fraudem autem creditorum quomodo quis manu-  
mittere intellegatur dicere opus est. et quidam dicebant eum  
in fraudem creditorum manumittere, qui plura debeat quam 25  
habeat. alii uero illum, cui, aere alieno deducto, nihil super-  
sit: cuius nempe bona, uti nunc sunt, ad creditoribus satisfac-  
iendum sufficiant, libertate autem data, creditores laesum iri  
contingat, ita patrimonio deminuto et ad creditoribus satisfacien-

τοῦ δύνασθαι τὸ ἱκανὸν ποιῆσαι τοῖς creditorsin. ἐκράτησε δὲ τὸ μὴ μόνον σκοπεῖν εἰ ἀπορός ἐστιν ὁ ἐλευθερῶν, ἀλλὰ καὶ εἰ πρὸς περιγραφὴν τῶν οἰκείων<sup>1)</sup> δανειστῶν δίδωσι τὴν ἐλευθερίαν.<sup>2)</sup> τότε γὰρ καὶ ἡ δόσις ἐπέχεται τῆς ἐλευθερίας,<sup>3)</sup>  
 5 ὥστε θεωρεῖσθαι καὶ consilium καὶ euentum<sup>4)</sup>. ὥστε οὖν ἀμφοτέρων μὲν συντρεχόντων, ὁ οἰκέτης οὐκ ἐλευθεροῦται· ἐνὸς δὲ ἐλλείφαντος, ὁ δοῦλος ἐλεύθερος ἀποτελεῖται. ἐστὶ δὲ εὐρεῖν ἀμφοτέρω τὸ τε consilium καὶ τὸ<sup>4)</sup> euentum ἐπὶ θέματος τοιούτου. ἐκέκτητό τις τριαχοσίαν νν<sup>0</sup> περιουσίαν· οὗτος  
 10 ἐχρεώσεται τετραχοσία<sup>5)</sup> νν<sup>0</sup>. ἡβουλήθη πρὸς περιγραφὴν τῶν οἰκείων δανειστῶν ἐλευθερῶσαι οἰκέτας ἀξίους ρ νν<sup>0</sup> καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ ἐγένετο αὐτοῦ ἡ περιουσία νν<sup>0</sup> ᾱ. ἐνταῦθ' ἀμφοτέρω ἐστὶ καὶ consilium καὶ euentum. καὶ γὰρ πονηρὰ γνώμη τοῦτο πεποίηκε καὶ ἡ ἀπόβασις ζημιῶσι τοὺς creditors. ἐλλεί-  
 15 πει δὲ τὸ euentum<sup>6)</sup> οὕτως. ἔχων τις ᾱ νν<sup>0</sup> περιουσίαν ἐνόμιζεν ἔχειν<sup>7)</sup> τ νομισμάτων ὑπόστασιν<sup>8)</sup>. ἐχρεώσεται δὲ ὑ. ἡλευθέρωσε τοὺς ἰδίους οἰκέτας in fraudem creditorum ἀξίους ὄντας ρ νν<sup>0</sup>. ἐνταῦθα τὸ μὲν consilium χάριστον· ἐπὶ βλάβῃ γὰρ γεγένηται τῶν δανειστῶν, ἡ δὲ ἀπόβασις ἐστὶν αὐτοῖς ἀζήμιος·  
 20 καὶ γὰρ καὶ<sup>9)</sup> μετὰ τὴν ἐξαίρεσιν τῆς τῶν ἐλευθερωθέντων οἰκετῶν διατιμῆσεως ὑπολιμπάνεται περιουσία ἱκανὴ τοὺς δανειστὰς ἀποπληρῶσαι.<sup>b)</sup> ἐλλείπει δὲ consilium ὥς ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος. εἶχε τις ᾱ νν<sup>0</sup> ὑπόστασιν<sup>10)</sup>, ἐχρεώσεται ὑ. συνέβη τοῦτον ἀπολιμπάνεσθαι τῆς οἰκείας πατρίδος. ἔκ τινος τυχηρᾶς  
 25 περιστάσεως ἀπεμειώθη αὐτοῦ ἡ περιουσία, τυχὸν οἰκίας ἐμπροσθείσης ἢ καταπεσοῦσης, ὥστε περιστῆναι αὐτὴν εἰς τ νν<sup>0</sup>. μήπω γνοὺς τὴν ἐλάττωσιν τῆς ἰδίας ὑποστάσεως οἰκέτας τινὰς ἀξίους ὄντας ρ νν<sup>0</sup>, οἷς χάριτας ὡμολόγει διὰ τὴν αὐτῶν<sup>11)</sup> εὐνοίαν, ἡλευθέρωσεν. ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος πονηρὰ μὲν οὐκ  
 30 ἐστὶ διάθεσις, ἡ δὲ ἀπόβασις βλάπτει τοὺς δανειστὰς. οὐκ

1) d. R. R.      2) ὅτε θεωρεῖται P. F. R.      3) consilium καὶ euentus R.  
 4) d. R. euentum.      5) τριαχοσία P. F. R.  
 6) euentus more sollemni R. τουτέστι τὸ ἀποτέλεσμα add. L<sup>2</sup>.      7) d. G.  
 8) d. R.      9) d. R.      10) περιουσίαν R.      11) περὶ αὐτῶν F. περὶ αὐτοῦ R.

a) Cf. Iulianum Dig. 42, 8, 15.      b) Cf. Gai. Dig. 40, 9, 10.

dum non amplius suffecturo. praeualuit tamen non tantum inspicendum esse an soluendo sit manumissor, set etiam an in fraudem creditorum manumittat. tunc enim libertatis datio impeditur cum utrumque interueniat consilium atque euentus. itaque utroque concurrente, seruus non liberatur; uno uero deficiente, liber efficitur. utrumque autem, consilium atque euentum in eius modi casu licet deprehendere. erat cui-  
dam CCC aureorum patrimonium. idem aureos trecentos debebat. uoluit in fraudem suorum creditorum seruos manu mittere, qui C aureis ualerent, ut ita patrimonium suum CC fieret aureorum. hic utrumque interuenit, consilium et euentus; malo enim consilio id fecit; euentus autem creditoribus fraudi fuit. deficit autem euentus in eiusmodi casu. cum quis M aureorum patrimonium haberet, CCC tantum aureorum substantiam sese habere putabat: debebat uero CCCC. seruos suos, qui C aureis ualerent, in fraudem creditorum manumisit. ubi consilium quidem pessimum, in fraudem enim creditorum manumissio facta est, euentus autem eos non laesit, cum et pretio manumissorum seruorum deducto, sufficientia remanserint bona, quae creditoribus satisfaciant. deficit demum consilium in eiusmodi exemplo. cum quis M aureorum patrimonium haberet, et CCCC deberet, peregre profectus est. fortuito quodam casu eius facultates imminutae sunt, ueluti aedibus incensis, aut dirutis, ita ut ad CCC aureos reducerentur. cum nondum suae substantiae diminutionem nosset, seruos quosdam, qui C aureis ualerent, et quibus propter eorum erga se beniuolentiam gratus erat, manumisit. in eiusmodi casu malum quidem consilium non est, euentus autem creditoribus fraudi est, non enim ad aes alienum per-

ἐξαρχεῖ γὰρ ἡ ὑποληφθεῖσα περιουσία τοὺς *creditoras* ἀποπλη-  
 ρῶσαι. ἰδοὺ γὰρ ἐνταῦθ' ἐνόμιζε πολλὴν εἶναι τὴν οἰκείαν  
 ὑπόστασιν καὶ δύνασθαι τὸ ἱκανὸν ἐντεῦθεν γενέσθαι<sup>1)</sup> τοῖς  
 ἐποφειλομένοις καὶ εὐνουστάτους ἡλευθέρωσεν οἰκέτας καὶ παν-  
 5 ταχοῦ ἐδείκνυτο ὅτι πονηρὰ διάδοσις οὐχ ὑπῆν. *euenton* δὲ  
 ἦν χάριστον<sup>2)</sup>, ἐπειδὴ οὐχ ὥςπερ ἐνόμιζε κατ' ἀλήθειαν μείζων  
 ἦν τῶν *χρεῶν* ἢ αὐτοῦ περιουσία. ἐσθότε γὰρ δι' ἄγνοιαν  
 ἐτέρως οἰόμεθα περὶ τῆς ἡμετέρας περιουσίας ἥπερ ἔχει τὸ  
 ἀληθές. ὥστε οὖν δεῖ συνελόντα εἰπεῖν τότε ἀκυροῦσθαι τὰς  
 10 ἐλευθερίας ὅτε καὶ<sup>3)</sup> γνώμη πονηρὰ τοὺς οἰκέτας ἐλευθερώσω<sup>4)</sup>  
 καὶ τὸ γινόμενον ζημοῖ τοὺς δανειστάς. 4. Ἔγνωμεν ἐκ τῶν 4.  
 προλαβόντων ὅτι ὁ *adlios*<sup>5)</sup> *sēntios* ἀκυροῖ τὰς ἐλευθερίας τὰς  
 in fraudem creditorum διδομένας μισῶν τὴν τοῦ ἐλευθεροῦν-  
 τος διάνοιαν ὡς ἐπ' ἀδικίᾳ γινομένην ἐτέρων. ὁ αὐτὸς νόμος  
 15 ἐπέχει τὰς ἐλευθερίας τὰς παρεχομένας ὑπὸ τῶν ἐλαττόνων  
 τῶν *κ* ἐνιαυτῶν, οὐ διὰ μῖσος, ἀλλὰ δι' εὐνοιαν τῶν ἐλευθε-  
 ρούντων. ἠπίστατο γὰρ ὡς οἱ τοιαύτην ἄγοντες ἑλικίαν εὐχε-  
 ρῶς ἀπατῶνται καὶ ταῖς τῶν οἰκετῶν εἴκουσι χολακείαις καὶ  
 τούτῳ τῷ τρόπῳ τὴν ἑαυτῶν ἐλάττουσιν ὑπόστασιν. τοῦτο οὖν  
 20 εἰδὼς ταῖς ἐκεῖθεν ἐπιβουλαῖς τὴν ἑαυτοῦ νομοθεσίαν ἀντέ-  
 στησεν. καλύσας δὲ τούτους τὸν ἴδιον οἰκέτην ἐλευθεροῦν, ἐπέ-  
 τρεψεν ἐλευθερίαν διδόναι<sup>6)</sup> ἐπὶ εὐλόγου αἰτίας ἐπὶ ἄρχοντος  
 ἐν *consiliū* δοκιμαζομένης. εἰπώμεν δὲ πρότερον τί ἐστι *con-*  
*silium* καὶ οὕτως ἐροῦμεν τὰς εὐλόγους αἰτίας.<sup>α)</sup> *consiliū* ἐστι  
 25 συνέδριον φανερῶν ἀνδρῶν κατὰ ῥητὸν τοῦ ἐνιαυτοῦ χρόνον  
 συνιστάμενον. ἐγένετο δὲ τοῦτο τὸ *consilium* οὐ μόνον ἐν  
 ρώμῃ, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις. συνίστατο δὲ ἐν τῷ<sup>7)</sup>  
*καίρῳ* τοῦ *conuentu*<sup>8)</sup>. καὶ τί ἐστι *conuenton*; ῥητὸς χρόνος  
 πρὸς κατάλυσιν δικῶν ἐπινενοημένος. οἱ γὰρ Ῥωμαῖοι τὸν πάντα  
 30 σχεδὸν ἐνιαυτὸν ἐν τῷ πολεμεῖν δαπανῶντες κατὰ τινα χρόνον

1) γεν. ἐντ. L<sup>2</sup>.

2) euentus δὲ ἦν χάριστος R.

3) de. L<sup>2</sup>.

4) ἐλευθερῶ F.

5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *adlios* G. F. cet. *adlios*.

6) ἐκέ-

λευσεν ἐλευθερίαν ἐπὶ κ. τ. λ. edd. ant. F.

7) de. L<sup>2</sup>.

8) L<sup>1</sup>.

L<sup>2</sup>. κομβέντου cett. ἔχουν τῆς συνελεύσεως add. L<sup>2</sup>.

α) cf. Gai. 1, 20. Ulp. 1, 13a.



soluendum quae relinquuntur bona sufficiunt. ecce enim hic adeo magnam sibi substantiam habere uidebatur, ut et creditoribus posset satisfacere, et beniuolentissimos seruos manumittere, et omnino ostendit sibi nequam consilium non fuisse. euentus autem fuit pessimus, quia non sicuti putauit, reuera 5 maior aere alieno eius erat substantia. interdum enim propter ignorantiam amplius de nostris facultatibus speramus, quam in his reapse est. itaque breui dicendum est tunc impediri libertatem, cum et malo consilio seruos manumittam 4. et manumissio laedat creditores. 4. Nouimus ex superiori- 10 bus legem Aeliam Sentiam manumissiones impedire, quae in fraudem creditorum fiant, consilium manumissoris odio habentem, qui aliis damnum moliatur. eadem lex manumissiones impedit, quae a minoribus XX annis praestentur, non in odium cuiusdam, set fauore potius manumittentium. scie- 15 bat enim eiusmodi aetatis homines facile decipi seruorumque suorum captari blandimentis et ita suas minutare facultates. id igitur cum nosset, eorum insidiis suas opposuit sanctiones. et cum prohibuisset ab his seruorum manumitti, permisit libertatem dari iusta causa apud magistratum 20 in consilio adprobata. dispiciamus autem primum quid sit consilium, et ita demum iustas causas exponemus. Consilium est collegium quorundam uirorum certo anni tempore constitutum. habebatur autem id consilium non modo Romae, set etiam in prouinciis. conueniebat autem tempore conuentus. 25 et quid est conuentus? certum tempus ad lites dirimendas constitutum. Romani enim cum totum fere annum bellis gerendis tererent, certo quodam tempore, hieme et hiberuis

ὑπὸ<sup>1)</sup> χειμῶνος καὶ τῶν σὺν<sup>2)</sup> αὐτῷ δεινῶν καλυόμενοι, ἐπει-  
 δήπερ ὄντας αὐτοὺς ἐν πολιτείᾳ οὐκ ἐνῆν ἐκτὸς εἶναι δικῶν,  
 ἀφέντες τὰ ὕπλα ταῖς δίκαις ἐσθλάζον. καὶ πολλὰς εἰς ταῖς  
 δικαστὰς ἐκάθειζον τέμνοντας αὐτοῖς τὰ ἀμφίβολα, οἵτινες ἐλέ-  
 5 γοντο recuperatores<sup>3)</sup>, quia per eos unusquisque suum<sup>4)</sup> de-  
 bitum recipiebat, ἐπειδὴ δι' αὐτῶν εἰς ἕκαστος τὸ οἰκεῖον χρέος  
 ἀνελάμβανεν. ἐλέγετο δὲ ὁ καιρὸς κόνουεντος, ἐπειδὴ conue-  
 nire ἐστὶ τὸ συνιέναι. συνίεσαν δὲ ἐν αὐτῷ<sup>5)</sup> οἳ τε δικα-  
 σταὶ καὶ οἱ δικαζόμενοι. ἐν οὖν<sup>6)</sup> τῇ τελευταίᾳ ἡμέρᾳ τοῦ  
 10 conuēntu ἐγίνετο τὸ consilium. καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις κατὰ  
 τοῦτον τὸν τρόπον. προῆει ὁ ἄρχων καὶ ἐκάθητο ἐν τῷ οἰκείῳ  
 δικαστηρίῳ καὶ ἅμα αὐτῷ καὶ ἄνδρες, οἵτινες ἐλέγοντο peregrī-  
 noi<sup>7)</sup> recuperatores, quia per eos mancipium naturalem li-  
 bertatem recipiebat, ἐπειδὴ δι' αὐτῶν τὸ ἀνδράποδον τὴν φυ-  
 15 σικὴν ἐλευθερίαν ἀνελάμβανεν<sup>8)</sup> (οἷδας γὰρ ὡς ἡ φύσις πάν-  
 τας ἐλευθέρους προῆγαγεν). καὶ ἐπ' αὐτῶν ἐλέγοντο εὐλογοὶ  
 αἰτίαι ὑπὸ τῶν ἐλευθεροῦντων. ἐγίνετο δὲ καὶ ἐν τῇ ῥώμῃ  
 τὸ consilium ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ τοῦ conuēntu, τοῦ praetoris καθη-  
 μένου ἐν τῷ οἰκείῳ δικαστηρίῳ καὶ συγκαθημένων<sup>9)</sup> αὐτῷ ἐ  
 20 συγκλητικῶν καὶ ἐ ἱπποτῶν ῥωμαίων. τὸ δὲ τῶν ἱπποτῶν ῥω-  
 μαίων ἀξίωμα ἦν ὑποβεβηκὸς τὴν συγκλητικότητᾳ<sup>10)</sup>. 5. Εἰ-  
 πόντες τὸ consilium εἶπωμεν καὶ τὰς εὐλόγους αἰτίας. εὐλόγος  
 ἐστὶν αἰτία<sup>11)</sup>, ἥνικα ὁ ἐλάττων τῶν καὶ ἐτῶν βουλευθῇ τὸν πα-  
 τέρα ἢ τὴν μητέρα ἐλευθερῶσαι, οὗς πεποίηκε μὲν ἡ φύσις  
 25 τῷ παιδί γονεῖς, ἡ δὲ γνώμη τοῦ δεσπότητος δούλους ἀπετέλε-  
 σεν. καὶ πῶς προβαίνει τοῦτον μὲν ἐκ δούλης<sup>12)</sup> τεχθέντα  
 ἐλεύθερον εἶναι καὶ<sup>13)</sup> ῥωμαῖον<sup>14)</sup>, τοὺς δὲ γονεῖς ὑπὸ τὴν τοῦ  
 παιδὸς τελεῖν δεσποτείαν<sup>15)</sup>; ὑπόθου τοὺς τρεῖς ὑπὸ μίαν καὶ  
 τὴν αὐτὴν εἶναι δεσποτείαν, τελευτῶντα δὲ τὸν δεσπότην ἐν-  
 30 στήσασθαι κληρονόμον τὸν παῖδα<sup>16)</sup> ἐλάττονα ὄντα τῶν καὶ ἐτῶν.

1) τοῦ add. R. 2) ἐν R. 3) ἦτοι ἀνάληψιν δι' αὐτῶν ποι-  
 οῦντες P. ἤγουν ἀναληπταῖοι L<sup>2</sup>. 4) d. P. F. R. 5) ταῦτῳ R.  
 6) δὲ R. 7) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. περιεργίνοι cett. 8) ἐλάμβ. P. 9) συγ-  
 καθεζομένων R. 10) τῇ συγκλητικότητι P. 11) haec d. P.  
 12) L<sup>1</sup>. δουλίας L<sup>2</sup>. δουλείας P. R. δούλων F. 13) d. P. 14) —ίων  
 P. 15) δεσποτείαν δούλους P. 16) τὸν π. κληρ. R.

tempestatibus prohibiti, cum in republica sine controuersiis agere non possent, armis sepositis, litibus uacabant. et plures ad hoc magistratus constituerant qui eorum dirimerent controuersias, qui dicebantur recuperatores, quia per ipsos unusquisque debitum suum recipiebat. dicebatur ~~autem id~~ 5 temporis conuentus, quia conueniebant ~~eodem~~ iudices et litigatores. ultimo igitur die ~~conuentus~~ consilium habebatur et in prouinciis ~~eodem modo~~. praecedebat enim magistratus atque in ~~tribunali~~ suo considebat; et cum eo XX uiri, qui uocabantur peregrini recuperatores, quia per eos mancipium 10 naturalem libertatem recipiebat: (nosti enim natura omnes liberos nasci): coram ipsis autem probabiles 'causae a manu missoribus exponebantur. fiebat etiam Romae consilium quodam conuentus die, praetore adsidente in suo tribunali et cum eo considentibus quinque senatoribus et quinque equiti- 15 bus romanis. dignitas uero equestris ordine senatorio inferior erat. 5. Cum de consilio simus locuti, iustas causas dispiciamus. iusta est causa si minor annis XX patrem aut matrem manumittere uelit, quos natura quidem puero parentes dedit, domini autem uoluntas seruos retinuit. et quo- 20 modo fit ut qui ex seruis personis natus sit, liber sit et ciuis romanus, parentes autem in filii potestate sint? finge tres in unius eiusdemque degisse dominio, dominum autem cum moreretur filium minorem XX annis heredem instituisse, qui

καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ συμβῆναι τῶν οἰκείων γονέων μετὰ τῶν  
 ἄλλων πραγμάτων δεσπότην αὐτὸν<sup>1)</sup> γενέσθαι. εἴτα μὴ βου-  
 λόμενος ὁ παῖς ἐν δουλείᾳ τοὺς φύσαντας αὐτὸν ὁρᾶν ὑβριζο-  
 μένους<sup>2)</sup> ἡλευθέρωσε τούτους ἐν consiliῳ<sup>3)</sup>. εὐλογός ἐστιν<sup>4)</sup>  
 5 αἰτία καὶ τὸ εἰπεῖν υἱός μου ἐστὶ φυσικός, θυγάτηρ μου ἐστὶ  
 φυσική. θεμάτισον γὰρ ὅτι ἐρασθεῖς τις τῆς οἰκείας θεραπαί-  
 νης ἔσχεν ἐξ αὐτῆς υἱὸν ἢ θυγατέρα καὶ δοῦλος ἦν τὸ τεχθὲν  
 ὡς ἐκ δούλης γαστρὸς προελθόν. καὶ πάλιν τὸ εἰπεῖν ἀδελφός  
 μου ἐστὶ φυσικός<sup>5)</sup>, ἀδελφή μου ἐστὶ φυσική. ἐπειδὴ γὰρ ὁ  
 10 ἐμός πατήρ ἰδίᾳ<sup>6)</sup> δούλῃ μὲν ἔσχε παῖδας οὐδὲ οὐκ ἡλευθέρ-  
 ωσεν· ἐκείνου δὲ τελευτήσαντος ἐμὲ τούτων ὁ νόμος ἐποίησε  
 δεσπότην· ἐγὼ τούτους διὰ τὴν φυσικὴν ἡλευθέρωσα συγγέ-  
 νειαν. εὐλογος αἰτία ἐστὶ καὶ τὸ εἰπεῖν ὅτι παιδαγωγός μου  
 ἐστὶν ἢ τροφός ἢ τροφεὺς ἢ ἄlumnos ἢ ἄlūmna<sup>7)</sup>, τὸ ἐν τῇ  
 15 συνθηκῇ λεγόμενον, collectāneos<sup>8)</sup> τουτέστιν ὁμογάλακτος, ἢ  
 οἰκέτην ἐλευθερῶσαι βούλομαι procuratoris<sup>9)</sup> habendi gratia<sup>10)</sup>,  
 ἐπὶ τῷ ὡς ἐλευθέρων αὐτὸν ὄντα ἀκωλύτως πάντα μοι διοικεῖν  
 τὰ πράγματα. ἢ καὶ<sup>11)</sup> θεράπειαν ἡλευθέρωσα matrimonii  
 causa<sup>12)</sup>, τουτέστιν ἐπὶ τῷ λαβεῖν αὐτὴν γαμετήν. ἐπειδὴ γὰρ  
 20 μεταξὺ ἐλευθέρου καὶ δούλης οὐ συνίσταται<sup>13)</sup> γάμος, ἡλευθέρ-  
 ωσα αὐτὴν διὰ τοῦτο. τὸν δὲ ἐλευθεροῦντα matrimonii causa  
 εἶσω ἐξ μηνῶν δεῖ ταύτην ἄγεσθαι<sup>14)</sup> γυναικα, εἰ μὴ εὐλογος  
 αἰτία κωλύσῃ· οἷον ἐπειδὴ συγκαλητικὸς γέγονεν ὁ ἐλευθερώσας·  
 ὁ γὰρ συγκαλητικὸς ἀπελευθέραν γαμεῖν οὐ δύναται. καὶ ὁ ἐλευ-  
 25 θερούμενος δὲ procuratoris habendi gratia ὀφείλει μείζων  
 εἶναι τῶν δέκα καὶ ἐπὶ ἑνιαυτῶν. 6. Ἄπαξ δὲ ἐὰν ἡ εὐλογος 6.  
 αἰτία ἐν consiliῳ λεχθῇ, εἴτε ἀληθὴς ἐστὶν εἴτε ψευδὴς οὐκ

1) αὐτῶν P.

2) ὁβρ. ὁρ. F.

3) ἦτοι ἐν συνεδρίῳ L<sup>2</sup>.

4) ἡ add. P.

5) καὶ add. P. F. R.

6) οἰκεία R.

7) ἦτοι

θρεπτός — τουτέστι θρεπτή add. P. ἢ om. P. F. 8) collectāneos L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. collectan. F. ἀναθρεπτός ἢ ἀναθρεπτή R. Ante uoc. collect. in cod. paris. recentiore legitur διληγόντιον ut F. testatur; in L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. dilicinh (sic).

9) ἦτοι φροντιστήν P.

10) ἦτοι ἔχειν ἕνα P.

ἦτοι φροντίδος ἔχειν χάριν sic L<sup>2</sup>.

11) d. R.

12) ἦτοι

συμβιώσεως αἰτία P.

13) —το P.

14) ἀγαγέσθαι P.

hoc modo parentum suorum cum ceteris rebus dominus factus est. deinde uero nolens filius parentes suos in seruitute ignominiosa conspiciere, eos in consilio manu misit. iusta est causa quoque si quis dicat filium suum esse naturalem aut filiam naturalem. finge enim quendam suae ancillae amore 5 captum filium filiamue ex ea genuisse; seruus erat natus, utpote qui ex seruo uentre editus esset. et similiter si quis dicat suum esse fratrem naturalem, suam esse sororem naturalem. cum enim pater meus ex ancilla sua filios habuerit, quos non manumiserit, eo mortuo, iure ego eorum dominus factus 10 sum, quos ego propter naturalem cognationem manumittere institui. probabilis causa est et si quis dicat paedagogum suum esse uel nutricem, uel educatorem, uel alumnum alumnam, uel conlactaneum, quem uocant; uel seruum manumittere se uelle procuratoris habendi gratia, ut cum enim liber sit, absque im- 15 pedimento facultates meas possit administrare. item si ancillam manumisero matrimonii causa. cum enim inter ancillam et liberum hominem nuptiae consistere nequeant, eam ad hoc manumisi. qui uero ancillam matrimonii causa manumiserit, intra sex menses illam uxorem ducere debet, nisi iusta 20 causa impediat, ueluti si senator factus est, non enim licet senatori libertam uxorem ducere. et qui manumittitur procuratoris habendi gratia, maior XVII annis esse 6. debet. 6. Quotiens autem semel iusta causa in consilio sit adlegata, siue uera sit, siue falsa non retractatur, manumissione secuta. tunc enim contradicere licet, cum ea tractatur, 25

ἀναψηλαφᾷται, τῆς ἐλευθερίας προβάσσης. λεγομένης μὲν γὰρ αὐτῆς<sup>1)</sup> ἀντειπεῖν ἔξεστι καὶ τὴν ταύτης δόσιν ἐπισχεῖν, ἁρμοσάσης δὲ ἥδη πᾶς λέγων πεπλασμένην<sup>2)</sup> εἶναι τὴν εὐλογον αἰτίαν ἀπίθανος. 7. Ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν ὅτι ὁ ἐλάττων τῶν 7.  
5 κ ἐνιαυτῶν<sup>3)</sup> ἐλευθεροῦν οὐ δύναται, εἰ μὴ εὐλογον εἴπῃ αἰτίαν ἐν consiliis, ἐντεῦθεν ἀναφύεται τι παράδοξον. συμβαίνει γὰρ τὸν μὲν μείζονα τῶν ιδ ἐνιαυτῶν δύνασθαι ληγᾶτα καταλιμπάνειν πολλῶν ἄξια νομισμάτων καὶ διατίθασθαι καὶ κληρονόμους ἐνιστᾶν καὶ ὅπως βούλεται τὴν ἑαυτοῦ διατιθέναι περιου-  
10 σίαν, οἰκέτην δὲ ι νομισμάτων ἄξιον μὴ δύνασθαι ἐλευθεροῦν. καταγέλαστος οὖν ὁ νόμος, ὅτι τὰ μὲν μείζονα φιλοτιμεῖται, τὰ δὲ ἥττονα οὐ δίδωσιν ἐν ἐξουσίᾳ, ὅπερ οὐ φορητὸν εἶναι νομίζεται, ὅτι πᾶσαν μὲν αὐτοῦ τὴν περιουσίαν ἐφ' ἧν βούλεται μετατίθῃσιν, ἐλευθερῶσαι δὲ δοῦλον οὐ δύναται. διὸ καὶ ὁ θειο-  
15 τατος ἡμῶν βασιλεὺς ἐπὶ τῇ τοῦ νόμου κινήσει ἀτοπία ἐκέλευσεν, ἵνα ὥσπερ τὰ ἄλλα πράγματα διατυποῖ ὁ νέος διατιθέμενος ὡς βούλεται, οὕτω καὶ τοὺς ἰδίους οἰκέτας ὁ τῶν κ ἐνιαυτῶν ἐλάττων ἐλευθεροῦν ἐν διαθήκῃ συγκεχώρηται. ἐπειδὴ δὲ ἀδιατίμητόν τι παρὰ ῥωμαίοις ἐστὶν ἡ<sup>4)</sup> ἐλευθερία καὶ διὰ τοῦτο  
20 πρὸ τοῦ κ ἐνιαυτοῦ ὁ αἰλιος σέντιος τὴν ἐλευθερίαν ἐκώλυσε δίδοσθαι, τούτου χάριν μέσσην τινὰ ὁδὸν αὐτὸς βαδίσας οὐχ ἐτέρως ἐπέτρεψε τῷ ἐλάττονι τῶν κ ἐνιαυτῶν ἐν τῇ<sup>5)</sup> διαθήκῃ τῷ ἰδίῳ οἰκέτῃ δίδόναι ἐλευθερίαν<sup>6)</sup>, εἰ μὴ τὸν ιζ ἐνιαυτὸν ὑπερβῇ καὶ ἄρξῃται τοῦ ιη. ὁπότε γὰρ οἱ παλαιοὶ τῷ μείζονι τῶν ιζ  
25 ἐνιαυτῶν συνηγορεῖν ἐπιτρέπουσιν ἐτέροις, τίνος ἕνεκα μὴ λέγωμεν τὸ τῆς αὐτοῦ διανοίας σταθῆρὸν καὶ πρὸς τὸ τὸν ἴδιον οἰκέτην τῆς δουλείας ἀπαλλάττειν συμβάλλεσθαι; ὁ γὰρ ἐτέ-  
ρους<sup>7)</sup> ὡς εὐφρων διὰ τοῦ συνηγορεῖν ὠφελῶν τὸ ἀβλαβὲς ὁμολογημένως<sup>8)</sup> ἑαυτῷ περιποιήσῃ<sup>9)</sup>. ὥστε οὖν ὁ ἐλάττων  
30 τῶν κ ἐνιαυτῶν inter viuos μὲν οὐκ ἐλευθερώσει, ἐν διαθήκῃ

1) τότε ins. P. 2) πεπλασμένην P. edd. ant. F. 3) ἐτῶν R.  
4) d. P. ἀδιατίμητος R. 5) ἰδίᾳ add. R. 6) διδ. ἐλ. τῷ ἰδ. οἰκ. R. 7) —ροις add. ant. F. 8) ὁμολογουμένως F. R. πάντως P. 9) —σεται F<sup>1</sup>.

et libertati moram facere. quae cum secuta sit, quicumque dicat iustam illam causam fictam esse, non audietur. 7. Cum dixerimus minorem XX annis manumittere non posse, nisi iustam causam in consilio probauerit, aliquid absurdi inde oritur. euenit enim ut qui XIII annorum aetatem expleuerit, 5 legata possit relinquere maximi pretii, et testari et heredes instituere et quemadmodum uelit rem suam familiarem disponere, seruum autem, qui X aureis ualeat, manumittere nequeat. ridicula igitur lex, quae maiora concedit, minora uero non permittit. non enim ferendum esse intellegitur to- 10 tam quis substantiam suam prout uult disponere posse, seruum autem manumittere non posse. quare sanctissimus quoque princeps noster legis absurditate motus iussit, ut quemadmodum ceteras res, prout uult, adulescens disponit, ita et seruos suos, qui uicensimum nondum adimpleuerit an- 15 num, in testamento manumittere possit. set cum inaestimabilis res apud Romanos libertas est, et propter hoc ante uicensimum annum lex Aelia Sentia libertatem dari prohibebat, ideo mediam quodammodo uiam et ipse secutus minori XX annis non aliter in testamento suum seruum manumittere 20 concessit, nisi XVII annum impleuerit et XVIII tetigerit. cum enim ueteres maiori XVII annis pro aliis postulare concesserint, cur non dicemus sui iudicii stabilitatem ad seruum quoque suum manumittendum proficere posse? itaque minor XX annis inter uiuos quidem non manumittet, in testamento 25

δὲ μετὰ τὸν  $\overline{\iota\zeta}$  ἐνιαυτὸν τοῦτο πράξει. ἐξ γὰρ ὄντων ἐνιαυτῶν μετὰ τὸν  $\overline{\iota\delta}$  μέχρι τῆς τοῦ  $\chi$  πληρώσεως, ὁ βασιλεὺς ἐν μὲν τοῖς πρώτοις γ' ἐνιαυτοῖς μέχρι τοῦ  $\overline{\iota\zeta}$  τὴν κάλυψιν ἐφύλαξε τοῦ *aëliu sentiu*, μετὰ δὲ τὸν  $\overline{\iota\zeta}$  τοῦτο πράττεσθαι<sup>1)</sup> συνεχώρησεν.

De lege Fufia Caninia sublata<sup>2)</sup>. Titulus 7.

Ὁ μὲν *aëlios sentius* τῷ ἐλάττονι τῶν  $\overline{\chi^3}$  ἐνιαυτῶν δέσποτι τὸν ἴδιον οἰκέτην ἐλευθεροῦν οὐ συνεχώρει. ἦν δὲ ἔτερος νόμος περὶ ἐλευθερίας διαλεγόμενος ὁ *Fúrios Canínios*<sup>4)</sup>, ὃς φανεροῦς<sup>5)</sup> ἐλευθεροῦσθαι ἠβούλετο ἐν διαθήκῃ. τοῦτον  
 10 δὲ τὸν νόμον ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς ὡς τῇ ἐλευθερίᾳ μαχόμενον καὶ τῇ ταύτης φθοροῦντα δόσει δι' οἰκείας ἀνεῖλε διατάξεως, ἀπάνθρωπον εἶναι κρίνας τοὺς μὲν ζῶντας ἔχειν ἄδειαν πάντας ἑαυτῶν τοὺς οἰκέτας ἐλευθεροῦν, εἰ μὴ τις αἰτία κωλύῃ,<sup>6)</sup> οἷον τὸ τὸν ἐλευθεροῦντα ἥττονα εἶναι τῶν  $\overline{\chi^7}$  ἐνι-  
 15 αὐτῶν ἢ *in fraudem creditorum* δίδοσθαι τὴν ἐλευθερίαν, τοῖς δὲ τελευτῶσι μὴ ἐπιτετράφθαι τοὺς ἑαυτῶν οἰκέτας ἀκωλύτως ἐλευθεροῦν.<sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> πράττειν P.

<sup>2)</sup> περὶ νόμου φουρίου (sic.) ἀναιρέσεως addunt libri. Ceterum hic titulus in vaticano et laurentianis codicibus, item in taurinensi desideratur. In Palatino autem initio uoluntinis additur 'περὶ νόμου φουρίου ἀναιρέσεως'. ad cuius fidem potissimum hunc titulum recensui.

<sup>3)</sup>  $\overline{\chi\epsilon}$  P.

<sup>4)</sup> haec om. P.

<sup>5)</sup> φανερῶς F. φανεροῦς P. qui add. supr. ἦτοι δούλους. forte legendum: φανεροῦς μόνον δούλους. φανεροῦς R. qui ej. 'φανεροῦς ἀπὸ φανερώων', cum Vi. legisset 'ἀπὸ φανερώων νόμων'. Hanc Vi. lectionem recepit W. (I, 84).

<sup>6)</sup> F. διακωλύῃ.

<sup>7)</sup>  $\overline{\chi\epsilon}$  P.

<sup>8)</sup> P. add.

βι λα' τι. α'.



autem post annum XVII id facere poterit. cum enim sex anni ab anno quattuordecimo ad uicensimum usque completum sint, princeps in prioribus tribus annis ad XVII usque legis Aeliae Sentiae impedimentum retinuit, post annum uero XVII completum id fieri permisit. 5

---

De lege Fufia Caninia sublata. Titulus 7.

Lex quidem Aelia Sentia minori XX annis seruum suum manumittere non permittebat. erat alia quoque lex, quae de manumissionibus tractabat, quae certum modum seruorum manu mittendorum in testamento constituebat. hanc uero legem piissimus princeps noster, utpote libertati contrariam, eiusque 10 dationi quodammodo inuidam sua constitutione sustulit. inhumanum enim esse censuit uiuos quidem licentiam habere omnes seruos suos manumittendi, nisi quae causa impediatur libertatem, ueluti si manumissor annis XX minor sit, uel si in fraudem creditorum detur libertas; morientibus autem non 15 concedi seruos suos sine impedimento manumittere.

---

De iis qui sui uel alieni iuris sunt.<sup>1)</sup> Titulus 8.

Πεπλήρωται ἡμῶν ἡ πρώτη τῶν προσώπων διαίρεσις, ἐν ἣ εἴρηται ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσιν ἐλεύθεροι, οἱ δὲ δοῦλοι, καὶ ὅτι ἡ<sup>2)</sup> δουλεία ἄτομόν τι ἐστίν, ἡ δὲ ἐλευθερία διαιρεῖται εἰς δύο. τῶν γὰρ ἐλευθέρων οἱ μὲν<sup>3)</sup> εὐγενεῖς, οἱ δὲ ἀπελεύθεροι. καὶ ἡ μὲν εὐγένεια ἄτομος, ἡ δὲ ἀπελευθε-  
 5 ρότης πάλαι διηρῆτο εἰς τρία. τῶν γὰρ ἀπελευθέρων οἱ μὲν ἐγίνοντο πολλοὶ ῥωμαῖοι, οἱ δὲ latīnoi iunianoī, οἱ δὲ deditī-  
 cioī. προσεδήχαμεν δὲ ὅτι τὴν αἴρεσιν τῶν deditīciōn καὶ latīnōn ἀνείλε διαφόροις διατάξεσιν ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βα-  
 10 σιλεύς<sup>4)</sup>, ὥστε λοιπὸν καὶ τὴν ἀπελευθερότητα εἶναι μονοειδῆ καθάπερ ἐστίν ἡ εὐγένεια. λεγέσθω δὲ καὶ δευτέρα τῶν προ-  
 σώπων διαίρεσις. τῶν γὰρ ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσιν ὑπεξούσιοι, οἱ δ' αὐτεξούσιοι<sup>5)</sup>, τουτέστιν οἱ μὲν ἰδίου δικαίου, οἱ δὲ ἄλλο-  
 τρίου.<sup>6)</sup> μάθωμεν οὖν πρότερον περὶ τῶν ὑπεξουσίων· ἐντεῦ-  
 15θεν γὰρ ἡμῶν<sup>7)</sup> ἡ γνῶσις καὶ<sup>8)</sup> περὶ τῶν αὐτεξουσίων γενήσε-  
 ται. ὅσοι γὰρ μὴ ἐν τούτοις πρόδηλον ὅτι ἐν τοῖς αὐτεξου-  
 σίοις εἰσιν. ἡ δὲ ὑπεξουσιότης λέγεται potestas. ταύτην δὲ  
 ἔχομεν ἢ κατὰ τῶν ἡμετέρων οἰκετῶν ἢ κατὰ τῶν ἡμετέρων  
 παίδων.  
 20 1. Καὶ πρότερον σκοπήσωμεν<sup>9)</sup> περὶ τῶν ὄντων in pote- 1.  
 state τῶν οἰκείων δεσποτῶν. ἔστι δὲ potestas ἡ ἄκρα ἐξου-  
 σία. αὕτη δὲ ἢ κατὰ τῶν οἰκετῶν ὑπεξουσιότης iurisgentia<sup>10)</sup>  
 ἐστίν. οὐ μόνον γὰρ παρὰ ῥωμαίοις τοῦτο πολитеύεται, ἀλλὰ  
 καὶ παρὰ τοῖς ἄλλοις ἔθνεσι καὶ οὕτως ἐστὶ μεγίστη αὕτη ἡ  
 25 ὑπεξουσιότης, ὅτι uitae necisque potestatem ἔχομεν κατὰ  
 αὐτῶν, τουτέστι ζωῆς καὶ θανάτου ἐξουσίαν, καὶ ἐξῆν ἡμῶν<sup>11)</sup>  
 ἀκινδύνως τούτους ἀποσφάττειν. καὶ ὅπερδῆποτε διὰ τῶν οἰκε-

1) Περὶ τῶν τοῦ ἰδίου ἢ ἄλλοτρίου δικαίου ὄντων add. libri, inter quos L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. alii 'τίνες ἰδίου ἢ ἄλλοτρίου δικαίου εἰσιν'. Hos secutus est Vi. R. 2) μὲν add. R. 3) εἰσιν R. 4) ὁ εὐσεβ. ἡμ. β. ἀν. διαφ. διατ. R. 5) sui iuris τουτέστιν ἰδίου δικαίου L<sup>2</sup>. 6) P. cet. add. 'δικαίου'. 7) ἡμῶν P. 8) ἡ P. 9) —σώμεθα P. F. R. 10) iuris gentium R. 11) ἡμᾶς Vi. R.

De his qui sui uel alieni iuris sunt. Titulus 8.

Iam plene de prima personarum diuisione tractauimus, in qua dictum est hominum quosdam liberos esse, quosdam seruos: seruitutem autem indiuiduam esse, cum libertas in duas species deducatur. liberorum enim quidam ingenui sunt, quidam libertini: et ingenuitas quidem indiuidua est, 5 libertorum autem condicio olim in tria genera deducebatur, quia libertorum quidam ciues romani fiebant, alii latini iuniani, alii demum dediticii. addidimus quoque dediticiorum latinorumque condicionem pluribus constitutionibus piissimum principem nostrum sustulisse, ita ut deinceps unum esset li- 10 bertorum genus sicut et ingenuorum. nunc de altera personarum diuisione dispiciamus. hominum enim quidam in potestate sunt aliorum, quidam nullius, idest quidam sui iuris sunt, quidam alieni. uideamus igitur prius de iis, qui alieno iuri subiecti sint, inde enim intellegemus, quinam sui iuris 15 sint. quicumque enim in illis non recensentur patet esse sui iuris. potestatem autem, quam graeci *ὑπεξουσίτητα* uocant, 1. in seruos nostros aut in liberos nostros habemus. 1. Ac prius dispiciamus de iis qui in dominorum suorum potestate sunt. potestas quam in seruos habemus iuris gentium est. 20 non tantum enim apud Romanos usu uenit, set etiam apud alias gentes: et adeo magna haec potestas erat, ut uitae necisque potestatem in eos haberemus, liceretque nobis impune eos interficere. et quodcumque per seruos adquiritur, id

τῶν προσπορίζεται, τοῦτο τῷ δεσπότῃ προσγίνεται. 2. Σήμε- 2.  
ρον δὲ οὐδενὶ<sup>1)</sup> ἀνθρώπων ὑπὸ τὴν ῥωμαϊκὴν τελοῦντι βασι-  
λείαν<sup>2)</sup> ἔξεστι δῖχα αἰτίας νόμοις ἐγνωσμένης ἀναφρεῖν τὸν  
ἴδιον<sup>3)</sup> οἰκέτην, ἀλλ' οὐδὲ ἀμέτρως κατ' αὐτοῦ χαλεπαίνειν.  
5 διάταξις γὰρ Ἀντωνίνου τοῦ βασιλέως ὥρισε τὸν δῖχα αἰτίας  
εὐλόγου τὸν ἴδιον οἰκέτην ἀναιροῦντα οὕτω τιμωρεῖσθαι ὥςπερ  
ὁ ἀλλότριον οἰκέτην φονεύσας κολάζεται<sup>4)</sup>. εὐλογος δὲ ἐστὶν αἰ-  
τία ἡνίκα τις ἤυρε τὸν ἴδιον οἰκέτην τῇ ἑαυτοῦ μὴνύμενον<sup>5)</sup>  
γαμετῇ ἢ χεῖρας ἐπέβαλε τούτῳ, ὁ δὲ προλαβὼν ξίφει τοῦτον  
10 ἀνεῖλεν· ἀκίνδυνος ἐπὶ τούτων ἐστὶν ὁ φόνος. οὐ μόνον δὲ  
ἐπέσχεν ὁ βασιλεὺς τὴν ἄλογον τῶν οἰκετῶν ἀναίρεσιν, ἀλλὰ  
γὰρ<sup>6)</sup> καὶ τὴν ὑπερβάλλουσαν ἀγανάκτησιν ἐπέσχε τῶν δεσπο-  
τῶν<sup>7)</sup> ἐτέρᾳ διατάξει ἐκ προφάσεως τοιαύτης λαβούσης τὴν  
ἀρχήν. Iulius τις Sabînos<sup>8)</sup> τραχὺς ἦν κατὰ τῶν ἰδίων οἰκε-  
15 τῶν. οὐ φέροντες οὗτοι τὴν ἀμετρον αὐτοῦ πικρίαν καὶ τιμω-  
ρίαν<sup>9)</sup>, τὸν δεσπότην ἀπολιπόντες οἱ μὲν εἰς σεβασμίους κατέ-  
φυγον οἴκους, οἱ δὲ ἐπὶ ἀνδριάντας βασιλικούς<sup>10)</sup>. προϊόντος  
Aelii Marcianû τοῦ τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντος, ἐπεκαλέσαντο τὴν  
αὐτοῦ βοήθειαν. ὁ δὲ ἐρωτήσας, ἔγνω τὴν τύχην, ἔμαθε καὶ  
20 τὴν αἰτίαν τῆς τοιαύτης προσελεύσεως. οὐκ ἔχων δὲ νόμον τὴν  
τοιαύτην ὑπόθεσιν τέμνοντα ἐπύθετο βασιλέως<sup>11)</sup> τί δέοι πρᾶ-  
ξαι, πάντα τὰ γεγονότα διηγησάμενος. ὁ βασιλεὺς πρὸς τοῦτο  
κινηθεὶς προσέταξε μὴ χρῆναι προπετῶς πιστεῦειν τοῖς οἰκέταις  
λέγουσί τι κατὰ τοῦ δεσπότου<sup>12)</sup> (φύσει γὰρ ὁ δοῦλος τοῦ δε-  
25 σπότου πολέμιος), ἀλλὰ συγκροτεῖν δικαστήρια<sup>13)</sup> καὶ διαγινώ-  
σκειν τὰ μεταξὺ αὐτῶν. καὶ εἰ φανῇ ἀφόρητος οὐσα τῶν δε-  
σποτῶν ἢ ἀγανάκτησις, ἀνάγκην ἔξουσιν οἱ δεσπότες τοὺς οἰκέ-  
τος καθ' ὧν οὗτοι χαλεπαίνουσι καλῇ αἰρέσει πολλῆσαι, καὶ  
τὸ τίμημα δοθῆναι τοῖς δεσπότηταις<sup>14)</sup>. διὰ τοῦτο δὲ εἶπε καλῇ

1) τῶν add. P. 2) τελ. ὑπὸ ρ. β. P. 3) d. L<sup>1</sup>. 4) d.  
R. 5) συγγενόμενον R. 6) d. R. 7) ἐν add. F. R. ἐτέρας  
διατάξεως — λαβούσης P. 8) ita scribit L<sup>1</sup>. hinc usque ad 1, 10.  
1 deficit L<sup>1</sup>: L<sup>2</sup>. grauiore adhuc lacuna laborat. ideo quae secuntur  
ad P. potissimum recensuimus. 9) d. P. R. 10) καὶ cj. R.  
11) F: τῷ βασιλεῖ P. βασιλέα R. 12) τῶν δεσποτῶν R. 13) δικα-  
στήν R, qui δικαστήριον manult. 14) τοῖς δεσπότηταις δοθῆσεται. Vi. R.

2. domino acquiritur. 2. Hodie autem nullis hominibus qui sub romano imperio sunt licet sine causa legibus cognita seruum suum occidere, set neque supra modum in eos saeuire. diui enim Antonini constitutione cautum est ut qui sine causa probabili seruum suum occiderit ita puniendus sit, sicuti 5 qui alienum interfecerit seruum plecti soleat. probabilis causa est cum quis seruum suum cum uxore sua in adulterio deprehendat, aut cum seruus ei manus iniciat: nam si praeuertens ferro eum interemerit, impune occisio fit. Non solum uero uetuit princeps seruum sine ratione interfici, set 10 maiorem quoque dominorum asperitatem alia coercuit constitutione, quae ex eiusmodi occasione originem duxit. Iulius quidam Sabinus in seruos suos asper erat, qui cum intolerabilem eius saeuitiam et poenas ferre non possent, domino relicto, alii ad uenerabiles domos, alii ad principum statuas 15 confugerunt. cumque transiret Aelius Marcianus illius praeses provinciae, eius inuocauerunt auxilium. qui cum interrogasset, eorum nouit condicionem causamque eiusmodi additionis didicit. cum uero lex non esset, qua eiusmodi species decideretur, principem consuluit, quidnam fieri oporteret, omnia 20 facta proponens. princeps uero ad ea commotus rescriptis non esse seruis temere credendum de domino suo querentibus; natura enim seruus domino inimicus est; set iudicium conuocandum et controuersiam explanandam esse: et si uideretur intolerabilis domini asperitas, cogendos esse dominos 25 seruos, in quos saenierint, bonis condicionibus uendere, pretiumque dominis dandum. ideo autem dixit »bonis condicio-

αἰρέσει, ἵνα μὴ ὁ δεσπότης ἀγανακτῶν ἐσθότε κατὰ τοῦ οἰκέ-  
του, αἰρέσεις ἐν τῇ πράσει βαρείας ἐγγράφῃ, συμφωνήσας τυ-  
χόν, ὥστε αὐτὸν εἶναι ἐν δεσμοῖς, ἢ ἐπὶ τῷ μηδέποτε ἐλευθε-  
ρωθῆναι, ἢ ἐπὶ τῷ οἰκεῖν αὐτὸν ἐν χώρᾳ βαρυτάτους ἀέρας  
5 ἐχούσῃ τοῖς ἀθήσει, καὶ γένηται παρρησία τῷ δεσπότῃ πιπρά-  
σκοντι διὰ τῶν πάχτων τιμωρεῖσθαι καὶ μετὰ τὴν πρᾶσιν τὸν  
οἰκέτην. ὀρθῶς δὲ καθεῖνο ὁ βασιλεὺς προσέθεικε τὸ καὶ<sup>1)</sup>  
πραθῆναι τὸν οἰκέτην καὶ τὸ τίμημα δοθῆναι τῷ δεσπότῃ<sup>2)</sup>,  
ἵνα ὁ μὲν οἰκέτης διὰ τῆς πράσεως διαφύγῃ πικρὸν δεσπότην,  
10 ὁ δὲ δεσπότης μὴ ζημιωθῇ τὸν οἰκέτην διὰ τῆς τοῦ τιμήματος  
λήψεως. καὶ μὴ ἀγανακτεῖται ὁ δεσπότης μὴ συγχωρούμενος  
τῶν ἰδίων ἄρχειν οἰκετῶν· ὁ γὰρ βασιλεὺς καὶ ἄκοντας τοὺς  
ὑπηκόους εὐεργετεῖ. εἰκὸς γὰρ ἦν οἰκέτας ἀποροῦντας κατα-  
φυγῆς ἑαυτοὺς ἀνελεῖν ἢ καὶ φυγῇ χρησαμένους τὸν δεσπότην  
15 ζημιῶσαι τὴν οἰκίαν τιμὴν· ὥστε οὖν ἀμφοτέρων ἐποχῆσατο  
πρόνοιαν, καὶ τῶν δεσποτῶν καὶ τῶν οἰκετῶν. λυσitteλὲς γὰρ  
ἐστι<sup>3)</sup> τῇ πολιτείᾳ τὸ μηδένα κακῶς τῇ οἰκίᾳ κεχρησθαι περι-  
ουσίᾳ. ἐστὶ δὲ τὰ τῆς διατάξεως ῥήματα πρὸς Αἰλίον<sup>4)</sup> Marcia-  
nὸν ἀντιγραφέντα ἐν τούτοις· «τὴν τῶν δεσποτῶν ἐξουσίαν  
20 ἀμείωτον εἶναι χρὴ κατὰ τῶν οἰκετῶν καὶ οὐ δεῖ τοῦτο<sup>5)</sup>  
«νόμῳ περαιωῦσθαι· τουτέστιν οὐ δεῖ τίποτε τῶν τοῦ δεσπότου  
«δικαίων μειῶσαι. συμφέρει δὲ<sup>6)</sup> καὶ τοῖς δεσπόταις τὸ βοη-  
«θεῖσθαι τοὺς οἰκέτας κακῶς φερομένους ὑπὸ τῶν δεσποτῶν ἢ  
«ἐξ ὀργῆς ἀμέτρου ἢ λιμοῦ ἢ ὕβρεως ἀφορήτου. ὅθεν οὐ χρὴ  
25 ἀρνεῖσθαι τοῖς δίκαια αἰτοῦσιν οἰκέταις. διάγωνθι τοίνυν περὶ  
«τῆς μέψεως τῶν ὄντων μὲν ἐκ τῆς Iulii Sabini familias,  
«καταφυγόντων δὲ ἐπὶ ἀνδριάντας· καὶ εἰ ζητῶν εὖρηξ<sup>7)</sup> ἀπάν-  
«θρωπον περὶ αὐτοὺς τὸν Sabīnon ἥπερ ἔχρην, ἢ εἰς αἰσχρο-  
«τάτην αὐτοὺς ἐλκυσθέντας πρᾶξιν, διαπιπράσκεισθαι χέλευσον,  
30 οὐτὼν μέντοι, ὥστε μὴ ὑποστρέφειν αὐτοὺς εἰς τὴν τοῦ πεπρα-  
«χοτός<sup>8)</sup> δεσπότηαν. εἰ γὰρ ὁ εἰρημένος Sabīnos πρὸς περι-  
«γραφὴν τῆς τοιαύτης πρᾶξαι τι διανοηθῇ διατάξεως κατὰ πρῶ-  
«την μὲν ὅψιν τὸν οἰκέτην<sup>9)</sup> πωλήσας, ἰδίᾳ δὲ συμφωνήσας,

1) καὶ τὸ R. 2) πικρ. διαφ. δεσπ. P. 3) πράγμα add. F.  
R. 4) Σέντιου P. 5) τούτῳ F. τούτῳ τῷ R. 6) γὰρ P.  
7) —οις F. —εἰς add. ed. ant. F. 8) —των P. 9) τοὺς οἰκέτας R.

nibus, ne dominus seruo infensior graues aliquando conditiones uenditioni apponeret, ueluti si pacisceretur ut in uinculis retineretur, uel ut nunquam manumitteretur, uel ut in regione habitaret quae grauiore aere iis qui adsueti non sint, utatur: et ita liceat domino lege uenditionis in 5 seruum etiam post uenditionem saeuire. recte et illud princeps adiecit, uendendum esse seruum pretiumque domino dandum, ut et seruus per uenditionem asperum fugeret dominum neque dominus, cum pretium acciperet, serui pretium perderet. neque est cur indignetur dominus quasi non ei 10 liceat suis seruis imperare: princeps enim uel inuitos subditos suos beneficio adficit. facile enim esset futurum ut serui, qui nullam refugii copiam haberent, sibimet mortem consciscerent aut fugam capesserent et sic pretii sui damnum domino adferrent. utriusque igitur curam gessit, domini et 15 serui: expedit enim reipublicae ne quis re sua male utatur. uerba autem rescripti ad Aelium Marcianum haec sunt:

- dominorum potestatem illibatam esse oportet neque id
- lege minui, idest non sunt dominis iura detrahenda. set
- dominorum interest auxilium seruis a dominis male ha- 20
- bitis ferri contra iram inmodicam uel famem uel intolera-
- bilem iniuriam. ideoque cognosce de querellis eorum qui
- ex familia Iulii Sabini ad statuas confugerunt; et si inqui-
- rens durius eos quam par est habitos uel ad turpe quoddam
- facinus compulsos cognoueris, ueniri iube, ita quidem, ut in pote- 25
- statem uenditoris non reuertantur. sin autem praedictus Sabi-
- nus aliquid in fraudem huiusce constitutionis facere praesump-

»ὥστε τοῦτον<sup>1)</sup> αὐτῷ ἀναδοθῆναι. πικρότατος αὐτῷ φανή-  
»σεται ὁ βασιλεὺς τοιαῦτα πλημμελοῦντι καὶ τὴν αὐτοῦ περι-  
»γράφοντι διάταξιν.»

De patria potestate.<sup>2)</sup> Titulus 9.

Ἔγνωμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὅτι τὸ<sup>3)</sup> in potestate ἔχο-  
5 μεν κατὰ τῶν ἡμετέρων οἰκετῶν καὶ κατὰ τῶν ἡμετέρων παί-  
δων. τῆς δὲ κατὰ τῶν οἰκετῶν λεχθείσης ὑπεξουσιότητος, ὑπό-  
λοιπον εἰπεῖν τὸ κατὰ τῶν υἱῶν in potestate<sup>4)</sup>. in potestate  
ἔχομεν τοὺς ἡμετέρους παῖδας, οὓς ἐξ ἐννόμων ἐσχήκαμεν γά-  
μων. 1. Ὁ δὲ γάμος εἴρηται ῥωμαϊκῇ διαλέκτῳ nuptiae ἦτοι<sup>5)</sup> 1.  
10 matrimonium. καὶ τί ἐστὶ γάμος; ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς συνά-  
φεια ἀχώριστον τοῦ βίου τὴν συνήθειαν ἐπαγγελλομένη ἥτοι  
περιέχουσα<sup>6)</sup>. 2. Τὸ δὲ in potestate, ὅπερ ἔχομεν κατὰ τῶν 2.  
ἡμετέρων παιδῶν μόνον ῥωμαίων ἰδιὸν ἐστίν. οὐδεὶς γὰρ ἔτε-  
ρος κατὰ τῶν οἰκείων παιδῶν τοιαύτην ἔχει ὑπεξουσιότητα  
15 ὁποῖαν ῥωμαῖοι, ὥστε οὖν iuriscivile<sup>7)</sup> ἐστὶ τοῦτο<sup>8)</sup>. τὸ γὰρ  
κατὰ τῶν οἰκετῶν iuriscéption. 3. Ὁ τοίνυν ἐξ ἐμοῦ καὶ τῆς 3.  
ἐμῆς τιτλούμενος γαμετῆς ἐμὸς ὑπεξουσιός ἐστιν. ὡσαύτως καὶ  
ὁ ἐκ τοῦ ὑπεξουσιόου μου παιδὸς καὶ τῆς αὐτοῦ τιτλούμενος γα-  
μετῆς, τουτέστιν ὁ ἐμὸς ἔχγονος καὶ ἡ ἐμὴ ἐχγόνη, ὁμοίως  
20 ἐμοὶ γενήσονται ὑπεξουσιόοι. τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ προεχγόνων καὶ  
ἀπεχγόνων καὶ τῶν ἐφεξῆς<sup>9)</sup>. οἱ γὰρ ἐκ τῆς ἐμῆς τιτλούμενοι  
θυγατρὸς οὐχ ὑπόβληθήσονται τῇ ὑπεξουσιότητι τοῦ πρὸς μη-  
τρὸς πάππου<sup>10)</sup>, ἀλλ' ὑπεξουσιόοι ἔσονται τῷ ἰδίῳ<sup>11)</sup> πατρί.

1) τοῦτους R. 2) Περὶ πατρικῆς ἐξουσίας add. libri. 3) de. edd. ant  
F. 4) ἦτοι ὑπεξουσιῶν P. ὑπεξουσιόν edd. ante F. item R. 5) siue  
R. 6) ἡρουν παρέχουσα R. 7) P., iuris civilis F. R. 8) τὸ  
νόμιμον add. R. 9) P. R., προεγγόνου καὶ προεγγόνης καὶ τ. ἐ. F.  
10) ἐμοῦ θηλονότι add. R. 11) οἰκείῳ P.



»serit, prima quidem facie seruum distrahens, tacite autem  
»pactus ut sibi reddatur, seueriores principem experietur  
»tale admittens facinus fraudemque eius faciens constitutioni.«

---

### De patria potestate. Titulus 9.

Propositum est in superioribus in potestate habere nos  
tum seruos nostros tum liberos nostros. cumque de pote- 5  
state tractauerimus, quam in seruos habemus, restat ut de  
potestate, quam in liberos habemus, dispiciamus. in pote-  
state nostra sunt liberi nostri, quos ex iustis nuptiis pro-  
1. creauerimus. 1. Nuptiae siue matrimonium apud Grae-  
cos *γάμος* audit. et quid est matrimonium? uiri et mulieris 10  
coniunctio indiuiduam uitae consuetudinem promittens seu  
2. continens. 2. Ius autem potestatis, quod in liberos nostros  
habemus, romanorum tantummodo proprium est. nemo enim  
alius est, qui talem in suos liberos habeat potestatem, qua-  
lem Romani habent. itaque iuris ciuilis eiusmodi potestas 15  
3. est, cum ea, quam in seruos habemus, sit iuris gentium. 3.  
Qui igitur ex me et uxore mea nascitur in mea est potestate;  
item qui ex filio qui mei iuris est et uxore eius nascitur,  
idest nepos meus meaque neptis aequae in mea est potestate.  
idem optinet et in pronepote et pronepte et deinceps ceteris. 20  
qui tamen ex filia mea nascuntur, aui sui materni potestati  
non subicientur, set patris sui in potestate erunt.

---

De nuptiis<sup>1</sup>. Titulus 10.

Ἐννόμους<sup>2</sup>) δὲ<sup>3</sup>) γάμους μεταξὺ ἀλλήλων συνιστῶσι ῥωμαῖοι, ἡνίκα περὶ γάμου τὰ<sup>4</sup>) τοῖς νόμοις διηγορευμένα φυλάξωσιν<sup>5</sup>). δεῖ δὲ τοὺς μὲν ἄρρενας ἐφήβους εἶναι, τὰς δὲ θηλείας ἀνδρὸς δεχτικὰς· τουτέστι τοὺς μὲν ὑπερβεβηκέναι τὸ ἰδ<sup>6</sup> 5 ἔτος<sup>6</sup>), τὰς δὲ μερίζοντας<sup>7</sup>) εἶναι τῶν ἱβ̄ ἐνιαυτῶν. ταῦτα δὲ λέγομεν εἴτε αὐτεξούσιοι, εἴτε ὑπεξούσιοι<sup>8</sup>) εἰσιν οἱ πρὸς γάμον συνιόντες<sup>9</sup>), ἀλλ' ἐπὶ τῶν ὑπεξουσίων καὶ ἑτερόν τι ζητοῦμεν, συναίνεσιν εἶναι τῶν γονέων ὧν ὑπεξούσιοι εἰσιν οἱ συναπτόμενοι. τοῦτο γὰρ χρῆναι<sup>10</sup>) γίνεσθαι καὶ ὁ πολιτικὸς καὶ ὁ φυσικὸς ἀπαιτεῖ λογισμὸς· ὁ πολιτικὸς μὲν διὰ τὸ ῥωμαίων ἴδιον<sup>11</sup>), 10 τουτέστι τὴν ὑπεξουσιότητα, ὁ φυσικὸς δὲ, ἐπειδὴ δίκαιον τοὺς μέχρι τοιαύτης ἡλικίας ἀναθρέψαντας<sup>12</sup>) ταύτης ἀξιούσθαι τῆς τιμῆς<sup>13</sup>). δεῖ δὲ τὴν τοῦ πατρὸς ἡγεῖσθαι κέλευσιν<sup>14</sup>). ὁθεν ἀμφιβολίας αἴτιον γέγονεν ἐκεῖνο<sup>15</sup>)· μαινομένου παῖδες<sup>16</sup>) υἱὸς 15 ἢ θυγάτηρ ἐπὶ γάμον ἐλθεῖν ἠπείγοντο. οὐ γὰρ παύεται τοῦ ἔχειν in potestate τοὺς παῖδας μανίαν ὁ πατὴρ δυστυχήσας, ἐπειδὴ οὐχὶ ὁ<sup>17</sup>) νήφων λογισμὸς τοῦ πατρὸς in potestate ποιεῖ τοῖς πατράσι<sup>18</sup>) τοὺς παῖδας, ὥστε ἡμᾶς λέγειν στερηθέντα τὸν πατέρα τοῦ φρονεῖν συναπολλῦναι καὶ τὴν τῶν παίδων ὑπεξου- 20 σιότητα, ἀλλ' ὁ ἐξ ἐννόμων γάμων γενόμενος τοκετός. ἡβούλονται οὖν οἱ παῖδες ἐπὶ γάμον ἐλθεῖν, ὑπεξούσιοι δὲ ὄντες τῆς τοῦ πατρὸς ἐδέοντο συναινέσεως· συναινεῖν δὲ ὁ μαινόμενος οὐκ ἠδύνατο. ζητοῦμεν εἰ δύνανται<sup>19</sup>). καὶ εἰ μὲν εἰπωμεν συναίνεσιν εἶναι τὸ λέγειν ἰδικῶς τὸν πατέρα ὅτι ἀρέσκομαι τῷ

1) περὶ γάμου add. libri. 2) haec insunt Ep. 16, 2. Basil. 28, 1, 43: Syn. 3, 1, 8. Att. 20, 1. Harm. 4, 4. 2. 3) d. Syn. 4) τὰ περὶ γ. P. R. τὰ περὶ τῶν Syn. 5) —ουσι F. Syn. 6) ὑπερβαίνειν τὸ ἰδ χρόνον Harm. 7) μερίζουσι P. R. 8) εἴτε ὑπ. εἴτε αὐτ. P. R. haec ins. Ep. 23, 3. 9) τυγχάνοντες P. συναπτόμενοι Harm. qui hic desinit. 10) χρὴ P. Syn. 11) ὅκαιον Pi. ἴδ. δίχ. cj. R. 12) τοὺς γονεῖς δηλονότι add. R. cum edd. aut F. 13) τουτέστι τῷ γάμῳ συνευδοκίμειν item. 14) τουτέστι δεῖ τὸν πατέρα συναίνεσιν item. 15) χάεινο R. 16) πατὸς R. παῖδος F. 17) de. F. R. 18) τῷ πατρὶ cj. R. 19) —αται G.

De nuptiis.. Titulus 10.

Iustas autem nuptias inter se contrahunt ciues romani, cum ea quae de nuptiis legibus constituta sunt obseruant. oportet enim masculos puberes esse, feminas autem uiripotent<sup>5</sup>es, idest illos quidem quattuordecimum annum implesse, hasce uero duodecimum. haec autem dicimus, siue patres familias sint qui coeunt, siue filii familias. set in filiis fami-  
lias alterum quid requirimus, ut nempe consensum habeant parentum, in quorum potestate sunt qui coniungi uolunt. id enim fieri oportere et ciuilis et naturalis ratio persuadet. ciuilis quidem propter ius potestatis, quod romanorum proprium 10 est; naturalis autem quia aequum est, ut qui ad eam usque aetatem subolem educauerint, id habeant honoris. oportet autem iussum parentis praecedere. unde illud quaesitum est: furiosi liberi, filius uel filia, ad contrahendas nuptias sollicitabantur. neque enim pater quia furere coepit ideo desinit 15 liberos in potestate habere; non enim sana parentis mens eius liberos potestati subicit, ut dicamus patrem qui mente captus sit ius quoque potestatis in liberos amittere: set eorum ex iustis nuptiis procreatio. uolebant igitur liberi matrimonio coniungi, set cum adhuc filii familias essent, patris 20 consensus indigebant. consentire autem furiosus cum nequeat, uideamus an possint coniungi. si dicimus consensum esse cum expresse dicat pater sibi matrimonium placere, eiusmodi

γινομένῳ καὶ<sup>1)</sup> τὴν τοιαύτην ἐπὶ<sup>2)</sup> τοῦ μαινομένου<sup>3)</sup> γίνεσθαι  
 συναίνεσιν ἢ νόσος οὐ συγχωρεῖν εἰ δὲ δεξώμεθα συναίνεσιν  
 εἶναι τὸ ὀρώμεντα τὸν πατέρα μὴ ἀντιλέγειν τῷ πραττομένῳ,  
 ἀκωλύτως ὁ γάμος προβήσεται. ἀλλ' οὐκ ἐστὶ τοῦτο ἀληθές.  
 5 ὁ γὰρ μαινόμενος σιωπῶν οὐ συναινεῖ· ἐκεῖνος γὰρ σιωπῶν συ-  
 ναινεῖ, ὃς αἰσθανόμενος τοῦ γινομένου ἐναντιοῦσθαι δύναται, εἰ  
 μὴ ἀρέσκηται τούτῳ. ὁ δὲ μεμηνὼς σιωπᾷ νικῶμενος ὑπὸ τοῦ  
 πάθους, οὐχ ἡδόμενος τῷ γάμῳ<sup>4)</sup>. ἐπειδὴ οὖν πολλὰ περὶ  
 τούτων τῶν<sup>5)</sup> νομικῶν ἀμφιβολίαι γεγόνασι, γέγονε διάταξις τοῦ  
 10 ἡμετέρου βασιλέως τέμνουσα τὴν ἀμφισβήτησιν καὶ ἐπιτρέπουσα  
 τῷ παιδί τοῦ μαινομένου νόμιμον ἑαυτῷ λαβεῖν<sup>6)</sup> γυναῖκα<sup>7)</sup> τὴν  
 τοῦ πατρὸς μὴ ἀναιένοντι<sup>8)</sup> συναίνεσιν, ὥσπερ καὶ τῇ θυγατρὶ  
 (τὸ γὰρ τῆς θυγατρὸς ἀναμφίβολον ἦν), φυλαττόμενον δηλονότι  
 τῶν τῇ αὐτῇ<sup>9)</sup> θείᾳ περιεχομένων διατάξει. 1. Ἐπειδὴ δὲ 1.  
 15 εἰρήκαμεν ὅτι ἔννομος γάμος ἐστὶν, ἥνικα ῥωμαῖος ὑπερβὰς τὸν  
 ἰδὲ ἐνιαυτὸν ἀγάγῃται ῥωμαίαν οὖσαν μείζονα τῶν ἰβ̄ ἐνιαυ-  
 τῶν<sup>10)</sup>, ἄρα καὶ ἐάν τις λάβῃ τὴν ἰδίαν μητέρα ἢ ἀδελφὴν ἢ  
 θυγατέρα, θέμιτος ὁ γάμος; καὶ λέγομεν οὐδαμῶς· εἰς γὰρ  
 γάμοι κεκωλυμένοι. Καὶ πρὸς κατάληψιν τούτων ἔχε ταῦτα ὡς  
 20 ἐν προθεωρίᾳ.<sup>α)</sup> ἡ συγγένεια ὀνομά ἐστι γενικόν, διαιρεῖται δὲ  
 εἰς τρία, εἰς ἀνίοντας εἰς κατίοντας καὶ τοὺς ἐκ πλαγίου. καὶ  
 ἀνίοντες μὲν εἰσιν οἱ ἡμᾶς γεγεννηχότες, οἷον πατὴρ μήτηρ  
 πάππος μάμμη καὶ οἱ ἔτι τούτων ἀνώτεροι· κατίοντες δὲ οἱ  
 ἐξ ἡμῶν γεννώμενοι· οἷον υἱὸς θυγάτηρ ἔκγονος ἐκγόνη καὶ οἱ ἔτι  
 25 τούτων κατώτεροι, ἐκ πλαγίου δὲ οἱ μήτε ἡμᾶς γεγεννηχότες μήτε  
 ἐξ ἡμῶν γεννώμενοι, τῆς δ' αὐτῆς γονῆς καὶ ῥίζης ἡμῖν κεκοινω-  
 νηχότες, οἷον ἀδελφὸς ἀδελφὴ θεῖος θεία καὶ οἱ ἐκ τούτων καταγό-  
 μενοι. ἡ δὲ ἐκ πλαγίου συγγένεια διαιρεῖται εἰς δύο, εἰς adgná-  
 tus<sup>11)</sup> καὶ cognátus. καὶ adgnátos εἰσὶν οἱ ἐξ ἀρρενογονίας  
 30 ἡμῖν συναπτόμενοι, οἷον ἀδελφὸς ὁμοπάτριος ἢ ἀδελφὴ<sup>12)</sup> ὁμο-

1) d. R.

2) ὑπὸ ej. G.

3) νόμου P.

4) οὐχ ἡδίως

ἔχων R.

5) d. P.

6) λαμβάνειν F.

7) καὶ ins. R.

8) ἀναμένειν R.

9) d. R. τῇ θ. ταύτῃ P.

10) ἐτῶν R.

11) L<sup>1</sup>. de ceteror. scriptione cf. R. 91.

12) d. P.

α) Cf. Epi. 22, 1 sq. et Theoph. 3, 2 pr.: Epa. 17, 1. Proch. 7, 1 sq. Bas. 28, 5, 1. Att. 21, 1 sq.

consensum fieri furor non patitur. sin autem consensum esse  
dicimus, cum pater sciens nuptiis non aduersetur, libere ma-  
trimonium procedere posse cuidam forte uidebitur, set non  
est hoc uerum. furiosus enim non ideo quia tacet consen-  
tire uidetur: ille enim tacendo consentit qui et contradicere 5  
potest, cum factum norit, nisi id sibi placeat. furiosus uero  
tacet morbo uictus non nuptias probans. cum ergo plures  
de hoc prudentium fuerint controuersiae, lata est nostri prin-  
cipis constitutio dubitationes amputans, quae furiosi filio con-  
cessit iustam sibi uxorem matrimonio sociare, patris consen- 10  
sum non expectanti, sicuti in filia optinebat (de filia enim non  
ambigebatur), seruatis tamen eiusdem sacratissimae constitutio-  
1. praeceptis. 1. Cum uero dixerimus iustas esse nuptias cum  
ciuis romanus XIII annis maior romanam ducat XII annis  
maiores, an et si quis matrem forte suam aut sororem aut 15  
filiam duxerit, iustum erit matrimonium? nequaquam sane. a  
quarundam enim nuptiis abstinendum est. et ut rem melius  
intelligere possis, haec primum tibi perspecta habeas. co-  
gnatio cum generale nomen sit in tres deducitur, quarum  
alia supra, alia infra atque alia ex transuerso computatur. 20  
et superior est eorum qui nos genere, ueluti pater mater  
auus auia, et his superiores. inferior autem est eorum qui  
ex nobis sati sunt, ueluti filius filia nepos neptis et his infe-  
riores. ex transuerso autem cognati nobis sunt, qui nec nos  
genuerunt neque a nobis procreati sunt, set eandem originem 25  
atque stirpem nobiscum communem habent, ueluti frater so-  
ror patruus auunculus amita matertera et qui ex his descen-  
dunt. cognatio autem ex transuerso in duas deducitur, in  
adgnatorum nempe et cognatorum. et adgnati sunt qui per mas-  
culini sexus personas nobis coniunguntur, ueluti frater con- 30

πάτριος<sup>1)</sup> καὶ οἱ παῖδες οἱ ἐκ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ οἱ ἐκ τοῦ υἱοῦ  
 τοῦ ἀδελφου<sup>2)</sup> ἔχγονος ἢ ἐχρόνη<sup>3)</sup>, θεῖος πρὸς πατρός καὶ οἱ<sup>4)</sup>  
 τούτου παῖδες καὶ οἱ ἐκ τοῦ υἱοῦ τοῦ θείου ἔχγονος<sup>5)</sup> ἐχρόνη.  
 ἢ θεία πρὸς πατρός· καὶ ἀπλῶς ἡνίκα μὴ εὐρεθῇ θῆλυ πρόσω-  
 5 πον αἷτιον ὑπάρχον τῆς συγγενείας, λέγεται κατὰ τάξιν προσ-  
 ἐναι<sup>6)</sup> τὴν adgnationa. cognátoi δὲ οἱ ἐκ θηλυγονίας ἡμῖν γε-  
 νωσκόμενοι, οἷον ἀδελφὸς ὁμομήτριος μόνον<sup>7)</sup>, οὐκέτι δὲ ὁμο-  
 πάτριος<sup>8)</sup> καὶ οἱ ἐκ τούτου κατίοντες ἢ ἀδελφῇ ὁμομήτριος<sup>9)</sup>  
 ἡγουν καὶ τῆς<sup>10)</sup> ὁμοπατρίου ἀδελφῆς οἱ παῖδες. καὶ αὐτοὶ<sup>11)</sup>  
 10 γὰρ cognátoi εἰσιν, ἐπειδὴ θῆλυ πρόσωπον παρεντεθὲν τὸ τῆς  
 ἀδελφῆς διέτεμε τὴν adgnationa<sup>12)</sup>. οἱ adgnátoi λέγονται καὶ  
 legítimoi, τούτέστι νόμιμοι, καὶ cognátoi ἦτοι<sup>13)</sup> φυσικοί. οἱ δὲ  
 cognátoi φυσικοὶ μόνον λέγονται<sup>14)</sup> οὐκέτι δὲ<sup>15)</sup> legítimoi. οὗς  
 γὰρ μόνον<sup>16)</sup> νόμος ἐπίσταται, τούτους οἶδε καὶ ἡ φύσις. οὗς  
 15 δὲ ἡ φύσις γινώσκει, οὐ πάντως οἶδεν ὁ νόμος· αὕτη δὲ ἡ συγ-  
 γένεια δεχῶς συνίσταται ἢ φύσει ἢ<sup>17)</sup> θέσει. καὶ φύσει μὲν,  
 ὅταν ἐξ ἐννόμων γάμων παῖδες προέλθωσι, θέσει δὲ, ὅταν  
 ἔχων τις υἱὸν λάβῃ ἕτερόν τινα εἰς υἰοθεσίαν. οὗτος<sup>18)</sup> μὲν  
 γὰρ<sup>19)</sup> τοῦ ἐμοῦ<sup>20)</sup> φυσικοῦ παιδός,<sup>21)</sup> ἰδίου δὲ θετοῦ ἀδελφοῦ  
 20 καὶ adgnátos ἐστὶ<sup>22)</sup> καὶ cognátos. οὗς γὰρ ἡ θέσις adgnátus  
 αὐτῷ ποιεῖ, τούτους ἀποτελεῖ καὶ cognátus. καὶ γὰρ ἡ νόμιμος  
 πρῶξις, τούτέστιν ἡ υἰοθεσία, εὐχερῶς συνάπτεται τῇ adgnationi  
 ἐννόμῳ οὔσῃ καὶ αὐτῇ. τὰ γὰρ νόμιμα τοῖς νομίμοις συνάπτε-  
 ται. λοιπὸν δὲ ἡ adgnatíων συναπτομένη τῇ θέσει ἔλκει μεθ’  
 25 αὐτῆς καὶ τὴν φύσιν, τούτέστι τὴν cognationa, καὶ οὗς adgná-  
 tus καλεῖ ὁ θετὸς, τούτους ὀνομάζει καὶ cognátus<sup>23)</sup>. οὗς δὲ  
 ἡμελλε adgnátus καλεῖν εἴτε φυσικὸς ὑπῆρχέ μου παῖς, τούτους

1) d. F. 2) d. P. 3) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. edd. ἔγγ. 4) ἐκ. add.  
 F. R. 5) d. P. 6) προῖέναι em. R. 7) d. F. R. 8) ex-  
 pang. conatur R. 9) d. P. 10) ὁμομητρίου F. 11) οὗτοι  
 P. G. F. 12) breuius R. τὸ τῆς ἀδελφῆς πρόσωπον διετ. τ. ἀδν.  
 13) ἡγουν F. R. 14) μόνον φυσικοὶ R. 15) καὶ add. R.  
 16) d. R. 17) νόμῳ καὶ add. R. 18) οὕτω R. μὲν d. P. F. R.  
 19) ὁ υἰοθετούμενος R. 20) μὲν add. P. F. R. 21) τοῦ add. R.  
 22) ἐστὶν ἀδν. R. 23) κοιν. καὶ ὀν. τούτους F. τούτους καὶ κοιν.  
 ὀν. R.

sanguineus soror consanguinea fratris filii et ex fratris filio nepos neptis amita et in summa donec feminini sexus personam inueniamus, quae cognationis auctor sit, dicitur adgnatio procedere. cognati autem sunt qui per feminini sexus personam nobis coniunguntur, ueluti frater uterinus tantum, 5 non etiam consanguineus, eiusque liberi, soror uterina, uel etiam sororis consanguineae liberi. et hi quidem cognati sunt; feminini enim sexus persona intercedens adgnationem interripit. adgnati uero legitimi quoque dicuntur et cognati seu natura coniuncti. cognati uero natura tantum coniuncti 10 dicuntur, non etiam legitimi. quos enim ius agnoscit, eos natura quoque nouit; quos autem natura adgnoscit, non prorsus ius quoque nouit. haec autem cognatio bifariam consistit aut natura aut adoptione. et natura quidem cum ex legitimis nuptiis liberi nascantur, adoptione uero cum quis 15 filium habens alterum adoptandum suscipiat. hic enim filii mei naturalis, sui autem fratris adgnatus fit et cognatus. quos enim adoptio ei adgnatos facit hos et cognatos efficit; legitimum enim negotium, ueluti adoptio, facile adgnationi coniungitur, quae et ipsa legitima est. legitima enim cum 20 legitimis facile coniunguntur. postea uero adgnatio quae adoptionem sequitur naturam quoque secum trahit, idest cognationem et quos adgnatos filius adoptiuus uocat, eos et cognatos appellat. quos autem cognatos foret uocaturus, si naturalis mihi filius esset, hos, cum sit adoptiuus, neque adgna- 25

θετὸς ὢν οὐδὲ *adgnátus* οὐδὲ *cognátus* καλεῖ. τὸ γὰρ ἐν φύ-  
σει *cognátion* ἐν θέσει οὐδὲν εἶναι νομίζεται. ἐπειδὴ σοι ταῦτα  
προτεθεώρηται, ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. ἐλέγουμεν ἐν τοῖς  
προλαβοῦσιν, ὅτι οὐκ ἀεὶ ῥωμαῖος ῥωμαίᾳ συναπτόμενος ἔννο-  
5 μόν γάμον ἀποτελεῖ διὰ τὸ εἶναι τινας κεκωλυμένους.<sup>α)</sup> καὶ  
τέως ἐπὶ τῶν ἀνιόντων καὶ<sup>1)</sup> κατιόντων εἰς ἀπέραντος ὁ γάμος  
κεκώλυται<sup>2)</sup>· οὐ δύναται γὰρ τις λαμβάνειν<sup>3)</sup> τὴν ἰδίαν μητέρα  
ἢ μᾶμμην ἢ θυγατέρα ἢ ἐχρόνην εἴτε φυσικαί εἰσιν εἴτε θεταί,  
εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἡ θέσις ἐλύθη τῷ τρόπῳ τῆς *emancipatio-*  
10 *nos*. αἰσχυνέσθω γὰρ τὴν νῦν<sup>4)</sup> ἡ<sup>5)</sup> πάλαι τοῦ πατρὸς ἡ<sup>6)</sup>  
πάππου προσηγορίαν. 2. Καὶ μεταξὺ δὲ τῶν ἐκ πλαγίου προ- 2.  
σώπων ἐστὶ τις κώλυσις ἀλλ' οὐ διηνεκής. ἰδοῦ γὰρ μεταξὺ  
ἀδελφοῦ καὶ ἀδελφῆς οὐ συνίστανται<sup>7)</sup> γάμοι, εἴτε ὁμοπάτριοι  
εἰσι καὶ ὁμομήτριοι κατὰ ταῦτ'<sup>8)</sup>, εἴτε μόνον ὁμοπάτριοι ἢ μᾶ-  
15 νον ὁμομήτριοι<sup>9)</sup>. εἰ δὲ εἴη μοι θετὴ ἀδελφή, ἐφ' ὅσον μὲν  
συνέστηκεν ἡ θέσις ὁ γάμος ἐμποδίζεται. ταύτης δὲ διαλυθεί-  
σης διὰ τὸ ἐμὲ ἡ<sup>10)</sup> ἐκείνην *emancipátus* γενέσθαι, ἀκωλύτως  
ὁ γάμος προβήσεται. ἐπειδὴ γὰρ ἡ θέσις νόμιμος οὕσα διὰ  
τῆς *emancipationis* οὔσης ἐννόμου<sup>11)</sup> καὶ αὐτῆς διελύθη, εἰκό-  
20 τως οὐδὲ ἐν εἶδος ἔχω πρὸς αὐτὴν συγγενείας. πάλαι μὲν  
γὰρ<sup>12)</sup>, ὅτε οἱ δύο ἦμεν ὑπεζούσιοι, καὶ *adgnátan* αὐτὴν ἐκάλουν  
καὶ *cognátan*· τῆς δὲ *emancipationis* διαλυσάσης τὴν θέσιν,  
*adgnátan* αὐτὴν οὐ καλέσω. οὐκέτι γὰρ ἡ θέσις ἔννομος<sup>13)</sup>  
οὕσα κρατεῖ παρ' ἑαυτῇ τὴν νόμιμον συγγένειαν, τουτέστι τὴν  
25 *adgnationa*. τῆς δὲ *adgnationis* ἀναιρεθείσης, ἀπολέλγεται καὶ  
ἡ *cognatiōn*. ἐπειδὴ γὰρ *adgnátan* αὐτὴν καλεῖν οὐ δύναμαι,

1) τῶν add. R. ἐπὶ τῶν F. 2) καὶ μὴ ἐξ ἐννόμων ὡς γάμων  
Pi. Syn. Harm. 3) λαβεῖν P. 4) θετὴν add. R. ἡ νῦν θετὴ  
τῇ cj. Ruhnken. τῇ Bas. Syn. Harm. 5) ἡ omn. τῇ ἐχρόνη πάλαι  
ἡ τοῦ πάππου Harm. 6) καὶ F. R. 7) ὁ γάμος P. Vi. R.  
8) δὲ add. F. 9) haec de. L<sup>1</sup> 10) de. F. 11) ἐνν. οὔσης.  
12) de. P. 13) ἐνν. ἡ θέσις.

a) hinc — usque ad. 1, 10. 9 Bas. 28, 5. Syn. Harm. 4, 6.  
21 sq. Thum secuntur. Quae hinc usque ad §. 6 traduntur, leguntur  
etiam in Epa., 17, 2—7, quae §. 9<sup>o</sup> in Epa. 17, 15—16. quae singula  
qualia sint suis locis proponemus.



tos uocat neque cognatos. cognatio enim quae natura con-  
tingit pro nihilo in adoptione habetur. Cum haec tibi per-  
specta sint, uide quid inde sequatur. proposuimus in supe-  
rioribus non semper ciuem romanum romanae coniunctum  
iustas nuptias contrahere; sunt enim quaedam prohibitae. et 5  
inter parentes quidem et liberos in infinitum nuptiae prohi-  
bentur. non potest enim quis matrem suam aut auiam aut  
filiam aut neptem siue naturales sint, siue adoptiuae uxorem  
ducere, licet per emancipationem adoptio sit soluta. pristi-  
num enim patris uel aui nomen nunc quoque ei pudori esse 10  
2. debet. 2. Item inter eas quoque personas quae ex trans-  
uerso gradu cognationis iunguntur est aliquod impedimentum,  
set non perpetuum. sane enim inter fratrem sororemque nu-  
ptiae non consistunt, siue ex eodem patre eademque matre  
nati fuerint, siue ab alterutro eorum. set si quae per adop- 15  
tionem soror mihi esse coeperit, nuptiae impediuntur. hac  
uero dissoluta mea forte aut illius emancipatione, libere  
matrimonium procedet. adoptione enim, utpote quae legiti-  
mum sit negotium, per emancipationem, quae iuris ciuilis quo-  
que est, dissoluta, nullam cum ea speciem habebo cognatio- 20  
nis. olim enim cum uterque in eiusdem patris potestate es-  
semus, adgnatam eam et cognatam appellabam; adoptione  
uero per emancipationem soluta, adgnatam eam non appellabo.  
adoptio enim utpote quae iuris ciuilis sit ciuilem cog-  
nationem in se continet, idest adgnationem. adgnatione autem 25  
sublata cognatio quoque dissoluitur. et cum eam adgnatam

εἰκότως οὐδὲ cognátan. διὸ ἂν τις τὸν ἴδιον γαμβρὸν εἰς θέ-  
 σιν βούληται λαβεῖν, ὀφείλει πρότερον τὴν θυγατέρα ποιεῖν  
 emancipátan<sup>1)</sup>. εἰ δέ τις<sup>2)</sup> ἔχων υἱὸν καὶ νόμφην, βούληται  
 εἰς θέσιν λαβεῖν τὴν νόμφην, emancipateύειν πρότερον ὀφεί-  
 5 λει τὸν υἱόν. εἰ γὰρ μὴ τοῦτο πράξῃ, τῇ θέσει τοῦ γαμβροῦ  
 ἢ τῆς νόμφης ὁ γάμος διαλυθήσεται. εὐρεθήσονται γὰρ ἀδελ-  
 φοὶ· μεταξὺ δὲ ἀδελφῶν οὐδὲ εἰ<sup>3)</sup> εἴεν θετοὶ συνίσταται γάμος.  
 3. Τὴν<sup>4)</sup> τοῦ ἀδελφοῦ ἢ<sup>5)</sup> τῆς ἀδελφῆς μου θυγατέρα λαμ- 3.  
 βάνειν πρὸς γάμον οὐ θέμις<sup>6)</sup>. ἀλλ' οὐδὲ τὴν τούτων ἐκγόνην,  
 10 εἰ καὶ τὰ μάλιστα ὃ ἐστι βαθμοῦ, ἐξ οὗ βαθμοῦ δύναμαι λαμ-  
 βάνειν πρὸς γάμον<sup>7)</sup>, οἷον τὴν<sup>8)</sup> θυγατέρα τοῦ θείου ἢ τῆς  
 θείας. κινῶν γὰρ ἔστω σοι καθολικὸς· ἐκείνου προσώπου οὐ  
 τὴν θυγατέρα οὐ δύναμαι λαβεῖν πρὸς γάμον, τούτου οὐδὲ τὴν  
 ἐκγόνην. εἰ δὲ ὁ φύσις μου πατὴρ λάβῃ τινα κόρην εἰς θέ-  
 15 σιν, γένηται δὲ ἐκ ταύτης θυγάτηρ δύναμαι λαβεῖν<sup>9)</sup> ταύτην  
 πρὸς γάμον, ἐπειδὴ cognáta μοί<sup>10)</sup> ἐστίν αὕτη ὥς ἐκ θηλυγο-  
 νίας γινωσκομένη. εἰρήκαμεν δὲ τὸν<sup>11)</sup> ἐν φύσει cognátaton ἐν  
 θέσει οὐδὲν<sup>12)</sup> εἶναι. 4. <sup>13)</sup> Δύο ἀδελφῶν ἀρρένων ἢ θηλείων 4.  
 παῖδες ἢ ἀδελφοῦ καὶ ἀδελφῆς<sup>14)</sup> δύνανται πρὸς γάμον συνά-

1) ἐμαγχείπατον Vi. R. 2) de. G. 3) Vi. ἂν R. 4) γὰρ ins.  
 Syn. Bas. 5) τὴν ins Bas. 6) λαμβάνειν οὐ δύναμαι πρὸς γά-  
 μον P. οὐ λαμβάνω πρὸς γάμον Harm. 7) L<sup>1</sup>. οὐ δύναμαι P. Vi. R.  
 ἐξ οὗ βαθμοῦ δύνασθαι λαμβάνειν πρὸς γάμον οὐ θέμις F. Cum L<sup>1</sup>.  
 faciunt Epa. et Harm. 8) θετὴν add. P. R. 9) λαμβάνειν L<sup>1</sup>.  
 F. 10) μοῦ R. 11) ex cj. R. cett. τὸν 12) μηδὲν R.  
 13) longe aliis uerbis Bas. Syn. Epa. Harm., praecipue crediderim ob  
 mutatum ius. 14) libri quos contuli add. οὐ. a) In uno cod. paris.  
 deesse uoculam 'οὐ' F. testatur, qui ait eam recentiore manu ibi ad-  
 iectore fuisse (F<sup>2</sup> 68).

a) In L<sup>1</sup>. manu recentiore legitur: οὐδὲ δεest in minori cod. Politiani  
 et sane rectissime . . . set et hoc locis plerisque titulo minor codex  
 praestat multoque amplior est. Io. Metellus Sequanus. Set scho-  
 lii meminisse inuuet ad Epa. 17, 2 [ed. Zach. p. 110]: τοῦτο τὸ κεφάλαιον ἐν τοῖς ἰνστιτούτοις κατὰ τοιαύτην ἐρρέθη διάνοιαν ὅτι δύναται  
 μὲν τις ἐκ τοῦ ὃ βαθμοῦ οἷον τὴν ἐξαδελφὴν λαμβάνειν·  
 τοῦτο γὰρ τότε οὐκ ἐκωλύετο. quibus fretus, omni deposito scrupulo,  
 οὐ deleui. Idem scholion in libris Prochiri inuenitur, cf. Zachariae.  
 'Ο προχ. νόμος p. 52.

- uocare non possim, merito ne cognatam quidem. et ideo si quis generum suum adoptare uelit, debet antea filiam emancipare. nisi enim id faciat, adoptione generi nurusue eorum matrimonium dissoluitur, utpote qui frater et soror esse coeperint. inter eiusmodi enim personas, licet adoptivae sint, <sup>5</sup>
3. nuptiae non consistunt. 3. Fratris sororisue meae filiam uxorem ducere mihi nefas est, set neque eorum neptem, quamuis quarto sit gradu, ex quo gradu uxorem ducere licet, ueluti patrui amitaeue filiam. regula enim uniuersalis sit tibi: cuius filiam uxorem ducere mihi non liceat, eius ne neptem <sup>10</sup> quidem licere. Si uero pater meus naturalis adolescentulam aliquam adoptandam suscipiat atque ex ea filia nascatur, hanc uxorem ducere possum; cognata est enim mihi, utpote quae per feminini sexus personam mihi coniungatur: diximus autem cognationem in adoptione pro nihilo haberi. <sup>15</sup>
4. 4. Duorum fratrum uel sororum liberi aut fratris et sororis

πτεσθαι. 5. Τὴν ἐμὴν ámitan (ámita δὲ<sup>1)</sup>) ἢ πρὸς πατρός 5.  
 θεία) οὐ δύναμαι λαμβάνειν πρὸς γάμον, εἰ καὶ θετὴ ἐστίν· οὐ  
 μὴν οὐδὲ τὴν matertéran (matertéra δὲ ἐστίν ἢ πρὸς μητρός  
 θεία), ἐπειδὴ μητρῶν τάξιν ἐπέχουσιν. τοῦτῃ τῷ<sup>2)</sup> λόγῳ οὐδὲ  
 5 τὴν μεγάλην ámitan οὐδὲ τὴν μεγάλην matertéran, ἐπειδὴ  
 μαμμῶν τάξιν ἐπέχουσιν. καὶ ἐστὶ<sup>3)</sup> μεγάλη ámita ἢ τοῦ  
 πάππου μου ἀδελφῇ, ἣν ὁ ἐμὸς πατὴρ ámitan ἐκάλει<sup>4)</sup>, ἐγὼ  
 δὲ μεγάλην ámitan ἀποκαλῶ<sup>5)</sup>. μεγάλη δὲ matertéra ἢ ἀδελφῇ  
 τῆς ἐμῆς μάμμης, ἣν ἡ ἐμὴ μήτηρ matertéran καλεῖ<sup>6)</sup>, ἐγὼ  
 10 δὲ μεγάλην<sup>7)</sup> matertéran. εἴρηται δὲ<sup>8)</sup> ἐπὶ τῆς amítas ὅτι οὐ  
 δύναμαι ταύτην λαβεῖν, οὐδ' εἰ ὑπάρχῃ θετῇ· οὐκέτι δὲ καὶ<sup>9)</sup>  
 ἐπὶ τῆς matertéras. καὶ πῶς συμβαίνει εἶναι θετὴν ámitan ἢ  
 μεγάλην θετὴν ámitan; οἶον ὁ πάππος μου ὁ πρὸς πατρός<sup>10)</sup>  
 ἔχων υἱὸν τὸν ἐμὸν πατέρα ἔλαβε κόρην τινὰ εἰς θέσιν καὶ ὁ  
 15 μὲν μὲν ἐμὸς πατὴρ ἐκάλει αὐτὴν θετὴν ἀδελφὴν, ἐγὼ δὲ θε-  
 τὴν ámitan. μεγάλη δὲ θετὴ ámita πῶς προβαίνει<sup>11)</sup>; ὑπό-  
 θου ὅτι ὁ πρόπαππος μου ὁ πρὸς πατρός ἔχων υἱὸν τὸν ἐμὸν  
 πάππον ἔλαβεν εἰς θέσιν κόρην τινὰ, ἣν ὁ ἐμὸς πάππος ἐκάλει  
 θετὴν ἀδελφὴν, ὁ δὲ ἐμὸς πατὴρ θετὴν ámitan, ἐγὼ δὲ μεγα-  
 20 λὴν θετὴν ámitan. διὰ τοῦτο δὲ ἐπὶ τῆς amítas προσετέθη  
 τὸ τῆς θέσεως, οὐ μὴν ἐπὶ τῆς matertéras, ἐπειδὴ κατὰ ἀρρε-  
 νογονίαν μοι συναπτομένη ἡυρίσχετο<sup>12)</sup> adgnáta. ἦν δὲ αὐτὴ  
 καὶ cognáta· ὁ γὰρ adgnátos πάντως καὶ cognátos. ἐπὶ δὲ  
 τῆς matertéras ἢ θέσις πάντως οὐκ ἐνεπόδιζε τῷ γάμῳ [ma-  
 25 tertéra οὐσα]<sup>13)</sup>. ἐπειδὴ γὰρ ἀπὸ θήλεις<sup>14)</sup> ἐγινώσχετό μοι  
 προσώπου cognáta ἐστίν. ὑποκειμένης δὲ θέσεως οὐδὲ ἐν εἰδος  
 ἔχει πρὸς με συγγενείας<sup>15)</sup> διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· τὸ ἐν  
 φύσει cognáton ἐν θέσει οὐδὲν εἶναι νομίζεται. ὥστε<sup>16)</sup> οὖν  
 L<sup>1</sup>. F. R.

1) ἐστίν F. R. λέγεται P.

2) d. P. F.

3) ἐστὶ καὶ F.

4) de. R.

5) ἀποκ. ἀμ. P.

6) de. P.

7) καλῶ add. P.

8) d. R.

9) d. R.

10) ὁ πρὸς π. πάπ. μου R.

11) συμβαί-  
νει R.

12) —ται P. F.

13) pro gloss. exp., R. cum ant edd.

—τέρας οὐσης.

14) θηλυγονίας R.

15) ἐπειδὴ τὴν θετὴν μα-  
τερτέραν δύναμαι λαβεῖν τουτέστι τὴν μάμμην [I. θείαν] μου τὴν πρὸς  
μητρός, τὴν δὲ θετὴν ámitan οὐ δύναμαι, τουτέστι τὴν μάμμην [I. θείαν]  
μου τὴν πρὸς μητρός. Vi. ed. ant. F. perperam intrudunt.

16) ὥς

5. iungi matrimonio possunt. 5. Amitam meam (amita est autem patris soror) nequeo uxorem ducere, licet adoptiua sit, set neque materteram (est autem matertera matris soror) quia parentum loco habentur: eademque ratione neque magnam amitam neque magnam materteram, quippe quae auiarum loco habeantur. est autem magna amita aui mei soror, quam pater meus amitam appellabat: ego uero magnam amitam uoco. magna autem matertera soror est auiae meae, quam mater mea materteram, ego autem magnam materteram uoco. dicitur autem de amita non posse me eam uxorem ducere, 10 quamuis adoptiua sit; non uero de matertera. et quomodo fit ut quaedam per adoptionem amita magnaue amita esse incipiat? ut ecce auus meus paternus, qui filium habebat patrem meum, puellam quandam adoptandam suscepit, quam pater meus adoptiuam sororem uocabat, ego autem adoptiuam 15 amitam. quomodo autem quaedam magna amita per adoptionem esse coepit? finge proauum paternum meum, cum filium haberet auum meum, puellam quandam adoptandam suscepisse; hanc auus meus adoptiuam sororem uocasset, pater autem meus adoptiuam amitam, ego demum magnam, adoptiuam 20 amitam. ideo autem in amita tantum adoptionis feci mentionem, non uero in matertera, quia, cum per masculini sexus personam mihi coniungatur, adgnata mihi esse intellegitur, set et cognata: quisque enim adgnatus est ipse prorsus et cognatus. si quae autem per adoptio- 25 nem mihi matertera esse coeperit, nuptiae prorsus non prohibentur: nam, quippe quae mihi per feminini sexus personas iungatur, cognata mihi erit: set cum talis per adoptionem facta sit, nullam mecum cognationis speciem habet, propter iuris regulam, qua in adoptionem cognatio pro nihilo haberi 30

μὴ κεκωλυμένου τοῦ γάμου, διὰ τοῦτο οὐκ ἐθεμάτισα θετὴν  
matertéran. πῶς<sup>1)</sup> συμβαίνει ἐκ θέσεως γίνεσθαι<sup>2)</sup> materté-  
ran; οἷον ὁ πάππος μου ὁ πρὸς μητρὸς ἔχων θυγατέρα τὴν  
ἐμὴν μητέρα ἔλαβεν εἰς θέσιν κόρην τινά, ἣν ἡ ἐμὴ μήτηρ  
5 ἐκάλει θετὴν ἀδελφὴν, ἐγὼ δὲ δετὴν matertéran. 6. Εἰρήκα-  
μεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι τοὺς διὰ συγγένειαν κεκωλυμένους γά-  
μους. εἰσὶ δὲ καὶ ἕτεροι οὐ διὰ δεσμὸν συγγενείας διὰ δὲ ἀγ-  
χιστείαν μὴ προβαίνοντες. ἀγχιστεία δὲ ἐστὶν οἰκειότης προσώ-  
πων ἐκ γάμων ἡμῖν συνημμένη<sup>3)</sup> συγγενείας ἐκτός. οἷον οὐ  
10 δύναμαι<sup>4)</sup> λαμβάνειν<sup>5)</sup> τὴν ἐμὴν προγόννην ἢ νύμφην, ἐπειδὴ  
θυγατέρων τάξιν ἐπέχουσιν<sup>6)</sup>. καὶ νύμφη μὲν ἐστὶν ἡ τοῦ υἱοῦ  
μου<sup>7)</sup> γαμετή, προγόννη δὲ ἦν ἔσχεν ἐξ ἐτέρων γάμων ἡ ἐμὴ  
γαμετή<sup>8)</sup>.<sup>α)</sup> δεῖ δὲ προσθῆναι τό ἵποτε καὶ λέγειν· οὐ δύνα-  
μαι λαμβάνειν πρὸς γάμον τὴν ποτε μου νύμφην ἢ τὴν ποτέ  
15 μου προγόννην. προστιθέντες γὰρ τό ἵποτε αἰκνύομεν μὴ  
ὕπντα τὰ πρόσωπα<sup>9)</sup> τῆς ἀγχιστείας αἷτια γεγονότα<sup>10)</sup> καὶ  
αἰδοῖ τῆς ἀγχιστείας τὴν συνάφειαν ἐπέχομεν. ἐὰν γὰρ εἴπω  
τὴν ποτέ μου νύμφην, ἔδειξα ὅτι ἐτελεύτησεν ὁ ἐμὸς μὲν  
υἱός<sup>11)</sup> αὐτῆς δὲ ἀνὴρ. ἐὰν δὲ<sup>16)</sup> εἴπω τὴν ποτέ μου προ-  
20 γόννην ἔδειξα ὅτι ἐτελεύτησεν ἡ αὐτῆς μὲν μήτηρ ἐμὴ δὲ γα-  
μετή. εἰ γὰρ ἔτι ἡ μὲν ἐστὶ νύμφη ἡ δὲ προγόννη, μείζουσι κε-  
κάλυμαι λόγῳ ταύτην ἀγαγέσθαι· εὐρίσκεται γὰρ ἡ ὁ ἀνὴρ  
δύο γαμετάς ἢ ἡ γυνὴ δύο ἔχουσα ἄνδρας. ἐὰν γὰρ λάβω γυ-  
ναῖκα τὴν<sup>17)</sup> μου νύμφην εὐρίσκεται ἐκείνη ἔχουσα τὸν ἐμὸν  
25 παῖδα καὶ ἐμέ· εἰ δὲ τὴν νῦν μου προγόννην, συμβήσεται με<sup>18)</sup>  
δύο γαμετάς ἔχειν, τὴν νῦν<sup>19)</sup> γαμετὴν καὶ τὴν αὐτῆς θυγατέρα  
τὴν ἐμὴν προγόννην. κεφαλικὴ δὲ<sup>20)</sup> ὥριται τιμωρία κατὰ τῶν

1) δὲ ἐνταῦθα add. F. R. 2) γινέσθαι ἐκ θέσεως R. 3) συ-  
νημμένων R. Syn. 4) ἐγὼ ins. R. 5) λαβεῖν R. 6) ἔχουσι  
R. ceterum haec uerba de. Bas. Syn. Harm. 7) L<sup>1</sup>. cett. de. Bas.  
Syn. Harm. aliis uerbis utuntur. 8) ἡ τῆς ἐμῆς γυναικὸς θυγάτηρ  
R. 9) d. P. F. 10) καὶ ὁμῶς οὐδὲ οὕτως δύναμαι συναρθῆναι  
καὶ ἀπογενομένων τῶν προσώπων δι' ὧν ἡ ἀγχιστεία γέγονε perperam  
add. R., cui et Bas. refragantur. 11) μὲν ὁ ἐμ. υἱ. L<sup>1</sup>. P. F.  
16) εἰ Bas. 17) d. G. νῦν τὴν L<sup>1</sup>. P. F. 18) μοι R. 19) μου  
ms. R. 20) d. P.

α) Cf. Gai. 1, 63 (Rend. Ist. Lomb. XVI 584).

solet. cum igitur nuptiae non sint prohibitae, exemplum materterae adoptivae non addidi. et quomodo fit ut aliqua mihi per adoptionem matertera esse incipiat? ut ecce: avus meus maternus, qui filiam habebat matrem meam, puellam quandam adoptandam suscepit, quam mater meus sororem adoptivam uocabat, ego autem adoptivam materteram. 6. Pro-

posuimus in superioribus quae nuptiae propter cognationem impediuntur. sunt uero aliae, quae non propter cognationis uinculum, set propter adfinitatem non procedant. adfinitas est autem necessitudo personarum, quae nobis per nuptias citra cognationem iunguntur. ut ecce priuignam aut nurum uxorem ducere non possum, quia filiarum loco sunt. et nurus quidem est uxor filii, priuigna autem, quam ex aliis nuptiis uxor mea peperit. uerbum autem »quondam« addendum est, ut dicatur: nequeo uxorem ducere quae mihi quondam nurus aut quondam priuigna fuerit. cuius uerbi adiectione significamus iam eas personas non extare, quae adfinitatis auctores fuerint. propter enim adfinitatis respectum nuptias prohibemus. si enim dixero quondam nurum meam, satis ostendo meum quidem filium decessisse, eius uero maritum. item si dixero quondam mihi priuignam, significo matrem quidem eius, meam uero uxorem mortuam esse. nam si adhuc altera nurus, altera priuigna sit, maiore quadam ratione prohibeor eam ducere uxorem, cum aut uir duas foret uxores habiturus aut mulier duos uiros. nam si nurum meam uxorem duxero, fiet ut illa duos habeat maritos, meum scilicet filium et me; sin autem priuignam, fiet ut ego duas habeam uxores, eam scilicet quam prius habebam eiusque filiam, quae mihi priuigna est. capitalis autem poena est constituta

διπλοὺς γάμους<sup>1)</sup> συνιστώντων. οὐδεὶς οὖν τὴν μερίζονα<sup>2)</sup> κώλυσιν ἀφείς, λέγω δὴ τὴν κεφαλαιὴν τιμωρίαν, τραταῖζει τὴν ἐλάττωνα καὶ λέγει κικωλύσθαι τὴν συνάφειαν διὰ τὴν τῆς ἀρχιστείας τιμὴν. 7. Οὐ δύναμαι λαμβάνειν<sup>3)</sup> τὴν ποτέ μου 7. πενθεράν ἢ τὴν ποτέ μου μητρειάν, ἐπειδὴ<sup>4)</sup> μητρῶν τάξιν ἐπέχουσιν. καὶ πενθερὰ μὲν ἐστὶν ἡ τῆς ἐμῆς γαμετῆς μήτηρ· μητρειὰ δὲ<sup>5)</sup> ἡ τοῦ ἐμοῦ πατρὸς γαθετὴ, ἐξ ἧς οὐκ ἐτέχθη. προστέθεικα δὲ κἀνταῦθα τό » ποτε«, ἵνα δείξω μὴ ὑπόντα τὰ τῆς ἀρχιστείας αἷτια πρόσωπα διὰ τὸ τελευτῆσαι<sup>6)</sup> τὴν ἐρῶν 10 γαμετὴν ἥγουν τὸν ἐμὸν πατέρα. εἰ γὰρ ἔτι ζῶσι, διπλωσας<sup>7)</sup> ἐπεισάγεται γάμου. εἰ γὰρ λάβω τὴν ἐμὴν πενθεράν, εὐρίσκομαι δύο ἔχων γαμετὰς τὴν πενθεράν<sup>8)</sup> καὶ τὴν αὐτῆς θυγατέρα. εἰ δὲ τὴν νῦν μητρειάν, ἀποτελεσθήσεται ἐκεῖνη δύο προσώπων γαμετὴ τοῦ πατρὸς μου καὶ ἐμοῦ<sup>9)</sup> αὐτοῦ. οἷδας δὲ κε- 15 φαλαγὴν εἶναι τὴν ἐπὶ τῶν διπλῶν γάμων τιμωρίαν. 8. *Prī-* *mos*<sup>10)</sup> ἔχων υἱὸν ἀπὸ Τιτίας ἔλαβε *Prīman* πρὸς γάμον ἔχουσαν θυγατέρα ἀπὸ Τιτίου, ἣ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου, ὁ μὲν εἶχε θυγατέρα, ὁ δὲ υἱόν. οἱ τούτων παῖδες οἱ ἐν τῇ συνηθείᾳ<sup>11)</sup> λεγόμενοι ἀλληλοπρογόνοι καλῶς ἀλλήλοις συνάπτονται, εἰ καὶ 20 τὰ μάλιστα ἀδελφὸς ἢ ἀδελφὴ αὐτοῖς τεχθεῖη ἐκ τοῦ συστάντος<sup>12)</sup> μετὰ τὴν αὐτῶν γέννησιν γάμου. 9. Ἡ ἐμὴ γαμετὴ τὸν 9. πρὸς ἐμὲ *repudiō*<sup>13)</sup> διαλύσασα γάμον ἀνδρὶ δευτέρῳ συνήφθη· ἔσχεν ἐκ τούτου θυγατέρα. ζητοῦμεν εἰ τὴν ἐξ αὐτῆς θυγατέρα δύναμαι<sup>14)</sup> λαβεῖν. καὶ φησι<sup>15)</sup> μὴ εἶναι μὲν αὐτὴν προ- 25 γόνην ἐμὴν<sup>16)</sup>. προγόνῃ<sup>17)</sup> γὰρ ἐστὶν ἡ πρὸ<sup>18)</sup> τῶν ἐμῶν τεχθεῖσα γάμων. πλὴν διὰ τὸ εὐπρεπὲς ἀπέχεσθαι δεῖ με τῆς πρὸς αὐτὴν συναφείας. καὶ γὰρ ἡ γενομένη μνηστὴ τοῦ ἐμοῦ

1) διπλοῦν γάμον R. 2) κώλυσιν Vi. ed. ant F. 3) λαβεῖν P. R. hunc §. Bas. cum Harm. artius ita reddunt: οὐδὲ τὴν πενθεράν μου ἢ τὴν μητρειάν μου, ἐπειδὴ μητέρων τάξιν ἐπέχουσιν, quae ex alia Inst. uersione forsitan excerp̄ta sunt. 4) ἐπεὶ R. 5) d. G. 6) — τῶν P. 7) διπλωσας P. 8) μου ins. P. 9) δὲ L<sup>1</sup>. 10) L<sup>1</sup>. cett. graecis litt. Πατρίμος . . . Πατρίμαν Vi. R. 11) τῇ συνηθείᾳ R. 12) συνιστάντος G. 13) ita scrib. L<sup>1</sup>. 14) πρὸς γάμον ins. F. qui et λαμβάνειν habet. 15) L<sup>1</sup>. cet. φημι. 16) d. R. 17) μὲν add. F. 18) πρὸς F.



in eos qui binas contrahant nuptias. nemo enim, maiore neglecto impedimento, idest poena capitali, minus considerat ac  
7. dicit propter adfinitatis respectum eos coire non posse. 7.  
Non possum eam uxorem ducere, quae mihi quondam socrus  
aut nouerca fuerit, quia matris loco est. et socrus quidem 5  
est meae uxoris mater, nouerca autem patris mei uxor, ex  
qua non sum ego natus. hic quoque addidi »quondam«, ut  
significem personas non extare, quae cognationis auctores fue-  
rint, cum uxor mea paterue meus mortuus sit. nam si adhuc  
uiuerent, nuptias geminari contingeret. si enim socrum meam 10  
uxorem duxero, duas habere uxores uidebor, socrum scilicet  
eiusque filiam; sin autem nouercam, ipsa duos habere mari-  
tos intellegetur, patrem meum et me metipsum. nosti autem  
8. capitalem poenam binarum nuptiarum esse constitutam. 8.  
Primus qui filium ex Titia habuerat, Primam uxorem du- 15  
xit, quae filiam ex Titio habuerat, aut ex contrario alter  
filiam habebat, altera filium. horum filii, qui apud Graecos  
uulgo ἀλλήλοπρόγονοι audiunt, recte inuicem coniunguntur, li-  
cet frater sororue ipsis nascatur ex matrimonio, quod post  
9. eos natos contractum est. 9. Uxor mea cum diuortium a 20  
me fecisset, alteri uiro nupta est, ex quo filiam habuit. quae-  
ritur an filiam ex ea natam uxorem ducere possim? et ait  
[Iulianus] illam quidem priuignam meam non esse, cum illa  
priuigna sit quae ante nuptias meas sit procreata; set ho-  
nestius esse eiusmodi nuptiis me abstinere. nam et sponsa 25

παυδὸς οὐ γέγονέ μου νύμφη, γάμου μὴ παρακολουθήσαντος, οὐδὲ ἡ τοῦ πατρὸς μου μνηστὴ γέγονέ μου μητρυιὰ τῶν γάμων ἐμποδισθέντων. καὶ ὅσον ἐκ τῶν εἰρημένων ἡδυνάμην ταύτην λαμβάνειν<sup>1)</sup> πρὸς γάμον, ἀλλὰ κἀνταῦθα διὰ τὸ εὐπρε-  
 5 πὲς ἐπαινεῖ ἡμῶς<sup>2)</sup> Iulianὸς τοῖς τοιοῦτοις μὴ προσιώντας<sup>3)</sup> γάμοις. 10. Ἄρα δὲ ἡ συγγένεια ἡ ἐν δουλείᾳ ἐμποδὼν γένε- 10.  
 ται τῷ γάμῳ; οἷον συνηλευθερώθη τις τῇ οἰκειᾷ θυγατρὶ ἢ τῇ<sup>4)</sup> οἰκειᾷ ἀδελφῇ. ζητοῦμεν εἰ ἐπιτέτραπται γάμος γίνεσθαι αὐτῶν<sup>5)</sup> μετὰξυ. καὶ ὅσον μὲν κατὰ τὴν ἀκρίβειαν οὐ νομίζε-  
 10 ταί τις μετὰξυ αὐτῶν εἶναι συγγένειαν· πλὴν διὰ τὸ τοῦ αἵμα-  
 τος δίκαιον, ὃ ἐστὶ ius sanguinis<sup>6)</sup>, ἡ συνάφεια κεκώλυται. 11. 11.  
 Ἔστι δὲ καὶ ἑτέρα πρόσωπα, ἅτινα διαφόρων αἰτιῶν χάριν οὐ  
 δύνανται λαβεῖν<sup>7)</sup> πρὸς γάμον. ταῦτα δὲ ἐν τοῖς Digéstois<sup>8)</sup>  
 ἦτοι<sup>9)</sup> τῷ Πανδέκτῃ<sup>10)</sup> ἐκ πολλῶν ἀρχαίων συναχθέντα<sup>11)</sup> ἐγ-  
 15 γραφῆναι ἐπέτρεψεν ὁ θεϊότατος ἡμῶν βασιλεὺς<sup>12)</sup>. 12. Εἰ 12  
 δέ τις ὑπεναντία<sup>13)</sup> τῶν εἰρημένων ἀγάγῃται τινα πρὸς γάμον  
 οὐκ αἰσχυνθεὶς τὴν τῶν ἀνιόντων ἢ κατιόντων συγγένειαν, οὐδὲ  
 τὰ ἐκ πλατίου κεκωλυμένα πρόσωπα, οὐδὲ ἐν νῷ λαβῶν<sup>14)</sup> τὴν  
 ἐκ τῆς ἀγχιστείας κώλυσιν, καταφρονήσας δὲ καὶ τῶν συνελευ-  
 20 θερωθέντων συγγενῶν, οὔτε αὐτὸς<sup>15)</sup> ἀνὴρ, οὔτ' ἐκείνη γα-  
 μετὴ κληθήσεται, ἀλλ' οὐδὲ γάμος τὸ πρᾶγμα, οὐδὲ προῖξ τὸ  
 ἐπιδιδόμενον<sup>16)</sup>. ἀλλ' ἐπειδὴ ταῦτα τῶν ἀκολάστων ἐπισχεῖν  
 οὐ δύναται τὴν προαίρεσιν, μείζονα ποινὴν ἐπιτίθῃσιν<sup>17)</sup> ὁ νό-  
 μος. λέγει γὰρ τοὺς ἐκ<sup>18)</sup> τοιούτης συναφείας τιττομένους  
 25 ὑπεξουσίους μὴ γίνεσθαι τῷ πατρὶ, καὶ οὐδ' ἡ φύσις ἐδωρή-  
 σατο, ὁ νόμος ἀγνοεῖ, ὡς μὴ κατὰ τὴν αὐτοῦ τεχνθέντας προαί-  
 ρεσιν. ἀλλ' ὅσον ἀνήκει εἰς τὴν τοῦ πατρὸς ὑπεξουσιότητα  
 τοιοῦτοί εἰσιν ὁποίους εἶναι συμβαίνει τοὺς ἀπὸ πορνείας σὺλ-

1) λαβεῖν P. 2) ἡμῖν R. 3) προσεῖναι R. 4) uerba  
 οἰκεία — τη d. R. 5) ἀναμεταξὺ P. R. 6) iuris sanguinis P.,  
 qui et ὅπερ l. pro ὅ. 7) λαμβάνειν L<sup>1</sup>. F. 8) L<sup>1</sup>. 9) ἦγουν  
 R. 10) —τῷ edd. ant F. 11) —ντι P. 12) ὁ θ. ἡμ. ἐπ. β.  
 F. 13) ὑπεναντίον R. ἀπ' ἐναντίας F. ἐπεναντίον G. 14) τὴν  
 τῆς R. 15) de. L<sup>1</sup>. F. 16) διδόμε. P. 17) —θεται P.  
 18) τῆς add. F.

fili mei nurus mihi non est facta, cum nuptiae non fuerint  
secutae; neque patris mei sponsa nouerca mihi facta est,  
nuptiis non secutis, ita ut quod ad ea, quae in superioribus  
sunt proposita, eas uxores ducere possim. set hic quoque  
honestatis ergo hortatur nos Iulianus eiusmodi nuptiis absti- 5  
10. nere. 10. An illa quoque cognatio, quae in seruitute est  
contracta, nuptiis impedimento est? ut ecce quis cum filia  
sua uel sua sorore manumissus est: uideamus an nuptias in-  
ter eos fieri permittatur. et quod ad iuris subtilitatem non  
intellegitur ulla esse inter eos cognatio, set propter ius san- 10  
11. guinis coniunctio prohibetur. 11. Sunt aliae quoque perso-  
nae quas propter diuersas rationes nequeo uxores ducere,  
quas in Digestis seu Pandectis ex multis ueteribus collectas  
12. sanctissimus princeps noster enumerari permisit. 12. Si quis  
aduersus ea quae diximus quandam mulierem uxorem duxe- 15  
rit, neque parentum uel liberorum cognationem ueritus, ne-  
que eam, quae ex transuerso est, neque adfinitatis impedi-  
mentum reputans, uel etiam seruili cognatione posthabita,  
neque ipse uir, neque illa uxor uocabitur, neque nuptiae id  
quod factum est, neque dos, quod datum est. set cum haec 20  
ad hominum flagitiosorum libidinem coercendam non sufficiant,  
maiores quandam poenam lex inrogauit. cautum est enim  
ne qui ex eiusmodi coitu nascantur in potestate patris sint;  
et quos natura donauit, ius ignorat, utpote qui contra eius  
placita nati sint. sed quod ad parentis potestatem attinet, 25  
tales hi habentur, quales qui uulgo concepti sunt. neque isti

παιδ.  
 οὐδὲ  
 μων  
 ταύ.  
 5 πὲς  
 μοι  
 ται  
 τῇ  
 αὐ.  
 10 ται  
 το  
 ἔ.  
 δι.  
 ἡ.  
 15 γ.  
 ο.  
 τ.  
 ε.  
 20  
 ε.  
 25

καὶ οὐδὲ οἱ παῖδες<sup>1)</sup> πατέρα<sup>2)</sup> ἔχειν νο-  
 οὐδὲ οὗτος ἐστὶ<sup>3)</sup> δὲ τὸ πλῆθος τῶν μετρυ-  
 αὐτοῦ τοὺς ἀφ' ἑαυτοῦ<sup>4)</sup> καλεῖν ἢ ἀπὸ ἑλληνι-  
 καὶ σποράδην<sup>5)</sup> οὐα<sup>6)</sup> σποράδην συλλη-  
 καὶ eine patre fili<sup>7)</sup> ἐπειδὴ παῖδες εἰσι ἀπάτο-  
 οὐν ἐστὶ ἕτερον τῆς τοιαύτης διαλυθείσης  
 ἢ γενεῖσθαι πρὸς ἀπὸ τοῦτον. οἱ δὲ τοὺς ἀθεμί-  
 αὐτοῦ γάμος αὐτῶν τὰς εἰρημένους υφίστανται  
 αὐτῶν γὰρ καὶ ἕτερος τῶν<sup>8)</sup> ἄς ἐκ τῶν βασιλικῶν  
 αὐτοῦ διατάξαι. 13. Ἐστὶ δὲ ἰδεῖν πότε<sup>9)</sup> τις ἄμα 13-  
 αὐτῶν οὐκ ἐστὶ in potestate τοῦ πατρὸς, μετὰ δὲ  
 αὐτοῦ in potestate καὶ ποῖος οὗτός ἐστιν; ἐμηνύ-  
 αὐτοῦ γὰρ καὶ τῶν<sup>10)</sup> νόμμων οὐκ ἐκωλύομεν συστή-  
 αὐτοῦ γάμον. ἐμηνύται δὲ αὐτῇ οὐκ ὡς γαμετῇ ἀλλ' ὡς  
 αὐτῶν ἢ πατρὸς. ἐτέθησαν παῖδες ἐντεῦθεν· οὐκ  
 αὐτοῦ ἐστὶ in potestate δὲ τὸ γάμον μὴ προηγείσθαι<sup>11)</sup>, ἀλλ' ἐστὶ  
 αὐτοῦ in potestate μετὰ ταῦτα εἰς βουλευτή-  
 αὐτοῦ παῖς αὐτοῦ ἐπὶ ταῦτα εἰς καὶ συ-  
 αὐτοῦ γάμος καὶ οὐκ ὡς γαμετῇ, ἣν ἔχειν μετὰ τῶν  
 αὐτοῦ γάμος αὐτοῦ ἐπὶ ταῦτα εἰς καὶ συ-  
 αὐτοῦ ἐστὶ in potestate εἰ δὲ μετὰ ταῦτα, καθὼς<sup>12)</sup> εἴρη-  
 αὐτοῦ ἐπὶ ταῦτα εἰς καὶ συ-  
 αὐτοῦ ἐπὶ ταῦτα εἰς καὶ συ-  
 αὐτοῦ ἐπὶ ταῦτα εἰς καὶ συ-  
 αὐτοῦ ἐπὶ ταῦτα εἰς καὶ συ-

1) αὐτοῦ  
 2) αὐτοῦ  
 3) αὐτοῦ  
 4) αὐτοῦ  
 5) αὐτοῦ  
 6) αὐτοῦ  
 7) αὐτοῦ  
 8) αὐτοῦ  
 9) αὐτοῦ  
 10) αὐτοῦ  
 11) αὐτοῦ  
 12) αὐτοῦ  
 13) αὐτοῦ  
 14) αὐτοῦ  
 15) αὐτοῦ  
 16) αὐτοῦ  
 17) αὐτοῦ  
 18) αὐτοῦ

enim patrem habere intelleguntur, quippe qui propter coeuntium multitudinem incertus sit, set spurii uocari solent: uel a graeca uoce quasi *σποράδην* concepti uel quasi sine patre filii. sequitur ergo ut et dissoluto tali coitu, neque dotis exactio fieri possit. qui autem prohibitas contrahunt nuptias 5 non solum praedictas poenas patiuntur, set alias quoque, quae 13. ex principalibus constitutionibus nosci possunt. 13. Inuenire autem licet interdum ut aliquis statim ut natus sit in potestate parentis non fiat, postea uero in potestatem redigatur. et quis est eiusmodi? coiui cum muliere quadam, quam 10 iure uxorem ducere non prohiberer; coiui tamen non ut cum uxore, set ut cum meretrice forte aut concubina. liberi inde nati sunt. quorum quisque non est in potestate, quia nuptiae non praecesserunt, set naturalis est filius. hunc optuli postea curiae; quo facto, in meam redigetur potestatem. idem est 15 etiam si cum muliere coiui, non tamen sicuti uxore, quam uxorem habere non ius set propositum impediret. si filius inde nascatur, non erit in potestate. set si postea, sicuti piissimi principis nostri constitutione cautum est, dotalia instrumenta cum ea componantur, non tantum qui antea nati 20 sunt set etiam si quos post instrumentum conditum nasci contigerit, in mea efficientur potestate secundum ea quae sacratissimi principis nostri constitutione continentur.

De adoptionibus<sup>1)</sup>. Titulus 11.

Ἔγνωμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὅτι περ ἔχομεν τὸ in potestate κατὰ τῶν ἡμετέρων παίδων τῶν ἐξ ἐννόμων γάμων ἡμῖν γεννωμένων. εἰδέναι δὲ χρὴ ὅτι αὕτη ἡ potestas<sup>2)</sup> καὶ ἐπὶ τῶν θετῶν πρόεισι παίδων. καὶ τί ἐστὶν υἱοθεσία; <sup>3)</sup> νομίμη πρῶ-  
5 ξις μιμουμένη τὴν φύσιν πρὸς παίδων<sup>4)</sup> παραμυθίαν ἐπινενοη-  
μένη· τυχὸν γὰρ οὐκ ἔχων<sup>5)</sup> παῖδας διὰ τὸ μὴ ἐλθεῖν ἐπὶ γά-  
μον ἢ ἐλθεῖν μὲν μὴ παιδοποιῆσαι δὲ ἢ παιδοποιῆσαι μὲν ἀπο-  
βαλέσθαι<sup>6)</sup> δὲ τούτους, τὸ ἐκ τῆς φύσεως ἐλάττωμα ἢ τὸ συμ-  
βὰν δυστύχημα βουλόμενος ἐπιχουφίσαι ἔλαβον<sup>7)</sup> εἰς υἱοθεσίαν  
10 τινά<sup>8)</sup>. τοῦτο δὲ εἴρηται οὐχ ὥς<sup>9)</sup> μόνων<sup>10)</sup> ἐκείνων εἰς θέσιν  
λαμβανόντων τῶν οὐκ ἐχόντων παῖδας· καὶ οἱ ἔχοντες γὰρ  
ἀκωλύτως<sup>11)</sup> λήφονται, ὥς καὶ ἐν τοῖς προλαβοῦσιν εἴρηται ἐπ’  
ἐκείνου τοῦ θέματος, ἔνθα εἴπομεν τὸν βουλόμενον εἰς θέσιν<sup>12)</sup>  
λαβεῖν τὴν νύμφην ἢ τὸν γαμβρὸν, πρότερον τὸν υἱὸν ἢ τὴν  
15 θυγατέρα<sup>13)</sup> ποιεῖν emancipatus<sup>14)</sup>. ὥστε οὖν ἐν ἐκείνῃ τῇ  
θέματι εἰ μὴ<sup>15)</sup> γάμος ὑπῆν, οὐδὲν ἐνεπόδιζε τῇ πράξει τῆς  
θέσεως. ἀλλ’ εἶπον ἐνταῦθα πρὸς παραμυθίαν ἀπαιδίας<sup>16)</sup>  
ἐπινενοῆσθαι τὴν θέσιν, ἵνα δηλώσω τὸ γινόμενον ὥς ἐπὶ  
τὸ πλεῖστον. 1. Ἡ δὲ υἱοθεσία ῥωμαϊκῇ φωνῇ λέγεται 1.  
20 adoptiōn. αὕτη οὖσα γενικὸν ὄνομα εἰς δύο διαιρεῖται, εἰς  
adrogatiōna καὶ τὴν ὁμώνυμον adoptiōna. ἡ δὲ adoptiōn  
γίνεται δύο τρόποις ἢ ἐκ βασιλέως<sup>17)</sup> ἀντιγραφῆς ἢ ἐκ προστά-  
ξεως ἄρχοντος. Ἐξ ἀντιγραφῆς βασιλέως τούτους ἢ ταύτας  
εἰς θέσιν λαμβάνομεν, οἵτινες εἰσὶν αὐτεξούσιοι· τοῦτο δὲ τὸ τῆς

<sup>1)</sup> περὶ υἱοθεσιῶν add. libr.      <sup>2)</sup> in potestate Taur. edd. ant F.  
<sup>3)</sup> ἀπαίδων L. ov. R.      <sup>4)</sup> τις add. P. F. R.      <sup>5)</sup> — ἀλλεσθαι F.  
<sup>6)</sup> dedi ex P. Taur. cett. — εν.      <sup>7)</sup> διὰ add. P. Taur.      <sup>8)</sup> ὥς  
οὐ P. Taur. R.      <sup>9)</sup> L<sup>1</sup>. cett. — on.      <sup>10)</sup> — θως G<sup>2</sup>. F.  
<sup>11)</sup> εἰς θ. βουλ. P. Taur. R.      <sup>12)</sup> ὀφείλειν add. Vi. R.      <sup>13)</sup> ἐμαγκι-  
πάτον R.      <sup>14)</sup> L<sup>1</sup>. cett. add. δ.      <sup>15)</sup> ἀπαίδων P. F. R.  
<sup>16)</sup> βασιλικῆς Vi. F<sup>1</sup>. R.

a) haec sunt in Epi. 5, 9. usque ad. υ. φύσιν. Epa. 31, 5.

De adoptionibus. Titulus 11.

Nouimus ex superioribus ius potestatis nobis in nostros liberos competere, qui ex iustis nuptiis nobis nati sunt. scire autem oportet eandem potestatem in liberos quoque adoptiuos procedere. et quid est adoptio? actus legitimus qui naturam imitatur in filiorum [amissorum] solatium inuenta. cum 5 enim liberis forte carerem, quia nuptias non contraxissem, aut contraxissem quidem, non uero filios habuissem, aut habuissem quidem, eos uero amissem, eiusmodi naturae defectum aut etiam calamitatem cum leuire uellem, quendam adoptandum suscepim. quod non perinde accipi debet, ac si illi tantum 10 adoptare possint, qui liberos non habeant; nam etiam qui habent sine impedimento accipient, sicuti etiam in superioribus propositum est, cum de eo casu locuti sumus, in quo quis nurum uel generum adoptaturus antea filium filiamue emancipare debet. nam in eo quoque casu, nisi nuptiae 15 intercederent, non esset cur adoptio impediretur. set ideo dixi in solatium eorum qui liberis carerent adoptionem esse 1. introductam, ut id quod plerumque fiat ostenderem. 1. Adoptio, quam Graeci *υιοθεσιαν* uocant, cum generale nomen sit, in duas species deducitur, in adrogationem scilicet et quae 20 proprie adoptio dicitur. Adoptio autem duobus modis fit, aut principali rescripto, aut imperio magistratuum. principali rescripto eos easue adoptamus, qui quaeue sui iuris sunt.

υίοθεσίας εἶδος λέγεται<sup>1)</sup> adrogatiōn<sup>2)</sup>). Κελεύσει δὲ τῶν ἀρχόντων ἔξεστι λαμβάνειν<sup>3)</sup> εἰς θέσιν τοὺς ὑπεξουσίους ἢ τὰς ὑπεξουσίας ἐτέρων<sup>4)</sup> εἴτε πρῶτον ἐπέχοιεν παρὰ τοῖς φυσικοῖς γονεῦσι βαθμὸν, ὁποῖός ἐστιν υἱὸς ἢ θυγάτηρ, εἴτε τὸν<sup>5)</sup> ἐπέκεινα<sup>6)</sup>, ὁποῖός ἐστιν ἔκγονος ἐχγόνῃ προέκγονος προεχγόνῃ<sup>7)</sup>. τοῦτο<sup>8)</sup> δὲ κυρίως λέγεται adoptiōn καὶ γενικῶ καὶ<sup>9)</sup> ἰδικῶ ὀνόματι. ἀλλὰ πάλαι μὲν ἐξῆν πάντα<sup>10)</sup> ἀλλότριον ὑπεξούσιον εἰς θέσιν λαμβάνειν καὶ τὸ in potestate τοῦ φυσικοῦ πατρὸς μετέβαινεν ἐπὶ τὸν θετόν. 2. Σήμερον δὲ διάταξις<sup>11)</sup> τοῦ 2. εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως γέγονε κελεύουσα<sup>α)</sup> ἥνικα τις ὑπεξούσιον εἰς θέσιν λαμβάνῃ μὴ διαλύεσθαι τὴν τοῦ φυσικοῦ πατρὸς ὑπεξουσιότητα, μητέ τι<sup>12)</sup> μετιέναι ἐπὶ τὸν θετόν<sup>13)</sup> πατέρα, μηδὲ γίνεσθαι αὐτοῦ in potestate<sup>14)</sup> τὸν παῖδα, εἰ καὶ τὴν ἐξ ἀδιαθέτου κληρονομίαν εἰς τὰ πράγματα τοῦ λαβόντος<sup>15)</sup> αὐτὸν εἰς υἰοθεσίαν ἢ εἰρημένην διάταξις αὐτῶ ἐφιλοτιμήσατο. εἰ δὲ ὁ φυσικὸς πατήρ οὐκ ἐξωτικῶ τινι, ἀλλὰ τῶ οἰκίῳ πενθερῶ τοῦτον δέδωκεν εἰς υἰοθεσίαν<sup>16)</sup>, ὅς ἦν αὐτοῦ<sup>17)</sup> ἀπππος πρὸς μητρὸς, ἢ καὶ<sup>18)</sup> πολλάκις γενόμενός τις emancipatus εἴτα παιδοποιήσας τὸν μετὰ<sup>19)</sup> emancipatiōna τεχθέντα αὐτῶ παῖδα τῶ οἰκίῳ μὲν πατρὶ, ἀπππω δὲ πρὸς πατρὸς τοῦ λαμβανομένου, δέδωκεν εἰς θέσιν, ἐπὶ τούτων<sup>20)</sup> τῶν θεμάτων<sup>21)</sup> ἐπειδὴ εἰς ἓν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον τρέχει τὰ τε φυσικὰ δίκαια, τουτέστι τὰ ἐκ τῆς γενέσεως<sup>22)</sup>, καὶ τὰ τῆς υἰοθεσίας, ἀμάχως ὁ παῖς in potestate γενήσεται τοῦ θετοῦ πατρὸς συναπτόμενος αὐτῶ 25 καὶ νόμῳ καὶ φύσει καὶ τῆς αὐτῆς γενήσεται φαμίλιας τε καὶ ὑπεξουσιότητος<sup>23)</sup>. 3. b) Εἰσὶν οὖν πολλαὶ διαφοραὶ adrogatiōnos 3.

1) de P. Taur. 2) ἤτοι παράκλησις P. ἤτοι κατὰ παράκλησιν Taur. 3) λαβεῖν P. Taur. Vi. R. 4) —ους Taur. 5) τῶν L. 1. Taur. 6) ἐπ' ἐκείνων P. ἐπ' ἐκείνων Taur. 7) προεχ. προεχ. d. R. 8) τὸ αὐτὸ F. 9) de. F. 10) πάντως Vi. R. 11) hic: γέγονε P. Taur. 12) μηδὲ P. Taur. 13) φυσικὸν Taur. 14) ὑπεξούσιον Epi. 15) λαμβάνοντος P. Taur. 16) θέσιν Vi. R. 17) —τῶ Vi. R. 18) de. Taur. Vi. R. 19) τὴν add. Vi. R. 20) γὰρ add. P. Taur. Vi. R. 21) —τιμῶν Taur. 22) γεννήσεως F. 23) καὶ τῆς τοῦ πρὸς πατρὸς ἀπππου γενήσεται φαμίλιας Vi. R., qui ej. πατρὸς ἢ μητρὸς.

a) haec ins. Epi. 5, 12. Epa. 31, 6. b) Bas. 33, 1, 49.



quae species adoptionis dicitur adrogatio. imperio autem magistratum eos easue adoptare licet, qui quaeue in aliorum potestate sunt, siue primum apud naturales parentes gradum optineant, ueluti filius uel filia, siue inferiorem, ueluti nepos neptis pronepos proneptis. id autem adoptio 5

2. dicitur tum generatim, tum specialiter. 2. Set olim quidem licebat quemuis extraneum filiumfamilias adoptare, iusque potestatis a naturali patre in adoptium transibat. hodie uero constitutio piissimi principis nostri lata est, qua cauetur, cum quis filiumfamilias adoptandum suscipiat, ne iura potestatis 10 naturalis patris dissoluantur, nec quidquam ad adoptium patrem transeat, neque in eius potestate filius efficiatur, licet ab intestato iura successionis in eius bona, qui illum adoptauerit, eadem constitutio ei concesserit. si uero pater naturalis non extraneo set socero suo hunc adoptandum dede- 15 rit, qui ei auus fuerit maternus; uel si quis, ut fieri solet, emancipatus fuerit, deinde cum filium genuerit, suo quidem patri, auo autem pueri paterno eum dederit in adoptionem, in eiusmodi casibus, quia in unam eandemque personam naturalia, idest quae ex generatione proueniunt, atque 20 adoptionis iura concurrunt, procul dubio puer in adoptui patris potestate efficietur cum ei et naturali et legitimo uinculo copuletur, eiusque fiet familiae et potestatis. 3. Plures igitur sunt inter adrogationem et adoptionem differentiae. Et pri-

καὶ adoptiōnos. καὶ πρώτη αὐτῇ· ἡ μὲν adrogatīων ἐπὶ βασι-  
λέως γίνεται, ἡ δὲ adoptiōν ἐπὶ ἄρχοντος. δευτέρα δὲ<sup>1)</sup> δια-  
φορὰ, ὅτι ἡ μὲν adrogatīων ἐπὶ αὐτεξουσίων, ἡ δὲ adoptiōν  
ἐπὶ ὑπεξουσίων χώραν ἔχει. ἐστὶ δὲ καὶ τρίτη διαφορὰ· ὁ ἄνη-  
5 βος αὐτεξούσιος ἐκεχώλυτο εἰς θέσιν πάλαι λαμβάνεσθαι, τε-  
λευταῖον δὲ ἐπετράπη γίνεσθαι μετὰ τινος παραφυλαχῆς. ἡνίκα  
οὖν διὰ βασιλικῆς ἀντιγραφῆς αὐτεξούσιος ἄνηβος<sup>2)</sup> εἰς θέσιν  
λαμβάνεται, δεῖ ζητῆσαι<sup>3)</sup> εἰ σεμνὴ τις αἰτία τὴν υἱοθεσίαν συ-  
νεστήσατο τουτέστι μὴ δι' αἰσχρὸν ἔρωτα τὴν θέσιν ὁ ἐσόμενος  
10 θετὸς<sup>4)</sup> πατὴρ γενέσθαι βούλεται. καὶ εἰ λυσιτελεῖ τοῦτο<sup>5)</sup> τῷ  
pupillῳ ἢ καὶ μὴ συμφέρει. τυχὸν γὰρ ἄπορος ἐστὶν ὁ θετὸς  
πατὴρ, αὐτὸς δὲ πλούσιος, ἢ καὶ ἐσθίῃτε δαπανηρὸς<sup>6)</sup> οὐ  
προβήσεται ἢ θέσις. δεῖ δὲ<sup>7)</sup> πρὸς τοῦτοις καὶ ἀσφάλειαν  
ποιεῖν τὸν adrogātora<sup>8)</sup> δημοσίῳ προσώπῳ, τουτέστι τῷ tabu-  
15 lārīῳ, ὥς εἰ συμβῇ τὸν εἰς θέσιν<sup>9)</sup> ληφθέντα ἄνηβον τελευτῇ-  
σαι ἀποκαταστήσαι<sup>10)</sup> ἐκείνοις τὰ πράγματα, οἱ ἐμελλον ἐλθεῖν  
ἐπὶ τὸν αὐτοῦ κληρὸν<sup>11)</sup>. εἴγε μὴ ἔδωκεν αὐτὸν εἰς θέσιν. ἀλλ'  
οὐδὲ ἐτέρως τὸν τοιοῦτον ἄνηβον emancīpaton ὁ adrogātor  
ποιεῖν δύναται, εἰ μὴ εὐλόγου αἰτίας ἀποδειχθείσης (τί γὰρ<sup>12)</sup>  
20 εἰ<sup>13)</sup> ἐπεβούλευε τῷ θετῷ πατρὶ ἢ καὶ<sup>14)</sup> ἑτερόν τι ἔπραξεν  
ὑπὲρ ἄξιον αὐτὸν<sup>15)</sup> ἐποίει τοῦ ἐκβληθῆναι τῆς τοῦ θετοῦ<sup>16)</sup>  
πατρὸς ὑπεξουσίουτος; ἀποδιδομένων αὐτῷ δηλονότι τῶν ὑπ'  
αὐτοῦ προσπορισθέντων πραγμάτων τῷδε τῷ πατρί. εἰ δὲ καὶ  
τελευτῶν ὁ θετὸς πατὴρ exheredāteusen αὐτὸν<sup>17)</sup> ἢ καὶ πε-  
25 ριῶν ἀλόγως ἐποίησεν emancīpaton, κελεύεται τὸ τέταρτον μέ-  
ρος τῶν οἰκείων πραγμάτων αὐτῷ καταλείψαι, ἐξηρημένων δη-  
λαδὴ τῶν ἐπὶ τὸν θετὸν πατέρα μετενεχθέντων καὶ ὧν αὐτῷ

1) d. P. Vi. R. 2) ἄν. αὐτ. Vi. R. 3) d. F. R. 4) λυσιτελεῖς  
τοῦτο F. R. τοῦτῳ P. et L<sup>1</sup>. 2a. m. 5) καὶ εἰ τοῦτο φανερὸν P.  
Taur. add. καὶ εἰ ἐν ἐξ αὐτῶν φανῇ R. 6) γὰρ P. Taur. 7) L<sup>1</sup>.  
cett. add. ἐν. 8) de. F. 9) ἀποκαταστήσει Taur. Vi. R., qui  
—σεν cj. 10) τὴν . . . κληρονομίαν P. Taur. 11) ὅτι ins. F.  
R. 12) ἢ Vi. R. 13) d. Vi. R. 14) ἑαυτὸν Vi. R. 15) d. F.  
16) ἡρουν ἀπόκληρον αὐτὸν ἐποίησεν add. Vi. R.

a) eadem Epi. 5, 24 (Z. 23). Cf. etiam Gai. 1, 102.

mum adrogatio apud principem fit, adoptio autem apud magistratus. secunda differentia in eo consistit, quod adrogatio in patrefamilias, adoptio uero in filiisfamilias locum habet. est autem tertia differentia. impubes paterfamilias olim quidem adoptari non poterat, id autem demum fieri concessum 5 est cum quadam obseruantia. cum igitur per principale rescriptum impubes paterfamilias adoptetur, quaeri oportet, an honesta quaedam causa adoptionem constituerit, ne forte ob turpem amorem futurus pater adoptiuus fieri adoptionem uelit, atque utrum expediat pupillo necne. forte enim inops 10 est adrogator, ipse autem locuples; uel etiam sumptuosus (adrogator): id si liqueat, adrogatio non procedet. oportet autem praeterea cauere adrogatorem publicae personae, hoc est tabulario, si intra pubertatem adrogatus decesserit, restitutum se bona illis, qui ad eius successionem essent uen- 15 turi, nisi se adrogandum dederit. neque alias emancipare eiusmodi pupillum adrogator potest, quam iusta causa adprobata. quid enim si patri suo adoptiuo insidias sit molitus, aut aliud quid egerit, quod eum dignum ostenderit, qui e patris adoptiui familia eiciatur? sic tamen ut bona ei 20 reddantur, quae adoptiuo patri ipse quaesierit. si uero decedens adoptiuus pater eum exheredauerit uel uiuus sine iusta causa emancipauerit, iubetur quartam partem bonorum suorum ei relinquere, uidelicet praeter bona quae ad patrem adoptiuum sunt translata et quorum commodum ei post adop- 25

τὸ κέρδος προσεπόρισε μετὰ τὴν θέσιν. ταῦτα δὲ πάντα ἐπὶ τοῦ εἰς θέσιν μεταλαμβανομένου ἀνήθου ὑπεξουσίῳ ἀργεῖ δια τὸ πρῶτον μὲν μηδὲν δοκεῖν ἔχειν τὸν<sup>1)</sup> ὑπεξουσίον, δεύτερον δὲ ὅτι ἐστὶν ὁ<sup>2)</sup> πατὴρ δυνάμενος ταῦτα πάντα<sup>3)</sup> περιεργάζε-  
 5 σθαι καὶ οὕτως αὐτὸν εἰς υἱοθεσίαν παρασχεῖν. 4. Εἰρήκαμεν 4. τρεῖς διαφορὰς· εἰπόμεν καὶ κοινωνίας adrogationis καὶ adop-  
 tionis. ἔνθα γὰρ διαφορὰ πάντως ἐστὶ<sup>4)</sup> καὶ κοινωνία. ἐστὶ δὲ πρώτη κοινωνία αὕτη. δεῖ τὸν λαμβάνοντα εἰς υἱοθεσίαν εἶναι μείζονα τοῦ λαμβανόμενου<sup>5)</sup> ἐπειδὴ πρὸς μίμησιν τῆς φύ-  
 10 σεως ἐπινενόηται.<sup>α)</sup> ἡ δὲ φύσις πρεσβύτερον οἶδε τοῦ υἱοῦ τὸν πατέρα· νομίζεται γὰρ τέρας εἶναι καὶ τῆς φύσεως ἀλλότριον τὸ λέγειν μείζονα τὸν παῖδα εἶναι<sup>6)</sup> τοῦ πατρός. ταῦτα δὲ καὶ ἐπὶ ὑπεξουσίῳ καὶ αὐτεξουσίῳ προβαίνει· δεῖ δὲ προηγεῖσθαι τὸν πατέρα ἐναιουτοῖς ὀκτωκαίδεκα<sup>7)</sup>. ἡ γὰρ τοιαύτη ἡλικία  
 15 plena λέγεται pubertas<sup>8)</sup> [τουτέστιν ἐφηβότης τελεία] ὅτε<sup>9)</sup> καὶ οἱ βραδέως ἡβῶντες ἡβῶσι, τοῦ σχήματος πάντως συντρέχον-  
 5. τος. 5. Ἔστι δὲ δεύτερα<sup>10)</sup> κοινωνία ἐν τούτοις. δύναμαι γὰρ 5. εἰς τάξιν ἐχρόνου καὶ ἐχρόνης ἢ προεχρόνου καὶ προεχρόνης ἢ καὶ τῶν ἔτι κατωτέρω<sup>11)</sup> λαμβάνειν<sup>12)</sup> εἰς θέσιν, εἰ καὶ τὰ  
 20 μάλιστα μὴ ἔχω παῖδα<sup>13)</sup>. 6. Τὸ δὲ μέλλον λέγεσθαι οὐ κοι- 6. νωνίας ἀλλὰ μᾶλλον διαφορᾶς ἰδιὸν ἐστὶν<sup>14)</sup>, ἥτις ἐστὶ τρίτη<sup>15)</sup>· ἐπὶ γὰρ αὐτεξουσίῳ οὐ προβαίνει. εἰς τάξιν δὲ ἐχρόνου δύνα-  
 7. μαι λαμβάνειν<sup>16)</sup> τὸν ἀλλότριον υἱόν· καὶ πάλιν τὸν ἀλλότριον ἔχρονον εἰς τάξιν υἱοῦ, οὐ γὰρ ἀνάγκη ξεπεσθαί με τῇ τάξει τῇ  
 25 οὔσῃ παρὰ τῷ φυσικῷ πατρί. 7. Ἔστι καὶ<sup>17)</sup> τετάρτη κοινο- 7. νία. ἐάν τις ἐν τάξει ἐχρόνου εἰς θέσιν λάβῃ τινα<sup>18)</sup> ὥσανεὶ

1) αὐτὸν P. F. R. 2) d. Vi. R. 3) de. P. Vi. R. 4) ἔσται P. F. R. 5) υἱοθετουμένου R. Epi., set λαμβ., Bas. Harm. Pi. cum L<sup>1</sup>. P. Taur. F. 6) εἶναι τ. π. R. 7) τῇ ἐν. F. ἐναιουτοῖς Taur. edd. ant. F. 8) —tatis L<sup>1</sup>. Taur. Bas. Harm. 'ἡλικ. ἐφηβότης λέγεται τελ. [H. παντελής]. 9) ὅτε P. R. cum Bas. Vi. 10) ἐτέρα Taur. 11) —έρων F. 12) λαβεῖν Taur. Vi. R. qui l. εἰς θ. λ. 13) —δας Taur. 14) ἐστ. ἰδ. Vi. R. 15) τετάρτη L<sup>1</sup>. P. Taur. 16) λαβεῖν Vi. R. 17) ἐτέρα add. Taur. 18) λ. τ. εἰς θ. P. Taur. αἷ τις cet. Vi. R.

α) haec ins. Epi. 5, 21 [Z. 20]. Bas. 33, 1, 50 [et Syn.]. αἱ ῥοπαί 36, 2. Epa. 31, 7. 9—11. Harm. 2, 8. 5.

tionem quaesivit. haec autem omnia in filiofamilias, qui adoptatur, non observantur, primum quia eum in potestate habere adoptator non intellegitur, secundo autem quia pater exstat, qui haec omnia providere possit, sicque eum adoptan-  
4. dum tradere. 4. De tribus differentiis locuti sumus; uidea- 5  
mus etiam quid inter adrogationem et adoptionem commune intersit. ubicumque enim discrepantia quaedam inveniuntur, ibi et communia sunt. est autem in primis id utrique commune. oportet eum qui adoptet, maiorem natu esse eo, qui in adoptionem suscipitur, cum adoptio ad similitudinem 10  
naturae sit introducta. natura autem maior pater filio est. uidetur enim pro monstro esse et a natura alienum, si dicatur filius senior esse patre. haec uero et in filiisfamilias et in patribusfamilias observantur. debet itaque eum qui adoptat XVIII annis praecedere: eiusmodi autem aetas plena 15  
pubertas dicitur, utpote qua illi quoque pubescant, qui tar-  
5. dius id patiantur, omnimodo habitu corporis concurrente. 5.  
Alterum quid inter utramque commune est. possum enim in locum nepotis uel neptis, uel pronepotis et proneptis uel  
6. deinceps adoptare, quamvis filium non habeam. 6. Quod 20  
autem dicturus sum non tam inter communia, quam inter discrepantia referendum est, quorum quartum erit: nam in patrefamilias locum non habet. in locum enim nepotis possum alienum filium adoptare. et rursus alienum nepotem in locum filii. neque enim necesse est ordinem, qui apud na- 25  
7. turalem est patrem, servare. 7. Quarto autem illud commune est. si quis nepotis loco quendam adoptet, tanquam

τεχθέντα ἐκ τοῦ οἰκείου παιδὸς τοῦ φυσικοῦ ἢ τοῦ θετοῦ, δεῖ πάντως καὶ αὐτὸν συναινεῖν τὸν παῖδα· ἐπεὶ γὰρ τελευτήσαντος<sup>1)</sup> τοῦ λαβόντος εἰς θέσιν ὁ ληφθεὶς εἰς θέσιν μέλλει μεταπίπτειν εἰς τὴν ὑπεξουσιότητα ἐκείνου, ἐξ οὗ τεχθῆναι αὐτὸν ἢ θέσις<sup>2)</sup> 5 ἐσχηματίσατο, διὰ τοῦτο δεῖ συναινεῖν τὸν μέσον, ἵνα μὴ ἄκοντι αὐτῷ σῶος γένηται κληρονόμος. Εἰ μέντοι ἐκ τοῦ ἐναντίου ἔχων τις υἱὸν καὶ ἐκ τούτου ἔχγονον τὸν ἔχγονον<sup>3)</sup> ἑτέρῳ δίδωσιν εἰς υἰοθεσίαν, οὐκ ἀνάγκη τὸν υἱὸν συναινεῖν. ἔστι δὲ πέμπτη αὕτη διαφορὰ.<sup>4)</sup> 8. <sup>Η</sup><sup>5)</sup> δὲ πέμπτη κοινωνία adrogationis καὶ 8. adoptionis ἐστίν<sup>6)</sup> ἐν τούτοις. ὅντινα γάρ<sup>7)</sup> λάβω εἰς θέσιν κατὰ adrogationa ἢ κατὰ adoptiona εἴτε παρὰ<sup>8)</sup> βασιλεῖ εἴτε παρὰ τῷ praetori ἢ<sup>9)</sup> ἄρχοντι οὐκ ὄντα ἐξωτικὸν, δύναμαι τοῦτον εἰς θέσιν ἑτέρῳ δίδοναι· ὥσπερ γὰρ ἐν πλείστοις, οὕτω καὶ τούτῳ μίμησις ἐστὶν adrogationis καὶ adoptionis. 9. Ἐκτὴν 9. 15 κοινωνίαν adrogationis καὶ adoptionis δίδωσιν ἡμῖν ὁ εὐνούχος. ἔχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ.<sup>α)</sup> Ὁ<sup>10)</sup> εὐνούχος ὀνομά ἐστι γενικὸν, τέμνεται δὲ εἰς τρία· τῶν γὰρ εὐνούχων οἱ μὲν<sup>11)</sup> εἰσὶ σπάδονες οἱ δὲ καστράτοι οἱ δὲ θλιβίαί. καὶ σπάδονες<sup>12)</sup> εἰσὶν οἵτινες διὰ τι πᾶθος ἢ ψύξιν ἐνοχλήσασαν τοῖς γονέμοις μορί- 20 οῖς παιδοποιεῖν κωλύονται, τούτου δὲ ἀπαλλαγέντες παιδοποιου- σιν.<sup>13)</sup> θλιβίαί δὲ οἵτινες ὑπὸ τῆς τροφῆς<sup>14)</sup> ἢ τῆς μητρὸς τυχὸν ἐκθλίβιν τῶν διδύμων ὑπέστησαν. καστράτοι δὲ εἰσιν<sup>15)</sup> ἐφ' ὧν γέγονεν ἐκτομὴ τῶν γεννητικῶν μορίων. ἐπεὶ σοι ταῦτα προτεθεώρηται ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. Ἐζητήθη εἰ ἄρα 25 εὐνούχος δύναται υἱοθετεῖν.<sup>16)</sup> καὶ λέγομεν ὅτι ὁ μὲν καστράτος καὶ ὁ θλιβίας οὐ λαμβάνουσιν εἰς θέσιν οὐδὲ αὐτεξούσιον<sup>17)</sup>

1) — τῶντος P. Taur. 2) φύσις. P. Taur. F<sup>1</sup>. αὐτῷ ἢ φ. edd. ant. F. 3) de. F. G. 4) haec de. R. 5) ἐστὶ Vi. R. 6) d. Vi. R. 7) ἐὰν add. P. Taur. fors. 'ἀν'. 8) τῷ P. Taur. 9) εἴτε P. Taur. Vi. R. om. L<sup>1</sup>. 10) d. Vi. R. de. Epi. Syn. 11) οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν Pi. 12) μὲν add. Pi. Syn. 13) de Syn. 14) τυ- χὸν add. P. qui postea de. 15) de. P. Taur. Syn. 16) παιδοθετ. P. Taur. 17) — ξίους P. Taur.

α) Epi. 5, 30 [Z. 29]. Bas. 33, 1, 51 [Syn. Y, 3, 4 cum ad. deund. p. 317: E, 43, 3. Z. et L.] Harm. 2, 8. 1 sq.

ex alio naturali seu adoptiuo filio, filius quoque consentire debet. cum enim mortuo eo qui adoptauerit, adoptatus in eius potestatem sit redigendus, a quo eum genitum esse per adoptionem fictum est, propterea oportet eum consentire, ne inuito suus heres adgnascatur. set ex contrario si quis 5 cum filium habeat atque ex eo nepotem, hunc alium adoptandum det, non est necesse filium consentire; estque ea quinta 8. differentia. 8. Quinto autem illud commune est. nam si quem in adrogationem susceperim uel in adoptionem, siue per imperatorem, siue apud praetorem uel apud praesidem, 10 dummodo extraneus non sit, hunc alii in adoptionem dare possum. sicut enim in plurimis, ita in hoc quoque adrogatio 9. et adoptio conueniunt. 9. Sexto autem commune est inter adrogationem et adoptionem, quod in eunucho locum habet. Haec ante omnia perspecta habeas: eunuchi nomen cum ge- 15 nerale sit, trifariam accipitur. eunuchorum enim quidam sunt spadones, quidam castrati, alii autem thlibiae. et spadones sunt qui propter morbum quendam uel frigiditatem, quae membra genitalia adfecerit, generare non possunt; qua tamen liberati, rursus generant. thlibiae autem sunt qui a nutrice 20 forte uel a matre testiculorum contritionem passi sunt. castrati demum sunt quibus genitalia membra exsecta sunt. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. quaesitum est an eunuchus adoptare possit: et dicendum est castratum quidem et thlibiam non posse adoptare neque patrem- 25

παρὰ βασιλέως<sup>1)</sup>, οὐδὲ ὑπεξούσιον<sup>2)</sup> παρὰ ἄρχοντος. οἷς γὰρ ἢ φύσει ἡρνήσατο τὸ<sup>3)</sup> παιδοποιεῖν, τούτοις καὶ ὁ νόμος κατὰ πόδα<sup>4)</sup> βαδίζων τῆς φύσεως· ἀνέλπιστα γὰρ αὐτοῖς τὰ τῆς παιδοδοῦσας. ὁ δὲ σπάδων ἐπειδὴ τοῦτον<sup>5)</sup> ἐλπίς εἰκὸς<sup>6)</sup> τοῦ πά-  
 5 θους ἀπαλλαγέντα<sup>7)</sup> δύνασθαι<sup>8)</sup> παιδοποιεῖν, εἰς θέσιν λήφεται καὶ ὑπεξούσιον καὶ αὐτεξούσιον. ἀλλ' ὁ σπάδων λαβὼν<sup>9)</sup> ὑπε-  
 ξούσιον εἰς θέσιν οὐχ ἔξει τοῦτον in potestate<sup>10)</sup>. πάντως γὰρ ὁ λαμβανόμενος ἐξωτικός ἐστιν.<sup>11)</sup> πῶς γὰρ ὁ σπάδων πάππος εἶναι πρὸς πατρός ἢ πρὸς μητρός δυνήσεται; εἰ<sup>12)</sup> μὴ ἄρα τις  
 10 εἴπῃ τὸν σπάδωνα μὴ μόνον ἐκείνον εἶναι τὸν ἐξ ἀρχῆς μὴ<sup>13)</sup> δυνήθοντα παιδοποιῆσαι, ἐλπίζοντα δέ, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐκείνον, ὃς πάλαι μὲν ἡδύνατο παιδοποιεῖν τελευταῖον δὲ διὰ τὸ συμβᾶν αὐτῷ<sup>14)</sup> πᾶθος περιέστη εἰς τὸ μὴ δύνασθαι παιδοποιεῖν.  
 10. α) Ἐστὶ καὶ ἐβδόμη κοινωνία ἣν ἀποτελεῖ γυνή. γυνή γάρ 10.  
 15 οὐδὲ κατὰ adrogationa οὐδὲ κατὰ adoptiona δύναται λαμβά-  
 νειν<sup>15)</sup> εἰς θέσιν τινα· ἢ γὰρ θέσις δίδωσιν ἡμῖν τὴν κατὰ τοῦ παιδὸς ὑπεξουσιότητα, αὕτη δὲ τοὺς φυσικοὺς παῖδας ὑπεξου-  
 σίους οὐκ ἔχει· ὁ δὲ νόμος ἀκολουθεῖ τῇ φύσει· εἰκότως<sup>16)</sup> οὐ λήφεται εἰς θέσιν τινα, εἰ μὴ ἄρα ἐκ φιλοτιμίας βασιλέως<sup>17)</sup>  
 20 πρὸς παραμυθίαν τῶν τελευτησάντων αὐτῆς<sup>18)</sup> παίδων βουλευθῆ-  
 λαβεῖν· ὥστε οὖν ἢ μὴ σχοῦσα<sup>19)</sup> γυνή παῖδας οὐδὲ διὰ βασι-  
 λέως<sup>20)</sup> ἀντιγραφῆς εἰς θέσιν<sup>21)</sup> λήφεται τινα. 11. Πρὸς ταῖς 11.  
 εἰρημέναις διαφοραῖς ἔστι καὶ αὕτη. β) Ἐὰν εἰς υἰοθεσίαν λάβω  
 τινα ἔχοντα υἷον ὑπεξούσιον ἔπεται αὐτῷ ὁ παῖς· καὶ ὁ μὲν  
 25 ἔσται παρ' ἐμοὶ<sup>22)</sup> ἐν τάξει υἱοῦ ὁ δὲ ἐν τάξει ἐκτόνου. εἰ δὲ

1) — λέει L<sup>1</sup>. P. F. 2) — ξίους P. Taur. 3) de. Epi. edd. ante F. 4) L<sup>1</sup>. Pi. Syn. cett. — ας. 5) P. Taur. Syn. cet. Epi. cet. — τφ. 6) γὰρ add. Vi. R. 7) P. Epi. Syn. cett. — τος. 8) δυνατὸν Taur. 9) P. Taur. Epi. Vi. R. cett. λαμβάνων. 10) ὑπε-  
 ξούσιον Syn. 11) ἔσται R. 12) d. F. 13) P. Taur. cett. οὐ. 14) τὸ ad. L<sup>1</sup>. 15) λαβεῖν P. Taur. 16) οὖν add. F. R. δὲ Taur. ἄρα Harm. 17) P. Taur. Epi. βασιλικῆς. 18) — τῇ P. Taur. 19) L<sup>1</sup>. Epi. F. cum edd. ant. Syn. Harm. ἔχουσα. 20) — κῆς P. Taur. R. 21) addidi ex L<sup>1</sup>. P. Epi. Taur. Pi. Syn. 22) — μοῦ P.

a) Bas. et Syn. l. c. Harm. ibid. Epi. ibid. b) Epi. 5, 30. (Z. 29). Bas. Syn. ib.



familias per imperatorem, neque filiumfamilias apud magistratum. quibus enim natura generare non permisit, his ne ius quidem, naturae uestigia secutum. nulla enim spes est eos liberos genituros. spado autem, cui spes est morbo soluto generare posse, patremfamilias et filiumfamilias adoptabit. si tamen spado filiumfamilias adoptauerit, eum non habebit in potestate, cum adoptatus omnino extraneus esse debeat. quomodo enim spado auus paternus maternus maternusue esse poterit? nisi forte sit qui dicat spadonem non illum modo esse, qui ab initio generare non potuerit, speret autem fore ut possit; set etiam eum qui cum olim generere potuerit postea propter morbum in quem inciderit, ad impotentiam deducatur.

10. 10. Septimo illud quoque commune est, quod in femina contingit. feminae enim neque adrogare, neque adoptare quendam possunt. adoptio enim ius potestatis in liberos nobis tribuit; ipsae autem ne naturales quidem liberos in potestate habent. merito igitur mulier adoptare non potest, nisi forte ex indulgentia principis ad solatium liberorum mortuorum adoptare uelit. itaque mulier liberis carens ne per principale  
11. rescriptum quidem adoptare poterit. 11. Praeter eas differentias haec quoque addenda est. si quem in adrogationem suscepero, qui filium in potestate habeat, filius eum sequitur, ut ipse apud me loco filii sit, filius autem loco nepotis. si

ὑπεξούσιον ἐξ οὗ γέγονεν υἱός, λάβω εἰς θέσιν, αὐτὸς μὲν πα-  
ραγενήσεται, τὸν δὲ ἴδιον υἱὸν ἐᾷ<sup>1)</sup> παρὰ τῷ φυσικῷ πάππῳ.  
καὶ ὁ λογισμὸς δῆλος, ἐπειδὴ ὑπεξούσιος ὢν ὑπεξούσιον ἔχειν  
οὐκ ἡδύνατο. ὅτι δὲ ὁ ἔχων υἱὸν ὑπεξούσιον καὶ ληφθεὶς εἰς  
5 θέσιν συνεφέλκεται τὸν οἰκεῖον παῖδα δῆλον ἐξ ὧν Αὐγουστος  
οὐ πρότερον Tibérion τὸν μετὰ ταῦτα γενόμενον βασιλέα ἔλα-  
βεν εἰς θέσιν, πρὶν οὗτος τὸν Germánicon εἰς θέσιν ἔλαβεν.  
Ἐπειδὴ γὰρ ἐβούλετο Tibérion μὲν ἔχειν ἐν τάξει υἱοῦ, Germá-  
nicon δὲ ἐν τάξει ἐκγόνου καὶ διὰ μῶς τοῦτο γενέσθαι<sup>2)</sup> υἱο-  
10 θεσίας, παρεσκεύασε πρότερον τὸν Germánicon εἰς θέσιν ὑπὸ  
τοῦ<sup>3)</sup> Tiberiu ληφθῆναι εἴτα οὕτως<sup>4)</sup> αὐτὸς<sup>5)</sup> τὸν Tibérion  
ἔλαβεν εἰς θέσιν.

12. Τὸν ἴδιόν τις οἰκέτην ἔλαβεν εἰς υἱοθεσίαν. ζητῶμεν εἴγε<sup>6)</sup> 12.  
ἔρρωται ἡ θέσις ἢ τί<sup>7)</sup> ἐντεῦθεν ἀποτελεῖται. καὶ φασιν οἱ  
15 παλαιοὶ τὸν Κάτωνα<sup>8)</sup> εἰρηκέναι τὴν μὲν θέσιν μὴ ἰσχύειν, ἐπὶ  
ἐλευθέρων γὰρ αὕτη προβαίνει, ἢ δὲ θέσις εἰ καὶ τὰ μάλιστα  
ὥς θέσις οὐκ ἔρρωται, ἀλλ' οὖν τὸν οἰκέτην ἐλεύθερον ἀπυδεύ-  
νουσιν. α) ὁ γὰρ τὸν δοῦλον εἰς θέσιν βουλευθεὶς λαβεῖν, πρό-  
δηλον ὅτι<sup>9)</sup> τῆς δουλείας αὐτὸν σιωπηρῶς ἔσπευσεν<sup>10)</sup> ἀπαλ-  
20 λᾶσαι. οὗτος τοίνυν ὃ μὲν ἐξεφώνησεν οὐκ ἔπραξεν ὃ δὲ<sup>11)</sup>  
ἐνεθυμήθη διεπράξατο. ἐντεῦθεν ὀρμηθεὶς ὁ θειώτατος ἡμῶν  
βασιλεὺς εἰσελθόντος ἐν δικαστηρίῳ τινός<sup>12)</sup> καὶ εἰπόντος ἐν  
ὑπομνήμασι περὶ οἰκέτου,<sup>13)</sup> ὅτι οὗτος υἱός μου ἐστίν, ἐθέ-  
σπισεν ἐκ τῶν τοιούτων ῥημάτων τὸν μὲν οἰκέτην υἱὸν μὴ γί-  
25 νεσθαι,<sup>14)</sup> παύεσθαι δὲ τοῦ εἶναι δοῦλον.

1) ἐάσει P. Taur. 2) διὰ μᾶς τούτων υἱοθεσίας P. Taur. υἱοθ.  
γεν. R. 3) addidi ex P. Taur. 4) οὗτος P. 5) αὐτὸν Taur.  
6) εἰ P. 7) ἦτι F. 8) κανόνα P. Taur. 9) dedi ex P. Taur.  
Epi. cett. προσδ. ἐστὶν ὡς edd. ant. F. ὥστε L<sup>1</sup>. ἐστὶ τῆς cet. 10) d.  
L<sup>1</sup>. m. 2 a. 11) οὐκ add. R. 12) τινός εἰς d. P. Taur.  
13) τινός add. Vi. R. 14) dedi ex P. Taur. Epi. cett. εἶναι  
a) Cf. Epi. 5, 31 [Z. 30].

uero filiumfamilias adoptauero, ex quo filius natus sit, ipse tantummodo in meam potestatem transibit, filium autem suum apud auum naturalem relinquet. et ratio manifesta est. cum enim filiusfamilias esset, liberos in potestate habere non poterat. eum autem, qui cum filium in potestatem habeat, sese 5 adrogandum dederit, suum filium secum trahere uel ex eo patet, quod Augustus non antea Tiberium, qui postea princeps creatus est, in adrogationem suscepit, quam hic Germanicum adoptauisset. cum enim uellet Tiberium loco filii habere, Germanicum autem loco nepotis, idque per unam 10 fieri adrogationem, iussit antea Germanicum a Tiberio adrogandum suscipi, deinde ipse Tiberium in adrogationem suscepit. 12. Seruum suum quis adoptauit: quaeritur an adoptio ualeat, an quid inde sequatur. et apud Catonem scriptum refert antiquitas adoptionem quidem non ualere, utpote quae 15 in liberis personis locum habeat, set, licet sicuti adoptio non procedat, seruum tamen liberum esse ostendere. nam qui seruum adoptare uoluerit eum tacite manumisisse intellegitur. hic igitur quod expressit non perfecit, quod autem in animo habuit peregit. hinc motus sacratissimus princeps 20 noster, cum quis in indicium uenisset ac dixisset actis interuenientibus de seruo suo eum filium suum esse, seruum quidem filium non fieri constituit, desinere tamen in seruitute esse.

---

Quibus modis ius potestatis dissolvitur.<sup>1)</sup> Titulus 12.

Ἐδιδάχθημεν ἐκ τῶν προλαβόντων κατὰ τινων ἔχουμεν τὸ  
in potestate, τουτέστι κατὰ τῶν οἰκετῶν καὶ τῶν ἡμετέρων  
παίδων τοῦτο μὲν φυσικῶν, τοῦτο δὲ καὶ θετῶν. διεξελθόντες  
τὰς περὶ τῆς adrogationis καὶ adoptionis<sup>2)</sup> διαφορὰς τε καὶ  
5 κοινωνίας (εἰσὶ γὰρ διαφοραὶ μὲν ἕξ, κοινωνίαι δὲ ἑπτὰ), νῦν  
σκοπήσωμεν τίνι διαλύεται τρόπῳ τὸ in potestate. τὸ γὰρ  
τρόπῳ τινι συνιστάμενον τοῦτο καὶ τρόπῳ τινι διαλύεται. δια-  
λύει δὲ τὸ κατὰ τῶν οἰκετῶν in potestate ὁ τρόπος τῆς ἐλευ-  
θερίας. τὴν δ' ἐλευθερίαν πόσοις συμβαίνει τρόποις φθάσαν-  
10 τες εἰρήκαμεν. ἡ γὰρ τελευτὴ τοῦ δεσπότου οὐκ ἀνταλλαγὴν  
δουλείας, ἀλλὰ μετάθεσιν δεσποτείας ἐπαγγέλλεται. τὸ δὲ κατὰ  
τῶν υἱῶν in potestate πλείστοις διαλύεται τρόποις. τέως γὰρ  
ἡ τοῦ γονέως τελευτὴ αὐτεξούσιον ποιεῖ τὸν παῖδα. ὀφείλεις  
δὲ εἰδέναι ὅτι parentes λέγονται πάντες οἱ ἀνιόντες, liberi δὲ  
15 πάντες οἱ κατιόντες. τὸ δ' εἰρημένον ὅτι ἡ τελευτὴ τοῦ γονέως  
αὐτεξούσιον δείκνυσσι<sup>3)</sup> τὸν παῖδα ἔχει τινὰ διδάστιξιν. εἰ μὲν  
γὰρ πατήρ ἐστιν ὁ τελευτήσας<sup>4)</sup>, ἀμάχως ὁ υἱὸς καὶ ἡ θυγά-  
τηρ αὐτεξούσιοι γίνονται. α) τελευτήσαντος δὲ<sup>5)</sup> πάππου, οὐ πάν-  
τως οἱ ἔχγονοι καὶ αἱ ἐχρόναι<sup>6)</sup> αὐτεξούσιοι γίνονται· δεῖ γὰρ σκο-  
20 πεῖν τὸν καιρὸν τῆς τοῦ πάππου τελευτῆς. καὶ εἰ μὲν εὐρεθῇ  
τὸ μέσον πρόσωπον, τουτέστιν ὁ υἱὸς ὑπεξούσιος, οἱ δ' ἔχγο-  
νοι κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ὑπεξούσιοι τῷ πάππῳ καθ' ὃν τε-  
λευτᾷ ἔσονται in potestate<sup>7)</sup> τῷ πατρὶ τελευτήσαντος τοῦ πάπ-  
που οἱ ἔχγονοι· μεταπεσοῦνται γὰρ εἰς τὴν τοῦ οἰκείου πατρὸς  
25 ὑπεξουσιότητα. εἰ δὲ ὁ μέσος ἢ προετελεύτησε τοῦ πατρὸς ἢ  
τῆς ὑπεξουσιότητος αὐτοῦ ἡλευθερώθῃ, τότε οἱ ἔχγονοι ἐπειδὴ  
οὐ μεταπίπτουσιν εἰς τὴν ἐτέρου<sup>8)</sup> ὑπεξουσιότητα αὐτεξούσιοι  
γίνονται<sup>9)</sup>. 1. Διαλύει δὲ<sup>10)</sup> τὴν κατὰ τοῦ παιδὸς ὑπεξουσιό- 1-

1) ποίοις τρόποις τὸ ὑπεξούσιον διαλύεται add. libri. 2) addidi  
ex L<sup>1</sup>. P. 3) ποιεῖ P. 4) — τῶν P. 5) τοῦ ins. Vi. R.  
6) d. Harm. 7) ὑπεξούσιοι Epi. Epa. Proch. Har. R. 8) αὐτοῦ Vi.  
R. 9) γενήσονται Vi. R. 10) d. P.

a) Epi. 5, 6. Epa. 31, 5 sq. Proch. 28, 1. Bas. 31, 4, 1 sq. [et  
Syn.]. usque ad Th. 1, 12, 9. Harm. 1, 17. 2.

Quibus modis ius potestatis dissolvitur. Titulus 12.

Propositum est nobis in superioribus quinam in potestate nostra sint, idest serui et liberi nostri, siue naturales siue adoptiui. de differentiis quoque atque adfinitatibus adrogationis et adoptionis tractauimus, sunt enim differentiae quidem VI, adfinitates autem VII. restat ut uideamus quibus 5 modis ius potestatis solvatur. nam quod modis quibusdam consistit, idem quibusdam aliis modis dissolvitur. potestas autem, quam in seruos habemus, per manumissionem dissolvitur. manumissio autem quot modis fiat superius exposuimus; domini enim mors non liberationem a seruitute, set 10 dominii translationem operatur. potestas autem, quam in liberos habemus, pluribus solvitur modis. et in primis parentis mors liberos sui iuris efficit. nosse autem oportet parentes omnes qui supra nos sunt uocari, liberi autem omnes qui infra nos sunt. quod autem diximus mortem parentis liberos 15 sui iuris efficere cum quadam distinctione intellegendum est. nam si pater decesserit, sane omnimodo filius filiaque sui iuris efficiuntur; si uero auus mortuus sit, non omnimodo nepotes neptesque sui iuris fiunt. oportet enim aui mortis tempus inquirere, et si quidem tunc media persona, idest filius 20 mortui inueniatur, nepotes qui pridem in aui fuerint potestate, iuri patris sui, auo mortuo, subiecti erunt in eius recasuri potestatem. si uero media persona aut iam mortua fuerit, aut de potestate patris exierit, tunc nepotes in alie-

1. nam potestatem non recident, set sui iuris fient. 1. Pote- 25  
statem autem in filios deportatio quoque patris soluit. nam

τητα καὶ ἡ deportatiōn τοῦ πατρὸς. ἐὰν γὰρ τις κατηγορη-  
θῇ ἐπὶ τινὶ ἐγκλήματι ἐλεγχθῇ καὶ δέξηται τοιαύτην ἀπόφα-  
σιν τοῦ ἀρχοντος λέγοντος<sup>1)</sup> deporto te in illam insulam,<sup>2)</sup>  
ἅμα τῷ λεχθῆναι τὴν ἀπόφασιν ἀφαιρεῖται<sup>3)</sup> αὐτοῦ ὁ νόμος  
5 τὴν πολιτείαν καὶ τὰ πράγματα καὶ γίνεται peregrīnos τῆς ῥω-  
μαϊκῆς<sup>4)</sup> στερούμενος πολιτείας. καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ ὥσπερ  
τῇ αὐτοῦ τελευτῇ, οὕτω καὶ τῇ deportatiōni<sup>5)</sup> παύεται ὁ παῖς  
τοῦ εἶναι in potestate. ῥωμαῖος γὰρ ὢν ὁ παῖς οὐ δύναται  
ὑπεξούσιος εἶναι τοῦ peregrīnu. μόνοι δὲ οἱ<sup>6)</sup> ῥωμαῖοι τοὺς  
10 παῖδας ἔχουσιν in potestate. εἰ δὲ καὶ ὁ παῖς γένηται depor-  
tatos παύεται τοῦ εἶναι ὑπεξούσιος. peregrīnos γὰρ ὢν ὑπε-  
ξούσιος εἶναι ῥωμαίου οὐ δύναται. εἰ μέντοι ἐκ βασιλέως φι-  
λανθρωπίας ἀνακληθῇ<sup>7)</sup> τὴν πολιτείαν, ἅπαντα αὐτῷ  
εἰς τὴν ἀρχαίαν ἀποκαθίσταται τάξιν. 2. Εἰ δὲ deportatos 2.  
15 μὲν μὴ γένηται, γένηται δὲ relēgatos ὁ πατήρ, εἶπε γὰρ ὁ ἀρ-  
χων· relego te in illam insulam<sup>8)</sup>, οὐκ ἀφαιρεῖται ὁ νόμος τοῦ  
πατρὸς τὴν πολιτείαν. διὸ μένει ἐπὶ σχήματος ἔχων ὑπεξου-  
σίους τοὺς παῖδας. καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου δὲ εἰ οἱ παῖδες rele-  
gateuθῶσιν<sup>9)</sup>, οὐκ ἀπαλλάττονται τῆς τοῦ πατρὸς ὑπεξουσίη-  
20 τος. 3. Ἐκατηγορήθη τις ὥς τι πλημμελήσας· εἰτα τοῦ ἁμαρ- 3.  
τήματος ἀποδειχθέντος, ὁ ἀρχων ἀπεφῆνато· πέμπω σε εἰς  
μέταλλον ἢ παραδίδωμί σε θηρίοις· οὗτος εὐθὺς δοῦ-  
λος γίνεται τῆς τιμωρίας<sup>10)</sup> ἐκπίπτων οὐ μόνον πολιτείας ἀλλὰ  
καὶ ἐλευθερίας. καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ αὐτεξούσιοι γίνονται αὐτοῦ  
25 οἱ παῖδες. 4. Ὑπεξούσιος ἔνοπλον ἔστρατεύσατο στρατείαν ἢ 4.  
γέγονε συγκλητικὸς ἢ καὶ<sup>11)</sup> ὑπατικὸς· μένει οὐδὲν ἥττον ὑπε-  
ξούσιος τῷ πατρί. στρατείας γὰρ ἢ ὑπατείας ἀξίωμα αὐτε-  
ξούσιον οὐ ποιεῖ τὸν παῖδα. α) εἰ δὲ γένηται πατρικίος ὁ ὑπε-

1) d. Vi. R. 2) uolo te deportari i. i. i. Vi. R., quocum facit latina  
interpr. P. 'τούτέστι βουλομαι σε ἀπενεχθῆναι εἰς τήνδε τὴν νῆσον',  
quam et Vi. R. habent. 3) ἐξαιρεῖται Vi. R. 4) τῶν ῥωμαίων P.  
5) ἐξορισθεὶς Epi. 6) d. Vi. R. 7) ἀναλάβῃ Vi. R. 8) τουτέστιν  
ἐξορίζω σε: εἰς τήνδε τὴν νῆσον [εἰς τὴν νῆσον τήνδε P.] addunt libri.  
edd., set quae glossema redoleant. 9) ἐξορισθῶσιν F. 10) τῇ  
τιμωρίᾳ Vi. R. 11) d. P.

a) Epi. 5, 21 [Z. 20] et seq. Epa. 31, 7. Proch. 26, 3. Harm. 1, 17. 4.

si quis alicuius maleficii accusatus et conuictus huiusmodi a magistratu sortiatur sententiam: deporto te in illam insulam, simul atque sententia prolata sit, ipso iure ciuitatem amittit romanam suaque bona et fit peregrinus. et hoc modo si-  
cuti ipsa morte, ita et deportatione desinit filius esse in po- 5  
testate. cum enim filius ciuis romanus sit, in peregrini po-  
testate esse nequit. solum enim romani liberos suos in po-  
testate habent. si uero filius deportetur, similiter desinit in  
potestate parentis esse. cum enim sit peregrinus, in ciuis  
romani potestate esse non potest. set si ex indulgentia prin- 10  
cipis renocatus in ciuitatem restitutus fuerit, tunc omnia ei  
2. in pristinum statum restaurantur. 2. Si uero non fuerit de-  
portatus pater, set relegatus, dixit enim ei magistratus: re-  
lego te in illam insulam, non aufertur ei iure cinitas et  
ideo liberos in potestate habere non cessat. et ex contrario 15  
3. liberi relegati parentis potestate non liberantur. 3. Cum quis  
alicuius criminis accusatus fuerit, deinde, crimine probato,  
talem tulerit magistratus sententiam: in metalla te damno,  
uel bestiis te trado, fiet hic statim seruus poenae, non  
tantum ciuitatem, set etiam libertatem amittens: et ita sui 20  
4. iuris liberi eius efficientur. 4. Filiusfamilias si stipendia me-  
ruerit, aut senator uel etiam consul factus fuerit, manet nihi-  
lominus in patris potestate. militia enim uel consularis digni-  
tas sui iuris filium non efficit. si autem patricius factus fue-

ξούσιος, τηνικαῦτα ἐκ διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἄμα τῷ δέξασθαι τοὺς codicillus<sup>1)</sup> τῆς πατρικιότητος τῆς τοῦ πατρὸς ὑπεξουσιότητος ἀπαλλάττεται. τίς γὰρ ἀνάσχοιτο πατέρα μὲν δύνασθαι διὰ τῆς emancipationis διαλύειν τὸν τῆς ὑπεξουσιότητος δεσμὸν, τῆς δὲ βασιλικῆς ἐξουσίας τὸν ὕγκον μὴ δύνασθαι τῆς τοῦ πατρὸς<sup>2)</sup> ὑπεξουσιότητος ἐξελέσθαι ἐκείνον, ὃν ἑαυτῷ πατέρα πεποίηκεν; 5. Τὸν ἐμὸν πατέρα συνέβη ἀλγμά- λωτον ὑπὸ τῶν πολεμίων ληφθῆναι καὶ γέγονε δηλονότι δοῦλος τῶν πολεμίων. ζητοῦμεν εἰ ἄρα ἐγὼ ὁ τοῦ ληφθέντος παῖς 10 αὐτεξούσιος εἰμὶ ἢ ὑπεξούσιος; καὶ τέως αὐτεξούσιον ἑμαυτὸν εἰπεῖν οὐ δύναμαι διὰ τὴν ἐλπίδα τοῦ postliminii. postliminion δὲ ἐστὶ δίκαιόν τι τοῖς ἀπὸ πολεμίων ὑποστρέψασιν ἀποκαθεστῶν πᾶσαν τὴν ἀρχαίαν κατάστασιν. διὰ τί δὲ λέγεται postliminion προϊόντες ἐροῦμεν. ὑποστρέψας οὖν<sup>3)</sup> ὁ πατὴρ 15 ἀναλήφεται τοὺς παῖδας ὑπὸ τὸ οἰκεῖον in potestate. τὸ γὰρ postliminion οὕτως αὐτὸν πλάττει, ὥς ἀεὶ ἐν τῇ πολιτείᾳ μεμνηκῶτα καὶ μηδέποτε<sup>4)</sup> ταύτης ἐξελθόντα. οὐ δύναμαι δὲ οὔτε λέγειν ἑμαυτὸν ἐν τῷ μεταξύ<sup>5)</sup> ὑπεξούσιον. πῶς γὰρ ἐγὼ ὁ ῥωμαῖος ἔσομαι ὑπεξούσιος δούλου καὶ δούλου<sup>6)</sup> τῶν πολεμίων; 20 ὥστε οὖν ἐν τῷ μεταξύ ἐν ἡρτημένῳ ἔσται τὰ τῆς ὑπεξουσιότητος. καὶ εἰ μὲν ὑποστρέψῃ ὁ πατὴρ, ἔσομαι αὐτοῦ ὑπεξούσιος, εἰ δὲ ἐκεῖ τελευτήσῃ, γενήσομαι αὐτεξούσιος. καὶ ὅτι μὲν γίνομαι<sup>7)</sup> αὐτεξούσιος τελευτήσαντος<sup>8)</sup> αὐτοῦ παρὰ τοῖς πολεμίοις συνωμολόγηται· ἀλλὰ ζητοῦμεν ἐκ ποίου χρόνου δοκῶ τῆς ὑπε- 25 ξουσιότητος ἀπαλλάττεσθαι· πότερον ἐξ οὗ ἐλήφθῃ ἢ ἐξ<sup>9)</sup> οὗ ἐτελεύτησε παρὰ τοῖς πολεμίοις. ἔστι γὰρ ὅλως τις διαφορὰ καὶ πάνυ. ὑπόθου γὰρ ἔχειν τινὰ δύο παῖδας καὶ δισχίλων νομισμάτων περιουσίαν ληφθῆναί τε ὑπὸ τῶν πολεμίων. τούτων ὁ μὲν ἦν σπουδαῖος καὶ λαβὼν νομίσματα  $\overline{q}$ <sup>10)</sup> ἐκ τῆς τοῦ πα- 30 τρὸς περιουσίας, ἐξ οἰκείων καμάτων ἠδυνήθη ἄλλα<sup>11)</sup>  $\overline{q}$  νομί-

1) scripsi ex L<sup>1</sup>, L<sup>2</sup>. καὶκέλλους P. F. Epi.

ins. P.

2) d. Vi. R.

3) μηδέπω L<sup>2</sup>.

4) hic μὴ δύν.

5) ἐν τῷ μεταξύ καὶ δούλου δπ. F. οὐ τῷ μετ. ἐμ. δπ. Vi. R.

6) d. Vi. R.

7) γενήσομαι

L<sup>2</sup>. 8) — τῶντος P.

9) ἀφ' P. F.

10) L<sup>2</sup>, L<sup>1</sup>. 1 a. manu.

11) addidi ex P.



rit, qui in potestate est, tunc ex principis nostri constitutione  
ilico a patriciatus codicillis praestitis a patria potestate libe-  
ratur. quis enim patiatur patrem quidem posse per emanci-  
pationem nexum potestatis soluere, imperiatoriae autem po-  
tentiae celsitudinem non ualere eum quem sibi patrem elege- 5  
5. rit a patria eximere potestate? 5. Patrem meum ab hosti-  
bus capi contigit, et ideo seruus hostium factus est. quae-  
ritur utrum ego, qui eius filius sum, mei iuris sim an eius  
subiectus potestati. et mei iuris quidem dici non possum,  
cum spes maneat postliminii. postliminium autem ius est, 10  
quo his qui ab hostibus reuertunt pristinus status prorsus  
restituitur. cur autem postliminium dicatur inferius propone-  
mus. reuersus igitur pater filios rursus in suam recipiet po-  
testatem, quia postliminium fingit eum semper in ciuitate  
fuisse et nunquam ab ea exisse. set nequeo dicere medio 15  
tempore me in serui potestate esse, immo hostium serui.  
itaque medio tempore pendet ius liberorum. et si quidem  
pater reuersus erit, in ipsius ero potestate; sin autem ibi de-  
cesserit, mei iuris fiam. set id, quod diximus, mortuo eo  
apud hostes, me patremfamilias fieri, indubitati iuris est; 20  
illud uero ambigitur ex quo tempore ab eius uidear pote-  
state liberari: utrum a tempore quo captus est, an ab eo,  
quo apud hostes decesserit. interest enim inter utrumque,  
et quidem plurimum. finge enim quendam duos liberos ha-  
bere atque MM aureorum patrimonium, eumque ab hostibus 25  
capi. quorum filiorum alter sollers erat, isque cum aureos  
M ex paterna substantia sumpsisset, commercii operam  
dans laboribus suis alios M aureos quaesiuit: alter uero so-

σματα ἐμπορευσάμενος κερθᾶναι· ὁ δ' ἕτερος ῥάθυμος ὧν  
 οὐδὲν προσεκτίησας. μετὰ χρόνον οὖν τιὰ ἀπηγγέλθη ἦτι  
 παρὰ τοῖς πολεμίοις ἐτελεύτησεν αὐτῶν ὁ πατήρ. ἡβούλοντο  
 μερίσασθαι τὸν πατρῶον κλῆρον. καὶ ὁ μὲν ῥάθυμος ἔλεγε·  
 5 νῦν ὅτε τῇ ἀληθείᾳ ὁ πατήρ ἐτελεύτησε γεγόναμεν αὐτεξούσιοι.  
 οὐκοῦν ὅσα ἐκτήσω σὺ ὁ σπουδαῖος τοῦ πατρός ἐστι καὶ δεῖ  
 ἡμᾶς τὰ ῥ, μερίσασθαι, τουτέστι λαβεῖν ἀνὰ χίλια πεντηκόσια.  
 ὁ δὲ σπουδαῖος ἔλεγεν· ἐξ ἐκείνου ἐξ οὗ συνέβη ληφθῆναι τὸν  
 πατέρα<sup>1)</sup> γεγνήσθαι ἡμᾶς αὐτεξουσίους· δοκεῖ γὰρ ὁ μὴ ὑπο-  
 10 στρέψας κατ' ἐκείνον τεθνᾶναι τὸν καιρόν. οὐκοῦν ὥς αὐτε-  
 ξούσιος ὅσα ἂν ἐκτησάμην ἐμαυτῷ καὶ οὐχ ἑτέρῳ προσεπόρισα.  
 καὶ ταύτῃ μᾶλλον πειθόμεθα τῇ γνώμῃ. Εἰ δὲ καὶ ὁ υἱὸς ὁ  
 ἐμὸς<sup>2)</sup> ἤγουν ὁ ἔκγονος ὑπὸ τῶν πολεμίων ληφθῇ, ὁμοίως λέ-  
 γομεν ἡρτῆσθαι κατ' αὐτοῦ τὸ δίκαιον τῆς ὑπεξουσιότητος.  
 15 οὕτε γάρ<sup>3)</sup> λέγω ἐμαυτὸν μὴ ἔχειν ὑπεξούσιον τὸν παῖδα<sup>4)</sup> διὰ  
 τὸ δίκαιον τοῦ postliminii· εἰκὸς γὰρ ὑποστρέφαι αἰτόν. πῶς  
 γὰρ ὁ ἀπαξ ἐξελθὼν τῆς ἐμῆς ὑπεξουσιότητος<sup>5)</sup> ἀμέσως ὑπο-  
 βάλλεται ταύτῃ; τὸ γὰρ postliminion οὐ μόνον ἀποδίδωσί μοι  
 ἦν εἶχον καθ' ἑτέρων ὑπεξουσιότητα, ἀλλὰ καὶ ἦν ἑτεροῖς εἶχον  
 20 κατ' ἐμοῦ<sup>6)</sup> ὑπεξουσιότητα ἀποσώζει μοι. οὕτε λέγω σώζεσθαι  
 μοι τὰ τῆς ὑπεξουσιότητος τῆς κατὰ τοῦ παιδός. πῶς γὰρ δύ-  
 ναμαι ὑπεξούσιον ἔχειν τὸν δοῦλον τῶν πολεμίων; ὥστε οὖν ἐν  
 ἡρτημένῳ ἔσται τὰ τῆς ὑπεξουσιότητος. εἴρηται δὲ postliminion  
 a limine et post, τουτέστιν ἀπὸ τοῦ οὐδοῦ καὶ τοῦ<sup>7)</sup>  
 25 «μετὰ ταῦτα». τὸν γὰρ ὑπὸ τῶν πολεμίων ληφθέντα εἰς  
 δὲ τοὺς ὅρους τοὺς ῥωμαϊκοὺς μετὰ ταῦτα παραγεγόμενον κα-  
 λῶς λέγεται ὑποστρέφειν διὰ<sup>8)</sup> τοῦ postliminii. καὶ γὰρ οἱ  
 οὐδοὶ ὥσπερ ἐν ταῖς οἰκίαις τέλος εἰσὶν αὐτῶν τῶν οἰκῶν,<sup>9)</sup>  
 οὕτω καὶ τοῦ ῥωμαϊκοῦ κράτους οὐδὸν ἦτοι ὄρον οἱ παλαιοὶ  
 30 ἡβουλήθησαν εἶναι.<sup>10)</sup> ἐντεῦθεν καὶ limen<sup>11)</sup> ἐλέγχθη ὥσανεὶ  
 τέλος τι καὶ ὄρος· ἐντεῦθεν καὶ postliminion ὠνομάσθη, ἐπειδὴ

1) τ. π. ληφθ. Vi. R.

2) ὁ ἐμὸς υἱὸς Vi. R.

3) ἐγὼ add. P.

4) ὑπεξουσίου παῖδας P.

5) τὴν ἐμὴν ὑπεξουσιότητα P.

6) κατ'

ἐμοῦ εἶχον P.

7) τὰ Vi. R.

8) μετὰ P.

9) οἰκῶν P.

10) d. Vi. R., qui pro ἦτοι cj. εἶναι τὸν.

11) limes Vi. R.

cors erat et nihil lucratus est. post aliquod temporis nuntiatum est patrem eorum apud hostes decessisse; et ideo paternam hereditatem diuidere uolebant. et socors quidem filius ait: »nunc, quoniam reuera pater decessit, nostri iuris facti sumus; igitur quaecumque tu, frater diligens, quaesisti, ea 6 paternae hereditati accedunt, et oportet nos tria millia aureorum diuidere, ut nempe uterque MD accipiat.« qui autem frugi erat respondit: »ex eo tempore, quo pater noster captus est, ille decessisse intellegitur, ideoque utpote paterfamilias quaecumque lucratus sum, mihimet ipse quaesui, non 10 alii.« quae sententia nobis uerior uidetur. si uero filius meus, meusue nepos ab hostibus capiatur, similiter dicimus in suspenso esse ius potestatis in eum; non enim dicere possum me filium in potestate habere propter ius postliminii, cum speretur eam rediturum. si enim a mea prorsus exisset potestate, 15 quomodo nulla re interueniente huic rursus subiiceretur? postliminium enim non solum quam in alios habueram potestatem mihi restituit, set etiam quam alii in me habuerant mihi seruat. set nequeo dicere seruari mihi ius potestatis in filium, quomodo enim hostium seruum in potestate habere possum? itaque in suspenso ius potestatis esse coeperit. dictum est autem postliminium a limine et post. nam eum qui ab hostibus captus in fines romanorum postea peruenit recte dicimus postliminio reuersum. limina enim sicut in aedibus finem quendam domus faciunt, ita et romani imperii finem 20 ueteres esse uoluerunt. hinc et limen dictus est, quasi finis

διὰ τοῦ αὐτοῦ οὐδοῦ ὑποστρέφει, δι' οὗ καὶ ἀπώλετο ληφθεὶς  
 ὑπὸ τῶν πολεμίων. οὐ μόνον δὲ δ<sup>1)</sup> διαφυγὼν τοὺς πολεμίους  
 ἢ ὑπ' αὐτῶν ἀφεθείς ἔχει τὸ postliminion, ἀλλὰ γὰρ καὶ ὁ νι-  
 κηθέντων τῶν πολεμίων ὑφ' ἡμῶν ἀναληφθείς. 6. Διαλύει τὸ 6.  
 5 in potestate καὶ ἡ emancipatiōn.<sup>a)</sup> καὶ τί ἐστὶν emancipa-  
 tiōn; πρῶξις τριῶν emancipatiōn καὶ τριῶν ἐλευθεριῶν ἢ  
 μιᾶς emancipatiōnos καὶ μιᾶς ἐλευθερίας περιεχτική. ἐγίνετο  
 δὲ τὸ παλαιὸν ἡ emancipatiōn οὕτως. πέντε παρεγίνοντο μάρ-  
 τυρες καὶ ζυγοστάτης<sup>2)</sup> ἐπιφερόμενος<sup>3)</sup> ζυγὸν καὶ χαλκοῦν νοῦμ-  
 10 μον καὶ μέσος τις. εἴτα παρόντων αὐτῶν ὁ μέσος ἡγόραζε<sup>4)</sup>  
 τὸν παῖδα παρὰ τοῦ πατρὸς διδοὺς αὐτῷ λόγῳ τιμῆματος εἰκο-  
 νικοῦ τὸν ἕνα νοῦμμον· καὶ οὕτως ὑπεξούσιος ἐγίνετο ὁ παῖς  
 τοῦ μέσου ὡς ἐν τάξει δούλου. ὁ μέσος ἡλευθέρου τὸν παῖδα  
 uindicta κακῆινος σωπηρῶ τινι λόγῳ ἀνέτρεχεν εἰς τὸ τοῦ πα-  
 15 τρὸς in potestate. ἐπίπρασκεν αὐτὸν τὸ δεύτερον κατὰ τὸν  
 αὐτὸν τρόπον καὶ ὁ λαβὼν ἡλευθέρου αὐτὸν uindicta καὶ πά-  
 λιν ἀρρήτῳ λόγῳ ὑπέτρεφεν εἰς τὴν τοῦ πατρὸς ὑπεξουσιό-  
 τητα. ἐπίπρασκεν αὐτὸν<sup>5)</sup> τὸ τρίτον καὶ οὕτω διελύετο τὸ in  
 potestate. ἡλευθεροῦτο δὲ uindicta καὶ ἐγίνετο αὐτεξούσιος·  
 20 ὥστε οὖν διαλύουσι τὸ in potestate τρεῖς emancipatiōnes καὶ  
 τρεῖς ἐλευθερίαι. emancipatiōn δὲ λέγεται ἢ πρῶσις ἢ γενο-  
 μένη τῷ εἰρημένῳ τρόπῳ. αὐτεξούσιον δὲ τὸν παῖδα ποιῶσι  
 γ emancipatiōnes καὶ γ ἐλευθερίαι.<sup>6)</sup> διὰ τοῦτο δὲ ἐπιπρά-  
 σκετο ὁ παῖς, ἵνα δόξῃ καταβιβάζεσθαι εἰς δουλείαν καὶ προς-  
 25 φόρως ἐπαχθῇ αὐτῷ ἡ ἐλευθερία. ὁ γὰρ ἐλεύθερος οὐκ ἡδύ-  
 νατο ἐλευθεροῦσθαι. ἢ μέντοι θυγάτηρ καὶ ἐκγονος ἢ<sup>7)</sup> ἐκγόνῃ  
 καὶ τὰ λοιπὰ πρόσωπα διὰ μιᾶς emancipatiōnos καὶ<sup>8)</sup> μιᾶς  
 ἐλευθερίας ἐγίνοντο αὐτεξούσιοι. ἐπράττετο δὲ ταῦτα καὶ δῖγμα  
 βασιλικῆς ἀντιγραφῆς. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιόν. μετὰ δὲ  
 30 ταῦτα γέγονε διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως, ἥτις  
 ἐπὶ τὸ βέλτιον ἤγαγε ταῦτα, ὥστε τοῦ παλαιοῦ σχήματος καὶ

1) d. F<sup>2</sup>.

2) —στάται P.

3) —μενοι P.

4) —ασε Vi. R.

5) τῷ πατρὶ add. ed. ante J.

6) haec utpote glossema de. Vi. R.

7) καὶ Vi. R.

8) δ. μ. ε. καὶ d. F. cum G.

a) Cf. Gai. 1, 119. 132.

quidam et terminus. ab eo postliminium dictum, quia eodem  
limine reuertebatur, quo amissus erat qui ab hostibus captus  
fuerat. non solum uero qui hostes fugerit uel ab eis fuerit  
dimissus postliminio utitur, set is quoque, qui uictis hostibus,  
6. a nobis recipatur. 6. Patriam potestatem emancipatio quo- 5  
que soluit. et quid est emancipatio? negotium, quo tres  
mancipationes et tres manumissiones, uel una mancipatio una-  
que manumissio continentur: fiebat autem olim mancipatio  
hoc modo. quinque aderant testes et libripens, qui libram  
et nummum aeris ferebat, et alia quoque media persona. 10  
deinde coram ipsis media persona filium a patre emebat, dans  
ei loco pretii imaginarii nummum unum, et sic in eius pote-  
statem puer quasi in locum serui cadebat. media autem per-  
sona puerum uindicta manumittebat, qui tacita quadam ra-  
tione in patris potestatem redibat. rursus eum eodem modo 15  
uendebat et is, qui emebat, uindicta eum manumittebat et  
iterum ignota quadam ratione in patris reuertebatur potesta-  
tem. tertio autem eum uendebat, et sic ius potestatis dis-  
soluebatur, manumittebatur autem filius uindicta et sui iuris  
fiebat. itaque soluunt ius potestatis tres mancipationes et 20  
tres manumissiones: mancipatio autem emptio uenditio est,  
quae iuxta praedictum modum fit. filium autem sui iuris effi-  
ciunt tres mancipationes ac tres manumissiones. ideo autem  
uenibat filius, ut in seruitutem incidere uideretur, sicque recte  
in eum manumissio competeret; liber enim manumitti non potuis- 25  
set. filia autem et nepos neptisue et deinceps per unam  
mancipationem unamque manumissionem sui iuris efficieban-  
tur. quae et sine principali rescripto fiebant. set haec qui-  
dem olim: postea uero lata est piissimi principis nostri con-  
stitutio, quae haec in melius reformauit, ut uetere fictione et 30

τῶν εἰκονικῶν πράξεων παυσάμενους ἡμᾶς <sup>α)</sup> παρὰ τῷ ἁρμοδίῳ  
δικαστῇ ἤρουν τοῖς ἄρχουσιν <sup>1)</sup> δύνασθαι τοὺς γονεῖς εἰσιέναι <sup>2)</sup>  
καὶ τοὺς οἰκείους υἱοὺς ἢ θυγατέρας ἢ ἐχθόνους ἢ ἐχθόνας καὶ τοὺς  
ἐφεξῆς τῆς οἰκείας ἐλευθεροῦν ὑπεξουσιότητος λέγοντας ἀπλυν-  
5 στερον· τὸν δὲ ποιῶ emancipaton καὶ τῆς ἐμαυτοῦ  
ἀφίημι χειρὸς. καὶ μετὰ τὴν τοιαύτην emancipatiōna ἐάν  
συμβῇ τὴν γενόμενον ἢ τὴν γενομένην emancipaton ἢ emanci-  
pātan <sup>3)</sup> τελευτῆσαι ἄπαιδα διαθέμενον, τὰ αὐτὰ παρασχεθήσε-  
ται ἐκ τοῦ edictu τοῦ praetoris τῷ ἐλευθερώσαντι γονεῖ κατὰ  
10 τῶν τοῦ τελευτήσαντος παιδὸς πραγμάτων, ὅσα δίδεται τῷ πά-  
τρωνι κατὰ τῆς οὐσίας τοῦ ἀπελευθέρου ἄπαιδος ἐπὶ διαθήκῃ  
τελευτήσαντος. εἰ δὲ καὶ συμβῇ τοὺς emancipateυθέντας ἀνή-  
βους εἶναι ὁ ἐλευθερώσας ἐπιτροπεύσει αὐτῶν. <sup>4)</sup> παρέπεται  
γὰρ τῇ δόσει τῆς ἐλευθερίας τὸ τῆς ἐπαροπῆς βάρος. 7. Ἐχέ 7.  
15 τις υἱὸν καὶ ἐκ τούτου ἐχθονον ἢ ἐχθόνην ὑπεξουσίους. <sup>5)</sup> δύναται  
τὸν μὲν υἱὸν ποιεῖν emancipaton <sup>6)</sup>, τοὺς δὲ ἐχθόνους κρατεῖν ὑπε-  
ξουσίου, καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου τοὺς ἐχθόνους ποιεῖν emancipātus  
παρακατέχειν δὲ in potestate τὸν υἱόν. εἰ δὲ καὶ προέχονον ἔχει ἢ  
προεχθόνην τὰ αὐτὰ φαμεν, ὅτι ἔξεστι τὸν μὲν προέχονον ποιεῖν  
20 emancipaton, τὸν δὲ υἱὸν καὶ ἐχθόνους παρακατέχειν ἢ ἐκ τοῦ  
ἐναντίου <sup>7)</sup> ἢ καὶ πάντας ποιεῖν emancipātus. 8. Ἐστὶ καὶ ἄλ-  
λος τρόπος διαλύων τὸ in potestate. ἐάν γάρ <sup>8)</sup> τὸν ἐμὸν ὑπε-  
ξούσων υἱόν <sup>9)</sup> εἰς υἰοθεσίαν παράσχω τῷ πρὸς πατρός ἢ πρὸς  
μητρός πάππῳ, διαλύεται μὲν ὃ εἶχον in potestate κατ' αὐτοῦ,  
25 μετατίθεται δὲ εἰς τὸν πάππον. γίνεται δὲ τοῦτον τὸν πρόπον  
ἐπὶ ὑπομνημάτων τῶν <sup>10)</sup> πραττομένων ἐπὶ τοῦ ἄρχοντος τοῦ  
προσφόρου. δεῖ γὰρ εἰσόντα τὸν πατέρα, παρόντος τοῦ πάπ-  
που τοῦ μέλλοντος εἰς ὑπεξουσιότητα αὐτὸν λαμβάνειν, <sup>11)</sup> ἔτι  
δὲ καὶ τοῦ παιδὸς τοῦ εἰς θέσιν παρεχομένου συναινοῦντος καὶ  
30 μὴ ἀντιλέγοντος, ἐάν φανερώσῃ τὴν οἰκείαν γνώμην ὁ πατήρ  
εἰπὼν, ὅτι τὸν δὲ δίδωμι εἰς θέσιν τῷ δέ, <sup>12)</sup> μετατίθεται

<sup>1)</sup> τῷ ἄρχοντι R. set glossema probabilius est. <sup>2)</sup> προσίεναι P. R.

<sup>3)</sup> dedi ex L<sup>1</sup>. τὸν γενομένην ἢ τὴν γενομένην ἐμαρχίπατον P. <sup>4)</sup> τοῦ-  
των R. <sup>5)</sup> ὑπεξουσίου. <sup>6)</sup> ἐμαρχιπατεύειν P. <sup>7)</sup> τὸν υἱὸν

καὶ ἐγγόνους ποιεῖν ἐμαρχιπάτους καὶ τὸν προέχονον παρακατέχειν add.  
R. <sup>8)</sup> ἐγὼ add. R. <sup>9)</sup> d. R. <sup>10)</sup> d. R. <sup>11)</sup> λαβεῖν P.

<sup>12)</sup> τότε ad. R.

a) Cf. Epi. 5, 1. Proch. 26, 2. Epa. 31, 10.

imaginariis uenditionibus explosis, apud competentem iudicem seu magistratus liceat parentibus intrare, suosque filios filiasue uel nepotes neptesue et deinceps sua manu dimittere, id tantum dicentes: hunc emancipo meaque manu dimitto. et si post eiusmodi emancipationem eum eamue, qui 5 quaeue fuerit emancipatus emancipataue sine liberis testamento facto mori contigerit, eadem iura ex aedicto praetoris praestabuntur parenti manumissori in successione filii defuncti, quae patrono tribuuntur in bonis liberti, qui sine liberis testamento facto decesserit. si uero emancipati impuberes sint, 10 eorum tutelam parens manumissor gerit, sequitur enim manumissioni onus tutelae. 7. Cum quis filium habeat, et ex eo nepotem neptemue in potestate, potest quidem filium emancipare, nepotem uero in potestate retinere, uel ex diuerso, nepotes emancipare, filium autem in potestate retinere. 15 si uero pronepotem habeat proneptemue eadem dicimus; licere ei nempe pronepotem emancipare, filium autem et nepotes 8. retinere, uel ex diuerso; uel etiam omnes emancipare. 8. Est alius quoque modus quo ius potestatis soluitur. si filium meum auo paterno uel materno adoptandum dederò, soluitur 20 ius potestatis, quod habueram in eo, atque in auum transfertur. fit autem id in hunc modum actis interuenientibus apud competentem iudicem. oportet enim eum adire patrem, praesente auo qui illum adoptaturus est, consentiente quoque filio, qui adoptatur, nec contradicente, et declarante propositum suum his uerbis: hunc ego illi in adoptionem do; 25

ἐπὶ τὸν πάππον τὰ τῆς ὑπεξουσιότητος. ἐπὶ γὰρ τοῦ<sup>1)</sup> τοι-  
ούτου θέματος εἰρήχαμεν τὴν θέσιν ποιεῖν τὰ οἰκεῖα καὶ ὑπε-  
ξούσιον ἀποτελεῖν<sup>2)</sup> τὸν λαμβανόμενον. 9. α) Εἴχεν τις υἱὸν 9.  
ὑπεξούσιον ὃς εἶχε γαμετὴν ἐγκύμονα. τὸν υἱὸν ἐποίησεν eman-  
5 cipaton ἢ δέδωκεν εἰς θέσιν τῷ πάππῳ. ἐτέχθη μετὰ ταῦτα  
ἔχγονος· ζητῶμεν τίνος ἔσται ὑπεξούσιος ὁ τεχθεὶς, πότερον  
τοῦ πάππου ἢ τοῦ πατρὸς. καὶ λέγομεν in potestate αὐτὸν  
γίνεσθαι τοῦ πάππου, ἐπειδὴ σκοποῦμεν ἐπὶ τῶν ἐννόμων γά-  
μων τὸν καιρὸν τῆς συλλήψεως. ὅτε<sup>3)</sup> ἢ σύλληψις ἐγένετο,  
10 ὑπεξούσιος ἦν ὁ υἱὸς ὁ τοῦτον σπεύρας καὶ εἰκότως ὑπεξούσιος  
γίνεται τοῦ πάππου τοῦ φυσικοῦ. εἰ δὲ μετὰ τὴν emancipa-  
tione ἤγρουν τὴν υἰοθεσίαν συλληφθῇ καὶ τεχθῇ, τῇ τοῦ οἰκείου  
πατρὸς ἤγρουν τῇ τοῦ θετοῦ παπποῦ ὑποβάλλεται ὑπεξουσιότητι.  
10. Τοῦτο δὲ εἰδέναι κανονικῶς<sup>4)</sup> ὀφείλομεν ὅτι ὁ υἱός μου 10.  
15 ὑπεξούσιος εἶτε φυσικός ἐστιν εἶτε θετὸς οὐδεμίαν ἀνάγκην  
ἐπιθεῖναι μοι δυνήσεται, ὥστε αὐτὸν ποιῆσαι emancipaton.

### De tutelis.<sup>5)</sup> Titulus 13.

Εἰρήχαμεν ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰς δούλοι οἱ δ' ἐλεύ-  
θεροι, καὶ τῶν ἐλευθέρων οἱ μὲν εὐγενεῖς, οἱ δ' ἀπειλεύθεροι.  
εἰρήχαμεν καὶ δευτέραν διαίρεσιν, ὅτι οἱ μὲν αὐτεξούσιοι οἱ  
20 δ' ὑπεξούσιοι. εἰπόντες οὖν τὴν ὑπεξουσιότητα τὴν κατὰ τῶν  
οἰκετῶν καὶ τὴν κατὰ τῶν παιδῶν ἣν ἔννομος γάμος ἀποτελεῖ  
ἤγρουν θέσεις<sup>6)</sup>, εἰπόντες δὲ καὶ τὰς λύσεις τούτων<sup>7)</sup> μετέλθω-  
μεν ἐπὶ ἐτέραν διαίρεσιν. b) τῶν αὐτεξουσιῶν οἱ μὲν ἐπιτροπεύ-

1) d. F. 2) ποιεῖν R. 3) δὲ omisi cum P. 4) καὶ F.  
τοῦτο δὲ καν. ὁφ. εἰδ. R. 5) περὶ ἐπιτρόπων add. libri. 6) καὶ  
ἡ θέσις ποιεῖ τοιούτους ὑπεξουσίους παῖδας P. ἤγρουν καὶ ἡ θέσις [ποιεῖ  
ὑπεξουσίους] R. 7) αὐτῶν R.

a) Epi. 5, 5. Proch. 26, 7. b) haec uerbotenius reddit Epi.  
36, 1 sq.



tunc in auum ius potestatis transfertur. in hoc enim casu plenissimum robur adoptionem habere diximus atque in  
9. adoptantis potestatem adoptatum redigere. 9. Erat cuidam filius in potestate, qui uxorem praegnatam haberet. filium emancipauit aut auo adoptandum dedit; deinde nepos natus 5 est: quaeritur cuius erit puer in potestate, utrum aui an patris. et magis est ut in potestate aui sit; in legitimis enim nuptiis conceptionis tempus spectamus: cum autem uxor praegnas facta est, in potestate erat filius, qui eum genuit, et ideo merito in aui naturalis potestate erit. si uero post 10 emancipationem aut adoptionem nepos conceptus sit, patris  
10. sui aut aui adoptiui potestati subicietur. 10. Admonendi autem sumus filium, qui in mea est potestate, siue naturalem siue adoptiuium nullo modo me cogere posse ut eum emancipem. 15

---

### De tutelis. Titulus 13.

Diximus hominum quosdam seruos esse, quosdam liberos et liberorum quosdam ingenuos quosdam libertinos; diximus et alteram diuisionem, quosdam esse sui iuris, quosdam alieni iuris. cum igitur de potestate dixerimus, quam in seruos habemus uel quam in filios aut iustae nuptiae nobis praestant aut adoptiones, et cum quemadmodum soluantur exposuerimus, transeamus ad aliam diuisionem. nam ex his

ονται, οἱ δὲ κουρατορεύονται, οἱ δὲ οὐδὲ ἐπιτροπεύονται οὐδὲ  
κουρατορεύονται. ἀλλ' ἐπειδὴ πολλοὶ εἰσιν οἱ μηδετέρου με-  
τέχοντες<sup>1)</sup>, εἰπωμεν τοὺς ἐπιτροπευομένους καὶ κουρατορευομέ-  
νους. οἱ γὰρ<sup>2)</sup> μὴ ὄντες ἐν τούτοις δηλονότι ἐν ἐκείνοις εἰσιν.  
5 καὶ πρότερον σκοπήσωμεν περὶ τῶν ὑπὸ ἐπιτρόπων τελούντων.<sup>3)</sup>  
τέως δὲ ὀφείλεις εἰδέναι, ὅτι ἀλλότριον ὑπεξουσίῳ ἐστὶ τὸ  
ἐπιτροπεύεσθαι, ἴδιον δὲ τῶν αὐτεξουσίῳ. 1. Καὶ τέως ὀρι-  
σώμεθα τί ἐστὶν ἐπιτροπή. ἐπιτροπή ἐστὶν, ὡς ὁ Sernius<sup>4)</sup>  
ὀρίζεται,<sup>5)</sup> δίκαιόν τι καὶ ἐξουσία κατ' ἐλευθέρας κεφαλῆς δι-  
10 δομένη καὶ πρὸς ἀσφάλειαν αὐτῆς ἐπινενοημένη<sup>6)</sup> ἢ διὰ τὸ τῆς  
ἡλικίας ἀτελὲς<sup>7)</sup> οὐ δυναμένης<sup>8)</sup> αὐτῆς ἑαυτῇ προϊστάναι ἐκ τῆς  
πολιτικῆς ἀκριβείας ἐπιτετραμμένη. 2. Ἐπίτροποι τοίνυν εἰσιν 2.  
οἱ τὴν εἰρημένην δύναμιν τε καὶ ἐξουσίαν ἔχοντες, οὐς ἀνάγκη  
πρόνοιαν ποιεῖσθαι τοῦ νέου καὶ τὰ τούτου φυλάττειν πράγματα.  
15 ἐξ αὐτοῦ δὲ τοῦ ὑπ' αὐτῶν πραττομένου τὴν προσηγορίαν ἐδέ-  
ξαντο. εἰρηνται γὰρ ῥωμαῖσιν tutores quasi tuitores τινὲς ὄν-  
τες, ὡσανεὶ ἐν ἀσφαλεστέρα τάξει τιθέμενοι τὰ τοῦ νέου πράγ-  
ματα καὶ πανταχόθεν αὐτὸν defendeύοντες ὥσπερ aeditores<sup>9)</sup>  
λέγονται οἱ ἱερεῖς quasi qui<sup>9)</sup> aedes tuentur<sup>10)</sup>, ὅτινες τοὺς  
20 ναοὺς ἀσφαλίζουνται. 3. Εἰπωμεν δε<sup>11)</sup> κατὰ πρώτην τάξιν τί- 3.  
νες τίσι καταλιμπάνουσιν ἐπιτρόπους. ἐπιτρόπους καταλιμπά-  
νουσι τοῖς ὑπεξουσίοις<sup>12)</sup> οἱ πατέρες ἐν διαθήκῃ, καίτοι πρὸ  
βραχέως εἶπας<sup>13)</sup>, ὅτι ἀλλότριον ὑπεξουσίῳ ἦν τὸ ἐπιτροπεύε-  
σθαι. ἀλλ' ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι καταλιμπάνονται μὲν ὑπεξου-  
25 σίοις οὐσι τοῖς παισίν, μετὰ δὲ τὴν τελευτὴν τοῦ πατρός, ὅτε  
γένωνται οἱ παῖδες αὐτεξούσιοι. τότε γὰρ καὶ ἰσχύει<sup>14)</sup> τὰ ἐν

1) τουτέστι μηδὲ ἐπιτροπίας μηδὲ κουρατορείας P. 2) δὲ  
Vi. R. 3) ἐπιτροπευομένων Vi. 4) ὁ ῥέσθος Epi. 5) ἐπι-  
νοουμένη Harm. 6) ἢ διὰ τὸ τῆς ἀπραγίας. ἀληθὲς b) Harm. item  
Epi. 36, 2, quae l. εὐπραγίας. 7) ἀδυνατούσης P. 8) »aeditus Vi.  
R. et Inst. lat. set »aeditores« tum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P., tum et paris. legunt,  
ut F. testatur. 9) qui F. R. cuasi L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) τουτέστιν add.  
Vi. R.: ἤτοι ἱερεῖς ἐπίτροποι add. L<sup>2</sup>. 11) d. Vi. R. 12) παισίν  
add. Vi. R. 13) εἴκομεν Vi. R. 14) ἰσχύσει P. F. R.

a) haec habet Harmenop. 5, 11. 1. Gloss. nom. sub uoc. b) δη-  
θες cj. Schulting ad. Gloss.

personis quae in potestate non sunt quaedam in tutela sunt, quaedam in curatione, quaedam neque in tutela neque in curatione. set cum plures sint qui neutro iure teneantur, dispiciamus de his, qui in tutela uel curatione sunt, qui enim in his non sunt, patet in illis esse. ac prius uideamus de 5 his, qui in tutela sunt. in primis enim admonendus es filiosfamilias in tutela nunquam esse, nam id in sui iuris personis tantum receptum est. 1. Et in primis definiamus quid tutela sit. tutela est, ut Seruius definiuit, ius ac potestas in capite libero data et ad id tuendum excogitata, uel propter aetatis imbecillitatem, quae se defendere nequeat, iure ciuili permissa. 2. 10 Tutores igitur sunt, qui talem uim ac potestatem habent, et curam pupilli gerere debent eiusque bona seruare. ex eo autem officio quo funguntur nomen ceperunt. dicuntur autem latine tutores, quasi tuitores, idest qui res pupilli tutius 15 seruent eumque prorsus defendant. sicuti aeditui dicuntur sacerdotes qui aedes tuentur. 3. Et primum uideamus qui quibus tutores relinquunt. tutores relinquunt parentes liberis suis, quos in potestate habent, in testamento. neque obstat quod antea dictum est filiosfamilias nunquam in tutela 20 esse; sciendum est enim relinquere quidem tutorem filiisfamilias, set qui post mortem patris tutor esse incipiat, scilicet cum filii sui iuris facti sint: tunc enim quae testamento continen-

τῇ διαθήκῃ γεγραμμένα, ὥστε οὖν καταλιμάνουσιν οἱ πατέρες  
 παῖσιν ὑπεξουσίαις ἀνήβοις ἐπιτρόπους<sup>1)</sup> ἐν διαθήκῃ τοῦτο μὲν  
 ἄρρεσι τοῦτο δὲ θηλείαις. ἐχρόνοις δὲ καὶ<sup>2)</sup> ἐχρόναις τότε<sup>3)</sup>  
 δυνατὸν καταλιμπάνειν, ἥνικα μετὰ τὴν τοῦ πάππου τελευτὴν οὐ  
 5 μέλλουσιν οὗτοι μεταπίπτειν εἰς τὴν τοῦ οἰκείου πατρὸς ὑπε-  
 ξουσιότητα. ὥστε οὖν ἐάν τις ἔχῃ υἱὸν ὑπεξούσιον καὶ ἐκ τού-  
 του ἔχρονον, καταλείψῃ δὲ τῷ ἐχρόνῳ ἐπίτροπον ἐν διαθήκῃ, εἰ  
 μὲν ἐν τῷ καιρῷ τῆς τοῦ διαθεμένου τελευτῆς ὁ μέσος ἔμει-  
 νεν ἐν τῇ ὑπεξουσιότητι, οἱ ἔχρονοι οὐκ ἐπιτροπευθήσονται ὑπὸ  
 10 τοῦ testamentariū ἐπιτρόπου. ὑπεξούσιοι γὰρ γινόμενοι μετὰ  
 τὴν τελευτὴν τοῦ πάππου<sup>4)</sup> τῷ οἰκείῳ πατρὶ οὐδενὶ λόγῳ ἐπι-  
 τροπευθήσονται. εἴρηται γὰρ ἀλλότριον εἶναι τῶν ὑπεξουσιῶν  
 τὸ ἐπιτροπεύεσθαι. εἰ δὲ συνέβῃ τὸ μέσον πρόσωπον εὐρεθῆ-  
 ναι κατὰ<sup>5)</sup> τὸν καιρὸν τῆς τελευτῆς αὐτεξούσιον, τότε, ἐπειδὴ  
 15 ὁ τοῦ πάππου θάνατος τὸν ἔχρονον αὐτεξούσιον ἀποδείκνυσιν,  
 ἡ δόσις ἔρρωται τῆς ἐπιτροπῆς εἰς αὐτεξουσίου πρόσωπον λοι-  
 πὸν προοῦσα.<sup>6)</sup> 4. Καὶ ὅτι μὲν τοῖς ἐν φύσει παισὶ δυνά-<sup>4.</sup>  
 μεθα καταλιμπάνειν ἐπίτροπον πρόδηλον. ἄρα δὲ καὶ τοῖς  
 postúmois; postúμοι δὲ εἰσιν οἱ μετὰ τὴν ἡμετέραν τιχόμενοι  
 20 τελευτῇ. καὶ λέγομεν ὅτι καὶ πάνυ, ἐπειδήπερ ἐν πολλοῖς θέ-  
 μασιν ἀντὶ τῶν ἡδὴ τεχθέντων παραλαμβάνονται. τότε δὲ κα-  
 λῶς τοῖς postúmois ἐπίτροποι δίδονται, ἥνικα ἡμελλον<sup>7)</sup> εἶγε  
 ζώντων ἡμῶν ἐτέχθησαν<sup>8)</sup> ὑπεξούσιοι<sup>9)</sup> ἡμῖν εἶναι ὑφ' ἐτέρου  
 μὴ προλαμβανόμενοι<sup>10)</sup>, ὅτις καὶ λέγεται sūos.<sup>11)</sup> 5. Εἰ δὲ emanci- 5.  
 25 πᾶσι παιδὶ καταλείψῃ πατὴρ testamentáριον ἐπίτροπον, οὐκ  
 ἔρρωται μὲν ἡ δόσις κατὰ τὴν πολιτικὴν ἀκρίβειαν διὰ τὸ λε-  
 λέχθαι ὑπεξουσίαις μόναις<sup>12)</sup> testamentariús ἐπιτρόπους δίδο-  
 σθαι. ὁ δὲ praetor ἤτοι ὁ ἄρχων τὴν τοῦ τελευτήσαντος γνώ-  
 μην ἀναπληρῶν τὴν τοιαύτην confirmateύει δόσιν sine inquisi-  
 30 tione τουτέστιν οὐκ ἐπιζητήσας πότερον εὐπορος ἢ ἢ<sup>13)</sup> τῶν

1) — οπον F. R. 2) δὲ καὶ d. P. 3) δὲ add. P., qui δύ-  
 νатаι L. 4) μετὰ τὴν τ. π. τελ. F. R. 5) μετὰ P. R.  
 6) εἰς αὐτεξουσίου προοῦσα Vi. R. 7) — λεν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>. 8) — ἡσεν  
 F<sup>1</sup>. — χθ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>. 9) — ιος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 10) — ος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 F. 11) οἵτινες καὶ λέγονται σοῦοι R. 12) ὅπ. μ. P. 13) καὶ  
 add. P. F.

tur ualere incipiunt. itaque relinquunt parentes tutorem liberis suis impuberibus, siue masculis siue feminis. nepotibus autem neptibusque ita demum licet tutorem relinquere, si post mortem aui in sui patris potestatem non sint recasuri. itaque si quis filium in potestate habeat atque ex eo nepotem, 5 relinquat autem nepoti tutorem in testamento, si testatoris mortis tempore media persona in eius manseri potestate, nepotes testamentarium tutorem non habebunt. post enim aui sui mortem in patris sui potestatem recident, ideoque nullo iure tutore utentur, cum iam dictum sit filiosfamilias nunquam in tutela esse. sin autem media persona mortis testatoris tempore sui iuris sit, tunc aui mors nepotem sui iuris efficit, atque tutoris datio ualet, utpote quae in patrefamilias 4. procedat. 4. Liberis autem nostris qui in rerum natura sunt posse nos tutorem relinquere manifestum est; an etiam postumis? postumi autem sunt qui post mortem nostram nascuntur. 15 et dicimus posse, cum in compluribus causis pro iam natis habeantur recte autem tutores postumis tunc dantur, si in ea causa sint ut si nobis uiuis nascerentur in nostra fierent potestate, 5. idest sui, nemine praecedente. 5. Sin autem emancipato filio 20 pater in testamento tutorem relinquat, non ualet quidem datio secundum iuris suptilitatem, quia dictum est iis tantum qui sui iuris sint tutores in testamento relinqui posse: praetor uero aut praeses prouinciae defuncti uoluntatem adimplet atque eiusmodi dationem sine inquisitione confirmat, ni- 25

δυναμένων τὰ τοῦ νέου διοικεῖν ἐστὶ<sup>1)</sup> πράγματα, ἀρκούσης αὐτῷ πρὸς τελειωτάτην τούτων παράστασιν τῆς τοῦ τελευτήσαντος μαρτυρίας.

Qui testamento tutores dari possunt.<sup>2)</sup> Titulus 14.

Εἰπόντες τίνες καταλιμπάνουσιν ἐπιτρόπους<sup>3)</sup> μάθωμεν καὶ  
5 τίνες οἰόντες καταλιμπάνειν. καταλιμπάνομεν οὐ μόνον αὐτεξου-  
σίους ἀλλὰ καὶ ὑπεξουσίους.

1. Καὶ τὸν ἡμέτερον οἰκέτην ἐν τῇ διαθήκῃ cum liber- 1.  
tate<sup>4)</sup> ὀρθῶς ἐπίτροπον δίδομεν. εἰ δὲ κατέλειπον μὲν τὸν  
οἰκετην ἐπίτροπον<sup>4)</sup> τῷ ἐμῷ παιδί, ἐλευθερίαν δὲ αὐτῷ οὐ  
10 προέγραψα, ἀλλὰ τὸ λεγόμενον sine libertate<sup>5)</sup> αὐτὸν κατέλειπον  
ἐπίτροπον, διὰ τὴν περὶ τοὺς ἀνήβους σπουδὴν ἤρεσε σωπη-  
ρὰν ἐλευθερίαν directan<sup>6)</sup> ἀρμόζον αὐτῷ καὶ διὰ τούτου τὴν  
ἐπίτροπὴν ἰσχυροποιεῖσθαι. διὰ τοῦτο δὲ εἶπον directan ἐλευ-  
θερίαν, ἵνα ἅμα τῇ τελευτῇ τοῦ διαθεμένου<sup>7)</sup> ἀνεμποδίστως ὁ  
15 οἰκέτης τῆς δούλειας ἀπαλλαγῇ<sup>8)</sup> ἀντιλάβηται τῆς ἐπιτροπῆς.  
εἰ γὰρ ἦν fideicommissaria, ἐδεῖτο τῆς ἀπὸ τοῦ pupillu ἐλευ-  
θερίας. τί δὲ τοῦτό ἐστιν ἀναγκαῖον σαφέστερον εἰπεῖν. ἔχε  
δὲ ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ. ἔστι διαθήκη ἐντυχόντα εὐρεῖν  
20 διάφορα ῥήματα. ἐστὶ γάρ τινα δι' ὧν γράφομεν κληρονό-  
μον, ἕτερα δι' ὧν ληγατεύομεν, ἄλλα δι' ὧν ἐπίτρο-  
πον<sup>9)</sup> δίδομεν, ἄλλα δι' ὧν ἐλευθερίαν καταλιμπάνομεν, ἄλλα  
δι' ὧν fideicommissum<sup>10)</sup> ἢ fideicommissarian ἐλευθερίαν ἐω-  
μεν. γράφομεν<sup>11)</sup> κληρονόμον λέγοντες illum heredem esse

1) ἐστὶ δ. P. ἐστὶ d. Vi. R.

2) τίνες ἐπίτροποι δεδύσθαι ἐν ταῖς διαθήκαις δύνανται F. τίνες δεῖ δωρεῖσθαι ἐν τῇ διαθ. δύνανται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. τίνες δίδωσθαι est. Vi. R.

3) τοῦτέστι μετὰ ἐλευθερίας L<sup>2</sup>. P. Epi.  
4) d. P.

5) ἡγουν ἀπελεύθερον add. P., ἡγουν χωρίς ἐλευθερίας Vi. R.

6) τοῦτέστιν ὀρθὴν P. 7) διατεθεμ. R. 8) — γῇ καὶ P.

9) — ὅπου P. R. 10) φιδεικόμισσα P. 11) μὲν add. P.

a) Epi. 36, 3.

hil inquirens an locuples sit an pupilli res administrare possit, cum ei ad plenissimam probationem defuncti sufficiat iudicium.

---

Qui dari tutores testamento possunt. Titulus 14.

Cum dixerimus qui tutores relinquere possint, uideamus qui relinqui possint. dare autem possumus non solum pa- 5  
1. tresfamilias, set etiam filiosfamilias. 1. Set et seruum nostrum in testamento cum libertate recte tutorem damus. si uero seruum quidem tutorem filio meo dederim, libertatem autem ei non adscripserim, set sine libertate eum tutorem reliquerim, placuit fauore pupillorum directam ei competere 10 libertatem et per hoc recte tutorem esse datum. ideo autem »directam libertatem« ei competere dixi ut simul atque moriatur testator, sine ullo impedimento seruus liber factus tutelam suscipiat. nam si fideicommissaria esset, manumissione a pupillo facta opus esset. Quid autem id sit, apertius 15 dicendum est. haec ante omnia habeas perspecta. inueniuntur in testamentis uerba diuersa; sunt enim quaedam quibus heredem instituimus, alia quibus legamus, alia quibus tutorem damus, alia quibus libertatem relinquimus, alia quibus fideicommissa aut fideicommissariam libertatem relinquimus. 20 instituimus autem heredem his uerbis: illum heredem esse

iubeo,<sup>1)</sup> τόνδε κληρονόμον εἶναι κελεύω, καὶ καλεῖται  
 τοῦτο ἔνστασις κληρονόμου.<sup>2)</sup> ληγατεύομεν δὲ οὕτως· illi<sup>3)</sup>  
 lego decem solidos, τουτέστι τῷδε ληγατεύω ἱ νομίσματα,  
 καὶ λέγεται ληγάτου δόσις. ἐπίτροπον<sup>4)</sup> οὕτως· illum filio meo  
 5 tutorem do, τουτέστι τόνδε τῷ ἐμῷ υἱῷ<sup>5)</sup> ἐπίτροπον  
 δίδωμι. καὶ λέγεται ἐπίτροπου δόσις. ἐλευθερίαν καταλιμ-  
 πάνομεν οὕτως· ille seruus meus liber esto, τουτέστιν ὁ δεῖνα  
 ὁ ἐμὸς οἰκέτης ἐλευθερός ἔστω· καὶ λέγεται ἐλευθερίας  
 δόσις. ταῦτα δὲ πάντα τὰ ῥήματα λέγεται directa.<sup>6)</sup> καταλιμ-  
 10 πάνομεν δὲ καὶ ἐτέροις ῥήμασι χρήματα οὕτως· rogo te heres  
 ut des illi decem solidos, τουτέστι, παρακαλῶ σε ὦ κλη-  
 ρονόμε ἵνα δῷς τῷδε ἱ νομίσματα.<sup>7)</sup> καὶ λέγεται fidei-  
 cōmissiō.<sup>8)</sup> ἐλευθερίαν δὲ<sup>9)</sup> οὕτως καταλιμπάνομεν· rogo  
 te heres ut illum seruum<sup>10)</sup> meum manumittas, τουτέστι, πα-  
 15 ρακαλῶ σε ὦ κληρονόμε ἵνα ἐλευθερώσῃς τόνδε μου  
 τὸν οἰκέτην. καὶ λέγεται αὕτη δόσις fideicommissariās ἐλευ-  
 θερίας. τὰ δὲ ῥήματα ταῦτα δι' ὧν fideicōmissiō ἀποτελεῖ-  
 ται λέγεται precaria, τουτέστι παρακλητικά. ὥστε οὖν ἐλευθε-  
 ρίαν καταλιμπάνομεν διὰ μὲν τοῦ «esto» directan, διὰ δὲ τοῦ  
 20 «rogo» precarian ἥτοι fideicommissarian.<sup>11)</sup> διαφορὰ δὲ τῶν  
 δύο ἐλευθεριῶν αὕτη, ὅτι ἡ μὲν directa ἅμα τῷ τὸν ἐνστα-  
 θέντα<sup>12)</sup> κληρονόμον καταδέξασθαι τὴν κληρονομίαν ποιεῖ τὸ  
 ἑαυτῆς καὶ τὸν οἰκέτην ἀπαλλάττει τῆς δουλείας, ἡ δὲ preca-  
 ρία δεῖται καὶ φάκτου τινὸς τοῦ κληρονόμου, τουτέστιν ἵνα ἐλευ-  
 25 θερώσῃ αὐτὸν ἐπὶ ἄρχοντος ἢ δι' ἐνὸς τῶν ἀνωτέρω εἰρημέ-  
 νων τρόπων. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται δρα λοιπὸν τὸ  
 προκείμενον. εἴρηται δὲ<sup>13)</sup> ἡμῖν ὅτι ἐὰν τὸν οἰκέτην τὸν ἐμὸν  
 sine libertate καταλείψω ἐπίτροπον τῷ ἐμῷ παιδί, directa αὐτῷ  
 σιωπηρῶς καταφέρεται ἐλευθερία. διὰ τοῦτο δὲ directa, ἵνα  
 30 μὴ δεηθῇ φάκτου τοῦ κληρονόμου, ἀλλ' ἐξ αὐτῆς τῆς διαθή-

1) L<sup>1</sup>: cett. addunt τουτέστι. 2) οὗτος ἔνστατος κληρονόμος  
 P. 3) huic R. 4) —πος P. δίδομεν add. F. R. 5) υἱῷ μου  
 P. 6) τουτέστιν ἀπεσταλμένα add. L<sup>2</sup>. 7) νομίσματα δέκα P.  
 F. R. 8) —σάριος P. 9) ita P., R. ἐλευθερίαν οὕτως cett.  
 καὶ ἐλευθ. οὕτ. 10) seruum illum Vi. R. 11) de. Vi. R. 12) d.  
 ἔνστατον Vi. R. 13) d. P.



iubeo; quae heredis institutio uocatur. legamus autem ita: illi lego decem solidos, quae dicitur legati datio. tutorem damus ita: illum filio meo tutorem do, quae dicitur tutoris datio. libertatem ita relinquimus: ille seruus meus liber esto, quae dicitur libertatis datio. haec autem omnia uerba directa dicuntur; aliis autem quoque uerbis ita relinquimus legatam: rogo te heres ut des illi X solidos, idque uocatur fideicommissum. libertatem uero ita relinquimus: rogo te heres ut illum seruum meum manumittas, quae fideicommissaria manumissio dicitur. uerba autem haec, quibus fideicommissum relinquimus precaria dicuntur. itaque libertatem directam per uerbum »esto« relinquimus, per uerbum autem »rogo« precariam, siue fideicommissariam. inter utramque autem manumissionem hoc interest, quod directa quidem statim atque institutus heres adierit uim suam manifestat, seruumque in libertatem adducit, precaria autem facto quoque heredis indiget: ut nempe seruum apud magistratum uindicta alioque modo ex iis, quos diximus, manumittat. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. diximus si seruum meum sine libertate filio meo tutorem dederim, directam ipsi tacite libertatem competere: ideo autem directam ne facto indigeat heredis, set ut ex ipso competat testamento.

κης ἀρμόση αὐτῷ ἡ<sup>1)</sup> ἐλευθερία. εἰ δὲ<sup>2)</sup> ἦν *fidelcommissaria*, ὁ *pupillus* δὲ ἐγγράπτο κληρονόμος, οὐκ ἠδύνατο ἐλευθεροῦν τὸν οἰκέτην τὸν καταλειφθέντα αὐτῷ ἐπίτροπον. οἶδας γὰρ 5  
 5 οἰκέτην,<sup>3)</sup> ὑπὸ<sup>4)</sup> τοῦ *aéliu sentiū* νόμου κωλυόμενος, εἰ μὴ ἐν *consiliū* εὐλογον αἰτίαν δοκιμάσῃ. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν εἶναι καὶ ταύτην εὐλογον αἰτίαν. ἀλλὰ πρῶτον μὲν οὐ συνηριθμήσαμεν προλαβόντες καὶ ταύτην τὴν αἰτίαν ταῖς εὐλόγοις αἰτίας, εἰ δὲ καὶ ἰδικῶς συνηριθμήσαμεν, ἐδεόμεθα *consensu*<sup>5)</sup> καὶ 10  
 10 ναιέσεως ἐπιτρόπου. πῶς δὲ ἠδύνατο συναίνειν ὁ μήπω ὢν ἐπίτροπος, ἀλλ' ἐν οἰκέταις<sup>6)</sup> τελῶν; εἰ δὲ ὁ *testator* τὸν ἴδιον οἰκέτην ἐλεύθερον εἶναι νομίσας ὡς ἐλεύθερον ἐπίτροπον κατέλιπεν, οὐκέτι λέγομεν σωπηρῶς αὐτῷ τὴν ἐλευθερίαν<sup>7)</sup> καταφέρεσθαι. ἐν γὰρ τῷ προλαβόντι θέματι ἐκ τῆς τοῦ τελευτήσαν- 15  
 15 τος ἐννοίας ταύτην αὐτῷ δεδώκαμεν· ἐπὶ δὲ τοῦ παρόντος θέματος<sup>8)</sup> οὐδὲ τοιαύτην τοῦ τελευτήσαντος ἐννοίαν εὐρεῖν δυνατόν. πῶς γὰρ τοῦ οἰομένου ἐλεύθερον εἶναι αὐτόν<sup>9)</sup>; Ὁ α) ἀλλότριος οἰκέτης ἐν διαθήκῃ πύρως<sup>10)</sup> ἀχρήστως δίδεται ἐπίτροπος· οὕτω μέντοι δυνατόν<sup>11)</sup>. ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος ὁ 20  
 20 τοῦδε οἰκέτης *cum liber erit*<sup>12)</sup>. τὸν δ' ἡμέτερον οἰκέτην ἀχρήστως ὑπὸ τοιαύτην αἵρεσιν δίδομεν ἐπίτροπον, λέγοντες· ἔστω ἐπίτροπος ὁ ἐμὸς οἰκέτης<sup>13)</sup> *cum liber erit*. ὁ δὲ<sup>14)</sup> λογισμὸς πρόδηλος, ἐπειδὴ τὸν ἐν ἡμετέρῳ ὄντα ἐξουσία τοῦτον εἰς τύχην ἀγαγεῖν<sup>15)</sup> οὐκ ὀφείλομεν. 2. Ἐάν<sup>16)</sup> 2.  
 25 μαινόμενον ἤγουν<sup>17)</sup> ἀφήλικα ἐπίτροπον κατέλιπον ἐν διαθήκῃ, γενήσονται ἐπίτροποι, ἡνίκα ὁ μὲν ἀνανήφῃ, ὁ δὲ τὸν κε ἐνιαυ-

1) d. P. 2) γὰρ Vi. R. 3) P. 'τὸν οἰκέτην τὸν καταλειφθέντα αὐτῷ ἐπίτρο·' 4) ἀπὸ P. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 'consiliū' quod et in quibusd. paris. codd. legi F<sup>2</sup>. 102 auctor est. 6) ἀλλ' οἰκέτης P. 7) Par<sup>1</sup>. Par<sup>2</sup>. αἰτίαν. 8) P. R., de. cett. 9) τοῦτον Vi. R. 10) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 'pύρως' set infra 'pύρως'. de. Epi. 11) —ται P. 12) τουτέστιν ἡνίκα ἐλευθερωθῇ add. P. τουτ. όταν ἑλ. Vi. R. 13) P., L<sup>1</sup>. F. R. ἡμέτερος L<sup>2</sup>. 'ὁμέτερος'. = ἤτοι όταν ἐλεύθερος γένεται add. Vi. R. 14) καὶ ὁ λ. Vi. R. 15) ἀγειν Epi. 16) τὸν ins. F. 17) καὶ ins. Vi. R. ἢ P. F.  
 a) Epi. 36, 4.

nam si fideicommissaria esset, ac pupillus esset heres institutus, non posset seruum tutorem sibi relictum manumittere; nosti enim lege Aelia Sentia cautum esse, ne quis minor XX annis seruum suum manumittat, nisi in consilio iusta causa probata. set erit qui dicat hanc quoque iustam causam esse. 5  
set primo hanc causam ceteris non connumerauimus, cum in superioribus iustas causas recensuimus; et ut specialiter relata fuerit, opus foret tamen tutoris consensu. quomodo autem consentire poterit qui tutor nondum sit set in seruitute degat? si uero testator cum seruum suum liberum esse 10 crederet, ut liberum tutorem dederit, non aequè dicimus tacite ei libertatem competere. in proxima enim specie ex defuncti uoluntate eam ei tribuimus, in praesenti autem ne eiusmodi quidem uoluntas defuncti deprehendi potest. quomodo enim si eum liberum esse putauerit? Seruus autem 15 alienus in testamento pure inutiliter tutor datur. sic tamen licet: Tutor ille esto huius seruus, cum liber erit. nostrum autem seruum inutiliter sub eiusmodi condicione tutorem damus his uerbis: tutor esto seruus meus cum liber erit. et ratio manifesta est. nam quod in potestate 20  
2. nostra est in condicionem ferre non oportet. 2. Si furiosum aut minorem XXV annis tutorem in testamento dederim, fient tutores, alter cum compos mentis alter cum maior XXV an-

τὸν ὑπερβῆ. 3. Ad certum tempus καὶ<sup>1)</sup> ex certo tempore 3. ὀρθῶς δίδεται ἐπίτροπος. ad certum tempus, οἷον, ὁ δεῖνα ἔστω ἐπίτροπος ἕως β' ἐνιαυτῶν. ex certo tempore<sup>2)</sup>, οἷον· ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος μετὰ β' ἔτη τῆς 5 ἐμῆς τελευτῆς· δυνατόν καὶ ὑπὸ αἵρεσιν· ἔστω ὁ δεῖνα<sup>3)</sup> ἐπίτροπος si navis ex Asia uenerit<sup>4)</sup>. δυνάμεθα καὶ ante heredis institutionem<sup>5)</sup> καταλιμπάνειν ἐπίτροπον, οἷον ἵνα εἴπωμεν· ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος τοῦ ἐμοῦ παιδός· ἔστω δέ μου ὁ δεῖνα κληρονόμος. 4. α) Οὐ δύναμαι δὲ 4. 10 ἐπὶ ῥήτῃ πράγματι ἢ ῥητῇ αἰτία ἐπίτροπον καταλιμπάνειν, οἷον· ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος ἐπὶ τῷδε τῷ ἀγρῷ ἢ ἐπὶ τῇδε τῇ<sup>6)</sup> δίκῃ. προσώπων γὰρ εἴθεν ἐπίτροπος δίδοσθαι, οὐ μὴν αἰτία ἢ πράγματι. 5. Ἐάν τις<sup>7)</sup> ἑαυτοῦ θυγα- 5. τράσιν ἢ τοῖς ἰδίοις υἱοῖς ἐπίτροπον καταλείψῃ καὶ<sup>8)</sup> ταῖς postú- 15 mais καὶ<sup>9)</sup> τοῖς postúmois δοκεῖ καταλειοιπέναι, ἐπειδὴ τῇ τοῦ υἱοῦ ἡγουν θυγατρὸς προσσηγορία καὶ ὁ postúmos καὶ ἡ postúma περιέχεται. ἄρα δὲ καὶ<sup>10)</sup> οἱ ἔχονοι τῇ τῶν υἱῶν περιέχονται προσσηγορία, ὥστε καὶ<sup>11)</sup> αὐτοῖς δοκεῖν δεδύσθαι τὸν τοῖς υἱοῖς δεδομένον ἐπίτροπον, ἵνα τῇ τοῦ filii<sup>12)</sup> προσσηγορία σημανθῶσι 20 καὶ οἱ<sup>13)</sup> ἔχονοι; καὶ λέγομεν ὅτι καὶ πάνυ, μόνον εἰ μὴ εἴπε filiis, ἀλλὰ liberis. εἰ γὰρ εἴπε· filiis meis tutorem do<sup>14)</sup>, οὐ περιέχονται οἱ ἔχονοι. ἐτέρως γὰρ οἱ υἱοὶ καὶ<sup>15)</sup> ἐτέρως οἱ ἔχονοι προσσηγορεύονται. εἰ δὲ εἴπε· postumis do tutorem, τότε ὁποῖος ἂν εἴῃ ὁ τεχνεὺς εἴτε υἱὸς εἴτε ἔχονος, ἐπιτροπευ- 25 θήσεται ὑπὸ τοῦ δεδομένου.

1) uel Vi. R. 2) Ep. de. F<sup>1</sup>. R. 3) d. Vi. R. ἐπίτρ. ὁ δ. P.  
4) ἡγουν ἐάν [R. εἰ] τὸ πλοῖον ἔλθῃ ἀπὸ Ἀσίας. P. R. 5) ἡγουν  
πρὸ τῆς ἐνστάσεως τοῦ κληρον. Vi. R. πρὸ τοῦ θροῦ τῆς κληρον. P.  
6) addidi ex Epi. R. 7) ταῖς F<sup>1</sup>. R. 8) d. F. 9) ἢ F.  
10) de. F. 11) d. Vi. R. 12) ex P., libri cett. filiis cum F.; R.  
filiorum. 13) addidi ex P. R. 14) τουτέστι τοῖς υἱοῖς μου ἐπί-  
τροπον δίδωμι P. 15) add. ex P. R.

a) Epi. 36, 5.

3. nis factus fuerit. 3. Ad certum tempus uel ex certo tempore recte tutorem damus. ad certum tempus, ueluti: ille tutor esto ad duos usque annos; ex certo tempore, ut ecce: post duos annos quam mortuus fuero, ille tutor esto. licet et sub condicione: ille tutor esto, si 5 nauis ex Asia uenerit. Possumus et ante heredis institutionem tutorem relinquere his uerbis: ille filio meo tutor esto; ille autem mihi heres esto. 4. Certae autem rei aut certae causae tutorem dare non possum, ueluti: ille in hoc fundo aut in hac lite tutor esto. quia personae 10 5. non causae uel rei tutor dari solet. 5. Si quis filiabus suis aut filiis suis tutorem dederit, postumae uel postumo quoque dedisse uidetur, quia filii uel filiae appellatione et postumus et postuma continentur. an et nepotes quoque liberorum appellatione continentur ut ipsis quoque datus esse intellegatur 15 tutor qui liberis est relictus, ut liberorum appellatione et nepotes indicentur? et magis est ut contineantur, modo si quis liberos non filios dixerit; nam si dixerit filiis meis tutorem do, nepotes non continentur, aliter enim filii aliter nepotes appellantur. plane si dixerit: postumis do tuto- 20 rem, tum quicumque nascatur siue filius siue nepos in eius, qui datus fuerit, tutela erit.

---

De legitima adgnatorum tutela.<sup>1)</sup> Titulus 15.

Εἰρήκαμεν ὅτι δυνατὸν ὑπὸ τῶν γονέων τοῖς in potestate  
 παῖσι testamentáριον καταλιμπάνειν<sup>2)</sup> ἐπίτροπον. τί οὖν ὅτε  
 οὐκ ἦν testamentáριος ἐπίτροπος; ἢ γὰρ ὁ πατὴρ ἀδιάθετος  
 ἐτελεύτησεν ἢ διαθέμενος ἐπελάθετο καταλιπεῖν ἐπίτροπον ἢ ὁ  
 5 καταλειφθεὶς ὑπὸ τοῦ testátoros προετελεύτησεν. τίς ἐπιτρο-  
 πεύσει<sup>3)</sup> τούτων; τότε ὁ δωδεκάδελτος νόμος δίδωσι τούτοις  
 τοὺς adgnátus. 1. Καὶ τίνες εἰσὶν adgnátoi; ἔχε ταῦτα ὡς ἐν 1.  
 προθεωρίᾳ. ἡ συγγένεια ὄνομα μὲν<sup>4)</sup> ἐστι γενικὴν, τέμενται δὲ  
 εἰς τρία, εἰς τοὺς ἀνιόντας εἰς τοὺς κατιόντας εἰς τοὺς ἐκ πλα-  
 10 γίου. καὶ ἀνιόντες μὲν εἰσιν οἱ ἡμῶς γεγεννηχότες πατὴρ μή-  
 τηρ πάππος μᾶμμη πρόπαππος προμᾶμμη καὶ οἱ ἔτι τούτων ἀνώ-  
 τεροι, κατιόντες δὲ οἱ ἐξ ἡμῶν γεννηθέντες<sup>5)</sup>, υἱὸς θυγάτηρ  
 ἑχγονος ἑχγόνῃ προέχγονος προεχγόνῃ καὶ οἱ ἔτι τούτων κατώ-  
 15 τεροι· ἐκ πλαγίου δὲ οἱ μητ' ἡμῶς γεγεννηχότες μητ' ἐξ ἡμῶν  
 γεννηθέντες<sup>6)</sup>, τῆς δ' αὐτῆς γονῆς καὶ ῥίζης ἡμῖν κεκοινωνηκό-  
 τες<sup>7)</sup>, οἷον ἀδελφὸς ἀδελφῇ θεῖος θεία ἀνεψιὸς ἀνεψιᾶ καὶ οἱ  
 ἐκ τούτων καταγόμενοι. αὕτη δὲ ἡ<sup>8)</sup> ἐκ πλαγίου συγγένεια εἰς  
 β' διαιρεῖται<sup>9)</sup> εἰς adgnátus καὶ cognátus. καὶ adgnátoi μὲν  
 εἰσιν οἱ ἐξ ἀρρενογονίας ἡμῖν συναπτόμενοι, οἷον ἀδελφὸς ὁμο-  
 20 πάτριος καὶ οἱ ἐκ τούτου παῖδες ἀδελφῇ ὁμοπάτριος<sup>10)</sup> θεῖος  
 πρὸς πατρός καὶ οἱ<sup>11)</sup> τούτου παῖδες καὶ θεία πρὸς πατρός.  
 cognátoi δὲ εἰσιν οἱ θηλυγονίας ἡμῖν συναπτόμενοι, οἷον ἀδελφῇ  
 ὁμομήτριος καὶ οἱ ταύτης παῖδες, ἥρουν τῆς πρὸς πατρός<sup>12)</sup>  
 25 θείας οἱ παῖδες. οἱ δὲ adgnátoi λέγονται καὶ legitímoi του-  
 τέστι νόμιμοι· λέγονται καὶ cognátoi τουτέστι φυσικοί, ἐπειδὴ  
 οὗς ὁ νόμος ἐπίσταται οἶδε καὶ ἡ φύσις· οἱ δὲ cognátoi λέ-  
 γονται φυσικοὶ μόνον. οὗς γὰρ ἡ φύσις οἶδεν οὐ πάντως ὁ  
 νόμος ἐπίσταται. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθώρηται, ὅρα λοιπὸν

1) περὶ νομίμων [νομίμων R.] συγγενῶν ἐπιτροπεύσεως addunt libr.

2) l. καταλιμπάνεσθαι, ut R. cj.

3) —εὔει G.

4) d. R.

5) dedi ex P., cett. γεννώμενοι. P. add. οἶον.

6) item ex P.

7) haec d. P.

8) d. G.

9) διαιρεῖται εἰς δύο P.

10) haec

d. P.

11) ex add. P.

12) μητρός edd. ant. F.

De legitima adgnatorum tutela. Titulus 15.

Diximus posse parentes liberis, quos in potestate habeant, tutorem testamento dare quid autem si testamentarius tutor non extet? aut enim pater intestatus decessit, aut testatus est quidem set oblitus est testamento tutorem dare, aut qui datus est antea decessit. quis filiorum tutor erit? lex 5  
1. XII tabularum eis adgnatos tutores dat. 1. Qui sunt autem adgnati? haec ante omnia perspecta habeas. cognatio cum nomen sit generale in tres ordines deducitur, in parentes, in liberos atque in eos qui ex transverso ueniunt. et parentes sunt qui nos genuerunt, pater mater auus auia proauus proauia et his superiores. liberi autem sunt, qui ex nobis nati sunt, filius filia nepos neptis pronepos proneptis et his inferiores; ex latere autem ueniunt qui neque nos genuerunt neque ex nobis nati sunt, set eandem originem et stirpem nobiscum communem habent, ueluti frater soror patruus amita auunculus mater- 15  
tera nepos neptis et his inferiores. cognatio autem ex transverso in duas species deducitur, in adgnatos et cognatos. et adgnati quidem sunt qui per uirilis sexus cognationem coniunguntur, ueluti frater consanguineus eiusque liberi, soror consanguinea patruus eiusque liberi et amita. cognati sunt 20  
qui per feminini sexus personas cognatione nobis iunguntur, ueluti soror uterina eiusque filii, matertera eiusque filii, item amitae filii adgnati autem etiam legitimi dicuntur et cognati, idest natura coniuncti, nam quos ius adgnoscat, eosdem et natura nouit. cognati autem naturales tantum dicuntur, quos 25  
enim natura nouit, non omnimodo iure quoque adgnoscentur. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. cum

τὸ προκείμενον. *testamentariōn* μὴ ὑποκειμένων ἐπιτρόπων<sup>1)</sup> ἀνάγκη *legitimus* ἤτοι *adgnātus* ἐπιτροπεύειν, οἵτινες δι' ἀρρε-  
νογονίας<sup>2)</sup> ἡμῶν συνάπτονται. λέγονται δὲ οὗτοι *adgnātoi* οἷον  
ἡμοπάτριος ἀδελφὸς καὶ ὁ τοῦτου υἱὸς καὶ ὁ ἐξ ἐκείνου ἔχγονος.  
5 οἱ δὲ διὰ θηλυγονίας ἡμῶν συνεζευγμένοι οὐκ εἰσὶν *adgnātoi*,  
ἀλλὰ *φυσικῶ* λόγῳ *cognātoi*, ὥστε<sup>3)</sup> οὖν τῆς θείας μου τῆς  
πρὸς πατρὸς<sup>4)</sup> ὁ υἱὸς οὐκ ἔστι μοι *adgnātos*, ἀλλὰ *cognātos*,  
καὶ γὰρ αὐτῷ *cognātos* εἰμὶ, ἐπειδὴ οἱ τιττόμενοι τὴν τοῦ πα-  
τρὸς οὐ τὴν τῆς μητρὸς μεταδιώκουσι<sup>5)</sup> *familiān*, καίτοι ἡ πρὸς  
10 πατρὸς θεία *adgnata* ἐστίν, [ὁ δ' ἐξ αὐτῆς *cognātos*<sup>6)</sup>]. τίς  
οὖν ἡ αἰτία; ἐπειδὴ θῆλυ πρόσωπον<sup>7)</sup> παρεντεθὲν τὸ τῆς θείας  
διέτεμε τὴν<sup>8)</sup> *adgnationa*. καθολικῶς γὰρ ἴσθι ὅτι ἦν προῖ-  
σχεταί τις πρὸς ἐμὲ συγγένειαν καὶ γὰρ ταύτην<sup>9)</sup> προβάλλομαι  
πρὸς αὐτόν. 2. Καθὰ δὲ εἶπον, χώρα τῇ *adgnationi* ἐπὶ τῇ 2.  
15 ἐπιτροπῇ, οὐ μόνον ἡνίκα μὴ διαθῆται ὁ δυνάμενος πατὴρ<sup>10)</sup>  
καταλιπεῖν ἐπιτροπὴν, ἀλλ' ἐὰν ὅσον ἀνήκει εἰς τὸν τῆς ἐπιτρο-  
πῆς λόγον ἀδιάρητος τελευτήσῃ, ὅπερ συμβαίνει καὶ εἰ κατέλιπε  
μὲν, τοῦ δὲ καταλιπόντος προετελεύτησεν ὁ ἐπίτροπος.<sup>11)</sup> 3. 3.  
Ἀλλὰ τὸ μὲν τῆς *adgnationis* δίκαιον πάσαις ταῖς *capitis de-*  
20 *minutiosin*<sup>12)</sup> ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀναρεῖται. ἡ γὰρ<sup>13)</sup> *adgna-*  
*tīōn* νόμμόν τι ἐστὶν ὄνομα, τὸ δὲ τῆς *cognationis* δίκαιον οὐ  
πάσαις ἀμείβεται ταῖς *capitis deminutiosin*. ὁ δὲ ἐπὶ τῆς  
*adgnationis* λόγον οὗτός ἐστιν. ἐπειδὴ ὁ πολιτικὸς λόγος του-  
τέστιν ἡ *capitis deminutīōn* τὰ πολιτικὰ δίκαια τουτέστι τὰ  
25 *adgnaticā* διαφθείρειν δύναται, τὰ δὲ φυσικὰ, τουτέστι τὰ *co-*  
*gnaticā* οὐ πάντως.

1) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: P. *τεσταμενταρίου* μὴ ὑποκειμ. ἐπιτρ. F. *τεσταμεντα-*  
*ρίων* μὴ ὑποκ. [προσώπων add. R.] τῶν ὀφειλόντων ἐπιτροπεύειν.

2) —ίαν P. R. 3) ὥσπερ edd. ant. F. 4) F. *atque* edd. ant.  
μητρὸς. 5) διώκουσι Vi. R. 6) *libenter delerem*. 7) πρόσ.

8) P. 9) de. L<sup>2</sup>. 10) τ. καὶ γὰρ P. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: *cett. ὁ*  
*πῆρ ὁ δυνάμενος*. L<sup>2</sup>. add. τῷ πατρὶ m. 2a. 12) ἡ τυχὸν ἐπελά-

θετο καταλείψαι ἐπιτροπὴν τῷ υἱῷ διαθέμενος add. Vi. R. 13) *ita*  
*scrib.* L<sup>1</sup>. 13) δὲ P.



nemo extet qui testamento tutor datus sit, oportet legitimos  
i. e. adgnatos tutelam suscipere, qui per uirilis sexus cognationem iunguntur. uocantur autem adgnati ueluti frater eodem patre natus eiusque filius uel ex eo nepos. qui autem per feminini sexus personas nobis coniunguntur non sunt 5  
adgnati set naturali ratione cognati; itaque amitae meae filius non est mihi adgnatus set cognatus et ego ei cognatus sum, quia liberi patris non matris familiam secuntur, neque obstat adgnatam esse amitam quominus eius filius cognatus sit. quanam est autem causa? feminini enim sexus persona 10  
interueniens cognationem interruptit. generatim autem admonendus es quam quis cognationem mecum praesefert, me eandem cum eo habere. 2. Sicuti autem dictum est, locus adgnatis in tutela fit non solum si pater testamentum non fecerit, qui poterat tutores dare; set etiam si quantum ad tutelam 15  
pertinet intestatus decesserit; quod accidit et si tutorem quidem dederit, datus autem ante testatorem mortuus sit. 3. Set adgnationis quidem ius omnibus capitis deminutionibus plerumque perimitur; iuris enim ciuilis adgnatio est: cognationis autem ius non omnibus capitis deminutionibus commu- 20  
tatur. et haec est in adgnatione ratio, quia ciuilis ratio, id est capitis deminutio, ciuilia quidem iura, idest adgnationis perimere potest, naturalia uero, idest cognationis, non utique.

---

De capitis deminutione.<sup>1)</sup> Titulus 16.

Εἰρήκαμεν τῇ capitis deminutioni ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὰ adgnaticā διαφθεῖρεσθαι δίκαια. ὁρισώμεθα δὲ τί ἐστὶ capitis deminutiōn. capitis deminutiōn ἐστὶ τῆς προτέρας καταστάσεως ἐναλλαγῇ, ἢ οὕτως, πάθος ἐκ περιστάσεως νόμων συμβαῖνον καταστάσιν ἀμειβον ἥτοι ἐλαττοῦν τοῦ πάσχοντος. 5 τρεῖς δὲ εἰσι capitis deminutiones, ἢ γὰρ μεγίστη ἐστὶν ἥτις λέγεται maxima ἢ minor, ἢν τινες mediam προσαγορεύουσι, τουτέστι μέσην, ἢ minima<sup>2)</sup> ἥτοι ἐλαχίστη.<sup>3)</sup> 1. Μεγίστη δέ<sup>1.</sup> ἐστὶ capitis deminutiōn ὁπότε τις ἄμα καὶ τὴν πολιτείαν καὶ 10 τὴν ἐλευθερίαν<sup>4)</sup> ἀπόλλυσιν, ὅπερ συμβαίνει ἐπὶ ἐκείνων, οἱ δοῦλοι γίνονται τῆς τιμωρίας διὰ τὸ τραχὺ τῆς κατ' αὐτῶν ἐξενεχθείσης ἀποφάσεως, οἷον ἡνίκα θηρίοις ἢ πυρὶ παραδιδῶσιν· ἥγουν οἱ<sup>5)</sup> ἀπελεύθεροι οἱ ὀφθέντες ἀχάριστοι περὶ τὸν 15 πάτρονα καὶ διὰ τοῦτο καταδικασθέντες, ἢ οἱ ἀνασχόμενοι ad pretium participandum ἑαυτοῦς<sup>6)</sup> πρᾶθῆναι. τούτων ἕκαστος περιπεσὼν τῇ μεγάλῃ capitis deminutioni τῇ πολιτείᾳ συναπόλλυσιν τὴν ἐλευθερίαν. 2. Μέση capitis deminutiōn ἐστὶν, ὁπότε 2 ἢ μὲν πολιτεία ἀπόλλυται, ἢ δ' ἐλευθερία μένει ἀκέραιος, ὅπερ συμβαίνει τῷ γινομένῳ aqua et igni interdicto<sup>7)</sup>, ἢ τῷ εἰς 20 νῆσον deportateυθέντι. ἐκάτερος γὰρ ἐλεύθερος ὢν ἐκπίπτει τῆς ῥωμαϊκῆς πολιτείας. καὶ ἐν τούτῳ μὲν ἰσότης· διαφορὰ δὲ deportatū καὶ aqua et igni interdictū<sup>8)</sup>, ὅτι ὁ μὲν deportátos τόπῳ περιέχλεισται<sup>9)</sup> τουτέστι τῇ νήσῳ, ὁ δὲ aqua et igni interdictos<sup>10)</sup> εἴργεται τόπου<sup>11)</sup>. 3. Ἐλαχίστη δὲ ἐστὶ capitis deminutiōn, ὁπότε καὶ ἡ πολιτεία καὶ ἡ ἐλευθερία παρα-

1) Περὶ ἀρχῆς ἐλαττουμένης add. libri. 2) ἢ P. 3) εἰσὶν οὖν χάπτις δειμνουτιόνες τρεῖς μεγίστη μέση ἐλαχίστη Vi. R. cum praec.  
4) καὶ τὴν ἐλ. καὶ τὴν π. Vi. R. 5) καὶ P. F. 6) διαπραθ., P. R.  
7) — cton L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: R. = ei cui aqua et igni interdictum fuerit. ἥτοι ὕδατι καὶ πυρὶ καταλεγόμενῳ add. P. 8) haec d. Vi. R. 9) περι-  
κλείεται F. περιέχληται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) παντός add. P. F. R., abest tamen a L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. atque ex Par<sup>1</sup>. Par<sup>2</sup>. forsan l. ἐνός. 11) ἐλαχίστου add. L<sup>2</sup>.

De capitis deminutione.<sup>a)</sup> Titulus 16.

Diximus capitis deminutione plerumque adgnationis iura perimi. definiamus igitur quid sit capitis deminutio. capitis deminutio est prioris status commutatio; aut ita: capitis deminutio est effectus quidam ex iuris condicione contingens quo status mutatur alicuius aut minuitur. tres sunt autem capitis deminutiones, maxima minor, quae etiam media uocatur, et minima. 1. Maxima est autem capitis deminutio, si quis simul ciuitatem et libertatem amittat. quod accidit in his qui serui poenae efficiuntur atrocitate sententiae in eos latae, ueluti si qui bestiis aut flammis tradantur; item liberti qui ingrati circa patronum uisi sunt et ideo condemnati sunt, uel qui ad pretium participandum se uenumdari passi sunt. nam isti singuli in maximam capitis deminutionem incidentes libertatem simul amittunt et ciuitatem. 2. Media est capitis deminutio cum ciuitas quidem amittitur, libertas uero integra manet, quod accidit ei, cui aqua et igni interdictum est, aut qui in insulam est deportatus. uterque enim cum liber permaneat, ciuitatem romanam amittit. eo autem deportatus atque aqua et igni interdictus differunt, quod deportatus certo loco concluditur, ueluti insula, aqua et igni interdictus autem loco aliquo arcetur. 3. Minima autem est capitis deminutio cum et ciuitas et libertas retinetur, praesens autem status commu-

---

<sup>a)</sup> ita l. libri Thi, non 'minutions' cum Kruegero.

κατέχεται,<sup>1)</sup> ἡ δὲ παροῦσα κατάστασις ἀμείβεται. ὅπερ συμβαίνει ἐπὶ ἐκείνων οἱ αὐτεξούσιοι ὄντες δεδῶκασιν ἑαυτοὺς εἰς υἰοθεσίαν καὶ γεγόνασιν ὑπεξούσιοι ἢ καὶ<sup>2)</sup> ἐκ τοῦ ἐναντίου ὁ ὑπεξούσιος γέγονεν αὐτεξούσιος· ἐνταῦθα γὰρ μόνον τῆς ὑπεξουσιότητος ἢ αὐτεξουσιότητος<sup>3)</sup> γέγονεν ἐναλλαγή. 4. Ἄρα δὲ<sup>4)</sup> ὁ οἰκέτης 4. ἐλευθερωθεὶς ὑφίσταται *capitis deminutiona*; καὶ λέγομεν οὐδαμῶς, ἐπειδὴ οὐδεμίαν πάλαι εἶχε κεφαλὴν, ἀλλὰ νῦν μετὰ τὴν ἐλευθερίαν ἤρξατο ἔχειν κεφαλὴν καὶ γνωρίζεσθαι ὑπὸ τῶν νόμων. 5. Ὡν δὲ τὸ ἀξίωμα βασιλεὺς ἀφείλετο οὐχ ὑφίστανται<sup>5)</sup> *capitis* 5. *deminutiona*, ὥστε οὖν ὁ τῆς συγκλήτου ἐκβληθεὶς οὐκ ἔστι *capite deminutos*.<sup>6)</sup> 6. Ἡ μὲν οὖν<sup>7)</sup> *adgnatiōn* ἀναιρεῖται<sup>8)</sup> 6. τῇ *capitis deminutioni*, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον. διὰ τί δὲ προστίθεται<sup>9)</sup> «ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον» μαθησόμεθα. ἡ δὲ *cognatiōn* ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον οὐκ ἀναιρεῖται. διὰ τοῦτο δὲ εἰπον 15 «ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον», ἐπειδὴ ἡ μὲν<sup>10)</sup> ἐλαχίστη *capitis deminutiōn* παρεντεθεῖσα ἐπὶ σχήματος φυλάττει τὰ *cognaticā* δίκαια, ἡ δὲ<sup>11)</sup> μεγίστη *capitis deminutiōn* συμβάσκει καὶ τὴν *cognatiōn* διαφθείρει. εἰ γὰρ τις καταδουλωθῇ οὐκέτι μένει *cognātos* οἷς ἦν *cognātos*, ἀλλ' οὐδὲ ἐλευθερωθεὶς ὁ πρῶν 20 ὢν ἐλεύθερος τὴν παλαιὰν<sup>12)</sup> ἀναλαμβάνει *cognatiōn*. εἰ δὲ καὶ τὴν μέσσην *capitis deminutiōn* τις ὑποστῇ, οἷον *deportatos* γενόμενος, καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ διαλύεται ἡ *cognatiōn*. 7. 7. Ἡνίκα δὲ<sup>13)</sup> *pupillos* δεῖται ἐπιτροπῆς, οἷδας ὅτι *testamentarias* μὴ ὑποκειμένης χώρα τῇ *adgnaticῇ*· εἰ δὲ πολλοὶ εἰεν 25 *adgnātoi* οὐ πρὸς πάντας ἅμα κάτεισιν ἡ ἐπιτροπὴ ἀλλὰ πρὸς τοὺς ἐγγύτερον ἐπιγραφομένους βαθμὸν. οἷον· ἐστὶν<sup>14)</sup> ὁ ἀδελφός, ἐστὶ δὲ<sup>15)</sup> καὶ θεῖος· ὁ ἀδελφός μᾶλλον παραγίνεται. εἰ δὲ πολλαί εἰσι τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ, οἷον πολλοὶ ἀδελφοὶ ἢ πολλοὶ θεῖοι, πάντες ἅμα κληθῇσονται.

1) ἡρουν φυλάττεται add. Vi. R.      2) d. Vi. R.      3) d. P.  
4) οὖν P. F.      5) —αντο Vi. R.      6) *deminutus* Vi. R.      7) d. Vi. R.  
8) διὰ τῆς —*δμινουτιόνος* Vi. R. *omnia de. P.*      9) *προστίθεται* Vi. R.  
10) d. Vi. R.      11) *ex cj. R.*: *cett. γάρ.*      12) ἡρουν τὴν πρὸ τῆς  
*δουλείας* add. F.      13) d. F.      14) *ἀδυνάτος* ins. Vi. R.      15) ε.  
d. d. Vi. R.

tatur, quod accidit in his, qui cum sui iuris fuissent semet adrogandos dederunt atque alieni iuris esse coeperunt, uel contra in eo, qui cum alieni iuris esset, sui iuris effectus est. in his enim patriae potestatis tantummodo mutatio facta est.

4. 4. An seruus manumissus capitis deminutionem patitur? ne- 5  
quaquam sane, quia nullum prius caput habuit, set nunc post manumissionem caput habere coepit atque in iure personam  
5. gerere. 5. Quibus dignitatem ademit princeps, capitis deminutionem non patiuntur. et ideo senatu motus non est capite  
6. deminutus. 6. Adgnatio igitur capitis deminutione plerumque 10  
perimitur: cur autem addatur »plerumque« inferius proponemus. cognatio autem plerumque non perimitur. ideo autem »plerumque« dixi, quia minima capitis deminutio interueniens cognationis iura integra seruat, maxima autem capitis deminutio contingens cognationem quoque aufert. nam si quis 15  
seruus esse incipiat non amplius his, quibus antea fuerit, cognatus erit, set neque si manumittatur qui olim liber fuerat, ueterem cognationem recipiat. set si mediam quis capitis deminutionem patitur, ueluti si deportari iubetur, pariter  
7. ter cognatio dissoluitur. 7. Cum pupillus tutela indigeat, 20  
scis adgnatos ita demum uocari, si tutor testamento datus non extet. si uero plures sint adgnati, non ad omnes aequae tutela defertur, set ad eos tantum qui proximo gradu censentur. ut ecce extat frater, extat et patruus: frater potior habebitur. et si plures eiusdem gradus sint, ueluti plures fratres aut plures patruus, omnes simul uocabuntur.

De legitima patronorum tutela.<sup>1)</sup> Titulus 17.

Ἀπελευθερος ἢ ἀπελευθέρα ἐδέοντο ἐπιτρόπου διὰ τὸ  
 βραχὺ τῆς ἡλικίας. τίς αὐτῶν ἐπιτροπεύσει; testamentarius;  
 οὐδαμῶς. τούτους γὰρ καταλιμπάνει ὁ ἔχων ὑπεξουσίου τοὺς  
 ἀνήβους, οὗτοι δὲ ὑπεξούσιοι οὐκ εἶσιν ἐκ δουλείας ἐλευθερω-  
 5 θέντες· οὐ γὰρ ἔχουσι τοὺς ἀνιόντας. ἀλλὰ legitimi; καὶ  
 πῶς ὁ μὴ ἔχων ἀνιόντας ἔχειν δύναται τοὺς ἐκ πλαγίου; ἐξ  
 ἐκείνων γὰρ οὗτοι καταλαμβάνονται. τί οὖν; ὁ νόμος ὁ δωδε-  
 καδέλτος τοὺς πάτρυνας καὶ τοὺς τῶν πατρónων παῖδας ἐπὶ  
 τὴν τούτων ἐπιτροπὴν καλεῖ. εἶπον γὰρ προλαβὼν ὅτι ἐπὶ τῇ  
 10 δόσει τῆς ἐλευθερίας τὸ βάρος ἔπεται τῆς ἐπιτροπῆς· λέγεται  
 δὲ καὶ αὕτη legitima ἐπειδὴ ὑπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου εὐρέθη.  
 ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· καίτοι ἀναγνοὺς τὰ τοῦ δωδεκαδέλτου ῥή-  
 ματα μνήμην οὐχ εὖρον ταύτης τῆς ἐπιτροπῆς. ἀλλ' ἐροῦμεν  
 ὥς εἰ μὴ σαφῶς τοῖς ῥήμασι τοῦ νόμου περὶ αὐτῆς διηγόρευ-  
 15 ται, ἀλλ' οὖν ἐκ τῆς ἐννοίας τοῦ δωδεκαδέλτου ἐστὶ τοῦτο λα-  
 βεῖν.<sup>2)</sup> φησὶ γὰρ ἐν τινι μέρει τῆς οἰκείας νομοθεσίας· ἐάν  
 τις ἄπαις καὶ ἀδιάθετος τελευτήσῃ οἱ agnātiοι πα-  
 ραγενέσθωσαν ἐπὶ τὴν τούτου κληρονομίαν. καὶ πάλιν  
 ἐν ἑτέρῳ μέρει φησὶν· ἐάν τις δεῖται ἐπιτρόπου<sup>3)</sup> οἱ  
 20 agnātiοι ἐπιτροπεύσουσιν.<sup>4)</sup> οὗς τοίνυν agnātus πα-  
 ρεμυθήσατο τῷ κέρδει τῆς κληρονομίας, τούτους ἐβάρυνε τῇ  
 ἐπιτροπῇ. ταῦτα περὶ εὐγενῶν. ἐλθὼν δὲ ἐπὶ τοὺς ἐλευθέ-  
 ρους εἶπεν· ἐὰν ἀπελευθερος ἢ ἀπελευθέρα ἄπαιδες  
 καὶ ἀδιάθετος τελευτήσωσι, τὴν τούτων κληρονο-  
 25 μίαν οἱ πάτρυνες ἤγουν οἱ παῖδες τῶν πατρónων δια-  
 δέχονται.<sup>5)</sup> περὶ δὲ ἐπιτροπῆς οὐδὲν εἶπεν. ἐπειδὴ οὖν ἐκά-  
 λεσε τοὺς πάτρυνας εἰς τὴν τῶν ἀπελευθέρων κληρονομίαν  
 κατὰ μίμησιν τῶν agnátων, ἐξ ἀνάγκης οἱ παλαιοὶ καταστοχα-  
 ζόμενοι τοῦ νόμου λέγουσι τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ βαρύνεσθαι

<sup>1)</sup> περὶ νομίμου πάτρονος [R. πατρώνων] ἐπιτροπεύσεως add. libri.

<sup>2)</sup> εἰπεῖν P. <sup>3)</sup> ἐπιτροπῆς Vi. R.

<sup>4)</sup> ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. — εὐουσιν.

<sup>5)</sup> διαδέχονται cj. R.

De legitima patronorum tutela. Titulus 17.

Libertus uel liberta tutore indigebant quia impuberes adhuc erant. quis eorum tutor erit? an tutor testamento datus? minime sane; eiusmodi enim tutorem is relinquit qui impuberem in potestate habeat; hi autem in nullius potestate sunt, utpote qui sint ex seruitute manumissi et ideo parentes 5 habere non intellegantur. an adgnatos tutores habebunt? set quomodo is qui parentes non habet, ex transuerso cognatos habebit? nam ex illis hi descendunt. quid igitur iuris est? lex XII tabularum patronos patronorumque liberos ad eorum tutelam uocat. diximus enim in superioribus libertatis datio- 10 nem onus sequi tutelae. dicitur et ipsa legitima tutela quia lege XII tabularum inuenta est. set erit qui dicat: cum XII tabularum uerba perlegerim, eiusmodi tutelae mentionem non inueni. set respondemus quamuis non nominatim lex de ea loquatur, liquet id tamen ex XII tabularum mente. legitur 15 enim in quadam earum parte: si quis intestatus sine liberis decessit, adgnati heredes sunt. et rursus in alia quadam parte: si quis tutore indiget, adgnati tutores sunt. adgnatos igitur, quos lucro hereditatis ditauit, tutelae quoque onere adfecit. haec uero de ingenuis: 20 ad liberos autem procedens ait lex: si libertus libertaue sine liberis intestati moriantur patroni liberique patronorum eis heredes sunt. de tutela autem nihil ea lege cauetur; set cum patronos ad similitudinem adgnatorum lex ad successionem uocauerit, consequenter ueteres legis 25 mentem assequi studentes eodem modo etiam tutelae ad eos pertinere dixerunt. plerumque enim ubi successionis est lu-

αὐτοὺς τῇ ἐπιτροπῇ. ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον γὰρ<sup>α)</sup> ἔνθα τῆς διαδογῆς ἐστὶ τὸ κέρδος, ἐκεῖ καὶ τῆς ἐπιτροπῆς τὸ<sup>β)</sup> βάρος εἶναι χροή. διὰ τοῦτο δὲ εἶπον ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον<sup>γ)</sup>, ἐπειδὴ ἂν θηλεία ἄνηβον ἐλευθερώσῃ, τελευτήσῃ δὲ ἄνηβος ἀπελεύθε-  
 5 ρος, καλεῖται μὲν ἐπὶ τὴν αὐτοῦ κληρονομίαν, οὐ βαρύνεται δὲ τῇ αὐτοῦ ἐπιτροπῇ. ἐπειδὴ τὸ ἐπιτροπεύειν ἀρρένων, θηλείων δὲ ἐστὶν ἀλλότριον.<sup>δ)</sup>

De legitima parentum tutela.<sup>ε)</sup> Titulus 18.

Ἐποίησα τὸν ἐμὸν υἱὸν<sup>α)</sup> ἢ τὴν ἐμήν<sup>β)</sup> θυγατέρα ἢ ἐχρον-  
 νην ἀνήβους ὄντας emancipatus. ἐπιτρόπου<sup>γ)</sup> δέονται· τίς  
 10 αὐτῶν ἐπιτροπεύσει;<sup>δ)</sup> testamentarium οὐκ ἔστιν εἰπεῖν· τὸν  
 γὰρ testamentarium καταλιμπάνει ὁ ἔχων τὸν ἄνηβον ὑπεξού-  
 σιον. ἀλλὰ agnatum; ἀλλὰ διέφθαρται τῇ emancipationi τὰ  
 agnaticā δίκαια. τίς οὖν κληθήσεται ἐπὶ τὴν ἐπιτροπὴν; καθὰ  
 καὶ ἐν τοῖς προλαβοῦσιν εἰρήκαμεν,<sup>ε)</sup> ὁ πατὴρ<sup>ς)</sup> ὁ πάππος οἱ  
 15 ἐλευθερώσαντες αὐτοὺς καὶ ἐπιτροπεύσουσι κατὰ μίμησιν τῶν  
 πατρῶνων λεγόμενοι καὶ αὐτοὶ legitimi ἐπίτροποι.

1) d. G. 2) ἀλλ. ἐσ. Vi. R. 3) περὶ νομίμου γονέων ἐπιτρο-  
 πεύσεως add. libri. parentum dedi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 4) υἱόν μου P.

5) d. P. 6) —ων P. 7) τίς αὐτῶν ἐπιτροπεύσει ἐπειδὴ ἐπι-  
 τρόπου δέονται; Vi. R. 8) εἰπομεν P. 9) καὶ add. F. R.

α) Epi. 36, 53 iisd. uerb. addens ὡς β̄ ἱ ἱ ἱ (sic).



crum ibi et tutelae onus esse debet. ideo autem dixi »ple-  
rumque«, quia si femina impuberem manumittit, ad eius qui-  
dem successionem uocatur, set eius tutela non grauatur. tu-  
tela enim uirile officium est atque a feminis alienum.

---

De legitima parentum tutela. Titulus 18.

Filium meum aut filiam meam, aut nepotem aut neptem, 5  
cum adhuc essent impuberes, emancipauit. tutore indigent;  
quisnam tutor erit? tutorem testamento datum ne dicere qui-  
dem est testamento enim is tutorem relinquit, qui impu-  
berem in potestate habet; set neque adgnatum, quia dissol-  
uuntur emancipatione adgnationis iura. quis ergo ad eorum 10  
tutelam uocabitur? sicut iam superius diximus, pater uel  
auus, qui eos manumiserint, tutelam quoque ad similitudinem  
patronorum gerent, qui et ipsi legitimi tutores uocabuntur.

---

De fiduciaria tutela.<sup>1)</sup> Titulus 19.

Πρὸς ταῖς εἰρημέναις ἐπιτροπαῖς ἐστὶ καὶ ἑτέρα, ἥτις λέ-  
γεται *fiduciaria*. ἐὰν γὰρ *emancipaton* ποιήσω τὸν ἐμὸν υἱὸν  
ἢ θυγατέρα ἢ ἔχγονον ἢ ἐκρόνην ἢ προέχγονον ἢ προεχρόνην<sup>2)</sup>  
ἀνήβους ὄντας, ἐγὼ μὲν<sup>3)</sup>, καθάπερ ἐν τῷ πρὸ τούτου<sup>4)</sup> διε-  
5 ξήλθομεν τίτλῳ, γίνομαι αὐτῶν *legítimos* ἐπίτροπος. ὁ γὰρ  
ἐλευθερωτῆς ἐλευθέρας κεφαλῆς κατὰ μέμνησιν τοῦ ἀπ' ἀληθοῦς  
δουλείας ἐλευθεροῦντος κληθήσεται ἐπὶ τὴν ἐπιτροπὴν. εἰ δὲ  
συμβῇ με τελευτῆσαι ἔχοντα παῖδας ἄρρενας, γενήσονται οὗτοι  
*fiduciárioi*<sup>5)</sup> ἐπίτροποι τοῦ ἀνήβου, οὐπὲρ διὰ τὴν *emancipa-*  
10 *tiona* γέγονα *legítimos* ἐπίτροπος. συμβαίνει δὲ οὐ μόνον ἀδελ-  
φὸν ἀδελφῷ<sup>6)</sup> γίνεσθαι *fiduciárium* ἐπίτροπον, ἀλλὰ καὶ θεῖον  
ἀνεψιῷ<sup>7)</sup> καὶ πατέρα παιδί.<sup>8)</sup> καὶ ἀδελφὸν μὲν ἀδελφῷ<sup>9)</sup>  
οὕτως· εἶχον δύο παῖδας τὸν μὲν ὄντα *κς*<sup>10)</sup> ἐνιαυτῶν ἢ καὶ  
μειζονος ἡλικίας, τὸν δὲ ἀνηβον. τὸν ἀνηβον ποιήσας  
15 *emancipaton* ἐπιτροπέυον αὐτοῦ ὡς *legítimos*. ἐμοῦ τελευ-  
τήσαντος, ὁ ἀδελφὸς ὁ τέλειος γενήσεται αὐτοῦ *fiduciários* ἐπί-  
τροπος. θεῖος δὲ ἀνεψιῷ<sup>11)</sup> τίνα τρόπον; εἶχον υἱὸν μείζονα  
τῶν *κε* ἐνιαυτῶν καὶ ἔχγονον ἢ ἐκρόνην ἀπὸ υἱοῦ προτελευτή-  
σαντος<sup>12)</sup>. ἐποίησα τὸν ἔχγονον *emancipaton*· ἐγὼ μὲν ὡς *le-*  
20 *gítimos* ἐπιτροπέυσω, μετὰ δὲ τὸν ἐμὸν θάνατον ὁ θεῖος ὡς  
*fiduciários* ἐπιτροπέυσει. πατὴρ δὲ παιδὸς<sup>13)</sup> τοῦτον τὸν τρό-  
πον· εἶχον ἐγὼ<sup>14)</sup> υἱὸν μείζονα τῶν<sup>15)</sup> *κε* ἐνιαυτῶν καὶ ἀνη-  
βον ἔχγονον ἐκ τούτου. τὸν ἔχγονον *emancipaton* ἐποίησα·  
ἐγὼ μὲν ὡς *legítimos* ἐπιτροπέυσω, μετ' ἐμὲ ὁ πατὴρ ὡς  
25 *fiduciários* ἐπιτροπέυσει. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· τί δήποτε οἱ  
μὲν τοῦ πάτρονος παῖδες *legítimoi* λέγονται ἐπίτροποι τῶν ἀνή-  
βων ἀπελευθέρων ὥςπερ καὶ οἱ πάτρονες<sup>16)</sup>, οἱ δὲ τῶν πατέ-

1) περὶ τεταρτημένης ἐπιτροπῆς R. F.; περὶ πεπιστευ[μένης] ἐπι-  
τροπῆς L<sup>1</sup>. 2) haec uerb. d. P. 3) d. Vi. R. 4) τούτῳ P.  
5) fiduciarii F. 6) —φοῦ P. 7) —ψιού P. 8) —ός P.  
9) —φοῦ P. 10) *κε* Vi. R. 11) ita cum R. 12) τελευτ. Vi. R.  
13) παῖδα R., qui cj. παιδί 14) d. Vi. R. 15) d. Vi. R. 16) τῶν  
ἀν. ἀπ. ὡς. x. οἱ π. d. Vi. R.

De fiduciaria tutela. Titulus 19.

Praeter iam dictas tutelas alia quoque est, quae fiducia-  
ria appellatur. si enim filium meum emancipauero uel filiam  
uel nepotem uel neptem uel pronepotem uel proneptem im-  
puberes, ego quidem, sicuti proximo titulo proposuimus, legi-  
timus eorum tutor fio. liberi enim capitis manumissor ad 5  
imitationem eius, quia a uera seruitute manumittit, ad tute-  
lam uocabitur. sin autem moriar liberis uirilis sexus extanti-  
bus, isti fiduciarii tutores impuberis efficientur, cuius per  
emancipationem legitimam tutelam nactus sum. nec tantum  
fit frater fratri fiduciarius tutor, set etiam patruus nepoti<sup>a)</sup> 10  
aut pater filio. et frater quidem fratri ita. duos habebam  
filios, quorum alter XXVI annorum aut maior erat, alter uero  
impubes. impuberem cum emancipassem, legitimam eius tu-  
telam nactus eram. me autem defuncto, frater qui aetate  
maior est, fiduciarius tutor eius fiet. Patruus autem nepoti 15  
quomodo? cum filium XXV annis maiorem haberem et nepo-  
tem ex filio praemortuo, nepotem emancipauī. ego quidem  
eius legitimam tutelam nanciscar, me autem mortuo, patruus  
fiduciarius tutor erit. Pater autem filii ita. cum filium XXV  
annis maiorem haberem et nepotem ex eo impuberem, nepo- 20  
tem emancipauī. eius quidem legitimam tutelam ego nancis-  
car, post autem eius mortem pater fiduciarius tutor erit.

Set erit qui dicat. quomodo fit ut patroni liberi legitimi  
impuberum libertorum tutores dicantur, quemadmodum et  
ipsi patroni, liberi autem parentum, qui impuberes emanci- 25

---

a) »et nepos patruus« addi poterat, set Thus nulla probabili ratione  
omisit.

ρων τῶν ποιησάντων emancipátus τοὺς ἀνήβους διαλλάττουσα  
τῇ προσηγορίᾳ. οἱ μὲν γὰρ λέγονται legítimoi ἐπίτροποι, οἱ  
δὲ τούτων παῖδες fiduciárioi. ἀλλ' ὁ λογισμός ἐστιν οὗτος. εἰ  
μὴ συνέβη με<sup>1)</sup> ποιῆσαι περιόντα τὸν ἐμὸν υἱὸν αὐτεξούσιον,  
5 τῇ ἐμῇ τελευτῇ ἐγίνετο αὐτεξούσιος οὐ μεταπίπτων εἰς τὸ in  
potestate<sup>2)</sup> τοῦ οἰκείου ἀδελφοῦ ἢ τοῦ ἰδίου θείου. διὸ οὐδὲ  
τὴν αὐτὴν ἔξει ἐπιτροπὴν ὁ παῖς τοῦ emancipateúsantos, ἀλλὰ  
κληθήσεται fiduciários. ὁ δὲ ἀπελεύθερος εἰ μὴ ἡλευθερώθῃ,  
ἀλλ' ἔμεινεν ἐν τῇ δουλείᾳ, πάντως οἰκέτης ἐγίνετο τῶν παί-  
10 δων τοῦ τελευτήσαντος. Τότε δὲ οἱ προειρημένοι πάντες εἰς  
τὰς προλεχθείσας ἐπιτροπὰς ἔλκονται, ἥνικα συμβῇ μείζονας  
αὐτοὺς εἶναι τῶν κε ἐναυτῶν· τοῦτο γὰρ γενικῶς διάταξις τοῦ  
ἡμετέρου βασιλέως ἐπὶ πάσης ἐπιτροπῆς τε καὶ κουρατωρείας  
κρατεῖν<sup>3)</sup> ἐθέσπισεν, ἄτοπον ἡγησαμένη<sup>4)</sup> τὸν δεόμενον τῆς  
15 ἐτέρου κηδεμονίας τὴν ἐτέρων διοικεῖν περιουσίαν.

De atiliano tutore uel eo qui ex lege Iulia et Titia daba-  
tur.<sup>5)</sup> Titulus 20.

Púpillus ἢ pupílla ἐδέοντο ἐπιτρόπου.<sup>6)</sup> testamentários  
οὐχ ὅπῃν οὐδὲ μὴν adgnátos, ἥρχει δὲ καὶ πατρωνικὴ ἐπιτροπὴ,  
οὐδὲ πατὴρ ἦν ὁ<sup>7)</sup> κατὰ μίμησιν τῶν πατρónων ἐπιτροπεύειν  
ὀφείλων<sup>8)</sup>. ἐσχόλαζε καὶ fiduciária ἐπιτροπὴ. τίς κληθήσεται  
20 ἐπὶ τὴν ἐπιτροπὴν;<sup>9)</sup> λέγομεν ὅτι ἐν τῇ Ῥώμῃ ὁ praetor ὁ  
urbanòs μετὰ τοῦ μείζονος μέρους τῶν δημάρχων [εἰ δὲ ἦσαν  
οἱ πάντες]<sup>10)</sup>, τουτέστι μετὰ σ' ἢ ζ' ἐπιζητήσας τὸν ἐπιτή-  
δειον δίδωσιν, atiliu<sup>11)</sup> νόμου τοῦτο νομοθετήσαντος. δς

<sup>1)</sup> F<sup>2</sup>. 'μοι'.

<sup>2)</sup> P., cet. τὴν ὑπεξουσίτητα.

<sup>3)</sup> d. R.

<sup>4)</sup> ἡγησάμενος R.

<sup>5)</sup> περὶ atilianu [ita L<sup>2</sup>.] ἐπιτρόπου ἢ τοῦ [d. R.] ἐκ τοῦ νόμου Iουλίου καὶ τιτίου δεδομένου libri. ed.

<sup>6)</sup> —ων P.

<sup>7)</sup> d. G.

<sup>8)</sup> ὀφ. ἐπ.

<sup>9)</sup> gloss. redol.

<sup>10)</sup> L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>; cett. add.

καὶ.

<sup>11)</sup> ἀτίλου P.

parint, appellationem mutent? nam parentes legitimi tuto-  
res dicuntur, liberi autem eorum fiduciarii. set ratio praesto  
est. si enim uiuens filium meum non emancipassem, morte  
mea sui iuris esset factus, neque in fratris aut patruī pote-  
statem incidisset; ideo neque eandem tutelam filius emancipa- 5  
toris habebit, set tutor fiduciarius uocabitur. libertus uero,  
nisi manumissus fuisset, set in seruitute mansisset, omnimodo  
manumissoris liberorum seruus futurus erat. Tunc uero om-  
nes, quos diximus, ad eiusmodi tutelās uocantur, cum XXV  
annis maiores sint. id enim generaliter principis nostri con- 10  
stitutio obseruari praecepit in omni tutela atque cura, cum  
absurdum esse existimaret eum qui alterius cura indigeat,  
aliorum bona administrare.

---

De atiliano tutore uel eo, qui ex lege Iulia et Titia  
dabatur. Titulus 20.

Pupillus aut pupilla tutore indigebant. non erat enim  
testamento datus, neque adgnatus; deerat et patronorum tu- 15  
tela. neque pater erat qui ad patronorum similitudinem tu-  
tor esse deberet, neque tutela fiduciaria locum habebat. quis  
ad tutelam uocandus est? dicimus Romae quidem praetorem  
urbanum cum maiore parte tribunorum plebis (qui X omnino  
erant), idest cum VI aut VII, inquisitione facta, idoneum tu-  
torem dare, idque lege Atilia cautum erat. qui tutor a legis-

ἐκ τοῦ νομοθέτου τοῦ εὐρόντος λέγεται atilianός.<sup>1)</sup> στε-  
νωτάτῃ δὲ ἡ τούτου νομοθεσία· μέχρι γὰρ τῆς Ῥώμης  
καὶ<sup>2)</sup> οὐ περαιτέρω προβαίνει. ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις κατὰ  
μίμησιν τούτου γεγονάσι β νόμοι iúlios καὶ titianós<sup>3)</sup>, οἱ ἐκέλευσαν  
ἐν ἀπορίᾳ ἐπιτρόπου κρίσει τοῦ ἀρχοντος τῆς ἐπαρχίας δίδο-  
σθαι ἐπίτροπον, ὃς<sup>4)</sup> ἐξ αὐτῶν ὠνόμασαν iuliotitianós.<sup>5)</sup> 1. 1.  
Οὐ μόνον δὲ τῷ μὴ ἔχοντι ἐπίτροπον<sup>6)</sup> δίδεται atilianός ἢ  
iuliotitianós, ἀλλὰ γὰρ καὶ<sup>7)</sup> εἰ ὕπῃ [μὲν], ἐμποδίζεται δὲ  
ὑπὸ τινος αἰτίας ἀντιλαβέσθαι τῆς ἐπιτροπῆς. τί γὰρ ὅτι<sup>8)</sup> τε-  
10 λευτῶν τις τὸν ἴδιον υἱὸν ἐνεστήσατο κληρονόμον, δέδωκε δὲ  
αὐτῷ ἐπίτροπον ὑπὸ αἵρεσιν, si nauis ex Asia uenerit<sup>9)</sup> ἢ in  
diem<sup>10)</sup> τουτέστι μετὰ διετίαν τῆς αὐτοῦ τελευτῆς; ἐφ' ὅσον  
ἢ αἵρεσις ἢ [ἡ]<sup>11)</sup> ἡμέρα ἤρτηται, atilianός ἔσται iulotilianός  
ἐπίτροπος δίδεται. εἰ δὲ καὶ<sup>12)</sup> πύρως ἐδόθη, ὁ δὲ γραφεὶς  
15 κληρονόμος διασκέπτεται εἰ δεῖ προσελθεῖν τῇ κληρονομίᾳ (ὑπό-  
θου γὰρ ἐξωτικὸν γεγράφθαι κληρονόμον, exherédaton δὲ γενέ-  
σθαι τὸν παῖδα, ἐπίτροπον δὲ αὐτῷ πύρως καταλελειφθαι καὶ  
διασκέπτετο ὁ γραφεὶς κληρονόμος ἐν τῷ μεταξῷ), ἀνταῦθα  
δίδεται atilianός ἔσται iuliotitianός. ἐὰν δὲ συμβῇ τὴν αἵρεσιν  
20 ἐξελεθεῖν ἢ τὴν ἡμέραν παραγενέσθαι ἢ τὸν κληρονόμον adi-  
tousai, τότε ὁ testamentários ἀνδέξεται τῆς ἐπιτροπῆς, οὗτοι  
δὲ παύονται.<sup>13)</sup> 2. Εἰ δὲ καὶ ὁ ὢν ἐπίτροπος ὑπὸ πολεμίων 2.  
ληφθῇ, πάλιν ἐν μὲν τῇ Ῥώμῃ atilianός, ἐν δὲ<sup>14)</sup> ταῖς ἐπαρ-  
χίαις iulotilianός δίδεται, ὃς παυθήσεται, ἐὰν ὁ ὑπὸ πολεμίων  
25 ληφθεὶς διαφύγῃ τοὺς πολεμίους. ὑποστρέψας γὰρ ἀναλήψε-  
ται<sup>15)</sup> τὴν ἐπιτροπὴν δικαίῳ τοῦ postliminiu. 3. Ἀλλὰ ταῦτα 3.  
μὲν τὸ παλαιὸν· μετὰ δὲ ταῦτα ἡ τῶν atilianῶν καὶ iuliotitia-  
nῶν<sup>16)</sup> ἀνῆρέθη δόσις.<sup>17)</sup> ἤρξαντο γὰρ κατὰ μὲν πρώτην τάξιν<sup>18)</sup>

1) scripsi ex L<sup>1</sup>, L<sup>2</sup>. 2) d. P. 3) ita prorsus L<sup>1</sup>, L<sup>2</sup>. P.  
F<sup>1</sup>, R. 4) ὡς edd. ant. G. 5) L<sup>1</sup>, L<sup>2</sup>.: iuliotitianós, set qui  
sollemniter habeant 'iuliot' iούλιος τττ. R. 6) d. P. 7) d. R.  
8) ὅτε R. 9) τουτέστιν εἰ ἡ ναὺς ἀπ' Ἀσίας ἔλθῃ add. R.  
10) dic. F. 11) addidi. 12) d. R. 13) παύσονται F<sup>2</sup>.  
14) de. edd. ant. F. 15) dedi ex P. cet. — λαμβάνει. 16) iου-  
λιανῶν τττ. P. 17) δόξα P. 18) ὅφιν L<sup>1</sup>, L<sup>2</sup>. P.

litoris nomine, qui id constituit, atilianus uocatur. angustior autem ea lex est, utpote quae Romae tantum, non uero extra optineat. in prouinciis autem ad eius imitationem duae leges latae sunt Iulia et Titia, quibus cautum est, ut, si tutor deficiat, indicio praesidis prouinciae tutor detur, qui inde 5

1. iuliotitianus audit. 1. Nec tantum uero tutorem non habenti atilianus seu iuliotilianus tutor datur, set etiam si extet quidem tutor, qualibet autem causa impediatur tutelam suscipere. quid enim si quis moriens filium suum heredem instituat, det autem ei tutorem sub condicione »si nauis ex 10 Asia uenerit«, aut in diem, idest post II annos quam mortuus erit? donec condicio aut dies pendet, atilianus aut iuliotilianus tutor datur. si autem pure datus est, scriptus autem heres deliberat de hereditate adeunda (finge enim extraneum institutum esse heredem, exheredemque filium factum esse, 15 tutorem autem pure esse datum, set nondum creuisse scriptum heredem) in hoc quoque casu, medio tempore atilianus seu iuliotitianus tutor datur. si uero condicio extiterit, aut dies adierit, aut heres adierit, tunc qui testamento datus est
2. tutelam suscipiet, et hi tutores esse desinent. 2. Ab hosti- 20 bus quoque tutore capto, item Romae atilianus, in prouinciis autem iuliotilianus datur, qui desinet esse tutor, si is qui captus est hostes effugerit; reuersus enim tutelam iure post-
3. liminii recipit. 3. Set haec quidem olim; postea autem atiliani seu iuliotitiani tutores dari desierunt; coeperunt enim 25

οἱ ὑπατοὶ τῆς ἐκατέρας φύσεως ἀνέβοις<sup>1)</sup> ἐπιτρόπους κατὰ inquisitiona διδόναι, τουτέστι ζητοῦντες εἰ ἄποροι εἰσιν οἱ ἐσόμενοι ἐπίτροποι<sup>2)</sup>, εἰ χρηστοῦ βίου<sup>3)</sup>, εἰ<sup>4)</sup> δυνάμενοι διοικεῖν ἀλλοτρίαν περιουσίαν.<sup>5)</sup> μετὰ δὲ τοὺς ὑπάτους καὶ οἱ praetores ἐκ τῶν διατάξεων ταῦτα ἐποιοῦν. οἱ γὰρ προεφηγμένοι νόμοι ὁ atilios καὶ<sup>6)</sup> titios οὔτε περὶ ἀσφαλείας ὀφειλούσης ὑπὸ τῶν<sup>7)</sup> ἐπιτρόπων παρασχεθῆναι διελέγοντο, ὥς σῶα φυλάξουσιν τὰ τῶν ἀνέβων πράγματα, οὔτε περὶ τοῦ χρῆναι συνωθεῖσθαι τὸν ἐπίτροπον τὰ τοῦ νέου διοικεῖν πράγματα διηγόρου<sup>8)</sup> 4. Τούτῳ οὖν χρώμεθα τῷ νόμῳ,<sup>9)</sup> ὥστε ἐν μὲν 4 τῇ Ῥώμῃ τὸν τῆς πόλεως ἐπαρχον ἢ τὸν praetora κατὰ τὴν οἰκίαν iurisdictiona<sup>9)</sup> διδόναι· διὰ τοῦτο δὲ εἶπον «κατὰ τὴν οἰκίαν iurisdictiona», ἐπειδὴ τινές εἰσιν<sup>10)</sup> οἷς ὁ ἐπαρχος, οὐ μὴν ὁ praetor δύναται χειροτονεῖν ἐπίτροπον· ἐν δὲ 15 ταῖς ἐπαρχίαις οἱ τῶν ἐπαρχῶν ἄρχοντες ἢ οἱ στρατηγοὶ κελεύσει τῶν ἀρχόντων, ἐν ᾧ τῶν ἀνέβων εἰσὶν εὐτελεῖς αἱ περιουσίαι τοὺς ἐπιτρόπους προβάλλονται. 5. Ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς οἰκεία διατάξει τὰς τοιουτοτρόπους τῶν ἀνθρώπων δυσκολίας ἐκτέμνων, προσέταξε τοὺς ἐκδίκους τῶν πόλεων τὴν τῶν<sup>11)</sup> 20 ἀρχόντων οὐκ ἀναμένοντας κέλευσιν, ἐν ᾧ ἡ τοῦ ἀνέβου ἡγουν τοῦ ἀφήλικος ἢ<sup>12)</sup> ὑπόστασις ἕως φ νν. ἐστιν,<sup>13)</sup> ἅμα τῷ τῆς πόλεως εὐλαβεστάτῳ ἐπισκόπῳ, συνόντων καὶ ἐτέρων δημοσιευόντων προσώπων τουτέστι στρατηγῶν ἢ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τοῦ iuridici<sup>14)</sup> ἐπιτρόπους ἢ κουράτορας χειροτονεῖν, ἀσφαλείας 25 ἐννόμου, καθὰ τῇ αὐτῇ<sup>15)</sup> περιέχεται διατάξει, παρεχομένης κινδύνῳ τῶν ταύτην κομιζομένων εἰ συμβῇ τοὺς ταύτην τὴν ἀσφάλειαν δόντας ἀπορῆσαι. 6. Τὸ δὲ τοὺς ἀνέβους ἐπιτροπεύεσθαι τῷ φυσικῷ συνάδει νομίμῳ, δίκαιον γὰρ ἐστὶ τοὺς ἀτελῇ

1) —βους F. 2) d. P. 3) —στῶν βίων P. 4) L<sup>1</sup>. cett. ἢ, L<sup>2</sup>. οἱ. 5) ἀλλότρια πράγματα P., ἀλλοτρίων F. 6) δ add. Vi. R. 7) d. Vi. R. 8) —εὔοντο G. 9) ἦτοι δικαιοδοσίαν ἢ νομοθεσίαν P. 10) εἰσὶ τ. R. 11) d. P. 12) d. Vi. R. 13) ἐστι ν. P. 14) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: λουριςδ. edd. ant. F. 15) τοιαύτῃ P.

a) Epi. 36, 43.



- primo loco consules utriusque sexus pupillis ex inquisitione tutores dare, inquirentes scilicet an locupletes sint qui tutores sint futuri, an frugi, an ualeant aliena bona administrare. post uero consules etiam praetores ex constitutionibus eadem fecerunt. praedictae enim leges, Atilia et Titia, neque de 5 cautione a tutoribus praestanda, rem pupilli saluam fore, loquebantur neque de compellendis tutoribus ad pupilli bona
4. administranda quidquam constituebant. 4. Set hoc iure utimur ut Romae quidem praefectus urbi uel praetor secundum suam iurisdictionem tutorem dent: ideo autem »secundum 10 suam iurisdictionem« dixi, quia sunt quibus urbi praefectus non uero praetor tutorem dare possit: in prouinciis autem praesides prouinciarum uel magistratus iussu praesidum, si
5. paruae sint pupillorum facultates, tutores eligant. 5. Princeps autem noster per suam constitutionem huiusmodi hominum 15 difficultates resecans, iussit defensores ciuitatum, praesidum iussione non expectata, si pupilli aut minoris facultates minus D solidis ualeant, simul cum ciuitatis religiosissimo episcopo, conuenientibus aliis quoque publicis personis, idest magistratibus, atque Alexandriae iuridico, tutores seu curatores 20 creare, legitima cautione secundum ea quae eadem constitutione continentur praestanda, periculo eorum qui eam
6. accipiant, si locupletes non sint qui eam praebeant. 6. Impuberes autem in tutela esse naturali iuri conueniens est;

τὴν ἡλικίαν ἄγοντας τῇ ἐτέρων ἰθύνεσθαι διοικήσει. 7. Ἐπει- 7.  
δὲ ἐφηβοὶ γένωνται οἱ<sup>1)</sup> ἄνηβοι ἔξουσι κατὰ τῶν ἐπιτρό-  
πων τὴν tutelae πρὸς ἀπαίτησιν τῶν λογισμῶν.<sup>2)</sup>

De auctoritate<sup>3)</sup> tutorum. Titulus 21.

Ἐπειδὴ μεμαθήκαμεν τὸν ἐπίτροπον ἐπὶ διοικήσει τῶν τοῦ  
5 pupillu δίδοσθαι πραγμάτων, ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι δεῖ τοῦτον  
αὐθεντεῖν ἐν τισι γενομένοις ὑπὸ τοῦ pupilla καὶ τὸ μὴ κατ'  
αὐθεντίαν τούτου<sup>4)</sup>πραχθῆν οὐδὲ γεγονέναι δοκεῖ. α) ἔστι δέ  
τινα ἐφ' οἷς οὐκ ἀναγκαῖα<sup>5)</sup> τοῦ κηδεμόνος ἢ<sup>6)</sup> αὐθεντία· οἷον  
ὁ púpillos ἐπρωώτησέ με· ὁμολογεῖς διδόναι μοι ἰνομί-  
10 σματα; πρὸς τὸ ἰσχύσαι τὴν ἐπρωώτησιν ἢ τοῦ ἐπιτρόπου  
αὐθεντία περιττή.<sup>7)</sup> εἰ δὲ αὐτὸς ὁ púpillos ἐπερωτηθεὶς ὡμο-  
λόγησε,<sup>8)</sup> συνίστασι τὴν ἐπερώτησιν ἢ τοῦ ἐπιτρόπου συναίνε-  
σις· ἤρεσε γὰρ τὸν ἄνηβον καλλίονα μὲν τὴν οἰκείαν<sup>9)</sup> αἴρεσιν  
ἐξεῖναι αὐτῷ<sup>10)</sup> ποιεῖν καὶ ἀδξεν τὴν αὐτοῦ περιουσίαν<sup>11)</sup> sine  
15 tutoris auctoritate<sup>12)</sup>, ἐλαττοῦν δὲ οὐχ ἐτέρως εἰ μὴ προσῇ  
τῷ γινομένῳ ἢ τοῦ ἐπιτρόπου αὐθεντία. ὁθεν ἐπὶ τούτων τῶν  
θεμάτων<sup>13)</sup>, ἐφ' ὧν ἐξ ἑκατέρου πλευροῦ τίχονται ἀγωγαὶ  
τοῖς συναλλάττουσιν, οἷον ἐπὶ μισθώσεων<sup>14)</sup> mandátων depo-  
sítων. (ὁ μὲν γὰρ παραθέμενος ἔχει directan depositi, ὁ δὲ  
20 δαπανήσας περὶ τὸ depósiton ἔχει contrarian depositi), εἰ  
μὴ ὑπῇ ἢ τοῦ ἐπιτρόπου αὐθεντία, ὁ μὲν οὖν συναλλάττων τοῖς

1) d. P. 2) τ. λ. d. Vi. R. 3) περὶ αὐθεντίας ἐπιτρόπων add.  
libri. 4) αὐτοῦ P. 5) ἢ add. R. 6) d. Vi. R. 7) haec d.  
Bas. 8) ἐπερωτηθῇ Bas. 9) d. Bas. 10) —τοῦ  
Bas., quod praestat. 11) haec d. Bas. 12) ἡρουν ἄνευ τῆς τοῦ  
ἐπιτρόπου αὐθεντίας add. Vi. R. 13) τούτοις θέμασιν P.: breuius  
Bas. οἷον ἀφ' ὧν θεμάτων cett. 14) μισθώσεως καὶ τῶν ὁμοίων  
Bas.: μισθώσεως μανδάτα δεπόσιτα Vi. R.

a) Cf. Bas. schol. ad. 11, 1. 28 [Heimb. 1, 611 sq.]. quae Mortro-  
lius [Hist. du dr. byz. 1, 124] alii potius quam Tho tribuit. de quo  
ualde dubito. Cf. Heimb. VI, 4 et alibi passim.

iustum est enim ut qui perfectae aetatis non sint, aliorum  
7. tutela regantur. 7. Cum autem puberes pupilli facti fuerint,  
tutela indicio tutores ad reddendas rationes compellent.

---

De auctoritate tutorum. Titulus 21.

Quoniam uidimus tutorem ad rem pupilli gerendam dari,  
admonendus es eum in quibusdam pupilli negotiis auctorem 5  
fieri debere, et quod sine auctoritate eius factum sit ne fac-  
tum quidem uideri. sunt autem quaedam, in quibus tutoris  
auctoritas necessaria non est. ut ecce si pupillus fuerit a me  
stipulatus: decem aureos mihi dare spondes? ad sti-  
pulationem confirmandam tutoris auctoritate opus non est. si 10  
uero ipse pupillus aliquid dare spondeat, stipulatio tutoris  
auctoritate confirmatur. placuit enim meliorem quidem suam  
condicionem licere ei facere, et suas augere facultates sine  
tutoris auctoritate, deteriore autem facere non aliter, quam  
si negotio auctoritas accedat tutoris. unde in his causis in 15  
quibus ab utroque latere obligationes contrahentibus nascun-  
tur, ueluti in locationibus mandatis depositis (nam qui depo-  
nit directam depositi actionem habet, qui autem in re depo-  
sita aliquid impendit, contrariam), nisi interueniat tutoris  
auctoritas, ipse quidem, qui cum pupillis contrahit, eis obli- 20

pupillois ἔνοχος αὐτοῖς<sup>1)</sup> γενήσεται, αὐτοὶ δὲ τῷ συναλλάττοντι οὐ γίνονται ὑπεύθυνοι.<sup>2)</sup> 1. Οὐτε δὲ κληρονομίαν aditeūsai, 1. οὐτε διακατοχὴν αἰτῆσαι οὐτε fideicommissarian<sup>3)</sup> κληρονομίαν καταδέξασθαι ἐτέρως δύνανται, εἰ μὴ αὐθεντία τοῦ ἐπιτρόπου, 5 εἰ καὶ τὰ<sup>4)</sup> μάλιστα ἐπικερδὲς ὑπάρχει τὸ fideicommissum καὶ οὐδεμίαν ἔχει ζημίαν ἐν αὐτῷ. 2. Ὁ δὲ ἐπίτροπος παρῶν 2. αὐθεντεῖν ὀφείλει εἰ τοῦτο συμφερὸν εἶναι κρίνει τῷ ἀνήβῳ, μετὰ δὲ χρόνον παρῶν ἢ ἀπῶν δι' ἐπιστολῆς οὐχ ἰσχυρῶς αὐθεντεῖ. οἷον συνήλλαξα ἐγὼ pupillῳ · δεῖ τὸν ἐπίτροπον πα- 10 ρόντα ἅμα τῷ γίνεσθαι τὸ συνάλλαγμα λέγειν ὅτι αὐθεντῶ. εἰ δὲ ἐνδημῇ μὲν τῇ πόλει, μετὰ δὲ μίαν τυχὸν ἡμέραν ἐλθὼν εἴπῃ, ὅτι αὐθεντῶ, ἢ καὶ ἀπολιμπανόμενος δ' ἐπιστολῆς τοῦτο δηλώσῃ<sup>5)</sup>, ὅτι αὐθεντῶ, καθὼς εἴρηται, ἀνίσχυρος ἢ αὐθεν- 15 τία. 3. Ὁ ἀνήβος cum tutoris auctoritate ὀφείλει δικάζε- 3. σθαι. ὁθεν ἐκείνο ἐζητήθῃ. ἐπιτροπεύων<sup>6)</sup> ἐγὼ pupillῳ εἶχον δίκην πρὸς αὐτὸν ἢ ἐνάγων ἢ ἐναγόμενος. εἰσέναι τὴν δίκην οὐκ ἡδύνατο διχα τῆς ἐμῆς αὐθεντίας. ἐγὼ in rem meam, τουτέστιν εἰς τὸν ἐμὸν πρᾶγμα αὐθεντεῖν ἐκωλυόμην, ἢ δὲ δίκην ὑπέρθεσιν οὐκ ἐπεδέχετο. ἐπὶ τοῦ τοιούτου σχήμα- 20 τος πάλαι ἐδίδοτο ὑπὸ τοῦ praetoris ἐπίτροπος, ὃς καὶ ἐλέ- γετο praetorius, quia a praetore dabatur,<sup>7)</sup> [ἐπειδὴ ὑπὸ<sup>8)</sup> τοῦ praetoris ἐδίδοτο]. ἀλλὰ τῆς παλαιᾶς ἀναιρεθείσης ἀκρι- βείας συνανηρέθη καὶ ὁ praetorius ἐπίτροπος· σήμερον δὲ κου- ράτωρ εἰς τάξιν αὐτοῦ δίδεται, οὗ καταστάντος, ἀνύεται τὸ δι- 25 καστήριον. καὶ τούτου περαιωθέντος παύεται ὁ κουράτωρ<sup>9)</sup> τοῦ εἶναι κουράτωρ καὶ ἐν τούτῳ τῷ θέματι κατὰ ταῦτόν ὁ púpillos<sup>10)</sup> ἐπιτροπεύεται καὶ κουρατορεύεται. ἐν μὲν γὰρ<sup>11)</sup> τοῖς ἄλλοις ἐγὼ εἰμι αὐτοῦ ἐπίτροπος, ἐν δὲ τῇ πρὸς ἐμὲ δίκῃ μόνῃ<sup>12)</sup> κουρατορεύεται ὑπὸ τοῦ δεδομένου κουράτωρος.

1) σφίσι Bas. 2) αὐτὸς δὲ αὐτῷ οὐδαμῶς εὐθυνθήσεται εἰ μὴ ἡδθέντες ὁ ἐπίτροπος Bas. 3) fiduciarium P. F. haec non hab. Bas. 4) d. F. 5) δηλώσει Bas. τοῦτο d. P. 6) ἐπετρό- 7) latina d. Vi. R. 8) ἐπὶ libri: haec uero glossema 9) d. Vi. R. 10) καὶ ins. P. F. R. 11) d. P. 12) —νος P.

1. gatur, hi autem inuicem contrahenti non tenentur. 1. Neque hereditatem adire, neque bonorum possessionem petere, neque hereditatem fideicommissariam suscipere aliter possunt, nisi tutoris auctoritate, quamuis lucrosum sit fideicommissum nullo-  
lumue in se damnum habeat. 2. Tutor autem praesens 5 auctor fieri debet, si hoc pupillo prodesse existimauerit; post uero tempus praesens aut per epistulam absens non recte auctor fit. ut ecce si ego cum pupillo contraham, oportet tutorem statim in ipso negotio praesentem dicere sese auctorem fieri. nam si in urbe degat et post unum forte diem adsit 10 et dicat sese auctorem fieri, aut si absit et per epistulam
3. nuntiet se auctorem fieri, uti dictum est, nihil agit. 3. Pupillus cum tutoris auctoritate agere debet. unde illud quaesitum est. cum ego pupilli tutor essem, controuersiam cum eo habui, siue reus siue actor. litem suscipere sine mea 15 auctoritate non poterat, ipse autem in rem meam auctor fieri prohibebar. iudicium autem differri nequibat. in eiusmodi casu olim quidem tutor a praetore dabatur, qui ideo praetorius dicebatur; set ueterum supilitate explosa, praetorius quoque tutor sublatus est. hodie uero curator in eius locum 20 datur, quo constituto, iudicium peragitur: hoc uero ad finem perducto, curatela liberatur. et in hoc quidem casu eodem tempore pupillus in tutela atque cura est. in ceteris enim ego eius tutor sum, in lite autem, quam aduersus me habet tantummodo in cura est eius qui datus est curatoris. 25

Quibus modis tutela finitur.<sup>1)</sup> Titulus 22.

Εἰπόντες τὴν σύστασιν τῆς ἐπιτροπῆς εἶπωμεν αὐτῆς καὶ τὴν διάλυσιν. τὸ γὰρ τρόπῳ τινὶ συνιστάμενον τρόπῳ τινὶ καὶ<sup>2)</sup> διαλύεται. διαλύεται ἡ ἐπιτροπὴ τῇ ἡβῇ τοῦτο μὲν τοῦ ἄρρενος τοῦτο δὲ τῆς θηλείας. τὴν δὲ ἡβὴν οἱ παλαιοὶ οὐ μόνον ἐκ τῶν ἐνιαυτῶν, τουτέστιν ἐκ τοῦ ὑπερβεβηκέναι τὸ ἰδ<sup>3)</sup> ἔτος, ἔχρινον, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ σχήματος τοῦ σώματος, ὥστε οὖν εἴτε τὸ σχῆμα ἐπιτέγονε πρὸ τοῦ ἰδ<sup>4)</sup> ἐνιαυτοῦ, εἴτε τις ὑπερέβη τὸν ἰδ<sup>5)</sup> ἐνιαυτὸν, μὴ ὑπόντος τοῦ σχήματος, οὐκ ἐνομίζετο ἔφηβος, ἀλλ' ἡνίκα τὰ δύο συνέδραμεν. σήμερον δὲ ὁ βασιλεὺς ἡμῶν<sup>6)</sup> ἄξιον<sup>7)</sup> εἶναι τῆς τῶν οἰκείων χρόνων σωφροσύνης κρίνας<sup>8)</sup> ἐκέλευσεν ὅπερ ἦν τὸ παλαιὸν ἐπὶ θηλειῶν.<sup>9)</sup> ἐπ' ἐκείνων γὰρ ὁ χρόνος μόνος<sup>10)</sup> ἐζητεῖτο,<sup>11)</sup> τὸ ὑπερβεβηκέναι αὐτὰς<sup>12)</sup> τὸ ἰβ<sup>13)</sup> ἔτος. σχῆμα γὰρ ἐπὶ αὐτῶν πολυπραγμονεῖσθαι ἀπρεπὲς ἐνομίσθη. ἐνόμισεν οὖν<sup>14)</sup> ὁ ἡμέτερος βασιλεὺς ἀναισχυντον εἶναι τὸ σχῆμα τοῦ σώματος ὀρᾶσθαι τῶν ἀρρένων [καὶ τετύπωκε τοῦτο κρατεῖν<sup>15)</sup> ὅπερ ἐκράτει καὶ ἐπὶ τῶν θηλειῶν]. δὲν τέθεικε διάταξιν ἐν ἣ ὑπερέβη τὴν ἡβὴν ἐπὶ τῶν ἀρρένων ἄρχεσθαι μετὰ τὸ πέρας τοῦ ἰδ<sup>16)</sup> ἐνιαυτοῦ. τὸ δὲ ἐπὶ τῶν θηλειῶν εἴασεν ἐπὶ σχήματος, ὥστε μετὰ<sup>17)</sup> ἰβ<sup>18)</sup> πληρούμενον ἐνιαυτὸν ἐφήβους εἶναι ταύτας νομίζεσθαι. 1. Πρὸς τῷ εἰρημένῳ τρόπῳ ἡ ἐπιτροπὴ διαλύεται ἐὰν ἄνηβοι ληφθῶσιν<sup>19)</sup> εἰς adrogationa ἢ γένωνται depórtatoi.<sup>20)</sup> ἐσθότε γὰρ próximosi<sup>21)</sup> ὄντες pubertati<sup>22)</sup> ἡμαρτόν τι καὶ ταύτην ἐδέξαντο

1) τίσι τρόποις ἡ ἐπιτροπὴ διαλύεται add. libri. 2) καὶ d. P. R. τ. x. F<sup>1</sup>. 3) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>16</sup>. P. cett.: ὁ εὐσεβέστ. ἡμῶν βασ. 4) ἀνάξιον L<sup>6</sup>. L<sup>16</sup>. P. Vi. R. 'dignum' Inst. lat. 5) τοῦτο add. P. L<sup>6</sup>. L<sup>16</sup>. 6) ἐπὶ τῶν θηλ. τὸ παλ. P. L<sup>6</sup>. L<sup>16</sup>. Ceterum locus probabilis mendo, laborat. De graui ανακολούθῳ non est quod moneam. 7) μόνον ὁ χρ. P. L<sup>6</sup>. 8) ἐπεξ. L<sup>6</sup>. 9) addidi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. L<sup>16</sup>. 10) ἐνόμισε γοῦν. 11) quattuor has uoces ignorant L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. cum fabrotianis. set probabilis 'καὶ τερ. — θηλειῶν' glossema est. 12) τὸν d. Vi. R. 13) εἰς αἰχμαλωσίαν ἢ edd. ant. F. R. 14) ἦτοι περιωρισμένοι F. R. 15) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 16) —tis L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

Quibus modis tutela finitur. Titulus 22.

Cum de tutelae constitutione tractauerimus, de eius solutione quoque dispiciamus. nam quidquid aliquo modo constituitur, idem aliquo modo etiam dissolvitur. soluitur autem tutela pubertate cum maris tum feminae. pubertatem autem ueteres non solum ex aetate, hoc est ex eo quod XIII annum impleuerint, set etiam ex habitu corporis dignoscebant. itaque siue habitus corporis ante XIII annum manifestaretur, siue quis XIII annum impleret, habitus autem non ostenderetur, non existimabatur pubes esse, set cum utrumque concurreret. hodie autem piissimus princeps noster dignum esse suorum temporum castitate putans, iussit idem optinere quod iam antiquitus in feminis obseruaretur, in quibus aetas tantum inquirebatur, quae XII annis maior esset, cum habitum corporis earum inspicere inhonestum uideretur. putauit igitur princeps noster impudicum esse habitudinem corporis masculorum inspicere, sicuti in feminis iam uisum erat, et constitutionem tulit qua sanxit pubertatem in maribus post XIII annum completum incipere. quod autem in feminis obseruabatur suo ordine reliquit, ut a XII anno impleto uiri-  
1. potentes esse intellegerentur. 1. Praeterea dissolvitur tutela si adrogati sint impuberes aut deportati. interdum enim cum proximi sint pubertati, aliquam in noxam incidere possunt

- τὴν τιμωρίαν, ἢ ἐὰν καταδουλωθῶσιν ἀχάριστοι τυχὸν ὀφθέν-  
 τες περὶ τοὺς οἰκεῖους πάτρυνας ἢ ληφθέντες ὑπὸ τῶν πολε-  
 μίων· ὥστε οὖν ἀναρεῖ τὴν ἐπιτροπὴν ἢ ἐλαχίστη καὶ ἡ μέση  
 καὶ ἡ μεγίστη capitis diminutionum. 2. Εἰ δὲ καὶ τις δοθῇ<sup>1)</sup> 2.  
 5 ἐπίτροπος ἐν διαθήκῃ τῷ ἀνήβῳ μέχρι<sup>2)</sup> φανερώς αἰρέσεως,  
 οἶον· Ἐστω ἐπίτροπος ἕως οὗ ἡ ν. αὖς ἔλθῃ<sup>3)</sup> ἀπὸ Ἀσίας,  
 τῆς αἰρέσεως ἐκβάσης διαλύεται ἡ ἐπιτροπὴ. 3. Οἶδε καὶ τε-  
 λευτὴ τοῦ ἐπιτρόπου<sup>4)</sup> ἢ τοῦ ἐπιτροπευομένου διαλύειν τὴν  
 ἐπιτροπὴν. 4. Εἰ δὲ καὶ ὑποστῇ ὁ ἐπίτροπος μεγάλην capitis<sup>4</sup>  
 10 diminutiona, δι' ἧς ἀποβάλλει τὴν ἐλευθερίαν, ἢ τὴν μέσην,  
 δι' ἧς ἀποτίθεται τὴν πολιτείαν, πᾶσα διαλύεται ἡ ἐπιτροπὴ.  
 τῇ δ' ἐλαχίστη capitis diminutioni τοῦ ἐπιτρόπου, οἶον ἐὰν  
 ἑαυτὸν εἰς adrogationa παράσχη, ἢ legitima μόνῃ<sup>5)</sup> φθείρεται  
 ἐπιτροπὴ, αἱ δὲ λοιπαί, οἶον testamentariae καὶ<sup>6)</sup> ὑπὸ<sup>7)</sup> τοῦ  
 15 ἀρχοντος δεδομένοι μένουσιν ἐπὶ σχήματος. ἡ γὰρ τοῦ pu-  
 pilli capitis diminutionum, εἰ καὶ ἐλαχίστη ὑπάρχει, πᾶσας ἀνα-  
 ρεῖ τὰς ἐπιτροπὰς· γίνεται γὰρ ὑπεξούσιος ὁ ἄνηβος. ὑπεξου-  
 σίων δὲ ἀλλότριον τὸ ἐπιτροπεύεσθαι. 5. Ἐδόθη τις ἐπίτρο- 5.  
 πος ἐν διαθήκῃ μέχρι β' ἐνιαυτῶν. τῆς διετίας παραδραμού-  
 20 σης παύεται τοῦ εἶναι ἐπίτροπος. 6. Παύει τὸν ἐπίτροπον καὶ 6.  
 τὸ ὡς suspecton αὐτὸν ἐκβληθῆναι τῆς ἐπιτροπῆς· τυχὸν γὰρ  
 κακῶς διψῇ τὰ τοῦ ὀρφανοῦ πράγματα. εἰ δὲ καὶ χρήσεται  
 excusationi, τουτέστιν παραιτήσεται ἐξ εὐλόγου αἰτίας<sup>8)</sup> (μαθη-  
 σίμεθα δὲ τὰς εὐλόγους αἰτίας προϊόντες) καὶ οὕτως παύεται<sup>9)</sup>  
 25 τοῦ εἶναι ἐπίτροπος.

1) —θείη P. 2) μετὰ Vi. R. 3) ἔλθῃ. ἡ ν. P. 4) ἡ τοῦ  
 ἐπ. τελ. Vi. R. 5) μόνως P. 6) αἱ add. Vi. R. 7) ἀπὸ F.  
 8) ἐξ εὐλ. αἰτ. παρ. P. 9) παυθήσεται Vi. R.



qua eiusmodi poenam mereant. item si in seruitutem sint redacti cum forte aduersus patronos suos ingrati esse uiderentur, aut ab hostibus capti. ideo minima media et maxima

2. capitis deminutione tutela dissoluitur. 2. Si quis pupillo testamento tutor datus sit ad certam condicionem, ueluti: 5  
tutor esto, donec nauis ex Asia uenerit, post conditionis euentum, soluitur tutela. 3. Solet etiam tutoris aut

4. pupilli mors tutelam soluere. 4. Set si maximam capitis deminutionem passus fuerit tutor, per quam libertatem amiserit, aut mediam per quam ciuitatem perdiderit, omnis soluetur tutela. minima autem capitis deminutione tutoris, ueluti si se in adoptionem dederit, legitima tantum tutela perit. ceterae autem, idest testamentariae et quae a magistratibus dantur, in suo ordine permanent. pupilli autem capitis deminutio, licet minima sit, omnes tutelas tollit, pupillus enim 15  
alieni iuris fit: filii familias autem nunquam in tutela sunt.

5. Si ad biennium quis testamento tutor datus fuerit, biennio elapso, tutor esse desinit. 6. Desinit tutor esse qui utpote suspectus a tutela remouetur; forte enim res pupilli male gerebat. set si quis excusatione utitur ob iustam causam (iustas autem causas inferius proponemus), et ita desinit tutor esse. 20

---

De curatoribus.<sup>1)</sup> Titulus 23.

Ειρήκαμεν ὅτι τῶν αὐτεξουσίων οἱ μὲν ἐπιτροπεύονται οἱ δὲ κουρατορεύονται, οἱ δ' οὐδετέρῳ τούτων ὑπόκειται. εἰπόν-  
τες περὶ τῶν ἐπιτρόπων καὶ πόσαι εἰσὶν ἐπιτροπαί, (εἰσὶ δὲ  
αὐταί· testamentaria adgnaticῇ ἤτοι legitima πατρωνική, ταύτη  
5 δὲ περιέχεται καὶ ἡ τῶν ἐλευθερωσάντων πατέρων<sup>2)</sup> ἐπιτροπή,  
fiduciaria καὶ ἡ Atilianῇ ἤτοι iuliotitianῇ, ἥς ἐν τάξει νῦν  
ἐπενύησεν ἐτέραν ὁ θεώτατος ἡμῶν βασιλεὺς) εἰπόντες τε καὶ  
πόσοις διαλύεται τρόποις νῦν εἰπόμεν καὶ περὶ τῆς curationis.  
οἱ ἄρρενες δὲ<sup>3)</sup> ἔτι δὲ καὶ θήλειαι ἔφηβοι γεγονότες κουρατο-  
10 ρεύονται μέχρις οὗ τὸν κε ἐνιαυτὸν ὑπερβῶσιν· εἰ καὶ τὰ μά-  
λιστα γὰρ εἰσιν ἔφηβοι, ἀλλ' οὖν ἔτι τοιαύτην ἄγουσιν<sup>4)</sup> ἡλι-  
κίαν, ὥστε μὴ δύνασθαι τὴν οἰκίαν διαφυλάττειν<sup>5)</sup> περιου-  
σίαν.<sup>6)</sup> 1. Δίδονται δὲ κουράτορες ἀπὸ<sup>7)</sup> τῶν αὐτῶν ἀρχόν-  
των, ἀφ' ὧν καὶ ἐπίτροποι. κουράτωρ οὐ δίδεται μὲν ἰσχυρῶς  
15 ἐν διαθήκῃ, δοθεὶς δὲ ψήφῳ τοῦ praetoris ἢ τοῦ ἀρχοντος  
confirmatur. 2. Ὁ νέος ἄκων οὐ λαμβάνει κουράτορα<sup>8)</sup>,  
εἰ μὴ ἄρα ἐπὶ αἰτία ῥητῇ, ἐπειδὴ κουράτωρ καὶ ἐπὶ φανερᾷ  
δίქῃ δίδοσθαι δύναται, ὥς καὶ προλαβόντες εἰρήκαμεν· ὥστε  
οὖν πολλαὶ εἰσι διαφοραὶ ἐπιτρόπων καὶ<sup>9)</sup> κουρατόρων.<sup>2)</sup> ὁ  
20 μὲν γὰρ ἐπίτροπος ἀνήβων μόνον ἐστὶν ἐπίτροπος, ὁ δὲ κουρά-  
τωρ<sup>10)</sup> ἐφήβων, ἐστὶ δὲ ὅτε καὶ ἀνήβων. ὁ ἐπίτροπος ἐν δια-  
θήκῃ καλῶς δίδεται, ἀνισχύρως δὲ ὁ κουράτωρ. ἄκων οὐδεὶς  
κουρατορεύεται, ἐπιτροπεύεται δὲ τις καὶ μὴ βουλόμενος<sup>11)</sup>.  
Ἐπίτροπος ἐπὶ φανερᾷ δίქῃ δοθῆναι οὐ δύναται, κουράτωρ δὲ  
25 καὶ πάνυ. 3. Κουρατορεύονται πρὸς τοῖς ἀφήλιξι μαινόμενοι<sup>3.</sup>  
ἔτι δὲ καὶ ἄσωτοι, εἰ καὶ<sup>12)</sup> μείζονες εἴεν τῶν κε ἐνιαυτῶν.

1) περὶ κουρατωρεῶν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. περὶ κουρατέρων R. 2) πα-  
τρῶνων P. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) d. Vi. R. 4) ἄγοντες P. 5) παραφυ-  
λάττειν P. 6) κουρατορεύονται add. P. 7) ἀπὸ R. et deinceps  
ἀφ' ὧν. 8) ἐπίτροπον P. 9) d. Vi. R. 10) οἱ δὲ κουράτορες  
Epi. 11) θέλων Epi. 12) καὶ Epi.

a) haec insunt Epi. 36, 6 sq.

De curatoribus. Titulus 23.

In superioribus propositum est quosdam in tutela, quosdam in cura esse, quosdam autem neutro iure teneri. et cum de tutoribus tractauerimus et quot sint tutelae (sunt autem: testamentaria adgnatorum seu legitima patronum, in qua et parentis manumissoris tutela continetur, fiduciaria atiliana seu 5 iuliotitiana, in cuius uicem aliam quandam princeps noster introduxit), cumque dixerimus quot modis tutela finiatur, uideamus de curatione. masculi puberes et feminae uiripotentibus ad XXV annum usque completum curatores accipiunt; qui licet puberes sint, adhuc tamen eius aetatis sunt, ut ne- 10 gotia sua tueri non possint. 1. Dantur autem curatores ab isdem magistratibus a quibus et tutores. curator testamento recte non datur, set datus confirmatur decreto praetoris uel 2. praesidis. 2. Adulescens inuitus curatorem non recipit, nisi in certam litem; curator enim et ad certam causam dari potest, ut superius diximus. itaque plures sunt differentiae tutelae et curae. tutor enim impuberibus tantum datur, curator autem puberibus et aliquando impuberibus; tutor testamento recte datur, inutiliter autem curator; inuitus nemo curatorem accipit, tutorem autem etiam nolens. tutor ad cer- 20 tam causam dari non potest, curator utique. 3. Praeter minores, furiosi quoque et prodigi in cura sunt, licet XXV an-

κουρατορεύονται δὲ ὑπὸ τῶν *adgnátων*, τοῦ δωδεκαδέκτου νόμου τοῦτο κελεύσαντος, ἀλλ' ἐν τῇ Ῥώμῃ ὁ τῆς πόλεως ἑπαρχος ἢ ὁ *praetor*, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις οἱ ἄρχοντες διδουσι τοῖς μαινομένοις καὶ ἀσώτοις *ex inquisitione*<sup>1)</sup> κουράτορας, 5 ἥνκα μὴ ὑπεσιν *adgnátos* ἢ ὑπὸν ἀνεπιτήδειός ἐστι πρὸς διοίκησιν. 4. Κουρατορεύονται καὶ ἀνόητοι καὶ κωφοὶ καὶ ἄλλοι 4. καὶ οἱ νόσφ' κατεχόμενοι διηνεκεῖ διὰ τὸ μὴ δύνασθαι αὐτοὺς τῶν οἰκείων φροντίζειν πραγμάτων. 5. Ἐσθότε δὲ<sup>2)</sup> καὶ 5. *púpillos* κουρατορεύονται, οἷον ἐὰν ὁ *legítimos* ἐπίτροπος οὐκ 10 ἔστιν ἀξιόπιστος. διὰ τοῦτο γὰρ ἕτερος ἐπίτροπος<sup>3)</sup> οὐ δίδεται, ἀλλὰ κουράτωρ, ἐπεὶ κανὼν ἐστὶν ὁ λέγων *tutorem habenti tutor dari non potest*.<sup>4)</sup> *Εἰ δὲ καὶ*<sup>5)</sup> ὁ *testamentários* ἐπίτροπος ἢ ὁ ὑπ' ἀρχόντων δοθεὶς ἀναρμόδιός ἐστι πρὸς διοίκησιν οὐ μέντοι κακούργως διαγίνεται περὶ τὰ τοῦ ὀρφάνου 15 πράγματα, εἰώθεν αὐτῷ κουράτωρ<sup>6)</sup> συζεύγνυσθαι. εἰς τόπον τῶν προσκαίρως *excusateuóntων* ἑαυτοὺς τῆς ἐπιτροπῆς κουράτορες εἰώθασιν διδυσθαι, ὅπερ μαθησόμεθα προϊόντες. 6. Ἐὰν 6. ὁ ἐπίτροπος νοσῇ ἢ ὑφ' ἐτέρας ἀνάγκης ἐμποδίζεται τὰ τοῦ *pupíllu* διοικεῖν πράγματα, οἷον οἰκείαις συνεχόμενος δίκαις 20 καὶ ὁ *púpillos* ἢ ἄπεσιν ἢ παρὼν *infans*<sup>7)</sup> ἐστὶ, δύναται ὁ ἐπίτροπος οἰκείῳ κινδύνῳ ἄτορα προβάλλεσθαι παρὰ τῷ *praetori* ἢ παρὰ τῷ τῆς ἐπαρχίας<sup>8)</sup> ἄρχοντι, ὃς ἄτῳ διὰ τοῦτο προσαγορεύεται *quia per acta constituitur*, [ἐπεὶ διὰ τῆς πράξεως τῶν ὑπομνημάτων χειροτονεῖται.] εἰ δὲ παρῇ ὁ<sup>9)</sup> *púpil-* 25 *los* καὶ ἡδύνατο φθέγγεσθαι, *cum tutoris auctoritate procurá-* *τωρ*<sup>10)</sup> ἐχειροτονεῖτο.

1) ἦτοι ἐξ ἀναζητήσεως *P.* ἐκ συζγτ. *Vi. R.* 2) *d. Vi. R.* 3) ἐπιτρ. ἔτ. *L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>.* 4) ἦτοι τῷ ἐπίτροπον ἔχοντι ἐπίτροπον δοθῆναι οὐ δύναται *L<sup>2</sup>. P. R. add.* 5) *d. Vi. R.* 6) κουρατ. αὐτ. *Vi. R.* 7) *scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.* 8) πόλεως *L<sup>2</sup>.* 9) *d. P. F.* 10) *d. edd. ant. F.*

num impleuerint. in cura autem adgnatorum sunt, sicuti lege XII tabularum cautum est. set solent Romae praefectus urbi aut praetor, in prouinciis autem praesides curatores furiosis et prodigis ex inquisitione dare, cum adgnatus non extet, 4 aut extet quidem, idoneus autem ad curam non sit. 4. Set 5 et mente capti et surdi et muti in cura sunt et qui morbo perpetuo laborant, quia rebus suis superesse non possunt.

5. Interdum autem et pupilli curatores accipiunt, ut puta si legitimus tutor non sit idoneus. ideo autem tutor alter non datur, set curator, quia regula est iuris, qua tutorem habenti 10 tutor dari non potest. si autem tutor testamento datus uel a magistratibus idoneus non est ad administrationem nec tamen fraudulenter rebus pupilli superest, solet ei curator adiungi. in locum eorum qui ad tempus a tutela excusantur,

6. curatores dari solent, sicut inferius proponemus. 6. Si tutor 15 aduersa uoletudine uel alia necessitate impeditur, quominus res pupilli administrare possit, ueluti si suis litibus detentus sit, et pupillus uel absit uel infans sit, potest tutor suo periculo actorem apud praetorem praesidemue prouinciaē constituere, qui ideo actor dicitur, quia per acta constituitur. Si 20 autem pupillus adsit et loqui possit, cum tutoris auctoritate procurator constitui potest.

---

De satisfactione tutorum et curatorum.<sup>1)</sup> Titulus 24.

Εἰπόντες τῆς *curatiónos*<sup>2)</sup> τὴν σύστασιν καὶ<sup>3)</sup> διάλυσιν καὶ  
ὅτι οἱ μὲν μέχρι τῶν *κε* ἐνιαυτῶν *κουρατορεύονται*, οἱ δὲ διὰ πά-  
θος μέχρι τῆς τοῦ πάθους ἀπαλλαγῆς, νῦν εἰπωμεν γενικόν  
τινα λόγον ἐπὶ πάντων τῶν *κηδεμόνων* ἐπεκτεινόμενον. πᾶς ἐπίτρο-  
5 πος καὶ πᾶς *κουράτωρ* ἀσφάλειαν ὀφείλει ποιεῖσθαι μετὰ δόσεως  
ἐγγυητῶν, ἐν ᾗ συνομολογεῖ σῶα καὶ ἀκέραια φυλαχθῆσεσθαι τὰ  
τῶν *κηδευομένων*<sup>4)</sup> πράγματα· αὕτη γὰρ μερίστη τοῦ *praetoris*  
*φροντίς*. ὑπέξελε δὲ ἐπὶ τῶν ἐπιτρόπων τὸν *testamentarium*. οὗτος  
γὰρ ἐγγύαις<sup>5)</sup> οὐ βαρύνεται. πιστὸν γὰρ αὐτὸν καὶ ἐπιμελέστατον  
10 ἔσεσθαι περὶ τὴν διοίκησιν ἢ τοῦ *testatoris* ἡμῖν παραδέδωκε  
μαρτυρία. ὁμοίως δὲ καὶ οἱ ἐξ *inquisitionis* δοθέντες<sup>6)</sup> ἐπι-  
τροποι ἢ *κουράτορες* ἐγγύας οὐκ ἀπατοῦνται. ἀξιοπίστους γὰρ  
αὐτοὺς εἶναι ἢ τῶν ἀρχόντων παρέστησεν ἐξέτασις.<sup>α)</sup> εἰωθε  
γὰρ ταῦτα ἐπιζητεῖν εἰ εὐπορός ἐστιν, εἰ σῶφρων τὸν βίον,  
15 εἰ<sup>7)</sup> ἔχει ἐνέχυρα βίου τουτέστι παιδας (ὁ γὰρ παιδας ἔχων  
οἶδεν ὅπως δεῖ προσφέρεισθαι τοῖς ὀρφανοῖς οἷς εἰς τάξιν<sup>8)</sup> δι-  
δοται πατρὸς) καὶ εἰ στοργὴν ἔχει περὶ τὴν ἐνεγκαμένην. 1. 1.  
Ἔστι δὲ βίτε καὶ αὐτοὶ παρέχουσιν ἐγγύας. εἰ γὰρ συμβῇ β ἢ  
καὶ πλείονας δοθῆναι *testamentarius* ἢ ἀπὸ *inquisitionis*<sup>9)</sup> ἐπι-  
20 τρόπους ἢ *κουράτορας*, εἰς δὲ τούτων βουλόμενος τὸ ἀζήμιον  
φυλαχθῆναι τῷ νέφ<sup>10)</sup> δίδωσιν ἐγγύας, προτιμᾶται τοῦ συνεπι-  
τρόπου ἢ *συγκουρατορέοντος*<sup>11)</sup> καὶ μόνος καταπιστεύεται β).  
ἀσφαλεστέρα γὰρ τῷ νέφ τῶν ἐγγυῶν ἢ δόσις τῆς τοῦ τελευ-  
τήσαντος μαρτυρίας, διὸ εἰκὸς ἦν πλανηθῆναι, ὥσπερ<sup>12)</sup> καὶ τὸν

1) περὶ τῆς ἐγγύης τῶν ἐπιτρόπων καὶ *κουρατόρων* add. libri.  
2) τῶν *κουρατόρων* Vi. R. 3) τὴν add. Vi. R. 4) *κηδεμονευομένων*  
F1. R. 5) ἐγγυηταῖς L2. F2. 6) ex *inquisitione* ἦτοι ex *ζητή-*  
*σεως* ἐπίτρο. Vi. R. 7) ἢ F. 8) ἐν τάξει Vi. R. 9) ex *inquisitione*  
Vi. R. 10) τῷ ν. φυλ. P. 11) *συγκουράτωρος* Vi. R. 12) ὡς Epi.

a) haec ins. scholio ad Epi. 36, 37 ἤτοι τὴν πατρίδα, quae vulgo  
addebantur Epi. cum bonis libris ignorat. b) haec ins. schol. ad  
Epi. 36, 11.

De satisfatione tutorum et curatorum. Titulus 24.

Cum de curatione tractauerimus, quomodo nempe constituatur et solvatur et quomodo quidam ad XXV annum usque in cura sint, quidam autem, qui ob quendam morbum in cura sunt, donec eo liberentur, nunc de quadam re nobis dispi-  
ciendum est, quae ad tutores simul et curatores pertinet. 5  
utrique enim datis fideiussoribus cautionem praestare debent, res eius, qui in tutela aut cura est, integras servatum iri. haec est enim maxima praetoris cura. excipe tamen tutorem testa-  
mento datum, qui satisfacere non cogitur, fidelem enim ac di-  
ligentissimum eum futurum esse in rebus administrandis testa- 10  
toris probavit iudicium. item qui ex inquisitione tutores aut  
curatores dati sunt satisfacere non coguntur, idoneos enim eos  
esse magistratus inquisitio testatur. haec autem inquiri so-  
lent, an locuples sit, an bonae frugi, an pignera vitae ha-  
beat, idest liberos: qui enim liberos habet novit quomodo 15  
pupillis consulendum sit, quibus in locum patris est datus,  
1. et an patriam suam diligat. 1. Interdum tamen ipsi quoque  
satisficiunt. nam si duo pluresue ex testamento vel inquisitione  
tutores curatoresue dati fuerint, eorum autem unus satis of-  
ferat de indemnitate pupilli vel adolescentis, contutori aut 20  
concuratori praefertur et solus administrat. tutior enim adu-  
lescenti vel pupillo satisfactio est, quam defuncti iudicium,  
qui et falli poterat, sicut et magistratus in inquisitione. et

ἄρχοντα ἐν ζητήσῃ.<sup>1)</sup> διὸ μόνῳ αὐτῷ καταπιστευθήσεται ἡ διοίκησις. δύναται δὲ τοῦτου γινόμενου ὁ ἕτερος ἀνθίστασθαι καὶ παρέχειν ἐγγύας καὶ εἰς ἑαυτὸν μετατιθέναι<sup>2)</sup> τὸν ἐγγειρισμόν. ὥστε οὖν πολλῶν ὄντων testamentariῶν, οὐ δύναται  
5 τις ἀνθιστάμενος λέγειν τῷ συνεπιτρόπῳ ἢ συγκουράτορι<sup>3)</sup>· δὸς ἐγγύας καὶ ἔχε τὴν διοίκησιν, ἀλλ' εἰ βούλεται τις παρασκευάσαι τὸν σὺν αὐτῷ κηδεμονεύοντα παρασχεῖν ἐγγύας, αὐτὸς προτείνετω ἐγγύας<sup>4)</sup>, ἵνα ἐκ ζήλου καὶ παρακλήσεως ὁ ἕτερος παράσχῃ ἐγγύας. προσφέρων γὰρ ἐγὼ τὴν ἱκανοδοσίαν ἐπιλογῇ  
10 δίδωμι τῷ συνεπιτρόπῳ πότερον βούλεται λαβεῖν ἀσφάλειαν παρ' ἐμοῦ καὶ παραχωρῆσαι μοι τῆς διοικήσεως ἢ δοῦναι καὶ λαβεῖν τὴν διοίκησιν. εἰ δὲ μηδεὶς τῶν testamentariῶν ἢ τῶν ἐξ inquisitionis<sup>5)</sup> ἐγγύας προσφέρει, εἰ μὲν ὁ τελευτήσας ῥητῷ τιμὴν προσώπῳ τὴν διοίκησιν ἐπέτρεψεν, ἐκεῖνος διοικεῖτω, ὃν τὸ  
15 μεῖζον μέρος ἐπιλέξατο<sup>6)</sup> τῶν συνεπιτρόπων. τοῦτο γὰρ καὶ τῷ edictῳ<sup>7)</sup> περιέχεται τοῦ praetoris. εἰ δὲ διχονοῦσι μεταξὺ ἀλλήλων οἱ ἐπίτροποι περὶ τὴν τοῦ ὀφείλοντος διοικεῖν ἐπιλογῇ, καὶ οἱ μὲν τόνδε, οἱ δὲ τούδε<sup>8)</sup> ἐπιλέγονται (εἰκὸς γὰρ πολλῆς οὐσῆς τῆς pupillariās οὐσίας μὴ ἀρκεῖν ἕνα πρὸς  
20 διοίκησιν), τηνικαῦτα ὁ praetor ἐπιλεγέσθω ὃν βούλεται καὶ αὐτῷ τὴν διοίκησιν ἐπιτρέπετω. τὸ αὐτὸ φαινομένη διὰ πάντων καὶ περὶ πολλῶν ἐξ inquisitionis δοθέντων<sup>9)</sup>. δεῖ γὰρ καὶ ἐπὶ αὐτῶν τὸ μεῖζον μέρος ἐπιλέγεσθαι τὸν ὀφείλοντα διοικεῖν.  
2. Ἡβήσας δὲ ὁ νέος, ἤγουν ὁ ἀφήλιξ γενόμενος τέλειος οὐ 2.  
25 μόνον τοὺς ἐπιτρόπους ἢ τοὺς κουράτορας προφάσει τῆς διοικήσεως ἔξουσιν ὑπευθύνους, ἀλλὰ καὶ κείνους οἱ παρὰ τῶν κηδεμόνων λαμβάνουσι τὴν ἱκανοδοσίαν. ἔχουσι δὲ κατὰ τούτων τὴν in factum,<sup>10)</sup> ἣτις ὠνόμασται subsidiaria διὰ τὸ ἐσχάτην αὐτὴν παρέχειν βοήθειαν<sup>11)</sup>· ἡνίκα γὰρ μηδὲ οἱ κηδεμόνες μηδὲ

1) ἐν τῇ ζητήσῃ εἰς τὸ δοῦναι ἐπίτροπον Epi. 2) παρατιθέναι P. 3) τῷ κουρατ. P. 4) πότερον ἐγγ. προτ. R. 5) ex inquisitione Vi. R. 6) ἐξελ. P. R. 7) ἤγουν νομοθετήματι Vi. R. 8) τόνδε R. 9) δοθ. ex inquisitione Vi. R. φαι. καὶ περὶ πάντων ἐξ εν. δοθ. P. 10) ἢ τὴν τῆς διπλῆς ἀπαιτήσεως ἀγωγὴν L<sup>2</sup>. P. ἢ τὸ ἀσχάτην μων edd. ant. F. R. 11) ἐσχάτην βοήθειαν αὐτοῖς παρέχουσα Vi. R.



ideo ei soli credetur administratio. quo facto, alter contradicere potest et satis offerre et rerum gestionem in se recipere. itaque, si plures testamento tutores sint dati aut curatores, non potest eorum unus surgens contutori aut concutori suo dicere: satis offer atque administrationem tibi habeto; set si quis uult conlegam suum mouere ut satis offerat, ipse primum offerre debet, ut aemulatione atque hortatione commotus satis det. nam cautionem praestans electionem do contutori utrum uelit a me satis accipere et mihi administratione cedere, an satis dare et ipse administrationem suscipere. 10 si uero nemo eorum qui ex testamento uel inquisitione dati sunt, satis offerat, si quidem testator certae cuidam personae administrationem crediderit, ea sola administret; si uero nemini id adscripserit testator, ille administret, quem maior pars contutorum elegerit, ut edicto praetoris cauetur. si uero 15 dissenserint tutores circa eligendum eum, qui administret, et alii hunc alii illos elegerint (magna enim cum sit pupilli substantia, fieri potest ut unus ad administrationem non sufficiat), tunc praetor quem uelit eligat eique rem gerendam credat. idem nobis probatur et si plures ex inquisitione 20 dati sint, idest ut maior pars eligere possit, per quem 2. administratio fiat. 2. Cum pupillus pubes factus sit, aut adulescens perfectae aetatis esse coeperit, non solum tutores aut curatores ex administratione sibi obligatos habebit, set eos quoque, qui satisfactionem ab illis acceperint. habent 25 enim in eos actionem in factum, quae subsidiaria uocatur, quae nempe ultimum subsidium eis possit afferre. cum enim

οἱ τούτων ἐγγυηταὶ τὸ ἀζήμιον περιποιῶσι τῷ νέῳ, τήνικα οἱ τὴν ἀσφάλειαν παρὰ τούτων λαβόντες κατασχεθῇσονται τῇ in factum, ἥτις ἐκ τοῦ γενομένου ἐκλήθη subsidiaria. δίδεται δὲ ἡνίκα παντελῶς μὴ λάβωσιν ἐγγύας οἱ εἰωθότες ταύτας 5 λαμβάνειν ἢ λάβωσι μὲν, ἐγγυητὰς δὲ δέξωνται ἀπόρους<sup>1)</sup>. αὕτη δὲ ἡ subsidiaria<sup>2)</sup> καὶ κατὰ κληρονόμους δίδεται, ὥς περ εἴρηται καὶ<sup>3)</sup> ταῖς τῶν σοφῶν ἀποκρίσεσι καὶ ταῖς βασιλικαῖς διατάξεσιν. 3. Κἀκεῖνο δὲ περιέχεται ὅτι περ οἱ χειροτονηθέν- 3. τες ἐπίτροποι ἢ κουράτορες εἰ μὴ θελήσωσιν ἱκανοδοσίαν προ- 10 φάσει τῆς ἰδίας παρασχεῖν διοικήσεως captis pignoribus<sup>4)</sup> εἰς τοῦτο συναλαθῇσονται, τουτέστι κελεύσει τοῦ ἄρχοντος ληφθῇ- σεται ἐκ τῆς οὐσίας αὐτῶν ἐν τάξει ἐνεχύρου πράγματα.<sup>5)</sup> 4. Οὔτε δὲ ὁ Ῥώμης<sup>6)</sup> οὔτε ὁ τῆς πόλεως ἑπαρχος οὔτε ὁ 4 praetor οὔτε ὁ τῆς ἐπαρχίας ἄρχων ὑπεύθυνος γενήσεται<sup>7)</sup> 15 ποτε τῇ subsidiaria, ἀλλ' οὗτοι μόνοι οἷς σύνηδες τὰς τοιαύ- τας λαμβάνειν ἐγγύας.<sup>8)</sup>

De excusationibus.<sup>9)</sup> Titulus 25.

Οὐ μόνον δὲ ἡ προλαβοῦσά ἐστιν ἐπιτρόπων καὶ κουρατό- ρων κοινωνία ὅτι ἕκαστος αὐτῶν ἐγγύαις βαρύνεται, ἀλλὰ γὰρ 20 κηδεμονίαν κεχρῆσθαι δύναται. εἰδὼς γὰρ ὁ νόμος φορτικὸν εἶναι καὶ βαρὺ τὸ τῆς κηδεμονίας φρόντισμα παραιτήσεις ἦτοι excusationes ἐκ διαφόρων ἐπενόησεν αἰτιῶν, ὧν εἴ τις χρήση- ται μᾶ διαφεύγει τὸ τῆς κηδεμονίας ἄχθος. ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖ-

1) λάβωσι μὲν ἐγγυητὰς. ἀπόρους δέ. P. 2) d. Vi. R. 3) d. Vi. R. 4) ἤγουν ἀπαιτήσαι ἐνεχύρων add. Vi. R. 5) —τος L<sup>2</sup>.

6) οὔτε Ῥώμης l. R., qui haec uerba ut glossema delet: legerem οὔτε δὲ ἐν Ῥώμῃ ὁ τῆς πόλεως cet. ita fere W. 7) ὑπεύθυνοι γενήσονται Vi. R.

8) οἷον οἱ στρατηγοὶ οἱ ἑκάικοι τῶν πόλεων add. Vi. R. 9) περὶ παραιτήσεως L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. —ων F. —ως τῶν ἐπιτρόπων καὶ κουρατόρων Vi. R.

neque tutores curatoresue neque eorum fideiussores indemnitatem pupillo praestare possint, tunc qui ab his satisfactionem acceperint actione in factum tenebuntur, quae idcirco subsidiaria est uocata. datur autem cum omnino satisfacere non curauerint, qui id facere consuerunt, aut curauerint quidem, non autem idoneos passi sint cauere. subsidiaria autem actio et in heredes datur sicut et prudentum responsis et 3. principalibus constitutionibus continetur. 3. Quibus et illud cauetur, ut qui tutores curatoresue dati sint, nisi uelint satisfacere ob administrationem suam, captis pignoribus coercantur: idest ut ex bonis eorum aliquid iussu magistratus loco 4. pignoris capiatur. 4. Neque Romae praefectus urbi aut praetor, neque in prouinciis praeses subsidiaria actione tenebuntur; set hi tantummodo, qui eiusmodi satisfactiones exigere solent. 15

---

De excusationibus. Titulus 25.

Non tantum id quod exposuimus inter tutores et curatores commune est, ut satisfacere cogantur, set illud etiam quod utrique, cum ad rem gerendam uocentur, excusatione uti possint. cum enim legi ignotum non esset, incommodum adeo et molestum esse onus tutelae, excusationes ex diuersis causis introduxit, quarum una qui usus fuerit, pondus euaderet tutelae aut curae. plerumque autem propter liberos nosmet

στον δὲ διὰ τοὺς παῖδας *excusateύein* ἑαυτοὺς *δυνάμεθα*, εἴτε  
 ὑπεξούσιοι εἴεν εἴτε *emancipatoī*. εἰ γὰρ τις ἔχει γ' παῖδας  
 περιόντας ἐν Ῥώμῃ, ἢ ἐν Ἰταλίᾳ δ<sup>1)</sup> ἢ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ε,  
 ἀκωλύτως ἑαυτὸν *excusateύει* ἐπιτροπῆς τε καὶ *curatiónos*  
 5 πρὸς μίμησιν τῶν λοιπῶν λειτουργημάτων. καὶ γὰρ τὴν ἐπι-  
 τροπὴν καὶ *curatióna* τοῖς δημοσίοις συναρισθμεισθῆαι λειτουρ-  
 γήμασιν ὠμολόγηται. θετοὶ παῖδες οὐκ ὀφελοῦσιν εἰς *excusa-*  
*tióna*, ἀλλὰ φυσικοὶ καθὰ εἴρηται εἰ καὶ ἔτυχον ἑτέρῳ δοθέντες  
 εἰς υἰοθεσίαν. Οἱ ἐξ υἱοῦ ἔχονοι ὀφελήσουσι, τοῦ μέσου τε-  
 10 λευτήσαντος προσώπου· ὑπείσέρχονται γὰρ τὴν τοῦ πατρὸς τά-  
 ξιν, οἱ δ' ἐκ θυγατρὸς οὐ παρέχουσιν *excusatióna*. παῖδες δὲ,  
 ὡς εἶπον, μόνοι ζῶντες ὀφελήσουσιν, οὐ μὴν τελευτήσαντες· εἰ  
 δὲ ἐν πολέμῳ τελευτήσωσιν, ἐζητήθη εἰ ὀφελοῦσιν. καὶ ἤρесе  
 τούτους μόνοις παρέχειν ἡμῖν *excusatióna*, οἱ ἐν τῇ παρατάξει  
 15 καὶ ἐν αὐτῇ πεπτώκασιν τῇ συμπλοκῇ. ἐπειδὴ γὰρ οὗτοι ὑπὲρ  
 τῆς πολιτείας τεθνήκασιν, δοκοῦσι διὰ τῆς ἐκ τῶν ἔργων εὐκλείας  
 αἰεὶ περιεῖναι. 1. Καὶ *Márcos* δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν ταῖς ἐξαμην- 1.  
 νιαῖαις<sup>2)</sup> αὐτοῦ διατάξεσιν ἐκέλευσε τὸν *fiscália*<sup>3)</sup> διοικούντα  
 πράγματα, ἐφ' ὅσον τῆς τριαύτης ἀντέχεται διοικήσεως, παραι-  
 20 τησιν αὐτὸν ἔχειν *curatiónós* τε καὶ ἐπιτροπῆς. καὶ ὁ λογι-  
 σμὸς δῆλος. ἀνάγκη γὰρ ἢ συντρέχοντας ἡμᾶς<sup>4)</sup> τῷ νέῳ βλά-  
 φαι τὸν *fiscón* ἢ τὸ ἀζήμιον τῷ *fiscῳ* περιποιούντας τὰ τῶν  
 νέων ἐλαττωῖν δίκαια. 2. Καὶ οἱ *reipublicae causa*<sup>5)</sup> ἀπόν- 2.  
 τες *excusateύονται* κηδεμονίας, οὐ μόνον ἐσομένης ἀλλὰ καὶ  
 25 ὑποκειμένης<sup>6)</sup>, καίτοι μετ' ἑμμεζιν ἦτοι μετὰ τὸ ἄφασθαι τῆς  
 διοικήσεως οὐ παρέχεται *excusatióna*. ὁ δ' ἀφάμενος τῆς διοι-  
 κήσεως καὶ ἐν τῷ μεταξὺ *reipublicae causa*<sup>7)</sup> ἀποδημήσας  
 χρῆται μὲν *excusatióni*, μέχρι δὲ τοσούτου χωρίζειν ἑαυτὸν  
 ἀκινδύνως δύναται τῆς διοικήσεως, ἕως οὗ ἄπεστι *reipublicae*  
 30 *causa*. ἀμέλει καὶ κουράτωρ ἐν τῷ μεταξὺ δέδοται<sup>8)</sup> εἰς τὰ-

1) ἢ τεσσ. ἐν Ῥ. Vi. R. 2) — νίας Vi. R. 3) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 ἡγουν δημόσια add. R. 4) ἡμᾶς ἢ συντ. R. 5) διὰ πραγμάτων  
 δημοσίων αἰτίαν P. ἦτοι ἔνοχοι τῇ δημοσίᾳ αἰτία L<sup>2</sup>. 6) ἐπικ. P.  
 R. 7) ἡγουν χάριν δημοσίου πράγματος R. 8) εὐ τῷ μετ.  
 δίδ. R.

excusare possumus, siue in potestate sint, siue emancipati. si enim tres liberos quis superstites Romae habeat, uel in Italia quattuor, uel in prouinciis quinque, sane a tutela et cura excusari poterit exemplo ceterorum munerum, nam et tutelam et curam placuit inter publica munera recenseri. 5 adoptiui liberi ad excusandum non prosunt, set naturales tantum, ut dictum est, licet in adoptionem dati sint. nepotes ex filio proderunt, media defuncta persona, nam in locum patris succedent; ex filia autem excusationem non praestabunt. liberi autem sicut dixi tantum superstites proderunt, 10 non etiam defuncti; sed si in bello perierint, quaesitum est an prosint: et placuit hos tantum nobis excusationem praestare, qui in acie et in ipso conflictu ceciderint. cum enim pro re publica perierint, in perpetuum per rerum gestarum 1. gloriam uiuere intelleguntur. 1. Item diuus Marcus in se- 15 mestribus iussit eum qui res fisci administret, donec eiusmodi administrationem retineat a tutela et cura excusari. et ratio manifesta est. necesse est enim aut dum pupillo subuenimus, fiscum laedere, aut dum fisco consulimus, pupillo- 2. rum iura offendere. 2. Item qui reipublicae causa absunt a 20 tutela et cura excusantur, non solum futura, set praesenti quoque, licet postquam aliquis se immiscuerit, idest rem gerendam susceperit, excusari non soleat. qui autem administrationem susceperit, deinde reipublicae causa abesse coeperit, excusatione utetur, et eatenus semet impune a re gerenda 25 abstinere poterit, quatenus reipublicae causa aberit. et in-

ξιν αὐτοῦ. ὑποστρέφας δὲ οὗτος ἐκ τῆς reipublicae causa ἀποδημίας, εὐθέως υποβάλλεται τῷ τῆς ἐπιτροπῆς βάρει, οὐδὲ ἐνιαυτὸν ἔχει πρὸς τοῦτο uacatióna ἤτοι ἀτέλειαν, ὥσπερ καὶ Papinianòs<sup>1)</sup> ἐν τῷ ε<sup>2)</sup> βιβλίῳ τῶν respónsων αὐτοῦ γράφει.

5 τὸ γὰρ τοῦ ἐνιαυτοῦ διάστημα τοῖς υποστρέφασιν ἀπὸ τῆς reipublicae causa ἀποδημίας δίδεται πρὸς excusatióna, ἥνίκα τις ἐπὶ νέαν καλεῖται κηδεμονίαν. ὥστε οὖν εἰ μὲν ἐπίτροπος ὢν reipublicae causa ἀποδημήσω, παύομαι μὲν τοῦ εἶναι ἐπίτροπος, ὑποστρέφας δὲ εὐθέως ἀνθέξομαι τῆς διοικήσεως ἐξ ἀνάγκης.

10 εἰ δὲ μὴ ὢν ἐπίτροπος reipublicae causa ἀποδημήσω, εἴτα ὑποστρέφω, μετὰ δὲ τὴν ὑποστροφὴν κληθῶ ἐπὶ κηδεμονίαν, οἷον ἐν τῷ πρώτῳ μὲν μετὰ τὴν ὑποστροφὴν ἢ η<sup>3)</sup> ἢ ι<sup>4)</sup> καὶ ιβ<sup>4)</sup>, ἀπλῶς πρὶν περαιωθῆναι ὁ ἐνιαυτὸς, δύναμαι ἐμαυτὸν excusatéuein. 3. Καὶ ὁ ἀρχὴν<sup>5)</sup> μετερχόμενός τινα χρῆ- 3.

15 ται excusatióni, ὡς βούλεται<sup>6)</sup> Μάρκου ἀντιγραφῇ, τὴν δὲ ἀρχθεῖσαν ἐπιτροπὴν ἀρχὴ ἐπιτινομένη οὐ διαλύει. 4. Δίχην 4. εἶχον πρὸς τὸν ρύpillon, ἢ τὸν νέον· excusatióná μοι<sup>7)</sup> τοῦτο οὐ παρέξει<sup>8)</sup> εἰ μὴ ἄρα περὶ πάσης ἡμῶν τῆς οὐσίας· ἡγουν περὶ<sup>9)</sup> κληρονομίας ἐστὶν ἡμῖν ὁ ἀγών. 5. Τρεῖς ἐπιτροπαὶ ἢ 5.

20 curatiónes, ὡς οὐκ ἐπιτηδεύσας ἔλαβον, ἀτέλειάν μοι παρέχουσι τετάρτης κηδεμονίας, ἐφ' ὅσον καὶ συνεστήκασιν αἱ γ' ἐπιτροπαὶ ἤτοι curatiónes. διὰ τοῦτο δὲ εἶπον «ὡς οὐκ ἐπιτηδεύσας ἔλαβον» ἐπειδὴ εἰ πολλάκις ἐσπούδασα τὴν τοῦδε ἐπιτροπὴν ἢ κουρατορεῖαν ὑπεισελθεῖν οὐσαν εὐτελεστάτην, οὐκ

25 ἀποπληρώσει τὸν τῶν γ' ἀριθμὸν. ἐκεῖνο δὲ εἰδέναι χρῆναι ὅτι ἐκ τῶν οὐσιῶν, οὐ μὴν ἐκ τῶν προσώπων τὸ πλῆθος κρίνεται τῶν ἐπιτροπῶν. εἰ γάρ τις τελευτήσῃ ἐπὶ γ' ἢ καὶ<sup>10)</sup> πλείοσι παισὶ, γένωμαι δὲ τούτων κηδεμῶν, μία ἔσται ἡ ἐπιτροπὴ, ἐπειδὴ καὶ μία περιουσία. 6. α) Οἶδε καὶ πενία παραίτησιν παρέχειν κηδε- 6.

30 μονίας· τοῦτο γάρ<sup>11)</sup> οἱ θεύκατοι ἀδελφοὶ<sup>12)</sup> καὶ Μάρκος<sup>13)</sup>

1) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. παπιανὸς P. 2) hic ins. αὐτοῦ Vi. R. 3) ἔκτρω Vi. R. 4) καὶ Vi. R. 5) ἀρχων L<sup>2</sup>. 6) ἡ τοῦ ins. F. R. καὶ ἡ τοῦ L<sup>16</sup>. 7) d. Vi. R. 8) παρέξει L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 9) d. P. R. 10) d. Vi. R. 11) Σεβῆρος καὶ Ἀντωνίνος ins. P. 12) Σεβ. x. Ἀντ. ἀντιγράψαν R. cum edd. ant. F. 13) δὲ omisi cum L<sup>1</sup>.

a) Epi. 37, 3.

terea curator loco eius datur. qui si reuersus fuerit a peregrinatione, quam reipublicae causa suscepit, statim onus tutelae recipiet neque anni habebit uacationem, ut et Papinianus libro V<sup>o</sup> responsorum scribit. anni enim spatium iis datur qui a peregrinatione reipublicae causa suscepta reuersi 5 ad nouam tutelam uocentur. itaque si cum tutor essem, reipublicae causa abesse coepero. desino quidem tutor esse: reuersus autem statim administrationem suscipere cogor. sin autem cum tutor non essem reipublicae causa abesse coepero, deinde reuersus fuero, post reditum autem ad tutelam uocatus 10 fuero, ut puta in primo mense, quam reuersus sim, aut VI<sup>o</sup> aut X<sup>o</sup> aut XII<sup>o</sup> et in summa antequam annus expleatur, potero

3. excusari. 3. Et qui potestatem aliquam habet, excusatione uti potest, sicut iubet diui Marci rescriptum, set coepta tu-

4. tela non ideo soluitur quia potestas superuenit. 4. Litem 15 cum pupillo uel adulescente cum habuerim, non ideo excusabor nisi forte de omnibus bonis uel hereditate controuer-

5. sia sit. 5. Tres tutelae aut curae, quas non per adfectionem susceperim, immunitatem a quarta tutela seu cura praestabunt, quamdiu constiterint tres tutelae aut curae. ideo autem 20 dixi. »quas non per adfectionem susceperim«, quia si data opera alicuius tutelam aut curam suscipiendam curauerim, quae tenuissima esset, non ea ad trium tutelarum numerum explendum mihi proderit. illud autem sciendum est ex patrimoniiis non ex personis tutelarum numerus computari. nam 25 si quis decesserit tres pluresue liberos relinquens, quorum ego tutor factus fuerim, una erit tutela, quia et unum est

6. patrimonium. 6. Potest et paupertas excusationem a tutela et cura praestare. id enim tam diui fratres quam per se

καθ' ἑαυτὸν ἀντέγραφαν<sup>1)</sup>. ὥστε οὖν ἔστιν εὐρεῖν καὶ πενίαν ἐποφελῇ. 7. Ἐάν τις κληθεῖς<sup>2)</sup> εἰς ἐπιτροπὴν ἀνεπιτήδειον 7. ἑαυτὸν καὶ οὐκ ἐξαρχοῦντα<sup>3)</sup> πρὸς τὴν διοίκησιν ἀποδείξῃ, ἢ καὶ νόσον αὐτῷ προσεῖναι δικαιολογήσεται<sup>4)</sup> μὴ συγχωροῦσαν 5 αὐτῷ μηδὲ τῶν οἰκείων ἀντιλαβέσθαι πραγμάτων, δεχθήσεται<sup>6)</sup> ἑαυτὸν excusatus<sup>7)</sup> τῆς ἐπιτροπῆς. 8. Ὁ ἀγράμματος ἔχει 8. παραίτησιν κηδεμονίας, τοῦ θειοτάτου Ρίου τοῦτο θεσπίσαντος<sup>8)</sup>, εἰ καὶ τὰ μάλιστα καὶ οἱ ἀγνοοῦντες γράμματα ἔστιν ὅτε δύ- νανται ἀλλοτρίας διοικεῖν περιουσίας. 9. Ἐάν τις τὸν οἰκεῖον 9. 10 ἐχθρὸν καταλείψῃ testamentarium ἐπιτροπὸν τῷ οἰκεῖῳ παιδί, excusatus<sup>9)</sup> ὁ δοθεὶς, ὥς περ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου οὐκ excusatus<sup>10)</sup> ὅστις<sup>9)</sup> ζῶντι τῷ πατρὶ τῶν ἀνέβων ἐπηγγεί- λατο τῶν αὐτοῦ παιδίων ἐπιτροπεύσειν.<sup>10)</sup> 10. Οὐδεὶς ἐκ τού- 10. του μόνου excusationa ἑαυτῷ κατασκευάσαι δυνήσεται λέγων, 15 ὅτι ἀγνωστος ὑπάρχω<sup>11)</sup> τῷ τῶν νέων πατρὶ. τοῦτο γὰρ δι- ατάξεις τῶν θειοτάτων ἀδελφῶν κελεύει. 11. Ἐχθρα συμβᾶσα 11. μοι πρὸς τὸν πατέρα τῶν ἀνέβων ἢ τῶν ἀφηλίκων εἰ μὴ εἴη κεφαλικὴ, φιλίας ἐν τῷ μεταξὺ μὴ παρνευθεΐσης, ἀπολύει με τῆς ἐπιτροπῆς. εἰ δὲ οὐκ ἔστι κεφαλικὴ, οὐ δίδωσιν excusa- 20 tiona. 12. Ἐάν τις ἐπαγάγῃ μοι περὶ καταστάσεως<sup>12)</sup> ζητη- 12. σιν, οὐκ ἀναγκασθῆσομαι τῶν τούτου παίδων ἐπιτροπεύειν. 13. 13. Ὁ μείζων τῶν ὀνείων καὶ ἐπιτροπῆς καὶ curatōnos ἀπαλ- λαγήσεται· ὁ δ' ἥττων κε ὀνείων πάλαι μὲν κληθεὶς ἐπέχρητο excusationi λέγων, ὅτι ἥττων εἰμὶ τῶν κε ὀνείων, διάταξις 25 δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἐν κωλύσει τοῦτον ἐποίησεν εἶναι, οὐ μὴν ἐν excusationi. ὁθεν εἴ τις ἐλάττων ὢν τῶν κε ὀνείων κληθῇ εἰς ἐπιτροπὴν ἢ καὶ<sup>13)</sup> curatōna οὐδὲ δεῖται excu- sationos, ὡς τῇ αὐτῇ θείᾳ περιέχεται διατάξει. ὥστε οὖν οὐδὲ pūpillos οὐδὲ ἔφηβος μὲν ἀφῆλιξ δὲ εἰς τὴν legitimam ἐπιτρο- 30 πὴν κληθήσονται. ἦν γὰρ τοῦτο πάσης πολιτικῆς νομοθεσίας

1) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: cett. — φεν.

2) — θῆ P.

3) dedi ex P., cett.

ἐξαρχεῖν.

4) — ἦσθ F.

5) δυνήσεται P. qui l. ἐξουσατεύειν.

6) κελεύσαντος P.

7) — τεύεται Vi. R.

8) — εὐθήσεται Vi. R.

9) ἔτι add. Vi. R.

10) dedi ex F<sup>2</sup>: cett. εὐεῖν.

11) ὀφρῆεν G. F.

— ἦρχον Vi. R.

12) τύχης Vi. R.

13) d. Vi. R.



diuus Marcus rescripsit. inuenias igitur ubi et paupertas  
7. prosit. 7. Si quis ad tutelam uocatus inidoneum se atque  
imparem oneri administrationis ostenderit, uel aduersam sibi  
ualetudinem esse probauerit propter quam ne suis quidem ne-  
8. gotiis interesse possit, sese excusans audietur. 8. Imperitus 5  
litterarum excusationem a tutela et cura habet, ut diuus Pius  
rescripsit; quamuis et qui litteras nesciant interdum ad aliena  
9. negotia administranda sufficiant. 9. Si quis inimicum suum  
testamento filio suo tutorem det, excusabitur datus, sicuti  
per contrarium non excusatur qui se tutelam patri pupillo- 10  
10. rum, dum uiueret, administraturum promiserit. 10. Nemo ex  
hoc solum excusationem sibi parare poterit quod ignotus pu-  
pillorum patri fuerit. id enim diuorum fratrum constitutione  
11. cautum est. 11. Inimicitiae quas exercui cum patre pupil-  
lorum uel aduultorum, si capitales fuerint, neque reconciliatio 15  
interuenerit, me a tutela liberabunt. si autem capitales non  
12. fuerint, non aequae excusabunt. 12. Si quis status contro-  
uersiam mihi fecerit, eius liberorum tutelam suscipere non  
13. cogar. 13. Maior LXX annis a tutela uel cura excusabitur;  
minor autem XXV annis olim uocatus excusatione utebatur, 20  
dicens sese minorem XXV annis esse, constitutio autem prin-  
cipis nostri hunc non tantum excusari permisit, set etiam ac-  
cipere uetuit. et ideo si quis minor XXV annis ad tutelam  
uocatus sit uel curationem, non indiget excusatione, sicuti  
eadem sacratissima constitutione continetur; itaque neque pu- 25  
pillus, neque aduultus qui minor sit ad legitimam uocabuntur  
tutelam. erat enim inciuile eos qui alieno auxilio in rebus

ἀλλότριον τοὺς τῆς ἐτέρου δεσμένους βοηθείας ἐπὶ διοικήσει τῶν οἰκείων πραγμάτων καὶ τοὺς ὑφ' ἐτέρων ὑφείλοντας ἰθύνεσθαι ἐτέρων γίνεσθαι κηδεμόνας. 14. Ὡς περ δὲ ὁ ἀφήλις οὐδὲ 14. βουλόμενος γίνεται κηδεμών, οὕτως οὐδὲ ὁ στρατιώτης. 15. Οἱ 15. ἐν τῇ Ῥώμῃ γραμματικοὶ ῥήτορες ἱατροὶ καὶ οἱ ἐν τῇ οἰκείᾳ πατρίδι τὰ τοιαῦτα μετιόντες ἐπιτηδεύματα καὶ ἐντὸς ὄντες τοῦ τῇ διατάξει περιεχομένου ἀριθμοῦ ἀτέλειαν ἔξουσιν κηδεμονίας. διὰ ταῦς γὰρ ἔστι Ἀντονίνου, ἥτις φησὶ πόσους γραμματικοὺς ἢ ῥήτορας ἢ ἱατροὺς ἐν ἑκάστη εἶναι δεῖ πόλει.<sup>1)</sup> 16. Ὁ πολ- 16. λὸς ἔχων excusationas εἴ τις ἐξ αὐτῶν χρησάμενος ἀπεδοκιμάσθῃ, δύναται ἐντὸς τῶν τῆς<sup>2)</sup> excusationos χρόνων ταῖς λειπομέναις<sup>3)</sup> κεχρησθαι. 17. Ὁ κληθεὶς εἰς ἐπιτροπὴν ἢ cu- rationa καὶ θέλων διαφυγεῖν τὸ τοιοῦτο βάρους excusationi χέ- 17. ρηται οὐ μὴν ἐκκαλεῖται.<sup>4)</sup> τότε γὰρ ἡ ἐκκλητος ἀναγκαία, 18. ὅτε τις χρησάμενος τῇ excusationi μὴ κρατήσῃ τοῦ ἀγῶνος. ὁ δὲ χρώμενος τῇ excusationi εἰσὼν ν ἡμερῶν ἐφεξῆς τρεχου- 18. σῶν οὐ μὴν utilium ταύτῃ χρῆται· ἐξ οὗ γὰρ ἔγνω ἑαυτὸν ἐπιτροπὸν δεδοσθαι ἄρχονται τρέχειν. κεχρησθῶσαν τῇ excu- 19. sationi εἴτε testamentarii εἰσιν<sup>5)</sup>, εἴτε legitimi εἴτε πατέρες 20. εἴτε fiduciarii εἴτε ἀπὸ ἄρχοντος δεδομένοι, ἢ καὶ κουράτορες εἰσιν ἰδικῶς δεδομένοι ἢ ὑπὸ νόμων καλούμενοι, εἴτε ἐνδημού- 20. σιν αὐτῇ τῇ πόλει ἢ κέκληνται, εἴτε περαιτέρω τοῦ ἑκατοστοῦ δια- τρίβουσι μιλίου· ψήφου γενομένης καὶ εἴκοσι μιλίων καθ' ἑκά- 21. στην ἡμέραν<sup>6)</sup> παρεχομένων, ἅπερ ὀφείλει ποιεῖν ὁ κληθεὶς 22. ἐπὶ τῷ παραγενέσθαι καθ' ὃν ὠνόμασται τόπον, ἵνα χρήσῃται τῇ excusationi· οὕτω μέντοι ὥστε αὐτῷ περιλιπάνεσθαι<sup>7)</sup> 23. ἢ ἡμέρας μετὰ τὸ ἐπιστῆναι ἐκείνῃ τῇ πόλει ἢ βούλεται ἑαυτὸν excusateusai. ὅπερ Scaeuolas<sup>8)</sup> οὕτως ἔφασκε χρῆναι ψηφί- 24. ζεσθαι, ὥστε ἐλάττωνας μὲν τῶν ν<sup>9)</sup> ἡμερῶν μηδέποτε ἔχειν 25. τὸν ἐπιτροπὸν εἰς excusationa, πλείονας δὲ ἔστιν ὅτε.<sup>9)</sup> οἷον ἀφῆσθηκε σ μιλίοις, μεθ' ὃ ἔγνω, ἔχει εἰς μὲν τὴν δόδον ἢ ἡμέ-

1) πόλ. δ. P. δ. εἰν. π. Vi. R.

2) d. L<sup>2</sup>.

3) ὁ πολ. L<sup>2</sup>.

4) d. P.

5) καθ' ἑκάστης παρ. ἡμέρας Vi. R.

6) εἰς add. L<sup>2</sup>.

7) scaeuolas L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. σκαμβόλας edd.

8) λ. P. Epi.

9) ἐνίστε Vi. R.

a) haec habet Epi. 36, 56.

suis administrandis egerent, et ab aliis regerentur, aliorum  
14. tutelam uel curam subire. 14. Quemadmodum minor ne uo-  
15. lens quidem tutor curatorue fit, ita nec miles. 15. Romae  
grammatici rhetores medici et qui in patria sua eiusmodi of-  
ficia exercent et intra numerum sunt constitutione praescri- 5  
ptum, uacationem a tutela et cura habebunt. constitutio  
est enim Antonini, qua cauetur, quot grammatici uel rhe-  
16. tores uel medici in singulis ciuitatibus esse debeant. 16. Qui  
plures habet excusationes si quibusdam usus non probauerit,  
potest intra excusationis tempora ceteris uti. qui ad tutelam 10  
uel curam uocatur atque eiusmodi onus effugere cupit, excu-  
satione utitur, non uero appellat. tunc enim appellatio ne-  
cessaria est, cum quis excusatione usus non est auditus. qui  
excusatione uti uult, intra L dies continuos, non uero utiles,  
ea experiri debet, qui tunc currere incipiunt, cum quis se no- 15  
uerit tutorem datum. intra quos dies experiri debent, siue  
testamento dati, siue legitimi sint, siue patroni siue fiducia-  
rii, siue a magistratibus dati, siue curatores sint specialiter  
dati aut legibus uocati, siue in eadem ciuitate degant, in  
qua et uocantur, siue inter centesimum lapidem ab eo loco, 20  
in quo dati sunt, siue ultra C lapidem degant: dinumeratione  
scilicet facta uicenorum millium pro singulis diebus, quae uo-  
catus conficere debet, ut ad eum locum perueniat, ubi se ex-  
cusaturus est: ita tamen ut ei XXX maneant dies, postquam  
in eam ciuitatem peruenerit, in qua se excusare ualit. quod 25  
ita Scaeuola computandum esse ait, ne pauciores quam L  
dies unquam tutor ad semet ipsum excusandum habeat,  
plures autem aliquando. ut ecce cum abfuerit CC millibus post-  
quam cognouerit sese tutorem datum, habebit quidem in iter

ρας, μετὰ δὲ<sup>1)</sup> τὴν ἀφίξιν  $\overline{\mu}$ · ἀφέστηκε  $\overline{\tau}$ ·, ἔχει εἰς μὲν τὴν  
ὁδὸν  $\overline{\iota\epsilon}$  καὶ μετὰ τὴν ἀφίξιν ἔχει ὑπολοίπους  $\overline{\lambda\epsilon}$  ἡμέρας. εἰ δὲ  
ἀφέστηκε  $\overline{\upsilon}$  μιλίοις, ἔχει λόγῳ μὲν τῆς ὁδοῦ ἡμέρας  $\overline{\kappa}$ , εἰκοσά-  
κισ γὰρ  $\overline{\kappa}$ ·  $\overline{\upsilon}$ , ὑποστρέφας οὖν ἔχει  $\overline{\lambda}$  ἡμέρας. εἰ δὲ ἀφέστηκε  
5  $\overline{\varphi}$  μιλίοις ἔχει  $\overline{\kappa\epsilon}$  ἡμέρας λόγῳ τῆς ὁδοῦ καὶ  $\overline{\lambda}$  μετὰ τὸ ὑπο-  
στρέφαι. εἰ δὲ  $\overline{\alpha}$  κεχώρισται μιλίοις ἔχει  $\overline{\nu}$  προφάσει τῆς ὁδοῦ  
καὶ  $\overline{\lambda}$  ἀκεραίους μετὰ τὴν παραδρομὴν τῶν  $\overline{\nu}$  ἡμερῶν. καὶ  
τούτῳ τῷ τρόπῳ εὐρίσκεται τῶν μὲν  $\overline{\nu^2}$ ) ἡμερῶν ἔχων πλείο-  
νός ἐστιν ὅτε, ἤττονας<sup>3)</sup> δὲ οὐδέποτε, καθὰ οἱ κατὰ μέρος πα-  
10 ρέστησαν θεματισμοί. 18. Ἐδόθη τις ἐπίτροπος· οὗτος ἐπὶ<sup>18</sup>.  
πᾶσι τοῖς τοῦ  $\overline{\rho\upsilon\rho\acute{\iota}\lambda\lambda\upsilon}$  πράγμασι δίδοσθαι<sup>4)</sup> πιστεύεται. καὶ οὐ  
λέγομεν ὅτι τῶνδε μὲν ἐστὶν ἐπίτροπος, ἐπὶ τοῖς δε [δὲ<sup>5)</sup>] οὐκ  
ἐστίν. 19. Ἐπετρόπευσα  $\overline{\rho\upsilon\rho\acute{\iota}\lambda\lambda\upsilon}$ · γέγονεν ἔφηβος· ὠνομάσθη<sup>19</sup>.  
αὐτοῦ κουράτωρ. ἄκων οὐκ ἀναγκάζομαι κουρατορεῦσαι αὐτοῦ.  
15 ἀμέλει τοι εἰ καὶ<sup>6)</sup> πατὴρ ἐν διαθήκῃ ἐπίτροπόν με κατέλιπε  
τῷ ἀνήβῳ αὐτοῦ παιδί προσθεῖς τὸν αὐτὸν ἐμὲ καὶ κουράτορα  
αὐτῷ ἔσεσθαι<sup>7)</sup>, οὐκ ἀναγκάζομαι αὐτοῦ γενέσθαι κουράτωρ.  
τοῦτο γὰρ Σεβῆρος καὶ Ἀντονίνος ἀντέγραψαν οἱ θεώτατοι.  
20. Ἐχειροτονήθη τις τῆς οἰκείας γαμετῆς κουράτωρ· δύνα-  
20 ται κερῆσθαι  $\overline{\epsilon\chi\sigma\upsilon\sigma\alpha\tau\acute{\iota}\omicron\nu\iota}$ , εἰ καὶ ἔφθασεν ἑαυτὸν ἐμμίξαι τῇ  
διοικήσει. 21. Ἐπίτροπός τις ὀνομασθεῖς<sup>8)</sup> δικαιολογίας χρη-  
21 σάμενος ἐψευσμέναις ἔτυχεν  $\overline{\epsilon\chi\sigma\upsilon\sigma\alpha\tau\acute{\iota}\omicron\nu\omicron\varsigma}$ . οὐκ ἀπαλλάττει  
αὐτὸν τοῦτο τοῦ τῆς ἐπιτροπῆς βάρους, ἀλλ' εἴ τις ἔτυγε<sup>9)</sup>  
ζῆμία τῷ νέῳ ἐκ τοῦ αὐτὸν μὴ διοικῆσαι, ταύτην ἀναγκάζεται  
25 θεραπεύειν.<sup>10)</sup>

1) καὶ μετὰ F.

2)  $\overline{\lambda}$  L<sup>1</sup>. P. Epi. τριάκοντα L<sup>2</sup>. d. edd.

3) ἤττους Vi. R.

4) δεδόσθαι Vi. R.

5) supplui. R. δὲ τοῖςδε.

6) ὁ add. P.

7) ἔσ. αὐτ. P.

8) καὶ ins. F<sup>1</sup>. R.

9) ἐπισυμ-

βάσα add. Vi. R.

10) —εὔσαι L<sup>2</sup>.

X dies, post aduentum autem XL. aberat CCC; habebit in iter quidem XV, post aduentum autem reliquos XXXV. sin autem abfuerit CCCC millibus, habebit in inter quidem XX dies, uiciens enim uicena CCCC efficiunt: cum autem uenerit XXX dies reliquos habebit. si D milibus abfuerit, habebit quidem 5 in rationem itineris XXV dies atque XXX postquam peruenit. si uero M millibus abfuerit, L dies ad iter conficiendum habebit, atque XXX integros postquam aduenerit. et ideo interdum plures quam L dies habebit; pauciores uero nunquam, sicuti singillatim quae exposuimus exempla osten- 10 dunt. 17. Datus quidam tutor cum sit, ad uniuersum pupilli patrimonium datus esse intellegitur. non enim est dicendum in quibusdam eum esse tutorem, in aliis autem non 18. esse. 18. Si cum pupilli tutelam gessissem, isque pubes factus esset, ei curator nominatus fuero, non compellar eius 15 curator fieri. itaque si pater testamento me filio suo impuberi tutorem dederit, addideritque me ei quoque curatorem fore, non compellar inuitus eius curam suscipere; id 19. enim diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. 19. Si quis uxori suae curator datus fuerit, excusare se poterit, licet se 20. administrationi immiscuerit. 20. Si quis cum tutor esset uocatus, falsis allegationibus usus excusationem meruerit, non ideo onere tutelae liberabitur, set si quid incommodi pupillus passus fuerit, eo non administrante, id praestare cogetur.

---

De suspectis tutoribus et curatoribus.<sup>1)</sup> Titulus 26.

Ελπόντες τὰ περὶ τῶν excusatiόνων εἰπωμεν καὶ<sup>2)</sup>  
 περὶ τῆς κατηγορίας τῶν suspectōn ἐπιτρόπων καὶ κου-  
 ρατόρων· ταύτην δὲ τὴν κατηγορίαν ὁ δωδεκάδελτος ἐπενόησε  
 νόμος. 1. Καὶ σκοπήσωμεν τίνες ἀχρῶνται τῆς τοιαύτης κα-  
 5 τηγορίας καὶ τίνες ὡς ὑποπτοὶ ἐχβάλλονται καὶ τίνες τῶν su-  
 spectōn κατηγορεῖν δύνανται. κατηγοροῦνται οἱ suspectoi ἐν  
 μὲν τῇ Ῥώμῃ παρὰ τῷ praetori, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις παρὰ  
 τοῖς ἄρχουσιν ἔτι δὲ καὶ παρὰ τῷ λεγάτῳ<sup>3)</sup> τοῦ ἀνθυπάτου.  
 2. Ελπόντες τοὺς ἀχρῶτας εἰπωμεν<sup>4)</sup> περὶ τῶν suspectōn. 2.  
 10 εἰδέναι χρὴ ὅτι πάντες οἱ ἐπίτροποι εἴτε εἰσὶ testamentarioi  
 εἴτε ἐτέρου γένους ὁρθῶς κατηγοροῦνται. ὁθεν καὶ ὁ legiti-  
 mos ὡς<sup>5)</sup> suspectos ἀποκινεῖται· εἰ δὲ καὶ<sup>6)</sup> πάτρων ἐστὶ, τὸ  
 αὐτὸ ἐροῦμεν. τοῦτο μέντοι εἰδέναι χρὴ, ὅτι δεῖ φοῖδεσθαι  
 τῆς τοῦ πάτρωνος ἐπιτιμίας, εἰ καὶ ὡς suspectos ἀποκινήθῃ·  
 15 τὸ γὰρ τῆς ὑποφίας δικαστήριον ἀτιμολογῶν ἐστίν. 3. Νῦν 3.  
 ἀκόλουθόν ἐστιν εἰπεῖν τίνες τῶν suspectōn δύνανται κατηγο-  
 ρεῖν. καὶ δεῖ εἰδέναι τὴν τοιαύτην κατηγορίαν εἶναι publican,<sup>7)</sup>  
 20 τουτέστι πᾶσιν ἀνθρώποις ἐπιτετράφθαι τὸ τοιοῦτο κινεῖν δικα-  
 στήριον. τὸ πλέον φημὶ ὅτι καὶ γυναῖκες προσδεχθήσονται πρὸς  
 τὴν τοιαύτην κατηγορίαν, διατάξεως Σεβήρου καὶ Ἀντωνίνου  
 τῶν θεωτάτων ἐπιτρεπούσης, ἀλλ' ἐκεῖναι μόναι, ὅσαι τῆς εὐσε-  
 βείας ἀνάγκῃ πεισθεῖσαι, προῆλθον εἰς τοῦτο, οἷον μήτηρ τρο-  
 φὸς μάμμη· οὐ κωλύεται<sup>8)</sup> οὐδὲ ἀδελφή. εἰ δὲ καὶ τις ἐτέρα  
 γυνή, ἥς ὁ praetor ὁρᾷ τὴν γνώμην ῥέπουσαν εἰς τὸ εὐσεβεῖν,  
 25 οὐ μὴν ἀναισχυντοῦσαν οὐδὲ τὴν τῆς φύσεως ἐξιοῦσαν αἰδῶ,  
 ἀλλ' ὑπὸ τῆς εὐσεβείας ἐλκομένην οὐ δύνασθαι κατέχειν ἐν  
 ἑαυτῇ τὴν κατὰ τῶν ἀνήβων γινομένην ἀδικίαν, προσδέξεται<sup>9)</sup>

1) περὶ ὑπόπτων ἐπιτρόπων καὶ κουρατόρων add. libri. 2) τὰ add.  
 Vi. R. 3) ἔχουν τῷ ἐκ προσώπου Vi. R. cum edd. ant. F. 'τῇ αἰτίᾳ  
 τοῦ θανάτου τοῦ τοπορητῆρος' L<sup>2</sup>. 4) καὶ add. F. R. 5) ὁ  
 P. 6) d. P. 7) publicam F. δημοσίαν Vi. R. 8) οὐ κωλύεται  
 δὲ Vi. R. 9) —δέχεται F<sup>1</sup>. R.

De suspectis tutoribus et curatoribus. Titulus 26.

- Cum de excusationibus locuti simus, dicamus de crimine suspecti, quo tutores et curatores postulantur. id autem
1. crimen e lege XII tabularum descendit. 1. Videamus igitur quinam de eiusmodi crimine cognoscant, et quinam utpote suspecti remouean- 5  
t-ur, et quinam demum suspectos facere possint. postulantur autem suspecti Romae quidem apud praetorem, in prouinciis uero apud praesides, uel apud legatum
  2. proconsulis. 2. Cum de iis qui cognoscant, uiderimus, dispiciamus de suspectis. sciendum est omnes tutores siue testamentarii siue alterius generis recte postulari; itaque et legitimus tutor ue- 10  
luti suspectus remoueri poterit. et si patronus fuerit, idem dicemus, nisi quod sciendum est famae patroni esse parcen-  
dum, licet ut suspectus remotus fuerit. suspecti enim cri-
  3. men famosum est. 3. Consequens est ut uideamus qui pos-  
sint suspectos postulare. et sciendum est publicam esse 15  
eiusmodi actionem, idest omnibus licere hoc iudicio experiri.  
quin immo et mulieres ad hanc actionem admittentur, sicuti constitutione diuorum Seueri et Antonini cautum est: set hae  
solae, quae pietatis necessitudine ductae ad hoc processerint,  
ueluti mater nutrix auia. ne soror quidem prohibetur; 20  
set et si qua alia mulier fuerit, cuius praetor propensam ad  
pietatem mentem intellexerit, non uero impudicam neque se-  
xus uerecundiam egredientem, atque pietate commotam, non  
posse iniuriam pupillorum continere, hanc quoque ad accusa-

καὶ ταύτην πρὸς<sup>1)</sup> κατηγορίαν.<sup>2)</sup> 4. Ἄνθρωποι τοὺς οἰκείους ἐπι-  
 τρόπους οὐκ ἐξωθήσουσιν ὡς *suspectus*, ἔφηβοι δὲ τῶν κου-  
 ρατόρων κατηγορήσουσι, γνώμη μέντοι τῶν ἀναγκαίων προσώ-  
 πων, οἷον συγγενῶν καὶ τῶν κατ' ἀγχιστεῖαν αὐτοῖς συναπτο-  
 5 μένων. καὶ τοῦτο Σέβηρος καὶ Ἀντονίνος ἀντέγραφον. 5. *Sus-*  
*spectos* δὲ ἔστω καὶ ὃς μὴ πιστότατα διοικεῖ τὴν ἐπιτροπὴν, εἰ  
 καὶ εὐπορός ἐστιν· τοῦτο γὰρ *Iulianós* φησιν. ὁ ἐπίτροπος  
 καὶ πρὶν ἄρξῃται διοικεῖν ὡς *suspectos* ἀποκινεῖσθαι δύναται,  
*Iulianú* τοῦτο ἀποκριναμένου, καὶ τὴν ἀπόκρισιν ἐβεβαίωσε<sup>3)</sup>  
 10 διάταξις. 6. Ὁ δὲ ἀποκινηθεὶς ὡς *suspectos* εἰ μὲν διὰ δό-  
 λον ἀτιμός ἐστιν, εἰ δὲ διὰ ῥαθυμίαν, οὐκέτι. 7. Ἐφ' ὅσον 7.  
 δέ τις<sup>4)</sup> ὡς *suspectos* κατηγορεῖται, μέχρις οὐ<sup>4)</sup> περαιωθῇ τὸ  
 δικαστήριον οὐκ ὀφείλει τῆς διοικήσεως ἀπτεσθαι· ἀπηγόρευται  
 γὰρ αὐτῷ, ὡς δοκεῖ *Papinianῶ*.<sup>5)</sup> 8. Εἰ δὲ προκαταρχθῇ μὲν 8.  
 15 ἢ τοῦ *suspectu* κατηγορία ἐν δὲ τῷ μεταξὺ ὁ ἐπίτροπος ἢ<sup>6)</sup>  
 κουράτωρ τελευτήσῃ, ἀποσβέννυται τὸ τοιοῦτο<sup>7)</sup> δικαστήριον.  
 πῶς γὰρ δυνατόν ἐκβάλλεσθαι τὸν ἤδη τελευτήσαντα; 9. Ἐάν 9.  
 ὁ ἐπίτροπος μὴ φαίνεται, ὥστε *alimenta* τῷ *pupillῶ* ὑπὸ τοῦ  
 ἄρχοντος ὀρισθῆναι, εἴρηται διατάξεσι<sup>8)</sup> Σέβηρου καὶ Ἀντονίνου  
 20 εἰς νομὴν τῶν αὐτοῦ πραγμάτων πέμπεσθαι τὸν *pupillon*, διδο-  
 μένου κουράτορος τοῖς πράγμασι τοῦ ἐπιτρόπου ὀφείλοντος δια-  
 πωλῆσαι τὰ χρόνῳ φθειρόμενα<sup>9)</sup> πράγματα, οἷον ὑποζύγια καὶ  
 ἐσθῆτα καὶ ὅσα τοιαῦτα. ὥστε οὖν ὡς *suspectos* ἐκβάλλεσθαι  
 δύναται ὁ μὴ παρέχων *alimenta*.<sup>10)</sup> 10. Εἰ δέ τις παρὼν ἀρ-  
 25 νεῖται μὴ δύνασθαι χωρηγεῖν *alimenta* τῷ *pupillῶ*<sup>11)</sup> διὰ τὸ  
 πένητα αὐτὸν εἶναι, ψευδὴς δὲ αὐτοῦ ὁ λόγος<sup>12)</sup> ἀποδεχθῆ, πα-  
 ραπεμφθήσεται τῷ τῆς πόλεως ἐπάρχῳ τιμωρηθῆσόμενος ὥς-  
 περ κακείνους ὅστις χρήματα δοὺς ἐπίτροπος ἐσπούδασε γενέ-  
 σθαι. 11. Ἀπελεύθερος ἐάν κακούργος<sup>13)</sup> διωκῆσας τὴν ἐπι-  
 30 τροπὴν τῶν υἱῶν ἢ ἐχόνων τοῦ οἰκείου πατρωνος δείκνυται, πα-  
 ραπεμφθήσεται τῷ ἐπάρχῳ εἰς σῶμα τιμωρηθῆσόμενος.

1) εἰς F<sup>1</sup>. R. 2) — σεν ἢ L<sup>2</sup>. et L<sup>1</sup>. m. 2a. 3) d. P.  
 4) d. F<sup>2</sup>. 5) *Papianῶ* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 6) ὁ add. Vi. R. 7) d. P.  
 8) *dedi ex P. διάταξις* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. — ξει R. 9) *διαφθ.* Vi. R. 10) τῷ  
*κουπίλλῳ* Vi. R. 11) d. P. 12) αὐτοῦ ὁ λ. P. 13) *κακούργος* Vi. R.  
 a) Cf. Epi. 36, 27. usq. ad. v. συναπτομένων.



4. tionem admittet. 4. Impuberes tutores suos non possunt  
suspectos postulare; puberes autem curatores ex consilio ne-  
cessariorum, ueluti cognatorum atque per adfinitatem coniun-  
ctorum, suspectos arguent, et ita Seuerus et Antoninus re-  
scripserunt. 5. Suspectus est autem qui non ex fide tutelam 5  
gerit, licet soluendo est; id enim Iuliano placuit. set et ante-  
quam incipiat tutelam gerere tutor, posse eum quasi suscep-  
tum remoueri Iulianus auctor est, secundum quod etiam con-  
stitutum est. 6. Qui autem ut suspectus remotus est, si  
quidem ob dolum, famosus est: si ob culpam, non aequae. 10  
7. 7. Quamdiu quis ut suspectus postulatur, quoad cognitio  
finiatur, non debet administrationem attingere: est enim ei  
8. id interdictum, ut Papiniano uisum est. 8. Si suspecti cog-  
nitio suscepta fuerit, et deinde tutor aut curator decesserit,  
extinguitur cognitio. quomodo enim remouebitur qui iam de- 15  
9. functus est? 9. Si tutor sui copiam non faciat ut alimenta  
pupillo a magistratu decernantur, cauetur constitutione Seueri  
et Antonini ut in possessionem bonorum eius mittatur pupil-  
lus; et bonis tutoris curator detur, qui ea distrahat, quae  
mora deteriora futura sint, ueluti iumenta uestem et cetera 20  
id genus. ergo ut suspectus remoueri potest, qui alimenta  
10. non praestat. 10. Set si quis praesens negauerit posse ali-  
mento pupillo decerni propter eius inopiam, et mendaces al-  
legationes eius esse compertum sit, remittetur ad praefectum  
urbi puniendus sicuti et ille, qui data pecunia, tutor fieri co- 25  
11. natus est. 11. Libertus si fraudulenter tutelam filiorum uel  
nepotum patroni gessisse probetur, ad praefectum urbi remit-  
12. titur corporaliter puniendus. 12. Nouissime sciendum est

12. Ὡς ἐν τέλει δὲ τοῦτο ἱστέον τοὺς κακούργως περὶ τὴν ἐπι-  
τροπὴν ἢ *curatōna* ἀναστρεφομένους, εἰ καὶ προσφέρουσιν τὴν  
*rem saluam pupilli*<sup>1)</sup> fore ἱκανοδοσίαν, τουτέστιν ὅτι σῶα τὰ  
πράγματα φυλαχθήσεται τοῦ *pupilla*, οὐδὲν ἤττον ἀποκινῶνται  
δ τῆς ἐπιτροπῆς. ἡ γὰρ ἱκανοδοσία τὴν κακοθελῆ τοῦ ἐπιτρόπου  
προαίρεσιν οὐκ ἀμείβει, ἀλλὰ παρρησίαν τοῦ ἐπὶ πλείονα χρό-  
νον ἐπεντυφᾶν τοῖς τοῦ νέου πράγμασιν ἀντὶ χωρηγεῖ. 13.<sup>13</sup>  
*Suspecton* γὰρ ἐκεῖνων νομίζομεν ὅστις ἄτοπός ἐστι τοῖς ἡθε-  
σιν, ὥς ἐξ αὐτῶν δείκνυσθαι ὅτι *suspectos* ἐστίν. ἐπίτροπος  
10 δὲ ἢ κουράτωρ, εἰ καὶ εἴη πένης πιστός μέντοι καὶ ἐπιμελής,  
ὥς *suspectos* οὐκ ὀφείλει ἐξωθεῖσθαι.  
ἐπληρώθη σὺν θεῷ ἡ *Institutίων* Θεοφίλου ἀνταγήσορος<sup>2)</sup>).

<sup>1)</sup> *rem pupilli* Vi. R.      <sup>2)</sup> M.; ἐπλ. ἢ *ἡ Ἰνστ. Θ. Α. feliciter*. F.  
τέλος σὺν θεῷ τῆς *ἡ Ἰνστιτουτιώνων Θ. Α. Vi. R.*: *deest subscriptio*  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.

eos, qui fraudulentè tutelam aut curam administrant, etiamsi cautionem offerant »rem pupilli saluam fore«, remouendos nihilominus a tutela: quia satisfactio propositum maleuolum tutoris non mutat, set diutius grassandi in re familiari pupilli facultatem ei praestat. 13. Suspectum enim eum putamus qui moribus adeo peruersis utitur, ut inde pateat eum esse suspectum. enimuero tutor aut curator, quamuis pauper est, fidelis tamen et diligens, remouendus non est quasi suspectus. 5

explicit cum Deo Institutio I. Theophili antecessoris. 10

Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς β' Institutiononos.<sup>1)</sup>

De rerum diuisione. Titulus 1.

Ἐν τῷ προλαβόντι βιβλίῳ διεξεληθόντες τοὺς νομοθέτας, ἀρξάμενοί τε τῆς τῶν νόμων διαιρέσεως, εἰρήκαμεν περὶ τρία ταῦτα καταγίνεσθαι τὴν ῥωμαϊκὴν νομοθεσίαν<sup>2)</sup>· περὶ πρόσωπα περὶ πράγματα περὶ ἀγωγάς· καὶ πληρώσαντες<sup>4)</sup> ἐν αὐτῷ<sup>5)</sup> 5 τὴν τῶν προσώπων διδασκαλίαν, ἐν ᾗ εἰρήκαμεν τοὺς μὲν ἐλευθέρους εἶναι, τοὺς δὲ δούλους· καὶ τῶν ἐλευθέρων τοὺς μὲν εὐγενεῖς, τοὺς δὲ ἀπελευθέρους· δευτέραν εἰπόντες διαίρεσιν, ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσιν ὑπεξούσιοι οἱ δὲ αὐτεξούσιοι, καὶ ὅτι<sup>6)</sup> ἡ ὑπεξουσιότης κατὰ τίνων συνίσταται καὶ πόσοις δια- 10 λύεται τρόποις· καὶ ὅτι τῶν αὐτεξουσίων οἱ μὲν ἐπιτροπεύονται, οἱ δὲ κουρατορεύονται· γνόντες δὲ καὶ τὰς τῶν ἐπιτρόπων καὶ κουρατόρων<sup>7)</sup> συστάσεις τε καὶ λύσεις καὶ excusationes καὶ suspectiones κατηγορίας νῦν ἔλθωμεν ἐπὶ τὸ δεύτερον τῇ τάξει βιβλίων<sup>8)</sup> καὶ εἴπωμεν περὶ τῆς τῶν πραγμάτων διαιρέ- 15 σεως· διαίρεσις δὲ ἐστὶν ὕλης ἀμέτρου σύντομος κατάληψις· ἡ δὲ ἀνωτάτη τῶν πραγμάτων διαίρεσις ἐστὶν αὕτη, ὅτι τῶν πραγμάτων τὰ μὲν τελεῖ ὑπὸ τὴν ἡμετέραν δεσποτείαν τε καὶ περιουσίαν, τὰ δὲ ἐκτὸς τῆς ἡμετέρας ἐστὶ<sup>9)</sup> περιουσίας ἦτοι

<sup>1)</sup> Ita M. Pi. — L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ἀρχὴ τῆς β' Institutiononos. P. Ἰνστιτουτίων β'.

<sup>2)</sup> περὶ πραγμάτων διαιρέσεως add. libr. edd.

<sup>3)</sup> τὴν β'

καταγ. νομ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. τῶν ῥωμαίων Vi. R.

<sup>4)</sup> πληρ. δὲ Vi. R

<sup>5)</sup> —τῷ Vi.

<sup>6)</sup> d. Vi. R.

<sup>7)</sup> d. Vi. R.

<sup>8)</sup> om. M. βιβλίον

Vi. R.

<sup>9)</sup> ἐστὶ τῆς ἡμ. Vi.

## Incipit cum deo Institutio II<sup>a</sup>.

### De rerum diuisione. Titulus 1.

Superiore libro cum de iis locuti essemus, qui iura condere possint, et iuris diuisionem instituissimus, diximus ad tria romanorum ius pertinere, ad personas nempe ad res, ad actiones. et de personis doctrinam iam plene tradidimus: diximus enim quosdam liberos, quosdam seruos esse, et liberorum alios ingenuos, alios libertinos, et ad alteram diuisionem peruenimus docentes hominum quosdam sui iuris, quosdam alieni iuris esse, et quomodo potestas constituatur et quomodo dissoluatur, eorumque qui sui iuris sunt alios sub tutela, alios sub cura esse. Cum autem perspectum habeamus quomodo tutores curatoresue fiant et cessent, quae sint excusationes et quae actio suspecti tutoris, ad secundum librum ueniamus et dispiciamus de rerum diuisione. diuisio autem est indefinitae materiae breuis quaedam comprehensio.

Summa rerum diuisio haec est quod rerum quaedam in nostra potestate et patrimonio quaedam extra nostrum patrimonium et potestatem sunt. quaedam enim naturali iure seu

δεσποτείας. τινὰ γὰρ φυσικῶν δικαίῳ ἦτοι *iurisgentiā*, ὡς προίων φησὶν<sup>1)</sup>, κοινὰ πάντων ἐστὶ· τινὰ *pública* τινὰ *uniuersitatis* τινὰ ἀδέσποτα· πλεῖστα δὲ ὑπὸ τῶν καθ' ἕκαστον δεσποζόμενα, ἃ τινὰ ἐκ ποικίλων αἰτιῶν ἐκάστω προσγορίζεται·  
5 ὡς ἐκ τῶν ἐπαγομένων δειχθήσεται.

1. Φυσικῶν μὲν οὖν δικαίῳ κοινὰ πάντων ἀνθρώπων ἐστὶ 1.  
ταῦτα· ὁ ἀήρ τὸ ὕδωρ τὸ ἀένναον ἢ θάλασσα καὶ<sup>2)</sup> διὰ τοῦτο<sup>3)</sup>  
καὶ οἱ αἰγιαλοὶ τῆς θαλάσσης· οὐδείς τοίνυν αἰγιαλῶ θαλάσσης  
προσελθεῖν κωλύεται<sup>4)</sup>, οἷον ἀναπατεῖν ἢ ναῦν προσορμίζειν<sup>5)</sup>,  
10 οὕτω μέντοι, ὥστε τῶν κωμῶν ἦτοι οἰκημάτων καὶ τῶν ἐκεῖ  
διαχειμένων μνημάτων ἢ καὶ κτισμάτων ἀπέχεσθαι καὶ τούτοις  
μὴ παρενοχλεῖν· ταῦτα γὰρ οὐ κοινὰ πάντων ἀνθρώπων, οὐδὲ  
*iurisgentia*<sup>6)</sup> ὥσπερ ἡ θάλασσα. 2. Ποταμοὶ δὲ πάντες καὶ 2.  
λιμένες<sup>7)</sup> *públicoι* εἰσι τουτέστι τοῦ δήμου<sup>8)</sup> τοῦ Ῥωμαϊκοῦ·  
15 διὸ καὶ τὸ δίκαιον τοῦ ἀλιεύειν κοινὸν ἅπασιν ἐστὶ ἐν τοῖς<sup>9)</sup>  
λιμέσι<sup>10)</sup> καὶ ποταμοῖς. 3. Ἐπειδὴ δὲ εἶπον ὅτι ὁ<sup>11)</sup> αἰγιαλὸς 3.  
*iurisgentiós*<sup>12)</sup> ἐστὶ καθάπερ καὶ αὐτῇ<sup>13)</sup> ἢ θάλασσα, δεῖ ὀρί-  
σασθαι τί ἐστὶν αἰγιαλός. αἰγιαλός ἐστὶ τόπος<sup>14)</sup> μέχρις οὗ τὸ  
χειμέριον μέγιστον ἔξεισι κῦμα· ὥστε οὖν καὶ τῷ θέρει μέχρι  
20 τῶν τόπων ἐκείνων τὸν αἰγιαλὸν ὀρίζομεθα. 4. Καὶ ἡ τῆς 4.  
ὄχθης δὲ χρήσις *pública* ἐστὶν, ὡς ὁ ἐθνικὸς βούλεται νόμος,  
ὥσπερ καὶ ἡ αὐτοῦ τοῦ ποταμοῦ χρήσις ἐστὶ<sup>15)</sup> *pública*. ἀμέ-  
λει τοι<sup>16)</sup> πλοῖον ταύταις<sup>17)</sup> ταῖς ὄχθαις προσορμίζειν ἢ σχοίνους  
ἐκ τῶν ἀναφυνέντων ἐκείσε δένδρων ἀποδεσμεῖν καὶ τὰ φορτία  
25 τῆς νεῶς ἐν τούτοις ἀποτίθεσθαι τοῖς τόποις, ἐλευθέρα παντὶ  
πρόσεστι παρρησία. ὥσπερ καὶ τὸ πλεῖν δι' αὐτοῦ ἐστὶν ἀκώ-  
λυτον· ἡ μὲν οὖν χρήσις (ὡς εἴρηται) τῶν ὄχθων *pública* ἦτοι

1) —ύοντες φήσομεν L<sup>6</sup>. F. d. R. VI.; subintell. τὸ ῥητόν. 2) d. Vi. R. 3) κωλυθήσεται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. κωλυθήσ. προσ. L<sup>6</sup>. 4) προσαρμόζειν ed. ant. F. 5) —ium Vi. F. R. 6) λίμναι M. 7) δημοσίον Vi. 8) d. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) λίμναισιν M. 10) d. Vi. 11) —ium Vi. R. 12) d. Vi. ὥσπερ καὶ ἡ R. 13) de. Vi. R. τόπ. ἐστ. L<sup>6</sup>. 14) ἐστὶ χρ. Vi. R. 15) καὶ τὸ add. Vi. R. 16) d. Vi. R.

a) §§. 1. 2. mirum quantum corrupti leg. in περίρφ 51, 24 ed. Z. p. 247.

omnia sunt omnium;  
 nullius, ple-  
 cuique  
 na-  
 profluens 5  
 tus maris  
 appellere,  
 sitis et aedi-  
 enim non sunt  
 mare. 2. Flu- 10  
 , idest populi Ro-  
 anone est in portu-  
 litus maris iuris gen-  
 are oportet quid litus  
 us fluctus maximus ex- 15  
 re eatenus litus esse intel-  
 publicus est ex iure gen-  
 publicus est. itaque nauem  
 ex arboribus ibi natis religare,  
 eis reponere, cuilibet prorsus libe- 20  
 am flumen nauigare nemo prohibetur  
 mus, publicus iurisue gentium est, pro-

iurisgentia<sup>1)</sup> ἐστίν· ἡ δὲ δεσποτεία αὐτῶν τῶν ὀχθῶν ἐκείνων  
 ἐστίν ὣν τοῖς κτήμασι προσπεπήγασιν ἤτοι συνήνωνται· διὸ καὶ  
 τὰ δένδρα τὰ ἐν αὐταῖς ἀναφυόμενα ταῖς ὀχθαῖς ἐκείνων εἰσίν,  
 ὦν καὶ ἡ δεσποτεία τῆς ὀχθῆς<sup>2)</sup>· εἴκει γὰρ τὰ ἐπικείμενα τοῖς  
 5 ὑποκειμένοις. 5. Καὶ ἡ τῶν αἰγιαλῶν<sup>3)</sup> χρήσις pública ἤτοι 5.  
 iurisgentia<sup>4)</sup> ἐστίν· ὥσπερ καὶ αὐτῆς τῆς θαλάσσης, ὅθεν πᾶσιν τοῖς  
 βουλομένοις ἄδεια δέδοται καλύβας ἐν αὐτοῖς<sup>5)</sup> ἐπιτιθέναι, ξυθα  
 ἑαυτοὺς ἀναπαύειν δυνήσονται· ὥσπερ καὶ ψυχεῖν τὰ δίκτυα καὶ  
 τῆς θαλάσσης ἐξέλκειν· ἡ δὲ τῶν αἰγιαλῶν δεσποτεία ἰδικὸν  
 10 οὐκ ἐπιγράφεται δεσπότην· ἔστι γὰρ αὐτοῦ τοῦ<sup>6)</sup> δικαίου οὐ<sup>7)</sup>  
 καὶ ἡ θάλασσα καὶ ἡ τῇ θαλάσῃ ὑποκειμένη γῆ ἤρουν ἡ ψάμ-  
 μος. 6. Τῆς δὲ ὁμάδος ἤτοι universitatis εἰσίν οὐ μὴν τῶν 6.  
 καθέκαστον οἷον τὰ ἐν ταῖς πόλεσιν ὄντα θέατρα στάδια δημό-  
 σια λουτρά στοαὶ καὶ εἴ τινα ἄλλα κοινὰ ταῖς πόλεσιν εἰσιν.  
 15 7. Ἀδέσποτα δὲ ἐστὶ<sup>8)</sup> τὰ sacra καὶ τὰ religiosa<sup>9)</sup> καὶ τὰ 7.  
 sancta. ὅπερ γὰρ diuini iuris ἐστὶ, τοῦτο ὑπ' οὐθενὸς τελεῖ  
 δεσποτείαν. 8. α) Sacra<sup>10)</sup> ἐστὶν ἅτινα ὀρθῶς καὶ κατὰ τρό- 8.  
 πον<sup>11)</sup> καὶ διὰ τῶν ἱερέων θεῶ καθιέρωνται, ὅποῖαι αἱ<sup>12)</sup> ἐκκλη-  
 σίαι καὶ τὰ εὐκτήρια καὶ τὰ μαρτύρια<sup>13)</sup> καὶ τὰ δῶρα, ἅτινα  
 20 κατὰ τὸ προσήκον πρὸς ὑπερησίαν ἀφώρισται τοῦ θεοῦ· οἷον  
 τὰ τίμια χειμῆλια. ταῦτα δὲ διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν<sup>14)</sup>  
 βασιλέως ἐκποιεῖσθαι ἢ ἐνεχυριάζεσθαι ἐκώλυσεν, ἐξηρημένης  
 τῆς αἰτίας τῆς ἀναρρύσεως<sup>15)</sup> τῶν αἰχμαλώτων. Εἰ γὰρ συμβῇ  
 ληφθῆναι τινὰς ὑπὸ βαρβάρων, ἡ δὲ<sup>16)</sup> τῆς πόλεως ἐκείνης  
 25 ἀγνωτάτη ἐκκλησία χρημάτων ἀπορεῖ, παρρησία δέδοται<sup>17)</sup> τῇ  
 τῆς πόλεως ἐπισκόπῳ ἤτοι οἰκονόμῳ τὰ τίμια χειμῆλια πιπρά-  
 σκειν ἤτοι<sup>18)</sup> ὑποτιθεσθαι ἐπὶ λήψει χρημάτων, ὥστε ἐντεῦθεν

1) — ium Vi. R. F. 2) τῶν ὀχθῶν Vi. R. 3) δὲ add. Vi.  
 R. 4) de. Vi. R. — ium F. 5) ἑαυτοῖς ed. ant. F. 6) τοῦ  
 de. M. τοῦ αὐτ. F. R. 7) οὐ d. M. L<sup>6</sup>. Vi. 8) εἰσι M. F.  
 9) religiosa Vi. R. 10) δὲ add. R. 11) κατὰ τρόπον ὀρθῶν  
 Vi. R. 12) d. L<sup>1</sup>. 13) καὶ τὰ μαρτυρεῖα καὶ τὰ εὐκτ. Vi. ed.  
 ant. F. τὰ μαρτύρια καὶ τὰ εὐκτ. F. R. 14) τοῦ ἡμετέρου Vi. R.  
 15) — ῥήσεως F<sup>1</sup>. 16) εἰ δὲ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. καὶ ἡ F. 17) διδ. Vi. R.  
 18) καὶ Vi. F.

a) Cf. Paratitla Voell. 2, 1308.



prietas autem earum illorum est, quorum praediis haerent. qua de causa arbores in iisdem ripis natae illorum sunt quibus et  
5. ripa pertinet: accedit enim solo quod in eo est. 5. Litorum quoque usus publicus seu iuris gentium est sicut et ipsius maris: et ob id quibuslibet uolentibus facultas datur casas ibi 5 imponendi, in quibus se recipere possint, sicut et retia siccandi et ex mare deducendi: litora autem nullius specialiter in bonis esse intelleguntur; sunt enim eiusdem iuris cuius et mare et  
6. quae subiacet mari terra uel harena. 6. Uniuersitatis sunt, non singulorum, ueluti quae in ciuitatibus sunt theatra sta- 10 dia publica balinea porticus et quae alia sunt communia ciuitatium. 7. Nullius sunt res sacrae et religiosae et sanctae:  
8. quod enim diuini iuris est id nullius in bonis est. 8. Sacra sunt quae iure et rite et per pontifices deo consecrata sunt, sicuti ecclesiae et oratoria et martyria et dona, quae 15 rite ad ministerium dei dedicata sunt, ueluti pretiosa cimbria. haec uero constitutio piissimi principis nostri alienari et obligari prohibuit, excepta causa redemptionis captiuorum. nam si contingat quosdam a barbaris capi, eorumque ciuitatis sanctissimam ecclesiam pecunia carere, licentia tribuitur 20 urbis episcopo seu oeconomo pretiosa uasa uendendi uel obli-

τούς αἰχμαλώτους ἀγοράσαι. εἰ δέ τις κατ' οἰκείαν αὐθεντίαν  
 ὥσανει σάκρον ἑαυτῷ κατέστησε τόπον, οὐκ ἂν τις τοῦτον<sup>1)</sup> κα-  
 λέσοι σάκρον· εἰρήκαμεν γὰρ ἅπαξ τὸν τρόπον πῶς τὰ σάκρα  
 εἴωθεν γίνεσθαι· ἀλλὰ φαμὲν τὸν τοιοῦτον τόπον<sup>2)</sup> βέβηλον,  
 5 ἥτοι ἰδιωτικὸν εἶναι.<sup>3)</sup> Εἰ δὲ συμβῇ ναὸν ἱερὸν σεισμοῦ γενο-  
 μένου παταπесеῖν, ἢ καὶ ὑπὸ παλαιότητος κατενεχθῆναι, οὐδὲν  
 ἥττον ὁ τόπος ἐν ᾧ ναὸς εἰστήκει σάκρος ἐστὶ καὶ ἀδέσποτος,  
 ὥς<sup>4)</sup> Papinianός<sup>5)</sup> φησιν. ὁ γὰρ γενόμενος σάκρος οὐδενὶ  
 τρόπῳ παύεται τοῦ εἶναι σάκρος. 9. α) Τῶν ἀδεσπότην ἐστὶ 9.  
 10 καὶ τὰ religiosa, ὥς εἴρηται<sup>6)</sup>. τὸ δὲ religioson ὁ καθέκαστον<sup>7)</sup>  
 ἄνθρωπος οἰκείᾳ συνίστησι γνώμῃ νεκρὸν ἐπεισφέρων τῷ τόπῳ  
 τῷ οἰκείῳ· εἰ δὲ ἐπικοινωνῇ ὁ τόπος εἴη, εἰ μὲν καθυρός ἐστι  
 καὶ οὐπω γέγονε religiosos, ἄκοντος τοῦ κοινωνοῦ, ἐπεισφέρειν  
 ἐκεῖ οὐκ ἔξεστιν αὐτῷ λείψανον<sup>8)</sup>· εἰ δὲ κοινὸν ὑπάρχῃ<sup>9)</sup>  
 15 μνῆμα, καὶ μὴ βουλομένων τῶν λοιπῶν<sup>10)</sup> κοινωνῶν, ἔξεστιν  
 αὐτῷ ἀποτίθεσθαι λείψανον. Εἰ δὲ τόπου τινὸς ἕτερος μὲν  
 ἔχει<sup>11)</sup> τὸν usufructon [usufructos δὲ ἐστὶ δίκαιόν τι φανεροῖς  
 τρόποις συνιστάμενον, νῷ καταλαμβάνομενον, ὃ ποιεῖ με κατὰ  
 τῆς ἐτέρου δεσποτείας ἔχειν χρῆσιν καὶ ἐπικαρπίαν), εἰ τοίνυν  
 20 τοῦ αὐτοῦ τόπου ἕτερος μὲν ἔχει τὸν usufructon, ἕτερος δὲ  
 τὴν proprietarian<sup>12)</sup>, ὁ proprietarius ἐν τῷ εἰρημένῳ τόπῳ  
 ἀποτιθέμενος λείψανον παρὰ γνώμην τοῦ usufructuarii reli-  
 gioson οὐκ ἀποτελεῖ τὸν τόπον. ἐπειδὴ γὰρ religiosos γινόμε-  
 νος<sup>13)</sup> οὐχ οἷός τε ἐστὶ δεσπόζεσθαι, κατὰ δὲ τῆς ἐτέρου δεσπο-  
 25 τείας τὸν usufructon συνεστάναι ὁ ὕρος ἡμᾶς ἐδίδαξεν ὁ τοῦ  
 usufructu, εἰκότως ἀναγκαῖα τοῦ usufructuarii ἐστὶν ἡ συναι-  
 νεσις· οὐδὲν<sup>14)</sup> γὰρ ἔσται ἰσχυρὸν τῶν ὑπὸ τοῦ proprietarii

1) τοῦτο L<sup>2</sup>. Vi. R. 2) τρόπον L<sup>2</sup>. 3) ἕαν. ἥτ. ἰδιωτ. Vi.  
 R. 4) ὁ add. Vi. R. 5) Papianός L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Παπιανός L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>.  
 6) de. Vi. R., qui semper religioson—sa scribunt: ἥτοι τὰ εὐλαβῇ ad.  
 L<sup>6</sup>. 7) —στος ed. ant. F. 8) ἐπεισφέρειν ἐκεῖνον [l. ἐκεῖνου]  
 μὴ βουλομένου οὐκ ἔξεστιν αὐτῷ ἀποτίθεσθαι l. Vi. R. 9) —ει L<sup>6</sup>.  
 Vi. R. 10) de. Vi. R. 11) ἔχει L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. F. 12) —iam  
 F. —tatem. Vi. R. 13) γενόμε. F. R. 14) οὐδὲ F. καὶ οὐδὲν  
 ἔσται ἰσχυρὸν Vi. R.

gandi ad pecunias quaerendas, quibus captiui redimantur. si quis uero sua auctoritate quasi sacrum locum sibi constituerit, eum sacrum nemo facile uocauerit (semel enim dictum est quomodo sacra fieri soleant); set dicimus eiusmodi locum profanum seu priuatum esse. sin autem aedes sacrae terrae 5 motu facto diruantur, uel etiam uetustate cadant, nihilominus locus in quo sacrae aedes erant sacer manet et nullius ut et Papinianus scribit. qui enim locus sacer factus est nullomodo 9. desinit sacer esse. 9. Nullius in bonis, ut dictum est, etiam religiosa sunt. religiosum autem unusquisque sua uo- 10 luntate facit suo dum mortuum infert in locum suum. quod si communis locus fuerit, si quidem purus sit necdum factus sit religiosus, inuito socio, non licet cuidam eo mortuum inferre: sin autem commune fuerit sepulcrum, etiam inuitis ceteris sociis, licet mortuum ibi deponere. Si uero loci cuiusdam alter 15 usumfructum habet (ususfructus est autem ius certis modis constitutum, incorporale, quo alienis rebus uti fruique possum) — si ergo eiusdem loci alter usumfructum habet, alter proprietatem, proprietarius eum in locum mortuum inferens, inuito usufructuario, locum religiosum non facit. nam si re- 20 ligiosus fieret, nequiret in bonis alicuius esse, atqui in alterius proprietate usumfructum consistere definitio nos docuit ususfructus; merito ergo usufructuarium consentire oportet: nihil enim eorum ratum habetur quae a domino in fraudem

γινομένων ἐπὶ βλάβῃ τοῦ usufructuarii. Καὶ ἐν ἀλλοτρίῳ  
τόπῳ συγχωροῦντος τοῦ δεσπότου ἔξεστι λείψανον ἀποτίθεσθαι  
καὶ religiosos ὁ τόπος ἀποτελεῖται· εἰ δὲ καὶ παρὰ γνώμην  
ἀπέθετο, μαθὼν δὲ μετὰ ταῦτα<sup>1)</sup> κύριον ἡγήσατο τὸ πραχθὲν  
5 ὁ δεσπότης, καὶ οὕτως γίνεται religiosos ὁ τόπος. 10. Τὰ<sup>2)</sup> 10.  
sāncta πράγματα, οἷον τείχη πύλαι, τρόπον τινὰ diuini iuris  
ἐστὶ καὶ διὰ τοῦτο ὑπ' οὐδενὸς δεσπύζεται.<sup>3)</sup> διὰ τοῦτο καὶ  
τὰ τείχη εἰρήχαμεν sāncta, ἐπειδὴ κεφαλικὴ ὤρισταί τιμωρία  
κατ' ἐκείνων, ὅσωνές τι κατὰ τῶν τειχῶν ἤμαρτον, οἷον λίθον  
10 λαβόντες ἢ καὶ ὅπωςδήποτε βλάβαντες τὸ τεῖχος. Ὅθεν χά-  
κεῖνα τὰ μέρη τῶν νόμων, ἐν οἷς μέρεσιν αἱ τιμωρίαι εἰσὶν ἐγ-  
γεγραμμέναι<sup>4)</sup> κατὰ τῶν ἐναντιουμένων τοῖς νόμοις, sanctionas  
καλοῦμεν. λέγονται δὲ καὶ ἐντεῦθεν sāncta, sancire γὰρ ἐστὶ  
τὸ ὀχυροῦν· ἐπειδὴ<sup>5)</sup> οὖν ἀσφαλίζεται ἡμῶς<sup>6)</sup> τὰ τείχη, διὰ  
15 τοῦτο sāncta προσαγορεύεται. δυνατόν δὲ καὶ μυθώδη τινὰ  
αἰτίαν ἀποδοῦναι τῆς προσηγορίας· φασὶ γὰρ πάλαι τοὺς θεοὺς  
συνεῖναι τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἀβλαβεῖς αὐτοὺς πανταχόθεν δια-  
φυλάττειν, τοῦ δὲ χρόνου προϊόντος καταγρόντας τῶν ἀνθρώ-  
πων ἀπολιπεῖν αὐτούς· οἱ τοίνυν ἀνθρωποι τῆς ἐκείνων βοη-  
20 θείας ἐρημωθέντες πρὸς μίμησιν τῆς ἐκεῖθεν φυλακῆς ἐπε-  
νόησαν τὰ τείχη· ἐπειδὴ<sup>7)</sup> οὖν sāncton ἐστὶ τὸ τίμιον, διὰ τοῦτο  
ὥς εἰς τάξιν<sup>8)</sup> τῶν τιμαυτάτων ἐπινοηθέντα τὰ τείχη καὶ τὰς  
πύλας ὠνόμασαν sāncta. 11. Εἰπωμεν λοιπὸν<sup>9)</sup> περὶ τῶν 11.  
πραγμάτων, ἅτινα ἀναφέρεται ὑπὸ τὴν δεσποτείαν τοῦ καθέκα-  
25 στον ἀνθρώπου<sup>10)</sup>. ταῦτα δὲ πολλοῖς τρόποις τῆς ἡμετέρας  
γίνεται περιουσίας· τινῶν μὲν<sup>11)</sup> πραγμάτων γινόμεθα δεσπό-  
ται φυσικῶ νομίμῳ (ὅπερ, καθὰ εἴρηται, iurisgentium<sup>12)</sup> προσ-  
αγορεύεται), τινῶν δὲ ἀκριβεῖ καὶ πολιτικῶ λόγῳ, τουτέστι·  
τῷ ἰδικῶ τῶν Ῥωμαίων. Ἔστι δὲ λυσitteλέστερον ἀπὸ τῶν

1) μαθὼν δὲ τοῦτο Vi. R. 2) δὲ add. Vi. F. 3) καὶ ὅπ'  
οὐδ. δύναται δεσπόζ. Vi. R. 4) γεγρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. αἱ γεγρ. Vi. R.  
5) ἐπεὶ Vi. R. 6) —μῖν L<sup>1</sup>. de. L<sup>2</sup>. 7) ἐπεὶ Vi. R. 8) ἐν  
τάξει Vi. R. 9) καὶ add. Vi. R. 10) τῶν — πων Vi. R.  
11) γὰρ add. Vi. R. 12) ius gentium Vi. F. R. iurisgentium L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>.: antea νόμῳ Vi. R.

usufructuarii facta sunt. in alienum quoque locum, concedente domino, licet mortuum inferre et religiosus locus fit: sin autem eo inuito depositus sit mortuus, deinde dominus certior factus ratum habuerit quod factum est, et ita religio-

10. sus locus fit. 10. Sanctae res, ueluti muri portae, quodam- 5  
modo diuini iuris sunt, et ideo nullius sunt in bonis. ideo  
autem muros sanctos diximus quia poena capitis in eos con-  
stituta est qui aliquid in muros deliquerint, ueluti petram inde  
sumendo uel quolibet modo muro damnum inferendo. ideo  
et legum eas partes, quibus partibus poenae constitutae sunt 10  
in eos qui contra leges fecerint, sanctiones uocamus. dicun-  
tur autem et inde res sanctae, quod sancire est con-  
firmare. cum igitur muri nos tueantur, ideo sancti uocan-  
tur. praesto est et fabulosa quaedam eius nominis causa.  
dicuntur enim dii quondam cum hominibus habitasse eosque 15  
omni periculo immunes seruasse: deinde uero homines fasti-  
dio habentes eos reliquisse. homines uero eorum auxilio  
destituti ad similitudinem eorum custodiae muros excogitaue-  
runt: cum autem sanctum sit quod uenerari oporteat, muros  
et portas, quippe quae in locum eorum qui maximi essent 20  
11. faciendi introducta essent, sancta uocauerunt. 11. Restat  
ut dispiciamus de iis rebus quae in singulorum proprietate  
sunt. haec pluribus modis in nostrum rediguntur patrimo-  
nium: quarundam enim rerum dominium nanciscimur natu-  
rali iure (quod, ut dictum est, ius gentium uocatur), quarun- 25  
dam autem suptiliore et ciuili ratione, quae propria est ro-  
manorum. commodius est a uetustiore iure docendi initium

ἀρχαίων ποιήσασθαι τῆς διδασκαλίας τὸ προοίμιον· ὁμολό-  
 γηται δὲ παλαιότερον εἶναι τὸ φυσικὸν δίκαιον, ὕπερ ἅμα τῷ  
 γένει τῶν ἀνθρώπων εἰς φῶς ἢ φύσιν προήγαγε· τὰ γὰρ πολι-  
 τικὰ δίκαια τρηκαῦτα εὐρίσχεσθαι ἤρξατο<sup>1)</sup>, ὅτε καὶ πόλεις οἰκο-  
 5 δομεῖσθαι, καὶ ἄρχοντες χειροτονεῖσθαι, καὶ νόμοι ἤρξαντο γρά-  
 φεσθαι. 12. Τὰ ἄγρια τοῖνον θηρία καὶ τὰ πτηνὰ ἔτι δὲ καὶ 12.  
 οἱ ἰχθύες (τουτέστι πάντα τὰ ζῶα ὅσα<sup>2)</sup> ἐν τῇ γῇ, ἢ θαλάσῃ<sup>3)</sup>  
 ἢ οὐρανῷ τίττεται) ἅμα τῷ ληφθῆναι ὑπό τινος κατὰ τὸν ἐθνι-  
 κὸν νόμον εὐθέως ἄρχεται τῆς ἐκείνου εἶναι δεσποτείας.<sup>4)</sup>  
 10 ὅπερ γὰρ πρότερον ὕφ' οὐδενὸς ἐτέλει δεσποτείαν, τοῦτο φυ-  
 σικῷ λόγῳ τοῦ προκαταλαμβάνοντος γίνεται· ἀδιάφορον δὲ πρό-  
 τερον τὰ ἄγρια θηρία καὶ τὰ πτηνὰ ἐν οἰκείῳ τις ἀγρῷ θηρᾷ  
 ἢ ἐν ἀλλοτρίῳ ἀγρῷ εἰσιῶν ἐπὶ τῷ κυνηγῆσαι ἢ τοῦ ἰξεῦσαι  
 χάριν. Ὅρθῶς δὲ κωλύεται ὑπὸ τοῦ δεσπότου τοῦ ἀγροῦ, ἐὰν  
 15 τοῦτο ἐκεῖνος προεῖδῃ<sup>5)</sup>· δύναται γὰρ αὐτὸν εἰς τὸν οἰκεῖον  
 εἰσέναι κωλύειν ἀγρόν. Εἴ τι δὲ τῶν προειρημένων ζῶων λάβῃ  
 τις, μέχρι τοσούτου ὑπὸ τὴν οἰκειάν ἔχει δεσποτείαν, ἕως οὐ  
 τὴν αὐτοῦ συνεχεται φυλακὴν· εἰ δὲ τὴν τοῦ λαβόντος διαφύγῃ  
 κατοχὴν<sup>6)</sup>, καὶ εἰς τὴν φυσικὴν ἐλευθερίαν ἀναδράμῃ, παύεται  
 20 τῆς δεσποτείας τοῦ εἶναι τοῦ πάλαι λαβόντος καὶ πάλιν τοῦ  
 καταλαμβάνοντος γίνεται. Τὴν φυσικὴν δὲ ἐλευθερίαν καταλαμ-  
 βάνειν νοεῖται τὸ ζῶον, ὅποτε ἢ τὴν ἡμετέραν θέαν διαφύγῃ ἢ  
 ὑποπέπτωκε μὲν τῇ ἡμετέρᾳ θέᾳ, δυσχερὴς δὲ ἡ τούτου κατά-  
 ληψίς ἐστιν· τί γὰρ εἰ εἰς ὑψηλότητα ἤγρου καὶ δύσβατον  
 25 ἐστὶ<sup>7)</sup> τόπον; 13. Ἐκεῖνο δὲ τῶν ζητουμένων γέγονεν· ἔλαφος 13.  
 ἤγρου<sup>8)</sup> σύαγρος<sup>9)</sup> οὕτως ἐτρώθη ὑπ' ἐμοῦ ὥς δυσχερῇ<sup>10)</sup> τὴν  
 τούτου θήραν γίνεσθαι<sup>11)</sup>. τινὲς λέγουσιν εὐθέως τὸ τοιοῦτον  
 ζῶον τῆς ἐμῆς γενέσθαι δεσποτείας· ἐτέροις δὲ ἤρεσε γίνεσθαι  
 μὲν ἐμὸν τὸ ὑπ' ἐμοῦ πληγὴν ἅμα τῇ κυρίᾳ<sup>12)</sup> πληγῇ, μέχρι δὲ  
 30 τοσούτου ἕως οὐ ἐπιδιώκω τὸ ζῶον. εἰ δὲ παύσομαι<sup>13)</sup> τοῦ

1) —αντο L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) ὅσα ζῶα Vi. V. 3) ἐν γῇ ἢ ἐν θ.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. 4) δεσπ. εἶν. Vi. R. 5) προῃδει M.  
 6) κατ. διαφ. Vi. R. 7) ita M. L<sup>1</sup>.: expectaremus ἐν ὑψηλοτάτῳ  
 cet. ἔσθῃ L<sup>2</sup>. ἴσταιται F. ὅψ. τινα καὶ δύσβατον τοπον διέφυγεν; Vi.  
 R. 8) ἢ L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) δε add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 10) εὐχερῇ L<sup>6</sup>.  
 11) ita M. cet. γενέσθαι. 12) ita M. κυρίᾳ L<sup>6</sup>. L<sup>1</sup>. Vi. R. κυρεῖα  
 L<sup>2</sup>. κηρίᾳ F. 13) —σμαι et infra δράξωμαι ej. R., nec male.

- facere. palam est autem uetustius esse naturale ius, quod cum ipso humano genere natura prodidit: ciuilia enim iura tunc constitui coeperunt, cum et ciuitates condi et magistratus creari et leges scribi coeperunt. 12. Ferae igitur bestiae et uolucres necnon et pisces, idest omnia animalia quae in terra mari caeloue nascuntur, simulatque ab aliquo capta fuerint iure gentium illius esse incipiunt. quod enim antea nullius in bonis erat, id naturali ratione occupantis fit. nec interest utrum feras bestias et uolucres quis in suo fundo capiat an in fundum alienum uenandi et aucupandi gratia ingrediatur. iure tamen a fundi domino prohiberi potest, si is prouiderit; potest enim prohibere ne quis in suum fundum ingrediat. quidquid autem horum animalium quis ceperit, eo usque in suo habet dominio, donec sua custodia coercetur. cum uero occupantis custodiam euaserit et in naturalem libertatem se receperit, in eius qui ceperat dominio esse desinit et rursus occupantis fit. naturalem autem libertatem recipere intellegitur animal cum uel nostros oculos effugerit, uel in conspectu quidem sit, eius uero persecutio difficilior sit. quid enim si in altissimum uel confragosum locum se recepit? 20
13. 13. Illud quaesitum est: ceruus uel aper ita a me uulneratus est, ut facile capi possit. quidam dicunt statim eam bestiam meam fieri: aliis uero placuit meum fieri quod uulnerauerim simul atque maximam intulerim plagam, eo usque uero tantum donec bestiam persequar: quodsi persequi desierim, meam esse de-

ἐπιδιώκειν αὐτὸ, τῆς ἐμῆς εἶναι παύεται δεσποτείας καὶ γίνεται τοῦ καταλαμβάνοντος.<sup>1)</sup> τρίτη γέγονε γνώμη τινῶν λεγόντων μὴ ἐτέρως ἐμὲ τὸν τρώσαντα γίνεσθαι δεσπότην τοῦ θηρίου, εἰ μὴ<sup>2)</sup> ἕως οὗ τούτου δράξομαι. καὶ ταύτην μᾶλλον τὴν τρίτην 5 βεβαιοῖ γνώμην δ<sup>3)</sup> ἡμέτερος βασιλεὺς, λογισμὸν προσθεῖς τοῦτον<sup>4)</sup>. φησὶ γὰρ ὅτι πολλὰ ἐν τῷ μεταξὺ συμβῆναι δύναται ἅτινα οὐκ ἔῃ με τὸ εἰρημένον θηρᾶσαι ζῶον· τυχὸν γὰρ θηρίον ἀπαντήσαν ἄγριον ἐκώλυσέ με περαιτέρω προβῆναι ἤγουν<sup>5)</sup> ἦρπασε τὸ παρ' ἐμοῦ τρωθὲν ἢ καὶ ἐν τῷ ἐπιδιώκειν δυσχερέσει 10 περιπεσῶν τόποις οὐκ ἡδυνήθην ἐπιζητῆσαι τὸ θηρίον. 14. Ἡ τῶν μελισσῶν φύσις ἐστὶν ἀγρία· ἀμέλει τοι ἐν τῷ σῶ δένδρῳ καθεσθῆσαι μέλισσαι τῆς σῆς οὐ γίνονται δεσποτείας, πρὶν αὐτὰς τοῖς σίμβλοις ἐναποκλείσῃς<sup>6)</sup>, ὡς λέγομεν κυφέλλας<sup>7)</sup>, ὥς περ οὐδὲ τὰ ὄρνεα, ἅτινα νεοττιᾶν ἐν τῷ σῶ δένδρῳ κατεσκεύα- 15 σεν, πρὶν ἰξευθῆ, τῆς σῆς οὐκ ἐστὶν δεσποτείας· ὁθεν εἰ τις φθάσας τὰς εἰρημένας μελίσσας ἐν ἰδίοις ἀπέθετο σίμβλοις γενήσεται δεσπότης αὐτῶν. Καὶ τὰς μελικηρίδας δὲ εἰ τινας ὑπὸ<sup>8)</sup> τῶν μελισσῶν γενέσθαι συμβῆ, ὁ βουλούμενος ἐξελεῖσθαι δύναται, εἰ καὶ κατὰ τὸν ἐμὸν ἀγρὸν αὐταὶ γεγόνασιν. Εἰ δὲ πρὶν 20 ἕτερος ἄφῃται τῶν μελικηρίδων, προθεωρήσας ἐγὼ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὸν ἐμὸν ἀγρὸν διεκώλυσα (δύναμαι γὰρ κατὰ νόμους τοῦτο ποιεῖν), λήφομαι τὰς μελικηρίδας, οὐδενός<sup>9)</sup> ἐμποδίζοντος. Ὁ τῶν μελισσῶν ἔσμος ἐὰν τοὺς σοὺς σίμβλους καταλιπὼν ἀποπτῇ, μέχρι τοσούτου τῆς σῆς εἶναι νοεῖται δεσποτείας 25 ἄχρις οὗ τοῖς σοῖς<sup>10)</sup> ὑποπέπτωκεν ὀφθαλμοῖς, καὶ ἡ τούτου κατάληψις οὐκ ἔστι δυσχερής. Εἰ γὰρ δυσχερής ἐστὶν ἡ κατάληψις ἢ<sup>11)</sup> τὴν σὴν διέφυγε θεάν, τοῦ καταλαμβάνοντος γίνε- 15. ται. 15. Ἡ τῶν ταῶν<sup>12)</sup> καὶ ἡ τῶν περιστερῶν φύσις ἐστὶν ἀγρία καὶ μήτις λεγέτω ὅτι σύνηδες αὐτοῖς ἐστὶν ἀφίστασθαι<sup>13)</sup>

1) γίν. τοῦ κατ. Vi. R. 2) de. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>. 3) d. F<sup>1</sup>. Vi. R. 4) τοιοῦτον Vi. R. 5) ἢ καὶ Vi. R. 6) ex cj. cet. —σεις. 7) —έλας hic et deinc. F<sup>2</sup>. 8) —δας ἄστινας ἀπὸ Vi. ed. ant. F. 9) μηδενός L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 10) de. M. F. 11) καὶ ἡ τούτου κατάλ. οὐκ ἔστι δυσχερής, εἰ δὲ Vi. R. 12) Ita M. Pi. cet. ταῶνων. 13) ἀφίστασθαι L<sup>6</sup>.



- sinere et occupantis fieri. fuit tertia quoque sententia quorundam qui putauerunt non aliter me, qui uulnerauerim, dominum bestiae fieri, quam si eam ceperim. et hanc tertiam sententiam confirmat princeps noster, eiusmodi addens rationem: ait enim plura interdum accidere posse, quae me non sinant eam capere bestiam: forte enim fera quaedam bellua occurrens impediuit me longius progredi, uel rapuit quod ego uulneraueram, uel, cum persequerer, in asperiora loca incidens
14. bestiam quaerere non potui. 14. Apium natura fera est. itaque apes quae in tua arbore consederint, sub tuum dominium non rediguntur antequam eas in alueis includas, quas *χυφέλας* uocitant Graeci: sicut et uolucrum, quae in tua arbore nidum fecerint, antequam capiantur dominus non fiet. ideo si quis eas apes in propriis alueis prior incluserit, is earum dominus erit. fauos quoque, si quos ab apibus fieri contigerit, quilibet eximere potest: etiam si in fundo meo fuerint. plane si antequam alius fauos tetigerit, ego preuiderim atque eum prohibuerim ne in fundum meum ingrediatur (possum enim id iure facere), fauos mihi sumam, nemine impediante. apium examen quod tuis alueis relictis euolauerit, eousque tuum esse intellegitur, donec in conspectu sit nec difficilis sit eius persecutio. nam si difficilis sit persecutio uel conspectum tuum fugerit, occupantis fiet. 15. Pauonum et columbarum natura fera est: et nemo dicat isdem morem esse

καὶ πάλιν ὑποστρέφειν· καὶ γὰρ καὶ αἱ μέλισσαι πράττουσι<sup>1)</sup>  
κατὰ<sup>2)</sup> τοῦτο, καὶ ἀμαχόν ἐστιν ἀγρίαν εἶναι τὴν φύσιν αὐτῶν.  
καὶ ἐλάφους δέ τινες οὕτως ἡμέρους ἔχουσιν ὥστε αὐτοὺς<sup>3)</sup>  
καταλιμπάνειν τοὺς δεσπότας καὶ εἰς ὕλας ἀπιέναι καὶ πάλιν  
5 ὑποστρέφειν, καὶ αὐτῶν δὲ οὐδὲν ἦττον ἢ φύσις ἐστίν<sup>4)</sup> ἀγρία.  
Ἐπὶ τούτων δὲ τῶν ζώων ἅτινα κατὰ συνήθειαν ἀπιέναι καὶ  
πάλιν ὑποστρέφειν εἰώθεν<sup>5)</sup>, τοιούτος ἡμῖν ἰσχυρότατος παρα-  
δίδεται κανὼν, οἷον<sup>6)</sup> ἐπὶ μελισσῶν περιστερῶν ταῶν<sup>7)</sup> ἐλάφων.  
λέγομεν γὰρ μέχρι τοσούτου τῆς ἡμετέρας εἶναι ταῦτα δεσπο-  
10 τείας ἕως οὗ λογισμὸν ἔχει τοῦ πρὸς ἡμᾶς ὑποστρέφειν<sup>8)</sup>. εἰ  
γὰρ παύσονται<sup>9)</sup> τοιαύτην ἔχειν διάνοιαν, παύονται<sup>10)</sup> τῆς ἡμε-  
τέρας εἶναι δεσποτείας καὶ τοῦ καταλαμβάνοντος γίνεται. Ἄλλ'  
ἐπειδὴ<sup>11)</sup> ἐπὶ ζώων τοῦτο καταλαβεῖν ἀδύνατον, ἐκ τῆς περὶ  
τὴν ὑποστροφὴν συνηθείας τοῦτο ληψόμεθα. ὑπόθου γὰρ ὅτι  
15 ἡ ἐμὴ ἔλαφος εἰώθει καταλιμπάνουσά με ἐπὶ τὰς ὕλας ἀπιέναι  
καὶ ἡ<sup>12)</sup> αὐθήμερον ὑποστρέφειν ἢ τῇ ἐξῆς ἡμέρᾳ, ἡγουν καὶ<sup>13)</sup>  
τῇ τρίτῃ· οὐδέποτε<sup>14)</sup> δὲ περαιτέρω τῶν τριῶν ἡμερῶν τῆς  
ἐμῆς οἰκίας ἀπελείφθῃ<sup>15)</sup>. Εἰ μὲν οὖν εἴσω τῶν τριῶν ἡμερῶν  
ἐν αἷς ὑποστρέφειν εἰώθει ὑπό τινος ἐλήφθη, ὥς ἀδικούμενος  
20 ἐγὼ περὶ τὴν δεσποτείαν ἔξω κατ' αὐτοῦ τὴν in rem· εἰ δὲ  
τῇ τετάρτῃ ἡμέρᾳ ἐθήρασέ τις αὐτήν, οὐδεμίαν κατ' αὐτοῦ κι-  
νήσω ἀγωγὴν· πρόδηλον γὰρ ἐξ ὧν μὴ ἐφύλαξε τῆς ὑποστρο-  
φῆς τὴν συνήθειαν, ὅτι τῆς ἐμῆς<sup>16)</sup> κατεφρόνησε δεσποτείας.  
16. Τῶν κατοικιδίων ὀρνίθων καὶ τῶν χηνῶν ἡ φύσις οὐκ ἔσται<sup>16</sup>.  
25 ἀγρία· καὶ τοῦτο ἐντεῦθεν νοῆσαι δυνατόν ὅτι ἑτεραί εἰσιν ὄρ-  
νεις ὡς ἀγρίας καλοῦμεν, τουτέστιν ἄγριο ὀρνίθια<sup>17)</sup>, καὶ πάλιν  
ἑτεροὶ χῆνες οὗς ἀγρίους καλοῦμεν, καὶ λέγεται ἀγριχηνά-  
ρια· ὅθεν εἰ οἱ σοὶ χῆνες ἢ τὰ σὰ ὀρνίθια ἔκ τινος τυχῆς ἐκ-  
ταραχθέντα<sup>18)</sup> ἀποπτήσῃ, <sup>19)</sup> καὶ τὴν<sup>20)</sup> σὴν διαφύγῃ θέαν ἐν

1) πλάττ. L<sup>2</sup>. 2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 3) αὐτάς cj. R. τούτους L<sup>6</sup>.  
4) ἐστ. ἢ φ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) ἀποστρέφειν εἰώθεν ἀπὸντα Vi. R. 6) οἷος  
ed. ant. F. 7) Cf. supr. 8) ἐπιστρ. ed. ant. F. 9) —σε-  
ται cj. R. 10) παύεται Vi. R. 11) ὅτι G. 12) de. Vi. R.  
13) de. Vi. R. 14) οὐδέπω Vi. R. 15) —λήφθη M. 16) ἡμε-  
τέρας M. 17) ἀγρια ὀρνίθια M.: ita L<sup>6</sup>. qui infra legit 'καὶ λέ-  
γονται ἀγριοὶ χῆνες' ἀγριόρνιθας Vi. R. 18) ταραχθ. Vi. R.  
19) ita M. L<sup>6</sup>. cet. add. ἡ. 20) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

auolare et reuolare. nam et apes id faciunt et liquet earum naturam esse feram. et ceruos quidam ita mansuetos habent, ut dominos relinquant et in siluas abeant et rursus redeant, eorumque natura nihilominus fera est. de his autem animalibus quae ex consuetudine abire et redire solent, talis regula nobis tutissima traditur, ueluti in apibus columbis pannonibus ceruis. dicimus enim eousque nostra ea esse, donec animum habeant ad nos reuertendi. nam si desierint eiusmodi animum habere, cessant nostra esse et occupantis fiunt. sed cum ex animalibus ipsis id deprehendi nequeat, ex reuertendi consuetudine id intellegemus. finge enim meam ceruam me relinquere solitam siluasque petere uel eodem uel postero die reuersuram uel etiam tertio: nunquam uero ultra tres dies mea abfuisse domo. si ergo intra tertium diem, intra quem reuerti solita fuit, ab aliquo capta est, utpote circa dominium laesus, actionem in rem aduersus eum habebo; quodsi quarta die eam quis ceperit, nullam in eum actionem exercebo; patet enim, cum reuertendi consuetudinem non seruauerit, meum spreuisse dominium. 16. Gallinarum domesticarum et anserum non est natura fera, idque ex eo intellegi potest quod 20 aliae sunt gallinae quas feras uocamus, graece *ἄγρια ὀρνίθια*, et alii anseres quos feros uocamus, qui audiunt graece *ἀγριοχηνάτια*. ideoque si anseres tui uel tuae gallinae quodam casu turbati euolauerint, tuumque conspectum effugerint quo-

οὐκ ὀφείλουσι εὐρεθέντα τόπων τῆς σῆς οὐδὲν ἦντο ἔσται δεσπο-  
 4 τείας<sup>1)</sup> καὶ ὅστις κέρδους χάριν, τουτέστι ψυχῇ ἀποστεροῦντος,  
 τὰ τοιαῦτα παρακατέχει ζῶα, κλέπτειν δοκεῖ καὶ γίνεται τῇ  
 furti ὑπεύθυνος. 17. Φυσικὴ κτησίς ἐστι καὶ ἡ<sup>2)</sup> ἀπὸ τῶν πο-  
 5 λεμίων· ὁ γὰρ ἐθνικὸς νόμος ἡμέτερον παραχρῆμα βούλεται γί-  
 νεσθαι ὅσα εἰλήφαμεν ἀπὸ τῶν πολεμίων· ἀμέλει καὶ ἐλεύθε-  
 ροι ληφθέντες ἀνθρώποι εὐθέως ἡμῖν καταδουλοῦνται. εἰ δὲ  
 ταῦτα διαφύγη τὴν ἡμέτεραν ἐξουσίαν<sup>3)</sup>, οἷον τὰ ἀνδράποδα, καὶ  
 πρὸς τοὺς οἰκέλους ὑποστρέψαι συμβῇ, τὴν ἀρχαίαν ἀναλαμβά-  
 10 νει<sup>4)</sup> κατὰστασιν. 18. Οἱ λίθοι οἱ τίμιοι ἔτι δὲ καὶ αἱ ψηφί-  
 δες καὶ τὰ λοιπὰ ὅσα ἐν αἰγιαλῷ εἴωθεν εὐρίσκεσθαι φυσικῶ  
 λόγῳ τοῦ εὐρετοῦ γίνονται<sup>5)</sup> παραχρῆμα. 19. Καὶ τὰ ἐκ τῶν  
 ζῶων τῶν ὑπ' ἐμοὶ δεσποζομένων τιττόμενα, τῆς ἐμῆς ἐστὶν  
 δεσποτείας καθάπερ ἐκεῖνα ἐξ ὧν ἐτέχθη<sup>6)</sup>. 20. Φυσικὴ κτῆ-  
 15 σίς ἐστι καὶ ἡ τῆς alluionos<sup>7)</sup>. alluionων δὲ ἐστὶν ἡ πρόσκλυ-  
 σις ἢ πρόσχωσις. ὅπερ γὰρ διὰ τῆς alluionos τῷ ἡμετέρῳ  
 ἀγρῷ ὁ ποταμὸς προσθῇ<sup>8)</sup> φυσικῶ νόμῳ τῆς ἐμῆς γίνεται  
 δεσποτείας.<sup>9)</sup> ἐστὶ δὲ ὡς εἰ ὁρῶ alluionων αὐξήσεως λανθά-  
 νουσα. διὰ δὲ alluionos τοῦτο δοκεῖ προστίθεσθαι ὅπερ α)  
 20 οὕτω κατὰ μικρὸν προστίθεται ὡς μὴ θύνασθαι τινα νοῆσαι  
 πόσον καὶ ἐν πόσῳ χρόνῳ τῆς ἡμετέρας ἐστὶ δεσποτείας τὸ  
 προστιθέμενον. ὑπόθου γὰρ δύο εἶναι ἀγροὺς τὸν σὸν ἔτι δὲ  
 καὶ τὸν ἐμὸν, μέσον δὲ ρεῖν ποταμόν· ἐὰν ὁ ποταμὸς κατὰ  
 βραχὺ καὶ ἀνεπαίσθητως προστίθῃ τι τῇ<sup>10)</sup> ἐμῇ γῇ τοῦτο διὰ  
 25 τοῦ δικαίου τῆς alluionos<sup>11)</sup> ἐμὸν γίνεται<sup>12)</sup>. 20 α). εἰ δὲ ἡ 20α.  
 τοῦ ποταμοῦ βία καὶ ὀρμὴ μέρος τι τοῦ σοῦ ἀφείλετο ἀγροῦ  
 καὶ τῷ ἐμῷ προσήγαγεν ἀγρῷ, ὁ δὲ<sup>13)</sup> ὅτι τὸ προστε-  
 θέν τῆς σῆς μένει δεσποτείας, οὐδὲ γὰρ ἀνεπαίσθητως τοῦτο<sup>14)</sup>

1) οὐδὲν ἦντο τῆς σῆς ἐστὶ δεσποτείας ἐν οὐδὲν ὅποτε τόπων εὐρεθῇ  
 Vi. R. ἐστὶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 2) τὰ Vi. R. 3) περιουσίαν M. δεσπο-

τεσίαν P. 4) καταλ. L<sup>2</sup>. 5) —ονται L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) —θησαν  
 ed. ant. F. 7) dedi ex M. aluionos —bionos L<sup>2</sup>. (deest hic L<sup>1</sup>):

ἀλουβίωνος Vi. R. F<sup>1</sup>. ἀλλουβ. F<sup>2</sup>. 8) προσθεῖν L<sup>6</sup>. προσπορίζει Vi. R.

9) τῆς ἐμ. γίν. δεσπ. φ. ν. Vi. R. ἡμετέρας F. 10) de. L<sup>2</sup>.

11) διὰ τῆς δλ. Vi. R. 12) καὶ ἐμὸν L<sup>2</sup>. ἐμοὶ προσγίνεται. L<sup>6</sup>.

13) L<sup>6</sup>. cet. ad. οὐκ ἐστίν. 14) de. Vi. R.

α) Cf. Epā. 39, 57. Proch. 38, 58, pluribus mutatis.

- cumque loco inueniantur nihilominus in tuo dominio manebunt et qui sibi habendi gratia, idest lucrandi animo, ea animalia retinuerit, furtum committere intellegitur et furti 17. actione tenebitur. 17. Naturalis adquisitio est eorum quoque quae ex hostibus capimus. ius gentium enim statim nostra 5 ea esse uult, quae ex hostibus ceperimus, itaque et liberi homines capti in seruitutem nostram deducuntur. si uero eiusmodi res nostram euaserint potestatem, ueluti mancipia, 18. et ad suos reuersae fuerint, pristinum recipiunt statum. 18. Lapilli pretiosi et gemmae et cetera, quae in litore inueniri 10 19. solent, iure naturali statim inuentoris fiunt. 19. Item ea, quae ex animalibus dominio meo subiectis nascuntur, mea fiunt, sicut et illa ex quibus nata sunt.
20. 20. Naturalis adquisitio est ea quoque quae per alluionem fit. alluio graece interpretatur *πρόκλησις* uel *πρόχωσις*. 15 quidquid enim per alluionem nostro fundo flumen adiecerit, naturali iure nostrum fit. definitio alluionis autem haec est: incrementum latens. per alluionem uero id adici uidetur, quod ita paullatim adcrecit, ut intellegi nequeat quantum quoquo temporis momento nostro adcrecat dominio quod adici- 20 citur. finge enim duos esse fundos, tuum et meum: medium autem flumen fluere: si flumen paullatim et sine sensu ali- 20a. quid fundo meo adiciat, id iure alluionis meum fit. 20a. Quodsi uis fluminis et impetus partem aliquam ex tuo praedio detraxerit et meo appulerit praedio, palam est adiectam 25 partem tuam permanere, non enim sine sensu id factum est.

γέγονεν. 21. Εἰ δὲ τὸ μέρος τὸ ἐκ τοῦ σοῦ ἀγροῦ ἀφαιρε- 21.  
 θέν δενδροφόρον ἦν καὶ τῷ ἐμῷ προσενεχθὲν ἀγρῷ ἐπὶ πλείονα  
 χρόνον αὐτῷ προσεπάγη καὶ τὰ δένδρα δι' ἐπεφέρετο τὰς οἰκείας  
 ἐξέτεινε ρίζας ὥστε τοῦ ἐμοῦ ἀφασθαι ἀγροῦ, ἐξ ἐκείνου τοῦ  
 5 χρόνου τῆς ἐμῆς ταῦτα<sup>1)</sup> γενήσεται δεσποτείας ἐξ οὗ λοιπὸν<sup>2)</sup>  
 ἤρξατο τρέφεσθαι ἐκ τῆς ἐμῆς γῆς, οἷα<sup>3)</sup> τὰς ρίζας ἔχοντα ἐν  
 τῇ ἐμῇ γῇ. 22. Νῆσον ἀναφυῆναι συνέβη ἐν μέσῳ<sup>4)</sup> τῆς θα- 22.  
 λάττης (τῶν δὲ σπανίως τοῦτο συμβαινόντων ἐστί·<sup>5)</sup> προκαταλαμ-  
 βάνοντος ἡ νῆσος γίνεται· οὐδενὸς γὰρ πρότερον οὔσα νῦν  
 10 ἄρχεται δεσπόζεσθαι. εἰ δὲ ἐν ποταμῷ ἀναφύῃ<sup>6)</sup> (συνεχῶς<sup>7)</sup>  
 δὲ<sup>8)</sup> τοῦτο συμβαίνει), εἰ μὲν ἐν μέσῳ τῷ ποταμῷ, ἔσται κοινή  
 τῶν ἐξ ἑκατέρου μέρους τοῦ ποταμοῦ πλησίον τῆς ὄχθης ἐχόν-  
 των τὰ κτήματα κατὰ τὸ μέτρον τῆς πλατύτητος τῶν ἐντεῦθεν  
 καὶ ἐντεῦθεν<sup>9)</sup> κειμένων ἀγρῶν ἥτις πλατύτης τοῦ ἀγροῦ τῇ  
 15 ὄχθῃ πλησάξει· οἷον<sup>10)</sup> ἐπεκτείνεται ἡ νῆσος αὕτη ἐπὶ πόδας  
 λόγου χάριν ρ, ἀλλ' ὁ μὲν ἔχων τὸν ἀγρὸν ἐν τῷ δεξιῷ μέρει  
 τῆς νήσου τῆς ὄχθης πλησίον πλατυνόμενον ἔχει τὸν ἀγρὸν  
 μέχρι ποδῶν ρ, ὁ δὲ ἐν ἀριστερῷ μέρει πλατυνόμενον ἔχει τὸν  
 ἀγρὸν μέχρις ποδῶν ο, ὁ μὲν ο, ὁ δὲ ρ ἐπὶ πλάτος δεσπόσει  
 20 ποδῶν.<sup>11)</sup> εἰ δὲ τῇ μὲν μιᾷ πλησάξει ὄχθῃ, ἀφέστηκε δὲ τῆς  
 ἐτέρας<sup>12)</sup>, τούτων ἔσται μόνων οἱ κατ' ἐκεῖνο τὸ<sup>13)</sup> μέρος τὸ<sup>14)</sup>  
 πλησάζον<sup>15)</sup> ἐγγὺς τῆς ὄχθης ἔχουσι τοὺς ἀγροὺς. εἰ δὲ ὁ  
 ποταμὸς ὁ<sup>16)</sup> τῷ ἐμῷ παραρρέων ἀγρῷ κατὰ μέρος διαιρεθεὶς  
 καὶ εἰς δύο τμηθεὶς<sup>17)</sup> τὸν ἐμὸν περιτῆλθεν ἀγρὸν ἥτοι ἐκύκλω-  
 25 σεν, εἴτα τελευταῖον ἐνωθεὶς ἑαυτῷ ἐν τι γέγονεν ὥστε τὸν μέ-  
 σον τύπον νήσου τύπον ἐπέχειν<sup>18)</sup>, τῆς ἐμῆς μένει δεσποτείας

1) ταῦτα τῆς ἐμ. Vi. R. 2) de. F. 3) οἷον Vi. R.  
 4) ἐν. μ. συνέβη L<sup>2</sup>. F. 5) τοῦ ins. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) —ει L<sup>2</sup>. F.  
 Vi. R. 7) συνεχῶς cj. R. 8) γὰρ L<sup>2</sup>. 9) de. F. cum Vi.,  
 qui tamen in Emend. ex P. add. 10) οἷα L<sup>2</sup>. 11) ὁ δ' ἐτέ-  
 ρως ο· ὁ μὲν ἐν τῷ δεξιῷ μέρει ἐπὶ πλάτος δεσπόσει ποδῶν ρ, ὁ δὲ ἐν  
 τῷ ἀριστερῷ ἐπὶ πλάτος ο Vi. R. 12) τῆς δ' ἐτ. ἀρ. Vi. R.  
 13) d. L<sup>2</sup>. 14) d. L<sup>2</sup>. 15) —άζει L<sup>2</sup>. 16) dedi ex M. L<sup>2</sup>.  
 17) εἰς deleti ex cj. R. 18) ὡς εἰς δύο τμηθέντος αὐτοῦ καὶ τὸν  
 ἐμὸν ἀγρὸν περιελθόντος ἥτοι κυκλώσαντος add. ed. ant. F. R.: glos-  
 sema esse in aprico est.

21. Si uero pars quae ex tuo praedio detracta est arbores habuerit, et meo appulsa praedio longiore tempore ei haeserit, arboresque quas secum traxerit, suas extenderint radices ita ut meum attingerent fundum, ex eo tempore uidentur mihi adquisitae ex quo coeperint ex mea terra nutriri, utpote quae 5
22. in mea terra radices habuerint. 22. Insulam nasci in medio mari contigit (quod raro accidere solet): occupantis insula fit, nullius enim cum antea esset, nunc incipit alicuius in bonis esse. at in flumine nata (frequenter id accidit), si quidem mediam partem fluminis teneat, communis est eorum, qui ab 10 utraque parte fluminis prope ripam praedia possident pro modo latitudinis utriusque ripae agrorum, quae agri latitudo prope ripam sit. ut ecce extenditur ea insula uerbi gratia usque ad pedes C; praedium uero eius qui a dextra parte fluminis est ad C usque pedes in latitudinem porrigitur; 15 eius uero qui a sinistra parte est praedium ad LXX usque pedes extenditur: alteri usque ad C pedum latitudinem, alteri usque ad LXX p. insulae dominium adquiritur. sin autem insula alteri parti proximior sit, ab altera uero distet, eorum tantum erit, qui ab ea parte prope ripam praedia possident. 20 si uero flumen, quod meum affluit fundum, aliqua parte diuisum et in duo scissum meum fundum circumdet et infra ad sese refluens uniatur, mediusque locus in formam insulae redigatur, meum manet fundum circumdatum aquis, cum et

ὁ κυκλωθεὶς ἀγρὸς διὰ τὸ καὶ πάλαι ὑπ' <sup>1)</sup> ἐμοῦ δεσπόζεσθαι.  
 23. Εἰ δὲ τῆς φυσικῆς νηδύος <sup>2)</sup> παντελῶς καταλειφθείσης κατ' 23.  
 ἄλλο μέρος ἤξαιτο ρεῖν ὁ ποταμὸς, ἡ μὲν προτέρα αὐτοῦ νη-  
 δὺς ἐκείνων ἔσται οἱ πλησίον τῆς ὄχθης αὐτοῦ ἀγροὺς κέκτην-  
 5 ται κατὰ τὸ μέτρον δηλαδὴ τῆς πλατύτητος ἐκάστου <sup>3)</sup> ἀγροῦ  
 τῶν παρ' ἐκάτερα, ἥτις πλατύτης πλησάξει τῇ ὄχθῃ, ἡ δὲ  
 νέα <sup>4)</sup> νηδὺς ἐκείνου ἄρχεται εἶναι τοῦ δικαίου, οὐ καὶ ὁ ποτα-  
 μὸς, τουτέστι publicu. <sup>5)</sup> εἰ δὲ μετὰ τινα χρόνον εἰς τὴν προ-  
 τέραν ὑπέστρεψε <sup>6)</sup> νηδὺν, πάλιν ἡ νῦν καταλειφθεῖσα ὑπ' αὐτοῦ  
 10 νηδὺς <sup>7)</sup> ἐκείνων εἶναι ἄρχεται τῶν πλησίον τῆς ὄχθης αὐτοῦ  
 κεκτημένων ἀγροῦς. 24. Ἐτερόν τι ἔστιν εἰ πλημμυρῆσας ὁ 24  
 ποταμὸς ὄλον ἐπέκλυσέ μου τὸν ἀγρόν. ἐνταῦθα γὰρ οὐκέτι  
 λέγομεν τὸν ἀγρόν <sup>8)</sup> γίνεσθαι públicon, οὐδὲ ἀμείβεσθαι αὐτοῦ  
 τὴν δεσποτείαν· μένει γὰρ οὐδὲν ἥττον ἐμόν. ὁθεν ἐὰν ἀνα-  
 15 χωρήσῃ τῶν τόπων ἐκείνων οὐς ἐκάλυψεν ἐπικλύσας, τὸν ἐμόν  
 ἀγρόν ἀναλήφομαι, τῆς δεσποτείας οὐ γινομένης τῶν παρακεκτη-  
 μένων, καθάπερ ἡ νέα νηδὺς pública γενομένη τῇ τοῦ ποτα-  
 μοῦ ἀναχωρήσει τῶν παρακεκτημένων γίνεται. 25. Ἐξ ἄλλο- 25.  
 τρίας ὕλης εἶδος ἐποίησέ τις. ζητεῖται τίς τοῦ εἶδους ἐστὶ δεσπό-  
 20 τῆς κατὰ <sup>9)</sup> φυσικὸν λόγον, πότερον ὁ τὴν ὕλην εἰς εἶδος ἀμεί-  
 φας ἢ ὁ τῆς ὕλης δεσπότης κύριος ἔσται καὶ τοῦ εἶδους. οἶον <sup>10)</sup>  
 ἐξ ἄλλοτρίων σταφυλῶν ἢ ἐλαιῶν ἢ σταχύων οἶνον ἢ ἐλαιον ἢ  
 σῖτον ἐποίησεν <sup>11)</sup>, ἢ ἐκ βώλου ἄλλοτρίας <sup>12)</sup> χρυσοῦ ἢ ἀργύρου  
 ἢ χαλκοῦ ἐποίησέ τι σκεῦος, ἢ ἐξ ἄλλοτρίου οἴνου καὶ μέλιτος  
 25 ἐποίησεν οἰνόμελι ἢ ἐξ ἄλλοτρίων φαρμάκων ἐμπλαστρον ἢ κολ-  
 λύριον συνέθηκεν ἢ ἐξ ἄλλοτρίου ἐρίου ἐσθῆτα ἐποίησεν ἢ ἐξ  
 ἄλλοτρίων σανίδων πλοῦν ἢ ἀρμάριον ἢ ὑποπόδιον κατεσκεύα-  
 σεν. <sup>13)</sup> καὶ γεγόνασιν ἐπὶ τούτῳ <sup>14)</sup> πολλαὶ φιλονεικίαι τῶν

1) ἐπ' Vi. 2) ἦτοι κοίτης add. Vi. R. 3) ἐκατέρου ed.  
 ant. F. 4) καινὴ L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) ἦτοι δημοσίου add. L<sup>6</sup>. L<sup>2</sup>.  
 6) ἐπέστρ. G. 7) ita M.: cet. ὑπ' αὐτοῦ καταλ. 8) ὄλον add.  
 Vi. R.: de L<sup>6</sup>. 9) τὸν add. Vi. F. R. 10) ἐξ ἄλλοτρίων φαρμάκων  
 ἐμπλαστρον ἢ κολλῦριον συντέθεικεν hic ins. Vi. R. 11) ἐποίησέ  
 τις Vi. R. 12) ita M. — τρίου L<sup>2</sup>: cet. ἐξ ἄλλοτρ. χρ. etc.  
 13) ἢ ἀρμ. . . . κατέσχ. de. Vi. 14) τούτων Vi. R.



23. antea meo pertineret dominio. 23. Si naturali alueo in universum derelicto, alia parte fluere coeperit flumen, prior quidem alueus eorum erit, qui prope ripam eius praeda possident pro modo scilicet latitudinis cuiusque agri, qui utrinque sit, quae latitudo prope ripam sit: nouus autem alueus eius iuris esse incipit, cuius et ipsum flumen, id est publici. quodsi post aliquod tempus ad priorem alueum reuersum fuerit flumen, rursus qui nunc relictus est alueus eorum esse incipit 5
24. qui prope ripam eius praedia possident. 24. Alia sane causa est si flumen aquis redundans meum inundauerit praedium: tunc enim non dicimus praedium publicum fieri neque dominium mutare; manet enim nihilominus meum. quare si recesserit flumen ab his locis, quos inundans cooperuit, meum agrum recipiam, neque dominium iis pertinebit, qui prope flumen praedia possident; sicuti nouus alueus publicus factus, flumine recepte, 15
25. dente, eorum fit qui prope ripam praedia habent. 25. Ex aliena materia speciem quis fecit: quaeritur uter speciei naturali ratione dominus sit, utrum qui materiam ad speciem reduxit, an potius materiae dominus speciei quoque proprietatem nanciscatur. ut ecce, ex alienis uinis aut oliuis aut spicis uinum aut oleum aut frumentum fecit, aut ex massa aliena auri aut argenti aut aeris uas aliquod fecit, uel ex alieno uino et melle mulsum miscuit, uel ex alienis medicamentis emplastrum aut collyrium composuit, uel ex aliena lana uestem fecit, uel ex alienis tabulis nauem uel armarium 25
- uel subsellium fabricauit. et erant de hoc plures ambiguita-

sabinianῶν καὶ τῶν<sup>1)</sup> proculianῶν<sup>2)</sup>. οἱ μὲν proculianoὶ ἔλεγον τὸν τὸ εἶδος κατασκευάσαντα γίνεσθαι δεσπότην τοῦ κατασκευασθέντος, οἱ δὲ sabinianoὶ τὸν τῆς ὕλης δεσπότην κύριον ἡβούλοντο εἶναι τοῦ εἶδους. τρίτη δὲ γέγονε γνώμη μέση τις  
 5 οὐσα, ἥτις ποτὲ μὲν τοῖς sabinianoῖς, ποτὲ δὲ τοῖς proculianoῖς συντρέχει, ἦν καὶ ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν ἀπεδέξατο<sup>3)</sup> δεσπότης. φησὶ γὰρ ἡ τρίτη γνώμη [ἵτι] εἰ τὸ κατασκευασθὲν εἶδος ἀναλυθῆναι<sup>4)</sup> δύναται εἰς τὴν παλαιὰν ὕλην, ἐξ ἧς γέγονεν, ὁ τῆς ὕλης δεσπότης καὶ τοῦ εἶδους ἔσται δεσπότης. εἰ δὲ τὸ  
 10 εἶδος ἀναδραμεῖν εἰς τὴν ἀρχαίαν ὕλην οὐ δύναται, τὸν κατασκευάσαντα τὸ εἶδος εἶναι τοῦ γενομένου δεσπότην. οἶον, ὡς ἐπὶ θέματος,<sup>5)</sup> ἀπὸ βώλου χαλκοῦ ἢ ἀργύρου ἢ χρυσοῦ τὸ κατασκευασθὲν σκεῦος δύναται χωνευθὲν τὴν ἀρχαίαν ἀποτελέσαι βῶλον<sup>6)</sup> χαλκοῦ ἢ ἀργύρου ἢ χρυσοῦ, ὁ δὲ οἶνος ἢ τὸ ἔλαιον  
 15 ἢ ὁ σῖτος εἰς σταφυλὰς ἢ ἐλαίας ἢ στάχτας<sup>7)</sup> ὑποστρέφειν οὐ δύναται, ἀλλ' οὐδὲ τὸ οἰνόμελι εἰς οἶνον καὶ μέλι διαλύεσθαι δύναται. ταῦτα μὲν ἐν ᾧ ἡ πᾶσα ὕλη ἀλλοτρία ἦν. εἰ δὲ ἐξ<sup>8)</sup> ἐμῆς καὶ σῆς ὕλης ἐποίησα τὸ<sup>9)</sup> εἶδος, οἶον ἐξ ἐμοῦ οἶνου καὶ μέλιτος σοῦ<sup>10)</sup> οἰνόμελι, ἢ ἐξ ἐμῶν καὶ σῶν φαρμάκων ἔμπλα-  
 20 στρον ἢ κολλύριον,<sup>11)</sup> ἢ ἐξ ἐμοῦ καὶ σοῦ ἐρίου ἐσθῆτα, ἀναμφίβολον ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος τοῦτον εἶναι δεσπότην τὸν κατασκευάσαντα· οὐ γὰρ μόνον οἰκείαν ἐργασίαν ἐδαπάνησε περὶ τὸ εἶδος, ἀλλὰ καὶ μέρος παρέσχε<sup>12)</sup> τῆς ὕλης. 26. Εἰ δέ τις  
 ἀλλοτρίαν πορφύραν ἰδίῳ ἐνύφανεν ἐσθήματι, εἰ καὶ προστε-  
 25 θεῖσα ἢ πορφύρα τιμιωτέρα τοῦ συννηθέντος<sup>13)</sup> ἐστὶν ἐσθήματος, ἀλλ' ὅμως ἐν<sup>14)</sup> προσθήκης δεχθήσεται μέρος καὶ ὁ τῆς πορφύρας δεσπότης κατὰ τοῦ ὕφελουμένου καὶ ταῦτα πράξαντος ἔξει τὴν furti καὶ τὸν furtiuon<sup>15)</sup> condicticcion, εἴτε αὐτὸς ὁ

<sup>1)</sup> de. ed. ant. F.

<sup>2)</sup> scripsi ex M. et L<sup>2</sup>. (L<sup>1</sup>. deest).

<sup>3)</sup> ἐπεδέξατο G. ἐπελίξατο L<sup>6</sup>. Vi. R. <sup>4)</sup> —ληφθῆναι L<sup>2</sup>. <sup>5)</sup> —τι L<sup>2</sup>. <sup>6)</sup> μορφῇ Vi. R. <sup>7)</sup> στάχτας L<sup>6</sup>. L<sup>2</sup>. <sup>8)</sup> d. G.

<sup>9)</sup> L<sup>6</sup>. τι Vi. R. <sup>10)</sup> σοῦ μέλι. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. <sup>11)</sup> de. Vi. R.: L<sup>2</sup>. scribit κολλύριον L<sup>6</sup>.: κολούριον. <sup>12)</sup> scripsi cum Vi. R.: cet. —εἶχε.

<sup>13)</sup> ita M.: συνηλωθέντος L<sup>2</sup>.: συννηωθέντος (sic) F.

συνενωθ. L<sup>6</sup>.: cet. ed. 'προσθεθέντος'. <sup>14)</sup> d. M. <sup>15)</sup> furti-

bon M. L<sup>2</sup>. φουρτίβον F. τὴν furti condicticcionem Vi. R.

tes Sabinianorum et Proculianorum. Proculiani dicebant qui speciem parauit eum speciei dominum fieri, Sabiniani autem qui materiae dominus esset eum speciei quoque proprietarium esse uolebant. tertia autem quodammodo media sententia inuoluit, quae modo Sabinianis modo Proculianis fauebat, quae et 5 piissimo principi nostro placuit. quae sententia ita se habet: si ea species quae parata est ad pristinam materiam, unde facta est, reduci potest, materiae dominus speciei quoque erit dominus; sin autem species ad pristinam materiam reuerti nequit, qui speciem confecit, is eiusdem dominus erit. ut 10 ecce, exempli gratia, ex massa aeris uel argenti uel auri uas conflatum potest ad pristinam massam aeris uel argenti uel auri redigi: uinum autem uel oleum uel frumentum ad uuas uel olinas uel spicas reuerti nequit, set ne mulsum quidem ad uinum et mel resolui potest. haec uero si tota materia 15 aliena fuerit: nam si ex mea tuaque materia speciem fecerim, ueluti ex uino meo et tuo melle mulsum, aut ex meis tuisque medicamentis emplastrum uel collyrium, aut ex mea tuaque lana uestem, dubitandum non est quin in hoc casu is sit dominus qui fecerit, non solum enim ad speciem efficiendam 20 26. operam suam dedit, set et partem materiae praestauit. 26. Si quis uero alienam purpuram suo intexit uestimento, licet adiecta purpura connexo uestimento pretiosior est, tamen accessionis locum optinet et purpurae dominus aduersus eum, qui eam subripuit et id fecit, furti actionem et conditionem 25

κεκλοφῶς τὸ ἔσθημα κατεσκεύασεν, εἴτε ἕτερος μὲν ὑφείλετο, ἕτερος δὲ τὸ κλαπὲν συνήνωσε τῇ ἐσθῇτι. in rem γὰρ κινεῖν οἱ δύναται ὁ τῆς πορφύρας δεσπότης· δοκεῖ γὰρ ἡ πορφύρα τρόπον τινὰ ἀποσβέσθαι, τὸ μὴ εἶναι αὐτὴν καθ' ἑαυτὴν. κινηθήσεται δὲ πάντως ὁ furtiuus condicticius.<sup>1)</sup> τὰ γὰρ ἀποσβεσθέντα πράγματα ἡτοὶ ἀφανισθέντα, εἰ καὶ διὰ τὴν in rem ἐκδικεῖν οὐχ οἶοντε, κατὰ τῶν κλεπτῶν μέντοι τὸν furtiuon condicticion καὶ κατὰ πάντων νομέων, εἰ καὶ μὴ εἰεν κλέπται, κινεῖν δυνησόμεθα. ἀλλ' εἰ μὲν κλέπτης ἐστὶν ὁ νεμόμενος τὸ<sup>2)</sup> τὴν πορφύραν ἔχον ἔσθημα, καὶ furti καὶ furtiuus condicticius ἐναγχθήσεται, εἰ δὲ ἕτερος παρὰ τὸν κλέπτην,<sup>3)</sup> τῷ furtiuus condicticius κρατηθήσεται, οὐκέτι δὲ τῇ furti. 27. Ὑλαὶ δύο τι-27. νων κατὰ γνώμην ἐμίγησαν τῶν δεσποτῶν, ἅπαν τὸ ἐκ τῆς μίξεως ἀποτελούμενον<sup>4)</sup> σῶμα ἑκατέρων ἔσται κοινόν. οἶον δύο 15 τινες τὸν ἴδιον ἔμξαν οἶνον ἢ βώλους ἀργύρου ἢ χρυσοῦ συνεγώνευσαν. εἰ δὲ διάφοροί<sup>5)</sup> εἰσιν ὕλαι, ὧν ἡ μίξις ἀπετέλεσέ τι ἰδιάζον<sup>6)</sup>, οἶον ἐξ οἶνου καὶ μέλιτος οἰνόμελι ἢ ἀπὸ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου ἡλεκτρον<sup>7)</sup>, κἀνταῦθα λέγομεν κοινὸν εἶναι τῶν δύο τὸ ἀποτελεσθέν. ταῦτα μὲν ἐν ᾧ κατὰ γνώμην ἐπράττετο τῶν 20 δεσποτῶν.<sup>8)</sup> εἰ δὲ καὶ<sup>9)</sup> ἐκ τύχης καὶ οὐ κατὰ προαίρεσιν τῶν δεσποτῶν συνεχύθησαν αἱ ὕλαι ἢ ἑτερογενεῖς ἢ ὁμοιογενεῖς,<sup>10)</sup> τὸ αὐτὸ γενήσεται. 28. Εἰ δὲ ὁ<sup>11)</sup> Τίτιος σῖτος τῷ σῳ σῖτι<sup>28.</sup> συνεμίγη καὶ μία γέγονε σωρὸς, εἰ μὲν ὑμετέρα<sup>12)</sup> γνώμη κοινὴ ἔσται ἡ σωρὸς, ἐπειδὴ ἐν ἑκαστον σῶμα (τουτέστιν ἑκαστος 25 κόχκος) ἐξ ὑμετέρας συναιρέσεως ὑπὸ τὴν κοινὴν γέγονε δεσποτεῖαν· εἰ δὲ ἡ<sup>13)</sup> τυχηρῶς γέγονεν ἡ μίξις ἢ ὁ Τίτιος οὐ κατὰ τὴν<sup>14)</sup> σὴν γνώμην ἔμξε τὸν σῖτον, οὐκ ἔσται κοινὴ ἡ σωρὸς, ἐπειδὴ οἱ καθ' ἑκαστον κόχκοι ἐν τῇ οἰκείᾳ<sup>15)</sup> μεμνήχασιν ὑποστάσει καὶ οὐκ ἡμεψεν<sup>16)</sup> αὐτοῦς ἡ μίξις. ὥστε οὖν οὐ γενή-

1) condictio furti Vi. R. hic et deinc. 2) d. M. 3) plura hic perperam om. M. 4) τὸ add. L<sup>2</sup>. 5) —ραὶ L<sup>6</sup>. F. 6) καὶ αἱ τῶν διαφ. ὁλῶν μίξ. ἀπέτ. τι ἰδ. Vi. R. 7) ita R.: cet. —τρος 8) τῶν δ. ἀπρ. Vi. R. 9) de. Vi. 10) οὐ ed. ant. F. 11) τοῦ add. Vi. F. R. 12) ἐτέρα L<sup>2</sup>. 13) de. Vi. R. 14) d. Vi. R. 15) ἰδίᾳ Vi. R. 16) ita Vi. R.: M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F. = ἔμψεν.

furtiuam habet, siue ipse fur uestimentum parauit, siue alter subripuit et alter subreptam purpuram intexuit uestimento. in rem enim agere nequit purpurae dominus: uidetur enim purpura esse quodammodo extincta, cum per semet ipsam non amplius existat: condicetur tamen 5 omnino a fure. nam licet extinctae res per actionem in rem uindicari non possint, a furibus et ab omnibus possessoribus condici possunt. set si fur ipse est qui uestimentum purpura ornatum possidet, et actione et condictione furtiua conuenietur, si alius praeter furem condictione furtiua tene- 10 bitur, non etiam furti actione. 27. Duorum materiae ex uoluntate dominorum confusae sunt: totum id corpus quod ex confusione fit utriusque erit commune; ueluti si duo quidam, uinum suum confuderint aut massas argenti et auri conflauerint. set si diuersae materiae sint quarum confusio propriam 15 quandam speciem effecerit, ueluti ex uino et melle mulsum, uel ex auro argentoque electrum, tunc etiam dicimus communem esse utriusque speciem comparatum. haec uero quotiens ex uoluntate dominorum id factum est; si uero fortuitu et inuitis dominis confusae fuerint materiae seu diuersi 20 seu eiusdem generis, idem optinebit. 28. Quodsi Titii frumentum tuo frumento mixtum fuerit, et unus factus fuerit aceruus, si quidem ex uoluntate uestra, communis erit aceruus, quia singula corpora, id est singula grana, ex consensu uestro communicata sunt. quodsi casu id mixtum fuerit, uel 25 Titius frumentum miscuerit sine uoluntate tua, non erit communis aceruus quia singula grana in sua durant substantia, neque ea mixtio mutauit. itaque non fiet in eiusmodi casu

σεται κοινή<sup>1)</sup> σωρὸς ἐπὶ τοῦ τοιούτου θεματισμοῦ, ὥςπερ ἡ ἀγέλη τῶν προβάτων οὐ κοινωνοποιηθήσεται<sup>2)</sup> ἐὰν τὰ πρόβατα Τίτιυ τοῖς σοῖς προβάτοις συναναμῇ. εἰ δὲ συμβῇ τὴν τοῦ σίτου σωρὸν ἢ ὑπὸ σου ἢ ὑπὸ Τίτιυ διακατέχεσθαι<sup>3)</sup>, ὁ ἕτερος κατὰ τοῦ  
5 νεμομένου κινήσει τὴν in rem. officion<sup>4)</sup> δὲ ἔσται τοῦ δικαστοῦ ὥστε διατιμήσασθαι ὁποῖος ἦν ὁ ἐκάστου σῖτος καὶ πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τὸ μέτρον τῷ ἄctori καταδικάσαι τὸν νομέα.  
29. Ἐάν τις ἐν τῷ ἰδίῳ ἐδάφει οἶκον κατασκευάσῃ ἐξ ἄλλο-  
τρίων ὑλῶν, δεσπότης γίνεται τοῦ κατασκευασθέντος· τὸ γὰρ  
10 ἐποικοδομηθὲν εἶκει τῷ ἐδάφει, ἐκείνου δῆλου ὄντος ὅτι ὁ τῆς ὕλης δεσπότης τῆς δεσποτείας<sup>5)</sup> οὐκ ἐκπίπτει τῆς ὕλης αὐτῆς εἰς τὸ διηνεχές, ἀλλ' ἐφ' ὅσον ἔστηκε τὸ οἰκοδόμημα, οὕτε τὴν in rem κινεῖν οὕτε τὴν ad exhibendum<sup>6)</sup> δύναται, διὰ τὸν  
δωδεκάδεκτον νόμον, ᾧ τινι δηγόρεται ἵνα μηδεὶς ἀλλότριον  
15 ξύλον ἐργάσιμον τοῖς ἰδίῳ οἰκήμασι συζευχθῇ<sup>7)</sup> ἐξελεῖν ἀναγκασθῇ, ἀλλ' ἵνα τὴν διπλασίονα αὐτοῦ καταβάλλῃ τιμὴν κινουμένης ἀγωγῆς personalias<sup>8)</sup>, ἥτις λέγεται de ligno<sup>9)</sup> iuncto<sup>10)</sup>.  
Χώρα δὲ ταύτῃ τῇ ἀγωγῇ οὐ μόνον, ἡνίκα ξύλον τῆς ἐμῆς δεσποτείας υποβάλλῃ τις τῷ ἰδίῳ οἰκοδομήματι, ἀλλὰ γὰρ καὶ εἰ  
20 λίθος καὶ εἰ βήσαλον καὶ εἰ κίων ᾗ,<sup>11)</sup> τῇ γὰρ τοῦ lignu<sup>12)</sup> προσσηγορίᾳ ἅπαντα ὕλη σημαίνεται, δι' ἧς οἰκοδομεῖν οἴοντε. διὰ τοῦτο δὲ ταῦτα νενομοθέτῃται τῷ δωδεκάδέκτῳ νόμῳ, ὥστε  
μὴ κινεῖσθαι in rem ἢ ad exhibendum, προφάσει τοῦ ξύλου τοῦ συναναπλακέντος τῷ ἐμῷ οἰκοδομήματι, ἵνα μὴ τοῦ δικαστοῦ  
25 με καταδικάσαντος<sup>13)</sup> εἰς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ἀναγκασθῶ τὸν οἶκον καταλύσαι, προφάσει τοῦ ποιῆσαι τῇ ἀποφάσει τὸ ἱκανόν. πολλὰς γὰρ<sup>14)</sup> τῆς ἐξ αὐτοῦ προνοίας ἠξίωσεν ὁ δωδεκάδεκτος

1) ita M.: cet. add. ἡ.

2) ita M. L.<sup>2</sup>: cet. 'κοινων'.

3) ἀξίωμα ins. L.<sup>2</sup>. (sic).

4) officium Vi. R.

5) οὐκ ἐκπ. τῆς

δεσπ. Vi. R.

6) ἤρουν τὴν παραστατικὴν εἰς ἀπαίτησιν add. Vi. R.:

P. = 'παραστατικὴν τῶν πραγμάτων ἀγωγὴν'.

7) ἀλλοτρίαν ὕλην

... συζευχθεῖσαν L.<sup>6</sup>.

8) περσονάλης ed. ant. F.

9) ligno L.<sup>2</sup>.

10) iniuncto Vi. R.

11) ita M, cum quo fere facit L.<sup>2</sup>: cet. καὶ εἰ

λίθον ἢ β. ἢ κίονα.

12) lignu L.<sup>2</sup>.

13) καταδικάσ. με. omn.

praeter M.

14) καὶ πολλὰς Vi. R.: L.<sup>2</sup>. L.<sup>6</sup>. M. P. Taur. F. 'πολλά-

κις γὰρ'. Cf. quae nonuimus Rendie. Istit. Lomb. XVI 57 n.

communis acervus, sicuti et grex non communicabitur si pecora tua Titii pecoribus mixta fuerint. si uero frumenti acervus uel a te uel a Titio retineatur, alteruter in eum qui possidet in rem aget. officium autem iudicis erit aestimare quantum fuerit utriusque frumentum et pro qualitate et modo 5  
29. actori possessorem condemnare. 29. Si quis in suo solo domum aliena materia aedificauerit, dominus fit aedificii: quia quod inaedificatur solo cedit: ita tamen ut materiae dominus eius dominio in perpetuum non cadat; set donec aedificium subsistat, neque in rem, neque ad exhibendum agere 10 possit propter legem XII tabularum, qua cauetur ne quis tignum alienum suis aedibus iniunctum eximere cogatur, set ut duplum eius pretii praestet personali conuentus actione, quae uocatur de tigno iuncto. locus huic actioni fit non modo quotiens tignum meum quis aedibus suis iniunxerit, set 15 etiam si de petra uel de latere uel de columna quaeratur; tigni enim appellatione omnis materia significatur, ex qua aedificari potest. quod ideo lege XII tabularum cautum est ne uindicari neque ad exhibendum agi possit propter lignum meis aedibus iniunctum, ne cum iudex me in rem condemna- 20 uerit, aedificium rescindere cogar, ut sententiae satisfaciam: saepius enim aedificiis lex XII tabularum consuluit. set si

τὰς οἰκίας. εἰ δὲ συμβῇ ἔκ τινος αἰτίας τὸ εἰρημένον οἶκημα καταπεσεῖν, ὃ τῆς ὕλης δεσπότης, εἰ μὴ διπλοῦν ἔτυχε κομισάμενος διὰ τῆς de tigno iuncto ἀγωγῆς,<sup>1)</sup> δύναται κινεῖν ἀωλύτως καὶ<sup>2)</sup> in rem καὶ ad exhibendum. 30. Προλαβόντες<sup>3)</sup> 30. εἴπομεν<sup>4)</sup> ἐν οἰκίᾳ ἐδάφει ἐξ ἀλλοτρίας ὕλης οἶκημά τινα κατασκευάσαντα· νῦν τὸ ἐναντίον θεματίζομεν. ἐν τῷ σῶ ἐδάφει<sup>4)</sup> ἡμῶν ὕλαις οἶκον κατασκεύασα, ὃ τοῦ ἐδάφους κύριος καὶ τοῦ οἰκήματος ἔσται<sup>5)</sup> δεσπότης διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα εἶκειν τὰ ἐπικείμενα τοῖς ὑποκειμένοις, ὥστε οὖν τῆς ὕλης<sup>6)</sup> ἀπολ-  
10 λύω<sup>7)</sup> ἐγὼ διηνεκῶς τὴν δεσποτείαν. εἰδὼς γὰρ ἐν ἀλλοτρίᾳ ᾧκοδόμουν ἐδάφει· ἀμέλει εἰ καὶ συμβῇ τὸν οἶκον καταπεσεῖν, οὐχ ἔξω ἐπὶ ταῖς ὕλαις τὴν in rem. ἐκεῖνο δὲ τῶν ἀμάχων ἐστίν, ἥτι εἰ<sup>8)</sup> συμβῇ ἡμεῖς τὸν οἰκοδομήσαντα ἐν νομῇ εἶναι τῆς οἰκίας, ὃ δὲ τοῦ ἐδάφους δεσπότης χρώμενος τῷ κανόνι τῷ λέγοντι εἶκειν  
15 τὰ ἐπικείμενα τοῖς ὑποκειμένοις κινεῖ κατ' ἐμοῦ τὴν in rem, εἰ μὲν bona fide<sup>9)</sup> ὑπῆρχον νομεὺς (ἐνόμιζον γὰρ ἐμὸν εἶναι τὸ ἔδαφος), λήφομαι οὐ μόνον τῆς ὕλης τὴν διατίμησιν ἀλλὰ καὶ τοὺς μισθοὺς τῶν τεχνιτῶν, καὶ μὴ βουλόμενον αὐτὸν<sup>10)</sup> ταῦτα πράττειν ἐξωθῶ διὰ τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς.<sup>11)</sup> εἰ δὲ mala  
20 fide<sup>12)</sup> ἐνεμήμην τὸν τόπον (ἡπιστάμην γὰρ αὐτὸν ἀλλότριον ἦντα), οὐδεμίαν ἔξω παραγραφὴν ἀλλ' ἀναγκάζομαι τὸν τόπον ἀποδιδόναι μετὰ τῶν ἐπιτεθέντων· δύναται γὰρ ἕκαστος ἐγκαλεῖν μοι προπετῶς<sup>13)</sup> τίνος χάριν εἰδὼς εἰς ἀλλότριον ᾧκοδόμουν τόπον.<sup>14)</sup> 31. Titios ἀλλότριον δένδρον ἐν τῷ οἰκίᾳ<sup>31.</sup>  
25 ἐφύτευεν ἀγρῷ· Titiu ἔσται τὸ δένδρον· εἰ δὲ καὶ Titios οἰκεῖον δένδρον ἐν τῷ ἀγρῷ ἐφύτευσε Maeuiū, Maeuiū<sup>15)</sup> γενήσεται<sup>16)</sup> τὸ δένδρον, μόνον εἰ ἐν ἑκατέρῳ θέματι τὰς οἰκίας τὸ

1) Ita M.: cet. εἰ μήπω διὰ τῆς de. t. i. ἀγ. τὸ διαλ. ἔτυχε κομισάμ.

2) d. L<sup>2</sup>. F.

3) —ομεν Vi. R.

4) εἰάν add. Vi. R.

5) ἔση Vi. R.

6) σὺν τῇ ὕλῃ M. L<sup>2</sup>. F.

7) ἀπόλωλα Vi. R.

8) καὶ add. L<sup>2</sup>.

9) bonae fidei L<sup>6</sup>. Vi. R. καλῇ πίστει L<sup>2</sup>.

10) de.

Vi. R.

11) λέγων· ἀλλ' εἰ μὴ καλῇ πίστει ἔκτισα Vi. R. add.

12) ἦτοι κακῇ πίστει add. L<sup>2</sup>.

13) post εἰδὼς habent Vi. R.

14) τόπ. ᾧκοδ. L<sup>2</sup>. F.

15) ita M. L<sup>1</sup>: L<sup>2</sup>. maebiu: F. Maeuii: Vi.

R. Μαεβίου.

16) ἔσται L<sup>6</sup>.

a) Suppl. Bas. 35 schol.



aliqua ex causa dirutum sit aedificium, dominus materiae si non fuerit duplum per actionem de tigno iuncto iam persecutus, eam uindicare et ad exhibendum agere potest. 30. Iam de eo perspectum habemus qui in suo solo aliena materia domum aedificauerit. nunc de contrario casu dispiciamus. 5 si in tuo solo mea materia aedificium construxerim, soli dominus etiam aedificii proprietatem nanciscetur propter regulam dicentem ea quae inaedificentur solo cedere; itaque materiae dominium in perpetuum amitto, sciens enim prudensque in alieno solo aedificaui. igitur si aedificium dirutum sit non 10 potero materiam uindicare. certe illud constat, si in possessione aedificii me aedificatore constituto, dominus soli regulam qua aedificia solo cedunt, ad uindicandum agat, si bona fide possessor fuerim (putabam enim solum meum esse), non modo materiae pretium me consequi, set et fabrorum mercedes, 15 eumque nolentem ea soluere, per doli exceptionem repellere posse. si uero mala fide locum possidebam (sciebam enim locum esse alienum), nullam habeo exceptionem set cogar fundum cum aedificio restituere; potest enim mihi a quoque culpa obici quod temere et prudens in solo aedificauerim 20

31. alieno. 31. Titius arborem alienam in suo solo plantauit: Titii arbor erit. et si Titius arborem suam in solo Maeuii plantauerit, Maeuii arbor fiet: utique utroque casu

φυτευθὲν ἐξέτεινε ρίζας. πρὶν γὰρ τὰς ἰσθίας ἐκτείνῃ<sup>1)</sup> ρίζας καὶ τῆς ὑποκειμένης δράζηται γῆς, τοῦ πάλοι δεσπότου ἐστὶ τὸ δένδρον· μεθ' ὃ μέντοι ριζωθῇ τὸ εἰρημένον φυτὸν μετατιθε-  
 5 ται αὐτοῦ ἡ δεσποτεία ἐπὶ τὸν κύριον τοῦ ἐδάφους, ἐν ᾧ ἴστα-  
 ται. ἀμέλει ἐντεῦθεν ἐζητήθη τι τοιοῦτον. ὁ<sup>2)</sup> ἐμὸς ἀγρογεί-  
 των ἐν τέλει τοῦ οἰκείου ἀγροῦ πλησίον τῶν ἐμῶν γηδίων δέν-  
 δρον εἶχε. συνέβη τοῦ τοιούτου δένδρου κατὰ μικρὸν ἐρπού-  
 σαι ὑπὸ γῆν τὰς ρίζας ἐφικέσθαι τοῦ ἐμοῦ καὶ τῆς ἐμῆς θρά-  
 10 ξασθαι<sup>3)</sup> γῆς κακέϊθεν<sup>4)</sup> τρέφεσθαι. ζητήσεως γενομένης, ἤρε-  
 σεν ἐμὸν γενέσθαι τὸ δένδρον· οὐδὲ γὰρ φυσικὸς ἐπιτρέπει λο-  
 γισμὸς ἐτέρου εἶναι τὸ δένδρον<sup>5)</sup> ἢ περ<sup>6)</sup> ἐκείνου, οὐ ἐν τῇ γῇ  
 τὰς ρίζας ἔχει. ὅθεν εἰ<sup>7)</sup> ἐν τοῖς ὅροις τῶν δύο ἀγρῶν ἀνα-  
 φύει<sup>8)</sup> δένδρον, ἐκταθεῖσαι δὲ αἱ ρίζαι αὐτοῦ<sup>9)</sup> ἐκότερον κατέ-  
 λαβον ἀγρὸν, κοινὸν γενήσεται τὸ δένδρον. 32. Ὡς περ δὲ<sup>10)</sup> 32  
 15 τὰ φυτὰ τὰ ἐν τῇ γῇ τρεφόμενα καὶ αὐξόμενα<sup>11)</sup> ἐκείνου γίνε-  
 ται, ὅς δεσπόζει<sup>12)</sup> τῆς ὑποκειμένης γῆς, τῷ αὐτῷ λόγῳ καὶ τὰ  
 σπειρόμενα, οἷον σίτος κριθὴ καὶ ὅσα τοιαῦτα, ὑπείκει τῷ ἐδά-  
 φει. ἀλλ' ὥς περ ὁ bona fide<sup>13)</sup> κτίσας ἐν ἀλλοτρίῳ τόπῳ ἐνα-  
 γόμενος τῇ in rem διὰ τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς ἑαυτῷ ποιεῖ  
 20 τὸ ἀζήμιον, ὁμοίως καὶ ὁ<sup>14)</sup> σπείρας οἰκείους δαπανήμασι τὸ ἀλ-  
 λότριον ἀγρὸν, ἐν ᾧ bona fide<sup>15)</sup> τοῦτο πεποίηκε, διὰ τῆς τοῦ  
 δόλου παραγραφῆς ἔξει τὸ ἀσφαλές. 38. Ἐμούς<sup>16)</sup> τις λα-33  
 βὼν χάρτας ἢ ἐμὰς βεμβράνας<sup>17)</sup> ἐνέγραφέ τι ἐν<sup>18)</sup> αὐτοῖς,  
 κἀνταῦθα κατὰ μίμησιν τοῦ ἐδάφους εἶχει τὰ ἐπικείμενα τοῖς  
 25 ὑποκειμένοις εἰ καὶ τὰ μάλιστα χρυσᾷ ἐστὶ τὰ ἐπιτεθέντα γράμ-  
 ματα, καὶ γὰρ γίνομαι τοῦ βιβλίου δεσπότης. ἀδιάφορον δὲ ἐστὶν  
 εἴτε ἔμμετρον ἔπος εἴτε ἱστορίαν<sup>19)</sup> ἤγουν ῥητορικὴν ἐνέγραφε  
 λόγον, ὅθεν κινῶν ἐγὼ τὴν in rem κατὰ τοῦ τὸ βιβλίον ποιή-

1) —εἰ M. 2) d. M. 3) —ξαι Vi. R. 4) κακέϊ M. 5) τὸ δ.  
 εἶν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. Vi. R. 6) εἴπερ Vi. 7) ὁ M. 8) ἀναφυ-  
 θέν L<sup>1</sup>. ἀναφύει (i. e. ἡ) L<sup>2</sup>. —η F<sup>1</sup>. 9) ἴτα M. αἱ τούτου β. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>1</sup>. Vi. R. 'αἱ αὐτοῦ β.' F<sup>2</sup>. 10) γὰρ Vi. R. 11) —ανό-  
 μενα Vi. R. 12) τοῦ δεσπότου Vi. R. 13) καλῶ πίστει L<sup>2</sup>.  
 14) addidi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 15) x. π. L<sup>2</sup>. 16) —ας F<sup>1</sup>. 17) ἴτα  
 scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. βεβράνας L<sup>6</sup>. Taur. 18) d. M. 19) ἱστορι-  
 κὸν Vi. R.

si planta radices egerit. antequam enim suas egerit radices et glebas subiectas apprehenderit, pristino domino arbor pertinet: ex quo uero radices arbor egerit, proprietas eius ad dominum fundi in quo est plantata transfertur. itaque eiusmodi quaestio orta est. uicinus meus in termino 5 agri sui prope confinium praediorum meorum arborem habebat: cuius arboris radices sub terra paulatim crescentes in meum fundum peruenerunt, terram meam apprehenderunt et inde nutrirī coeperunt. cum ambigeretur, placuit meam arborem fieri: non enim permittit naturalis ratio alterius arborem 10 esse, quam cuius in fundo radices habeat. et ideo prope fines duorum agrorum quae nascitur arbor, cuius radices extendantur et utrumque amplectantur fundum, communis fit.

32. 32. Sicut plantae quae in terra nutriuntur et coalescunt eius fiunt, cuius subiecta terra est, eadem ratione quae sata sunt, 15 ueluti frumentum hordeum cetera id genus, solo cedunt. set sicut is qui bona fide in alieno solo aedificauerit, in rem actione conuentus per exceptionem doli mali sibi indemnitate quaerit, ita et qui suis impensis alienum fundum conseruerit, si modo id bona fide fecerit, per doli exceptionem tu- 20  
33. tus erit. 33. Meis quis chartis membranisque usus aliquid in isdem scripsit: et hoc casu ad similitudinem soli superimposita subiectis cedent, licet aureae sint inscriptae litterae egoque libri dominus fiam. neque interest an metricum carmen, an historiam an orationem quis scripserit. si uero librum uin- 25

σαντος καὶ τὰ δαπανήματα τῆς γραφῆς, μὴ καταβαλὼν ἐτοίμως  
ἐκβληθῆσομαι διὰ τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς, ἐν ᾧ bona  
fide<sup>1)</sup> νομὲς ἦν ὁ ταῦτα πράξας.<sup>2)</sup> 34. Λαβὼν τις ἄλλο-34  
τρίαν σανίδα ἐζωγράφησε καὶ εἰκόνα κατεσκεύασεν. τίνος ἐστὶν  
5 ἡ εἰκὼν, ἐζητήθη. καὶ οἱ μὲν λέγουσι τὸν ζωγράφον γίνεσθαι  
δεσπότην τῆς σανίδος καὶ τὴν σανίδα εἶκειν τῇ γραφῇ, ἕτεροι  
δὲ τὸν τῆς σανίδος δεσπότην<sup>3)</sup> τῆς γραφῆς γίνεσθαι κύριόν  
φασιν, ὅποιαδήποτε εἴη<sup>4)</sup> γραφή. ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς τὴν  
πρωτόν<sup>5)</sup> μᾶλλον ἐδέξατο γνώμην. καὶ τὸν ζωγραφήσαντα τῆς  
10 εἰκόνης γίνεσθαι βούλεται<sup>6)</sup> δεσπότην. καταγέλαστον γὰρ ἐνό-  
μισεν εἶναι τὴν Ἀπέλλου<sup>7)</sup> ζωγραφίαν ἢ Παρρασίου<sup>8)</sup> ὑπέκειν  
τῇ ἐλτελεστάτῃ σανίδι. ὅθεν εἰ ὁ τῆς σανίδος δεσπότης ἐν  
κατοχῇ γέγονε τῆς εἰκόνης, ὁ δὲ ζωγραφήσας ἔλθῃ κινῶν κατ'  
αὐτοῦ τὴν in rem μὴ καταβαλὼν τὸ τῆς σανίδος τίμημα, διὰ  
15 τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς ἐκβληθῆσεται. εἰ δὲ ὁ ζωγραφήσας  
νέμεται τὴν εἰκόνα, τότε ὁ τῆς σανίδος δεσπότης directan μὲν  
in rem ἔχειν<sup>9)</sup> οὐ δύναται, ἐξέπεσε γὰρ τῆς δεσποτείας τῆς  
γραφῆς ἐπιτεθείσης, δίδεται δὲ αὐτῷ utilis<sup>10)</sup> in rem, ἵνα κι-  
νῶν οὕτω λέγῃ· ὥσανεὶ ὑπῆρχον<sup>11)</sup> δεσπότης. τῇ δὲ  
20 εἰρημένην utilis<sup>12)</sup> in rem χρώμενος, εἰ μὴ παράσχῃ τὰ περὶ  
τὴν ζωγραφίαν γενόμενα δαπανήματα τῷ bona fide ζωγραφή-  
σαντι, ἐξωθεῖται διὰ τῆς τοῦ δόλου<sup>13)</sup> παραγραφῆς. καὶ ταῦτα  
μὲν τετρακτᾷσται ὅσον ἐπὶ τῇ δεσποτείᾳ τῆς εἰκόνης· ἐκεῖνο  
γὰρ τῶν ὁμολογημένων ἐστίν, ὅτι εἴτε ὁ ζωγραφήσας ἔκλεψε  
25 τὴν σανίδα, εἴτε ἕτερός τις, δίδεται τῷ δεσπότην ἢ furti κατὰ  
τοῦ κλέπτου. 35. Ὑποπεύσας εἶναι σε δεσπότην ἀλλότριον<sup>35.</sup>  
ἡγόρευσα παρὰ σοῦ ἀγρὸν ἢ κατὰ δωρεάν ἔλαβον ἢ ἐξ ἄλλης  
αἰτίας εὐλόγου, bona fide μέντοι, οἷον ἀπὸ permutatíon<sup>14)</sup>

1) ita M. cet. — ae fidei. καλῇ πίστει L<sup>2</sup>. 2) dedi ex M. L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>.: cet. γράφας. 3) καὶ ad. Vi. F. R.; κύριον γιν. φ. Vi. R.  
4) ἡ add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) —ων G. 6) βούλ. γιν. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
7) ζωγραφος δὲ οὗτος τῶν παρ' ἑλλήσιν ἀριστευσάντων add. libri, ed.  
omn. set glossema sapiunt. 8) ἡδοκίμησε δὲ οὗτος παρὰ Ῥωμαίους:  
item glossema redolent. 9) ἔχ. i. r. omn. praeter M. 10) uti-  
lis R. 11) —χεν ed. ant. F. 12) utili R. —lian M. 13) dólu  
M. 14) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

dicans ab eo qui fecerit, impensas scripturae soluere paratus non sim, repellar exceptione doli mali, utique si possessor  
34. bona fide fuerit qui id scripserit. 34. Aliena quis usus tabula, pinxit et imaginem confecit. quaesitum est cuius tabula picta esset. et quidam aiebant pictorem tabulae fieri 5 dominum, tabulamque picturae cedere; alii autem dominum tabulae etiam picturae fieri proprietarium, qualiscumque pictura esse. princeps autem noster priorem praetulit sententiam, pictoremque dominum tabulae pictae fieri iussit. ridiculum enim putauit Apellis uel Parrhasii picturam uilissimae 10 cedere tabulae. ideo si dominus tabulae imaginem possideat, pictor autem ad uindicandum agat nec tabulae pretium soluat per doli mali exceptionem repelletur. at si is qui pinxit imaginem possideat, dominus tabulae directa in rem actione experiri nequit, dominio enim eius cecidit, cum picta fuerit; utilis tamen 15 in rem actio ei datur, quam intendens dicat: quasi dominus essem. qua utili actione in rem usus nisi soluat picturae impensam ei qui bona fide pinxit, repelletur per doli exceptionem. et haec de imaginis proprietate tractata sunt. illud enim palam est, quod, siue is qui pinxit subripuit tabulam siue alius, competit domino furti actio in eum qui sub- 20  
35. ripuit. 35. Cum te dominum esse crederem, emi a te fundum alienum, uel ex donatione aliaue quae iusta causa aequae bona fide, ueluti permutatione, accepi. naturalis ratio uult

ὁ φυσικὸς λόγος βούλεται με δεσπότην γίνεσθαι τῶν ληφθέν-  
των<sup>1)</sup> καρπῶν διὰ τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὴν φροντίδα, ἣν ἐν  
αὐτοῖς ἐποιησάμην. διὸ μετὰ ταῦτα παραχενόμενος ὁ τοῦ ἀγροῦ  
δεσπότης καὶ διὰ τῆς in rem ἐκδικιῶν τὸν ἀγρὸν, οὐδεμίαν ἀγω-  
5 γὴν ἔξει κατ' ἐμοῦ περὶ τῶν καρπῶν, οὐδ' ἐντεῦθεν λαμβάνων  
ἐδαπάνησα. εἰ δὲ εἰδὼς ἀλλότριον ἐνεμήθη ἀγρὸν οὐ τεύξομαι  
αὐτῶν.<sup>2)</sup> ἀμέλει τοι τὸν ἀγρὸν ἀποκαθιστᾶν ἀναγκάζομαι<sup>3)</sup> μετὰ  
τῶν ἐντεῦθεν καρπῶν ληφθέντων, εἰ καὶ τούτους ἔτυχον ἀνα-  
λώσας. 36. Τοῦ αὐτοῦ ἀγροῦ ἐγὼ μὲν εἶχον τὴν **proprietia** 36.  
10 **rian**, σὺ δὲ τὸν **usufructon**. οὐχ ἑτέρως σὺ **usufructuarius**  
τῶν καρπῶν γενήσῃ δεσπότης, εἰ μὴ τούτους λάβῃς ἀπὸ τῆς  
γῆς. διὸ εἰ πεπείρων ὄντων τῶν καρπῶν καὶ τῇ γῇ συνηνω-  
μένων<sup>4)</sup> συμβῇ σε τελευτῆσαι, οὐ λήψεται τούτους ὁ σὸς κλη-  
ρονόμος, ἀλλὰ τῷ **proprietary** διοίσουσιν.<sup>5)</sup> τὰ αὐτὰ σχεδὸν  
15 ἔστι καὶ ἐπὶ τοῦ **colonia**.<sup>6)</sup> ἐὰν γὰρ μισθῶ<sup>7)</sup> σοι ἀγρὸν, οὐ  
πρότερον γενήσῃ δεσπότης τῶν ἐντεῦθεν λαμβανομένων καρ-  
πῶν εἰ μὴ τούτους ἐξέλῃς τῆς γῆς. [τὸ **ferre**<sup>8)</sup> δὲ ἦτοι σχεδὸν  
παρέλκεται<sup>9)</sup>]. 37. Ἐπειδὴ δὲ περὶ **usufructu** διεiléχθη ἀγροῦ, 37.  
ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι **usufructos** θρεμμάτων ἐστὶν ἢ ἐξ αὐτῶν  
20 γονῇ, ὥσπερ καὶ τὸ γάλα καὶ αἱ τρίχες καὶ τὸ ἔριον. τοιγα-  
ροῦν οἱ ἄρνοι καὶ οἱ ἔριφοι καὶ οἱ μόσχοι καὶ οἱ μικροὶ ἵπποι  
ἅμα τῷ τεχνῆναι φυσικῷ λόγῳ τῆς δεσποτείας γίνονται τοῦ  
**usufructuarii**. α) οἱ δὲ τοκετοὶ τῆς θεραπαίνης οὐκ εἰσὶν ἐν  
καρπῷ, ὅθεν εἰ παραχωρήσω σοι ἐγὼ τῆς ἐμῆς θεραπαίνης  
25 τὸν **usufructon**, σὺ μὲν ἔξεις ἐν καρπῷ τὴν ὑπερησίαν αὐτῆς  
καὶ τὴν ἀπὸ χειρῶν ἐργασίαν, τὸ δὲ τεχνθὲν τῆς τοῦ **proprietariu**  
γενήσεται<sup>10)</sup> δεσποτείας. ἀνόητον γὰρ ἐνομήσθη ἀνθρωπὸν  
συναριθμεῖσθαι τοῖς καρποῖς ὅτε<sup>11)</sup> πάντας τοὺς καρποὺς<sup>12)</sup>  
τῶν πραγμάτων φύσις χάριν ἐπενόησε τῶν ἀνθρώπων. 38. *Εἰ* 38.

1) λειφθ. M.

2) —ὄν M:

3) —ἀσσομαι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. G. F.

4) συνημμένων Vi. R. '—ηνο—' (sic) F.

5) διοικήσουσι M.

6) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

7) ita M.: cet. —ώσω.

8) σχεδόν

L<sup>6</sup>. 9) de. glossemate iure suspicatur R.

10) γίνεσθαι Vi. R.

11) ita M. cet. ὁπότε.

12) ἢ om. M.; cet. add.

a) Cf. Epi. 6, 39: ubi plura exciderunt. ibi τῆς δούλης legitur: in L<sup>6</sup>. τῶν θεραπαίνων.

me perceptorum fructuum dominum fieri pro cultura et cura, quam in isdem impendi. et ideo postea superueniens fundi dominus fundum vindicaturus nullam in me habebit actionem de fructibus quos ego inde percipiens consumpsi. si uero sciens alienum possederim agrum, non faciam meos fructus: 5 itaque et fundum cum inde perceptis fructibus restituere 36. cogar etiam si eos consumpserim. 36. Eiusdem agri proprietatem ego habebam, tu autem usufructum: non aliter dominus fructuum fies, quam si eos perceperis. et ideo si matris fructibus adhuc tamen pendentibus decesseris, eos non 10 percipiet heres tuus, set proprietario pertinebunt. eadem fere et de colono optinent. si enim agrum tibi locauerim, non prius dominus fructuum inde quaesitorum fies, quam eos a terra perceperis. [uocula autem fere superuacua uidetur]. 37. 37. Cum de agri usufructu locutus sim, admonendus es usu- 15 fructum pecudum fetum eorum esse, sicuti et lactem et pilum et lanam. itaque agni et haedi et uituli et equuli simul ac nascuntur naturali iure ad usufructuarium pertinent. partus uero ancillae non sunt in fructu; quare si tibi usumfructum ancillae meae cesserim, loco fructuum ministerium eius habebis 20 et operam manuum eius, partus autem domini fiet. absurdum enim uisum est hominem fructibus communerari, cum fructus omnes rerum natura hominum gratia comparauerit.

δὲ ἀγέλης ἔχει τις usufructon εἰς τάξιν<sup>1)</sup> τῶν τελευτησασῶν κεφαλῶν<sup>2)</sup> ἐκ τῆς γονῆς ὁ usufructuarius ὑποβάλλειν<sup>3)</sup> καὶ τὸν ἀριθμὸν ἀναπληροῦν ὀφείλει· τοῦτο γὰρ<sup>4)</sup> Iulianῶ<sup>5)</sup> δοκεῖ. οἷον παρεχώρησά σοι usufructon ἀγέλης προβάτων ἑκατον· σὺ νύβη τελευτῆσαι τριάκοντα πρόβατα, τεχθῆναι δὲ πεντήκοντα· δεῖ σε τὰ τριάκοντα συναναμίξαι τοῖς πρωτοτύποις ὥστε σώζεσθαι τὸν δεδομένον σοι ἀριθμὸν καὶ οὕτως τὰ λοιπὰ εἴκοσι πρόβατα ἕξεις ἐν δεσποτείᾳ. 38 α). Εἰ δὲ<sup>6)</sup> ἀμπελῶνος ἦγουν<sup>38α</sup> ἀγροῦ usufructon σοι παρεχώρησα, εἰς τάξιν τῶν τελευτησάντων κεφαλαίων<sup>7)</sup> ἢ γεγηρακυῶν ἀμπέλων καὶ εἰς τάξιν τῶν καμώντων ἦτοι καταπεσόντων δένδρων ἕτερα ὀφείλεις ἀντικαθιστᾶν. δεῖ γάρ σε ὀρθῶς καὶ κατὰ τρόπον<sup>8)</sup> ἐπιμελεῖσθαι τοῦ ἀγροῦ, οὐ παρεχωρήθη σοι ἢ usufructus καὶ οὕτω διαγίνεσθαι ὥς ἂν διεγίνετο<sup>9)</sup> κάλλιστος οἰκοδεσπότης. 39. α) Ἡὐρέ τις<sup>39</sup> 15 θησαυρὸν ἐν τῷ ἰδίῳ ἀγρῷ. ὁ θεώτατος Adrianός τὸ φύσει φυλάξας δίκαιον τῷ εὐρόντι παρεχώρησε τὸν θησαυρὸν, τὸ αὐτὸ κελεύσας ἂν τις ἐν σάκτῃ ἢ ἐν religiosis τόπῳ ἐκ τύχης εὕρῃ<sup>10)</sup>. εἰ δὲ τις ἐν ἀλλοτρίῳ ἀγρῷ οὐκ ἐξεπέτηδες ἀλλὰ τυχερῶς ἡύρε θησαυρὸν, τὸ ἡμῖς τῷ δεσπότη τοῦ ἐδάφους 20 συνεχώρησεν Adrianός. οὐκοῦν ἀκολούθως ἂν τις ἐν βασιλικῷ τόπῳ εὕρῃ θησαυρὸν, τὸ μὲν ἡμῖς τοῦ θησαυροῦ παρέξει τῷ βασιλεῖ, τὸ δὲ ἡμῖς ὁ εὐρὼν παρακαθέξει. εἰ δὲ καὶ τις ἐν πολιτικῷ τόπῳ ἢ fiscalicῷ εὕρῃ, ὡσαύτως τὸ μὲν ἡμῖς ὁ εὐρὼν ἀποκερδαίνει, τὸ δὲ<sup>11)</sup> ἡμῖς ὁ<sup>12)</sup> fiscos, ἦγουν ἢ 25 πόλις λήφεται. 40. Φυσικὸς τρόπος κτήσεώς ἐστι καὶ ὁ τῆς 40. traditionos<sup>13)</sup>. καὶ τί ἐστι tradition; ἢ ἀπὸ χειρὸς εἰς χεῖρα<sup>14)</sup> μετὰδσεις, εὐαπάλλακτον καὶ ἀπερίεργον καὶ φυσικὴν τὴν πρᾶξιν ἔχουσα, οὐδὲν γὰρ οὕτως τῇ φύσει συνάδει ἢ τὸ βεβαιού-

1) χάριν L<sup>1</sup>. 2) —σάντων κεφαλαίων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. εἴγε τελευτήσωσιν ἐξ αὐτῶν ins. L<sup>6</sup>. 3) —λεῖν M. 4) καὶ om. M. cet. add.

5) scripsi ex L<sup>2</sup>: L<sup>1</sup>. Iuliano: M. Ἰουλιανῶ. 6) καὶ add. M.

7) addidi ex M.: cet. om. R. 'τελευτησασῶν'. 8) ἀγαθὸν add. Vi. R. πιστὸν ad. L<sup>6</sup>. 9) —γέν— L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) εὕρε ed. ant. F.

11) ἕτερον add. Vi. R. 12) d. F. 13) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

14) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: 'ἀποχειρῶν εἰς χεῖρα' M.: ἀπὸ χ—ος εἰς χ—ος ed. ant. F. γ—ας l. L<sup>6</sup>.

a) Cf. Paratitl. Voell. 2, 1308.



38. 38. Set si gregis usumfructum quis habeat, in locum demortuorum capitum ex fetu usufructuarius submittere et numerum explere debet: hoc enim Iuliano placet. ut ecce cessi tibi usumfructum gregis ouium centum: mortuae sunt oves XXX, natae L: oportet te gregi XXX addere ut numerum tibi traditum seruare possis: et ita ceteras XX oves in proprietate 5
- 38a. habebis. 38a) Si uineae agriue usumfructum tibi cesserim, in locum demortuorum capitum seu uetustiorum uinearum et in locum arborum laborantium seu deiectorum nouas restituere debes. recte enim et commode agrum te colere decet, cuius 10 tibi ususfructus cessus est et ita te gerere sicut bonus paterfamilias sese gereret.
39. 39. Inuenit quis thensaurum in suo agro: diuus Hadrianus naturalem aequitatem secutus, ei thensaurum concessit, qui inuenit, idem statuens si quis in sacro religiosoue loco 15 fortuito casu inuenerit. si quis in alieno fundo non data ad hoc opera, set fortuitu thensaurum inuenerit, dimidium domino soli Hadrianus concessit. itaque conuenienter si quis in Caesaris loco thensaurum inuenerit, dimidium thensauri Caesari praestabit, dimidium inuentor sibi retinebit. sin 20 autem quis in publico loco uel fiscali inuenerit, similiter ipse qui inuenit dimidium apiscitur, alterum uero dimidium fiscus uel
40. ciuitas consequetur. 40. Naturalis modus acquisitionis traditio quoque est. quid est traditio? a manu in manum translatio facile explicabilis, naturalem quandam actum praesens 25 ferens: nihil enim tam naturae conueniens est quam uolunta-

σθαι τὴν τοῦ δεσπότου γνώμην τὸ οἰκεῖον πρᾶγμα μετατιθέν-  
 τος εἰς ἕτερον. εἰς δὲ τὸ διὰ traditionos μεταθεῖναι με τὴν  
 δεσποτείαν, δεῖ ταῦτα συνδραμεῖν, ὥστε δεσπότην εἶναι τὸν  
 traditeύοντα καὶ ψυχῇ τοῦ βούλεσθαι μεταθεῖναι τὴν δεσπο-  
 5 τείαν ποιεῖσθαι τὴν traditiona καὶ σωματικὸν εἶναι τὸ tradi-  
 τεύόμενον.<sup>1)</sup> σωματικὸν μὲν διὰ τοῦτο εἰπον ἐπειδὴ τὰ  
 σώματα ἀφ᾽ ὧν ὄντα κρείττονα οὐκ ἐπιδέχονται<sup>2)</sup> traditiona.  
 δεσπότην εἶναι τὸν traditeύοντα διὰ τοῦτο εἰπον ἐπειδὴ  
 ὁ μὴ ὢν δεσπότης οὐ δύναται μεταθεῖναι δεσποτείαν, ἣν οὐκ  
 10 ἔχει. ψυχῇ τοῦ βούλεσθαι ποιῆσαι δεσπότην τὸν λαμ-  
 βάνοντα διὰ τοῦτο πρόσκειται, ἵνα ἐξέλῳ τὴν χρῆσιν καὶ τὴν  
 παρακαταθήκην· ἐπὶ τούτων γάρ<sup>3)</sup> καὶ σωματικὸν τὸ πρᾶγμα  
 καὶ δεσπότης ὁ traditeύων, ἀλλὰ παραδίδωσιν ἐλπίζων<sup>4)</sup> μι-  
 κρόν ὑστερον ἀναλαμβάνειν ταῦτα. οὐ διαφέρομαι δὲ ὅποιον-  
 15 δῆποτε ἐστὶ τὸ παραδεδομένον πρᾶγμα ὑπὸ τοῦ δεσπότου,  
 εἴτε ἀγρὸς italicos<sup>5)</sup> εἴτε stipendiária κτήματα εἴτε tributó-  
 ria<sup>6)</sup>. stipendiária δὲ καὶ tributória λέγεται τὰ κτήματα<sup>7)</sup> ἐν  
 ταῖς ἐπαρχίαις διακείμενα. τῆς δὲ προσηγορίας αὐτοῖς<sup>8)</sup> γέγο-  
 νεν ἐντεῦθεν ἡ πρόφασις. ὁ πάλαι Ῥωμαίων βασιλεὺς πάσης  
 20 κρατήσας γῆς θαναμασθεῖς δὲ παρὰ Ῥωμαίων ἕνεκα τῆς οἰκείας  
 ἀνδρείας διεῖλε τὰς ἐπαρχίας, καὶ τὰς μὲν αὐτὸς ἐκράτησεν<sup>9)</sup>  
 ἑαυτῷ, τὰς δὲ ἀφώρισε τῷ δήμῳ. καὶ αἱ τοῦ δήμου ἐκλήθη-  
 σαν stipendiáriai ἐντεῦθεν.<sup>10)</sup> stipes ἐστὶν ὁ ἔρανος καὶ ἡ  
 κατὰ μικρὸν γενομένη τοῦ ἀργυρίου<sup>10)</sup> καὶ τῶν ἄλλων συλλόγη·  
 25 ἐπειδὴ οὖν ὀλίγα τινὰ οἱ ἐπαρχιῶται ἐκ τῶν παρ' αὐτοῖς γενο-  
 μένων συνάγοντες ἐπεμπον τῷ δήμῳ ἐπὶ τῷ ταῦτα δαπανᾶν  
 εἰς οἰκείας χρείας τε καὶ τέρφεις, διὰ τοῦτο ἐκλήθησαν stipen-  
 diáriai καὶ λοιπὸν ἀκολουθῶς καὶ αἱ οἰκίαι stipendiáriai καὶ

<sup>1)</sup> haec omnia ad normam L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. potissimum scripsi. <sup>2)</sup> — γε-  
 ται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. <sup>3)</sup> et om. M. add. cet. <sup>4)</sup> hanc u. post  
 'ἀλαλαβ' reiciunt Vi. F. R. <sup>5)</sup> scripsi ex M. hic et deinceps.  
<sup>6)</sup> ita sane M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. I. tamen — ária. <sup>7)</sup> ita M.: d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 F. post 'διακείμ.' scribunt Vi. R., qui addunt 'βασιλικῇ κελεύσει· ὅπῃ  
 τοῦ δήμου κρατούμενα'. <sup>8)</sup> ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>: — τῆς M. Vi. F.  
<sup>9)</sup> ἐκράτ. αὐτ. Vi. R. <sup>10)</sup> ἀργύρου Vi. F<sup>1</sup>. R.

a) Cf. Ulpianum Dig. 50, 16, 27: Gai. 2, 21.

tem domini rem suam in alium transferre uolentis ratam haberi. ut uero dominium per traditionem transferatur haec concurrere debent, scilicet ut dominus sit, qui tradit, et ut animo transferendi dominium tradat, et ut corporalis sit res, quae traditur. corporalis ideo dicitur, quod res incorporeales 5 cum tangi nequeant ne tradi quidem possunt. dominum esse qui tradit ideo oportere diximus, quia is, qui non sit dominus, dominium quod non habet transferre nequit. animum dominium in accipientem transferendi ideo requirimus, ut usufructum et depositum excipiamus: in his enim corporalis res est et dominus qui tradit, set ita rem tradit, ut eam paulo post recipere speret. neque interest quae sit res a domino tradita, an ager italicus, an stipendiaria praedia, an tributaria. stipendiaria et tributaria ea audiunt praedia, quae in prouinciis sunt. huiusmodi appellationis ratio inde 15 orta est. primus Romanorum imperator cum orbem terrarum omnem in sua ditione haberet, uirtutis propriae ergo mirificus, prouincias diuisit et quasdam quidem sibi retinuit, quasdam populo concessit. et populi prouinciae audierunt stipendiariae hac de causa: stipes est argenti et ceterarum 20 rerum quae per modicum fit collectio. cum igitur pauca quaedam prouinciales de suis redditibus colligerent ut ad populum mitterent, ut is ea in suas necessitates et delectationes consumeret, ideo stipendiariae prouinciae uocatae sunt; et conuenienter aedes stipendiariae et praedia sti- 25

οἱ ἀγροὶ stipendiarioi. αἱ δὲ τοῦ βασιλέως ἐπαρχίαι ὠνομά-  
σθησαν tributoriai, ἐπειδὴ tributón<sup>1)</sup> ἐστὶ τὸ βαρὺ τέλος, ὅπερ  
ἐπέκλα<sup>2)</sup> τοῖς οἰκείοις ἐπαρχιώταις ὁ βασιλεὺς, ὥς πολλὰ δαπα-  
νῶν περὶ τὴν τῶν στρατιωτῶν ἀποτροφήν.<sup>3)</sup> α) καὶ οἱ τὰ sti-  
5 pendia καὶ οἱ tributoria ἔχοντες πάσαι κατὰ συγχώρησιν δῆ-  
μου ἢ βασιλέως οὐκ ἦσαν δεσπότης, ἡ γὰρ δεσποτεία αὐτῶν ἦν  
ἢ παρὰ τῷ δήμῳ ἢ παρὰ τῷ βασιλεῖ, ἀλλ' ἔχον τὴν ἐπ' αὐ-  
τοῖς χρῆσιν καὶ ἐπικαρπίαν καὶ πληρεστάτην κατοχήν, ὥστε  
δύνασθαι καὶ ἐφ' ἑτέρων μεταφέρειν καὶ κληρονόμοις προπέμ-  
10 πειν. τῶν γὰρ italicῶν ἀγρῶν ἦτοι οἰκιῶν οἱ δεσπότης τὴν  
δεσποτείαν ἔχον. ἄλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιὸν, σήμερον δὲ  
διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν<sup>4)</sup> βασιλέως οὐδεμίαν βούλε-  
ται εἶναι διαφορὰν italicῶν καὶ stipendiariῶν καὶ tributoriῶν.  
ἀλλ' εἰ μὲν δεσπότης traditeύσῃ μοι τὸ οἰκεῖον πρᾶγμα ἀπὸ  
15 δωρεᾶς ἢ προικὺς ἢ ἐξ ἄλλης ἐναλλαγῆς οἷαςδήποτε αἰτίας, οἷον  
ἀπὸ permutatíonos, ἀναμφιβόλως μεταφέρει τὴν δεσποτείαν  
ἐπ' ἐμέ. 41. Εἰ δὲ πωλήσας traditeύσῃ,<sup>5)</sup> οὐχ ἑτέρως ἐπὶ 41.  
τὸν ἀγοραστὴν ἢ δεσποτεία μέτεισιν, ἐὰν μὴ ὁ ἀγοραστὴς τῷ  
πρατῇ τὸ τίμημα καταβάλλῃ τοῦ πράγματος ἢ τὸ ἱκανὸν αὐτῷ  
20 ποιήσῃ. τί γάρ ὅτι δέδωκε Τίτιόν τινα ὑπὲρ αὐτοῦ ὁμολογή-  
σαντα δώσειν τὸ τίμημα ἢ καὶ ἐνέχυρον παρέσχεν ὑπὲρ τοῦ  
τιμήματος; τοῦτο δὲ καὶ τῷ δωδεκαδέλτῳ διαγύρεται νόμῳ  
καὶ οὐδὲν<sup>7)</sup> ἤττον εὐρίσκομεν iurisgéntion<sup>8)</sup> ὅν<sup>9)</sup> τοῦτο τὸ νό-  
μιμον, ἐπειδὴ πρόσσεστιν αὐτῷ φυσικὴ δακαιοσύνη, διὸ παρὰ  
25 πᾶσι τοῖς ἔθνεσι πολιτεύεται. ὥστε οὖν αἰεὶ μὲν ἐξ ἑτέρας  
αἰτίας traditeύων δεσπότης μεταφέρει δεσποτείαν, ἐπὶ δὲ πρά-  
σεως οὐχ ἑτέρως, εἰ μὴ λάβῃ<sup>10)</sup> τίμημα ἢ τὸ ἀσφαλὲς αὐτῷ γέ-  
νηται ἐπὶ τῷ τιμήματι. εἰ δὲ καὶ<sup>11)</sup> ὁ πράτης οὔτε ἔλαβε τὸ  
τίμημα, οὔτε ἔλαβέ τινα τὸν ὑπὲρ τοῦ ἀγοραστοῦ ἐπερωτώμε-

1) ita L<sup>1</sup>. 2) ἐπέβαλε Vi.: de uoc. cf. R. Gloss. theoph.  
II 1269. 3) ἀνατροφ. cj. R. 4) ἱερὰν (sic) L<sup>1</sup>. 5) ἡμε-  
τέρου Vi. R. 6) ita R.: cet. — σει. 7) ita Vi. R. cet. οὐδὲν  
δὲ. 8) iuris gentium Vi. R. iuri gention M. 9) ὑπάρχειν Vi.  
R. 10) τὸ ins. L<sup>6</sup>. 11) d. Vi. R.

a) Gai. 2, 7.

pendiaria. Caesaris autem prouinciae uocatae sunt tributariae: tributum est enim grauis pecuniae impositio, quam idcirco Caesar prouincialibus suis constituit, quod multum ad militum sustentationem impendendum sibi erat. et qui stipendiaria uel tributaria praedia Caesaris populiue consensu 5 haberent, non erant domini, cum eorum dominium apud populum uel apud Caesarem esset: set habebant in isdem usufructum et plenissimam possessionem, quam et in alios transferre et ad heredes transmittere poterant. italicorum autem agrorum seu aedium domini proprietatem habebant. set haec 10 quidem olim in usu erant: hodie principis nostri constitutio nullam differentiam inter italica stipendiaria et tributaria praedia esse uult: set si dominus rem suam mihi tradat ex donatione seu dotis causa seu ex alia quauere ratione, ueluti 41. ex permutatione procul dubio dominium in me transfert. 41. Si 15 quis ad uendendum tradat, non aliter in emptorem dominium transit, quam si emptor uenditori rei pretium soluat aut satisfaciat. ut ecce si Titium quendam optulit, qui spondeat pro eo sese pretium daturum; uel pignus pro pretio dedit. hoc etiam lege XII tabularum cauetur; tamen 20 inuenimus id iuris gentium esse, naturali enim aequitate nititur, quare et apud omnes gentes custoditur. itaque dominus qui ex alia qualibet causa tradit, dominium transfert: ex uenditionis causa non aliter, quam si pretium accipiat uel ei hac de re satisfiat. sin autem neque uenditor pretium acceperit, neque 25 expromissorem ullum pro emptore, neque pignora, sequitur

νον, οὔτε ἐνέχυρα, ἡρκέσθη δὲ<sup>1)</sup> τῇ τοῦ ἀγοραστοῦ πίστει  
 θαρρήσας, ὅτι λήφεται τὴν διατίμησιν, κἀνταῦθα λέγομεν εὐθέως  
 ἐπὶ τὸν ἀγοραστὴν μετιέναι τὴν δεσποτείαν. 42. Traditionos 42.  
 δὲ γενομένης οὐδεμία τις ἐστὶ<sup>2)</sup> διαφορὰ πότερον αὐτὸς ὁ δε-  
 5 σπότης ἐστὶν ὁ traditεύων ἢ ἕτερος κατὰ γνώμην αὐτοῦ. 43. 43.  
 Τούτῳ τῷ λόγῳ ἐὰν ἄδειαν παράσχω τινὶ τοῦ διοικεῖν ὡς βού-  
 λεται τὴν ἐμὴν οὐσίαν οὗτος δὲ ἐκ τούτων τε πωλήσῃ τῶν  
 πραγμάτων καὶ traditεύσῃ, μεταφέρει τὴν δεσποτείαν ἐπὶ τὸν  
 λαμβάνοντα<sup>3)</sup>. δοκεῖ γάρ κατὰ γνώμην<sup>4)</sup> τοῦ δεσπότου τοῦτο  
 10 πράττειν. 44. Ἔστι δὲ εὐρεῖν τινὰ θέματα ἐν οἷς καὶ παρα- 44.  
 δόσεως χωρὶς γύμνη μόνον<sup>5)</sup> βούλησις ἄρκει πρὸς τὸ μεταθεῖ-  
 ναι<sup>6)</sup> δεσποτείαν. οἷον ἔχρησά σοι τὸ ἐμὸν βιβλίον ἢ ἐμίσθω-  
 σάμινωρίον σοι τὸν ἐμὸν ἀγρὸν ἢ παρεθέμην σοι τὸ ἐμὸν<sup>7)</sup>.  
 ἐὰν μετὰ ταῦτα πωλήσω σοι ταῦτα ἢ<sup>8)</sup> καὶ δωρήσωμαι, εὐθέως  
 15 ἅμα τῇ δωρεᾷ ἢ ἅμα τῇ πράσει δεσπότην σε ποίω τούτων καὶ  
 ταῦτα traditionos μὴ γενομένης. ἐπεὶ γὰρ προὔπηρχε φυ-  
 σικῇ κατοχῇ παρὰ σοι τῶν εἰρημένων πραγμάτων, καὶ αὐτὸ τοῦτο  
 20 δ<sup>9)</sup> βούλομαι σὸν εἶναι τὸ ἐμὸν πρᾶγμα, εὐθέως περτίνεται<sup>10)</sup>  
 σοι ἡ δεσποτεία ὁμοίως<sup>11)</sup> ὥςπερ εἰ δωρεᾷς χάριν γέγονε ἰδικῇ  
 20 traditiōn. 45. Ἀπεθέμην<sup>12)</sup> ἐν ὠρείῳ φορτία διάφορα. διε- 45.  
 λέχθης μοι ὥστε ταῦτά σοι πωλῆσαι· συμφώνου γενομένου, δέ-  
 δωκας τὸ τίμημα. ἐὰν παρεστῶς τῷ ὠρείῳ τὰς τοῦ ὠρείου  
 παραδώσω<sup>13)</sup> σοι κλεῖς, εὐθέως δεσπότης γινῇ τῶν φορτίων.  
 46. Πολλάκις ἐκὼν μεταφέρω δεσποτείαν ἐπὶ τὰ τῶν ἐμοὶ 46.  
 25 ἀγνοουμένων περὶ οὗ ἐρωτηθεὶς καὶ πρὸ τῆς δύσεως<sup>14)</sup> καὶ  
 μετὰ τὴν δύσιν, οὐ πάντως δύναμαι εἰπεῖν ποῖον τοῦτό ἐστι τὴ  
 πρόσωπον. τοῦτο δὲ συμβαίνει ἐπὶ τῶν praetόρων καὶ τῶν  
 ὑπάτων, οἵτινες εἰώθασιν ἢ ἐν ταῖς προελεύσεσιν<sup>15)</sup> ἢ ἐν ταῖς

1) ἀλλ' ἡρκ. Vi. R. ἀλλ' ἡρκ. δὲ F<sup>1</sup>.

2) ἔστιαι Vi. R.

3) λαβόντα Vi. R.

4) γνώμῃ Vi. R.

5) δὲ ὅμως M. Vi. F<sup>1</sup>. R.

6) τὴν add. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) Ita legunt M. P. L<sup>6</sup>, Vi. F<sup>2</sup>. (F<sup>1</sup>. μινσόρ.)  
 R. = L<sup>1</sup>.: 'μινσῶριν': L<sup>2</sup>. 'μινσοῦριν'. 8) d. M.: contra Vi. R. d.

'καί'. 9) αὐτῷ τούτῳ φ L<sup>6</sup>. 10) παραγ. Vi. R. 11) de. Vi.  
 F<sup>1</sup>. R. 12) ἐπεθ. Vi. R. 13) —δῶ Vi. R. τούτου παραδ. σοι

κλ. L<sup>6</sup>. 14) παραδόσεως. παράδοσιν Vi. R. 15) Ita ex emend.  
 F<sup>1</sup>. et R.

autem emptoris fidem confisus sese pretium consecuturum, et hoc casu dicimus statim rem in emptorem dominium transire.

42. 42. Nulla est differentia in traditione utrum ipse dominus  
43. tradat an uoluntate eius alius. 43. Qua ratione si cui per-  
mittam liberam negotiorum meorum administrationem, is si 5  
quid rerum mearum uendat et tradat dominium in accipien-  
44. tem transfert. uidetur enim uoluntate domini id facere. 44.  
Licet aliquos casus inuenire, in quibus etiam citra traditio-  
nem nuda tantum uoluntas sufficit ad dominium transferen-  
dum. ut ecce commodauit tibi librum meum, aut locauit tibi 10  
agrum meum, aut deposui apud te discum meum. Si postea  
haec tibi uendam aut dono dem, statim ac uendidero seu  
donauero dominum te constituam, nulla traditione secuta.  
cum enim iam pridem eas res naturaliter detineres, eo ipso  
quod tuas esse patiar, statim tibi dominium quaeritur, perinde 15  
ac si donationis nomine specialiter fuisset traditio secuta.  
45. 45. Deposui in horreo merces complures: persuasisti me ut  
eas tibi uenderem: contractu perfecto pretium dedisti. si  
horreo adstans clauis horrei tibi tradam, statim mercium do-  
46. minus fies. 46. Saepe sponte dominium in quendam mihi 20  
ignotum transfero, de quo interrogatus et ante traditionem  
et post traditionem nequeo prorsus dicere quaenam sit haec  
persona. hoc contingit in praetoribus et consulibus qui so-  
lent in processionibus et spectaculis quaedam in uulgus iac-

θέαις ρίπτειν τινὰ τοῖς δημόταις, καὶ δεσπότης εὐθέως γίνεται ὁ λαβὼν. καίτοι ὁ ταῦτα ἀφιεῖς ἀγνοεῖ τίς ὑποδέχεσθαι ἔκαστον τῶν ριπτομένων μέλλει.<sup>1)</sup> 47. Ἐντεῦθεν δῆλον ὅτι ἐὰν 47. τοῦ ἐμοῦ καταφρονήσω πράγματος καὶ τοῦτο τῆς ἐμῆς ἀποβά-  
5 λωμαι κατοχῆς, τοῦ καταλαμβάνοντος εὐθέως γίνεται ὅπερ λέγουσιν οἱ παλαιοὶ proderéliction.<sup>2)</sup> Proderéliction δέ ἐστιν ὅπερ ὁ δεσπότης ταύτην ἔχων τὴν διάνοιαν ἀπεβάλλετο<sup>3)</sup>, ὥστε μὴ βούλεσθαι αὐτὸ τῆς οἰκείας ἔχειν περιουσίας· ἀμέλει καὶ παύεται παραχρῆμα<sup>4)</sup> τοῦ εἶναι δεσπότης. 48. Ἐτερον<sup>48.</sup>  
10 δέ<sup>5)</sup> ἐστιν ἐπὶ<sup>6)</sup> ἐκείνων τῶν πραγμάτων ἅτινα διὰ τὴν συμβῆσαν ἐν τῇ θαλάττῃ ζῆλῃ<sup>7)</sup>, κουφότερον οἱ πλείοντες βουλόμενοι ποιῆσαι τὸ ἐπικείμενον τῇ νηϊ βάρος, ἀπεβάλλοντο· ταῦτα γὰρ τὰ ἀποβληθέντα τῆς τῶν ἀποβαλόντων μένει δεσποτείας. ὠμολόγηται<sup>8)</sup> γὰρ τὴν τούτων ἀποβολὴν γενέσθαι οὐ διὰ τὸ  
15 μὴ βούλεσθαι ταῦτα τῆς ἑαυτῶν εἶναι δεσποτείας<sup>9)</sup> τοὺς ἀποβάλλοντας, ἀλλὰ διὰ τὸ μᾶλλον ἐπιθυμεῖν μετ' αὐτῆς τῆς νεῶς τὸν τῆς θαλάττης κίνδυνον ἀποφυγεῖν. ὅθεν εἴ τις τούτων τῶν πραγμάτων ὑπὸ τῶν κυμάτων ἐκβρασθέντων ἢ καὶ φερομένων ἐν τῷ ὕδατι δράξεται καὶ λογισμῷ κερδαίνοντος ἦτοι ἀποστε-  
20 ρούντος ταῦτα λάβῃ, κλοπὴν ἁμαρτάνεται. παραπλήσια δὲ τούτοις ἐστὶ κακεῖνα τὰ πράγματα. οἷον, ἡβουλόμην ἐγὼ<sup>10)</sup> ἀπελθεῖν ἐπὶ τινὰ τόπον· εἶχες σὺ καροῦχαν<sup>11)</sup>, δι' ἧς ἡδυνάμην ἐγὼ τὴν ὁδὸν διανῦσαι. ἤτησά σε ὥστε με ἐπικαθεσθῆναι αὐτῇ καὶ τὰ<sup>12)</sup> ἐμὰ ἐναποθέσθαι<sup>13)</sup> πράγματα ἐπὶ τὸ ἀφικέσθαι  
25 με εἰς τὸν ἐζήτουν τόπον. τοῦτό μοι ποιεῖν συνέθου<sup>14)</sup> ἐπὶ μισθῷ ἢ καὶ δέχα μισθοῦ. ἀπεθέμην ἐν τῇ καροῦχῃ τὰ ἐμὰ πράγματα· ἐν τῷ μεταξὺ τῆς ὁδοῦ συνέβη τινὰ τῶν πραγμάτων ἐκπεσεῖν τῆς καροῦχης αὐτῆς, ἀγνοοῦντος ἐμοῦ. οὐκ

1) post uoc. 'τίς' colloc. Vi. F. ὑποδέχεται om. 'μέλλει' L<sup>6</sup>. 2) Ita M. proderéliction L<sup>6</sup>. Vi. R. pro derelicto F. 3) Ita M.: cet. 'ἀποβάλλεται'. 4) ἀμ. παραχρ. παυ. Vi. R. 5) Ita M. d. L<sup>1</sup>: τῇ L<sup>2</sup>. F. Vi. R. 6) addidi cum M. Vi. R. 7) Ita M. L<sup>6</sup>. Vi. R.: L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἄλμην. 8) ὁμολογεῖται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 9) δεσπ. εἶν. Vi. R. 10) de. Vi. R. 11) Ita libri: Vi. R. —χαν. 12) de. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 13) ἀποθ. Vi. R. 14) Ita M.: cet. 'ὀπίσθου'.



tare: quorum dominus statim qui accipit fit: licet qui iactat  
47. ignorat quid missilium quisque excepturus sit. 47. Qua ratione  
manifestum est si meam rem fastidio habuerim eamque abiece-  
rim, occupantis statim fieri; nam, ut aiunt ueteres, pro dere-  
lictio est. pro derelicto est autem quod dominus ea mente 5  
abiecerit ut id rerum suarum amplius esse nolit: ideoque  
statim dominus esse desinit. Alia causa est earum rerum,  
quas, propter maris tempestatem exortam nautae leuandae  
navis causa eiecerunt. hae enim quamuis eiectae eorum per-  
manent qui abiecerunt; quia palam est eas non ideo eici, 10  
quod nolint, qui eiciunt, eas habere, set potius quo magis  
cum ipsa naui maris periculum effugiant. qua de causa si  
quis harum rerum fluctibus expulsarum seu etiam in mari  
fluctuantium potiatur et animo lucrandi, i. e. auferendi eas  
capiat, furtum committit. id genus aliae quoque res sunt: 15  
ut ecce: cum aliquo proficisci molirer, tu rhedam habebas,  
qua iter facere poteram. petii a te ut memet in ea consi-  
dere measque res imponere permitteres, ut in eum locum,  
quo tenderem, peruenire possem. id facere consensisti; mer-  
cede pacta uel etiam sine mercede. medio itinere quaedam 20

ἔσται ταῦτα τῶν ἐδρισπόντων, ἀλλὰ πεφύλακται τῇ ἐμῇ δεσπο-  
τείᾳ. δίδεται γάρ μοι ἐπ' αὐτοῖς in rem ad exhibendum  
furti fúrtiuos condictícios.<sup>1)</sup>

De rebus incorporalibus.<sup>2)</sup> Titulus 2.

Εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσιν περὶ τῆς τῶν πραγμάτων  
5 διαμέσεως, ὅτι τινὰ μὲν ἐστὶ naturália ἤτοι iurisgéntia, τινὰ  
publica, τινὰ τῆς δμάδος, τινὰ ἀδέσποτα, τὰ δὲ λοιπὰ<sup>3)</sup> τῶν  
καθέκαστον. καὶ εἰρήκαμεν ὅτι πολλοῖς τρόποις τῆς ἡμετέρας  
γίνεται δεσποτείας τὰ πράγματα. καὶ φυσικοὺς εἵπαμεν<sup>4)</sup> τρό-  
πους τούτους· τὴν θήραν τὴν λάφυραν τὰς<sup>5)</sup> ἐν αἰγιαλῷ ἐδρι-  
10 σκομένας λίθους ἤτοι ψηφίδας καὶ τὰ ἐκ τῶν ἡμετέρων τιτρώ-  
μενα ζώων καὶ alluvióna καὶ νῆσον ἢ ἐν θαλάσῃ, ὅπερ σπά-  
νιον, ἢ ἐν ποταμῷ, ὅπερ συνεχές, ἀναφυομένην<sup>6)</sup>, ἔτι δὲ καὶ  
τὸ γεινιάζειν τῇ τοῦ ποταμοῦ καταλειφθείσῃ νηδύϊ<sup>7)</sup> καὶ τὸ  
ἐξ ἀλλοτρίων ὕλῶν εἶδος κατασκευάσαι, ὥς μὴ δύνασθαι τὸ κα-  
15 τασκευασθὲν εἰς τὴν ἀρχαίαν ἀνατρέχειν ὕλην ἢ<sup>8)</sup> τὸ ἐξ ἰδίας  
καὶ ἀλλοτρίας ὕλης κατασκευάσαι ἢ καὶ<sup>9)</sup> τὸ ἀλλοτρίαν πορφύ-  
ραν συνυφάναι τῇ οἰκείᾳ ἐσθῆτι. καὶ τὸ δύο τινῶν ὕλας τὰς  
αὐτὰς ἢ καὶ διαφόρους γνώμῃ τῶν δεσποτῶν ἢ καὶ τυχηρῶς  
μιγῆναι ἢ καὶ διαφόρων δεσποτῶν σωροὺς στίου γνώμῃ αὐτῶν  
20 μιγῆναι, οὐκέτι δὲ εἰ βουλῇσει τοῦ ἐνὸς ἢ καὶ τύχῃ τοῦτο συ-  
νέβη. καὶ ὁ κανὼν ὁ λέγων εἴκειν τὰ ἐπικείμενα τοῖς ὑποκει-  
μένοις ὥς ἐν πολλοῖς ἐθεωρήθη θέμασιν. οἷον ἡνίκα ἐξ ἄλλο-

1) τουτέστι ἐκδικήσεως ἀγωγὴ ἢ ἐκνίκησις κατὰ τῶν κλεπτῶν add.  
L<sup>6</sup>. et ed. ante F. 2) περὶ πραγμάτων δσωμάτων L<sup>1</sup>, L<sup>2</sup>. F. 'σωμα

τικῶν καὶ δσωμάτων' R. 3) ita M., qui add. δντα: cet. πλείονα.

4) —πομεν Vi R.

5) Ita M.: cet.: 'τούς'.

6) post uoc. 'σπά-

νιον' ins. Vi. R.

7) ἤτοι κοίτη add. Vi.

8) καὶ Vi. R.

9) d. Vi. R.

res rheda excidere contigit, me non intellegente. non fient hae eorum, qui inuenient, set in meo dominio mansunt. datur autem mihi rei uindicatio actio ad exhibendum actio furti condictio furtiua.

---

## De rebus incorporalibus. Titulus 2.

Diximus superius de rerum diuisione, quarum quaedam 5 naturales sunt idest iuris gentium, quaedam publicae, quaedam uniuersitatis, quaedam nullius, cetera singulorum. et diximus multifariam in nostrum dominium res transire. modos autem naturales hos proposuimus: uenationem praedam lapillos in litore maris repertos fetus ex pecudibus nostris natos alluionem insulam in mari, quod rarius, uel in flumine, quod saepius accidit, natam, item et prope lectum fluminis relictum agros habere et ex aliena materia speciem efficere uel alienam purpuram suo uestimento intexere: similiter et si duorum materiae eiusdem diuersiue generis uoluntate do- 15 minorum uel fortuitu confundantur et si plurium dominorum frumenti acerui eorum commisceantur uoluntate, non etiam si unius uoluntate aut fortuitu id fiat. adde regulam qua superimposita subiectis cedunt, ut multis exemplis comprobatum est. ut ecce si ex aliena materia in meo solo 20

τρίας ὕλης ἐν τῷ ἐμῷ οἰκοδομήσω<sup>1)</sup> ἐδάφει ἢ ἐκ τῆς ἐμῆς  
 ὕλης ἐν ἀλλοτρίῳ τόπῳ οἶκον κατεσκεύασεν ἢ ἀλλότριον δέν-  
 δρον ἐν ἰδίῳ τις ἐφύτευσεν ἀγρῷ ἢ ἴδιον δένδρον ἐν ἀλλοτρίῳ  
 γῇ ὥστε καὶ ριζῶσαι, ὕπερ ἐκράτησε καὶ ἐπὶ τοῦ σπειρομένου  
 5 σίτου καὶ<sup>2)</sup> τῶν ἐπιτιθεμένων γραμμάτων ἐμαῖς χάρταις ἢ ἐμαῖς  
 βεμβράναις· τὸ δὲ ἐναντίον ἐπὶ τῆς εἰκόνος, εἶχει γὰρ ἡ ξενὴ  
 σάνις τῇ γραφῇ· ἐν δὲ ταῖς φυσικαῖς κτήσεις ἐστι καὶ τὸ  
 bona fide λαβεῖν παρὰ τοῦ μὴ δεσπότου ἀγρόν, αὕτη γὰρ ἡ  
 bona fide νομῇ<sup>3)</sup> ἀρκεῖ εἰς τὸ ποιῆσαι αὐτὸν δεσπότην τῶν θα-  
 10 πανηθέντων καρπῶν. καὶ ἡ<sup>4)</sup> τοῦ θησαυροῦ εὗρεσις ἢ τὸ ὀλό-  
 κληρον ἢ μέρος περιποιεῖ τῷ εὐρόντι κατὰ τὴν διάσειξιν.<sup>5)</sup> φυ-  
 σικῇ κτήσις καὶ ἡ διὰ<sup>6)</sup> τῆς traditionis. ἀλλὰ ταῦτα μὲν πάντα  
 εἰρήσθω περὶ τῶν σωματικῶν. 1. Ἐπειδὴ δὲ τῶν πραγμάτων 1.  
 τὰ μὲν ἐστὶ σωματικὰ τὰ δὲ ἀσώματα (σωματικὸν δὲ ἐστίν, ὃ  
 15 καὶ ὀνόματι γνωρίζεται καὶ ἀφ᾽ ἡ καὶ θέα ὑποπίπτει, οἷον ἀγρός  
 οἰκία ἐσθῆς οἰκέτης, ἀσώματον δὲ ἐστίν ὃ νῶ μόνῳ γνωρίζε-  
 ται, οὔτε δὲ ἀφ᾽ ἡ οὔτε<sup>7)</sup> θέα ὑποπίπτει), εἰπόντες οὖν περὶ τῶν  
 σωματικῶν, εἵπωμεν καὶ περὶ τῶν ἀσωμάτων. ἀσώματά ἐστιν  
 20 αἱ ἐν δικαίῳ συνίσταται οἷον κληρονομία. καὶ τί ἐστὶ κληρονο-  
 μία; δικαῖον τι φανεροῖς τρόποις συνιστάμενον νῶ καταλαμβα-  
 νόμενον ὃ ποιεῖ με τῆς ἐτέρου δεσποτείας<sup>8)</sup> ἀθρόον γενέσθαι<sup>9)</sup>  
 δεσπότην. ἔτι δὲ καὶ usufructus. usufructus δὲ ἐστὶ δικαῖον  
 τι φανεροῖς τρόποις συνιστάμενον νῶ καταλαμβανόμενον<sup>10)</sup> ὃ  
 ποιεῖ με κατὰ<sup>11)</sup> τῆς ἐτέρου δεσποτείας ἔχειν χρῆσιν καὶ ἐπι-  
 25 καρπίαν. ἔτι δὲ καὶ αἰ<sup>12)</sup> ἐνοχὰ αἱ ὅπωςδῆποτε συστάσῃ, πολ-  
 λοι γὰρ τρόποι συστάσεως ἐνοχῆς, ὥς προϊόντες μαθησόμεθα.  
 καὶ τί ἐστὶν ἐνοχή; ἐνοχή ἐστὶ<sup>13)</sup> δεσμός δικαίου, δι' οὗ τις  
 ἀναγκάζεται ποιεῖν ἕκαστον ὃ ὀφείλει ποιεῖν. 2. Καὶ μήτις 2.

1) Ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: M. L<sup>6</sup>: οἰκοδομήσῃ τις . . . κατεσκεύασεν: φκοδο-  
 μήσῃ . . . κατεσκεύασα Vi. R. 2) ἐπὶ add. Vi. R. 3) de. L<sup>2</sup>. bo-  
 nae fidei v. Vi. R. 4) Addidi ex M. Vi. R. 5) διάσειξιν L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
 Vi. R.: ante F. uero legebatur: καὶ κατὰ τὴν διάτ. φυσικῇ cet.  
 6) d. Vi. 7) ἢ Vi. R. 8) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M. L<sup>6</sup>: cet. περιου-  
 σίας. 9) γένεσθαι M. 10) de. Vi. 11) d. M. 12) d. M.  
 13) ἐν ἐστ. addidimus ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>: cet. de.

aedificauit, aut si ex mea materia in solo alieno aedes struxi, uel alienam arborem in suo quis solo plantauit uel arborem suam in terra aliena ita, ut radices etiam egerit, quod optinuit et de frumento sato et de litteris, quae meis chartis membranisque inscribuntur. contrarium in pictura obseruatum est: cedit enim tabula picturae. inter naturales modos acquisitionis etiam est, bona fide praedium ab eo qui non est dominus accipere: bona enim fide possessio sufficit ad constituendum eum dominum perceptorum fructuum. set et thesauri inuentio uel in uniuersum uel partim acquirit inuentori thesaurum iuxta quam proposuimus distinctionem. naturalis adquisitio et per traditionem fit. set haec omnia 1. de corporalibus rebus intellegi debent. 1. Rerum enim quaedam corporales sunt, quaedam incorporales. Corporalis est res quae et appellationem recipit et tangi et conspici potest, ueluti fundus aedes uestis seruus: incorporalis est quae intellegi tantum potest, non uero etiam tangi aut conspici. Cum de corporalibus locuti simus, dispiciamus et de incorporalibus. res incorporales sunt quae in iure consistunt, ueluti hereditas. et quid est hereditas? ius certis modis constitutum incorporale alienae substantiae in uniuersum dominum acquirendi. adde et usumfructum. ususfructus est ius certis modis constitutum incorporale rei alienae utendae et fruendae. adde et obligationes quomodocumque contractas (multifariam enim constituuntur, ut inferius proponemus). et quid est obligatio? obligatio est uinculum iuris quo necessitate adstringimur aliquid faciendi, quod facere oporteat. 2.

οἱ ἀγροὶ stipendiārioi. αἱ δὲ τοῦ βασιλέως ἐπαρχίαι ὠνομά-  
σθησαν tributōriai, ἐπεὶ τὸ tributōn<sup>1)</sup> ἐστὶ τὸ βαρὺ τέλος, ὅπερ  
ἐπέκλα<sup>2)</sup> τοῖς οἰκείοις ἐπαρχιώταις ὁ βασιλεὺς, ὥς πολλὰ δαπα-  
νῶν περὶ τὴν τῶν στρατιωτῶν ἀποτροφήν.<sup>3)</sup> α) καὶ οἱ τὰ sti-  
5 pendiāria καὶ οἱ tributōria ἔχοντες πάσαι κατὰ συγχώρησιν δῆ-  
μου ἢ βασιλέως οὐκ ἦσαν δεσπόται, ἢ γὰρ δεσποτεία αὐτῶν ἦν  
ἢ παρὰ τῷ δήμῳ ἢ παρὰ τῷ βασιλεῖ, ἀλλ' ἔχον τὴν ἐπ'<sup>4)</sup>  
αὐτοῖς χρῆσιν καὶ ἐπικαρπίαν καὶ πληρεστάτην κατοχήν, ὥστε  
δύνασθαι καὶ ἐφ' ἐτέρων μεταφέρειν καὶ κληρονόμοις προπέμ-  
10 πειν. τῶν γὰρ italicῶν ἀγρῶν ἤτοι οἰκιῶν οἱ δεσπότηται τὴν  
δεσποτείαν ἔχον. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιὸν, σήμερον δὲ  
διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν<sup>5)</sup> βασιλέως οὐδεμίαν βούλε-  
ται εἶναι διαφορὰν italicῶν καὶ stipendiāriων καὶ tributōriων.  
ἀλλ' εἰ μὲν δεσπότης traditeύς μοι τὸ οἰκεῖον προῖγμα ἀπὸ  
15 δωρεᾶς ἢ προικὸς ἢ ἐξ ἄλλης ἐναλλαγῆς οἷαςδήποτε αἰτίας, οἶον  
ἀπὸ permutatōnos, ἀναμφιβόλως μεταφέρει τὴν δεσποτείαν  
ἐπ' ἐμέ. 41. Εἰ δὲ πωλήσας traditeύς,<sup>6)</sup> οὐχ ἐτέρως ἐπὶ 41.  
τὸν ἀγοραστὴν ἢ δεσποτεία μέτεισιν, ἐὰν μὴ ὁ ἀγοραστὴς τῷ  
πρατῇ τὸ τίμημα καταβάλλῃ τοῦ πράγματος ἢ τὸ ἱκανὸν αὐτῷ  
20 ποιήσῃ. τί γὰρ ὅτι δέδωκε Titión τινα ὑπὲρ αὐτοῦ ὁμολογή-  
σαντα δώσειν τὸ τίμημα ἢ καὶ ἐνέχυρον παρέσχεν ὑπὲρ τοῦ  
τιμήματος; τοῦτο δὲ καὶ τῷ δωδεκαδέλτῳ διηγόρευται νόμῳ  
καὶ οὐδὲν<sup>7)</sup> ἤττον εὐρίσκομεν iurisgéntion<sup>8)</sup> ὅν<sup>9)</sup> τοῦτο τὸ νό-  
μιμον, ἐπεὶ πρόσεστιν αὐτῷ φυσικὴ δικαιοσύνη, διὸ παρὰ  
25 πᾶσι τοῖς ἔθνεσι πολитеύεται. ὥστε οὖν αἰεὶ μὲν ἐξ ἐτέρας  
αἰτίας traditeύων δεσπότης μεταφέρει δεσποτείαν, ἐπὶ δὲ πρά-  
σεως οὐχ ἐτέρως, εἰ μὴ λάβῃ<sup>10)</sup> τίμημα ἢ τὸ ἀσφαλὲς αὐτῷ γέ-  
νηται ἐπὶ τῷ τιμήματι. εἰ δὲ καὶ<sup>11)</sup> ὁ πρᾶτης οὔτε ἔλαβε τὸ  
τίμημα, οὔτε ἔλαβέ τινα τὸν ὑπὲρ τοῦ ἀγοραστοῦ ἐπερωτώμε-

1) ita L<sup>1</sup>. 2) ἐπέβαλε Vi.: de uoc. cf. R. Gloss. theoph.  
II 1269. 3) ἀνατροφ. cj. R. 4) ἱερὰν (sic) L<sup>1</sup>. 5) ἡμε-  
τέρου Vi. R. 6) ita R.: cet. — σσι. 7) ita Vi. R. cet. οὐδὲν  
δδ. 8) iuris gentium Vi. R. iuri géntion M. 9) ὁπάρχειν Vi.  
R. 10) τὸ ins. L<sup>6</sup>. 11) d. Vi. R.

a) Gai. 2, 7.

pendiaria. Caesaris autem prouinciae uocatae sunt tributariae: tributum est enim grauis pecuniae impositio, quam idcirco Caesar prouincialibus suis constituit, quod multum ad militum sustentationem impendendum sibi erat. et qui stipendiaria uel tributaria praedia Caesaris populiue consensu 5 haberent, non erant domini, cum eorum dominium apud populum uel apud Caesarem esset: set habebant in isdem usufructum et plenissimam possessionem, quam et in alios transferre et ad heredes transmittere poterant. italicorum autem agrorum seu aedium domini proprietatem habebant. set haec 10 quidem olim in usu erant: hodie principis nostri constitutio nullam differentiam inter italica stipendiaria et tributaria praedia esse uult: set si dominus rem suam mihi tradat ex donatione seu dotis causa seu ex alia quauae ratione, ueluti 41. ex permutatione procul dubio dominium in me transfert. 41. Si 15 quis ad uendendum tradat, non aliter in emptorem dominium transit, quam si emptor uenditori rei pretium soluat aut satisfaciat. ut ecce si Titium quendam optulit, qui spondeat pro eo sese pretium daturum; uel pignus pro pretio dedit. hoc etiam lege XII tabularum cauetur; tamen 20 inuenimus id iuris gentium esse, naturali enim aequitate nititur, quare et apud omnes gentes custoditur. itaque dominus qui ex alia qualibet causa tradit, dominium transfert: ex uenditionis causa non aliter, quam si pretium accipiat uel ei hac de re satisfiat. sin autem neque uenditor pretium acceperit, neque 25 expromissorem ullum pro emptore, neque pignera, sequitur

De seruitutibus.<sup>1)</sup> Titulus 3.

Εἰπωμεν κατὰ πρώτην τάξιν περὶ δουλείας ἀγροῦ. δου-  
 λεία ἀγροῦ ποῖά ἐστι<sup>2)</sup> καὶ τὸν μεν ὄρον οἶδας, εἰπεῖν δ' ἀναγ-  
 καῖον εἶδη δουλειῶν.<sup>3)</sup> δουλεία ἀγροῦ ἐστὶν οἶον iter actus  
 uia aquaeductus. καὶ<sup>4)</sup> τί ἐστὶν iter; οἶον εἶχον ἐγὼ<sup>5)</sup> ἀγρὸν,  
 5 εἶχες δὲ καὶ σὺ πλησίον ἀγρόν. βουλόμενος ἐγὼ ἐπὶ τὸν ἐμὸν  
 ἀγρὸν ἀπιέναι ἐδεόμην πολλοῦ κύκλου, ἤτησά σε, ἵνα παραχω-  
 ρήσης μοι iter, τουτέστιν ὥστε ἐξεῖναι μοι βαδίζειν διὰ τοῦ  
 σοῦ ἀγροῦ, σύντομος γὰρ ἦν αὕτη ἐπὶ τὸν ἐμὸν ἀγρὸν φέρουσα.  
 παρεχώρησάς μοι τὸ iter, ὥστε με παρίεναι οὐ μετὰ ὑποζυγίου  
 10 οὐδὲ μετὰ ὀχήματος. actus δὲ τί ἐστὶν;<sup>6)</sup> actus ἐστὶν<sup>7)</sup>  
 ὅτε αἰτήσω σε ὥστε ἐξεῖναι μοι διὰ τοῦ σοῦ βαδίζειν ἀγροῦ  
 μετὰ ὑποζυγίου ἢ ὀχήματος, ὥστε οὖν ὁ ἔχων τὸ iter οὐκ ἔχει  
 τὸ actus, μετὰ γὰρ ὑποζυγίου καὶ<sup>8)</sup> ὀχήματος παρίεναι οὐ δύ-  
 νатаι, ὁ δὲ ἔχων τὸ actus ἔχει καὶ τὸ iter, δύναται γὰρ καὶ  
 15 μόνος καὶ μετὰ ὑποζυγίων<sup>9)</sup> παρίεναι.<sup>10)</sup> uia ἐστὶ δίκαιόν τι<sup>11)</sup>  
 τοῦ ἐμὲ πορεύεσθαι καὶ ἔχειν<sup>12)</sup> καὶ ὑποζύγιον, ὥστε οὖν ἡ uia  
 ταῦτα ἔχει ἃ καὶ τὸ actus. διαφοραὶ δὲ εἰσιν ἐν ἐτέροις δις  
 μαθησόμεθα ἐν τοῖς digestois. Aquaeductus ἐστὶ δίκαιον τοῦ  
 ἔλκειν με ὕδωρ δι' ἄλλοτρίου ἀγροῦ, οἶον εἶχες ἀγρὸν ὕδατι  
 20 πλουτοῦντα, εἶχον δὲ καὶ πλησίον ἀγρον ὕδατος δεόμενον,  
 ἤτησά σε, ὥστε μοι ἐξεῖναι ἐκ τῆς παρὰ σοὶ φουομένης πηγῆς  
 ὕδωρ ἔλκειν εἰς τὸν ἐμὸν ἀγρόν. παρέσχες μοι τοῦτο. αὕτη ἡ  
 δουλεία λέγεται aquaeductus. 1. Εἰπωμεν<sup>13)</sup> τὰς δουλείας τῆς 1.  
 οἰκίας. δουλεῖαι οἰκίας εἰσὶν, αἵτινες συνήνωνται τοῖς οἰκοδομή-  
 25 μασι, διὰ τοῦτο δὲ ῥωμαῖοι λέγονται urbanorum praedio-

1) περὶ δουλείας ad. M. L<sup>1</sup>.: —ων L<sup>2</sup>. F.: —είας ἀγροῦ L<sup>6</sup>. Vi.  
 R. (ex P.). 2) δ. d. π. ε. d. Vi. F. 3) —είας Vi. R. 4) d.  
 M. 5) ἐγ. ἀγ. Vi. F. R. 6) haec d. Vi. R. 7) item de  
 Vi. R.: post 'actus' ins. L<sup>2</sup>. εἰλασία. 8) ita M.: cet. ἦ. 9) —του  
 Vi. R. 10) τί ἐστὶ uia; bīa ἐστὶ cet. L<sup>2</sup>. 11) addidi ex M.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 12) ita libri omnes: 'ἔχειν' cj. Strauch. Adi tamen  
 Ritterum (in R. Excursus 19. II 1226 sq.). 13) οὖν μὲν εἴπ. Vi.  
 F<sup>1</sup>. R.



De servitutibus. Titulus 3.

In primis de servitutibus praediorum rusticorum dispiciamus. iam nosti quae sit eiusmodi servitus et quae eius definitio. servitutium species nunc proponendae sunt. iura praediorum rusticorum sunt haec. iter actus uia aquaeductus. quid est iter?<sup>1)</sup> ut ecce habebam ego fundum, habebasque tu fundum proximum. meum fundum cum adire uellem, per multas ambages id mihi tantum licebat. petii a te ut mihi iter concederes, idest ut mihi liceret transire sine iumento et sine curru. actus autem quid est? actus locum habet, cum ego a te petam, ut mihi liceat per fundum tuum transire cum iumento uel curru; itaque qui iter habet, actum non habet, nam cum iumento et curru transire nequit. qui actum autem habet, habet quoque iter, potest enim et solus et cum iumento transire. uia est ius eundi et agendi iumentum; et ideo in uia eadem sunt quae in actu: in ceteris uero quaedam sunt differentiae, de quibus in Digestis dispiciemus. aquaeductus est ius aquae per alienum fundum ducendae: ut ecce fundum aqua diuitem habebas, erat contra mihi fundus aqua inops: petii a te ut mihi liceret ex fonte apud te orientem aquam in fundum meum ducere: hoc mihi concessisti:

1. haec servitus aquaeductus est. 1. Dispiciamus de servitutibus praediorum urbanorum. servitutes praediorum urbanorum sunt, quae aedificiis inhaerent, ideoque latine audiuntur »praediorum urbanorum«, quoniam aedificia omnia ur-

---

<sup>1)</sup> De re cf. quae monuit Brugius Archiv. Giurid. XXIX. 526 sq.

rum<sup>1)</sup>), ἐπειδὴ πάντα τὰ οἰκήματα urbana praedia προσαγο-  
 ρεῦνται<sup>2)</sup>), εἰ καὶ ἐν χώμῃ ἐστίν. καὶ ποταῖα εἰσι δουλείαι τῶν  
 οἰκῶν; τὸ ἀνέχεσθαι με τῶν βαρῶν τοῦ γείτονος. εἰσὶ δὲ  
 αὐταί. εἶχον οἰκίαν, εἶχες δὲ καὶ σὺ πλησίον οἰκίαν. ἤτησά  
 5 σε, ἵνα ἐξῇ μοι τὰς ἐμὰς δοκοὺς τοῖς σοῖς ἐπιτιθέναι<sup>3)</sup> τοίχοις<sup>4)</sup>  
 ἢ ὥστε μοι ἐξεῖναι τοὺς σταλαγμοὺς ἥτοι τοὺς κρουνοὺς<sup>5)</sup> τοὺς  
 ἀπὸ τῶν ἐμῶν κεράμων ἐκπέμπειν κατὰ τῶν σῶν δωμάτων ἢ  
 κατὰ τοῦ σοῦ μεσαύλου. ἢ σὺ εἶχες τοιοῦτο δίκαιον κατὰ τῶν  
 ἐμῶν οἰκημάτων, ἤτησά σε, ὥστε μὴ ἐκπέμπειν σε κατὰ τῶν  
 10 ἐμῶν δωμάτων ἢ κατὰ τῶν ἐμῶν μεσαύλων τοὺς σταλαγμοὺς  
 ἢ τὸν κρουνόν<sup>6)</sup> ἀπὸ τῶν σῶν κεράμων. ἢ ἤτησά σε παρα-  
 χωρῆσαί μοι τοιοῦτο δίκαιον, ὥστε σοι μὴ ἐξεῖναι ὑφ' οὗ<sup>7)</sup> τὴν  
 σὴν οἰκίαν καὶ ἐντεῦθεν ἀφαιρεῖσθαι τὸ τῆς ἐμῆς οἰκίας φῶς.  
 2. Ἐν ταῖς δουλείαις τῶν ἀγρῶν (δεῖ γὰρ ἀναδραμεῖν εἰς 2.  
 15 αὐτὰς) φασὶ τινες συναριθμεῖσθαι δικαίως aquas haustum, ὥστε  
 μοι ἐξεῖναι ἔρχεσθαι<sup>8)</sup> εἰς τὸν σὸν ἀγρὸν καὶ ἀπὸ τῆς οὕσης  
 παρὰ σοι πηγῆς ὕδωρ ἀντλεῖν ἢ ὥστε με<sup>9)</sup> ποτίξειν ἐν τῷ  
 σῷ<sup>10)</sup> ἀγρῷ τὰ ἐμὰ πρόβατα ἢ κατανέμειν αὐτὰ ἐκεῖ διὰ τὸ  
 τυχόν πολλὰς ἔχειν βοτάνας ἢ ὥστε ἄσβεστον καίειν ἢ φάμμον  
 20 λαμβάνειν. 3. Διὰ τοῦτο δὲ αὐταί αἱ εἰρημέναι λέγονται δου- 3.  
 λεῖται ἀγρῶν ἢ οἰκιῶν, ἐπειδὴ διχα τῶν ἀγρῶν ἢ οἰκιῶν συ-  
 νιστάναι οὐ δύνανται· οὐδεὶς γὰρ δύναται δουλείαν κτήσασθαι  
 οἰκίας ἢ ἀγροῦ, εἰ μὴ ὁ ἔχων οἰκίαν ἢ ἀγρόν. οὐδὲ πάλιν  
 ἐποφείλειν τις δύναται μίαν τῶν προειρημένων δουλειῶν, εἰ μὴ  
 25 ἔχει οἰκίαν ἢ ἀγρόν. 4. Ὁ δὲ βουλόμενος τῷ γείτονι παρα- 4.  
 χωρῆσαι δουλείαν διὰ συμφώνων καὶ<sup>11)</sup> ἐπερωτήσεων τοῦτο<sup>12)</sup>  
 δύναται ποιεῖν. συμφώνου γὰρ γενομένου περὶ τοῦ παραχωρη-  
 θῆναι τὴν δουλείαν, ἐπερωτᾷ ὁ μέλλων λαμβάνειν κατὰ παρα-  
 χώρησιν· ὁμολογεῖς ἐμμένειν τῇ παραχωρηθείσῃ  
 30 δουλείᾳ; εἰ δὲ μὴ ἐμμένῃς ὁμολογεῖς διδόναι μοι<sup>13)</sup>

1) ἥτοι τῶν πολιτικῶν οἰκιῶν add. Vi. R. 2) ita M. L<sup>6</sup>.: cet.  
 —εται: paullo post 'χώμας' L<sup>6</sup>. 3) —θεῖναι Vi. R. 4) τεύχεσι  
 F. 5) κρουνοὺς scr. M. 6) τοὺς κρουνοὺς L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) ita  
 M.: cet. ἀνυφ' οὗ. 8) διέρχ. Vi. R. 9) d. Vi. R. 10) d. Vi.  
 11) ἢ L<sup>2</sup>. 12) d. M. 13) d. L<sup>2</sup>.

- bana praedia appellantur etsi in uilla sunt. et quatenam sunt  
seruitutes praediorum urbanorum? in eo consistunt, ut onera  
uicini sustineam et sunt hae: domum habebam, habebas et  
tu domum proximam; petii a te ut liceret mihi tigna mea in  
tuum immittere parietem, uel stillicidia uel flumen tecti 5  
mei in tuas aedes uel aream conuertere. uel tu eiusmodi  
ius in mea habebas aedificia: petii a te ne immitteres in  
aedes meas uel in aream meam stillicidium uel flumen tui  
tecti; aut petii a te ut mihi id iuris concederes, ne liceret  
tibi aedes tuas altius tollere et ita luminibus aedium mearum 10
2. officere. 2. In seruitutibus praediorum rusticorum (oportet  
enim ad easdem regredi) recte putant quidam aquae haustum  
computari, ut mihi liceat in agrum tuum uenire et ex fonte,  
qui apud te est, aquam haurire uel pecus meum in tuo fundo  
ad aquam appellere, uel pascere, cum forte graminis copiam 15
3. habeas, uel calcem coquere uel harenam fodere. 3. Ideo  
autem hae seruitutes praediorum rusticorum seu urbanorum  
dicuntur, quia sine fundis uel aedibus constitui non possunt.  
nemo enim potest seruitutem urbani uel rustici praedii ad-  
quirere, nisi qui aedes uel fundum habeat. neque rursus 20  
quis potest quandam harum seruitutum debere, nisi domum
4. uel fundum habeat. 4. Qui uicino uelit ius aliquod con-  
stituere pactionibus et stipulationibus id facere potest.  
pacto enim facto de seruitute constituenda, is cui ea ce-  
denda est ita stipulatur: spondesne cessam seruitu- 25  
tem seruare? sin autem minus, spondesne dare

λόγῳ προστίμου νομίσματα ἑκατον; δύναται δὲ καὶ ἐν  
 διαθήκῃ τὸν ἰδὼν τις <sup>1)</sup> κληρονόμον καταδικάζειν λέγων· κατα-  
 δικάζω σε, ὦ κληρονόμε, μὴ ἀνυφοῦν σε τὰ οἰκήματα,  
 ἵνα μὴ καταβλάψῃς τῆς γειτνιαζούσης οἰκίας τὸ φῶς.  
 5 ἢ καταδικάζω σε, ὦ κληρονόμε, ὥστε σε ἀνέχεσθαι  
 τοῦ γείτονος βουλομένου ξύλον ἐπιτιθέναι κατὰ τοῦ  
 σοῦ τοίχου<sup>2)</sup>, ἢ τοὺς σταλαγμοὺς ἐκπέμπειν τὸν γεί-  
 τονα κατὰ τῶν σῶν δωμάτων ἢ, ἵνα ἀνάσχη τὸν  
 ἀγρογείτονα<sup>3)</sup> τὴν τοῦ ἰτερ δουλείαν ἢ τοῦ<sup>4)</sup> actus  
 10 ἔχειν κατὰ τοῦ σοῦ ἀγροῦ ἢ ὕδωρ ἔλκειν ἐξ αὐτοῦ  
 ἐπὶ τὸν ἰδίον ἀγρόν. ὥστε οὖν συνίσταται ἡ δουλεία pāctoīs  
 καὶ ἐπερωτήσῃ<sup>5)</sup> ἐν διαθήκῃ.

#### De usufructu.<sup>6)</sup> Titulus 4.

Νῦν διεξέλθωμεν περὶ usufructu μετὰ τὴν δουλείαν ἀγροῦ  
 καὶ τῆς οἰκίας. καὶ οἰδας μὲν πῶς ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὥρι-  
 15 σάμεθα τί ἐστὶν usufructos. οὐκ ἄτοπον δὲ καὶ ἕτερον δρον  
 εἰπεῖν.<sup>α)</sup> usufructos δέ<sup>7)</sup> ἐστὶ δίκαιόν τι ὃ ποιεῖ με κατὰ τῶν  
 ἀλλοτρίων πραγμάτων ἔχειν χρῆσιν καὶ ἐπικαρπίαν, ἐφ' ὅσον  
 αὐτὰ τὰ πρωτότυπα σώζεται πράγματα. ἐπειδὴ γὰρ ἀσώμα-  
 τός<sup>8)</sup> ἐστὶν ὁ usufructos, κατηγορεῖται δὲ σωματικῶν<sup>9)</sup>, ἀνάγκη  
 20 συναπόλλυσθαι τῷ σωματικῷ καὶ αὐτόν.<sup>β)</sup> οἶον· παρεχώρησά  
 σοι τὸν usufructon τοῦ ἐμοῦ οἰκέτου καὶ σὺ μὲν εἰ<sup>10)</sup> usufru-  
 ctuários, ἐγὼ δὲ proprietários. ἐφ' ὅσον περίεστιν ὁ οἰκέτης  
 ὁ usufructos συνίσταται, τούτου δὲ τελευτήσαντος, ὁ usufructos

1) τ. Ἰδ. τις Vi. R.

2) τοίχου (l. —ουs) F.

3) γείτ. Vi. R.

4) d. Vi.

5) καὶ Vi. R.

6) περὶ χρήσεως καρπῶν add. libri.

7) ad. M. cet. de.

8) —ον L<sup>6</sup>.

9) —κώς M.

10) εἰς Vi. R.

α) Epi. 6, 23.

β) Epi. 6, 29.

mihi poenae nomine aureos centum? potest et in testamento suum heredem quis ita damnare: damno te, heres, aedes altius non tollere ne aedium uicinarum luminibus officias. uel damno te, heres, ut uicino permittas tignum in parietem tuum, si uelit, immittere uel stillicidium in aedes tuas conuertere uel ut sinas uicinum iter uel actum in tuo agro habere uel aquam ex tuo in suum agrum ducere: itaque constituitur seruitus pactis et stipulationibus uel testamento. 10

---

#### De usufructu. Titulus 4.

Cum de seruitutibus praediorum rusticorum et urbanorum tractauerimus, ad usumfructum transeamus. et nosti quomodo superius definierimus quid sit ususfructus. non absurdum tamen erit aliam quoque definitionem subiungere. ususfructus ius est alienarum rerum utendi fruendique, salua 15 tamen earum substantia. cum incorporalis sit ususfructus, de corporalibus autem praedicetur, necesse est cum corporibus et ipsum dissolui. ut ecce serui mei usumfructum tibi cessi; et ideo tu usufructuarius, ego proprietarius ero: donec seruus uiuit, eoque ususfructus durat; eo mortuo, ususfructus 20

ἀποσβέννυνται. 1. Κεχώρισται οὖν ὁ *usúfructos* ἀπὸ τῆς *pro-* 1.  
*prietaryas* καὶ πολλοῖς τοῦτο συμβάνει τρόποις. οἷον ὡς ἐπὶ  
 θέματος.<sup>α)</sup> ἐληγάτευσά σοι τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ τὸν *usúfructon*.  
 ὁ μὲν κληρονόμος ἔχει τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ τὴν<sup>1)</sup> *proprietaryan*, ὁ  
 5 δὲ ληγατάριος τὸν *usúfructon*. ἢ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου ἐληγά-  
 τευσά σοι τὸν ἀγρὸν *deducto* [τουτέστι παρακατεχομένου<sup>β)</sup>]  
*usufrúctu*. ἐνταῦθα ὁ μὲν ληγατάριος τὴν *proprietaryan* ἔχει,  
 ὁ δὲ κληρονόμος *usúfructon*. ἢ πάλιν σοὶ μὲν ἐληγάτευσά<sup>γ)</sup>  
 τὸν *usúfructon*, ἐτέρῳ δὲ<sup>δ)</sup> τὴν *proprietaryan*. καὶ ταῦτα μὲν  
 10 ἐν διαθήκῃ· διῆγα δὲ διαθήκης, εἴ τις βούλεται *usúfructon* ἐτέρῳ  
 παραχωρῆσαι, διὰ συμφώνων καὶ ἐπερωτήσεων τοῦτο ποιεῖν  
 ὀφείλει. ἵνα δὲ μὴ τελείως ἄχρηστοι εἴησαν αἱ *proprietaryai*,  
 αἱ κεχωρισμένου τοῦ *usufrúctu*, ἤρεσε φανεροῖς τρόποις ἀπο-  
 σβέννυσθαι τὸν *usúfructon* καὶ ὑποστρέφειν πρὸς τὴν *proprie-*  
 15 *tarian*. 2. Παραχωρεῖται δὲ *usúfructos* οὐ μόνον ἀγροῦ ἢ 2.  
 οἰκίας ἀλλὰ γὰρ καὶ<sup>ε)</sup> οἰκετῶν καὶ ὑποζυγίων καὶ τῶν λοιπῶν  
 πραγμάτων, ἐξηρημένων ἐκείνων, ἅτινα αὐτῇ δαπανᾶται τῇ  
 χρήσει.<sup>β)</sup> ἐπὶ τούτων γὰρ οὐδὲ φυσικῶ λόγῳ οὐδὲ ἀκριβεῖ  
*usúfructos* δύναται συνιστάναι. καὶ ποῖα ταῦτά ἐστι τὰ πράγ-  
 20 ματα; οἷον οἶνος ἔλαιον σίτος ἐσθῆς. οἷς ἐστι παραπλήσια καὶ<sup>γ)</sup>  
 τὰ ἀργύρια· ἐν αὐτῇ γὰρ τῇ χρήσει καὶ τῇ συνεχεῖ ἐναλλαγῇ  
 ἐκ τοῦ ἐξ ἐτέρου μετιέναι εἰς ἕτερον, τρόπον τινὰ ἀποσβέννυ-  
 ται. ἐπειδὴ τοίνυν οὐδὲ λέγεται προβαίνειν ἐπὶ αὐτῶν *usú-*  
*fructos*<sup>γ)</sup>, δόγμα συγκλήτου γέγονε τὸ λέγον, ὥστε καὶ ἐπὶ  
 25 αὐτῶν διὰ μεθόδου τινὸς<sup>δ)</sup> συνίστασθαι *usúfructon*. ἐὰν γὰρ  
 τελευτῶν τις ἐνστήσῃται με<sup>ε)</sup> κληρονόμον, ληγατεύσῃ δὲ σοι  
 α νομισμάτων ἢ α ξέστων οἴνου ἢ ἐλαίου ἢ χίλιων<sup>10)</sup>  
 μοδίων σίτου *usúfructon*, λαμβάνων σὺ ὁ ληγατάριος τὰ νομί-  
 σματα ἢ τὸν οἶνον ἢ τὸ ἔλαιον ἢ τὸν σίτον, γίνῃ τούτων δεσπό-  
 30 τος παρὰ τὴν φύσιν τοῦ *usufrúctu*. ὁ γὰρ *usúfructos* κατὰ

1) d. I.

β) glossema: ita M.: cet.: ded. us. τουτ. παρ. us.

γ) σὺ μὲν ἐληγάτευσας M. ἐτέρῳ μὲν ἐληγάτευσσα Vi. R. δ) σοὶ δὲ Vi. R. ε) d. Vi. R. 6) M. καὶ οἷς ε. π. τ. δ. 7) οὐσοῦ-φρουκτον Vi.

8) de. M. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) d. Vi. 10) x. Vi. R.: ceterum haec scripsi ad fidem potissimum L.<sup>6</sup>.

α) Epi. 6, 30.

β) Cf. pluribus omissis Epi. 6, 31.

1. **extinguitur.** 1. Recipit ususfructus a proprietate separationem; idque plurimis modis accidit. ut ecce legavi tibi mei fundi usumfructum, uel contra fundum tibi legavi, deducto usufructu. et ita legatarius dominium habet, heres autem usumfructum. uel ex diuerso alii usumfructum legasti, alii uero 5 proprietatem. et haec in testamento; sine testamento autem si quis uelit alii usumfructum constituere, pactionibus et stipulationibus id facere debet. ne autem in uniuersum inutiles essent proprietates semper abscedente usufructu, placuit certis modis extinguere usumfructum et ad proprietatem reuerti. 10
2. **2. Constituitur autem ususfructus non solum in fundo et aedibus, set etiam in seruis et iumentis ceterisque rebus exceptis his quae ipso usu consumuntur. in his enim neque naturali neque ciuili ratione potest ususfructus consistere. et quae-** 15 **nam sunt eiusmodi res? ut ecce, uinum oleum frumentum** uestis quibus proxima est numerata pecunia; namque in ipso usu et adsidua permutatione ex altero in alterum translata quodammodo extinguitur. cum igitur neque procedere in isdem ususfructus dici possit, senatus consultum factum est, quo cautum est ut etiam earum rerum quadam ratione usus- 20 fructus constituatur. si ergo quis moriens me heredem instituerit, legauerit autem tibi aureorum M uel M sextariorum uini uel olei uel M modiorum frumenti usumfructum, cum tu legatarius aureos aut uinum aut oleum aut frumentum acceperis, eorum fies dominus contra ususfructus naturam: ususfructus enim in re 25

ἀλλοτρίας δεσποτείας ἐστίν.<sup>α)</sup> ἀλλ' ἐπειδὴ οὐ συνέστηκε ἐπὶ<sup>1)</sup> τούτων κατὰ νόμους ὁ *usufructus*, εἰκότως καὶ οἱ κανόνες ἐπὶ αὐτῶν παραβαίνονται τοῦ *usufructu*. [ὁ γὰρ *usufructus*, ὡς εἴρηται, κατὰ ἀλλοτρίας δεσποτείας ἐστίν.] παρέξεις δέ μοι  
 5 ἱκανοδοσίαν ὅτι τοσαῦτά μοι<sup>2)</sup> ἀποκαταστήσεις, ὅσα καὶ λαμβάνεις, ἐάν εἰ<sup>3)</sup> συμβῇ σε τελευτῆσαι ἢ ὑποστῆναι *capitis deminutio*.<sup>4)</sup> οὐ μόνον δὲ ἐπὶ τῶν εἰρημένων ἐστὶ ταῦτα, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν, οἷον ἐσθημάτων ἢ καρποῦ<sup>5)</sup> ἢ ἔνθα ἀπλῶς ἢ χρῆσις δαπανᾷ τὸ<sup>6)</sup> ὑποκείμενον. γίνεται γὰρ<sup>7)</sup> ταῦτα  
 10 τῆς δεσποτείας τοῦ ληγαταρίου καὶ ἡ διατίμησις ἀποκαθίσταται αὐτῶν (οὐ τῶν ἀργυρίων φημί, τὰ γὰρ ἀργύρια οὐ διατιμᾶται ὅποτε αὐτὰ ἐτέρων ἐστὶ διατίμησις), ἀσφάλειαν ποιούντος τοῦ ληγαταρίου ὅτι τελευτήσας ἢ ὑποστὰς *capitis deminutio*<sup>8)</sup> τὴν τούτων τῶν πραγμάτων ἀποκαθιστᾷ διατίμησιν. ὥστε οὖν  
 15 ἡ σύγκλητος ἡ τοῦτο νομοθέτησα οὐ συνέστησε μὲν ἐπ' αὐτοῖς<sup>9)</sup> *usufructum*. οὐδὲ γὰρ ἡδύνατο. διὰ δὲ τῆς μεθόδου τῆς<sup>10)</sup> *cautionis* μίμησιν ἐπενόησεν *usufructu*. 3. Ἀποσβέν-  
 νεται δὲ ὁ *usufructus* τῇ τελευτῇ τοῦ *usufructuarii* καὶ ταῖς δύο *capitis deminutioni* τῇ μεγάλῃ καὶ τῇ μέσῃ καὶ τῷ *non*  
 20 *utendo*<sup>11)</sup> τρόπῳ ῥητῇ καὶ ὠρισμένῳ χρόνῳ, ἅτινα πάντα περιέχεται διατάξει τοῦ ἡμετέρου βασιλέως. ὁμοίως ἀποσβέννεται ὁ<sup>12)</sup> *usufructus*, ἐάν ὁ *usufructuarius* τῷ *proprietary* τὸν *usufructum* παραχωρήσῃ· ἐξωτικῷ γὰρ παραχωρῶν οὐδὲν πράττει, ἀλλ' ἀνενέργητός ἐστιν ἢ παραχώρησις. εἰ δὲ καὶ ἐκ τοῦ  
 25 ἐναντίου ὁ *usufructuarius* κτήσεται τὴν *proprietary*,<sup>13)</sup> ὁμοίως παύεται. λέγεται δὲ τοῦτο *consolidatio*<sup>14)</sup> ὅτι συνέχεται κατ' αὐτὸν ὁ *usufructus* τῇ *proprietary*. εἰ δὲ καὶ<sup>15)</sup> οἰκίας ἔχει τις *usufructum*, ἐμπρησθῇ δὲ ἡ οἰκία ἢ ὑπὸ σεισμοῦ καταπέσῃ

1) κατὰ Vi. R.

2) μὴ G. F<sup>1</sup>.

3) ad. M.: de. cet.

4) —tiones M.

5) κηροῦ Vi. R.

6) τι Vi.

7) δὲ Vi. R.

8) Vi. R. hic. et semper διμινουτίονα: set libri refragantur. 9) αὐτοῖς M.

10) de. Vi. R. qui scr. 'cautionis'.

11) τὸν outendo M.

12) d. M.

13) ἐκκλήσεται τὴν δεσποτείαν Vi. R.

14) con-

solidatio V. R., qui add. 'ἤτοι σώρευσις'.

15) d. Vi. R.

a) Epi. 6, 32.



aliena consistit. set cum iure ususfructus in iis rebus non consistat, merito et regulae in isdem ususfructus transgrediuntur: [ususfructus enim, ut dictum est, in re aliena est]. praestabis autem mihi satisfactionem tantum te restitutum, quantum acceperis, si contingat te mori aut capite minui. 5 nec solum in iis rebus haec observantur, set in ceteris quoque, ueluti uestibus uel fractibus, et in summa ubicumque usu substantia consumitur. fiunt enim haec legatarii, et eorum aestimatio restituitur (non uero pecuniae; pecunia enim non aestimatur, cum ipsa ceterorum aestimatio sit), satisfacite 10 legatario sese, si mori uel capite minui contigerit, harum rerum aestimationem restitutum. itaque Senatus, cum haec constitueret, usumfructum earum rerum non fecit, nec enim poterat, per cautionem uero quasi usumfructum introduxit.

3. 3. Extinguitur autem ususfructus morte usufructuarii et duabus 15 capitis deminutionibus, maxima et media, et non utendo per modum et constitutum tempus, quae omnia constitutione principis nostri continentur. item extinguuntur ususfructus si usufructuarius domino proprietatis usumfructum cedat, nam extraneo cedens nihil agit, set inefficax cessio est. si uero ex 20 diuerso usufructuarius proprietatem adquisierit, similiter cessat: quae res consolidatio dicitur, quia per eam ususfructus proprietati cohaeret. sin autem aedium quis usumfructum habeat, incendio autem aedes consumantur aut terrae motu dir-

ἢ ὑπὸ παλαιότητος κατενεχθῇ, ὁ usúfructos ἀποσβέννυται οὕτως, ὥστε μὴδὲ τοῦ φιλοῦ ἐδάφους τῷ usufructuariῳ σώζεσθαι τὸν usúfructon, ἐπειδὴ μὴ ἐδάφους ἀλλ' οἰκίας αὐτῷ παρεχωρήθη ὁ<sup>1)</sup> usúfructos. 4. Ἀποσβεσθεὶς δὲ ὁ usúfructos ἐνὶ τῶν εἰρηγ-  
5 μένων τρόπων ἐπάνεισιν ἐπὶ τὴν proprietarian καὶ ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου ὁ δεσπότης τοῦ πράγματος πληρεστάτην ἐπὶ τῷ πράγματι<sup>2)</sup> ἔχει παρρησίαν, τουτέστι δύναται καὶ τοὺς καρποὺς λαμβάνειν. πάλαι γὰρ οὐ<sup>3)</sup> δυνάμενος λαβεῖν τοὺς καρποὺς οὐκ ἐδόκει ἔχειν τελείαν ἐξουσίαν ἐπὶ τῷ πράγματι.

De usu et habitatione.<sup>4)</sup> Titulus 5.

10 Μετὰ τὰς δουλείας καὶ τὸν usúfructon ἀκόλουθον εἰπεῖν περὶ úsu καὶ habitationos. ὁ<sup>5)</sup> úsos τοῖς αὐτοῖς συνίσταται τρόποις, οἷς καὶ ὁ<sup>6)</sup> usúfructos καὶ τοῖς αὐτοῖς ἀποσβέννυται οἷς ὁ usúfructos. 1. Ἦττον δέ ἐστι<sup>7)</sup> τὸ κέρδος τὸ ἐκ τοῦ 1 úsu ἢ περὶ τὸ ἐκ τοῦ usufrúctu.<sup>8)</sup> ὁ γὰρ úson ἔχων ἐπὶ<sup>9)</sup>  
15 ἀγρῷ<sup>9)</sup> οὐδὲν πλεῖον ἔχειν δύναται, ἢ περὶ τὸ κεχρῆσθαι τοῖς ἐκείσε γινομένοις λαχάνοις<sup>10)</sup> ὁπώραις ἄνθεσι χορτῶ ταῖς φύλ-  
λασι ξύλοις τοῖς πρὸς τὴν καθ' ἡμέραν χρῆσιν ἐξαρχοῦσιν. μέ-  
χρι δὲ τοσούτου ἔξεστι τῷ usuariῳ<sup>11)</sup> διατρίβειν ἐν τῷ ἀγρῷ ὥστε μὴ φαίνεσθαι αὐτὸν ἐπαχθῇ τῷ δεσπότη τοῦ ἀγροῦ μὴδὲ  
20 τοῖς γεωργοῦσι μὴ<sup>12)</sup> γίνεσθαι πρὸς ἐμποδίσματος<sup>13)</sup>. οὐκ ἔξε-  
στι δὲ αὐτῷ τὸν úson πιπράσκειν ἢ μισθοῦν ἢ προῖκα παρα-  
χωρεῖν ἑτέρῳ ὅποτε οὐδὲ τῷ usufructuariῳ ταῦτα πάντα πράτ-

1) d. M. 2) τοῦ —τος Vi. R. 3) ὁ M. 4) περὶ χρή-  
σεως καὶ οἰκήσεως ad. libri. περὶ χρ. καρπῶν L<sup>6</sup>. 5) d. M. L<sup>6</sup>.  
6) d. M. 7) καὶ add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 8) ἐν τῷ Vi. R. 9) —ον  
L<sup>2</sup>. 10) d. M. 11) usufructuariῳ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) ad. M.  
13) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: —σμα F.: ἐμπόδιον Vi. R.

a) Cf. Epi. 6, 25.

uantur aut uetustate corruant, ususfructus extinguatur ita ut neque areae ususfructus fructuario seruetur, non enim areae  
4. set aedium ususfructus ei cessus est. 4. Cum autem finitus fuerit ususfructus quolibet ex his modis, reuertitur ad proprietatem et ex eo tempore rei dominus incipit plenissimam 5 habere in re potestatem, idest potest etiam fructus percipere. antea uero cum fructus percipere nequiret non uidebatur plenam potestatem in re habere.

---

#### De usu et habitatione. Titulus 5.

Post seruitutes et usumfructum consequens est de usu et habitatione tractare. usus isdem modis constituitur, 10 quibus et usufructus et isdem quibus et usufructus desinit. 1. Minus lucri est in usu, quam in usufructu: namque is qui fundi usum habet nihil ulterius habere potest, quam ut ibidem natis oleribus pomis floribus feno stramentis lignis quantum ad usum cottidianum sufficit 15 utatur. hactenus autem licet ei morari in fundo, ut neque agri domino molestus uideatur, neque his per quos opera rustica fiunt impedimento sit. non licet autem ei usum uendere aut locare aut gratis alteri concedere, cum neque ei,

τει ἐπιτέτραπται. 2. Ὁ δὲ οἰκίας ὕσον ἔχων μέχρι τοσούτου 2.  
 νοεῖται παρρησίαν ἔχειν, ὥστε αὐτὸν μόνον οἰκεῖν μὴ μὴν<sup>1)</sup>  
 μεταφέρειν ἐφ' ἕτερον τὴν habitatiōna<sup>2)</sup>. ἐζητήθη δὲ εἰ φέ-  
 5 λον ἔξεστιν αὐτῷ δέχεσθαι καὶ ἡρεσεν ὥστε δύνασθαι. ἐπιτέ-  
 τραπται δὲ αὐτῷ ἔχειν ἐν τῇ habitatiōni τὴν γαμετὴν  
 καὶ τοὺς οἰκείους παῖδας καὶ ἀπελευθέρους οὐ μὴν ἀλλὰ  
 καὶ τοὺς<sup>3)</sup> ἄλλους ἐλευθέρους<sup>4)</sup>, οἷς οὐχ ἤττον ὥς οἰκέ-  
 ταῖς χρῆται<sup>5)</sup>, οἷον μισθωτοῖς. εἰ δὲ καὶ γυναικὶ ὕσος οἰκίας  
 καταλειφθῇ ἔξεστιν αὐτῇ ἀκωλούτως ἐκεῖ συνοικεῖν τῷ ἀνδρί.  
 10 3. Ἐὰν οἰκέτου ὕσος μοι παραχωρηθῇ, ἐγὼ μόναις<sup>6)</sup> ταῖς 3.  
 οργαῖς<sup>7)</sup> αὐτοῦ καὶ τῇ ὑπερησία κεκρῆσθαι δύναμαι, εἰς ἕτε-  
 ρον δὲ τοῦτο μεταφέρειν τὸ δίκαιον κεχώλυμαι. τὸ αὐτὸ ἐστὶν  
 εἰ καὶ ὑποζυγίου ὕσος μοι παραχωρηθῇ. 4. Ἐἰ δὲ θρεμμάτων 4.  
 οἶονει<sup>8)</sup> προβάτων ὕσος μοι ληγατευθῇ, α) οὔτε τῷ γάλακτι  
 15 οὔτε τοῖς ἀρνίοις οὔτε τῷ ἐξ αὐτῶν ἐρίῳ συγχωροῦμαι κεκρῆ-  
 σθαι, ἐπειδὴ ταῦτα ἐν καρπῷ ἐστί, τουτέστιν usufructu ἐστί  
 καὶ οὐχ ὕς. ἀλλ' εἰς τοῦτο μόνον συμβάλλεται μοι τὸ ἔχειν  
 ὕσον προβάτων ὥστε δύνασθαι ἄγειν αὐτὰ εἰς τὸν ἐμὸν ἀγρόν,  
 ὥστε<sup>9)</sup> τοῦτον κοπρίζειν. ἡ δὲ τῶν προβάτων κόπρος εὐθιὰ  
 20 καὶ γόνιμον ἀποτελεῖ τὸν ἀγρόν. 5. Ἐὰν habitatiōnem ληγα- 5.  
 τευθῇ τινὶ ἢ καὶ ἐτέρῳ τρόπῳ συστῇ, οὔτε ὕσος δοκεῖ τοῦτο  
 εἶναι οὔτε usufructus, ἀλλ' ὥσανεἰ ἰδιόζον δίκαιόν τι. ἐζητήθη  
 δὲ εἰ ὁ ἔχων habitatiōna δύναται ταύτην ἐτέρῳ μισθοῦν καί,  
 πολλῶν ἐναντιουμένων νομικῶν, μόνου δὲ Μαρκέλλου ἐπιτρέπον-  
 25 τος τὸ μισθοῦν, γέγονε διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασι-  
 λέως, τέμνουσα τὴν ζήτησιν καὶ τὴν Μαρκέλλου δεχομένη  
 γνώμην διὰ τὸ χρήσιμον τῶν πραγμάτων ἐπιτρέπουσαν μὴ μό-  
 νον οἰκεῖν αὐτὸν εἶγε βούλεται ἀλλὰ καὶ ἐτέροις μισθοῦν. 6. 6.  
 Ἀρχεῖ ταῦτα περὶ δουλειῶν καὶ usufructu καὶ ὕς καὶ habita-

<sup>1)</sup> μέντοι L<sup>6</sup>. Vi. R.

ex. M. <sup>4)</sup> ἀπελ. M.

ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>3</sup>. (μόνας).

ἢ M. <sup>9)</sup> καὶ Vi. R.

<sup>2)</sup> ἡρουν τὴν οἶκισιν add. Vi. R.

<sup>5)</sup> κέρρηται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

<sup>7)</sup> —ris M. Vi. R.

<sup>8)</sup> οἷον Vi. R. οἷον

<sup>3)</sup> add.

<sup>6)</sup> dedi

a) Cf. pluribus mutatis Epi. 6, 26.

2. qui usumfructum habet, id facere permittatur. 2. Qui aedium  
usum habet hactenus iuris habere intellegitur, ut ipse tan-  
tum habitet, nec in alium habitationem transferat. quaesi-  
tum est an ei liceat hospitem recipere et placuit licere. con-  
ceditur autem ei in habitatione uxorem habere et suos libe- 5  
ros et libertos, nec non et ceteras liberas personas, quibus  
non minus quam seruis utitur, ueluti mercenariis. set si  
mulieri usus aedium relictus sit, licet ei libere ibidem cum  
3. marito habitare. 3. Si usus serui mihi concedatur, ego ope-  
ris tantum et ministerio eius uti possum, in alium autem id 10  
iuris transferre prohibeor. idem est quoque si iumentum usus  
4. mihi concessus sit. 4. Si gregis ueluti ouium usus mihi le-  
gatus sit, neque lacte neque agnis neque earum lana uti pos-  
sum, cum haec in fructu sint, et ideo ad usumfructum non  
ad usum pertineant. set ideo tantum confert mihi usus pe- 15  
corum, quod ea possim in fundum meum agere ad eum ster-  
corandum; stercus autem pecorum fertilem et pinguem fun-  
5. dum reddit. 5. Si cui habitatio legata siue alio quo modo  
constituta sit, neque usus id esse uidetur neque ususfructus  
set quasi proprium aliquod ius. quaesitum est an is qui ha- 20  
bitationem habeat eandem alii locare possit, et, plerisque  
iureconsultis negantibus, uno autem Marcello locare permit-  
tente, lata est constitutio piissimi principis nostri controuer-  
sium decidens et Marcelli propter rerum utilitatem senten-  
tiam amplexa, qua ei non tantum in ea degere set et aliis 25  
6. eam locare conceditur. 6. Sufficit haec de seruitutibus et usu-

τίονος διεξελθεῖν, περὶ δὲ κληρονομίας καὶ ἐνοχῶν ἐν τοῖς οἰ-  
κειοῖς ἐκτεθήσεται τύποις. ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν ὥς ἐν συντόμῳ  
τίσι τρόποις φυσικῶς κτώμεθα τὰ πράγματα, νῦν ἀναγκαῖον  
εἰπεῖν τίσι τρόποις νομίμῳ καὶ πολιτικῷ δικαίῳ τὰ ἀλλότρια  
5 κτᾶσθαι δυνάμεθα.

De usucapionibus et longi temporis possessionibus.<sup>1)</sup>

Titulus 6.

Διεξελθόντες τὰς φυσικὰς κτήσεις διαλάβωμεν καὶ περὶ  
τῶν ἐννόμων. ὅτι μὲν ἐάν τις τὸ οἰκεῖόν μοι traditeύσῃ<sup>2)</sup>  
πρᾶγμα μεταφέρει τὴν προσοῦσαν αὐτῷ<sup>3)</sup> δεσποτείαν συνωμο-  
λόγηται. τί<sup>4)</sup> δὲ ὅτι ἀλλότριόν τις πρᾶγμα, οὐ οὐκ ἦν δεσπό-  
10 της etraditeύσῃ μοι; ἄρα μεταφέρει ἐνταῦθα τὴν δεσποτείαν;  
λέγομεν ὅτι οὐδαμῶς· πῶς γὰρ ἦν οὐκ εἶχε; τί οὖν;<sup>5)</sup> μετήγα-  
γεν ἐπ' ἐμὲ αὐτὴν ἦν εἶχε νομὴν [ἤτοι κατοχὴν]<sup>6)</sup> καὶ οὐκ ἔστι  
τοῦτο μικρόν. εἰ γὰρ bona fide δέξωμαι τὸ πρᾶγμα (bona fide  
ἔστὶ τὸ πιστεύειν με<sup>7)</sup> δεσπότην εἶναι τὸν πεπραχότα ἢ δωρη-  
15 σάμενον ἢ ἐξ ἄλλης εὐλόγου αἰτίας, οἷον ἀπὸ permutatíōnos,  
παραδεδωκότα), πάλαι μὲν εἰ μὲν<sup>8)</sup> κινητὸν ἦν τὸ πρᾶγμα  
ἐνιαυτοῦ παραδραμόντος ἐγνωμένην δεσπότης, εἴτε ἐν τῇ Ἰταλίᾳ  
εἴτε ἐν ταῖς ἐπαρχίαις διῆγον, εἰ δὲ ἀκίνητον, διετίας παρελ-  
θούσης, ἐν ᾗ ἦν ἀγρὸς ἢ οἰκία ἐν Ἰταλίᾳ διαχειμένη<sup>9)</sup>, usuca-  
20 piteúeto παρ' ἐμοῦ καὶ τῆς ἐμῆς ἐγίνετο δεσποτείας, τοῦτο  
τοῦ δωδεκαθέλτου νόμου<sup>10)</sup> κελεύσαντος. καὶ μήτις νομιζέτω

1) περὶ τῶν ἐν χρήσει λαμβανομένων καὶ μακροῦ χρόνου διακατε-  
χομένων add. libri. 2) scr. ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) d. Vi. 4) d.  
M. 5) ei add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 6) de gloss. suspicor. 7) μὲν  
M. 8) de. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) ἐν Ἰτ. διαχ. οἰκ. Vi. R. 10) τοῦτο  
h. l. ins. Vi. R.

fructu et usu et habitatione tetigiſſe; de hereditate autem et de obligationibus ſuis locis proponetur. cum ſummatim expoſuerimus quibus modis naturali iure res adquirimus, neceſſe eſt dicere quibus modis legitimo et ciuili iure res alienas acquirere poſſumus.

6

---

De uſucapionibus et longi temporis poſſeſſionibus.

Titulus 6.

Postquam naturales acquisitiones tractauerimus, de legitimis diſpiciamus. ſi quis rem ſuam mihi tradat, palam eſt dominium me acquirere. quid autem, ſi alienam rem, cuius dominus non fuerit, quis mihi tradiderit? num dominium hoc caſu transferet? nequaquam ſane; quomodo enim quod non 10 habebat? quid ergo eſt? tranſtulit in me quam habebat poſſeſſionem; neque id parui ducendum eſt. ſi enim bona fide rem acceperim (bona fides in eo conſiſtit, ut ego credam dominum eum eſſe qui mihi uendat aut donet aliaue qua iuſta cauſa ueluti ex permutatione rem tradat), olim ſi mobilis res 15 eſſet, poſt annum dominus fiebam ſiue in Italia, ſiue in provinciis degerem; ſin autem immobilis, poſt biennium, ſi tamen fundus uel domus in Italia eſſet, a me uſucapiebatur et ſub meum redigebatur dominium: idque lege XII tabula-

ἄδικον εἶναι τὸν νόμον, ὅτι ἕτερος μὲν διὰ τῆς *usucapitionis* ἐγένετο δεσπότης, ἕτερος δὲ τῶν οἰκείων ἐστέρειτο. πραγμάτων. τοῦτο γὰρ ἐπενοήθη ὑπὲρ τοῦ μὴ φθείρεσθαι αὐτὰ τὰ πράγματα. ἕκαστος γὰρ ἀγνοῶν πότερον ἑαυτῷ διαφέρει τὴν  
 5 πρᾶγμα, ὃ νέμεται, οὐδεμίαν ἐποιεῖτο<sup>1)</sup> τοῦτου φροντίδα ἐλπί-  
 ζων ὅτεδήποτε παραγενήσεσθαι τὸν ἀληθῆ δεσπότην καὶ τοῦτο ἀποσπᾶν, καὶ ἐκ τῆς τοιαύτης ἐννοίας<sup>2)</sup> ἐρραθύμουν οἱ ἄνθρω-  
 ποι καὶ ῥαθυμούντων αὐτῶν<sup>3)</sup> ἔμενεν ἀπρονόητα τὰ πράγματα καὶ τῶν πραγμάτων ὄντων ἀπρονοήτων ἀπώλεια καὶ φθορὰ  
 10 εἰκότως αὐτοῖς προσεγίνετο. καταστοχασάμενος οὖν ὁ δωδεκά-  
 δελτος τῆς<sup>4)</sup> τοιαύτης τῶν<sup>5)</sup> ἀνθρώπων ἐννοίας, ὥρισε χρόνον ἐνιαυτοῦ<sup>6)</sup> ἐπὶ τῶν κινητῶν, διετίαν δὲ ἐπὶ τῶν ἀκινήτων, οὗ ἐντός εἰ μὴ παραγίνηται ὁ δεσπότης, ἀναφαίρετον<sup>7)</sup> μένει τὸ πρᾶγμα παρὰ τῷ νεμομένῳ, οὐκ ἀγανακτούντων τῶν δεσποτῶν.  
 15 ἤρκει γὰρ αὐτοῖς ἐνιαυτοῦ ἢ διετίας χρόνος πρὸς ἀναζήτησιν τῶν οἰκείων πραγμάτων. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὁ δωδεκάδελτος· ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς καλλίωνι καὶ φιλανθρωποτέρῳ<sup>8)</sup> χρησάμενος διανοίᾳ<sup>9)</sup> προσέταξε μὴ συντόμως τοὺς δεσπότης στερεῖσθαι<sup>10)</sup> τῶν οἰκείων πραγμάτων καὶ οὐδὲ ῥητῷ τόπῳ τὴν οἰκείαν ἐστέ-  
 20 νωσεν εὐεργεσίαν, ἀλλ' ἐξεφώνησε ὑπὲρ τοῦτου γενικὴν διά-  
 ταξιν, ἐν ᾗ διηγόρεται, ὥστε τὰ μὲν κινητὰ πράγματα παντα-  
 χοῦ τῆς τριετίας παραδραμούσης *usucapiteus* εἶναι, τὰ δὲ ἀκί-  
 νητα διὰ τῆς τοῦ μακροῦ χρόνου κατοχῆς, τουτέστιν<sup>11)</sup>, εἰ μὲν πύρρεισιν οἱ δεσπότης, δεκαετίας, εἰ δὲ ἀπολιμπάνονται, εἰκοσαε-  
 25 τίας παρελθούσης. οἷον, ἀγρὸν *etraditeus* μοι ἢ οἰκίαν Τίτιω διαφέρουσιν ὑποπτεύοντί μοι εἶναι σε δεσπότην καὶ διὰ τοῦτο *bona fide* δεχομένῳ τὸ πρᾶγμα. εἰ μὲν ἐνδημεῖ ὁ Τίτιος, ἀρ-  
 κεῖ μοι πρὸς *usucapitiona* δεκαετία, εἰ δὲ ἀπολιμπάνεται εἰκο-  
 30 σασετία. ταῦτα δὲ οὐ μόνον ἐπὶ τῶν ἐν τῇ<sup>12)</sup> Ἰταλίᾳ διαχειμέ-  
 νων ἀκινήτων, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐπὶ τῶν ἐν ἐπαρχίαις, ἃ πάλαι

1) — οἰεῖ L<sup>1</sup> L<sup>2</sup>. 2) αἰτίας Vi. R. 3) τούτων ῥαθυμ. L<sup>6</sup>.  
 4) d. F. 5) d. Vi. R. 6) — τὸν F. 7) — φέρειτον M.  
 8) χρησιμωτέρῳ L<sup>2</sup>, set mg. φιλ. 9) διαν. χρ. Vi. R.: infra ἐν-  
 δον pro ἐντός L<sup>6</sup>. 10) στερ. τοὺς δεσπ. Vi. R. 11) d. Vi. R.:  
 infra 'διὰ δεκ.' L<sup>6</sup>. 12) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.



rum cautum erat. et nemo putet iniquam esse legem, quia alter per usucapionem dominus fieret, alter res suas perderet. hoc enim ideo receptum est, ne res deteriores fierent. quisque enim ambigens utrum sibi res, quam possidebat, pertineret necne, non impense curam nauabat, ueritus quando- 5 que ne uerus adesset dominus qui rem sibi uindicaret. eiusmodi autem cogitationibus negligentiores homines fiebant; eisque negligentibus, sine cura res manebant, et conuenienter res ita derelictae pessumdabantur ac corruebant. quos hominum timores lex XII tabularum cum tollere conaretur, 10 constituit anni spatium in mobilibus, biennii in immobilibus, intra quod nisi dominus adesset, res apud possessorem maneret: neque erat cur domini quererentur, sufficebat enim eis anni bienniae tempus ad inquirendas res suas. ita quidem lex XII tabularum. noster autem princeps meliore et 15 humaniore consilio usus constituit, ne statim domini rebus suis defraudarentur, neque certo loco hoc suum beneficium conclusit, set generalem de hoc promulgauit constitutionem, qua cautum est, ut res quidem mobiles ubique per triennium usucapiantur, immobiles autem per longi temporis pos- 20 sessionem, idest, dominis praesentibus, decennio, absentibus autem uiginti annis. ut ecce fundum tradidisti mihi uel aedes quae Titio pertinerent, cum putarem te esse dominum et idcirco bona fide acciperem. si quidem Titius domi est, sufficit mihi ad rem usucapiendam decennium; sin autem pe- 25 regre sit, uiginti anni. id uero non modo in praediis italicis, set etiam in prouincialibus, quae olim stipendiaria et tri-

stipendiária καὶ tributória<sup>1)</sup> προσηγορεύετο<sup>2)</sup>, καὶ ἀπλῶς ἐν πάσῃ γῇ ὑπὸ τὴν αὐτοῦ τελούσῃ βασιλείαν κρατεῖν ἐνομοθέτησε, πανταχοῦ μέντοι bona fide νομῆς προηγουμένης. 1. 1. Ἐπειδὴ δὲ εἰρήχαμεν τὸν bona fide νεμόμενον<sup>3)</sup> δύνασθαι usucapiteúein, ἔστιν εὐρεῖν θέματα ἃ μὴ περιποιεῖ ἡμῖν ἢ usucapίων<sup>4)</sup> οἶον· ἐάν τις νέμῃται ἐλεύθερον πρόσωπον ἢ sácron ἢ religíoson. ἐπειδὴ γὰρ ἡ usucapίων δεσποτεῖαν περιποιεῖ,<sup>5)</sup> χρειττονα δὲ ταῦτα τὰ πράγματα τοῦ δεσπύζεσθαι, εἰκότως οὐχ ὑποπίπτει usucapíoni. τὸ αὐτὸ<sup>6)</sup> νοεῖν ὀφείλομεν καὶ ἐάν τις 10 τὸν ἀλλότριον νέμῃται φυγάδα, οὐ γὰρ ὑποπίπτει<sup>6)</sup> τῇ<sup>7)</sup> usucapíoni. 2. Οὐδὲ τὰ fúrtiua οὐδὲ τὰ ui póssessa<sup>8)</sup>, οὐδὲ δε- 2. καετίας ἢ εἰκοσαετίας παραδραμοῦσης, καὶ bona fide μου νεμομένου. ἀλλὰ τὰ μὲν fúrtiua δέξαι ἐπὶ τῶν κινήτων, τὰ δὲ ui póssessa ἐπὶ τῶν ἀκινήτων· ἐκώλυσε γὰρ τὴν usucapíona 15 τῶν μὲν fúrtiúων ὁ δωδεκάδελτος καὶ ὁ Atilios<sup>9)</sup> νόμος, τῶν δὲ ui posséssων<sup>10)</sup> ὁ Iúlios<sup>11)</sup> καὶ Πλαύτιος. 3. Ἡνίκα οὖν 3. ἐρωτᾷ σέ τις εἰ ὁ δεῖνα δ νέμεται πρᾶγμα<sup>12)</sup> δύναται usucapiteúein, δεῖ σε ζητεῖν κατὰ προτέραν τάξιν πότερον bona fide ἢ mala fide νέμεται. καὶ εἰ μὲν μάθῃς ὅτι bona fide, 20 ὁρμησον εὐθέως ἐπὶ τὴν δευτέραν ἐρώτησιν καὶ ἐρώτησον μὴ sácron ἐστὶ τὸ πρᾶγμα, μὴ religíoson<sup>13)</sup>, μὴ ἐλεύθερον πρόσωπον, μὴ fúrtiuon, μὴ ui póssesson. καὶ ἐάν τι τούτων εὕρῃς, λέγε μὴ προβαίνειν τὴν usucapíona διὰ τὸ προσὸν τῷ πράγματι uítion.<sup>14)</sup> Ἄρα οὖν ὁ κλέπτῃς ἢ<sup>15)</sup> ὁ βίαιως δύναται usu- 25 capiteúein; ἴσως προπηδήσας ἐρεῖς ὅτι οὐδαμῶς διὰ τὸ προσὸν τῷ πράγματι<sup>16)</sup> uítion, ἐπειδὴ fúrtiúon ἐστὶν ἢ ui póssesson. ἀλλ' οὐ δεῖ σε τοῦτο λέγειν, ἐπελάθου γὰρ τῆς τά-

1) ita scr. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 2) προσηγόρευται Vi. R. 3) νομέα L<sup>6</sup>.

4) οὐσοῦκαπίονα L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) τοῦτο M. 6) ὑπόκειται Vi. R. 7) d.

Vi. R. 8) ἦτοι τὰ βίαιως κατεχόμενα add. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) ita sane libri omnes.

10) possessorum Vi. R.

11) M. L<sup>1</sup>. Ἰούλιος.

12) κατὰ πρᾶσιν L<sup>6</sup>. Vi. R. 13) relegíoson L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 14) ita scr. M.

L<sup>1</sup>.: L<sup>2</sup>. = bitíon. ἦτοι φόγον ἐπειδὴ φούρτιβόν ἐστιν ἢ βί πόσσεσ-

σον' add. Vi. R. ἦτ. φ. ἢ αἰτίαν. L<sup>6</sup>. 15) καὶ Vi. F<sup>1</sup>. R. 16) d.

Vi. R.

a) Cf. Voell. 2, 1308.

- butaria audiebant, et in summa in omni terra, quae nostro imperio gubernatur, optinere iussit, ubicumque scilicet bona
1. fide possessione praecedente. 1. Diximus bonae fidei possessorem usucapere posse; sunt tamen quidam casus, in quibus nobis usucapio non procedit. ut ecce, si quis liberam personam possideat, uel sacram rem uel religiosam: idem intellegi oportet et si quis alienum fugitium possideat, qui usucapi nequit. 2. Neque res furtivae neque ui possessae usucapi possunt, ne si decem quidem uel uiginti annis ego bona fide possederim. quod de furtivis diximus intellege de mobilibus rebus, quod autem de ui possessis, de immobilibus: inhibuit enim furtivarum rerum usucapionem lex XII tabularum et lex Atilia<sup>1)</sup>; ui autem possessarum lex Iulia et Plautia.
  3. 3. Si ergo quis te interroget, an qui rem possideat usucapere possit, quaerendum in primis tibi est utrum bona an mala fide possideat. et si noueris eum bona fide possidere, statim ad secundam quaestionem progredere et quaere an res sacra sit, an religiosa, an homo liber, an res furtiva, an ui possessa. et si horum quid inueneris, responde usucapionem non procedere cum id uitii rei haereat. num fur aut raptor usucapere potest? et forte temere negabis propter uitium rei haerens, quae furtiva sit aut ui possessa. at non oportet te ita respondere; ordinis enim oblitus es. set tibi dicendum

---

<sup>1)</sup> l. Atinia.

ξεως. ἀλλὰ χρή σε λέγειν μὴ προβαίνειν τὴν *usucapiona* διὰ<sup>1)</sup>· προγενέστερον λόγον, τουτέστιν ἐπειδὴ *mala fide* νέμονται. οἶδε γὰρ ὅτι *furtiuon* ἢ *ui pössesson* ἐστίν. εἰ δὲ ὁ βίαιος ἢ ὁ κλέπτης ἐτέρῳ τοῦτο παράσχη *bona fide* λαμβάνοντι, τότε, ὅσον μὲν ἐκ τῆς προτέρας ἀποκρίσεως, ἐπειδὴ *bona fide* νέμεται ὁ κατέχων τὸ πρᾶγμα, οὐκ ἐμποδίζεται ἡ *usucapíων*, ἀλλὰ διὰ τὸ προσὸν τῷ πράγματι *utíōn* κωλυθῆσεται· ἐστὶ γὰρ *furtiuon* ἢ *ui pössesson*. καὶ τί ἐστὶ *furtiuon*; *furtiuón* ἐστὶν οὐ μόνον τὸ νύκτωρ ἢ μεθ' ἡμέραν<sup>2)</sup> λάθρῳ λαμβανόμενον, ἀλλὰ γὰρ πᾶν πρᾶγμα κινητὸν ἀλλότριον παρὰ γνώμην δεσπότου ψηλαφώμενον. ψηλαφᾶν δὲ ἐστὶ τὸ ὡς δεσπότην ἀναστρέφειν περὶ τὸ πρᾶγμα καὶ πράττειν τὰ πρέποντα δεσπότη<sup>3)</sup> ἐπ' αὐτῷ. ἀλλ' εἰ ἀληθὲς τὸ εἰρημένον, οὐδέποτε τὸ<sup>4)</sup> ἀλλότριον πρᾶγμα δύναται *usucapiteúεσθαι*. πᾶς γὰρ ὃς νέμεται τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα παρὰ γνώμην<sup>5)</sup> δεσπότου ψηλαφᾷ, εἰ δὲ παρὰ γνώμην δεσπότου ψηλαφῇ, *furtiuon* ἀποτελεῖ τὸ πρᾶγμα, εἰ δὲ *furtiuón* ἐστὶν ἐπέχεται ἡ *usucapíων*. ἐλλιπῶς<sup>6)</sup> ὁ ὅρος ἔχει καὶ δεῖ προσθεῖναι αὐτῷ τὸ κακῇ διαθέσει καὶ λέγειν ὅτι *furtiuón* ἐστὶν οὐ μόνον τὸ νύκτωρ ἢ μεθ' ἡμέραν λάθρῳ λαμβανόμενον ἀλλὰ γὰρ πᾶν πρᾶγμα κινητὸν ἀλλότριον παρὰ γνώμην δεσπότου κακῇ διαθέσει ψηλαφώμενον. οὕτως γὰρ ἔχων ὁ ὅρος ἀνελλιπὴς ἐστίν.

4. Ἀλλὰ γὰρ<sup>7)</sup> καὶ τοῦτο προστεθέντες εὐρίσκομεν μὴ προβαίνουσαν<sup>8)</sup> τὴν *usucapíōna*. ὃς γὰρ νέμεται τι<sup>9)</sup> ἀλλότριον πρᾶγμα παρὰ γνώμην δεσπότου, κακῇ διαθέσει τοῦτο ψηλαφᾷ καὶ ἀποτελεῖ αὐτὸ *furtiuon*. ἀλλ' οὐκ ἔστι τοῦτο ἀληθές. α) ἐνδέχεται γὰρ τινα ψηλαφᾶν τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα παρὰ γνώμην δεσπότου καὶ κλοπὴν μὴ ἁμαρτάνειν διὰ τὸ στερεῖσθαι<sup>10)</sup> αὐτὸν κακῆς διαθέσεως, οἷον ὡς ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος.

1) τὸν ad. L<sup>6</sup>. Vi. R.    2) —ας M.    3) —ταις Vi. R.    4) d. Vi. R.    5) ita M.: cet. add. τοῦ: Vi. τῶν δ—ων.    6) οὖν ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: κακῇ πῶς M.    7) Addidi ex M. F.    8) —νειν F. τὴν οὖσ. μὴ προβαίνουσιν Vi. R.    9) εἰ γ. ν. τις τὸ L<sup>6</sup>. Vi. R. ὡς γ. F<sup>1</sup>.    10) ἐστερηθῆσθαι Vi. R. στερηθῆσθαι F., quod sane ferri nequit.

a) Epi. 6, 16: quae concisior est.

est usucapionem non procedere per anteriorem rationem, id-  
est quia mala fide ii possident, nouerunt enim rem furtiuam  
aut ui possessam esse. sin autem raptor aut fur rem alicui  
tradant bona fide accipienti tunc quod ad priorem quaestio-  
nem, cum rem bona fide possessor detineat, non impeditur 5  
usucapio: set per uitium rei haerens impediatur, est enim  
furtiua aut ui possessa. et quid est furtium? furtium est  
non modo quidquid noctu uel diu clam subripiatur, set quae-  
que res mobilis aliena, inuito domino, contrectata. contrec-  
tare est instar domini in re uersari et in ea facere quae 10  
dominum decent. set si quae diximus uera sunt, nunquam aliena  
res usucapi potest: quisque enim rem alienam possidet inuito  
domino, contrectat; sin autem inuito domino rem contrectat,  
eam furtiuam reddit, si furtiua est, usucapio non procedit.  
deest aliquid definitioni et addendum est »dolo malo«, et 15  
dicendum furtiuam rem esse non modo quae noctu uel diu  
clam subripiatur, set omnem rem mobilem alienam in-  
uito domino dolose contrectatam. eiusmodi enim de-  
4. finitio integra est. 4. Set his quoque additis, uidetur usu-  
capio non procedere. si quis enim alienam rem possidet in- 20  
uito domino, dolo malo eam contrectat, ideoque furtiuam eam  
reddit. set id uerum non est: potest enim quis rem alienam  
inuito domino contrectare nec tamen furtum admittere cum  
dolose non agat ut in eiusmodi casu. Titio meum librum

- ἔχρησα ἐγὼ Τίτιψ τὸ ἐμὸν βιβλίον ἢ ἐμίσθωσα αὐτῷ τὸν ἐμὸν οἰκέτην ἢ παρεθέμην αὐτῷ τὸν ἐμὸν δίσκον. ἐτελεύτησεν οὗτος ἐπὶ σοι κληρονόμῳ. ἡῦρες ταῦτα<sup>1)</sup> ἐν τῇ κληρονομίᾳ, ὑποπτεύσας αὐτὰ hereditária εἶναι διεπώλησάς τινι<sup>2)</sup> bona fide λαμβάνοντι ἢ ἐδωρήσω ἢ εἰς προῖκα ἐπιδέδωκας.<sup>3)</sup> ἰδοὺ καὶ<sup>4)</sup> ἀλλότριον πρᾶγμα καὶ παρὰ γνώμην δεσπότου φηλαφῆς καὶ δμως furtiuon οὐκ ἀποτελεῖται τὸ πρᾶγμα, ἐπειδὴ πονηρᾶς ἀπήλλαχται διαθέσεως· διὸ ὁ λαβὼν ἀμάχως usucapiteúsei τὸ πρᾶγμα, ἐπειδὴ καὶ bona fide νέμεται καὶ ἀπήλλαχται uitiu τὸ πρᾶγμα.
- 10 οὐδὲ γὰρ δυνατόν εἰπεῖν κλοπὴν ἀμαρτάνειν τὸν κληρονόμον τὸν bona fide πωλήσαντα. 5. Ἔστιν εὐρεῖν τοῦτο καὶ ἐπὶ 5. ἑτέρου θέματος. παρεχώρησά σοι τῆς ἐμῆς θεραπαίνης τὸν usufructum. usufructos δὲ θεραπαίνης ἐστὶν ἡ ἀπὸ τῆς χειρὸς ἐργασία καὶ ἡ<sup>5)</sup> ὑπερησία αὐτῆς.<sup>6)</sup> τέτοκεν αὐτὴ παρὰ σοι καὶ 15 δῆλον ὅτι ὁ τοκετὸς ἐμοὶ διέφερε τῷ proprietariῳ<sup>7)</sup> κατὰ τὰ προειρημένα ἡμῖν. ἐν τοῖς προλαβοῦσιν. νομίσας<sup>8)</sup> τὸν τοκετὸν τῆς θεραπαίνης διαφέρειν σοι τῷ usufructuariῳ ἐπώλησας τοῦτο ἢ ἐδωρήσω. ἰδοὺ κἀνταῦθα παρὰ γνώμην ἐποίησας δεσπότου καὶ διὰ τὸ<sup>9)</sup> ἐλεύθερόν σε εἶναι πονηρᾶς διαθέσεως
- 20 οὐχ ἀμαρτάνεται κλοπὴ διὰ τοῦ γενομένου. καθόλου γὰρ ὀφείλεις εἰδέναι κλοπὴν δόξα κακίστης διαθέσεως μηδέποτε ἀμαρτάνεσθαι. furtum enim sine affectu furandi non committitur.<sup>10)</sup> 6. Καὶ ἐγὼ μὲν ὀλίγιστά<sup>11)</sup> σοι 6. εἶπον θέματα, ἡ δὲ τῶν πραγμάτων περίστασις ἐπινοεῖν δύναται 25 πάμπολλα ἐν οἷς εὐρεθῆσεται τὸ ἀλλότριόν τις ἐκποιῶν παρὰ γνώμην δεσπότου καὶ furtiuon αὐτὸ μὴ ἀποτελῶν. 7. 7. Ταῦτα μὲν περὶ τῶν furtiuon. τὸ δὲ ui pössesson ἀπὸ τῆς ἐν ἔργῳ κρίνεται βίας ὅτε τις ἐπελθὼν μοι βία με ἐξωθήσῃ τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ ἢ τῆς ἐμῆς<sup>12)</sup> οἰκίας. τὸ γὰρ furtiuon ἀπὸ

1) οὐ F. 2) M. f. h. e. τῷ Beschreib. f. 10 a. 3) ἐπέδω-  
 κας Vi. R. 4) d. Vi. R. 5) d. M. 6) αὐτῆς ὅπ. F. ἐργ.  
 αὐτ. καὶ ἡ ὅπ. Vi. R. 7) τῷ δεσπότῃ διεφ. Vi. R. 8) οὖν d.  
 M. ad. cet. δὲ L<sup>6</sup>. 9) τοῦτο M. 10) τοῦτ': κλοπὴ ἄνευ διαθέσεως τοῦ  
 κλέπτην οὐχ ἀμαρτάνεται ad. Vi. R. 'ἄνευ προσώπου τοῦ κλέπτοντος  
 οὐ συμβάλλεται' L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 11) —οστά L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 12) d.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F.

- commodauit uel eidem meum seruum locauit uel discum meum apud eum deposuit. mortuus est hic te heredem instituens. ea in hereditate inuenisti; putasti hereditaria ea esse et bona fide accipienti uendidisti uel donasti uel dotis nomine dedisti. ecce alienam rem et inuito domino contrectasti et tamen furtiua res non fit, cum et bona fide res possideam neque uitio irretiatur. non est enim dicendum heredem furtum admittere 5
5. qui rem bona fide uendat. 5. Idem et in alio casu deprehenditur. concessi tibi ancillae meae usumfructum: ususfructus ancillae in eius manuum opera et ministerio consistit. 10 peperit ipsa apud te, et partus mihi utpote domino pertinet secundum ea, quae superius proposuimus. cum putares partum ancillae tibi utpote fructuario pertinere, eum uendidisti seu donasti. ecce hic quoque inuito domino id fecisti, attamen, cum dolo careres, non ideo furtum admissum est. in uni- 15 uersum enim scire debes furtum sine dolo malo nunquam ad-
6. mitti; furtum enim sine affectu furandi non committitur. 6. Ego quidem perpauca quaedam exempla tibi attuli, set in negotiorum ipsa condicione pleraque excogitari possunt, in quibus inueniatur quis alienam rem inuito domino contrectare 20
7. neque ideo furtiuam reddere. 7. Haec quidem de rebus furtiuis: res autem ui possessa ex ipsa ui inlata intellegitur; cum quis me adortus aedibus meis uel fundo meo expellat.

νομίμων κανόνων παραλαμβάνεται. ὥστε οὖν, ἐὰν βία σε ἐξω-  
 θήσω τοῦ ἀκινήτου πράγματος, οὐ δύναμαι τοῦτο *usucapi-*  
*teūein*, ἐπειδὴ *mala fide* νέμομαι. οὐ μὴν οὐδὲ ὁ *bona fide*  
 τοῦτο παρ' ἐμοῦ<sup>1)</sup> λαβὼν διὰ τὸ προσὸν τῷ πράγματι *uītūon*,  
 5 ἔστι γὰρ *ui rōssesson*. εἰ δὲ καθαρεύοι τῆς ἐν ἔργῳ βίας, ὁ  
 τοῦτο λαμβάνων παρ' ἐμοῦ *bona fide* δύναται *usucapiteūein*.  
 καὶ πῶς συμβαίνει ἀναγκαῖον εἰπεῖν. εἴχεν τις ἀγρὸν, ἀποδημέ-  
 σας τοῦτον κατέλειπεν<sup>2)</sup> ἀπρονόητον ἢ καὶ παρὼν οὐδεμὴν ἐτί-  
 θετο φροντίδα τοῦ ἀγροῦ ἢ καὶ<sup>3)</sup> ἐτελεύτησέ τις ἀδιάδοχος καὶ  
 10 οὐδεὶς παντελῶς τὴν τούτου κατεδέξατο περιουσίαν. ἐωρακὺς  
 ἐγὼ ὑπ' οὐδενὸς διακατεχόμενον<sup>4)</sup> τὸν ἀγρὸν ἐν κατοχῇ γέγονα  
 τούτου· *usucapiteūein* αὐτὸν οὐδενὶ δυνήσομαι λόγῳ· *mala fide*  
 γὰρ νέμομαι εἰδὼς αὐτὸν ἀλλότριον ὄντα. εἰ μέντοι ἑτέρῳ  
 τοῦτον *traditeūsw bona fide* λαμβάνοντι, πρόειπεν ἢ *usucapīōn*  
 15 καὶ ὁ μακρὸς χρόνος ὡς εἴρηται περιποιεῖ τὴν δεσποτείαν αὐτῷ.  
 τέως μὲν γὰρ ἡ<sup>5)</sup> πρώτη ἀπόκρισις οὐκ ἐμποδίζει τῇ *usuca-*  
*pīōni*, νέμεται γὰρ *bona fide*· οὔτε<sup>6)</sup> ἡ δευτέρα· ἀπήλλαχται  
 γὰρ *uītū* τὸ πρᾶγμα. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν *fūrtiūon* ἀποτελεῖ-  
 σθαι αὐτὸ<sup>7)</sup>· εἰ<sup>8)</sup> γὰρ εἰδὼς ἐγὼ ἀλλότριον ὄντα τὸν ἀγρὸν  
 20 ἐξεποίου αὐτόν, *fūrtiūon* ποιῶ τὸν ἀγρὸν. ἀλλὰ μάταιος οὗτος  
 ὁ λόγος,<sup>9)</sup> κλοπὴ γὰρ ἐπὶ ἀκινήτων οὐχ ἁμαρτάνεται. ἀνηρέθη  
 γὰρ καὶ τῆς πολιτείας ἐκβέβληται<sup>10)</sup> ἡ γνώμη τῶν δοξασάντων  
 νομικῶν ὅτι ἐπὶ τῶν ἀκινήτων ἁμαρτάνεται κλοπὴ. ἀλλ' οὐδὲ  
*ui rōssesson* ἔστι τὸ πρᾶγμα· οὐδὲ γὰρ ἡ πρᾶξις τῆς βίας πα-  
 25 ρηκολούθησεν.λείπεται τοίνυν δεκαετία ἢ εἰκοσαετία<sup>11)</sup> δεσπό-  
 την γίνεσθαι τοῦ ἀγροῦ τὸν *bona fide* λαβόντα<sup>12)</sup> φυλαττέμε-  
 νον ὑπὸ τῶν διατάξεων τῶν λεγουσῶν μηθενὸς ἀφαιρεθῆναι  
 τὴν μακρὰν καὶ ἀναμφίβολου νομὴν. 8. Εἰρήκαμεν τὰ *fūrtiūa* 8.

1) ita M.: cet. παρ' ε. τ.: τ. λ. π. ε. VI. R.

2) x. τ. VI. R.

3) d. V. R.

4) κατεχ. VI. R.

5) h. l. μὲν VI. R.

6) δὲ

ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. οὐδὲ cj. R.

7) τὸ πρᾶγμα VI. R.

8) ita M.

ὡς L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ὡς ὅτι VI. R.

9) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>: cet. ἐξε-

βλήθη ἐκβληθήσεται L<sup>6</sup>.

10) —τίας ἢ ἐ—ίας M., qui scr. εἰς τὸν

δεσπ.

11) ita M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. cet.

a) Cf. Epi. 6, 20.



quid enim furtivum sit ex ipsis iuris regulisprehenditur. itaque si ui te praedio eiecerim nequeo usucapere, cum mala fide possideam: set neque is qui a me bona fide id acceperit propter haerens malae fidei uitium: est enim ui possessum. is tamen qui accipit a me bona fide rem, si ea uis inlatae uitio 5 non labore, usucapere potest. et quomodo id fiat dicendum est. habebat quis fundum: peregre profectus eum sine cura reliquit; uel etiam praesens nullam agri curam gessit, seu mortuus est quis intestatus et nemo prorsus eius bona accepit. cum ego uiderem fundum a nemine possessum, eum in possessionem meam redegi: usucapere eum nullomodo possum, mala fide enim possideo, sciens alienum esse. si ergo alii eum tradam bona fide accipienti, procedit usucapio, et longum tempus dominium ei quaerit. neque enim deficit prior condicio ut usucapio impediatur, possidet enim 15 bona fide: set neque secunda, uacat enim res uitio. set erit qui dicat eam esse furtivam: namque cum sciens alienum esse agrum eum alii tradiderim furtivum eum efficere uideor. set uana eiusmodi ratio est; furtum enim rerum immobilium non admittitur. abolita est enim atque ex iure ciuili explosa 20 iureconsultorum sententia existimantium praediorum quoque furtum admitti. sed neque ui possessa res est, non est enim uis secuta. potest igitur decem uigintiue annis qui bona fide accepit dominus praedii fieri, eiusque principalibus constitutionibus prospicitur ne cui longa et indubitata possessio 25 8. auferri debeat. 8. Diximus res furtivas et ui possessas usu-

καὶ τὰ *ui pössessa* μὴ δύνασθαι *usucapiteúessθαι*. ἔστι δὲ ὅτε καὶ<sup>1)</sup> ὑποπίπτει ταῦτα τῇ *usucapioni*, οἷον ἐὰν ὑποστρέψῃ εἰς τὴν τοῦ δεσπότου<sup>2)</sup> κατοχὴν· τότε γὰρ ἐλευθεροῦται τοῦ περιέχοντος αὐτὰ *uitiu* καὶ ὑπόκειται τῇ *usucapioni*. οἷον κλέψας 5 σὺ τὸν οἰκέτην *Titiu* ἢ βία λαβὼν τὸν αὐτοῦ ἀγρὸν ἐπώλησάς μοι· ἐπεχετο τὰ τῆς *usucapionos*· συνέβη ἐν τῷ μεταξὺ τὴν νομὴν ἀπ' ἐμοῦ μετατιθῆναι ἐπὶ *Tition* τὸν δεσπότην<sup>3)</sup>. εὐθέως πέπαιται<sup>4)</sup> τοῦ εἶναι *fúrtiu* ἢ *ui pössessa* τὰ πράγματα, διὸ γενόμενα μετὰ ταῦτα ὑπὸ τὴν ἐμὴν κατοχὴν ἀκωλύτως *usucapiteuθήσεται*. 9. Ἐχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ. ἐάν τις ὡς<sup>5)</sup> ἐπὶ 9. διαθήκῃ τελευτήσῃ, ὁ γεγραμμένος διαδέχεται αὐτὸν<sup>6)</sup> κληρονόμος· εἰ δὲ ἀδιάθετος, ἤξουσι ἐπὶ τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ, εἰ μὲν ὕπεισι, παῖδες αὐτοῦ<sup>7)</sup>, τούτων δὲ μὴ ὑπόντων, οἱ *adgnátoi*, καὶ γίνονται *heredes*. *adgnátων* δὲ μὴ ὑπόντων<sup>8)</sup>, οἱ *cognátoi* καὶ γί- 15 νονται *bonorum possessores*. τῶν δὲ εἰρημένων μὴ ὑπόντων ἢ μὴ βουλομένων κληρονόμῃσαι, *uacantia*<sup>9)</sup> γίνεται τὰ πράγματα καὶ ἐπὶ τὸν *fiscu* παραγίνεται. καὶ πᾶς ὁ ἔχων ἀγωγὴν οἰαν- δὴποτε κατὰ τοῦ τελευτήσαντος *in rem personalían* ἢ ὑποθη- 20 καρίαν ταύτην εἴσω τετραετίας κινήσει κατὰ τοῦ *fiscu*. ἐπειδὴ δέ σοι<sup>10)</sup> ταῦτα προτεθεώρηται, ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. εἰρή- καμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι<sup>11)</sup> τὰ *fúrtiu* καὶ τὰ *ui pössessa* μὴ δύνασθαι *usucapiteúessθαι*. ἔστι δὲ εὐρεῖν καὶ ἕτερον μὴ *usu-* *capiteuómenon*· οἷον τὸ *fiscálion* πρᾶγμα *usucapiteúessθαι* οὐ δύναται. ὁ μέντοι *Papinianós*<sup>12)</sup> φησιν, ὅτι ἐάν τις τελευτήσῃ 25 ἀδιάδοχος καὶ *uacantia* αὐτοῦ γένηται τὰ πράγματα, πρὶν ἢ δὲ<sup>13)</sup> καταμηνυθῇ ἢ περιουσία<sup>14)</sup> τῷ *fiscu* τινὰ ἐκ τῶν αὐτῆς<sup>15)</sup> πραγμάτων πωλήσῃ τις ἐμοὶ καὶ *traditeúess* *bona fide* ἀγορά- ζοντι, προβαίνει<sup>16)</sup> *usucapίων*· οὕτω γὰρ γέγονε *fiscália* τὰ

1) d. L.<sup>6</sup>. Vi. R. 2) τούτου L.<sup>3</sup>. 3) ἀπ' ἐμ. ἐπὶ T. τ. δ. μετατεθῆναι τ. ν. Vi. R. 4) πάύεται Vi. R. 5) d. Vi. R.  
6) d. d. L.<sup>2</sup>. 7) παῖδες, αὐτοὶ L.<sup>6</sup>. R. ex Vi. αὐτοῖ (sic.) M. 8) ὁπο-  
κειμένων L.<sup>3</sup>. L.<sup>6</sup>. Vi. R. 9) ἤτοι ἀπρακτὰ ad. L.<sup>2</sup>. τούτ. ἀδέσποτα  
ἀπρακτὰ L.<sup>6</sup>. 10) d. Vi. R. 11) Ἐν τοῖς προλ. εἰκομεν Vi. R.  
12) παπηνός L.<sup>2</sup>. L.<sup>6</sup>. 13) δὲ ἢ Vi. R. 14) οὐσία Vi. R.  
15) τῆς περιουσίας add. L.<sup>2</sup>. αὐτοῦ L.<sup>6</sup>. 16) ἢ ad. L.<sup>2</sup>. Vi. R.

capi non posse; interdum tamen usucapiuntur, ueluti si quae in domini possessionem reuersae fuerint; tunc enim inhaerente uitio purgantur et in usucapionis causam recidunt. ut ecce subripuisti seruum Titii, uel eum suo fundo ui deiecisti, mihique fundum uendidisti; usucapio impeditur. interim possessio a me ad Titium dominum translata est: statim desinit res furtiua aut ui possessa esse, et ideo si postea haec in meam possessionem reuersa fuerint, procul impedimento usucapien-  
9. tur. 9. Haec ante omnia perspecta habeas: si quis testamento facto mortuus sit, scriptus heres ei succedit; sin autem intestatus decesserit, uenient ad eiusdem hereditatem, si extant, liberi eius; hisque non extantibus, adgnati heredes fient. adgnatis non extantibus, cognati uocantur et fiunt bonorum possessores. eiusmodi autem personis non extantibus uel adire nolentibus, uacantia bona fiunt et ad fiscum transeunt. et qui actionem cuiuscumque generis, in rem uel in personam uel hypothecariam cum defuncto habuerit, eam intra quadriennium contra fiscum experietur. cum haec perspecta habeas, uide quid inde sequatur. diximus superius res furtiuas et ui possessas usucapi non posse: inuenire est aliam quoque rem quae usucapi nequeat: ut ecce res fiscalis non potest usucapi. Papinianus uero ait, si quis intestatus decesserit et bona eius uacantia facta sint, substantia fisco nondum nuntiata, si quis res quasdam ex ea mihi bona fide emptori uendiderit ac tradiderit, procedere usucapionem; nondum enim fiscalia bona facta sunt cum non-

πράγματα, μὴ δεξαμένον<sup>1)</sup> τὴν οὐσίαν τοῦ fisci. τοῦτο οὐ μί-  
νον Pios<sup>2)</sup> ὁ βασιλεὺς, ἀλλὰ Σεβῆρος καὶ Ἀντωνῖνος ἀντέ-  
γραφαν οἱ θεοτάτοι. 10. Ὡς ἐν τέλει δὲ<sup>3)</sup> τοῦτο εἰδέναι χρή. 10.  
τὸ πρᾶγμα τὸ μέλλον usucapiteύεσθαι ὀφείλειν<sup>4)</sup> τοιοῦτον εἶναι  
5 ὥστε παντὸς στερεῖσθαι uitiū καὶ bona fide αὐτὸ ἡγοράσθαι  
ἢ κατὰ δωρεάν εἰληφθαι<sup>5)</sup> ἢ καὶ ἐξ ἐτέρας αἰτίας προσγερονέ-  
ναι. 11. Καὶ δεῖ ἀληθῆ τῆς νομῆς εἶναι τὴν αἰτίαν, ψευδοῦς 11.  
γὰρ αἰτίας πλάνη οὐ δίδωσι τῇ<sup>6)</sup> usucapioni χώραν. οἷον ἐνε-  
μόμην, πρᾶγμα, ἐνόμζον<sup>7)</sup> ἡγοραχέναι τοῦτο καὶ ταῦτα μὴ ἡγο-  
10 ραχῶς ἢ δεδωρηθῆσθαι μοι αὐτὸ ὁπότε οὐκ ἦν δωρηθέν. ἐπειδὴ  
ψευδῆς ἢ τῆς νομῆς ὑπόνοια, ἐμποδίζεται ἡ usucapίων. 12. Ἐνέ- 12.  
μετὶ τις bona fide τὸν ἀλλότριον ἀγρὸν καὶ ἐδεῖτο τοῦ μακροῦ  
χρόνου εἰς τὸ γίνεσθαι δεσπότην.<sup>8)</sup> μετὰ ἧ τυχὸν ἢ καὶ<sup>9)</sup> ὅτ'  
ἐνιαυτοὺς ἐτελετύησεν ἐπὶ πολιτικῷ κληρονόμῳ ἢ praetoriῳ δια-  
15 δόχῳ. ὁ τοῦτου κληρονόμος ἢ bonorum possessor τὸν ἐπίλοι-  
πον χρόνον νεμηθεὶς ἀναφαίρετον ἔξει τὸ πρᾶγμα, εἰ καὶ ἡπί-  
στατο ἀλλότριον ὄντα τὸν ἀγρὸν. τὴν γὰρ bona fide ἀρχθεῖ-  
σαν νομὴν ἢ κυρίστη τοῦ διαδόχου πίστις οὐκ ἀφανίζει. εἰ δὲ  
ἐκ τοῦ ἐναντίου mala fide τις ἐνέμετο τὸν ἀλλότριον ἀγρὸν,  
20 ὁ τοῦτου κληρονόμος ἢ bonorum possessor εἰ καὶ ἡγνόει τὸν  
ἀγρὸν ἀλλότριον ὄντα οὐκ ὠφελήθησεται διὰ τὸ mala fide ἀρ-  
χθῆναι τὴν νομὴν ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος. τοῦτο δὲ τὸ ἐπὶ τοῦ  
μακροῦ χρόνου διάταξις τοῦ θειοτάτου ἡμῶν δεσπότης καὶ ἐπὶ  
usucapionas<sup>10)</sup> ἐξέτεινεν, ὥστε τὴν bona fide ὑπὸ τοῦ τελευ-  
25 τήσαντος ἐπὶ τῷ ἀκινήτῳ πράγματι ἀρχθεῖσαν νομὴν συντελεῖν  
τῷ διαδόχῳ πρὸς περαίωσιν usucapionos καὶ continueύεσθαι<sup>11)</sup>  
τὸν χρόνον αὐτῆς, εἰ καὶ οἷδεν αὐτὸς ἀλλότριον τὸ πρᾶγμα. καὶ  
ἐκ τοῦ ἐναντίου κακῶς ἀρξαμένου νέμεσθαι τοῦ τελευτήσαντος,  
ἢ bona fide νομὴ τὸν κληρονόμον οὐκ ὠφελεῖ. 13. Εἰ δὲ καὶ 13.  
30 τις bona fide ἡγόρασεν ἀλλότριον<sup>12)</sup> πρᾶγμα καὶ χρόνον. ἐνεμήθη  
τινὰ, εἰτα ἐπώλησεν, ἐνεμήθη δὲ καὶ ὁ παρὰ τοῦ ἀγοραστοῦ

1) ita M.: cet. 'δραξαμ.' quod fort. praestat. 2) ita L<sup>1</sup>.: εὐσε-  
βῆς ὁ β. M. L<sup>2</sup>. 3) καὶ ad. Vi. R. 4) —ε M. 5) ληφθῆ-  
ναι Vi. R. 6) d. L<sup>2</sup>. 7) δὲ ad Vi. R. 8) —της Vi. R.  
καὶ ad. L<sup>6</sup>. 9) d. Vi. R. 10) —α Vi. R. 11) scripsi ex  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) ἀλλ. ἡγ. L<sup>6</sup>.

- dum fiscus patrimonium acceperit. idque non modo diuus
10. Pius set et diui Seuerus et Antoninus rescipserunt. 10. No-  
uissime sciendum est rem quae usucapiatur talem esse de-  
bere, ut omni careat uitio et bona fide ematur uel ex dona-  
11. tione accipiatur uel ex alia qua causa quaeratur. 11. Et 5  
uera possessionis causa esse debet; falsae enim causae error  
non parit usucapionem: ueluti si rem possideam, quam emisse  
putem, cum non emerim, uel mihi esse donatam, cum donata  
non fuerit: nam falsa possessionis causa, impedit usucapio-  
12. nem. 12. Alienum agrum quis bona fide possidebat, et longo 10  
ei tempore opus erat, ut dominus fieret. post VIII forte uel  
VIII annos decessit, legitimo herede uel praetorio succes-  
sore relicto. eius heres bonorumue possessor si per reliquum  
temporis rem possederit, tutus eam retinebit, licet ipse scierit  
praedium esse alienum, nam bona fide inchoatam possessio- 15  
nem mala successoris fides non corrumpit. si uero ex di-  
uerso mala fide quis alienum fundum possederit, eius heres  
bonorumue possessor, licet ignoret fundum esse alienum, non  
inde inuabitur, cum mala fide sit a defuncto possessio in-  
choata. et haec quae in longi temporis possessione opti- 20  
nebant in usucapionem sanctissimi quoque domini nostri con-  
stitutio extendit, ut bona fide a defuncto in re aliena inchoata  
possessio successori quoque prosit ad usucapionem perficien-  
dam tempusque continuandum, licet sciat rem alienam esse:  
et ex diuerso si male coeperit defunctus possidere, bonae fidei 25  
13. possessio successori non prosit. 13. Set et si quis bona fide  
rem alienam emerit, et aliquo tempore possederit, deinde eam  
uendiderit, possederitque eam is quoque qui ab emptore eme-

ἀγοράσας, συζευγνύμενος ἑκατέρου προσώπου ὁ χρόνος τῆς νο-  
μῆς τῷ δευτέρῳ ἀγοραστῇ τὴν τοῦ πράγματος περιποιεῖ δεσπο-  
τείαν, ἀντιγραφάντων τοῦτο Σεβήρου καὶ Ἀντωνίνου. 14. α) Γέ- 14  
γονεν ὡς ἐν ἡδίκτῳ<sup>1)</sup> διάταξις Μάρκου<sup>2)</sup> τοῦ βασιλέως λέγουσα  
5 τὸν ἀλλότριον πρᾶγμα ἡγοραχότα παρὰ<sup>3)</sup> fisco πενταετίας πα-  
ραδραμούσης γίνεσθαι δεσπότην τοῦ πράγματος. τὸ δ' ἡδίκτον  
ἀναγκαῖον ἦν ἐπὶ τῶν μὴ δυναμένων δι' ἐλάττονος χρόνου τῆς  
πενταετίας δεσπόζειν τοῦ ἀγορασθέντος (οἷον ἐπειδὴ *fúrtina τυ-*  
*χὸν* ἦν). καὶ μετὰ τὸν πενταετῆ χρόνον ἐναγόμενος ὁ ἡγορα-  
10 ὡς ἐξώθει<sup>4)</sup> παραγραφῇ τὸν ἐνάγοντα. καὶ ταῦτα μὲν Μάρ-  
κος ὁ θειότατος. διάταξις δὲ γέγονε τοῦ θειοτάτου βασιλέως<sup>5)</sup>  
Ζήνωνος λέγουσα τὸν ἡγοραχότα παρὰ fisco ἢ κατὰ δωρεὰν δε-  
ξάμενον ἢ κατὰ *permutatíona* αὐτὸν μὲν τὸ ἀμέριμνον ἔχειν  
πάραχρημα καὶ εἴτε ἐνάγεται εἴτε ἐνάγει τὴν καλλίονα αὐτὸν  
15 ἀποφέρεισθαι ψῆφον, τὸν δὲ τοῦ πράγματος κύριον μέχρι τε-  
τραετίας ἀγωγὴν ἔχειν κατὰ τοῦ fisco. β) ταῦτα δὲ οὐκ ἐπὶ  
μόνης δεσποτείας ἀλλὰ καὶ ἐπὶ ὑποθήκης ἢ αὐτὴ διάταξις ἐνο-  
μοθέτησεν, ὥστε μήτε τὸν δεσπότην τὴν *in rem*, μήτε τὸν *cre-*  
*dítora* τὴν *seruiantíā*<sup>6)</sup> ἐπὶ τοῖς ἐκποιηθεῖσιν ὑπὸ τοῦ fisco σω-  
20 ζομένης ἔχειν<sup>7)</sup> μετὰ τὴν τετραετίαν. ἐφοίτησε δὲ τοῦ ἡμε-  
τέρου βασιλέως διάταξις ἦν ἐναγχος ἐξεφώνησε τὰ αὐτὰ βου-  
λομένη κρατεῖν καὶ ἐπὶ τῶν ἐκποιουμένων ἢ παρὰ τῆς αὐτοῦ  
γαληνότητος ἢ παρὰ τῆς εὐσεβεστάτης ἡμῶν δεσποίνης, ἅτινα  
ἢ Ζήνωνος διάταξις ἐπὶ τῶν *fiscalíων* διετύπωσεν ἐκποιήσεων.

1) edictum L<sup>2</sup>.

2) μαρκαίου L<sup>2</sup>.

3) τοῦ ad. Vi. R.

4) —θεῖ F.

5) d. Vi. R.

6) ita M. serbianum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

ζητοῖ τὴν φυλακτικὴν L<sup>6</sup>.

7) τὰς ἀγωγὰς ad. Vi. R.

α) Cf. αἱ *βοκαὶ* 27, 1.

β) Cf. pluribus mutatis Περ. 36, 3 f.

rit, coniungitur utriusque tempus possessionis et secundo  
emptori rei dominium adquiritur, et ita Seuerus et Antoninus  
14. rescripserunt. 14. Lata est in edicti formam constitutio diui  
Marci, qua canetur ut is qui rem alienam a fisco emerit, quin-  
quennio elapso, rei fiat dominus. quod edictum necessa- 5  
rium erat pro his qui minore tempore quam quinquennio  
rei emptae dominium apisci non poterant. ut ecce, furtiua  
forte res erat et emptor si post quinquennium conuentus es-  
set, exceptione actorem repellebat. ita quidem diuus Mar-  
cus: constitutio autem diui Zenonis lata est, quae inbet eum 10  
qui a fisco emerit uel donatione uel permutatione acceperit,  
securum statim fieri et, siue experiatur siue conueniatur,  
uictorem existere, rei autem domino usque ad quadriennium  
aduersus fiscum intendere licere. haec uero non in dominio  
tantummodo, set etiam in hypotheca eadem constitutio san- 15  
xit, ut neque dominus rei uindicationem neque creditor ser-  
uianam in his saluas habeant, quae a fisco alienata sunt post  
quadriennium. promulgata est etiam principis nostri consti-  
tutio, quam nuper edixit, qua eadem optinere iussit etiam in  
his, quae Serenitas eius uel piissima nostra Augusta aliena- 20  
uerint, quae Zenonis constitutio in fiscalibus alienationibus  
constituit.

---

De donationibus.<sup>1)</sup> Titulus 7.

Ἔστι καὶ ἕτερος τρόπος κτήσεως ὁ τῆς δωρεᾶς. καὶ ἀναγκαῖον περὶ αὐτῆς διαλαβεῖν. ἐμνήσθημεν δὲ ταύτης ὡς ἐν παρεχβάσει καὶ ἐν τοῖς προλαβοῦσιν, ἀλλὰ νῦν τελείαν περὶ αὐτῆς ποιώμεθα<sup>2)</sup> διδασκαλίαν. τῶν δὲ δωρεῶν δύο ἐστί<sup>3)</sup> γένη καὶ  
5 ἢ μὲν λέγεται mortis causa ἢ δὲ inter vivos. 1. <sup>4)</sup> Mortis 1. causa ἐστὶ δωρεὰ ἢ διὰ ὑπόνοιαν γινομένη θανάτου. οἷον ἐάν τις δωρήσῃται τινὶ μέλλων πλεῖν ἐπικίνδυνον πλοῦν ἢ ὁδεύειν ὁδὸν ἐνοχλουμένην ὑπὸ θηρίων ἢ ληστῶν ἢ πολεμίων· ἢ να, εἴ τι ἀνθρώπινον τῷ δωρησαμένῳ συμβῇ, ἀναφαίρετον ἔχῃ τὴν  
10 δωρεάν ὁ ταύτην δεξάμενος· εἰ δὲ τοῦ δωρησαμένου προτελευτήσῃ ὁ ταύτην δεξάμενος, ἐξεῖναι τῷ δωρησαμένῳ repetititūe τὸ δωρηθέν. εἰ δὲ μεταγνῶ ὁ δωρησάμενος, ἀναλήφεται<sup>5)</sup> τὴν δωρεάν, ὥς περ εἰ καὶ προετελεύτησεν ὁ τὴν δωρεάν δεξάμενος. αὗται δὲ αἱ mortis causa δωρεαὶ εἰκόασε ληγάτω διὰ  
15 πάντων<sup>6)</sup>. πάλαι γὰρ μεταξὺ τῶν νομικῶν ἀμφιβολία τις ἦν πότερον δωρεᾶς ἢ ληγάτου μέμῃσιν ἔχει. καὶ ἐπειδὴ ἑκατέρων εἶχε γνωρίσματα, δωρεᾶς φημὶ καὶ ληγάτου, οἱ μὲν εἰκέναι τῇ δωρεᾷ, οἱ δὲ παραπλησίαν εἶναι ληγάτω ταύτην ἔφασκον· ταύτην δὲ τέμνουσα τὴν φιλονεικίαν προῆλθε διάταξις τοῦ ἡμετέρου  
20 βασιλέως θεσπίζουσα κατὰ πάντα σχεδὸν ἐξισοῦσθαι αὐτὴν τοῖς ληγάτοις. τὸ δὲ σχεδὸν εἶπον, ἐπειδὴ ἀπὸ ζῶντος εἰς ζῶντα γίνεται<sup>7)</sup>. συνιστάσθω τοίνυν κατὰ τὰ εἰρημένα τῇ θείᾳ διατάξει. ὡς ἐν κεφαλαίῳ δὲ mortis causa δωρεὰ ἐστίν, ὁπότε ἑαυτὸν τις βούλεται ἔχειν, ἢ περ ἐκεῖνον, ᾧ<sup>8)</sup> ἐδωρήσατο, καὶ  
25 μᾶλλον τὸ πρᾶγμα κερδαίνεσθαι βούλεται ὑπὸ τοῦ τὴν δωρεάν δεξαμένου ἢ περ ὑπὸ<sup>9)</sup> τοῦ οἰκείου κληρονόμου. τοιαύτην ποι-

1) περὶ δωρεῶν ad. libri.

2) ex cj. R.: cet. — οὐμεθα.

3) εἰσι Vi.

4) καὶ ad. L<sup>6</sup>. Vi. R.

5) ἀναλαμβάνει Vi. R.

6) ita M. διὰ παντός cet.

7) —ονται Vi. R.

8) —νος, δς M. m.

1a. —ων ᾧ m. 2a.: marg. ἢ ὅπερ.

9) ἀπὸ Vi.



De donationibus. Titulus 7.

Est et aliud genus acquisitionis donatio: de qua nunc  
dispiciendum est. eius mentionem fecimus ueluti obiter in  
superioribus, nunc autem plenior de ea doctrinam trade-  
mus. donationum duo genera sunt et altera mortis causa,  
1. altera inter uiuos dicitur. 1. Mortis causa donatio est, quae 5  
propter mortis suspicionem fit, ueluti cum quis donat alicui  
nauigationem periculosam aggressurus uel iter per uiam fac-  
turus belluis seu latronibus seu hostibus infestam, ut si quid  
humanitus donatori contigerit, firmam habeat donationem qui  
acceperit: sin autem qui acceperit ante donatorem moriatur, li- 10  
ceat donatori datum repetere. si donatorem eius poeniteat,  
donationem recipiet, perinde ac si prior decesserit qui dona-  
tionem accepit. hae mortis causae donationes ad exemplum  
legatorum per omnia redactae sunt. olim enim erat pruden-  
tibus ambiguum utrum donationis an legati instar eam opti- 15  
nere oporteret. et cum utriusque quaedam haberet insignia,  
donationis nempe et legati, alii quidem donationi, alii uero  
legato similem eam dicebant. hanc controuersiam dirimens pro-  
diit constitutio principis nostri, quae sanxit per omnia eam  
fere legatis connumerari. uoculam fere ideo addidimus, quia 20  
a uiuente in uiuentem fit. procedat igitur iuxta quae prae-  
fata diua constitutione continentur. et in summa mortis causa  
donatio est cum magis se quis uelit habere, quam eum cui do-  
nauerit, magisque rem eum consequi uelit, cui donauerit, quam

οὔντα δωρεὰν Ὀμηρος ὁ θεσπέσιος ἐν τῇ Ὀδυσσεΐᾳ τὸν Τηλέμαχον εἰσάγει Πειραιῶ<sup>1)</sup> [διὰ τούτων τῶν ἐπῶν·

Πείραι' οὐ γάρ τ' ἴδμεν ὅπως ἔσται τάδε ἔργα  
εἴ κεν ἐμὲ μνηστῆρες ἀγῆνορες ἐν μεγάροισι  
5 λάθρῃ κτείναντες πατρώϊα πάντα δάσωνται,  
αὐτὸν ἔχοντά σε βούλομ' ἐπαυρέμεν ἢ τινα τῶνδε·  
εἰ δέ κ' ἐγὼ τούτοισι φόνον καὶ κῆρα φυτεύσω  
δὴ τότε μοι χαίροντι φέρειν πρὸς δώματα χαίρων.]

2. Μαθόντες περὶ τῆς mortis causa δωρεᾶς εἰπόμεν περὶ 2.  
10 τῶν λοιπῶν δωρεῶν, αἱτινές εἰσιν inter viuos. γίνονται δὲ αὗται, μηδεμίας ἐννοίας ὑποκειμένης θανάτου, αἱτινες ἀπεοίκασι τοῖς ληγάτοις. ταύτας δὲ τὸ πέρας ἐσχηκίας ὡς ἔτυχεν οὐ δυνατὸν ἀνακαλεῖσθαι. περαιουῶνται δὲ ἡνίκα ὁ δωρούμενος τὴν οἰκείαν δηλώσῃ γνώμην ἐν γράμμασιν ἢ καὶ ἀγράφως. καὶ ὥς περ  
15 ὁ πωλῆσας τὸ πραθὲν ἀναγκάζεται traditūein, οὕτως διάταξις τοῦ ἡμετέρου. βασιλέως τὸν δωρήσασθαι βουλευθέντα ἀναγκάζει πάντως παραδοῦναι τὸ δωρηθὲν τὸ τέλειον παρέχουσα τῇ δωρεᾷ, εἰ καὶ μὴ παρηκολούθησεν ἡ traditiōn. οὐ μόνον δὲ τοῦτο ὑπέρ<sup>2)</sup> τῶν δεχομένων τὰς δωρεὰς ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν<sup>3)</sup> βασιλεὺς ἐνομοθέτησεν, ἀλλὰ καὶ ἑτερόν τι προσεπενόησεν. οἱ μὲν γὰρ πάλαι βεβασιλευκότες τὰς δωρεὰς ἐμφανεῖς ἐπὶ πράξεως ὑπομνημάτων γίνεσθαι παρεκελεύσαντο, εἴγε ἡ δωρεὰ μείζων εἴη τῶν σ νν<sup>0</sup>. αὐτὸς δὲ ἐθέσπισε μέχρι φ νν<sup>0</sup> καὶ ἀνεμφάνιστον οὖσαν ἐρρῶσθαι τὴν δωρεάν. ἐξηῦρε δὲ τινὰς δωρεὰς ὡς μηδὲ<sup>4)</sup> δεῖ  
25 σθαι πράξεως εἶπεν ὑπομνημάτων, εἰ καὶ τῶν φ νν<sup>0</sup> ὑπερβαίνοιεν τὴν ποσότητα, ἀλλ' ἔχειν αὐτας τὸ ἰσχυρὸν ἐκέλευσεν. πολλὰ καὶ ἕτερα πρὸς πλατυτέραν ἑξοδὸν τε καὶ ἰσχὺν ἐξηῦρε

<sup>1)</sup> περαιῶν L<sup>6</sup>. P. Versus desunt in M. L<sup>2</sup>. (L<sup>1</sup>. de.) et tribus cod. paris. In L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. et P. insunt usque ad 'δάσωνται'. In M. L<sup>2</sup>. et uno paris. additur 'καῖνται ἐν τῷ δητῷ [Od. 17, 78 sq.] τὰ ἔπη'. item in libris latinis desiderantur. vide sis ergo ne totus hic locus quem uncus inclusimus expungendus sit. Ceterum Dindorfium sum secutus. In L<sup>6</sup>. hae insunt uarietates: ἴσμεν. τὰ ἔργα. λάθρα. δάσωνται.  
<sup>2)</sup> περὶ Vi. R. <sup>3)</sup> d. L<sup>2</sup>. F. <sup>4)</sup> μὴ F.

heredem suum. eiusmodi donationem facientem diuinus Homerus in *Odyssea* Telemachum inducit [hisce uersibus:<sup>1)</sup>

*Πείραι' οὐ γάρ τ' ἴδμεν ὅπως ἔσται τάδε ἔργα·  
εἴ κεν ἐμὲ μνηστῆρες ἀγήνορες ἐν μεγάροισι  
λάθρῃ κτείναντες πατρώϊα πάντα δάσωνται, 5  
αὐτὸν ἔχοντά σε βοόλομ' ἐπαυρέμεν ἢ τινα τῶνδε·  
εἰ δέ κ' ἐγὼ τούτοισι φόνον καὶ κῆρα φυτεύσω,  
ὃῦ τότε μοι χαίροντι φέρειν πρὸς δώματα χαίρων.]*

2. Postquam de mortis causa donatione dixerimus, dispiciamus de ceteris donationibus, quae sunt inter uiuos. fiunt 10 hae sine ulla mortis cogitatione, neque legatis comparantur. perficiuntur autem cum donator suam uoluntatem scriptis aut sine scriptis manifestauerit. set et ad exemplum uenditoris qui rem tradere cogitur, principis nostri constitutio donatorum omnino tradere iubet robur donationi praestans, licet tra- 15 ditio non sit secuta. nec tantum id de his in quos conferuntur donationes piissimus princeps noster constituit, sed etiam quid aliud adiecit. qui enim retro regnauerunt principes donationes actis interuenientibus insinuari uolebant, si modo donatio maior CC fuisset solidorum. ipse autem iussit usque 20 ad D solidos et sine insinuatione corroborari donationem. inuenit autem quasdam donationes, quas neque instrumentorum confectione indigere statuit, licet D aureorum quantitatem superauerint, set firmitatem habere decreuit. alia insuper multa ad uberiores exitum et uim donationum inuenit. haec 25

---

<sup>1)</sup> uersus desunt et apud Marcianum (Dig. 39, 6, 1 ex III<sup>o</sup> Inst.), unde haec sumpta sunt. eos latine sic feere interpretari oportet: Piraeae, non enim nouimus qualem res exitum sortientur: si me proci superbi in aedibus clam interficiant et paterna bona sibi diuidant, ego malo id te habere quam quemlibet eorum; sin autem ego eis mortem et parcam seram, tunc id mihi laeto feres domum laetus.

τῶν δωρεῶν. ταῦτα δὲ πάντα ἔστιν εὐρεῖν τὸν ταῖς θεαῖς αὐτοῦ διατάξεν ἐντυχόντα. ἐκεῖνο δὲ εἰδέναι χρὴ ὅτι εἰ καὶ τὸ<sup>1)</sup> τέλειον ἔχοιεν αἱ δωρεαὶ κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον γινόμεναι, ἀχάριστος δὲ περὶ τὸν εὐεργετήσαντα ὁ τὴν δωρεὰν δε-  
 5 ξάμενος ἀποδειχθῇ, διάταξις τοῦ ἡμετέρου βασιλέως δέδωκε παρρησίαν ἐκ φανερῶν αἰτιῶν εἰς ἀχαριστίαν ἀναφερομένων ταύτας ἀνατρέπειν· ὥστε μήτινα τὰ<sup>2)</sup> οἰκεῖα πράγματα φιλοτιμίας χάριν εἰς ἕτερον μεταθέντα ὕβριν ἢ<sup>3)</sup> ζημίαν τινὰ ὑφίστασθαι παρ' ἐκείνων οἷς ἐδωρήσατο. τοὺς δὲ τρόπους τῶν  
 10 ἀχαριστιῶν<sup>4)</sup> καὶ τὰς ἀγωγάς, δι' ὧν ἀνατρέπονται αἱ δωρεαὶ, μαθεῖν ἔνεστι τὸν τὴν εἰρημένην διάταξιν ἀναγνόντα. 3. Ἔστι 3. καὶ ἕτερον εἶδος τῆς inter viuos δωρεᾶς, ἃ τοῖς μὲν νομικοῖς ἄγνωστον ἦν, διατάξεις δὲ βασιλικαὶ τῶν νομικῶν νεώτεραι ταύτην ἐκαινοτομήσαν. λέγεται δὲ αὕτη πρὸ γάμου<sup>5)</sup> δωρεά.  
 15 ποιεῖται δὲ ταύτην ὁ μνηστήρ εἰς τὴν μνηστὴν σιωπερὰν ἔχουσαν<sup>6)</sup> αἰρεσιν ἐν ἑαυτῇ ὥστε τότε<sup>7)</sup> τὸ κῦρος ἔχειν αὐτήν, ἥνικα παρακολουθήσωσιν οἱ γάμοι. ὠνόμασται δὲ πρὸ γάμου δω-  
 ρεά<sup>8)</sup> διὰ τὸ πρὸ τῆς συστάσεως τοῦ συνοικεσίου γίνεσθαι αὐτήν, οὐδέποτε δὲ μετὰ τὸν γάμον. καθόλου γὰρ πᾶσα<sup>9)</sup>  
 20 δωρεά ἐν συνεστῶτι τῷ γάμῳ γινομένη μεταξὺ ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς ἀπηγόρευται. ἀλλὰ γέγονε διάταξις τοῦ τῆς θείας λήξεως Ἰουστίνου ἐπιτρέπουσα, ὥςπερ ἐκ τῶν παλαιῶν νομικῶν ἔξεστιν ἐν συνεστῶτι τῷ γάμῳ αὔξειν τὴν προῖκα, καὶ εἰ συμβῇ νομισμάτων<sup>10)</sup> ἐπιδοθῆναι προῖκα ἑκατὸν, ἡδύνατο καὶ μετὰ χρό-  
 25 νον τῆς συστάσεως ἢ γυνὴ ἐπιδοῦναι ἄλλ' ὅσα<sup>11)</sup> ἡβούλετο χρήματα καὶ πλείονα ποιῆσαι τὴν προῖκα καὶ δωρεὰν οὐδεὶς ἐκάλει τὸ τοιοῦτον, ὡσαύτως καὶ τὴν πρὸ γάμου<sup>12)</sup> δωρεὰν δύνασθαι τὸν ἄνδρα μείζονα ποιεῖν καὶ τοῦ ἐνὸς αὔξοντος μέρους, ἐπέ-  
 30 ταῦτα μὲν ἡβούλετο ἢ διάταξις τὸ δὲ τῆς πρὸ γάμου<sup>13)</sup> δω-  
 ρεᾶς ὄνομα ἦν τοῖς γινομένοις ἀσύμφωνον, ἐλέγετο γὰρ πρὸ

1) d. L<sup>2</sup>. F. 2) d. M. 3) ita M. L<sup>6</sup>: cet. καὶ. 4) —ίστων L<sup>2</sup>. 5) προγαμία L<sup>6</sup>. 6) —σα Vi. F<sup>1</sup>. R. 7) ad. ex L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 8) d. L<sup>2</sup>. Vi. R. 9) ἅπαντα Vi. R. 10) —ματα Vi. F<sup>1</sup>. R. 11) ἂν ad. Vi. F. R. 12) προγαμιαίαν L<sup>6</sup>. 13) προγαμίας L<sup>6</sup>.

autem omnia colligere licet ei qui eius sacratissimas constitutiones perspiciat. illud autem sciendum est, etsi plenissimae sint donationes, quae iuxta praedictum modum fiant, ingratus autem erga benefactorem suum is in quem donatio conlata sit probetur, constitutionem principis nostri permisisse certis ex causis, quae ingratitude praeseferant, eas reuocare ita, ut nemo qui beneficii causa res suas in alium contulerit, iniuriam etiam acturam ab his patiatur, quibus donauerit. modos autem ingratitude et actiones, per quas donationes rescindantur, nosse licet ei qui constitutionem praedictam legat. 3. Est et aliud genus inter uiuos donationis, quod prudentibus quidem ignotum erat, constitutiones autem principum prudentibus recentiores introduxerunt. dicitur autem ante nuptias donatio. eam sponsus in sponsam confert, tacitam in se condicionem habentem, ut tum rata sit cum matrimonium sequatur. ideoque appellata est donatio ante nuptias, quia ante matrimonium celebratum fieret, nunquam uero post nuptias. penitus enim omnis donatio constante matrimonio inter uirum et uxorem uetita est. set lata est constitutio diuinae memoriae Iustini, qua permittitur, (sicuti a ueteribus prudentibus concessum erat constante matrimonio dotem augere, ueluti si dos data fuerit aureorum centum, poterat et post celebratas nuptias uxor adicere quantam uoluisset pecuniam et dotem augere, et nemo id donationem uocabat), ita et ante nuptias donationem uiro augere, cumque una pars augere posset, et alteri id faciendi tribuit potestatem. set cum haec constitutio disposuisset, inconueniens remanebat nomen > donatio ante nuptias <. dicebatur enim ante nuptias et quae post nuptias fieret; et ideo piissimus princeps noster leges plenissimo fini tradere cupiens

γάμου ἢ μετὰ γάμον γινομένη, ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς ἀνελλιπείς τὰς νομοθεσίας εἶναι βουλόμενος καὶ πρόσφορα τὰ ὀνόματα τοῖς πράγμασι σπουδάζων εἶναι διετύπωσε τὰς τοιαύτας δωρεὰς μὴ μόνον αὔξεσθαι συνεστῶτος τοῦ γάμου, ἀλλὰ καὶ λυμβάνειν ἀρχήν. εἰ γὰρ συνήφθην ἐγὼ γυναικὶ πρὸς γάμον οὐ ποτησάμενος εἰς<sup>1)</sup> αὐτὴν πρὸ γάμου δωρεὰν ἦ<sup>2)</sup> διὰ πενίαν τυχὸν ἢ καὶ ἐτέραν αἰτίαν, νῦν δὲ συστήσασθαι βούλομαι, ἀκώλυτόν εἶναι<sup>3)</sup> μοι τὸ πρᾶγμα, οὐκέτι πρὸ γάμου δωρεὰν ἀλλὰ διὰ γάμον δωρεὰν<sup>4)</sup> ταύτην καλεῖσθαι θεσπίσας. ἐξισούσθω τοίνυν ἢ πρὸ γάμου δωρεὰ τῇ προικὶ διὰ τούτων καὶ ὥσπερ οὐ μόνον αὔξειν, ἀλλὰ καὶ ἐπιδιδόναι προῖκα μετὰ σύστασιν γάμου δυνατόν, οὕτω καὶ αἱ διὰ γάμους γινόμεναι δωρεαὶ μὴ μόνον προηγείσθωσαν τῶν γάμων ἀλλὰ καὶ μετὰ σύστασιν αὐτῶν καὶ ἐκ μέρους γινέσθωσαν καὶ ἀρχὴν δεχέσθωσαν. 4. α) Εἰρήκαμεν ἐννόμους κτήσεις τὴν διὰ usucapionis καὶ τὴν<sup>5)</sup> διὰ μακροῦ χρόνου νομῆς. ζητῶν δέ τις παλαιότερον καὶ ἄλλον εὐρήσκει τρόπον ἐννόμου κτήσεως· οὗτος δὲ ἐστὶν ὁ τῆς προσαυξήσεως. ἐγένετο δὲ τοῦτον τὸν τρόπον. Primos<sup>6)</sup> καὶ Titios εἶχον ἐπίκουρον οἰκέτην. ὁ Primos παρὰ γνώμην τοῦ<sup>7)</sup> Titii τὸν κοινὸν ἡλευθέρωσεν οἰκέτην vindicta ἡγουν ἐν διαθήκῃ.<sup>8)</sup> ἐκέλευσεν ἢ πολιτικῇ νομοθεσίᾳ ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος μὴ μόνον τὸν Primon μὴδὲν<sup>9)</sup> ποιεῖν μὴδὲ τὸν οἰκέτην ἀπαλλάττειν τῆς δουλείας, ἀλλὰ καὶ ἀπολλύειν ὅπερ ἐπ' αὐτῷ μέρος εἶχε δεσποτείας, ἀπολλύμενον δὲ τοῦτο ἐπὶ τὸν Tition 25 ἔρχεσθαι δικαίῳ προσαυξήσεως καὶ ἐξ ἀποτελέσματος μόνον τὸν<sup>10)</sup> Tition γίεσθαι αὐτοῦ δεσπότην. ἀλλ' ἐπειδὴ κἀκίστον ἦν τοῦτο παράδειγμα τὸ καὶ τὸν οἰκέτην στερεῖσθαι τῆς ἐλευθερίας καὶ τοὺς μὲν φιλόανθρωπόν τι βουλευσαμένους ἐπὶ τῷ οἰκέτῃ δεσπότης ζημιοῦσθαι, τοὺς δὲ μὴ βουληθέντας τοῦτον<sup>11)</sup> 30 ἐλεῆσαι καὶ δουλείας ἀπαλλάξαι κερδαίνειν, τοῦ μέρους αὐτοῖς<sup>12)</sup> προσαναγομένου τοῦ οἰκέτου, βασκανίας ἀνάμεστον τὸ τοιοῦ-

1) πρὸς Vi. R.: deinde προγαμαίαν L<sup>6</sup>. 2) d. Vi. R. 3) post u. πρᾶγμα reiciunt Vi. R. 4) d. d. γ. d. de M. 5) τῆς M. 6) Πατρίμος hic et deinc. Vi. R. 7) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 8) ἐπὶ ἀρχοντος Vi. R. 9) Ita M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: cet. οὐδέν. 10) d. Vi. R. 11) —τους Vi. 12) —τῶν Vi.

a) Cf. Epi. 34, 16.

nominaque rebus consequentia esse studens, sanxit eiusmodi donationes non modo augeri, constante matrimonio, set etiam initium accipere. si enim mulieri in matrimonio sim coniunctus, nulla ante nuptias donatione in eam conlata per inopiam forte aut ex alia causa, nunc autem eam constituere uelim, 5  
procul impedimento id fieri iussit, nec amplius »ante nuptias« donationem set »propter nuptias« eandem uocari. in his ergo sit donatio ante nuptias doti similis et quomodo non tantum augere et etiam constituere dotem post nuptias celebratas licet, ita et donationes propter nuptias non 10  
tantum nuptiis antecedant set etiam post earum celebrationem et ex parte fiant et initium sumant. 4. Diximus legitimos acquisitionis modos usucapionem et longi temporis possessionem esse. Si quis tamen quaerat, antiquiorem quoque modum acquisitionis inueniet: idest ius adcrendi. quod 15  
tale erat. Primus et Titius communem seruum habebant. Primus contra Titii uoluntatem communem manumiserat seruum uindicta siue testamento. iure autem ciuili eo casu non tantum inritum erat quod Primus fecerat, set etiam amittentis partem quam habuerat dominii; amissa autem pars Titio 20  
iure adcrendi quaerebatur, ita ut deinceps Titius solus dominus fieret. set cum pessimo fuerat exemplo et libertate seruum defraudari et humanioribus erga seruum dominis damnum inferri, eos autem qui neque eius misereri neque eum uellent manumittere, lucrari, cum eis portio serui adcrederet, inuidiae plenum eiusmodi ius esse existimans piissimus 25

τον<sup>1)</sup> κρίνας ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς θείαν ἐξηῦρεν αὐτῷ<sup>2)</sup> θεραπείας ὁδὸν ἐπινοήσας, δι' ἧς καὶ Primos ὁ ἐλευθερώσας καὶ Titios ὁ μὴ συναινέσας καὶ ὁ τὴν ἐλευθερίαν δεξιόμενος οἰκέτην τῇ αὐτοῦ χάριτας ὁμολογήσουσι διατάξει. ἐκέλευσε γὰρ τὸν μὲν οἰκέτην πάντως<sup>3)</sup> ἐλεύθερον εἶναι, ἐπειδὴ καὶ οἱ πάλοι νομοθέται πολλὰ καὶ παρὰ τοὺς κοινούς κανόνας εἰς σπουδὴν τῆς ἐλευθερίας ἐπενόησαν καὶ τὸν μὲν Primon χαίρειν, ἐφ' ᾧ ἢ παρ' αὐτοῦ δοθεῖσα ἐλευθερία τὸ βέβαιον ἔχει<sup>4)</sup>, τῷ δὲ κοινωνῷ φυλάττεσθαι τὸ ἀζήμιον τοῦ τιμήματος 10 ἀποκαθισταμένου αὐτῷ παρὰ τοῦ ἀπελευθερώσαντος καθόπερ ἐπ' αὐτῷ<sup>5)</sup> δεσποτείας ἔχει μέρος, καθὰ τῇ αὐτῇ περιέχεται νομοθεσίᾳ.

Quibus alienare licet uel non.<sup>6)</sup> Titulus 8.

Ἀναγκαῖον ἐντεῦθεν ἐξαριθμῆσαι παράδοξα θέματα, πότε ὁ δεσπότης τὸ ἴδιον ἐκποιεῖν οὐ δύναται πρᾶγμα καὶ πότε ὁ 15 μὴ ὢν δεσπότης ὁρθῶς ἐκποιεῖν<sup>7)</sup> τὸ μὴ οἰκείον· καὶ εἵπωμεν κατὰ πρῶτην τάξιν πότε ὁ δεσπότης οὐ δύναται ἐκποιεῖν. οἷον γυνή τις ἀνδρὶ συναπτομένη πρὸς γάμον ἐπιδέδωκε διάφορα πράγματα λόγῳ προικὸς, ἐπιδέδωκε δὲ καὶ ἀγρὸν καὶ διὰ τῆς traditionos δεσπότην αὐτὸν ἐποίησε τῆς πάσης προικὸς. 20 ὁ τοίνυν ἀνὴρ πάντα τὰ ἐπιδοθέντα αὐτῷ ἐν προικὶ ὡς δεσπότης ἐκποιῶν μετατίθῃσιν ἐπὶ τὸν λαμβάνοντα<sup>8)</sup> τὴν δεσποτείαν, τὸν δὲ dotalion<sup>9)</sup> ἀγρὸν ὁ Iulios νόμος ἐκποιεῖσθαι κωλύει καὶ

1) τοῦτο Vi. R. 2) —τὸς L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) d. Vi. R. 4) h. l. 'χαίρειν' scr. Vi. R. 5) ita M. F<sup>2</sup>.: L<sup>2</sup>. d. ἐπ': F<sup>1</sup>. αὐτὸς: Vi. R. ἐπ' αὐτοῦ L<sup>6</sup>.: καθ' ὅσον αὐτῷ. 6) τίσιν τὸ ἀλλότριον (sic) πρᾶγμα ἔξεστιν ἢ οὐ M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>18</sup>.: L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. ad. post 'πρᾶγμα' ἐκποιεῖν. F. 'τίσιν ἀλλοτριουὶν πρᾶγμα ἔξεστιν ἢ οὐκ.' Vi. R. 'τίσιν ἐκποιεῖν ἔξεστιν ἢ οὐκ.': his L<sup>6</sup>. ad. ἐκποιεῖν τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα. 7) ita M. Vi. R. cet. —εἰ. 8) λαβόντο L<sup>6</sup>. 9) ita scr. M. L<sup>1</sup>.



princeps noster diuinam quandam uiam remedii inuenit, per quam et Primus manumissor, et Titius qui non consenserit, et seruus, qui libertatem acceperit, eius constitutione gratias agere possint. constituit enim seruum omnino esse liberum, cum et ueteres legum latores multa et contra communes re- 5 gulas fauore libertatis introduxerint, et Primum gaudere, cum libertas ab eo imposita rata habeatur, et socium indemnem conseruari, pretio serui ei a manumissore restituto secundum partem dominii, sicut ipsa constitutione continetur.

---

Quibus alienare licet uel non. Titulus 8.

Recensenda sunt mira quaedam exempla, quibus dominus 10 rem suam alienare non possit, uel qui dominus non sit recte alienet quod suum non est. et in primis dicamus quando dominus alienare nequeat. ut ecce mulier quaedam uiro in matrimonium coniuncta res complures dotis nomine dedit; dedit etiam fundum et per traditionem omnis dotis uirum do- 15 minum constituit. itaque uir utpote dominus quaeque ei in dotem data sunt alienando transfert dominium in accipientem; fundum autem dotalem lex Iulia alienare ei uetat, quam-

ταῦτα δεσπότου ὄντος τοῦ ἀγροῦ. ἀλλ' ὁ μὲν *Iúlios* νόμος  
τὰ ἀκίνητα μόν<sup>1)</sup>α) πράγματα τὰ<sup>2)</sup> ἐν τῇ Ἰταλίᾳ διακείμενα  
ἐκώλυσεν ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς ἐκποιεῖσθαι παρὰ γνώμην τῆς γυναι-  
κός, ὑποτίθεσθαι δὲ ταῦτα ὁ ἀνὴρ οὐδὲ συναναούσης ἡδύνατο  
5 τῆς γυναικός. ἀλλ' ἐδόκει ἀλόγιστον εἶναι, ὅτι τὴν μὲν ἐκποιή-  
σιν, συναινούσης τῆς γυναικός, ὀρθῶς ἐποίει, ἔνθα ἀπαλλοτριώ-  
σις ἦν τοῦ πράγματος, τὴν δὲ ὑποθήκην, ἔνθα ἐσώζετο ἡ δε-  
σποτεία ἔτι παρὰ τῶ ἀνδρὶ, οὐδὲ κατὰ γνώμην συνεχωρεῖτο<sup>3)</sup>  
ποιεῖν. ἀλλὰ λέγομεν ὅτι ἐκ τοιαύτης ἐννοίας ὁρμηθεὶς ἦλθεν  
10 ἐπὶ τοῦτον τὸν λογισμόν ὁ νόμος. ἦδει γὰρ ὁ νόμος ὅτι λεγο-  
μένης ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς ἐκποιήσεως τῇ γυναικὶ<sup>4)</sup> τοῦ *dotaliu*  
κτημάτων καὶ πρὸς αὐτὴν συμβαίνει τὴν ἀκοὴν ἐκταράττεσθαι  
τὴν γυναῖκα καὶ συναινεῖν οὐκ ἀνέχεσθαι. εἰ δὲ περὶ ὑποθή-  
κης εἶπη τι ὁ ἀνὴρ, εὐκόλως<sup>5)</sup> ἡ γυνὴ γενήσεται πρὸς πενῶν.  
15 εἰκότως οὖν τὸ μὲν τῆς ὑποθήκης διὰ τῆς οἰκείας ἡσφαλίσατο  
νομοθεσίας, τὸ δὲ τῆς ἐκποιήσεως εἶασε τῇ δυσχερείᾳ τῆς γυ-  
ναικός. ὁ τοίνυν *Iúlios* τὴν μὲν παρὰ γνώμην τῆς γυναικός  
ἐκποίησιν ἐπέτρεχε, τὴν δὲ ὑποθήκην ἐκώλυσεν εἰ καὶ κατὰ γνώ-  
μην αὐτῆς ἐγένετο καὶ χάραν εἶχεν ἐπὶ μόνων<sup>6)</sup> τῶν ἐν Ἰταλίᾳ  
20 ἀκινήτων πραγμάτων. ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς ἐπωφελεστάτη  
διανοίᾳ τὰ δύο μετατέθεικεν· ἐκέλευσε γὰρ οὐ μόνον ἐπὶ τῶν ἐν  
Ἰταλίᾳ κτημάτων ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἐν ἐπαρχίαις ἀπηγορευθῆναι τῶ  
ἀνδρὶ ἐκποίησιν καὶ ὑποθήκην τῶν προικιμαίων πραγμάτων εἰ  
καὶ τοῖς γενομένοις ἡ γυνὴ συναινῇ, ἵνα μὴ τὸ τῆς γυναικείας<sup>7)</sup>  
25 φύσεως σαθρὸν ἀπώλειαν τοῖς αὐτῆς<sup>8)</sup> πράγμασιν ἐμποιήσῃ.<sup>9)</sup>  
1. Νῦν χρὴ λέγειν πότε ὁ μὴ ὦν δεσπότης δύναται ἐκποιεῖν. 1.  
τοῦτο δὲ προβαίνει, ὥς ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος. ἐδανεισάμενην  
παρὰ σου ἑκατον νομίσματα· ἐνεχύρασά<sup>10)</sup> σοὶ τὸν ἐμὸν ἀγρὸν  
συμφωνήσας, ὥστε ἐξεῖναι ἐνιαυτοῦ παραδραμόντος χάμου μὴ  
30 καταβαλόντος τὸ χρέος διαπιπράσκειν<sup>11)</sup> τὸ ἐνέχυρον. ἰδοὺ ἐν-  
ταῦθα ὁ *creditor* μὴ ὦν δεσπότης καλῶς ἐκποιεῖ. ἀλλ' ἐάν

1) d. Vi. R.

2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

3) τοῦτο ad. Vi. R.

4) περὶ add. cet.: de M. L<sup>6</sup>: qui d. et 'τῇ γυν.'

5) εὐκόλος F<sup>2</sup>.

6) M.: cet. —ον. 7) —χός Vi. R.

8) ita ex Vi. R.: cet.

—τοῖς. 9) —σαιτο. L<sup>6</sup>. Vi. R.

10) ita cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>.

scripsi: M. ἐνεχύρισα' (—χείρισα L<sup>6</sup>.) R. cj. '—χυρίασά', perperam.

11) πιπρ. Vi. R.

uis ipse fundi dominus sit. set lex Iulia res soli, quae in Italia sunt, alienare uetuit a uiro contra uxoris uoluntatem; obligare autem eas, ne consentiente quidem uxore, uir poterat. set absurdum uisum est recte eum uendere, consentiente uxore, posse, ubi rei alienatio locum habet, hypothecam 5 autem, qua dominium adhuc apud uirum seruabatur, ne uoluntate quidem uxoris constituere posse. set admonendi sumus hac ratione ductam legem ita disposuisse. probe enim nouerat legislator, si de fundi dotalis alienatione a uiro uxori sermo fieret, fore ut, eius rei mentione facta, conturbaretur mulier neque consentire pateretur: sin autem de hypotheca uir loqueretur, facilius mulierem iri persuasum. iure igitur hypothecae prohibitionem lege sua confirmauit, quod uero ad alienationem, id ipsius uxoris animo difficiliori reliquit. lex igitur Iulia alienationem contra uxoris uoluntatem uetuit; hypothecam 15 autem etiam si ex eius fieret uoluntate prohibuit; ipsaque in italicis tantum praediis locum habebat. noster uero princeps optima usus ratione utrumque mutauit: iussit enim non solum in italico solo set etiam in prouinciali alienationem et hypothecam uiro praediorum dotalium etiam consentiente 20 uxore non esse permittendam, ne muliebris sexus fragilitas peruiciem eius rerum adferret. 1. Nunc est dicendum quando qui non sit dominus alienare possit. id procedit ueluti in eiusmodi exemplo, mutuos a te accepi aureos C; obligauit tibi fundum meum eo pacto ut tibi liceret, si intra annum non 25 soluerem, pignus uendere. hoc enim casu creditor, licet dominus non sit, recte alienat. set si quis suptilius inquirat, non

τις ἐξετάσῃ τὸ ἀκριβές, οὐ γίνεται τι παράδοξον. δοκεῖ γὰρ ὁ  
 debitor πιπράσκειν ὁ καὶ<sup>1)</sup> δεσπότης ὧν αὐτῷ<sup>2)</sup> τούτῳ ᾧ δὲ  
 συμφώνου συγχωρεῖ τῷ creditor τὸ πιπράσκειν ἀγνωμοσύνης  
 γινομένης περὶ τὴν τοῦ χρέους ἀπόδοσιν. ἀλλὰ πάλαι μὲν οἱ  
 5 creditores εἶχον τύπον τινὰ καθ' ὃν ἐπετέτραπτο αὐτοῖς πιπρά-  
 σκειν τὰς ὑποθήκας ἥτοι τὰ ἐνέχυρα. διάταξις δὲ γέγονε τοῦ  
 ἡμετέρου βασιλέως, ἥτις οὐδὲ τοὺς δανειστὰς ἐμποδίζεσθαι βού-  
 λεται περὶ τὴν τῶν ἐπωφελομένων ἀπαίτησιν οὐδὲ τοὺς χρεώ-  
 στας προπετῶς καὶ ἀνεξετάστως τῶν οἰκέων ἐκπίπτειν πραγ-  
 10 μάτων. ῥητὸν οὖν ἐπενόησε τῶν ἐκποιήσεων τρόπον δι' οὗ  
 τρόπου ἢ τῶν ἐνεχύρων δύναται προῖέναι πρῶσις. ἥτις διά-  
 ταξις ἐκάτερον εὐεργέτησε τὸν τε χρεώστην καὶ τὸν δανειστήν.  
 τοὺς δὲ τρόπους καθ' οὓς ταῦτα γίνεσθαι δυνατὸν<sup>3)</sup> ἔξεστι λα-  
 βεῖν αὐτὴν ἀναγνόντα τὴν θείαν<sup>4)</sup> νομοθεσίαν. 2. Ἔστιν εὖ- 2  
 15 ρεῖν καὶ ἄλλον δεσπότην<sup>5)</sup> οὐ δυνάμενον ἐκποιεῖν τὰ<sup>6)</sup> πράγ-  
 ματα, οἷον ὁ púrillos ἢ<sup>7)</sup> pupilla οὐ δύνανται ἐκποιεῖν τὰ ἐαν-  
 τῶν<sup>8)</sup> πράγματα sine tutoris auctoritate, δι' ὃ οὐδὲ δανείζου-  
 σιν. τί δὲ τοῦτό ἐστιν ἀναγκαῖον εἰπεῖν. ἔχε ταῦτα ὡς ἐν  
 προθεωρίᾳ. ὅρος δανείου ἐστὶ τὸν λαβόντα γίνεσθαι δεσπότην,  
 20 εἶναι δὲ ἡμῖν ἔνοχον οὐκ εἰς αὐτὰ ταῦτα, ἀλλ' εἰς ἕτερα τῆς  
 αὐτῆς ὑποστάσεως καὶ ποσότητος. διὰ τοῦτο εἶπον τὸ λα-  
 βόντα<sup>9)</sup> γίνεσθαι<sup>10)</sup> δεσπότην, ἵνα φύγῃ χρῆσιν καὶ πα-  
 ρακαταθήκην· ἐπὶ τούτων γὰρ οὐ γίνεται δεσπότης ὁ λαμβά-  
 νων. διὰ τοῦτο εἶπον γίνεσθαι ἡμῖν ἔνοχον, ἵνα φύγῃ  
 25 ὠρεάν· ἐπὶ γὰρ ταύτης οὐκ ἔστιν ἔνοχος ὁ λαμβάνων. διὰ  
 τοῦτο δὲ εἶπον οὐκ εἰς αὐτὰ ταῦτα, ἀλλ' εἰς ἕτερα τῆς  
 αὐτῆς ὑποστάσεως καὶ ποσότητος, ἵνα μὴ τὴν χρεῖαν  
 ἀνέλῳ τοῦ δανείου. εἰ γὰρ ἡναγκάζετο ὁ δανεισάμενος αὐτὰ διδόν-  
 ναι, ἅπερ ἔλαβε, περιττὸν ἦν τὸ δανείζεσθαι δανείζεται δὲ οὐ πάντα

1) d. Vi. R.

2) ita Vi. R.: cet. '—τῷ'.

3) γίνεται L<sup>6</sup>.

4) τὸν ταύτην ἀναγν. τ. θ. ν. ἔστιν εὐρεῖν Vi. R.

5) d. Vi. R.

6) οἰκεία de. M.: add. cet.

7) ἢ ad. cum Vi. R.

8) οἰκεία

Vi. R. ἐαντ. τὰ πρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἐκπ. πράγ., L<sup>6</sup>.

9) λαμβάν. Vi. R.

τὸν λ. libri et ed. praet. M.: τὸ τὸν λ. L<sup>1</sup>.

10) γενέσθαι M.: 'τὸ

τὸν λ. γ. δ.' L<sup>1</sup>. Vi. R. τὸ λ. M. τὸν λ. F.

est id mirandum: uidetur enim debitor ipse, qui dominus est, uendere, eo quod per pactum creditori id uendere concesserit, si neglegens foret circa debiti solutionem. set olim creditores formam quandam habebant, per quam licebat eis res pignere hypothecaue obligatas uendere. Constitutio autem <sup>5</sup> lata est principis nostri quae neque creditores in iure suo persequendo impediri uult, neque debitores temere et inopinate res suas amittere. ideoque certum constituit modum uenditionis, per quem pignerum distractio procedere debeat. quae constitutio utrique profuit, debitori nempe et creditori. modos <sup>10</sup> autem per quos id fieri potest licet ei nosse, qui eam sacramentissimam legat constitutionem: 2. Alius quoque deprehendi potest qui, cum dominus sit, nequeat res alienare: ut ecce pupillus pupillane sine tutoris auctoritate res suas alienare non possunt, quare neque mutuum dant. quid autem hoc sibi <sup>15</sup> uelit dicere oportet: haec in primis perspecta habeas. mutui definitio est accipientem dominum fieri, teneri autem nobis non in idem, set in tantundem eiusdem generis. ideo dixi »accipientem dominum fieri« ut usumfructum ac depositum excluderem; in hisce enim dominus non fit qui accipit. ideo rursus dixi: »ut nobis obligetur«, nempe ut excluderem donationem, in qua qui eam accipit non tenetur. ideo denique dixi »non in idem set in tantundem eiusdem generis«, ne utilitatem mutui tollere uidear; si enim cogeretur creditor eadem restituere quae accepisset, supernacuum foret pecuniam mutuari. uerum enim- <sup>20</sup> <sup>25</sup>

τὰ πράγματα ἀλλὰ τὰ<sup>1)</sup> pondere numero mensura.<sup>2)</sup> καὶ pon-  
dere μὲν ἔστιν οἷον χρυσὸς ἄργυρος μόλυβδος κασσπερὸς κη-  
ρὸς χαλκὸς πλάσσα καὶ ὅσα τοιαῦτα· numero δὲ<sup>3)</sup> ὅσα ἐν ἀρι-  
θμῷ ἔστιν, οἷον οἱ λεπτοὶ νοῦμμοι.<sup>4)</sup> mensura οἷον σῖτος  
5 κριθή καὶ τὰ τοιαῦτα. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται δρα-  
λοιπὸν τό προκείμενον. εἰρήκαμεν τὸν πύpillon μὴ δύνασθαι  
sine tutoris auctoritate ἐκποιεῖν τὰ οἰκεῖα πράγματα. τί οὖν,  
8 ὅτι<sup>5)</sup> ἐδάνεισε παρὰ γνώμην τοῦ ἐπιτρόπου, ἄρα ἔρρωται τὸ  
δάνεισμα; καὶ<sup>6)</sup> λέγομεν ὅτι<sup>7)</sup> οὐδαμῶς· εἰ γὰρ ἐπὶ τοῦ δα-  
10 νείου ὁ λαβὼν γίνεταί δεσπότης, οὐ γίνεται δὲ ἐνταῦθα, ἐπειδὴ  
ὁ πύpillus ἐκποιεῖν οὐ<sup>8)</sup> δύναται διχα τοῦ ἐπιτρόπου. οὐκοῦν  
οὐδὲ συνέστη τὸ δάνεισμα, οὐδὲ ἔνοχος ἐγένετο ὁ λαβὼν. τί  
οὖν; ἔξει ὁ πύpillus τὴν in rem ἐπὶ ἐκδικήσει τῶν νοῦμμων  
τῶν ὑπ' αὐτοῦ δανεισθέντων. ταῦτα μὲν<sup>9)</sup>, ἐν ᾧ<sup>10)</sup> φαίνον-  
15 ται οἱ νοῦμμοι· εἰ δὲ ὁ λαβὼν mala fide ἐδαπάνησεν αὐτοὺς,  
τουτέστιν εἰδῶς ὅτι πύpillός ἐστιν ὁ δανείσας, κατασχεθήσεται  
τῇ ad exhibendum. ἐφ' ὧν γὰρ φαινομένων κινεῖται ἢ in  
rem, ἐπὶ τούτων κρυπτομένων ἢ mala fide δαπανηθέντων χώρα  
τῇ ad exhibendum. εἰ δὲ ἀναλώθησαν bona fide, τουτέστι  
20 τοῦ δανεισαμένου νομίσαντος ἔφηβον εἶναι τὸν δανείσαντα, τότε  
ἢ<sup>11)</sup> in rem κινεῖσθαι οὐ δύναται, οὐδὲ γὰρ φαίνονται οἱ νοῦμ-  
μοι, οὔτε μὴν ad exhibendum, ἐπειδὴ οὐδὲ κρύπτονται οἱ νοῦμ-  
μοι, οὐδὲ μὴν mala fide δεδαπάνηται.<sup>12)</sup> τί οὖν γενήσεται,  
ἵνα μὴ τὸ ὑπερ τοῦ pupillu εἰσενεχθὲν νόμιμον εὐρεθῇ τρεπό-  
25 μενον εἰς βλάβην αὐτοῦ καθὼ οὐδεμία αὐτῷ παρέχεται<sup>13)</sup>  
ἀγωγὴ ἐκ τῶν νομικῶν<sup>14)</sup> κανόνων; λοιπὸν δοθήσεται αὐτῷ ὁ  
condicticius καὶ ὅπερ οὐκ ἐποίησε ἢ τῶν χρημάτων ἀπαρίθμη-  
σις, τουτέστι τὸ συστήναι<sup>15)</sup> δάνεισμα καὶ γενέσθαι τὸν δανει-

1) in ad. Vi. R.

2) 'τουτέστιν ὅσα ἔστιν ἐν σταθμῷ καὶ

ἀριθμῷ καὶ μέτρῳ' glossema redolent, cum et libri mire discrepent, et a M. absint, qui tamen hic corruptus est.

3) d. M.

4) uocu-

lam sine omisi: locus deest in L<sup>1</sup>. et L<sup>2</sup>: pro sequentibus L<sup>6</sup>. habet: οἷον οἶνος ἔλαιον καὶ τὰ ὅμοια.

5) ὅτε cj. R.

6) d. M.

7) d. Vi. R. 8) οὐ δύν. ἐκπ. M. F<sup>2</sup>: pro sq. L<sup>6</sup>: sine tutoris aucto-  
ritate.

9) addidi ex Vi. R.

10) τότε, ὅτε M. m. 2a.

11) ad-

didi ex Vi. R.

12) —ῆται Vi.

13) περιέχ. Vi. scripsi ad fidem

L<sup>6</sup>: cet. —εται.

14) —μίμων L<sup>6</sup>. Vi. R.

15) τὸ ad. Vi. R.

uero non omnes res mutuo dantur, set quae pondere numero mensurae consistunt. pondere quidem, ueluti aurum argentum plumbum stannum cera aes pix et cetera id genus: numero, quotquot numerari solent, ut ecce parui nummi: mensura autem ueluti frumentum hordeum et cetera eius- 5 modi. cum haec tibi perspecta habeas, uide quae inde sequantur. diximus pupillum absque tutoris auctoritate suas res alienare non posse. quid ergo si contra uoluntatem tutoris mutuum dedit, num ratum habebitur? nequaquam sane. si enim, qui rem mutuo accipit, eius dominus fieri solet, hoc 10 in casu non fit, cum pupillus absque tutore alienare non possit. igitur neque constitit mutuum, neque tenetur qui accipit. quid ergo est? pupillus actionem in rem ad nummos uindicandos habebit quos credidit, sicubi extant; sin autem qui eos accepit mala fide consumpsit, idest probe sciens pupillum esse qui credidisset, actione ad exhibendum tenebitur. quibus enim extantibus, in rem intendi solet, iisdem latentibus seu mala fide consumptis, ad exhibendum actioni locus fit. sin autem bona fide sunt consumpti, scilicet cum is cui mutuum datum est putaret puberem esse qui crederet, 20 tunc in rem intendi non potest, neque enim nummi extant, neque ad exhibendum, namque nec conditi sunt nummi neque mala fide consumpti. quid ergo fiet ne ius quod fauore pupilli est introductum in ipsius uertatur perniciem, si nulla ei competat ex prudentium regulis actio? reliquum est ut ei con- 25 dictio detur et quod pecuniae numeratione non est effectum, scilicet ut mutuum constitueretur et accipiens teneretur con-

σάμευον υπεύθυνον τῷ *condicticiō*, τοῦτο ποιεῖ ἢ *bonae fidei*  
 δαπάνη. τίκεται γὰρ *κάνταῦθα* ὁ *condicticiōs*. τί δὲ *δτι*<sup>1)</sup>  
 ἐκ τοῦ ἐναντίου<sup>2)</sup> δέδωκε τις *πρᾶγμα ἀνήβη* *sine tutoris*  
*auctoritate*; δεσπότης γίνεται ὁ *pupillos*. οὐδὲ γὰρ ὁ νόμος  
 5 φθονεῖ αὐτῷ αὔξοντι τὴν οἰκίαν περιουσίαν καὶ *sine tutoris*  
*auctoritate*. τί οὖν *δτι*<sup>3)</sup> ὁ *χρεώστης* τοῦ *pupillu* κατέβαλεν  
 αὐτῷ τῷ *pupillu* τὸ *χρέος*; *δτι* μὲν *δεσπότης* ἐστίν<sup>4)</sup> ὁ ἀνη-  
 βος τῶν καταβληθέντων *συνωμολόγηται*, ἄρα δὲ ὁ *debitor*  
 ἡλευθέρωται τῇσ' ἐνοχῇς; καὶ<sup>5)</sup> λέγομεν *δτι* οὐδαμῶς.<sup>α)</sup> εἰ γὰρ  
 10 εἴπωμεν ἡλευθεροῦσθαι τὸν *χρεώστην*, εὐρίσκεται ἐκποιῶν τὴν  
 ἐνοχὴν ὁ *pupillos*, ἐξ ὧν λαμβάνει τὸ *χρέος* *sine tutoris aucto-*  
*ritate*, ὅπερ κεκώλυται. ὥστε οὖν ἐπὶ τῇ καταβολῇ τοῦ *χρέους*  
 ἢ τοῦ ἐπιτρόπου συναίνεσις ἀναγκαία· ἐὰν γὰρ παρὰ<sup>6)</sup> γνῶμην  
 αὐτοῦ καταβληθῇ, ὁ *χρεώστης* οὐκ ἡλευθεροῦται. καὶ τοῦτο  
 15 σαφεστάτῃ διατάξει ὁ ἐδσεβέστατος ἡμῶν διετύπωσε βασιλεὺς  
 ἀντιγραφείῃ πρὸς τοὺς *Καίσαρας*<sup>7)</sup> δικολόγους ἀπὸ *suggestio-*  
*nos Tribunianā*<sup>8)</sup> τοῦ ὑπερφυεστάτου κοιαιστόρος, ἐν ᾗ παρε-  
 κελεύσατο<sup>9)</sup> τὸν *debitora* τοῦ ἀνήβου ἐπὶ τὸν ἐπίτροπον ἢ τὸν  
*curatora*<sup>10)</sup> αὐτοῦ (οἶδας γὰρ *δτι* καὶ ἀνήβος *curatoreū*ται)  
 20 οὕτω καταβαλεῖν ὀφείλειν, ὥστε πρότερον ἀπόφασιν γενέσθαι  
 δικαστοῦ δέχα πάσης δαπάνης ἐπιτρέπουσαν γίνεσθαι τὴν κατα-  
 βολήν. τούτου δὲ παρακολουθήσαντος καὶ ἀποφηναμένου τοῦ  
 δικαστοῦ καὶ τοῦ *debitores* καταβαλόντος, τὸ ἀμέριμνον ὁ κα-  
 ταβαλὼν ἔχει, οἷα τοῦ *χρέους* ἀπαλλαγεί. εἰ δὲ παρὰ τὴν  
 25 εἰρημένην διατύπωσιν ἢ τοῦ *χρέους* γένηται καταβολή, τὰ δὲ  
 καταβληθέντα χρήματα σώζεται παρὰ τῷ *pupillu* ἢ λαβὼν  
 ταῦτα ἐδαπάνησε καὶ ἐντεῦθεν ὠφελήθη αὐτὸς ἢ οὐκ ἢ αὐτοῦ  
 περιουσία (τυχὸν γὰρ οἰκίαν ἀνώρθωσεν ἢ ἰδίους ἄγρους ἐφι-  
 λοκάλησεν ἢ διδασκάλους παρέσχε μισθοὺς· ἢ *creditorsin* κατέ-

1) *δτι* F. R.: ἐστίν L<sup>6</sup>. 2) *ei ad* F<sup>2</sup>. 3) *ita* M. L<sup>6</sup>. VI.:  
*est. δτι*. 4) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. VI. 5) d. VI. R. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 6) *μη*  
*κατὰ* VI. R. 7) *Καίσαρος* L<sup>6</sup>. 8) *ita* L<sup>2</sup>. 9) τῷ ἐπιτρόπῳ  
 ἢ τῷ *κουράτορι* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. VI. R. 10) *haec* d. VI. R.

α) Cf. Gai. 2, 84 et quae monuimus Rendic. Ist. Lomb.  
 XVI, 581.



dictione, id bonae fidei consumptio faciet. oritur enim et inde confictio. quid autem iuris est si ex contrario dedit quis rem pupillo sine tutoris auctoritate? dominus fit pupillus; neque enim obstat ei ius quo minus patrimonium suum augeat, quamuis sine tutores auctoritate. quid igitur si debitor pupilli eidem pupillo debitum soluat? dominum pupillum pecuniae solutae fieri constat; an et debitor obligationis liberabitur? et magis est ut negemus. si enim diceremus debitorem liberari, pupillus obligationem alienare uideretur, eo quod debitum sine tutoris auctoritate reciper, idque uetustum est. itaque in debiti solutione tutoris consensus adhibendus est; si enim contra eius uoluntatem soluatur, non liberatur debitor. idque euidentissima constitutione piissimus princeps noster sanxit, quam ad Caesareenses aduocatos ex suggestionem Tribuniani uiri eminentissimi quaestoris rescripsit, qua disposuit debitorem pupilli tutori uel curatori eius (scis enim etiam pupillum interdum in cura esse) ita soluere debere, ut prius sententia iudicialis sine ulla impensa celebrata permittat solutionem fieri. quo subsecuto, si et iudex pronuntiauerit et debitor soluerit, securus debitor erit utpote debito liberatus. sin autem contra praefatam constitutionem debiti solutio fiat, resue solutae apud pupillum saluae manserint, uel haec accipiens consumpserit, et inde sibi ipse uel patrimonio suo commodum quaeserit, (forte enim aedes restaurauit, uel fundos suos commodius excoluit, uel magistris mercedem impendit, uel creditoribus suis soluit) nihilo-

βαλεν) οὐδὲν μὲν<sup>1)</sup> ἤττον καὶ οὕτως ἔχει ὁ ἀνηβος ἐρρωμέ-  
 νην κατὰ τοῦ debitoris τὴν ἀγωγὴν, πειρώμενος δὲ ταύτην  
 κινεῖν καὶ τὸ χρέος ἀπαιτεῖν ἐκβληθήσεται διὰ τῆς τοῦ δόλου<sup>2)</sup>  
 παραγραφῆς. εἰ δὲ λαβὼν ταῦτα ἀσώτως ἐδαπάνησε καὶ οὐκ  
 5 ἐπωφελῶς, ἢ κλοπὴν ἐπ' αὐτοῖς ὕπεστη, ἀπαιτήσῃ τὸ χρέος τὸν  
 χρεώστην ἐξ ἀρχῆς, οὐδεμίας ἀντικειμένης παραγραφῆς. κατα-  
 διακάζεται γὰρ ἀμάχως ὁ debitor, ἐπειδὴ προπετῶς sine tuto-  
 ris auctoritate καὶ οὐ κατὰ τὰ εἰρημένα τῇ διατάξει τοῦ ἡμε-  
 τέρου βασιλέως ἐποίησατο<sup>3)</sup> τὴν καταβολήν.<sup>4)</sup> οἱ ἀνηβοὶ sine  
 10 tutoris auctoritate καταβάλλειν οὐ δύνανται· οὐ<sup>5)</sup> γὰρ μετα-  
 τιθέασιν ἐπὶ τὸν λαμβάνοντα τὴν δεσποτείαν διὰ τὸ μηδεμίαν  
 ἔχειν αὐτοὺς ἄδειαν τοῦ<sup>6)</sup> ἐκποιεῖν sine tutoris auctoritate τὰ  
 οἰκτεῖα πράγματα. τί οὖν γενήσεται ὁπότε κατέβαλον καὶ οὐκ  
 ἡλευθερώθησαν τοῦ χρέους, οἷα μὴ ποιήσαντες δεσπότην τῶν  
 15 νόμμων τὸν λαβόντα; καὶ φαμεν δι, φαινομένων μὲν αὐτῶν,  
 ἔξουσι τὴν in rem, κρυπτομένων δὲ ἢ mala fide δαπανηθέν-  
 των, τὴν ad exhibendum. εἰ δὲ bona fide ἐδαπανήθῃ (ὁ γὰρ  
 creditor νομίσας αὐτοὺς ἐφήβους εἶναι ταῦτα ἐδαπάνησεν),  
 ἐπειδὴ οὐκ ἔστιν<sup>7)</sup> in rem μὴ φαινομένων αὐτῶν, ἀργεὶ καὶ ἢ  
 20 ad exhibendum, μήτε γενομένου κακίστου δαπανήματος μήτε  
 μὴν κρυπτομένων τῶν νόμμων, τότε ἐξ ἀποτελέσματος ἐλευθε-  
 ρωθήσεται τοῦ χρέους ὁ púrillos καὶ δπερ οὐκ ἐποίησε sine  
 tutoris auctoritate ἢ γενομένη ἀπαρίθμησις, τοῦτο ἀποτελεῖ ἢ  
 bona fide δαπάνη.

Per quas personas nobis acquiritur.<sup>8)</sup> Titulus 9.

25 Πάντα τὰ εἰρημένα εἶτε ἐν πράγμασιν εἶτε ἐν ἀγωγαῖς  
 προσπορίζεται<sup>9)</sup> ἡμῖν οὐ μόνον δι' ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ δι' ἐκείνων,

1) d. Vi. R. 2) dólu L<sup>1</sup>. M. 3) —έησε Vi. R. 4) καὶ ad. Vi. R.

5) οὐδὲ Vi. R.

6) d. Vi.

7) adderem 'κινεῖν'. 'ἢ in rem' l. L<sup>6</sup>.

8) διὰ ποίων προσώπων ἡμῖν προσπορίζεται [προσπορίζονται M.] add. libri.

9) —ζονται Vi. R.

minus ualidam habebit pupillus contra debitorem actionem: si uero ea experiatur et debitum petat, exceptione doli mali repellatur. si uero ea accipiens libidinosius consumpserit uel certe inutiliter uel furto amiserit, debitum rursus a debitore petiet, nulla summoendus exceptio: condemnabitur enim 5 omnimodo debitor cum temere sine tutoris auctoritate nec secundum constitutionis principis nostri tenorem solutionem fecerit. pupilli sine tutoris auctoritate soluere nequeunt, non enim transferunt in accipientem proprietatem, cum ipsi nullam habeant facultatem res suas sine tutoris auctoritate alienandi. 10 quid ergo fiet, si modo soluerint neque liberati fuerint, quippe qui accipientem nummorum dominum facere non potuerint? et dicimus, extantibus quidem nummis, actionem in rem habere, latentibus autem seu bona fide consumptis, actione ad exhibendum experiri posse. sin autem bona fide 15 sunt consumpti, creditor enim putans eos puberes esse eosdem consumpsit, uindicari non possunt, cum non extent, et actio quoque ad exhibendum cessat, cum nec male consumpti sint neque lateant nummi; tunc ex euentu debito liberabitur pupillus et quod non effecerit sine tutoris auctoritate facta solutio, id bona fide consumptio adimplebit. 20

---

Per quas personas nobis acquiritur. Titulus 9.

Omnia quae diximus, siue in rebus siue in actionibus consistant, adquiruntur nobis non solum per nosmet ipsos,

οὓς ἔχομεν in potestate, καὶ δι' ἄλλοτρίων οἰκετῶν, ἐφ' οἷς  
 ἔχομεν usufructon, καὶ δι' ἐλευθέρων προσώπων καὶ οἰκετῶν  
 ἄλλοτρίων, οὓς bona fide νεμόμεθα νομίζοντες ἡμετέρους εἶναι  
 οἰκέτας. περὶ δὲ ἐνὸς ἐκάστου ἐπιμελέστερον σκοπήσωμεν. 1. 1.  
 5 Κατὰ πρώτην τάξιν προσπορίζουσιν ἡμῖν οἱ ἡμέτεροι παῖδες οἱ  
 in potestate τοῦτο μὲν ἄρρενες τοῦτο δὲ<sup>1)</sup> θηλεῖαι. ἀλλὰ πάλαι  
 μὲν τὸ οὐθενδῆποτε εἰς αὐτοὺς περιελθὼν προσεπόριζον ἡμῖν  
 τοῖς ἔχουσιν αὐτοὺς ὑπεξουσίους, ἐξηρημένων τῶν canstrensίων  
 peculίων, καὶ οὕτως ἐγένετο ταῦτα τῶν γονέων τὰ ὑπὸ τῶν  
 10 παιδῶν προσπορισθέντα, ὥστε αὐτοῖς πᾶσαν ἐξουσίαν προσιέναι<sup>2)</sup>  
 τὸ ὅφ' ἐνὸς υἱοῦ ἢ ὑπὸ μιᾶς θυγατρὸς προσπορισθὲν  
 ἐτέρῳ παιδί ἢ ἐξωτικῷ δωρήσασθαι ἢ πωλῆσαι ἢ οἰφδῆποτε  
 τρόπῳ μεταγαγεῖν. ὅπερ ἀπάνθρωπον εἶναι δόξαν τῷ εὐσεβεστάτῳ  
 βασιλεῖ ἡμῶν γενικῇ διατάξει τὴν προσήκουσαν ἐδέ-  
 15 ξατο θεραπείαν, δι' ἧς καὶ τῶν παιδῶν ἐφείσατο καὶ τοῖς πα-  
 τράσι τὸ ἐποφειλόμενον ἐφύλαξεν.<sup>3)</sup> ἐκέλευσε γάρ εἰ μὲν ἐκ  
 τῆς περιουσίας τοῦ πατρὸς προσγένηται τι τῷ ὑπεξουσῷ, οἷον  
 τοῦ πατρὸς τυχὼν δωρησαμένῳ ἢ ἐτέρως ὁπωσδήποτε εἰς  
 αὐτὸν μεταθέντος, ὥστε<sup>4)</sup> τοῦτο κατὰ τὸ ἐξ ἀρχῆς κρατοῦν<sup>5)</sup>  
 20 ὅλον προσπορίζεσθαι τῷ πατρί. οὐδεὶς γάρ ἐστι φθόνος, ὅπερ  
 ἐκ τῆς<sup>6)</sup> τοῦ πατρὸς προφύσεως ἦλθεν εἰς αὐτὸν, τοῦτο παλα-  
 δραμεῖν<sup>7)</sup> ἐπὶ τὸν πατέρα, ὅπερ δὲ ἐξ ἄλλης αἰτίας ὁ ὑπεξού-  
 σιος ἐκτήσατο, τούτου τὸν μὲν usufructon προσπορίζεσθαι τῷ  
 πατρί, τὴν δὲ δεσποτείαν, μένειν<sup>8)</sup> παρὰ τῷ παιδί. ἄδικον γάρ  
 25 τὸ<sup>9)</sup> πολλοῖς χαμάτοις<sup>10)</sup> ἢ δεξιότητι τύχης τινὶ<sup>11)</sup> προσγενόμε-  
 νον ἐτέρῳ<sup>12)</sup> τοῦτο παρασχεῖν καὶ ὀδυρμῶν αἰτίον γενέσθαι τῷ  
 τὴν ἀρχὴν κτησαμένῳ. λυπεῖ γάρ τινα οὐχ οὕτω τὸ μὴ κτη-  
 θέν, ὥς τὸ μετὰ τὴν κτῆσιν ἀφαιρηθέν.<sup>13)</sup> 2. Ἐπειδὴ<sup>14)</sup> δὲ καὶ 2.  
 πρὸ τῆς τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλείως διατάξεως ἦν τινα

1) καὶ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

2) — εἶναι L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.

3) ὥς II.

4) d. M. 'κρατήσαν ἔθος' II.

5) d. F. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. set. hab. M. II.

6) —δρομεῖν II. L<sup>6</sup>.

7) ἢ δὲ δεσπ. μενέτω L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.

8) τοῖς

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

9) ἐκ πολλῶν χαμάτων ἢ δεξιότητος II.

10) d. II.

11) —ροις II.

12) —θῆναι F

13) ἐπεὶ Vi. R.

a) Cf. tractatus de Peculiis c. 6. (Heimb. Ἄν. II 255 sq.)

set etiam per eos, quos in potestate habemus et per alienos seruos, in quibus usumfructum habemus et per liberas personas et per alienos seruos, quos bona fide possidemus, nostros esse seruos eos existimantes. de quibus singulis diligentius

1. dispiciamus. 1. Et in primis adquirunt nobis liberi nostri, 5  
qui in potestate nostra sunt, tam masculi quam feminae. set olim quidem quidquid ad eos peruenerat nobis, quorum iuri erant subiecti, adquirebant (exceptis castrensibus pecuniis): et ita parentum fiebant, quae a liberis adquirerentur, ut esset eis licentia quod per unum filium uel unam filiam esset quae- 10  
situm, alii liberorum uel extraneo donare uel uendere uel quomodocumque transferre. quod cum inhumanum esse piissimo nostro principi uideretur, generali constitutione competens adhibuit remedium, per quod et liberis pepercit et patribus debitum reseruauit. iussit enim si quid ex re patris ei ob- 15  
ueniat, qui sit in potestate, ueluti patre donante seu alio quolibet modo in eum transferente, id secundum antiquam obseruationem totum parenti adquiri; (nulla enim inuidia est, si quod ex patris occasione profectum sit, id simili modo ad patrem reuertatur): quod autem alia ex causa filiusfamilias 20  
sit adeptus, eius quidem usumfructum patri quaeri, dominium autem apud filium manere. iniquum est enim quod plurimis laboribus uel prospera fortuna alicui adcessit id alii cuidam praestare et luctuosum ei procedere, qui ab initio nactus est. non adeo enim quis contristatur cum nihil adquisierit, quam 25  
2. cum id quod sit adeptus amiserit. 2. Cum et ante piissimi imperatoris nostri constitutionem quaedam essent quae patris

μὴ προσπορίζόμενα τῷ πατρὶ οἶον τὰ μητρῴα<sup>1)</sup> καὶ τὰ ἀπὸ γάμων κερδαινόμενα. ἦν δὲ καὶ διάταξις λέγουσι ἐξεῖναι τῷ πατρὶ emancipaton ποιοῦντι τὸν παῖδα τὸ τρίτον μέρος τῶν ἀπροςπορίστων πραγμάτων παρακατέχειν<sup>2)</sup> λόγῳ δεσποτείας, 5 ὥσανεὶ τίμημα λαμβάνοντι<sup>3)</sup> τῆς emancipationos. καὶ συνέβαινέ τι ἀπάνθρωπον, ὅτι ἡ emancipatiōn ἡ διὰ τιμὴν τῇ ὑπεξουσίᾳ παρεχομένη<sup>4)</sup>, καθὼ αὐτεξούσιον αὐτὸν ἀποτελεῖ<sup>5)</sup> εἰς ζημίαν αὐτοῦ περιετρέπετο, τῶν γὰρ οἰκείων ἐσπερεῖτο πραγμάτων, τῆς οὐσίας αὐτοῦ μειωμένης. ὁθεν διετύπωσεν 10 ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς μηκέτι τὸ τρίτον τῆς δεσποτείας τῶν τοῦ παιδὸς ἀπροςπορίστων πραγμάτων τὸν πατέρα παρακατέχειν ἀλλὰ τοῦ ἡμίσεως μέρους τὸν usúfructon. τοῦτῳ γὰρ τῷ τρόπῳ καὶ ἀμείωτος ἡ τοῦ παιδὸς μένει περιουσία<sup>6)</sup> παρὰ τῷ παιδί καὶ τοῦ ἡμίσεως μέρους τὸν usúfructon λαμβά- 15 νων ὁ πατὴρ ὀνόματι μερίζονος<sup>7)</sup> μέρους χαίρει τιμηθεὶς· ἀντὶ γὰρ τρίτου τὸ ἥμισυ λαμβάνει. 3. Οὐ μόνον δὲ<sup>8)</sup> ὑπεξούσιοι 3. παῖδες ἡμῶν προσπορίζουσιν, ἀλλὰ γὰρ<sup>9)</sup> καὶ οἱ ἡμέτεροι οἰκέ- ται, εἴτε κατὰ traditiōna λάβωσί τι, εἴτε ἐπερωτήσωσιν, ἢ ἐξ ἐτέρας οἰαςδῆποτε κτήσωνται αἰτίας. τοῦτο γὰρ καὶ ἀγνοοῦσι 20 καὶ<sup>10)</sup> τὸ μερίζον καὶ<sup>11)</sup> μὴ βουλομένοις προσπορίζεται τοῖς δε- σπότησι· ὁ γὰρ οἰκέτης οἶα ὑπεξούσιος ὢν οὐδὲν ἴδιον ἔχειν δύναται. ὑπέξελε<sup>12)</sup> τὴν κληρονομίαν. εἰ γὰρ ὁ ἐμὸς οἰκέτης ὑπὸ τινος γραφῇ κληρονόμος, οὐχ ἑτέρως ταύτην κτᾶσθαι δύ- νεται, εἰ μὴ κατὰ χέλευσιν ἡμῶν<sup>13)</sup> ἀδτεύσῃ, <sup>a)</sup> ἐπειδὴ γὰρ<sup>14)</sup> 25 ἐνδέχεται μερίζονα εἶναι τῶν ἐν ὀφει<sup>15)</sup> κερδῶν τὰ λανθάνοντα βάρη.<sup>16)</sup> ἄτοπον δὲ<sup>17)</sup> ἦν ἀγνοοῦντας ἡμᾶς ἤγουν καὶ ἄκοντας ἐπιζήμιον ὑπεισέναι κληρονομίαν. διὰ τοῦτο ἐπὶ τῆς κτήσεως

1) ματρῴα Vi. R. 2) κατέχ. Vi. R. 3) scripsi L<sup>6</sup>. qui habet λαβόντι: cet. —οντα. 4) διδομένη τῷ ὅπ. Vi. F. 5) ποιεῖ Vi. R. 6) περ. μέν. Vi. F. R. 7) Ita sane cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. et F<sup>2</sup>: —ζονι μέρους M.: —ζονος F<sup>1</sup>: —ζονι om. subst. Vi. R. 8) οἱ ad. Vi. R. 9) d. Vi. R. 10) κατὰ M. m. 1 a. ὅτι καὶ Vi. R. δ, τι G. 11) d. Vi. R. 12) ἔξ. Vi. R. 13) M.: cet. ἐμῶν. 14) d. Vi. R. 15) φερομένων ad. Epi. 16) καὶ μὴ φαινόμενα Vi. R.: ταύτην παραιτεῖσθαι ad. L<sup>6</sup>. 17) γὰρ L<sup>6</sup>.

a) Cf. Epi. schol. 2 ad. 33; 46.

adquisitionem effugerent, ut ecce bona materna et lucra nuptialia, lata est constitutio ex qua licebat patri, qui filium emancipasset, tertiam partem bonorum non quaesitorum proprietatis nomine retinere, quasi pro emancipationis pretio. et inhumanum quid accidebat ut emancipatio quae filio honoris causa tribuebatur, utpote quae cum sui iuris faceret, in in eius perniciem conuerteretur; rebus enim suis defraudabatur, cum eius patrimonium minueretur. igitur sanxit piissimus princeps noster deinceps non tertiae partis dominium rerum filii sibi non quaesitarum patrem retinere, set dimidia<sup>5</sup> partis usumfructum. ita enim et imminuta filii bona manent apud filium et dimidia<sup>10</sup> partis usumfructum pater consecutus parte maiore honoratus gaudebit; pro tertia enim dimidiam<sup>15</sup> accipiet partem. 3. Nec tantum liberi in potestate nobis adquirunt set etiam serui nostri, siue ex traditione quid nascantur, siue stipulentur siue ex alia qualibet causa adquirent. id enim et ignorantibus, immo et inuitis dominis obuenit: seruus enim utpote qui alieni iuris sit nihil proprium habere potest. excipe hereditatem: si enim seruus meus heres ab aliquo institutus sit, non aliter id adquirere potest,<sup>20</sup> quam si iussu meo adeat; fieri enim potest ut latentia onera apparentibus lucris sint grauiora. absurdum autem esset nos ignorantes seu etiam inuitos damnosam adquirere hereditatem. ideoque in eiusmodi adquisitione iussum domini

αὐτῆς ἀναγκαῖόν ἐστι τὴν τοῦ δεσπότου προηγεῖσθαι χέλευσιν.  
καὶ ἐὰν ὁ ἐμὸς οἰκέτης κατὰ γνώμην ἐμὴν ἀδιτέωσῃ, οὕτω γε-  
νήσονται κληρονόμος ὥσπερ εἰ<sup>1)</sup> ἐγὼ αὐτὸς ἐγγράφην κληρονό-  
μος. ἀκολούθως δὲ τοῖς ἄνω<sup>2)</sup> εἰρημένους καὶ τὰ καταλειφθέντα  
5 τοῖς δούλοις ληγὰτα προσπορίζεται ἡμῖν. οὐ μόνον δὲ δεσπο-  
τεία διὰ τῶν in potestate προσπορίζεται ἡμῖν, ἀλλὰ καὶ νομή.  
εἰ γάρ τις τὸ μὴ οἰκεῖον πράγμα τῷ ἐμῷ ὑπεξουσίῳ παραδῶ  
ἢ κινητὸν ἢ ἀκίνητον bona fide δεχομένῳ, διὰ τῆς αὐτοῦ κατο-  
χῆς γενήσομαι τούτου δεσπότης διὰ τῆς usucapionος ἢ διὰ τῆς  
10 τοῦ μακροῦ χρόνου νομῆς. 4. Ταῦτα μὲν περὶ τῶν ἡμετέρων 4.  
οἰκετῶν. προσπορίζουσι δὲ ἡμῖν καθὰ εἴρηται καὶ ἀλλότριαι  
οἰκέται, ἐφ' οἷς ἔχομεν usufructon, ἀλλ' οὐκ ἐκ πάσης αἰτίας,  
ἀλλὰ ἐκ δύο τούτων ex re mea uel<sup>3)</sup> ex operis suis. ex re  
mea ἐστὶν οἶον<sup>4)</sup> ἥνικα φροντίδας αὐτῷ τῶν ἐμῶν κτημάτων  
15 κατεπίστευσα ἢ ἐπέτρεψα αὐτῷ τὰ ἐμὰ δανείζειν<sup>5)</sup> πράγματα  
καὶ ἐποίησα αὐτὸν τὸν λεγόμενον dispensátora. ἡδυνήθη δὲ ὁ  
τοιούτος<sup>6)</sup> ἐξ οἰκειας περινοίας ἢ ἐκ τῶν γεωργιῶν ἢ ἐκ τῶν  
δανειζομένων ἔξωθέν τι μὴ ἀπομειῶν τὸ ἡμῖν ἐποφειλόμενον<sup>7)</sup>  
κερδάναι· τοῦτο λέγεται ex re mea καὶ προσπορισθῆσεται  
20 μοι. ex operis δὲ suis, οἶον<sup>8)</sup> ῥάπτῃς ἢ ζωγράφος·  
ἐμίσθωσα αὐτὸν ἐγὼ ἐπὶ τὸ ἐτέροις ἐργάζεσθαι καὶ μισθὸν  
ὠρισμένον ὑπὲρ τῆς αὐτοῦ τέχνης λαμβάνειν.<sup>9)</sup> οὗτος ὑπὲρ  
τοὺς ὀρισθέντας μισθοὺς ἡδυνήθη λαβεῖν τι καὶ τὸ ἐντεῦθεν  
κτηθὲν ἐμοὶ προσπορίζει· τριτὸ ἐστὶ ex operis suis. εἰ δέ  
25 τι παρὰ τὰς δύο ταύτας αἰτίας ἐκτήσατο, τοῦτο πρὸς τὸν pro-  
prietárium ἀνήκει. ὥστε οὖν εἴτε κληρονόμος ἐγγράφῃ εἴτε<sup>10)</sup>  
ληγατάριος καὶ ληγάτου ἔτυχεν ἢ παρὰ τινος ἐδέξατο δωρεάν,  
οὐ τῷ usufructuáriῳ ἀλλὰ τῷ proprietáriῳ ταῦτα<sup>11)</sup> προσπο-  
ρίζει. τὰ εἰρημένα ἐπὶ τοῦ<sup>12)</sup> οἰκέτου, καθ' οὗ ἔχω τὸν usú-  
30 fructon, τὰ αὐτὰ ἤρесе καὶ ἐπὶ ἐκεῖνοι, ὃν bona fide νέμομαι,

1) καὶ ad. L<sup>1</sup>. F.

2) —θεν L<sup>1</sup>.

3) d. Vi.: ual M.

4) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) ἐκδαν. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) M.: cet. οὗτος. 7) τι

τῶν ἡμ. ἐποφ. Vi. R. 8) εἰ ad. M.

9) M. (at prius eadem

manu —ων) Vi. R.: —ων L<sup>1</sup>. F.: —βαῖν L<sup>6</sup>.

10) ἢ καὶ Vi. R.

11) τοῦτο Vi. R.

12) d. Vi. R.



praecedere necesse est. et si servus meus iussu meo adeat  
perinde dominus fiam ac si ipse institutus sim. et conue-  
nienter his quae superius proposuimus etiam legata servis  
relicta nobis quaeruntur. non solum autem proprietas per  
eos, quos in potestate habemus, nobis acquiritur, set etiam 5  
possessio. si quis enim rem non suam ei tradiderit, qui in  
mea potestate est, seu mobilem seu soli bona fide accipienti,  
per eiusdem possessionem dominus fiam, usucapione scilicet  
4. seu longi temporis possessione accedente. 4. Haec quidem  
de nostris servis. adquirunt autem nobis, ut dictum est, et 10  
servi alieni, in quibus usumfructum habemus; non tamen ex  
omni causa, set ex duobus his tantum, nempe ex re mea uel  
ex operis suis. ex re mea fit, quotiens curam praediorum  
meorum ei credidi, uel concessi ei, ut pecunias meas fenera-  
retur, et constitui eum, quem uocant, dispensatorem. hic 15  
enim potuit ingenio suo uel agri cultura, uel ex mutuis ali-  
quid adquirere sine eorum diminutione quae mihi debentur;  
id dicitur ex re mea profectum et mihi quaeritur. ex ope-  
ris autem suis, ut ecce si sarcinator fuerit uel architectus  
uel pictor: locavi eum ego ut extraneis operam suam prae- 20  
staret, certamque mercedem pro arte sua acciperet. hic po-  
tuit et praeter constitutas mercedes aliquid adipisci et quod  
inde partum est mihi acquirit. hoc est quod dicitur ex  
operis suis profectum. quod uero extra hasce duas causas  
persecutus est, id ad dominum spectat proprietatis. itaque 25  
si heres institutus sit uel legatarius et legatum sit adeptus,  
uel ab aliquo donationem acceperit, non usufructuario set  
domino proprietatis ea acquirit. quae de seruo dicta sunt,  
in quo usumfructum habeo, eadem placuit et in eo optinere,

εἴτε ἐλεύθερός ἐστιν εἴτε ἀλλότριος οἰκέτης. καὶ γὰρ καὶ αὐτοὶ  
ἐκ τῶν δύο αἰτιῶν ἡμῖν προσπορίζουσι, τουτέστιν *ex re no-*  
*stra*<sup>1)</sup> uel *ex operis suis*. εἰ δέ τι παρὰ τὰς δύο ταύτας  
αἰτίας κτήσωνται, εἰ μὲν ἐκτήσατο ὁ ἐλεύθερος ὃν *bona fide*  
5 *νέμομαι*, ὁ νόμος αὐτῷ φυλάττει ὀφείλων ἀποσῶσαι<sup>2)</sup> κατ' ἐκεῖ-  
νον καιρὸν, ἐπειδὴν ἐπιγνῶ τὴν οἰκείαν τύχην, εἰ δὲ οἰκέτης  
ἐστὶν ὁ<sup>3)</sup> *bona fide* κατεχόμενος ὑπ' ἐμοῦ, τῷ ἀληθεῖ δεσπότη  
προσπορίζεται ὀλίγον τῶν δύο αἰτιῶν τὰ ὑπὸ τοῦ οἰκέτου κτη-  
θέντα. ὁ δὲ *bona fide* νεμόμενος τὸν ἀλλότριον οἰκέτην ἐπὶ  
10 τοσούτον ἐκ τῶν<sup>4)</sup> δύο μόνων<sup>5)</sup> αἰτιῶν ἀπολαύει τοῦ προσπο-  
ρισμοῦ, ἐφ' ὅσον μὴ παρέδραμε τριετία· ταύτης δὲ παρελ-  
θούσης, *usucapiteūei* λοιπὸν τὸν οἰκέτην καὶ τὰ ἐκ πάσης  
αἰτίας προσγεγόμενα τῷ οἰκέτῃ προσπορισθήσεται αὐτῷ.<sup>6)</sup> ὁ  
γὰρ τὸν ἐλεύθερον *bona fide* νεμόμενος οὐκ *usucapiteūei*, ὥς  
15 εἴρηται· καὶ ὁ *usúfructon* δὲ ἔχων *usucapiteūein* οὐδέποτε  
δύναιται· πρῶτον μὲν ἐπειδὴ οὐ νέμεται· νομῆς γὰρ μὴ ὑπο-  
κειμένης, οὐ προσάγεται<sup>7)</sup> *usucapíων*. νομὴ δὲ ἐστὶ τὸ φυχῆ  
δεσπύζοντος νέμεσθαι· οὗτος δὲ μόνον<sup>8)</sup> ἔχει δίκαιον τοῦ  
κεχρησθαι καὶ καρποῦσθαι. εἰ δὲ καὶ τις μὴ νομικαῖς ἐννοαῖς  
20 ἀκολουθῶν, ἀλλὰ τῷ ὁρωμένῳ δουλεύων εἴπῃ τὸν *usufructuá-*  
*rion* νέμεσθαι, ἐτέρῳ μεῖζονι λόγῳ<sup>9)</sup> *usucapíων* ἐπισχεθήσεται  
διὰ τὸ *mala fide* νέμεσθαι τὸν *usufructuárium*· οἷδε γὰρ οἱ  
ἀλλότριός<sup>9)</sup> ἐσπιν. οὐ μόνον δὲ δεσποτεία διὰ τούτων τῶν οἰκε-  
τῶν, ἐφ' οἷς ἔχομεν<sup>10)</sup> τὸν *usúfructon* ἢ οὐδὲς *bona fide* νεμό-  
25 μεθά, ἢ διὰ τοῦ ἐλευθέρου ὃν καλῇ νέμομαι πίστει ἐμὸν ὑπο-  
πτεῦων οἰκέτην εἶναι, ἀλλὰ γὰρ καὶ νομὴ ἡμῖν προσπορίζεται,  
δηλαδὴ κατὰ τὰ ἔναγχος εἰρημένα, τουτέστιν ἐκ τῶν δύο  
αἰτιῶν<sup>11)</sup> *ex re mea* uel *ex operis suis*. εἰ γὰρ ἀλλότριον<sup>12)</sup>  
πρᾶγμα ἐκ τῶν δύο αἰτιῶν λάβωσι παρὰ τοῦ μὴ δεσπύζοντος,  
30 οἱ' ὧν χρόνων αὐτοὶ κατέχουσιν, ἢ *usucapíων*<sup>13)</sup> ἐμοὶ δραμεῖ-

1) mea Vi. R. 2) conicarem: ὀφείλων ἀποσῶσθαι. 3) d.  
Vi. R. 4) addidi cum Vi. F. 5) M.: cet. —ον. 6) προσάγ.  
Vi. R. 7) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>3</sup>. Vi. R. 8) ἢ ad. Vi. R. 9) —τριων  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 10) —ομαι Vi. 11) ἐκ τ. δ. al. de. Vi. R.  
12) ἄλλο τι L<sup>1</sup>. F. 13) προβήσεται ἡγουν ad. Vi. R.

a) Cf. Epi. 6, 15.

quem bona fide possideo, siue liber sit siue alienus seruus. nam et ipsi ex isdem duabus causis nobis adquirunt, scilicet ex re nostra uel ex operis suis. quidquid autem extra hasce duas causas sint persecuti, si quidem liber homo, quem bona fide possideo, id iure ei quaeritur, set in illud 5 tempus reservatur, quo statum suum nouerit; sin autem seruus alienus sit, quem ego bona fide possideam, uero ei domino acquiritur, quod seruo obuenerit extra duas causas. qui bona fide seruum alienum possidet eo usque ex praedictis causis tantum acquisitionibus fruitur donec triennium praeterierit. hoc enim elapso, seruum ipsum usucapit et quae ex qualibet causa seruo obuenerint ei quaeruntur. qui autem liberum hominem bona fide possideat non usucapit, ut dictum est. et qui usumfructum habet, usucapere non potest: primum quia non possidet; sine uero possessione non procedit 15 usucapio: tunc enim quis intellegitur possidere cum animo dominantis rem teneat: usufructuarius autem ius tantum utendi fruendique habet. si tamen quis iuris notiones non secutus set specie deceptus dicat usufructuarium quoque possidere, alia potiore ratione usucapio impeditur, eo quod 20 nempe mala fide usufructuarius possideat, nouit enim hominem esse alienum. nec solum proprietates per hos seruos, in quibus usumfructum habeo uel quos bona fide possideo, uel per liberum hominem, quem bona fide possideo, putans meum esse seruum, set etiam possessiones nobis acquiritur, scilicet secundum quae nuper proposuimus ex duabus tantum causis, ex re mea uel ex operis suis. si enim rem alienam ex duabus hisce causis ab eo accipiant qui non est dominus, 5. per id temporis, quo rem detinent, usucapio procedet. 5. Ex

ται. 5. Ἐκ τῶν ἐφημέρων οὖν φαίνεται, ὅτι δι' ἐλευθέρων 5.  
προσώπων, ἅτινα οὐκ ἔστιν ἡμῖν ὑπεξούσια οὐδὲ bona fide δου-  
λεύει ἡμῖν, ὁμοίως καὶ διὰ τῶν ἀλλοτριῶν οἰκετῶν, ἐφ' οἷς οὐδὲ  
usufructum οὐδὲ bona fide ἔχομεν νομῆν, ἐξ οὐδεμίας αἰτίας  
5 προσπορίζεσθαι<sup>1)</sup> ἡμῖν τι δύναται καὶ τοῦτό ἐστι τὸ παρὰ πᾶσι  
λεγόμενον »δι' ἐξωτικῶν προσώπων μηδὲν προσπορίζεσθαι δι-  
νάσθαι« ἐξηρημένον τοῦ λεχθησομένου θέματος. ἂν γὰρ πα-  
λήσῃ τις ἔμοι κτῆσιν ἐν ἐτέρῳ διαχειμένῃ<sup>2)</sup> τόπῳ, εἴτα οὐ δι-  
νηθεὶς τοῖς τόποις ἐκείνοις ἐπιστῆναι πέμφω τὸν ἐμὸν procura-  
10 tora καὶ τὴν νομῆν οὗτος παραλάβῃ, τῶν κτημάτων προσπορι-  
σθήσεται μοι δι' αὐτοῦ ἡ νομῆ. καὶ οὐ μόνον εἰ γινωσκόντων  
ἡμῶν τοῦτο συνέβη ἀλλὰ καὶ εἰ ἀγνοούντων<sup>3)</sup> ἐδόθη τι αὐτοῖς  
ἡμετέρῳ ὀνόματι, ἡ νομῆ ἡμῖν προσπορίζεται, ὥς βούλεται<sup>4)</sup> δια-  
ταξίς Σεβήρου τοῦ βασιλέως.<sup>5)</sup> λοιπὸν δὲ τῆς νομῆς ἡμῖν  
15 προσπορισθείσης, σωπηρῶς ἔπεται ἡ δεσποτεία ἐν ᾗ δεσπότης  
ἦν ὁ παραδοὺς.<sup>6)</sup> εἰ δὲ οὐκ ἦν δεσπότης διὰ usucapionis ἡ  
μακροῦ χρόνου παραδρομῆς τοῦ traditueθέντος κτῶμα τὴν δε-  
σποτείαν. 6. Ἀρκεῖ μέχρι τοσούτου διεξελεθεῖν τίνα τρόπον, 6.  
τὰ καθ' ἕκαστον ἡμῖν προσπορίζεται πράγματα. ἔστι δὲ καὶ  
20 ἕτερος κτήσεως τρόπος,<sup>7)</sup> ὁ διὰ τοῦ ληγάτου, δι' οὗ τὰ καθ'  
ἕκαστον ἡμῖν προσγίνεται<sup>8)</sup> πράγματα, ἔτι δὲ καὶ ὁ τῶν fidei-  
commissarum, δι' ὧν καὶ αὐτῶν ἰδικά<sup>9)</sup> πράγματα δύναται ἡμῖν  
καταλιμπάνεσθαι.<sup>10)</sup> ταῦτα δὲ<sup>11)</sup> ἐπιτηδείωτερον ἐν τοῖς κατω-  
τέροις<sup>12)</sup> λεχθήσεται τόποις. ὥστε οὖν ἡ φυσικαὶ κτήσεις<sup>13)</sup>  
25 εἰσιν ἡ ἔννομοι. καὶ φυσικαὶ μὲν δεκατέσσαρες, οἷον· α·<sup>14)</sup>  
θηρα· β· τὰ λάφυρα· καὶ γ· οἱ ἐν αἰγιαλῷ εὗρισχόμενοι λίθοι  
ἥτοι τίμαι φηφίδες· καὶ δ· ἡ ἐκ τῶν ἡμετέρων ζώων γονή· ε·  
alluvion· ς· ἡ νῆσος ἡ ἐν θαλάσῃ ἡ ἐν ποτάμῳ ἀναφυο-  
μένη ἡ ζ· τὸ πλησίον κεκτῆσθαι τῆς ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ κατα-

1) h. l. αἰτίας Vi. R. 2) κτῆμα . . . εἰμένον L. 6. 3) αἰ  
ad. Vi. 4) ἡ om. M. L. 6., ad. cet. 5) τοῦ β. Σ. Vi. R.  
6) — διδούς Vi. R. 7) M.: νόμος τρόπος. κτ. Vi. R. τρ. νόμ. κτ.  
L. 1. L. 6. F. 8) προσπορίζεται Vi. R. 9) δι' ὧν αὐτ. καὶ ἰδ.  
ἡμῖν πρ. δ. x. L. 1. L. 6. F. 2, δι' ὧν x. αὐτ. ἰδ. ἡμ. Vi. F. 1. R.: dedi ex M.  
10) — νειν M. 11) d. L. 1. F. 12) — ρω M. 13) αἰ φ. κτ.  
M. φ. αἰ κτ. id. m. 2a. 14) ἡ ad. Vi. F. R.: numeros ex M. addidi.

his itaque apparet per liberos homines, qui nostro iuri subiecti non sunt neque bona fide nobis seruiunt, item per alienos seruos, in quibus neque usumfructum neque bonae fidei possessionem habemus, nulla ex causa nobis adquiri posse. et hoc est quod uulgo dicitur per extraneam personam nihil 5  
adquiri posse: excepto casu quem nunc proponemus. si uendiderit quis mihi praedium alia regione positum, deinde cum illuc peruenire non possim, procuratorem meum miserim, qui possessionem praediorum suscipiat, acquiretur mihi per eundem possessio. quod non tantum scientibus nobis obuenit, 10  
set etiam si ignorantibus nobis aliquid nostro nomine ipsis detur, possessio nobis quaeritur, sicut uult constitutio diui Seueri. ceterum possessione nobis quaesita, tacite et dominium sequitur, si modo dominus sit qui tradit. sin autem dominus non fuerit, per usucapionem longiue temporis 15  
6. possessionem traditae rei proprietatem adipiscar. 6. Hactenus tantisper admonuisse sufficit quemadmodum singulae res nobis adquirantur. est et alius quidam acquirendi modus, scilicet legatum, per quod singulae res nobis adquiruntur. item ius fideicommissorum, per quae etiam singulae 20  
res nobis relinqui possunt; quae opportunius inferiore loco referemus. itaque adquisitionum modi aut naturalis aut civilis iuris sunt. naturales quidem sunt XIII, idest: I uenatio. II praeda. III lapilli in litore inuenti. IIII nostrorum animalium fetus V. alluio. VI insula in mari aut 25  
flumine enata. VII praediorum prope alueum fluminis dere-

λειφθείσης νηδύος· ἡ· τὸ ἀλλοτρίαν ὄλῃν εἰς εἶδος μετασχημα-  
 τίσαι εἰς τὴν ἀρχαίαν οὐ δυνάμενον ἀναθραμεῖν ὄλῃν· θ· τὸ  
 ἐξ οἰκείας καὶ ἀλλοτρίας ὄλῃς εἶδος κατασκευάσαι· ι· τὸ δύο  
 ὄλῃς τὰς αὐτὰς ἢ καὶ διαφόρους κατὰ γνώμην μιγῆναι τῶν δε-  
 5 σποτῶν ἢ ἐκ τύχης· ια· ὁ κανὼν ὁ λέγων εἶκειν τὰ ἐπικείμενα  
 τοῖς ὑποκειμένοις, ὥς ἐθεωρήθη ἐν πολλοῖς θέμασιν·<sup>1)</sup> ἡνίκα  
 ἐξ ἀλλοτρίας ὄλῃς οἶκον ποιήσω ἐν ἐμῷ ἐδάφει ἢ ἐξ ἐμῆς ἐν  
 ἀλλοτρίῳ, ἢ<sup>2)</sup> τὸ ἀλλοτρίον δένδρον ἐν οἰκείῳ φυτεύσω<sup>3)</sup> ἀγρῷ  
 ἢ ἐκ τοῦ ἐναντίου ἴδιον δένδρον ἐν ἀλλοτρίῳ ἐδάφει φυτεύσω,  
 10 ὥστε καὶ<sup>4)</sup> ῥιζωθῆναι, ἢ<sup>5)</sup> γράμματα ἐπιτιθέμενα<sup>6)</sup> ἐμαῖς βεμ-  
 βράναις ἢ χάρταις. ἐπὶ δὲ τῆς εἰκόνης ὁ κανὼν παρεβαίνετο·  
 ἐναῖτο γὰρ ὑπὸ τῆς γραφῆς ἡ σανίς. ιβ· τὸ bona fide ἀλλό-  
 τριον νέμεσθαι ἀγρὸν καὶ σπεῖραι τοῦτον· ιγ· τὸ θησαυρὸν<sup>7)</sup>  
 εὑρεῖν ἐν ἰδίῳ τόπῳ ἢ σάκτῳ ἢ religiosis κατὰ τύχην· εἰ γὰρ  
 15 ἐν ἀλλοτρίῳ, τοῦ ἡμίσεως γενήσεται δεσπότης εἴτε ἰδιώτου εἴτε  
 βασιλέως εἴτε fisci εἴτε πολιτικὸς ὁ τόπος ὑπάρχει· ιδ· ἡ tra-  
 ditiōn δὲ πρὸς τούτοις. ἔννομοι δὲ κτήσεις πάλαι μὲν πέντε,  
 νῦν δὲ τέσσαρες. οἷον α· ἡ usucapīōn· β· ἡ χρονία νομή·  
 γ· ἡ πάλαι γενομένη προσουῆξις ἐκ προπετοῦς τοῦ ἐπικοίνου  
 20 οἰκέτου ἐλευθερίας· δ· τὸ ληγάτον καὶ ε· τὸ fideicommisson.  
 ἀλλ' αὐταὶ μὲν ἰδικαὶ λέγονται κτήσεις, ἐπειδὴ ἐν τί ἐστι τὸ γε-  
 νόμενον καὶ ἐν ὑπὸ τὴν ἡμετέραν δεσποτείαν ἔρχεται πρᾶγμα.  
 εἰσὶν ἄλλαι κτήσεις αἱ λεγόμεναι καθομάδα, ἐν αἷς ἐν μὲν τί  
 ἐστι τὸ γινόμενον, πολλὰ δὲ ὕφ' ἐν ὑπὸ τὴν ἡμετέραν δεσπο-  
 25 τείαν γίνονται πράγματα. εἰσὶ δὲ αἱ καθομάδα κτήσεις αὐταί·  
 κληρονομία bonorum possessiōn<sup>8)</sup> adrogatiōn καὶ τὸ προς-  
 κυρωθῆναι ἡμῖν τὴν ἀλλοτρίαν οὐσίαν libertatium<sup>9)</sup> conseruan-  
 darum causa. καὶ δεῖ πρότερον<sup>10)</sup> κληρονομίας διεξελεθεῖν·

1) οἷον add. Vi. R.

2) d. Vi. R.

3) hic et postea ἐφό-

τευσα ex correctione la ipsius manus, cum antea fuerit, φ—ω: φυ-  
 τεῦσαι Vi. R. 4) add. ex M. Vi. R. 5) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

6) —μεθα M. —θήσω foret expectandum.

7) θεσ— M.

8) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ἤτοι διακατοχή ἢ ad. libri. ed.

9) Ita M.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: ed —tum. ἡγουν τῶν ἐλευθεριῶν ἕνεκα συντηρήσεως καὶ φυ-  
 λαχῆς add. Vi. R. 10) περὶ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

lictum possessio. VIII alienae speciei eiusmodi transformatio, quae ad pristinam materiam nequeat reuerti. VIII ex sua alienae materia speciei confectio. X duorum materiae eiusdem diuersiue generis commixtio ex dominorum uoluntate seu fortuita. XI regula ex qua superimposita subiectis cedunt, ut multis exemplis uisum est: ueluti quotiens ex aliena materia domum in meo solo aedificauerim uel ex mea materia in solo alieno uel arborem alienam in meo plantaauerim fundo, uel ex diuerso arborem meam in alieno plantaauerim solo ut et radices egerit uel litterae meis chartis membranisque inscriptae sint. perro in imagine regula praetermissa est; cedit enim tabula picturae. XII bonae fidei alieni agri possessio et satio. XIII thesauri inuentio in loco proprio sacrae religiosae fortuita: si enim in alieno loco quis inuenerit, dimidiae partis dominus fiet, siue priuati siue Caesaris siue fisci siue ciuitatis locus sit. XIII deinceps traditio. iuris ciuilis acquisitiones olim quidem quinque, nunc uero quattuor. ut ecce I usucapio II diuturna possessio. III quod olim optinebat ius adcrescendi ex temere facta serui proprii manumissione. IIII legatum. V fideicommissum. set 20 hae singulares dicuntur acquisitiones quia unum quid est, quod perficitur, et singulae res in nostram perueniunt potestatem. sunt et aliae acquisitiones per uniuersitatem, quas uocant, in quibus unum quidem est quod fit, plures autem res per unum actum in nostrum dominium transeunt. sunt 25 autem acquisitiones per uniuersitatem hae: hereditas honorum possessio adrogatio et alienorum bonorum addictio libertatum conseruandarum causa. ac prius de hereditatibus

ἀλλ' ἐπειδὴ τῶν κληρονομιῶν διπλῇ τίς ἐστω ἡ κτήσις (ἢ γὰρ ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδιαθέτου ἡμῶν προσγίνονται<sup>1)</sup>), δεῖ πρότερον περὶ τῆς ἐκ διαθήκης προσγνομένης διαλεχθῆναι. καὶ τέως ἐν προοιμίῳ διδάξαι χρὴ τίνα τρόπον αἱ διαθήκαι γίνονται.

De testamentis ordinandis.<sup>2)</sup> Titulus 10.

- 5 Πρὸ τῶν ἄλλων ἀναγκαῖον εἰπεῖν τὸν τῆς διαθήκης ὅρον ἥτοι ἐτυμολογίαν.<sup>3)</sup> ἢ<sup>4)</sup> διαθήκη παρὰ Ῥωμαίοις λέγεται testamentum ἐντεῦθεν δεξαμένη τὴν ἐτυμολογίαν quod testatio mentis est<sup>5)</sup>, ἐπειδὴ μαρτυρίαν<sup>6)</sup> ἔχει τῆς τοῦ τελευτήσαντος διανοίας. 1. Ὡς δὲ μηδὲν ἡμῖν<sup>7)</sup> τῶν πάσαι πολιτευσ-<sup>1.</sup>  
10 μένων ἄγνωστον εἶη, καὶ ἡ τούτων ἄγνοια οὐδένα φέρει κίνδυνον, ἀλλ' οὖν πρὸς ἱστορίαν καὶ τὸ μαθεῖν πῶς κατὰ μικρὸν προϊόντος ἡμείφθη τοῦ χρόνου, εἰπεῖν οὐκ ἄτοπον. τὸ παλαιὸν δύο γένη ἦν διαθηκῶν, καὶ τὸ μὲν ἐλέγετο calatis comitiis, τὸ δὲ procinctu<sup>8).</sup> α) καὶ τὸ μὲν calatis comitiis ἐγένετο καιρῷ  
15 εἰρήνης δις τοῦ ἐνιαυτοῦ τούτου τὸν τρόπον. ὁ κῆρυξ ἄπασαν περιέγει τὴν πόλιν συγκαλῶν καὶ πᾶς ὁ δῆμος συνέτρεχε καὶ ὁ βουλόμενος ὑπὸ μάρτυρι διετίθετο τῷ δήμῳ. εἴρηται δὲ calatis comitiis ἐντεῦθεν· calare ἐστὶ τὸ καλεῖν, comitia δὲ ἡ σύνοδος. ἐπειδὴ οὖν καλούμενοι συνίσταν, ἐκλήθη calatis  
20 comitiis. τὸ δὲ procinctu ἐγένετο ἥνικα ἡμελλον ἐξέναι εἰς<sup>9)</sup> πόλεμον τὸ ὄνομα δεξάμενον<sup>10)</sup> ἐκ τοῦ σχήματος ὅπερ ἔχοντες διετέθεντο. procinctus γὰρ λέγεται ὁ ἐζωσμένος καὶ ἕτοιμος

1) —εται F. 2) περὶ διαθήκης καταστάσεως ad. libri. 3) ἐτοιμ. M.  
4) δὲ omisi cum M. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M. (testamentis ἐστιν): L<sup>6</sup>. ἐτ.: sit edit.  
6) ἐπ. μαρτυρία διανοίας ἐστὶ καὶ γὰρ μαρτυρίαν cet. Vi. R. 7) d. Vi. R. 8) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: —tam ed.: προκινήτου proquinctu procinctu Taur. προκινήτου προκίνκτου προκίνατα L<sup>6</sup>.  
9) ἐπὶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 10) —νοι L<sup>6</sup>.

a) Cf. Gai. 2, 101 sq.



dispiciendum est. set cum hereditatium duplex quodammodo  
modus acquisitionis sit (aut enim ex testamento aut ab in-  
testato ad nos pertinent), oportet prius dispicere de ea quae  
ex testamento defertur. et ante omnia dicendum est quo-  
modo testamenta ordinentur.

5

---

De testamentis ordinandis. Titulus 10.

In primis proponenda est definitio siue *ἐτυμολογία*. te-  
stamentum dicitur apud Romanos inde uocis originem du-  
cens quod testatio mentis sit, testimonium enim defuncti  
1. uoluntatis in se continet. 1. Ut uero nihil eorum quae olim  
optinebant ignoretur, quamuis eiusmodi ignorantia nullum pe- 10  
riculum praeseferat, tamen ad historiam cognoscendam atque  
ad discendum quomodo paullatim temporis progressu res sit  
mutata, id tractare haud absurdum uidetur. olim duo ge-  
nera testamentorum erant, et unum quidem calatis comi-  
tiis dicebatur, alterum autem procinctu. et calatis co- 15  
mitiis testamentum fiebat tempore pacis bis in anno per  
hunc modum. praeco omnem circumibat ciuitatem populum  
conuocans, omnisque populus conueniebat et qui uolebat teste  
populo testamentum condebat. hinc uero ›calatis comi-  
tiis‹ dicitur, quia calare ›conuocare‹ est, comitia au- 20  
tem conuentus sunt. cum uero conuocati conuenirent, cala-  
tis comitiis id fieri dicebatur. procinctu autem fiebat cum  
in proelium essent exituri; ac nomen ab habitu sumptum  
est, quo testabantur. procinctus enim dicitur instructus et

πρὸς παρόταξιν· ἐπειδὴ γὰρ ἀθῆλα τὰ τῆς ὑποστρωφῆς, διατι-  
θέμενοι πρότερον<sup>1)</sup> οὕτως ὥρμουν ἐπὶ τὸν πόλεμον. οὐκ ἔστιν οὖν  
τούτων τῶν δύο γενῶν, συνέβαινέ τινας ἀφινδῖω<sup>2)</sup> θανάτῳ κατεσχε-  
θέντας ἀδιαθέτους τελευτᾶν, οὔτε γὰρ *calatis comitiis* διετίθεντο  
5 διὰ τὸ μήπω ἐπιστῆναι τὸν καιρὸν, οὔτε *procinctu* διὰ τὸ μὴ  
εἶναι πόλεμον, ἄλλως τε καὶ διατίθεσθαι τις ἀπαίσιον<sup>3)</sup> ἐνόμι-  
ζεν ὑγιαίνων τῷ σώματι. διὰ τοῦτο ἐπενοήθη τρίτον γένος  
ὑπερ ἐλέγετο *per aes et libram*· ἐγένετο γὰρ κατὰ *emancipa-*  
*tio*na. *emancipatio*ν δέ ἐστιν εἰκονικὴ πρᾶσις, ἐπράττετο δὲ  
10 τοῦτον τὸν τρόπον.<sup>4)</sup> παρεγένοντο πέντε μάρτυρες καὶ ζυγο-  
στάτης πολῖται Ῥωμαῖοι ἔφηβοι καὶ παρόντων αὐτῶν ἐκεῖνος,  
ὃς ἤμελλε γίνεσθαι διάδοχος τοῦ τελευτήσαντος, ἡγόραζε τὴν  
τοῦ μέλλοντος τελευτᾶν περιουσίαν λέγων τινα ῥήματα τυπικά,  
ὃ νῦν περιττόν ἐστι λέγειν καὶ ἐπεδίδου λόγῳ τιμήματος εἰκο-  
15 νικοῦ νοῦμμον τῷ δεσπότη τῆς περιουσίας.<sup>5)</sup> καὶ ἐλέγετο ὁ ἀγο-  
ράζων *familiēptor*<sup>6)</sup> καὶ λοιπὸν ὁ μέλλων τελευτᾶν διετύπου  
τί ὀφείλει δοθῆναι μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτήν· ἔλεγε γὰρ τῷ  
*familiēptori*, ὅτι· βούλομαι σε τῷδε δοῦναι ἀγρὸν τῷδε  
οἰκίαν τῷδε ἑκατον νομίσματα. καὶ τούτου ἐπινοηθέντος τοῦ  
20 γένους<sup>7)</sup>, τὰ πρότερα ἐκεῖνα δύο γένη τὸ *calatis comitiis* καὶ  
τὸ *procinctu* ἐκ πλείστων ἤδη τῶν χρόνων εἰς ἀσυνήθειαν ἐχώ-  
ρησε καὶ αὐτὸ δὲ τὸ *per aes et libram* κατεφρονήθη κατὰ μι-  
κρόν. ἐπειδὴ γὰρ ὁ *familiēptor* αὐτὸς ἦν καὶ κληρονόμος  
καὶ ἐντεῦθεν δὴ<sup>8)</sup> λοιπὸν γινώσκων, ὅτι αὐτὸς ἔσται<sup>9)</sup> ὁ<sup>10)</sup> διά-  
25 δοχος, ἐπεβούλευε τῷ δεσπότη τῆς περιουσίας, διὰ τοῦτο κατὰ  
μὲν τὸ ἀρχαῖον σχῆμα παρελαμβάνετο *familiēptor*, ὅστις εἰκο-  
νικῶς ἡγόραζε τὴν τοῦ μέλλοντος τελευτᾶν ὑπόστασιν, ὁ δὲ δια-  
τιθέμενος ἰδίᾳ ἔγραφεν ἐν δέλτοις ἢ ἐν χάρταις ὃν ἡβούλετο  
ἔσεσθαι αὐτοῦ κληρονόμον. 2. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὰ εἰρημένα 2.

1) πρῶτον Vi. R. 2) —διὰ νόσφ Vi. R. 3) ἀπαις ὡν M.:  
ἐνομ. ἀπ. L<sup>6</sup>. 4) ὑποστάσεως L<sup>2</sup>. 5) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>:  
*familiēptor* Vi.: *familiae emptor* F. R. 6) ἡδη L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. d.  
Vi. R. 7) ἐστίν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 8) d. Vi. R.

a) Gai. 2, 104.: de u. 'emanc.' cf. Voigt: Zwölf Tafeln II 127 n.  
b) G. 2, 103.

expeditus exercitus. cum enim dubium esset an redirent, facto prius testamento, ita in praelium exibant. cum haec duo genera in usu essent, fiebat ut quidam subitanea morte perculsi intestati morerentur, neque enim calatis comitiis testari poterant, cum nondum eiusmodi comitiorum dies adesset, 5 neque procinctu, cum bellum non instaret. set in bona ualitudine quis testamentum, utpote rem mali ominis, non facile esset adgressus. et ideo introductum est tertium genus, quod dictum est per aes et libram; fiebat enim per mancipationem. mancipatio est imaginaria quaedam uenditio, quae 10 per hunc modum procedebat. aderant quinque testes et libripens, ciues romani puberes, iisque praesentibus, qui testatoris successor futurus erat, emebat morituri bona uerba sollemnia proferens, quae nunc repetere superuacuum est dabatque nomine pretii imaginarii nummum unum domino bonorum 15 et dicebatur qui emebat familiae emptor. deinde moriturus disponebat quid post suam mortem dari oporteret, dicebat enim familiae emptori: huic fundum dari uolo, huic domum, huic aureos centum. hoc autem testamenti genere introducto, duo illa genera calatis comitiis ac procinctu 20 longo iam abhinc tempore in desuetudinem abierunt, et hoc per aes et libram paullum mutatum est. cum enim familiae emptor ipse et heres esset, iam certior factus se successorem fore familiae domino facile insidiari poterat. propterea secundum ueterem formam adhibitus est familiae emptor, 25 qui per imaginariam uenditionem morituri familiam emeret, testator autem propria manu in tabulis chartae eius nomen 2. signabat, quem sibi heredem fore uellet. 2. Set praedicta

τῶν διαθηκῶν γένη ἡ πολιτικὴ νομοθεσία ἡπίστατο μόνῃ, μετὰ δὲ ταῦτα τὸ τοῦ praetoris ἡδίκτον<sup>1)</sup> ἕτερον τύπον ἐπὶ τῇ ποιήσει διαθηκῶν<sup>2)</sup> ἐξηῦρεν. κατὰ γὰρ τὸ praetorium δίκαιον οὐδεμία emancipatiōn<sup>3)</sup> ἐπράττετο, ἀλλὰ ἐπὶ μαρτύρων σφραγίδες 5 ἤρχουν εἰς τὸ ποιῆσαι praetorian διαθήκην· εἰ γὰρ τις διέθετο καὶ τὴν διαθήκην αὐτὴν<sup>4)</sup> ἐπὶ μαρτύρων σφραγίσαι ἐποίησε σφραγισθῆναι, ἀπετελεῖτο praetoria διαθήκη, ὅποτε τὸ πολιτικὸν οὐκ οἶδεν ἀναγκαίως τὰς τῶν μαρτύρων σφραγίδας. 3. Ἄλλ' 3. ἐπειδὴ κατὰ βραχὺ τοῦτο μὲν ἐκ τῆς διαφύρου τῶν ἀνθρώπων 10 χρήσεως, τοῦτο δὲ καὶ ἐξ ὧν ἐδιόρθωσαν<sup>5)</sup> αἱ διατάξεις εἰς μίαν συμφωνίαν τὸ πολιτικὸν ἅμα καὶ τὸ praetorium δίκαιον ἤρξατο συνάπτεσθαι, ἐκράτησεν<sup>6)</sup>, ὥστε ἐν ἐνὶ καὶ τῷ αὐτῷ χρόνῳ, ὅπερ ἡβούλετο τὸ πολιτικὸν, ἐπὶ παρόντων μαρτύρων<sup>7)</sup> καὶ υπογραφόντων<sup>8)</sup>, ὅπερ ἐπενόησαν αἱ διατάξεις, καὶ σφρα- 15 γίδας ἐπιτιθέντων, ὅπερ ὁ praetor ἡβούλετο, ἡ διαθήκη δηλοῦται.<sup>9)</sup> ὥστε οὖν σήμερον αἱ διαθήκαι ἐκ τούτων τῶν τριῶν νομίμων τὴν σύστασιν ἔχουσιν, ἐκ τοῦ πολιτικοῦ καὶ τῶν διατάξεων καὶ τοῦ praetoris.<sup>9)</sup> ἐκ μὲν γὰρ<sup>10)</sup> τοῦ πολιτικοῦ κατὰ- 20 γεται τὸ παρόντων<sup>11)</sup> μαρτύρων μὲν ὅφῃ συναπτῶς τὴν διαθή- κην πληροῦσθαι, αἱ δὲ τοῦ testatoris καὶ τῶν μαρτύρων ὑπο- γραφαὶ ἐκ τῶν διατάξεων, αἱ δὲ σφραγίδες καὶ ὁ τῶν ἐπὶ ἀριθμὸς μαρτύρων ἐκ τοῦ ἡδίκτου τοῦ praetoris. 4. b) Πᾶσα 4. δὲ ἡ τοιαύτη παραφυλακὴ διὰ τὸ κακουργίας πάσης ἀπηλλάχθαι τὴν τῶν διαθηκῶν ποιήσιν καὶ παντὸς αὐτὰς καθαρεύειν δόλου 25 ἐκ διατάξεως τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως προσιτέθεται, ὥστε τὸν<sup>12)</sup> διαθέμενον οἰκείᾳ χειρὶ τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα δηλῶσαι γράφοντα ὅτι τὸνδε ἐνεστησάμεν κληρονόμον.

1) edictum L<sup>1</sup>: ἡδίκτον edit. 2) ἐπὶ τῶν διαθ. Vi. R.: τῆς δ—ης. L<sup>6</sup>. 3) tout. εἰκονικὴ πρᾶσις ad. libri. ed. 4) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: F. 'ταύτ. τὴν διαθ. αὐτὴν' 'ταύτ. τ. δ.' Vi. R. τὴν δ. L<sup>6</sup>. 5) ἐδιώρ- θώσαντο Vi. R., qui cj. διώρθωσαν. 6) δὲ ad. Vi. 7) μ. π. Vi. R. 8) —έντων Vi. 9) πραιτορίου Harm. 10) Add. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Epi. F. 11) τῶν add. Epi. Vi. R. Harm. 12) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

a) Epi. 39, 3 sq. Epa. 29, 4 sq. Proch. 21, 4. Harm. 5, 1, 4.  
b) Harm. 5, 1, 3. 9.

testamentorum genera ius tantum civile nouerat; deinde ex praetoris edicto alia forma testamentorum ordinandorum introducta est. iure enim honorario nulla mancipatio fiebat, set septem testium signa sufficebant ad praetorium condendum testamentum. si enim quis testamentum fecisset idque septem testium signis signandum curasset, perfectum erat praetorium testamentum, cum iure civili testium signa non essent 5  
3. necessaria. 3. set cum paullatim tam ex uario usu hominum, quam ex constitutionum emendationibus coeperunt in unam consonantiam civile simul ac praetorium ius coniungi, 10 constitutum est ut uno eodemque tempore, quod ius civile exigebat, septem testibus adhibitis et subscribentibus, quod constitutiones inuenerant, et signacula imponentibus, quod praetor ordinauerat, testamentum conderetur. itaque hodie testamenta ex tripertito iure originem ducunt, ex iure scilicet 15  
civili, ex dualibus constitutionibus atque ex praetoris edicte. ex iure enim civili descendit ut praesentibus testibus uno contextu testamentum condatur; testatoris et testium subscriptiones descendunt ex constitutionibus: signacula et numerus  
4. VII testium ex edicto praetoris. 4. Omni autem eiusmodi obseruationi quae ad testamenta omni fraude purganda omni- 20  
que dolo liberanda pertinet, constitutione piissimi principis nostri additum est ut testator suapte manu heredis nomen exprimat, his uerbis: hunc heredem institui. id ni

τοῦτο δὲ αὐτοῦ μὴ ποιήσαντος, ἀνάγκη τοῖς μάρτυσι λέγεσθαι  
τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα καὶ ἡπλῶς πάντα δεῖ προβαίνειν κατὰ  
τὰ εἰρημένα αὐτῇ θεῖα<sup>1)</sup> διατάξει. 5. α) Ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν 5.  
τοὺς μάρτυρας χρῆναι σφραγίδας ἐπιτιθέναι, ὀφείλεις εἰδέναι,  
5 δτι καὶ ἐνὶ δακτυλῷ δύνανται<sup>2)</sup> σφραγίζειν τὴν διαθήκην (τί  
γάρ δτι ἑπτα μὲν<sup>3)</sup> μάρτυρες εἶχον δακτυλίους, μᾶς δὲ γλυφῆς  
ἦσαν οἱ ἑπτὰ, τουτέστιν ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν εἶχον χαρακτῆρα;)   
ὥς<sup>4)</sup> τῷ Pomponίῳ δοκεῖ. καὶ ἀλλοτρίῳ δὲ δακτυλῷ ἔξεστι  
σφραγίζειν. 6. Ἐκεῖνοι πρὸς μαρτυρίαν παραλαμβάνεσθαι δύ- 6.  
10 νανται, μεθ' ὧν ἔχομεν testamentifactiona, τουτέστιν οἷτινες  
ὅφ' ἡμῶν δύνανται γράφεσθαι κληρονόμοι<sup>5)</sup> καὶ<sup>6)</sup> γράφειν  
ἡμῶς. εἰσὶ δὲ τινες παντελῶς εἰργόμενοι τῆς<sup>7)</sup> ἐν διαθήκαις<sup>8)</sup>  
μαρτυρίαις, οἷον γυνὴ ἀνηβος οἰκέτης ἄλαλος κωφὸς μαινόμε-  
νος ἄσωτος<sup>9)</sup> ἔτι δὲ καὶ ὁ improbus intestabilisque. τίς δὲ  
15 οὗτός ἐστιν; b) οἷον διατιθεμένου<sup>10)</sup> τινός, ἐκλήθη Titios ἐπὶ  
μαρτυρίαν· ἐμαρτύρησε, τουτέστιν ὑπέγραψεν ἐν τῇ διαθήκῃ  
καὶ ἐσφράγισεν. τελευτήσαντος τοῦ testátoros, οὐκ ἠθέλησε  
παραγενέσθαι καὶ μαρτυρῆσαι δτι αὐτοῦ ἐστιν ἢ τε ὑπογραφῇ  
καὶ ἢ σφραγίδι. μισοῦσι τὸν τοιοῦτον οἱ νόμοι καὶ οὐκ ἔωσαν  
20 αὐτὸν λαβεῖν τι ἐξ ἀλλοτρίας διαθήκης οὐδὲ διδόναι αὐτῷ τοῦ  
διατίθεσθαι παρρησίαν οὐδὲ συγχωροῦσιν αὐτῷ μαρτυρεῖν ἐτέ-  
ρου διατιθεμένου. λέγεται οὖν<sup>11)</sup> ὁ τοιοῦτος improbus inte-  
stabilis. 7. c) Τί οὖν δτε<sup>12)</sup> εἰς τῶν μαρτυρησάντων τῇ δια- 7.  
θήκῃ κατὰ μὲν τὸν καιρὸν τῆς διαθήκης ἐλεύθερος ἐνομίζετο,  
25 ὥφθη δὲ μετὰ ταῦτα δοῦλος; σκοπήσωμεν εἰ ἐντεῦθεν<sup>13)</sup> ἀκυ-  
ροῦται ἡ διαθήκη, ἐπειδὴ δοῦλος, ὥς εἴρηται, κεκώλυται μαρ-  
τυρεῖν. ταύτης οὖν οὔσης τῆς ἀμφιβολίας, γέγονε προτέρα<sup>14)</sup>

1) d. Vi. R.: δακτύλῳ hic et deince. L<sup>6</sup>. 2) — αται Vi. F<sup>1</sup>.  
3) οἱ ἑ. μ. Vi. F. 4) καθὰ Vi. R. 5) κλ. γρ. Vi. R. 6) plu-  
res de ἢ seu ἢ καὶ ej. 7) ταῖς — αἰς M. 8) — ηγ Vi. R.  
9) οἰκέτης h. l. Vi. R. 10) διαθ. Vi. R. 11) δὲ Vi. R.: δὲ δια  
τοῦτο L<sup>6</sup>. 12) M.: cet. δτι. 13) d. Vi. R. 14) προτέ-  
ρου Vi. R.

a) Harm. eod. Epi. 39, 5. b) Cf. scholion Bas. (II, 397). Epa.  
12, 15. Proch. 27, 32. Cf. Tab. VIII 23 Schöll — Rendic. Ist. Lomb.  
XVI 57. c) Cf. schol. id.

- faciat, opus est ei testibus heredis nomen manifestare et sic omnia procedere debent secundum illius constitutionis tenorem. 5. Cum dixerimus oportere testes signum imponere, admonendus es etiam uno annulo testamentum eos posse signare (quid enim si testes singuli habeant annulos, qui tamen unius sint sculpturae, idest unam eandemque formam praeferant?), secundum quod Pomponio visum est. set et alieno quoque annulo licet signare. 6. Illi autem testes adhiberi possunt, cum quibus testamentifactionem habemus, idest qui a nobis possunt heredes scribi, quique nos scribere possunt. 10 sunt autem qui a testimonio in testamento omnino repellantur, ueluti mulier impubes seruus mutus surdus furiosus prodigus et improbus intestabilisque. Quis est hic? ut ecce cum quis testamentum conderet, uocatus est Titius ad testimonium praestandum: testis adfuit, idest subscripsit in testamento et signauit. mortuo testatore, noluit uenire et fateri suam esse subscriptionem suumque signum. oderunt eiusmodi testem leges neque permittunt ei aliquid ex alieno testamento capere neque ei testandi facultatem tribuunt, neque testimonium praebedi, alio testante. dicitur eiusmodi testis 20
7. improbus intestabilis. 7. Quid igitur si cum aliquis ex testibus testamenti faciendi tempore liber existimaretur, postea seruus apparuit? dispiciamus an testamentum inritum sit, seruus enim, uti dictum est, testis esse nequit. cum de

μὲν διάταξις Adrianū<sup>1)</sup> τοῦ βασιλέως πρὸς Κατώνων Βῆρον<sup>2)</sup>.  
 πάλιν δὲ τοῦ αὐτοῦ συμβάντος, Σεβῆρος καὶ Ἀντωνῖνος ἀντέ-  
 γραψαν ἐξ οἰκείας φιλοτιμίας τῇ τῆς διαθήκης ἰσχύϊ συντρέχειν,  
 ὥστε εἶναι αὐτὴν ἐν τοιαύτῃ<sup>3)</sup> τάξει, ἐν ἧπερ ἤμελλεν εἶναι, εἰ  
 5 τὴν ἀρχὴν ἀνεπιλήπτως ἐγένετο, πάντων ἐλευθέρων μαρτυρη-  
 σάντων διὰ τὸ κατὰ τὸν χρόνος τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης  
 τὸν εἰρημένον μάρτυρα κατὰ τὴν πάντων γνώμην ἐλεύθερον  
 εἶναι νομίζεσθαι καὶ μηδὲ<sup>4)</sup> ὑπεῖναι τινα τὸν περὶ τῆς<sup>5)</sup> κατα-  
 στάσεως αὐτῷ ζήτησιν<sup>6)</sup> ἐπάγοντα. 8. Ἐμοῦ διατιθεμένου δύ- 8.  
 10 νатаι μαρτυρεῖν τῇ ἐμῇ διαθήκῃ Primos ἅμα Secundω τῷ  
 ἰδίῳ ὑπεξουσίῳ. εἰ δὲ καὶ δύο ἦσαν συνυπεξούσοι ἀδελφοί,  
 ὁμοίως τὸ τῆς μαρτυρίας ἀκώλυτον. οὐδὲν γάρ ἐστι τὸ ἐμπο-  
 διζον ἐξ ἐνὸς οἴκου ἥτοι μιᾶς familias πολλοὺς<sup>7)</sup> ἀλλοτρίᾳ μαρ-  
 τυρεῖν διαθήκῃ. 9. Ἡνίκα δὲ διατίθηται τις, εἰ<sup>8)</sup> βούλεται 9.  
 15 τὴν διαθήκην ἀνεπιλήπτου εἶναι, σκόπει<sup>9)</sup> τοὺς μέλλοντας μαρ-  
 τυρεῖν καὶ ἐξέτασον<sup>10)</sup> μή τις τῶν μαρτύρων ὑπεξούσιός ἐστι  
 τῷ testatori, καὶ εὐρών τῆς μαρτυρίας αὐτὸν ἐξέλαυνε.<sup>11)</sup>  
 οὐκέτι δὲ ζητοῦμεν μή τις τῶν μαρτύρων ὑπεξούσιον ἔχει τὸν<sup>12)</sup>  
 testatora ἢ συνυπεξούσιός ἐστιν αὐτῷ καὶ ὁ λογισμὸς οὗτός  
 20 ἐστι· τί βούλει τὸν διατιθέμενον εἶναι αὐτεξούσιον ἢ ὑπεξού-  
 σιον; εἰ μὲν αὐτεξούσιον<sup>13)</sup>, οὐ προβαίνει τὸ λέγεσθαι μὴ τίς  
 ἐστιν αὐτῷ συνυπεξούσιος ἢ ἔχει αὐτὸν ἐν ὑπεξουσιότητι. εἰ  
 δὲ ὑπεξούσιον αὐτὸν θεματίζει<sup>14)</sup>, ἐτέρῳ μερίζονι λόγῳ τὰ τῆς  
 διαθήκης ἐπέχεις, ὑπεξούσιος γὰρ οὐ δύναται διατίθεσθαι.  
 25 ἐπειδὴ διαθήκη ἐστὶ τῶν ὄντων διατύπωσης, οὐ νομίζεται δὲ τι  
 ἔχειν ὁ ὑπεξούσιος ἐν πληρεστάτῃ<sup>15)</sup> ἐξουσίᾳ, ὥστε πράττειν ὃ  
 βούλεται ἐπ' αὐτῷ. εἰ δὲ δυνθῶμεν εὐρεῖν ὑπεξούσιον δια-  
 τιθέμενον, τότε λοιπὸν σκοπήσομεν<sup>16)</sup> εἰ δυνατόν προβαίνειν τὰ

1) scripsi ex L<sup>1</sup>. 2) Βῆρον M. 3) ad. Vi. R.: τῇ τοι. L<sup>6</sup>.  
 4) μὴ Vi. R. 5) addidi ex M. 6) ζ. αὐτ. Vi. R.: ὥς μήτινος ἐπ'  
 αὐτοῦ ἐπαγαγόντος ζήτησιν περὶ καταστάσεως' Bas. 7) ἐν ad. L<sup>6</sup>.  
 Vi. R. 8) καὶ ad. M. 9) —εἴτω Vi. R. 10) ἐξεταζέτω Vi. R.  
 11) —εἴτω L<sup>6</sup>. Vi. R. 12) d. F. 13) εἴποις add. Vi. R.  
 14) —σεις Vi. R., qui cj. —σεις (sic!). 15) τῇ add. F.: infr. 'ἐν  
 αὐτῇ' L<sup>6</sup>. 16) —κούμεν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R., qui cj. —ῶμεν.



hoc ambigeretur, lata est prius constitutio diui Hadriani ad Catonium Verum et, cum rursus idem contigisset, Seuerus et Antoninus rescripserunt se ex sua liberalitate testamento subuenire, ut eo loco haberetur quo futurum esset, si ab initio ualide esset conditum, omnibus testibus liberis adhibitis, 5 cum tempore, quo testamentum conderetur, omnium consensu eiusmodi testis liber esse existimaretur, nec quisquam esset, 8. qui ei status quaestionem moueret. 8. Si ego testamentum faciam, possunt in eo testes adhiberi Primus simul ac Secundus, qui eius iuri sit subiectus. set et si duo fratres in 10 eiusdem potestate sint, item simul testes esse possunt. quia nihil nocet ex una domo idest ex una familia plures testes 9. alieno testamento adhiberi. 9. Cum autem quis testatur, si uelit testamentum firnum esse, de iis qui testes futuri sint dispicere debet, atque animaduvertere ne quis testium testatoris in potestate sit; nam si eiusmodi sit, a testimonio repellendus erit. non uero inquirimus an quis testium testatorem in potestate habeat, uel cum eo in eiusdem patris potestate sit: cuius rei ratio haec est. uisne testatorem sui iuris an alieni iuris esse? si sui iuris est, uereri non oportet ne quis cum eo in eiusdem potestate sit, uel ne quis eum in potestate habeat. sin autem alieni iuris eum fingis, potiori quadam ratione testamentum procedere non sinis: qui enim alieni iuris est testari non potest. nam testamentum est bonorum quae in patrimonio sunt ordinatio; non intelligitur autem is, qui alieni iuris est, aliquid adeo in sua potestate habere, ut quidquid uelit in eo statuere possit. si uero filium familias inuenire possimus, qui testari queat, tunc dispiciamus an cetera procedant. et inquirentes inuenimus 20

ἐξῆς· καὶ ζητοῦντες εὐρίσκομεν τὸν uetránon<sup>1)</sup> ὑπεξούσιον (u-  
 trános δέ ἐστιν ὁ στρατευσάμενος καὶ ἤδη τῆς στρατείας ἀφα-  
 ϑείς) εἰς τὸ canstrénsion<sup>2)</sup> pecúlion δυνάμενον<sup>3)</sup> διατίθεσθαι;  
 τουτέστιν εἰς ἡ ἐκ τῶν ἐν πολέμοις<sup>4)</sup> ἐκτήσατο καμάτων· ἐτί-  
 5 μησαν γὰρ αὐτὸν αἱ διατάξεις. οὐκοῦν ἐπειδὴ ὁ διατιθέμενος  
 ὑπεξούσιος εὐρέθη, τραχταίσομεν<sup>5)</sup> τὰ ἐξῆς. ἄρα τοῦ ue-  
 tránu ὑπεξουσίου διατιθεμένου εἰς τὸ canstrénsion pecúlion,  
 ὁ πατὴρ ἔχων αὐτὸν ὑπεξούσιον ἢ ὁ ἀδελφός ὁ συνυπεξούσιος  
 δύνανται μαρτυρεῖν; καὶ λέγομεν ὅτι οὐδ' αὖτως, ἡ γὰρ οἰκιακὴ  
 10 μαρτυρία, ἡ λέγουσιν οἱ νομικοὶ domesticum testimo-  
 nium οὐ καλῶς ἐν διαθήκαις<sup>6)</sup> γίνεται. α) τὴν δὲ οἰκιακὴν  
 μαρτυρίαν οὐκ ἐκ τῆς συγγενείας ἀλλ' ἐκ τῆς ἐνώσεως τῆς  
 ἐν ὑπεξουσιότητι λαμβάνομεν. εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ αἱ δια-  
 τάξεις διατίθεσθαι συνεχώρησαν αὐτῷ ἐν ὑπεξουσιότητι, ἀλλ'  
 15 οὐν ἀπαιτοῦσιν αὐτὸν ὥστε διατιθέμενον μὴ καταφρονεῖν τῆς  
 ἀκριβείας. 10. Διατιθέμενός τις ἐνεστήσατό με κληρονόμον· 10.  
 οὐ δύναμαι μαρτυρεῖν τῇ ποιήσει ταύτης τῆς διαθήκης, οὐδὲ ὁ  
 ἐμὸς ὑπεξούσιος, οὐδὲ ὁ ἔχων με ἐν ὑπεξουσιότητι πατὴρ, οὐδὲ  
 ὁ ἀδελφός μου ὁ συνυπεξούσιος. ὅλον γὰρ τὸ σήμερον πρατ-  
 20 τόμενον<sup>7)</sup> ἐπὶ διατυπώσει τῆς διαθήκης μεταξὺ τοῦ κληρονόμου  
 καὶ τοῦ testátoros πράττεται. εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ συνεχέ-  
 χυτο τὸ τοιοῦτο πάλαι νόμιμον<sup>8)</sup> καὶ πολλῆς ἐπεπλήρωτο ταρα-  
 χῆς, ἡνίκα ἐκράτει τὸ τοῦ familiémptoros. (ἐπειδὴ κατὰ πρῶ-  
 τὴν ὅψιν αὐτὸς ἐνομίζετο κληρονόμος εἶναι, οὐκ ἠθύναντο οἱ  
 25 κατὰ ὑπεξουσιότητα συναπτόμενοι τῷ familiémptori μαρτυρεῖν  
 τῇ διαθήκῃ· οἱ δὲ τῷ κληρονόμῳ τῷ ἰδίᾳ γραφομένῳ καθά-  
 περ<sup>9)</sup> προείρηται καθ' ὑπεξουσιότητα συνηνωμένοι καὶ αὐτὸς

1) Ita sane scrib. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M.: βρετάνος βετράνος L<sup>6</sup>: βερεπά-  
 νος Vi. R. οὐτεράνος F.

2) Ita libri: κανstrénsion canstrén-  
 sion L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. canistrínsion M.

3) dedi cum Vi. R.: at libri —ος.  
 4) dedi ex M.: L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. = πολέμῳ: τουτ. ὁ ἐκτ. ἐκ τῶν ἐν πολέμῳ  
 χαμ. Vi. R.

5) M.: σωμεν cet. 6) —γ Vi. R. 7) d. F.

8) πάλ. τὸ τοι. ν. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. F<sup>1</sup>. 9) M.: cet. καθά.

a) Cf. schol. Basil.

ueteranam filium familias (ueteranus autem est qui stipendia meruit iamque militia dimissus est), cui de castrensi peculio testamentum condere licet, idest de eo quod militiae laboribus adsecutus est: honore enim adfecerunt eum constitutiones. igitur cum filius familias inuentus sit, qui iure testetur, reliqua dispiciamus, num ueterano filio familias testante de castrensi peculio, pater qui eum in potestate habeat aut frater qui in eiusdem potestate sit testimonium praestare possint? et magis est ut negemus, domesticum enim testimonium, quod prudentes uocant, non recte testamentis adhibetur. domesticum autem testimonium non ex cognatione set ex communi potestate intellegitur. nam licet ei constitutiones testari permiserint, quamuis alieni iuris sit, tamen iubent eum si testetur, iuris non contemnere praecepta. 10. Testamentum quis dum conderet, me heredem instituit; nequeo testimonium praestare eiusmodi testamento, set nec qui meo iuri subiectus sit, nec pater qui me in potestate habeat, nec frater qui in eiusdem sit potestate. omne enim hoc negotium quod agitur testamenti ordinandi gratia, agitur hodie inter heredem et testatorem. licet enim olim totum hoc ius conturbatum fuisset et confusione repletum, cum adhuc familiae emptor adhiberetur (nam ipse prima facie heres esse uidebatur) qui per patriam potestatem familiae emptori erant coniuncti, testes esse nequibant. qui autem per patriam potestatem heredi coniuncti erant, qui, uti dictum est, propria

μέντοι ὁ κληρονόμος ἀκωλύτως ἐμαρτύρουν, τῆς ἀκριβείας οὐκ ἐναντιουμένης τῇ μαρτυρίᾳ διὰ τὸ δοκεῖν ὄλον φέρεσθαι τὸ κέρδος εἰς τὸν familiēptora, τὸν δὲ ἰδίᾳ γραφόμενον κληρονόμον ἀγνοεῖσθαι), ἀλλ' ὅμως<sup>1)</sup> οἱ τοῦτο ἐπι-  
5 τρέποντες ἀρχαῖοι καὶ μὴ κωλύοντες τὸν scriptor<sup>2)</sup> κληρονόμον μήτε τοὺς συναπτομένους αὐτῷ καθ' ὑπεξουσιότητα τῇ διαθήκῃ μαρτυρεῖν παρήνουν χρῆναι τὸ μὴ τοὺς διατιθεμένους ἀποκε-  
χρηθῆναι<sup>3)</sup> τῇ δεδομένῃ τοιαύτῃ παρρησίᾳ. καὶ ταῦτα μὲν παρὰ τοῖς παλαιοῖς· ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς τὴν τοιαύτην διορθῶν  
10 ἀταξίαν (ἀταξία γὰρ ἐφίκει<sup>4)</sup> τὸ διδόναι μὲν παρρησίαν, παραινεῖν δὲ ταύτῃ μὴ κεχρηθῆναι) τὴν τῶν ἀρχαίων συμβουλήν εἰς ἀνάγκην μετήγαγε νόμου· καὶ ὥσπερ ἐπὶ τοῦ παλαιοῦ familiēptoros ἐκεκώλυτο πᾶσα μαρτυρία τῶν συνηνωμένων τῷ familiēptori κατὰ ὑπεξουσιότητα, οὕτως καὶ ἐπὶ τοῦ κληρονό-  
15 μου σώζοντος εἰκόνα τοῦ παλαιοῦ familiēptoros οὔτε αὐτῷ μαρτυρεῖν, οὔτε τοῖς συναπτομένοις αὐτῷ καθ' ὑπεξουσιότητα συνεχώρησεν. δοκεῖ γὰρ εἰς οἰκεῖον κέρδος μαρτυρεῖν· καὶ ἐπειδὴ ἡ διάταξις τῶν παλαιότερων ἦν<sup>5)</sup> βασιλέων τῷ κληρονόμῳ μαρτυρεῖν ἐπιτρέπουσα<sup>6)</sup>, τὴν τοιαύτην διάταξιν ἐκώλυ-  
20 σεν ὁ θεϊότατος ἡμῶν βασιλεὺς<sup>7)</sup> ἐγγραφεῖναι ἐν οἰκείῳ cōdicī.  
11. α) Ληγαταρίοις δὲ καὶ fideicommissariis ἐπειδὴ οὐκ ἀσω- 11.  
μάτου γίνονται διάδοχοι καὶ πᾶσι τοῖς συναπτομένοις αὐτοῖς<sup>8)</sup> καθ' ὑπεξουσιότητα ἀκώλυτος ἡ μαρτυρία γενήσεται. ἀλλὰ καὶ<sup>9)</sup> διάταξις πρὸς τούτοις ἐστὶ γαληνοτάτου ἡμῶν βασιλέως  
25 ἰδικῶς ἐπιτρέπουσα τούτοις τὸ δύνασθαι ληγᾶτα καταλιμπάνειν τοῖς μέλλουσι μαρτυρεῖν τῇ διαθήκῃ καὶ πολλῶν πλέον τοῖς συνημμένοις<sup>10)</sup> αὐτοῖς καθ' ὑπεξουσιότητα. 12. Οὐ διαφέρομαι 12.  
δὲ<sup>11)</sup> ἐν ποίᾳ γέγονε ὕλη ἡ διαθήκη, πότερον ἐν σανῖσιν ἢ ἐν χάρταις<sup>12)</sup> ἢ ἐν βεμβράνῃ<sup>13)</sup> ἢ ἐν ἐτέρῳ ὕλῃ οἷον ἐν δέρματι

1) ἀλλὰ μὴν Vi. R.      2) scr. M. L<sup>1</sup>.      3) χρ. τοὺς διατ. μὴ  
ἀπ. Vi. R.      4) —ία γ. ἐδόκει L<sup>6</sup>. Vi. R.      5) d. Vi. R.  
6) ἐπέτρπε Vi. R.      7) μὴ add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.      8) σὺν τοῖς M.  
9) d. Vi. R.      10) συνηνωμένοις Vi. R.      11) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
12) χάρτεσι M. —τη L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.      13) Ita libri: μ— ed. αἰς Vi. R.

testatoris manu signabatur, et ipse heres sine impedimento testimonium praestabant, iuris suptilitate non aduersante, cum omne lucrum ad familiae emptorem pertinere uideretur, scriptus autem heres ignoraretur. set ueteres, qui id permittebant neque uetabant scriptum heredem et eos qui cum eo essent per potestatem coniuncti testimonium in testamentis praestare, suadebant testatores ne eiusmodi licentia abuterentur. et haec quidem apud ueteres. noster autem princeps eiusmodi iuris inelegantiam corrigens (inelegantia enim uidebatur licentiam tribuere, suadere autem ne usurparetur), 10 quod ueteres suaserant in legis transtulit necessitatem. et sicut in pristino familiae emptore uetabatur omne testimonium eorum qui essent per potestatem familiae emptori coniuncti, ita etiam neque heredi, qui ueteris familiae emptoris imaginem praesefert, neque iis qui cum eo per potestatem 15 coadunati sunt testimonium praestare concessit. et cum retro diuorum principum esset constitutio, quae heredi permetteret testimonium praestare, eiusmodi constitutionem princeps noster

11. suo codici inseri non permisit. 11. Legatariis autem et fideicommissariis cum iuris successores non sint et omnibus 20 ipsis per potestatem coniunctis testimonium non denegatur. set etiam constitutio serenissimi principis nostri lata est, quae specialiter concessit legata iis relinquere qui in testamento testes adhibeantur et multo magis iis qui ipsis per potestatem 12. sunt coniuncti. 12. Nihil interest in qua materia factum 25 sit testamentum, utrum in tabulis an in chartis an in membranis an in alia materia, ueluti pellibus seu eboreis pugillaribus.

ἢ ἐν ἐλεφαντίνοις πτυγίοις.<sup>1)</sup> 13. Δύναται δέ<sup>2)</sup> τις διατιθέμε- 13.  
νος πολλὰς ἰσοτύπους<sup>3)</sup> γράφειν διαθήκας οὕτως μέντοι, ὥστε  
μίαν ἐκάστην αὐτῶν κατὰ τὴν κρατοῦσαν ἐν διαθήκαις παραφυ-  
λαχὴν περαιοῦσθαι. τοῦτο δὲ ἀναγκαῖόν ἐστι τὸ εἶναι πολλὰ  
5 τῶν διαθηκῶν ἰσότυπα. ἐσθ' ὅτε γὰρ τις μέλλων ἀποπλεῖν ἔχειν  
μεθ' αὐτοῦ βούλεται τὴν διαθήκην καὶ ἑτέραν οἴκοι καταλιπεῖν,  
ἐξ ἧς δείκνυται ἡ τοῦ τελευτήσαντος διάνοια. καὶ δι' ἄλλας  
συμβαίνει πολλὰς αἰτίας ἀναγκαιότατον εἶναι τοῦτο, αἵτινες ἐξ  
ἀνθρωπίνων συμβαίνουσι περιστάσεων, ἢ γὰρ ἐσθότε<sup>4)</sup> συμβαί-  
10 νει κλαπῆναι τὸ ἐν ἰσότυπον ἢ καὶ τὸν λαβόντα ἐν παρακατα-  
θήκῃ ὁδεῦσαι καὶ ἄθλον εἶναι τὸν τόπον, ἐν ᾧ διατρίβει. 14. 14.  
Ταῦτα δὲ πάντα περὶ τῶν ἐγγράφων νόει<sup>5)</sup> διαθηκῶν. εἰ δέ  
τις ἄγραφον βούλεται ποιῆσαι διαθήκην (πολιτικὴν δηλονότι,  
ἄγραφον γὰρ ὁ πράττω οὐκ ἐπίσταται διαθήκην, ὥς<sup>6)</sup> σφραγι-  
15 δας ἀπαιτῶν ἀεὶ), εἰ τοίνυν παρόντων ἑπτὰ μαρτύρων τὴν  
οἰκείαν γνώμην ἐπ' αὐτῶν φανερώσῃ, τελεία καὶ ἰσχυρὰ ἡ τοι-  
αύτη κατὰ τὸ πολιτικὸν ἔσται διαθήκη.

### De militari testamento.<sup>7)</sup> Titulus 11.

Ἐν τοῖς προλαβοῦσιν εἰρήκαμεν τίνα τρόπον δεῖ τυποῦσθαι  
τὴν διαθήκην. ἀλλ' ἐκείνη μὲν ἢ πολλῆς ἀκριβείας ἐχομένη  
20 παραφυλακὴ ἐν ταῖς παγανικαῖς χώραις ἔχει διαθήκαις, ἐπὶ δὲ  
τῶν στρατιωτικῶν διαθηκῶν ἅπας ὁ τοιοῦτος σχολάζει λόγος.  
συγκεχώρηται γὰρ αὐτοῖς ἐκ τῶν διατάξεων διὰ τὴν ἐν νόμοις  
ἀπειρίαν τὸ μὴ<sup>8)</sup> κατὰ ἀκρίβειαν διατίθεσθαι. ἀμέλει τοι εἰ καὶ  
ἐνὸς παρόντος μάρτυρος διαθῶνται, ἢ<sup>9)</sup> καὶ μὴ γράψωσιν οἰκεία

<sup>1)</sup> πτύχοις M.

<sup>2)</sup> d. Vi. R.

<sup>3)</sup> —ως Vi. R. cod. Salm:

cf. F<sup>2</sup>. p. 244n.

<sup>4)</sup> ἐσθ' ὅτε γὰρ Vi. R.

<sup>5)</sup> δεῖ νοεῖσθαι

Vi. R.

<sup>6)</sup> M.: ὁ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: πῶς γὰρ ὁ Vi. R.

<sup>7)</sup> περὶ

στρατιωτικῆς διαθήκης add. libri.

<sup>8)</sup> d. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: τὸ παρὰ Vi. R.

<sup>9)</sup> εἰ M.: διατίθενται ἢ Vi. R.

13. 13. Potest autem testator plura eodem exemplo scribere testamenta, ita tamen ut singulum quodque secundum optinentem in testamentis obseruationem conficiatur. interdum autem necessarium est plura testamentorum exemplaria fieri. aliquando enim quis nauigaturus secum testamentum uult ferre, 5 alterumque domi relinquere ad iudiciorum suorum contestationem. et propter alias complures causas, quae humanis necessitatibus imminet, necessarium id fit; interdum enim exemplar unum furto abripitur uel qui in depositum accepit peregre 14. iuit nec liquet ubi degat. 14. Haec omnia de scriptis testamentis intellegere oportet; si quis autem sine scriptis testamentum ordinare uoluerit (iure nempe ciuili; praetor enim utpote qui signa semper requirat sine scriptis testamentum non admittit), si praesentibus septem testibus propriam uoluntatem coram eis nuncupauerit, perfectum ualidumque ex iure 15 ciuili eiusmodi testamentum erit.

---

De militari testamento. Titulus 11.

Superius proposuimus quomodo testamenta sint ordinanda. set tanta illa obseruatio suptilitatis plena in paganorum testamentis adhibetur, in militaribus autem testamentis omnis haec ratio est remissa. permissum est enim illis 20 ex constitutionibus propter iuris imperitiam citra sollemnitatem testari. itaque si uel uno teste praesente testati sint, uel si heredis nomen propria manu non scripserint, eorum uo-

χειρὶ τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα, ἡ αὐτῶν ἔρρωται βούλησις.  
 ἡσυχολημένοι γὰρ περὶ τὴν στρατείαν εἰκότως ἄγνοοῦσιν ἀκρι-  
 βείας ἀπάσης παρατήρησιν. ἀλλὰ πάλοι μὲν ὅπουδὴποτε διά-  
 γοντες στρατιωτικῶς ἠδύναντο διατίθεσθαι· διὰ τὰς δὲ τοῦ  
 5 ἡμετέρου βασιλέως τότε συνεχώρησεν αὐτοῖς τοῦτο πράττειν,  
 ἡνίκα ἐν κάστροις ἦτοι<sup>1)</sup> ἐν τῷ expeditw διάγωσιν· ὅπωςδὴποτε  
 γὰρ ἡ βούλησις αὐτῶν ἐγγράφως ἢ ἀγράφως διατυπωθεῖσα<sup>2)</sup>  
 τὸ ἰσχυρὸν ἐχέτω ἐν ἑαυτῇ. ἐν οἷς δὲ χρόνοις ἐν ἑτέροις δια-  
 τρίβωσι τόποις ἢ ἐν τοῖς λεγομένοις αὐτῶν sedétois<sup>3)</sup>, τῶν  
 10 στρατιωτικῶν ἐν τῷ διατίθεσθαι προνομίων οὐκ ἀπολαύσουσι.  
 καὶ ὑπεξούσιοι δὲ ὄντες ἀκωλύτως διατίθενται πανταχοῦ μέντοι  
 τὴν ἀκρίβειαν παραφυλάττοντες ἐν ᾧ τῶν κάστρων εἰσὶν ἐκτός.  
 1. Οὐκ ἄτοπον δὲ εἰς μέσον ἀγαγεῖν καὶ 2<sup>4)</sup> Traiánw τῷ βα- 1.  
 σιλεῖ<sup>5)</sup> περὶ στρατιωτικῆς εἴρηται διαθήκης ἐπὶ θέματος τοιού-  
 15 του. στρατιώτης τις συγκαλεσάμενός τινας ἐπὶ αὐτῶν εἶπε  
 τόνδε<sup>6)</sup> βούλεσθαι κληρονόμον αὐτοῦ<sup>7)</sup> γενέσθαι τόν δὲ οἰκέτην  
 αὐτοῦ<sup>8)</sup> ἐλευθερωθῆναι. ἀγράφως δὲ ταῦτα ἐπράττετο. Ζή-  
 τησις μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν μεταξὺ τῶν ἐξ ἀδιαθέτου καὶ  
 τοῦ ὀνομασθέντος κληρονόμου ἀνεφύη. καὶ οἱ μὲν ἐξ ἀδιαθέ-  
 20 του ἔλεγον τὰ παρὰ τοῦ τελευτήσαντος εἰρημένα οὐχ ὥς ἐπὶ  
 ἐννοίᾳ διαθήκης εἰρησθαι, ὁ δὲ κληρονόμος προεβούλετο<sup>9)</sup> τὸ  
 στρατιωτικὸν προνόμιον ἐκείθεν τὴν διαθήκην βεβαιῶν. Στατί-  
 λιος<sup>10)</sup> δὲ Σεβῆρος τῆς τοιαύτης ἀχρωόμενος ἀμφιβολίας ἐπὶ  
 Traianῶν ἀνήγαγε τὸν θειότατον. ὁ δὲ ἀντέγραψε ταῦτα· τὸ  
 25 στρατιωτικὸν προνόμιον τὸ λέγον τὰς ὅπωςδὴποτε γινομένας  
 ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν διαθήκας βεβαίας εἶναι οὕτως νοεῖσθαι  
 χρή, ὥστε κατὰ προτέραν τάξιν πρόδηλον εἶναι τὸ γεγενῆ-  
 σθαι<sup>11)</sup> διαθήκην, εἴτε ἐγγραφον εἴτε ἄγραφον. ὁ τοίνυν τε-  
 λευτήσας στρατιώτης, οὗ ὑπὲρ τῆς οὐσίας κεκίνηται<sup>12)</sup> Ζήτησις,

1) ἢ Vi. R. 2) ἢ Vi. R. add. 3) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: Beschreib. f. 6a. 4) τὰ M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: παραγαγεῖν paullo ante L<sup>6</sup>.  
 5) ad. Vi. R.: εἰρημένα mox L<sup>6</sup>. 6) ἢ τόνδε ad. Vi. R. 7) M.: —τῷ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: κληρ. εἶναι Vi. R. 8) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) Ita libri: ed. —λ—. 10) στατήλιος M. 11) γενέσθαι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 12) κινεῖται Vi. R.



luntas seruetur. militiae enim operam dantes merito omnis iuris supilitatis obseruationem ignorant. set olim quidem ubicumque degerent, poterant iure militari testamentum perficere; constitutio autem principis nostri tum demum illis id facere concessit, cum in castris uel in expeditionibus sint occupati. quoquo enim modo eorum uoluntas siue scriptis siue sine scriptura sit expressa, uigorem habeat. illis autem temporibus, per quae in aliis locis uel in suis, quas uocant, sedibus degant, militaribus priuilegiis in testando nullomodo fruentur. et si filiifamilias sint libere prorsus ubique testantur, iuris scilicet obseruatione adhibita si extra castra 5  
1. degant. 1. Non erit absurdum ea quoque huc adferre, quae a Traiano de militari testamento statuta sunt in eiusmodi casu. quidam miles cum aliquos conuocasset dixit coram iis illum sibi heredem esse uelle, illumque seruum manumitti. 15  
haec sine scriptis facta sunt. post uero eius mortem controuersia orta est inter eos, qui ab intestato ueniebant, illumque, qui heres est nuncupatus. et qui ueniebant ab intestato negabant quae a defuncto dicta essent, animo testandi esse dicta; heres autem militum priuilegium praeseferebat, iuxta 20  
quod testamentum ratum esset habendum. Statilius autem Seuerus eiusmodi controuersiam cum audisset, ad diuum Traianum rettulit, qui haec rescripsit: militare priuilegium, ex quo militum testamenta quomodocumque facta rata sint, sic intellegi debet, ut utique prius constare debeat testamen- 25  
tum factum esse, siue in scriptis siue sine scriptura. is ergo miles defunctus, de cuius bonis quaeritur, si conuocatis ad

εἰ συγκαλεσάμενός τις ἐπὶ τούτῳ, ὥστε τὴν ἑαυτοῦ<sup>1)</sup> γνώμην ἐπὶ μαρτύρων δηλώσαι, σαφῶς παρέστηκεν τίνα βούλεται αὐτῷ εἶναι<sup>2)</sup> κληρονόμον καὶ τίνα τῶν<sup>3)</sup> οἰκετῶν ἐλευθερίας<sup>4)</sup> ἡξίωσεν, ἄγραφον ἰσχυρὰν τὴν τοιαύτην καλοῦμεν διαθήκην. εἰ δὲ  
 5 ὥσπερ τὸ πλεῖστον ἐν ὁμιλίαις εἶωθε<sup>5)</sup> συμβαίνειν, παρόντων τινῶν ἀποτεινόμενος πρὸς τίνα εἶπεν· ἐγὼ σε κληρονόμον ποιῶ ἢ τὰ ἐμὰ πράγματά σοι καταλιμπάνω, οὐ χρὴ τοῦτο διαθήκης ἔχειν δύναμιν· ἐπ' οὐδενὸς γὰρ μάλιστα τοῦτο χρὴ σκοπεῖσθαι, ἥπερ<sup>6)</sup> ἐπὶ στρατιωτῶν, οἷς ἐν προνομίᾳ δέ-  
 10 δοται τὸ ὅπως βούλονται διατίθεσθαι, ὥστε τὰ ἐν ὁμιλίαις λεγόμενα εἰς τύπον διαθήκης μὴ ἀναφέρεσθαι. ἐπεὶ τοι γε πάσης δυσκολίας ἐκτὸς μετὰ τελευτὴν παντὸς στρατιώτου<sup>7)</sup> ἀναφανήσονται μάρτυρες διαβεβαιούμενοι ἑαυτοὺς ἀκηχοῦναι, ὅτι ὁ δεῖνα ὁ τελευτήσας εἶπε τῷδε, ὅτι<sup>8)</sup> καταλιμπάνω σοι τὰ ἐμὰ πράγ-  
 15 ματα καὶ ἐκ τούτου αἱ ἀληθεῖς ἀνατραπήσονται τῶν στρατιωτῶν βουλήσεις. 2. Στρατιώτης εἴτε ἄλλος εἴτε κωφός 2 ἰσχυρῶς διατίθεται. ὑπόθου δὲ αὐτὸν μὴ<sup>9)</sup> ἐκβληθέντα τῆς στρατείας *causaria missione*· ἄτοπον γάρ ἐστι<sup>10)</sup> τὸν τοιοῦτον στρατεύεσθαι. ὁ μὲν γὰρ οὐκ ἀκούει τῶν τοῦ στρατηγοῦ παραγ-  
 20 γελμάτων, ὁ δὲ ἐάν τινος ἀναγκαίου δεῖται οἷον ὀπλοῦ οὐ δύναται τοῦτο δηλῶσαι. 3. Μέχρι δὲ τοσούτου ἐκ τῶν βασιλικῶν 3 διατάξεων συγκεχώρηται τοῖς στρατιώταις τὸ διατίθεσθαι παρὰ τὴν ἀκρίβειαν, ἐφ' ὅσον καὶ στρατεύονται<sup>11)</sup> καὶ διατρίβουσιν ἐν κάστροις· μετὰ δὲ τὴν ἄφασιν τουτέστιν ἡνίκα γέγονται νε-  
 25 τράνοι ἢ<sup>12)</sup> τῶν κάστρων εἰσὶν ἐκτὸς, εἰ καὶ ἔτι στρατεύονται τὴν τῶν παγανῶν ἀκρίβειαν ὁφείλουσι φυλάττειν<sup>13)</sup> ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν τοὺς μὲν στρατιώτας ἐν κάστροις διατιθεμένους ἀκινδύνως τῆς ἀκριβείας καταφρονεῖν, τοὺς δὲ νετράνους τὴν ἀκρί-

1) οἰκετῶν Vi. R.

2) βούλ. ἔχειν. Vi. R.

3) d. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>.

4) —ρῶσαι Vi. R.

5) εἰώθασι M.

6) ita R : cet εἴπερ.

7) ita libri: ed. στρ. παντ.

8) ἐγὼ σε κληρονόμον ἢ ὅτι ad. Vi. R.

9) μὴ add. L<sup>6</sup>. Vi. R. [cf. notam huius l 352].

10) d. Vi. F<sup>1</sup>. R.

11) μέχρις οὗ ἂν στρατεύονται καὶ δ-ωσιν Vi. R.

12) d. M. τῶν

κάστρ. εἰς. ἢ ἐκτ. F<sup>2</sup>.

13) φυλ. ὁφ. L<sup>6</sup>.

hoc quibusdam, ut uoluntatem suam coram testibus manifesta-  
ret, declarauit quem sibi uellet esse heredem et cuiam seruo  
libertatem tribuere, ratum eiusmodi testamentum dicimus. si  
nero, ut plerumque fit in sermonibus, quibusdam praesentibus  
dixit alicui in eum conuersus: »ego te heredem facio« uel 5  
»bona mea tibi relinquo«, non oportet hoc pro testamento  
obseruari. in nemine autem id potius inquirendum est, quam  
in militibus, quibus id priuilegii datum est ut quolibet  
modo possint testari, ne quae sermonis gratia dicta sunt ad  
testamenti formam referantur. alioquin non difficulter post 10  
alicuius militis mortem testes existerent qui assererent sese  
audisse illum morientem dixisse: relinquo te heredem  
uel bona mea tibi relinquo et per hoc uera militum  
2. iudicia subuerterentur. 2. Miles siue mutus sit siue surdus  
ualide testatur; finge uero eum causaria missione militia non- 15  
dum dimissum, absurdum est enim eiusmodi hominem stipen-  
dia merere. nequit enim imperatoris iussum percipere, nec  
si aliqua re necessaria ueluti telo indigeat, id significare po-  
3. test. 3. Hactenus uero a principalibus constitutionibus con-  
ceditur militibus citra sollemnitatem testari, quatenus mili- 20  
tant et in castris degunt. post missionem autem, idest cum  
ueterani facti sint, uel extra castra, licet adhuc militant, pa-  
ganorum sollemnitatem seruare debent. cum iam dixerimus  
milites in castris testantes sine periculo iuris sollemnitatem  
praetermittere, ueteranis autem eandem esse seruandam, ad- 25

βειαν ὀφείλειν παραφυλάττειν, ὅρα τὸ ἐντεῦθεν ζητηθὲν, ὅπερ μετέχει<sup>1)</sup> στρατιώτου καὶ νετράου. στρατιώτης ἐν κάστροις διάγων καθ' ὃν ἡβουλῆθη διέθετο τρόπον, ἀφείθη τῆς στρατείας καὶ<sup>2)</sup> ἐτελεύτησεν. σκοπῶμεν<sup>3)</sup> εἰ δεῖ κρατεῖν αὐτοῦ τὴν  
 5 βούλησιν. καὶ εἰ μὲν τις ἐξετάσῃ τὸν χρόνον, ἐν ᾧ γέγονεν<sup>4)</sup>, ἐρρώσθω<sup>5)</sup> καὶ παρὰ τὴν ἀκρίβειαν. εἰ δὲ τὸν καιρὸν, ἐν ᾧ ἐτελεύτησε<sup>6)</sup>, τὴν μὲν γενομένην κατὰ ἀκρίβειαν ἰσχύειν οὐ δεῖ. τί οὖν; ὁ χρόνος τέμνει τὴν ἀμφισβήτησιν.<sup>7)</sup> εἰ μὲν εἴσω ἐνιαυτοῦ μετὰ τὴν ἄφεισιν ἐτελεύτησε τυχὸν τῷ δεκάτῳ ἢ τῷ  
 10 ἐνδεκάτῳ μηνὶ στρατιωτικὴν ἔτι ταύτην ἀποκαλῶν τὸ ἰσχυρὸν αὐτῇ δίδωμι. εἰ δὲ μετὰ τὴν ἄφεισιν, ἐνιαυτοῦ παραδραμόντος, μηκέτι ἐρρώσθω· ἱκανὸς γὰρ ἦν ὁ μεταξὺ χρόνος ἐκπαιδεῦσαι αὐτὸν τὴν ὀφείλουσαν παραφυλάττεσθαι περὶ τὰς διηθήκας ἀκρίβειαν, ὥστε αὐτὸν τὴν ἑαυτοῦ διαθήκην ἀμεύφαντα οὕτω  
 15 διατιθεσθαι. τί δὲ εἰ διέθετο μὲν τις στρατιωτικῶς ἐνεστήσατο δὲ κληρονομὸν ὑπὸ αἵρεσιν, ἐτελεύτησε δὲ εἴσω ἐνιαυτοῦ μετὰ τὴν ἄφεισιν, ἢ δὲ τῆς ἐνστάσεως αἵρεσις μετὰ τὸν ἐνιαυτὸν ἐξῆλθεν; σκοπῶμεν εἰ βλάπτει τοῦτο τὴν διαθήκην. καὶ λέγομεν ὅτι οὐδαμῶς· τὴν γὰρ τελευτὴν ἀπαιτοῦμεν εἴσω ἐνιαυτοῦ  
 20 γενέσθαι μετὰ τὴν ἄφεισιν οὐ μὴν τὸ γενέσθαι τὴν additiona. 4. Παγανὸς τις ὧν διέθετο παρὰ τὴν ἀκρίβειαν· ἐστρατεύσατο 4. μετὰ ταῦτα. διάγων ἐν κάστροις ἀποσφραγίσας τὴν διαθήκην τινὰ προστέθεικεν ἢ καὶ<sup>8)</sup> περιεῖλεν ἢ καὶ μόνον ἀνέγνω τὴν διαθήκην ἢ ἔπραξε τι ἕτερον ἐξ οὗ ἐδείκνυτο ἢ τοῦ στρατιώ-  
 25 του βούλησις βουλομένου<sup>9)</sup> ταύτην ἰσχύειν· ἐτελεύτησε μετὰ ταῦτα·<sup>10)</sup> ἰσχύει καὶ παρὰ τὴν ἀκρίβειαν ἡ διαθήκη ὥς ἀπὸ καινοτέρας αὐτοῦ βουλήσεως ἦν διάγων ἐν τοῖς κάστροις ἔσχεν ἐπὶ τῇ διαθήκῃ. 5. Στρατιώτης διάγων ἐν κάστροις διέθετο 5. παρὰ τὴν ἀκρίβειαν· ὑπέστη μετὰ ταῦτα capitis deminutiona·  
 30 ἢ γὰρ αὐτεξούσιος ὧν δέδωκεν ἑαυτὸν εἰς adrogationa ἢ ὑπεξούσιος ὧν γέγονεν emancipatos. μενέτω ἢ διαθήκη ἐπὶ τῆς

1) μεταξὺ στρ. καὶ β. ἔστι Vi. R. 2) d. Vi. F1. 3) —οὐ-  
 μεν Vi. F1. 4) ἡ διαθήκη ad. Vi. R. 5) ἐρρώσθαι φημι ad.  
 Vi. R.: —σθαι . . φῆσαι L<sup>6</sup>. 6) —λεύτα cj. R.: mox: γεγονυῖαν L<sup>6</sup>.  
 7) καὶ ad. Vi. R. 8) d. Vi. R. 9) δὴ add. Vi. R., qui δηλαδὴ cj.  
 10) ἡ διαθήκη h. l. L<sup>6</sup>.

- monendus es aliquid inde quaesitum fuisse, quod et ad militem et ad ueteranum quodammodo pertinet. miles in castris degens quo libuit modo testatus est; dimissus est a militia et uita decessit. dispiciamus an eius uoluntas rata sit. et si quis tempus inquirat quo conditum est testamentum, uidebitur citra sollemnitatem ualere; sin autem tempus quo uita decessit testator, quod citra sollemnitatem conditum est testamentum ratum esse non uidebitur. quid ergo est? tempus controuersiam dirimit. si quidem intra annum post missionem decessit, decimo forte uel undecimo mense nec militare testamentum suum reuocauit, id pro rato habendum est; sin autem post missionem anno decurso, non amplius ualebit. sufficiens enim medium tempus erat ad sollemnem in testamentis obseruationem perdiscendam, ut, mutato testamento, ita postremam confirmaret uoluntatem. quid igitur si quis militari ritu testatus sit, heredem uero sub condicione instituerit; mortuus sit autem intra annum post missionem, at condicio institutionis post annum extiterit? dispiciamus an ideo testamentum inritum fiat? et magis est ut negemus: mortem enim intra annum post missionem fieri requirimus, non etiam aditionem.
4. Paganus quidam testamentum citra sollemnitatem fecit, deinde stipendia meruit. in castris cum degeret, resignauit testamentum et quaedam adiecit siue detraxit, uel tantummodo id legit, uel aliud quid fecit, quo patuerit militis uoluntas hoc ualere uolentis, deinde mortuus est. ualebit testamentum quasi ex noua eius uoluntate, quam in castris habuit circa testamentum.
5. Miles in castris degens non iure testatus est; deinde capitis deminutionem est passus, nam uel cum sui iuris esset sese adrogandum dedit, uel cum filiusfamilias esset, emancipatus est. testamentum

οικείας οὐδὲν ἤττον ἰσχύος ὥς καινότερας ἐντυχήσασα<sup>1)</sup> γνώμης τοῦ στρατιώτου μετὰ τὴν emancipatiōna· ἐν ᾧ γὰρ οὐκ ἤμειψεν αὐτὴν τὸ βέβαιον ἔχειν αὐτὴν ἡβουλήθη, οὐδὲ ἡ capitis deminutiōn inriton ποιεῖ τὴν διαθήκην, ἐπειδὴ<sup>2)</sup> στρατιώτης ὁ  
 5 διατιθέμενος. ἐπεῖτοι γε, ὥς προϊόντες μαθησόμεθα, ἡ τοῦ testatoris capitis deminutiōn ἀνατρέπει τὴν διαθήκην, ἐνταῦθα δὲ οὐ παραφυλάττεται ταῦτα. ἄτοπον γὰρ τὴν μὴ κατὰ κανό-  
 νας<sup>3)</sup> γενομένην διαθήκην, ἰσχύουσιν δὲ, ταύτην ὑπὸ τῶν πολιτικῶν ἀναιρεῖσθαι κανόνων. 6. α) Εἰσὶ τινες<sup>4)</sup> ὑπεξούσιοι οἱ 6.  
 10 canstrénsia μὲν οὐκ ἔχουσι pecúlia<sup>5)</sup>, quasi<sup>6)</sup> δὲ canstrénsia<sup>7)</sup> ἐκ τῶν παλαιότερων νόμων ἢ ἐκ τῶν μεταγενεστέρων διατάξεων ἔχουσιν, ὁποῖά<sup>8)</sup> ἐστὶ τὰ ἀπὸ συνεδρίας ἢ τὰ ἀπὸ συνηγορίας ἢ τὰ ἀπὸ ἀρχῆς τουτέστι τῶν ἀννωνῶν ἐκ τοῦ δημοσίου παρεχομένων αὐτοῖς.<sup>9)</sup> καὶ τοῦτοις μὲν<sup>10)</sup> ἐπιτέτραπται ἐν ὑπε-  
 15 ξιότητι διατίθεσθαι· ἀλλ' ἐπειδὴ μικρά τις ἦν ἐπ' αὐτοῖς ἀμφιβολία<sup>11)</sup>, γέγονε γενικὴ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως διάταξις λέγουσα πάντα ὑπεξούσιον quasi canstrénsion<sup>12)</sup> ἔχοντα pecúlion ἐπ' αὐτῷ<sup>13)</sup> κοινῷ νόμῳ<sup>14)</sup> δύνασθαι διατίθεσθαι. τὴν εἰρημένην<sup>15)</sup> διάταξιν ἀναγνούς οὐδὲν ἀγνοήσει τῶν εἰς τοῦτο φερόντων.

1) —ἐραν ἐντ. γ—ην F. cum libris: Vi. μὴ καιν. εὐτ. γνώμης, set in Em. 'ὥς καιν. ἐντ. γνώμην.' R.: —ρας εὐτ. γ—ης. De ceteris vide sis R. 1, 255. 2) ἐστὶ ad. Vi R. 3) M.: τὴν μὲν μὴ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: τὴν μὴ κατὰ νόμους Vi. R. 4) οἱ add. II. 5) καστρένσιον —λιον Vi. R. 6) ὥσανει II. 7) —ιον Vi. R. 8) οἷα Vi. R. 9) —τῷ II. 10) d. II. Vi. R. 11) ἀμφ. ἐπ' αὐτ. II. L<sup>6</sup>. 12) ὥσανει καστρένσια περ. ἔχοντα II.: διατ. νόμῳ L<sup>6</sup>. 13) —τοῖς II. 14) νομίμῳ δύν. διατ. II. 15) οὖν ad. Vi. R.

a) Tract. de Peculiis c. 8. (Heimb. Άν. II 258).

nihilominus ratum manebit, utpote nouam quandam nactum militis uoluntatem post emancipationem. nam cum id non mutasset, ratum id esse uoluit, neque capitis deminutio inritum testamentum facit, cum miles testator sit, nam, sicuti inferius proponemus, testatoris capitis deminutio testamentum 5 inritat; in hoc autem casu id non obseruatur. absurdum est enim testamentum quidem ualidum, non autem iure factum, 6. iuris regulis inritum fieri. 6. Sunt filii familias qui castrensia quidem peculia non habent, quasi autem castrensia ex anterioribus legibus uel ex posterioribus constitutionibus habent, 10 ueluti quae ex consilio uel aduocatione uel magistratu, idest ex annonis publicis, ipsis praestantur. et iis quidem concessum est etiam in potestate degentibus testari. set cum aliqua dubitatio de iis orta esset, lata est generalis principis nostri constitutio, qua sancitum est omnem filium familias 15 castrensem habentem peculium iure communi posse testari. — qui praedictam legat constitutionem nihil eorum quae ad eiusmodi ius pertinent ignorabit.

---

Quibus non est permissum testamentum facere.<sup>1)</sup>

Titulus 12.

Τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν διατίθενται, οἱ δὲ οὐ διατίθενται. καὶ εἴπωμεν<sup>2)</sup> περὶ τῶν διατίθεσθαι δυναμένων<sup>3)</sup>. ἀλλ' ἐπειδὴ πολλοὶ τῶν ἀριθμῶν εἰσιν, εἴπωμεν περὶ τῶν μὴ δυναμένων διατίθεσθαι ὁλίγων ὄντων ἵνα ἐκ τούτων μάθωμεν τοὺς πολλούς.<sup>4)</sup>  
 5 κατὰ πρώτην τάξιν οὐ δύναται διατίθεσθαι ὁ ὑπεξούσιος, ἐπειδὴ διαθήκη ἐστὶ τῶν ὄντων διατύπωσις· ὑπεξούσιος δὲ οὐ δύναται ὥς βούλεται τὰ οἰκεῖα διατυποῦν· ἐπὶ τοσοῦτον δὲ<sup>4)</sup> κεκώλυται διατίθεσθαι, ὅτι εἰ καὶ ἐγὼ ὁ πατήρ, οἷα φιλεῖ γίνεσθαι, θεραπεύων αὐτὸν ἐπιτρέψω αὐτῷ εἰς ὅσον βούλεται μέρος τῆς  
 10 ἐμῆς διαθέσθαι περιουσίας, οὐκ ἔρρωται τὸ παρ' αὐτοῦ γενόμενον· οὐ δεῖ γὰρ ἰδιώτου γνώμην ἰσχυροτέραν εἶναι τῶν νόμων. εἰσὶ δὲ οἵτινες ἐν ὑπεξουσιότητι διατίθενται, οἷον οἱ ἔχοντες canstrénsion pecúlion. τοῦτο δὲ τὴν ἀρχὴν μόνοις ἐπετρέπη στρατιώταις ἐξ ἀθθεντίας τοῦτο μὲν Αὐγούστου, τοῦτο  
 15 δὲ Νέρου<sup>5)</sup>, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τοῦ ἀρίστου βασιλέως Traianū. μετὰ δὲ ταῦτα διάταξις Adrianū δυσφοροῦσι τοῖς uetránois καὶ αὐτοῖς ἐπέτρεψε<sup>6)</sup> τὸ διατίθεσθαι ἐν ὑπεξουσιότητι. καὶ εἰ μὲν διάδωνται πάντες οἱ εἰρημένοι εἰς τὸ canstrénsion pecúlion, λήφεται τοῦτο ὁ παρ' αὐτῶν γραφεὶς κληρονόμος, εἰ δὲ ἀδιά-  
 20 θετοι τελευτήσωσι μήτε παῖδας ἔχοντες μήτε μὴν ἀδελφοὺς ὑπὸντας κοινῇ δικαίῳ ὥς οἰονδήποτε παγανικὸν pecúlion ἐπὶ τοὺς γονεῖς ἔρχεται.<sup>7)</sup> ἤνίκα γὰρ τις μὴ χρήσεται τῇ φιλοτιμῇ αὐτῷ καινοτομία, τοῖς παλαίοις χώρα νομίμοις.<sup>8)</sup> πά-  
 25 ἔλμβανεν. πολλὰ διαφοραὶ παγανικοῦ καὶ canstrensíu pecu-

1) τίσιν οὐ συγχωρεῖται διαθήκας ποιεῖν M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. τίνες οὐ συχωροῦνται δ. π. ed. ant. F. L<sup>6</sup>. F. R. 2) εἴπωμεν δὲ cj. R. cum Grael.

3) δυν. διατ. L<sup>6</sup>. Vi. R.

4) ἀλλ' ἐπὶ τοσ. Vi. R.

5) ita M.: νερούα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: Νέρουαι F.: Νέρουα Vi. R.

6) γὰρ ad.

Vi. R.

7) ἔρχεσθαι Vi. F<sup>1</sup>.

8) νόμοις Vi. R.

a) Epa. 30, 1 sq. Proch. 22, 1 sq.



Quibus non est permissum testamentum facere.

Titulus 12.

Quidam homines testantur, quidam autem non. et dicendum est de iis qui testari possunt: set cum ii plures sint, dispiciamus prius de iis qui testari nequeant, qui et pauci sunt, ut inde ceteros noscamus. et in primis nequit testari filiusfamilias, nam testamentum est bonorum dispositio quaedam; filiusfamilias autem nequit, prout uult, sua bona disponere, set adeo testari prohibetur ut si ego pater suus, sicut fieri solet, eum diligens permittam ei, sicut uelit, de bonorum meorum parte testari, non ualeat quod ab eo factum sit. non debet enim priuati hominis uoluntas iure potior esse. sunt qui licet alieno iuri subiecti sint, testari possint, ueluti qui castrense peculium habent. id autem ab initio militantis tantum concessum est tam ex auctoritate Augusti, quam Nerae, necnon optimi imperatoris Traiani. postea uero constitutio Hadriani etiam ueteranis id aegre ferentibus filiisfamilias testari concessit. et si fecerint omnes eiusmodi personae de castrensi peculio testamentum, id ab iis scriptus heres accipiet; sin autem intestati decesserint, neque liberos habentes neque fratres superstites, iure communi, sicuti quodlibet paganorum peculium, ad eorum parentes pertinebit. cum enim quis legum nouarum beneficio minime utatur, ueteri iuri locus erit. olim quidem omne peculium, mortuo filio, patri quaerebatur. plures differentiae sunt inter paga-

λίῳ. καὶ πρώτη μὲν αὕτη ὅτι εἰς μὲν τὸ canstrénsion ὁ ὑπε-  
 ξούσιος διατίθεται<sup>1)</sup>, εἰς δὲ τὸ παγανικὸν οὐ δύναται.<sup>2)</sup> δευ-  
 τέρα<sup>3)</sup> διαφορὰ· ἀγανακτήσας πατήρ κατὰ τοῦ ὑπεξουσίου<sup>4)</sup> τὸ  
 μὲν παγανικὸν adempteúein<sup>4)</sup> δύναται pecúlion, τὸ δὲ can-  
 5 strénsion<sup>5)</sup> οὐκέτι. τρίτη διαφορὰ· ἐὰν πολλοῖς ἐποφείλων τις  
 ὑποστῇ διάπρασιν ὑπὸ τῶν ἑαυτοῦ creditóρων<sup>6)</sup>, τὸ μὲν παγα-  
 νικὸν συνδιαπιπράσκειται<sup>7)</sup> pecúlion, τὸ δὲ castrénsion οὐδαμῶς.  
 ἐστὶ καὶ τετάρτη διαφορὰ. ἐὰν πολλῶν ὄντων παίδων, ὁ πα-  
 τὴρ τελευτήσῃ, συμβῇ δὲ ἕνα ἐξ αὐτῶν<sup>8)</sup> ἔχειν παγανικὸν<sup>9)</sup>  
 10 pecúlion καὶ canstrénsion, τὸ μὲν παγανικὸν κοινόν ἐστι πάν-  
 των τῶν παίδων τῶν ποτε ὑπεξουσίων<sup>10)</sup> τὸ δὲ canstrénsion  
 μόνον τοῦ κτησαμένου, καίτοι πάντα τὰ τῶν ὑπεξουσίων παί-  
 δων pecúlia μέρος εἶναι νομίζονται τῆς πατροφίας<sup>11)</sup> περιουσίας,  
 ὥσπερ καὶ τὰ<sup>12)</sup> τῶν οἰκετῶν pecúlia συναριθμεῖται τῇ δεσπο-  
 15 τικῇ περιουσίᾳ. τὰ δὲ εἰρημένα περὶ τῶν canstrénsiων νόει  
 καὶ ἐπ' ἐκείνων τῶν μὴ προσποριζομένων<sup>13)</sup> ἐκ τῶν διατάξεων  
 κατὰ διαφόρους αἰτίας. δῖχα τοίνυν τοῦ ἔχοντος canstrénsion  
 ἢ quasi canstrénsion pecúlion,<sup>b)</sup> ἐάν τις ὑπεξούσιος ὢν διά-  
 θηται, ἄχρηστός ἐστιν<sup>14)</sup> ἢ τούτου διαθήκη, εἰ καὶ γενόμενος  
 20 αὐτεξούσιος ἐτελεύτησεν. σκοποῦμεν γὰρ δεῖ τὸν καιρὸν τῆς  
 τελευτῆς, ἀλλὰ καὶ τὸν τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης, εἰ ἐν ἑκα-  
 τέρφ χρόνῳ παρρησίαν εἶχε τοῦ διατίθεσθαι. 1. Ἐν δευτέρᾳ 1.  
 τάξει οὐ δύνανται διατίθεσθαι οἱ ἄνηβοι. οἷδας γὰρ ὅτι testa-  
 mentum λέγεται testatio mentis<sup>15)</sup>. c) ἐστέρηται δὲ διανοίας ὁ  
 25 ἄνηβος. οὐ διατίθενται οὐδὲ<sup>16)</sup> οἱ μαινόμενοι ἐπειδὴ χηρεύουσι

1) δύναται διατίθεσθαι Vi. F<sup>1</sup>. R. 2) An legendum 'διατί-  
 θεται'.? 3) δὲ ad. Vi. R. 4) ἀφαιρεῖσθαι Epi. Epa.: τουτέ-  
 στιν [ἦτοι L<sup>6</sup>.] ἀφαίρ. ad. libri. ed. 5) ιδιόκτητον Epi. Epa.  
 6) δανειστῶν Epi. Epa. 7) τὸ μὲν τοῦ πανδός συνδ. τουτ. τὸ παγα-  
 νικὸν Vi. R. τὸ μὲν παγ. τοῦ παιδός Epi. Epa. 8) ἐξ αὐτ. ἕνα.  
 Vi. R. 9) παγ. ἔχειν Epi. 10) πάντων τῶν ποτ. ὑπεξ. F<sup>1</sup>.  
 πάντων τῶν ἀδελφῶν Vi. R. τῶν ποτε παίδων ὑπεξουσίων Epa.  
 11) ἐκείνων L<sup>6</sup>. 12) d. M. 13) τῷ πατρὶ Vi. R. 14) d.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 15) ἦτοι μαρτυρία διανοίας add. Vi. R. 16) d. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>.  
 a) Cf. Epi. 29, 32 sq. Epa. 31, 1 sq. b) Epa. 30, 2 sq. c) Cf.  
 Epa. 30, 3 - 4.

norum et castrense peculium. et prima uero haec est, quod de castrensi peculio filiusfamilias testatur, de pagano autem non utique. secunda differentia eiusmodi est: iratus pater contra filiumfamilias peculium ciuile adimere potest, non autem castrense. tertia differentia est quod si quis a pluribus aes 5 alienum contraxerit et bonorum sustineat a creditoribus uenditionem, ciuile peculium simul uenum it, castrense non item. est et quarta differentia: si pluribus liberis superstitibus, pater moriatur, habeat autem aliquis ex iis ciuile et castrense peculium, ciuile omnium liberorum, qui quondam fuerint in 10 potestate, commune erit, castrense eius tantum, qui adquisiuerit; quamquam omnia filiorumfamilias peculia perinde portio paternae hereditatis esse uideantur, atque seruorum peculia in bonis dominorum numerantur. quae de castrensibus peculiis dicta sunt et de illis intellegenda sunt, quae ex con- 15 stitutionibus propter diuersas causas patri non adquiruntur. praeter eum igitur qui castrense uel quasi castrense habet peculium, si quis alius filiusfamilias testamentum fecerit, id inutile est, licet sui iuris factus decesserit. respicimus enim semper tempus mortis, set illud etiam, quo conditum est 20 testamentum, an utroque tempore testandi quis habuerit facultatem.

1. tem. 1. Praeterea nequeunt testari impuberes. scis enim testamentum mentis dici testationem: iudicio autem impubes caret. neque furiosi testantur quia mente carent. itaque neque impubes neque furiosus testantur, cum alter iudicium nondum sit

λογισμοῦ· ὥστε οὖν οὐτε ἄνηβος οὐτε μαινόμενος διατίθενται,<sup>1)</sup> ἐπειδὴ τὸ φρονεῖν τῷ μὲν οὐ προστέγωνε, τὸν<sup>2)</sup> δὲ ἀπολέλοιπεν.<sup>3)</sup> ἀνίσχυρος δὲ αὐτῶν ἡ διαθήκη, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ὁ μὲν γενόμενος ἔφηβος ἐτελεύτησεν, ὁ δὲ ἀνανήψας. εἰ δὲ ὁ  
 5 μαινόμενος κατ' ἐκείνον διάδῃται τὸν καιρὸν, ἐν ᾧ παύεται τοῦ μαίνεσθαι, τουτέστιν ἐν τοῖς διαλείμμασι, ζητεῖται εἰ κρατεῖ. καὶ λέγομεν ἐννομον εἶναι τὴν διαθήκην· τί δὲ, ὅτι διαθέμενός τις ἐμάνη; τὸ μετὰ ταῦτα πάθος ἐπιγινόμενον τῆς μανίας τὴν ὀρθῶς διατυπωθεῖσαν οὐκ ἀνατρέπει διαθήκην, ὥσπερ οὐδ'  
 10 ἕτερον συνάλλαγμα ἐπιγινόμενη μανία διαφθείρει. 2. α) Οὐδὲ 2. τὸν ἄσωτον, ᾧ τῶν οἰκείων πραγμάτων ἡ διοίκησης ἀπηγύρεται, ὁ νόμος συγχωρεῖ διατίθεσθαι, ἡ δὲ πρὸ τῆς ἄσωτείας γενομένη διαθήκη, τουτέστι πρὶν ἢ διοίκησης τῶν<sup>4)</sup> πραγμάτων αὐτῷ ἀπαγορευθῇ βεβαία μένει. β) 3. Ἄλαλος ἢ<sup>5)</sup> κωφὸς οὐκ 3. αἰε<sup>6)</sup> διατίθενται· διαλεγόμεθα δὲ<sup>7)</sup> περὶ ἐκείνου τοῦ κωφοῦ τοῦ παντελῶς μὴ ἐξακούοντος<sup>8)</sup> οὐ μὴν τοῦ βραδέως ἀκούοντος· οὗτος γὰρ διατίθεται. καὶ γὰρ καὶ<sup>9)</sup> ἄλαλον ἐκείνόν φαμεν οὐ-  
 15 τὸν βραδέως λαλοῦντα, ἀλλὰ τὸν παντελῶς μὴ φθεγγόμενον. τὸ δὲ 'οὐκ αἰε' προστέθεικα δι' ἐκείνην τὴν αἰτίαν· πολλὰ  
 20 κισ<sup>10)</sup> τις εἰδῶς γράμματα καὶ πεπαιδευμένους συμφορᾶς ἐπιγινόμενης<sup>11)</sup> (πλείσται δὲ αἱ ταύτην ἐπάγουσαι αἰτίαι) τῆς ἀκοῆς ἢ τῆς γλώσσης ἐστερήθη. καὶ ἐπειδὴ παρὰ τοῖς παλαίοις οἱ τοιοῦτοι οὐκ ἠδύναντο διατίθεσθαι, διάταξις ἐφοίτησε τοῦ ἡμετέρου βασιλέως κελεύουσα τοῖς ἐκ πάθους εἰς τοῦτο ἐλθοῦσι  
 25 μετὰ τινος παραφυλαχῆς δύνασθαι διατίθεσθαι. τὸν δὲ τρόπον καὶ τὴν<sup>12)</sup> παρατήρησιν ἐστὶν ἀνελλιπῶς μαθεῖν<sup>13)</sup> τὴν εἰρημνὴν ἀναγνόντα νεαρὰν διάταξιν. εἰ δὲ διαθέμενος, νόσῳ συμβάσης ἢ ἐκ τιμωρίας ἀρχοντικῆς ἢ ἐξ ἄλλης οἰαςδήποτε περι-

1) —θεται Vi. F<sup>1</sup>. R. 2) τῷ F<sup>2</sup>. cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) ἀπέ-  
 λειπεν Vi. R. 4) διοικ. αὐτῷ πραγμ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) καὶ V. R.  
 6) d. F. 7) d. M. 8) ἀκ. Vi. R. 9) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 10) γὰρ  
 ad. Vi. R. 11) M.: cet. ἐπῆγεν. 12) ita libri: F. de 'καί': Vi.  
 R. de 'τὴν'. 13) τὸν ad. Vi. R.

a) schol. Harm 5, 1, 25. Epa. 30, 5. b) Harm. 5, 1, 17 et  
 schol. ad. 18. Epa. 30, 6.

adeptus, alterum iam deseruerit. inualidum autem erit eorum testamentum, quamuis alter pubes, alter compos mentis factus decesserit. si uero furiosus per id tempus faciat testamentum, quo furere cessat, idest in interuallis, queritur an ualeat? et magis est ut dicamus iustum esse testamentum. quid 5 autem si quis cum testamentum fecerit furere incipiat? id furoris uitium superueniens recte factum testamentum non peremit, sicuti neque aliud negotium furor postea interueniens tollit. 2. Neque prodigo, cui bonorum suorum administratio interdicta est, iure testari conceditur. testamentum 10 autem ante prodigalitatem factum, idest priusquam bonorum interdictio fiat, ratum manet. 3. Mutus et surdus non semper facere testamentum possunt. utique de eo surdo loquimur, qui omnino non exaudiat, non qui tarde exaudiat. hic enim testari potest. set etiam mutum illum intellegimus non 15 qui tarde loquatur, set qui eloqui nihil possit. » non semper autem propter eiusmodi causam addidi. saepius quidam litteratus et eruditus quadam calamitate (uarii enim casus sunt qui id adferant), audiendi uel loquendi facultatem amisit. et cum apud ueteres eiusmodi homines testari non possent, promulgata est principis nostri constitutio permittens iis 20 qui morbo tales facti sint ut secundum certam normam possint testari. modum autem atque obseruationem perfecte colligere licet praedictam nouellam constitutionem legenti; si uero cum quis testamentum fecerit, ualetudine forte uel poena 25 a magistratu inflicta, uel alio quolibet casu mutus surdusue

στάσεως ἄλλalos ἢ κωφὸς γέγονεν ἢ προγενομένη φυλάττει τὴν  
 ἰδίαν ἰσχὺν διαθήκη. 4. α) Ὁ τυφλὸς δύναται διατίθεσθαι πα- 4.  
 ραφυλάττων τὰ εἰρημένα τῇ διατάξει<sup>1)</sup> τοῦ τῆς θείας λήξεως  
 Ἰουστίνου. 5. Ὁ παρὰ τοῖς πολεμίοις ὢν οὐ καλῶς παρ' 5.  
 5 αὐτοῖς<sup>2)</sup> διατίθεται, εἰ καὶ<sup>3)</sup> συμβῇ τοῦτον εἰς τὴν ἡμετέραν  
 πολιτείαν ἐλθεῖν.<sup>4)</sup> τὴν δὲ παρ' ἡμῖν γενομένην διαθήκην ἐρ-  
 ρῶσθαί φασιν μετὰ ταῦτα γενομένου αὐτοῦ ἀχμαλώτου.<sup>5)</sup> εἴτε  
 γὰρ ὑποστρέψῃ,<sup>6)</sup> τὸ δίκαιον τοῦ postliminii παρέχει αὐτῇ τὸ  
 βέβαιον· εἴτε παρὰ τοῖς πολεμίοις τελευτήσῃ, ὁ Cornélius νό-  
 10 μος χαρίζεται αὐτῇ τὴν ἰσχύν.

#### De exheredatione liberorum. 7) Titulus 13.

Εἰρήχαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι τίνα τρόπον δεῖ γίνεσθαι  
 τὰς διαθήκας, οἷον τὸ<sup>8)</sup> τὸν testátora οἰκείᾳ χειρὶ γράφειν τὸ  
 τοῦ κληρονόμου ὄνομα ἢ τοῦτο<sup>9)</sup> λεγεῖν ἐπὶ τῶν μαρτύρων, καὶ  
 τὸ ἐπτά εἶναι τοὺς μάρτυρας καὶ τούτους ὑπογράφειν ἐν τῇ  
 15 διαθήκῃ καὶ ταύτην σφραγίζειν μηδενὸς ἐν μέσῳ πραττομένου.  
 Ἐν δέ τι τούτων παραλειφθὲν ἄχρηστον δείκνυσιν τὴν διαθήκην.  
 οὐ μόνον δὲ<sup>10)</sup> τῆς εἰρημένης δεόμεθα παραφυλαχῆς πρὸς τὸ  
 ἰσχυρῶς διατίθεσθαι, ἀλλ' ἔτι ζητοῦμεν<sup>11)</sup> καὶ ἄλλο τι· δεῖ γὰρ  
 σκοπεῖν εἰ υἱὸν ὑπεξούσιον<sup>12)</sup> ὁ testátor εἶχεν<sup>13)</sup>. δεῖ γὰρ

1) τὰ ἐν τῇ εἰρημ. διατ. Vi. R. 2) ἐν αὐτ. Harm. 3) καὶ  
 εἰ Harm. 4) ἀνελθεῖν ej. Gavel. 5) καὶ ὁ διαθέμ. μ. τ. γενη-  
 ται αἰχμ. Harm. καὶ μ. τ. γέν. Epa. 6) ὑπέστρεψεν et infra ἐτελεύ-  
 τησεν Epa. 7) περὶ ἀποκλήρων παίδων ad. libri: π. ἀπ. ἐλευθέρων  
 ἡγρουν π. L<sup>6</sup>. M. 8) d. Vi. R. 9) τοῦ F. 10) d. M. 11) M.:  
 cet.: 'ἐπιζητοῦμεν'. 12) εἴτε αὐτεξούσιον Vi. 13) ἔχει ὁ τ.  
 Vi. R.

a) schol. Harm. 5, 1, 27. Epa. 30, 7.

4. fiat, antea factum testamentum suum ratum remanet. 4. Cae-  
cus autem testari potest seruans quae cauta sunt constitu-  
5. tione diuinae memoriae Iustini. 5. Qui apud hostes est non  
recte apud eosdem facit testamentum, quamuis in nostram  
ciuitatem redeat. testamentum autem quod apud nos fecerit, 5  
ualere dicimus etiam si postea ab hostibus capiatur. nam  
siue redierit, iure postliminii confirmatur, siue apud hostes  
decesserit, ex lege Cornelia ualebit.
- 

#### De exheredatione liberorum. Titulus 13.

Superius pro posuimus quomodo testamenta fieri debeant  
ueluti ut testator manu propria heredis nomen scribat uel 10  
coram testibus pronuntiet; septemque sint testes qui testa-  
mento subscribant idque signent, nulla re in medio secuta.  
quorum si uel unum praetermittatur testamentum inritum  
est. nec tantum ad ualidum condendum testamentum eius-  
modi obseruatio sufficit, set aliud quoque requirimus. dispi- 15  
ciendum enim est an filium in potestate habeat testator. hunc

τοῦτον ἢ κληρονόμον γράφειν ἢ ἀποκληρονόμον<sup>1)</sup> *nominatim* ποιεῖν· εἰ δὲ σωπῇ *praeteriteúsē* τοῦτον, ἀνυπόστατος ἢ διαθήκη ἐξ αὐτῆς τῆς γραφῆς. ἀμέλει εἰ καὶ συμβῇ τὸν παῖδα προτελευτῆσαι τοῦ οἰκείου πατρὸς, οὐδὲν ἤττον ἄχυρος ἢ διαθήκη διὰ<sup>2)</sup> τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· τὰ ἐξ ἀρχῆς ἐν διαθήκαις<sup>3)</sup> ἀνυπόστατα ἐκ τῶν ἐπιγινομένων μετὰ ταῦτα ἰσχύον λαμβάνειν οὐ δύναται. καὶ οὐ δυνήσονται οἱ *scriptoi* κληρονόμοι διαδέξασθαι τὴν τοῦ τελευτήσαντος περιουσίαν, εἰ καὶ μὴ ὕπεστι παῖς ὁ διὰ τῆς *praeteritionos* βλαπόμενος. καὶ ταῦτα μὲν ἦν ἵνα υἱὸς ἔστιν ὕπεξούσιος.<sup>4)</sup> εἰ δέ τις ἔχει θυγατέρα ὕπεξουσίαν ἢ ἔχρονον ἢ ἐχρόνην ἢ προέχρονον ἢ προεχρόνην, οὐκ ἔγραψε δὲ αὐτοὺς κληρονόμους, οὐδὲ μὴν *exheredatus*<sup>5)</sup> ἐποίησεν, ἀλλ' ὕβρισεν αὐτοὺς *praeteritioni*, οὐκ ἀχυροῦται μὲν ἢ διαθήκη, οἱ δὲ *praeteriteuthéntes* τοῖς γεγραμμένοις κληρονόμοις προσαύξουσιν.<sup>6)</sup> προσαύξησις δὲ ἔστι μέρους ἀφαίρεσις· ἀλλ' εἰ μὲν ἐξωτικοί εἰσιν οἱ γεγραμμένοι, εἰς τό ἡμισυ γίνεται ἢ προσαύξεσις, εἰ δὲ σῆοι, εἰς τὸ ἀναλογούν. οἷον, τρεῖς ἐνεστήσατό τις κληρονόμους τὴν θυγατέρα ἢ τὸν ἔχρονον *praetérítion* καταλιπών. εἰ μὲν ἐξωτικοί εἰσιν<sup>7)</sup> οἱ γεγραμμένοι κληρονόμοι ἢ μὲν θυγάτηρ ἤχρονος ὀφείσεται ἐξ οὐγκίας<sup>8)</sup> οἱ δὲ ᾧ οἱ ἐξωτικοὶ κληρονόμοι ἐξ οὐγκίας· εἰ δὲ σῆοι, λαμβάνει<sup>9)</sup> τὸ ἀναλογούν, τουτέστι τρεῖς οὐγκίας, ὅσον ἡμέλλε λαμβάνειν εἴγε ἀδιάθετος ἐτελεύτησεν ὁ πατήρ, τουτέστι τὴν τετάρτην τῆς περιουσίας αὐτοῦ μοῖραν. ἐξῆν δὲ τούτους<sup>10)</sup> οὐ μόνον *nominatim* ἀλλὰ καὶ *inter ceteros*<sup>1)</sup> *exheredatésein* ἐν τῷ λέγειν· οἱ λοιποὶ ἔστωσαν ἀποκληρονόμοι.<sup>2)</sup> ἢ δὲ *nominatim exheredatíōn* ἐγένετο τοῦτον τὸν τρόπον· Τίτιος ὁ υἱὸς μου ἔστω *exherédatos*. δυνατόν<sup>3)</sup> καὶ ἀπὸ ἐπιτηδεύματος. ὁ γραμματικὸς ἔστω *exherédatos*. καὶ

[1] ἀπόκληρον Vi. R.    2) κατὰ Vi. R.    3) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.    4) haec d. L<sup>6</sup>.    5) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.    6) Ita M.: § | ο L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: ἐξαούγιον L<sup>6</sup>. ed.    7) —νοῦσι Vi.    8) ἤτοι ἀορίστως Vi. R. cf. B in M. 'ἀδιορίστως ἀποκληροῦν'.    9) —κληροὶ Vi. R. —ρονόμων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
10) —ται L<sup>6</sup>. Vi. R.

a) Cf. Gai. 2, 124. Epl. 30, 3 cum schol:



enim oportet heredem instituere uel nominatim exheredem facere. alioquin si eum silentio praeterierit, inutile erit testamentum simul ac conscriptum sit. itaque si filius uiuo patre moriatur, nihilo minus inutile erit testamentum propter iuris regulam quae ait ea quae ab initio inutilia sint 5 in testamentis ex postfacto conualescere non posse. nec poterunt scripti heredes defuncti bona accipere, quamuis non existat filius qui praeteritione iniuria adfectus est. et haec quidem si filius in potestate praeteritus sit. sin autem quis filiam in potestate habens uel nepotem neptemue prone- 10 potem proneptemue non scripserit eos heredes neque exheredes fecerit, set praeterierit silentio, non infirmabitur quidem testamentum, praeteriti autem scriptis heredibus ad crescent. ad crescere ius est portionis cuiusdam auferendae. set si extranei sint scripti heredes, in dimidiam portionem adscre- 15 scunt; sin autem sui heredes, in uirilem. ut ecce si tres quis heredes instituit filiam nepotemue praeteriens, si extranei sunt scripti heredes, filia neposue semissem capient, si uero sui, uirilem portionem, idest quadrantem; quantum scilicet essent accepturi si intestatus parens decessisset, idest 20 quartam bonorum eius partem. licebat autem hos non solum nominatim, set etiam inter ceteros exheredare, his uerbis: ceteri exheredes sunt. nominatim exheredatio ita fiebat: Titius filius meus exheres esto. poterat etiam ex officio: grammaticus exheres esto, et ex arte: fa- 25

ἀπὸ τέχνης· ὁ χαλκεύς, καὶ ἀπὸ ἡλικίας· ὁ πρεσβύτης ἢ ὁ νεώτερος, καὶ ἀπὸ χρώματος· ὁ λευκὸς ἢ<sup>1)</sup> ὁ μέλας. καὶ ἀπλῶς πᾶσα φράσις σαφῶς δηλοῦσα τὸ ὑποκείμενον πρό-  
σωπον *nominatim exheredationa* ἀποτελεῖ.<sup>2)</sup> 1. Δεῖ δὲ τὸν δια-  
5 τινόμενον οὐ μόνον τῶν ἐν φύσει, ἀλλὰ καὶ τῶν *postūmōn*  
φροντίδα τίθεσθαι καὶ γράφειν τούτους κληρονόμους ἢ ἀποκλη-  
ρονόμους ποιεῖν, ἐπεὶ οἱ γε *praeteriteuthéntes* ἅμα τῷ τοκετῷ  
*rúptan* ποιοῦσι τὴν διαθήκην. καὶ οὐκ ἔστιν εὑρεῖν ἐνταῦθα  
διαφορὰν υἱοῦ ἢ θυγατρὸς<sup>3)</sup>, ἐκτόνου ἢ ἐκτόνης· *praeteriteu-*  
10 *théntōn* γὰρ αὐτῶν, ἔρρωται μὲν ἡ διαθήκη ἅμα τῇ γραφῇ, ἐκ  
δὲ τοῦ μετὰ ταῦτα τεχθῆναι τὸν *postūmon* ἢ τὴν *postūman*<sup>4)</sup>.  
ρήγνυται ἡ διαθήκη καὶ πᾶσα ἀκυροῦται ἐντεῦθεν, δηλο-  
νότι τῇ *praeteritioni* αὐτῶν. οὐκ οὖν<sup>5)</sup> ἐξ αὐτῆς ἀκυροῦται  
τῆς γραφῆς, ἀλλ' ἐκ τοῦ τοκετοῦ· δθεν<sup>6)</sup> εἰ συμβῇ τὴν γυ-  
15 ναῖκα, ἐξ ἧς ὁ *postūmos* ἡλπίζετο τίχτεσθαι, ἀμβλῶναι, ἀνεμ-  
ποδίστως οἱ *scriptoi* κληρονόμοι *aditeúsusi*<sup>7)</sup> τὴν κληρονομίαν.  
ἀλλ' αἱ μὲν θήλειαι *postūmai* ἢ *nominatim* ἢ *inter ceteros*  
*exheredatēontai*. εἰ γὰρ εἴποι<sup>8)</sup> ὁ *testátor*. ἔστω μοι ὁ  
δεῖνα κληρονόμος, οἱ δὲ λοιποὶ ἔστωσαν ἀποκληρο-  
20 νόμοι<sup>9)</sup>, διὰ τούτων τῶν ρημάτων *exheredatēesthai* δοκεῖ  
καὶ<sup>10)</sup> ἡ *postūma*. πλὴν μέντοι ἵνα μὴ μετὰ τὸ τεχθῆναι ἀναί-  
σχυντον εἰσέρχεται δίχην πρὸς τὸν *scripton* κληρονόμον λέγουσα  
ὅτι οὐκ ἐνεθυμήθη περὶ ἐμοῦ ὁ *testátor*, ὁπότε<sup>11)</sup> καὶ ἡγνόει με,  
δεῖ ληγάτον<sup>12)</sup> αὐτῇ καταλιπεῖν, ἵνα οὕτως εἴπῃ ὁ διατιθέμενος·  
25 ἔστω μου ὁ δεῖνα κληρονόμος, οἱ δὲ λοιποὶ ἔστωσαν  
ἀποκληρονόμοι<sup>13)</sup>, τῇ δὲ τιχτομένῃ<sup>14)</sup> *postūma* λη-  
γατεύω ἑκατον νομίσματα. τούτου γὰρ οὕτως ἔχοντος  
λέγομεν<sup>15)</sup> αὐτῇ ὅτι περὶ σοῦ τὴν *inter ceteros* ἔγραψεν<sup>16)</sup> *ex-*  
*heredatēona*, ἀμέλει καὶ ληγάτον σοι κατέλειπεν. τοὺς δὲ ἄρρε-

1) καὶ Vi. 2) ἐξερédατον ποιεῖ L<sup>6</sup>. 3) ἢ ad. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
4) d. M. 5) *admissi ex cj.* R. 6) ὅτι Vi. F<sup>1</sup>. R. 7) *ita*  
M. L<sup>1</sup>. 8) M.: *cet.* — πη. 9) — κληροὶ Vi. R. 10) d. Vi. R.  
11) ἡνίκα L<sup>6</sup>. 12) — τα Vi. R. 13) — κληροὶ Vi. R. 14) *uoc.*  
'μοι' *omisi ex M.* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 15) τούτου γὰρ οὕτως λεγομένου M.  
16) — φα Vi.

ber, et ex aetate: maximus natu, minimus natu, uel ex colore. albus seu niger. et in summa quaeque dictio, qua persona clare significetur ad nominatim exheredandum sufficit. 1.

1. Oportet testatorem non eorum tantum qui in rerum natura sunt set etiam postumorum curam gerere, eosque heredes scribere uel exheredes facere; nam praeteriti simul atque nascuntur testamentum rumpunt. neque ulla differentia inuenienda est inter filium et filiam, nepotem neptemque. his enim praeteritis, scriptum testamentum ualet, postumo autem nato, rumpitur testamentum et prorsus infirmatur, scilicet quia postumus praeteritus 5 est. non uero statim ab ipsa scriptura, set ex adgnatione postumi infirmatur. ideoque si mulier ex qua postumus sperabatur abortum fecerit, nihil impedimentum erit scriptis heredibus quominus hereditatem adeant. set feminini quidem sexus postumi uel nominatim uel inter ceteros exheredari solent. nam si testator dicat: sit mihi ille heres, ceteri exheredes sunt, per haec uerba exheredari etiam postuma uidetur. attamen ne ipsa cum nata sit temere scripto heredi controuersiam faciat, dicens de semetipsa non cogitasse testatorem, utpote qui eam ignorauerit, oportet ei legatum 20 relinquere. dicit itaque ita testator: sit mihi ille heres, ceteri exheredes sunt: postumae, quae mihi nascetur, aureos C lego. ita enim re se habente, dicimus ei: te quoque inter ceteros scripta exhereditatio amplectitur; itaque et legatum testator tibi reliquit. postumos autem masculini sexus, idest filium uel ne-

νας postumus<sup>1)</sup>, τουτέστιν υἱὸν ἢ<sup>2)</sup> ἔχγονον ἢ<sup>3)</sup> προέχγονον, ἤρρεσε μὴ ἄλλως exheredateύεσθαι, εἰ μὴ nominatim. καὶ ποῖον ὄνομα δυνατόν εἰπεῖν ἐπὶ τοῦ μήπω τεχθέντος; ἐροῦμεν ὅτι τοῦτον<sup>4)</sup> δηλώσομεν τούτῳ τῷ τρόπῳ, ἵνα εἰπωμεν· ὅστις δὴ ποτέ μοι παῖς τεχθῆναι ἀποκληρονόμος<sup>5)</sup> ἔστω, ἢ ἵνα εἰπω· ὁ μέλλων μοι<sup>6)</sup> τίχτεσθαι ἀπὸ τῆςδε τῆς ἐμῆς γαμετῆς ἀποκληρονόμος ἔστω. 2. Εἰσὶ καὶ ἕτεροι τοῖς postumois<sup>2</sup> ἐοικότες, οἵτινες τοῦ προλαμβάνοντος κατὰ βαθμὸν σύμ τελευτήσαντος, σύοι γίνονται. οἷον ὡς ἐπὶ θέματος.<sup>6)</sup> εἰχον<sup>7)</sup> 10 υἱὸν ὑπεξούσιον καὶ ἐκ τούτου ἔχγονον ἢ ἐκρόνην. ἀλλ' ὁ μὲν υἱὸς ἦν σύος διὰ τὸ μὴ προλαμβάνεσθαι, ὁ δὲ ἔχγονος ἢ ἐκρόνη ὑπεξούσιος μὲν ἦσαν, διὰ δὲ τὸ προλαμβάνεσθαι ὑπὸ τοῦ οἰκείου πατρὸς οὐκ εἰχον παρ' ἑαυτοῖς τὸ σύον. διατιθέμενος ἐγὼ τίνος ὀφείλω φροντίδα ποιήσασθαι; πρόδηλον ὅτι τούτου<sup>8)</sup> 15 τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦτον γράφειν κληρονόμον ἢ exheredateύειν. ἄρα δὲ<sup>9)</sup> τοῦ ἐκρόνου ἢ τῆς ἐκρόνης; οὐδαμῶς· οὗτοι γὰρ οὐκ ὄντες σύοι ἐὰν praeteriteudōsin, οὔτε ipso iure<sup>10)</sup> ἀνυπόστατον ποιοῦσι τὴν διαθήκην, οὔτε προσαύξουσιν δύναται· ταῦτα γὰρ τῶν σύων ἴδια. ἀλλ' εἰ μὲν μέχρι τέλους ἐσώζετο τὸ 20 αὐτὸ σχῆμα, καλῶς ἂν ἐλέγετο ταῦτα· ἐπειδὴ δὲ εἰκὸς ἐμοῦ ζῶντος τὸ μέσον πρόσωπον ἐξελεθεῖν τῆς ὑπεξουσιότητος ἢ τελευτῇ ἢ ἐπειδὴ ἔτυχεν ἀξιώματος πατρικίου, εὐρίσκεται λοιπὸν ὁ ἔχγονος ἢ ἡ<sup>11)</sup> ἐκρόνη ἢ<sup>12)</sup> σύος ἢ σύα ὥσπερ ἐπιτεχθέντες μιμούμενοί τε κατὰ τοῦτο τοὺς postumus (μὴ ὄντες γὰρ πά- 25 λαι σύοι νῦν γίνονται σύοι καὶ ὥσπερ οἱ postumoi τῷ τοκετῷ, οὔτως καὶ οὗτοι<sup>13)</sup> τῇ ἐπαναβάσει rúptan ποιοῦσι τὴν διαθήκην) ἵνα μὴ οὖν καινὸς σύος, ἐπαναβαίνων ὁ ἔχγονος, rúptan ποιήσῃ τὴν διαθήκην, ὥσπερ αὐτὸν τὸν υἱὸν, οὕτω καὶ τὸν ἔχγονον ἡγρουν<sup>14)</sup> τὴν ἐκρόνην ὀφείλω γράφειν κληρονόμους ἢ ex-

1) τοὺς ἀρ. ποστ. F<sup>1</sup>. τοὺς ἀρ. δὲ π. Vi. R. 2) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
3) τοῦτο Vi. 4) — κληρος L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) d. Vi. R. 6) ὡς ἐπὶ  
τούτου τοῦ θ. Vi. R. 7) εἰχέ τις L<sup>1</sup>. F. 8) add. ex M.  
9) καὶ cj. R. 10) ἡγρουν. 11) d. F. 12) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
13) τοι. καὶ οὗτοι Vi. R. F<sup>1</sup>. 14) ἢ Vi. R.

potem uel pronepotem non aliter exheredari placuit quam nominatim. set quale nomen de eo qui nondum natus est praedicari potest? hoc modo eum significare possumus dicentes: quicumque mihi filius genitus fuerit exheres esto. uel ita: quicumque mihi ex hac uxore mea natus 5

2. fuerit exheres esto. 2. Sunt aliae quoque personae, quae postumorum loco sunt, quae in sui heredis mortui locum succedentes sui heredes fiunt. ut ecce, filium in potestate habebam atque ex eo nepotem neptemue. set filius quidem suus erat, cum nemo eum praecederet; nepos autem neptisue 10 in potestate erant, set cum a proprio patre praecederentur sui heredes esse non poterant. testamentum cum faciam cuiusnam curam gerere debeo? huius filii, ut patet; eumque heredem instituere uel exheredem facere. num etiam nepotis neptisue? nullomodo. nam cum sui heredes non sint, si prae- 15 tereantur, neque ipso iure inritum faciunt testamentum, neque adcrecere possunt, nam haec suorum heredum propria sunt. set si usque ad finem eadem rerum condicio seruetur, recte haec dicerentur. set cum me uiuo potest media persona potestate egredi, seu morte, seu patricia dignitate optenta, 20 ut inueniatur deinceps nepos neptisue suus suaue heres esse quadam adgnatione ad similitudinem postumorum (cum enim antea sui heredes non essent, nunc fiunt sui, et sicuti postumi adgnascendo, ita hi succedendo rumpunt testamentum), ne igitur nouus suus, idest nepos succedens, testamentum rum- 25 pat, sicuti ipsum filium ita nepotem neptemue heredes scribere exheredesue nominatim facere debeo. nam si praeter-

heredátus nominatim ποιεῖν. εἰ δὲ praeteriteuθῶσι<sup>1)</sup> τῇ ἐπα-  
ναβάσει<sup>2)</sup> ὥς μὴ ἐννόμως ἡσφαλισμένην ὑκυροῦσι τὴν διαθή-  
κην. καὶ τοῦτο τῷ Iulíw Velléw<sup>3)</sup> νόμῳ εἴρηται, α) ὅστις νό-  
μος κατὰ μίμησιν τῶν postúmwn exheredátus αὐτοὺς εἶπε γενέ-  
5 σθαι, τουτέστι τὸν μὲν ἐχρονον nominatim, [τὴν δὲ ἐχρόνην no-  
minatim]<sup>4)</sup> ἢ inter ceteros μετὰ δόσεως ληγάτου. 3. Εἰγέ 3.  
τις υἱὸν ἢ θυγατέρα emancipátus. διατιθέμενος οὗτος, ὅσον  
κατὰ τὴν πολιτικὴν νομοθεσίαν, οὐκ ἀναγκάζεται γράφειν αὐτοὺς  
κληρονόμους ἢ ἀποκληρονόμους ποιεῖν, ἄγνωστοι γὰρ εἰσι τῷ δα-  
10 δεκαδέλτῳ δι' ἣν ὑπέστησαν capitis deminútíona. ὁ δὲ praé-  
τωρ πρὸς τὴν φυσικὴν ἥρῳν συγγένειαν οἶδε καὶ τούτους τοὺς<sup>5)</sup>  
παῖδας καὶ κελεύει<sup>6)</sup> τοὺς emancipátus γράφεσθαι κληρονόμους.  
εἰ δὲ μὴ βούλεται ὁ διατιθέμενος, οἱ μὲν ἄρρενες nominatim  
exheredateuésθωσαν, αἱ δὲ θήλειαι καὶ nominatim καὶ inter  
15 ceteros. εἰ δὲ μήτε γραφῶσι κληρονόμοι, μήτε, καθὰ εἴρηται,  
exheredateuθῶσι, δίδωσιν αὐτοῖς ὁ praétwr τὴν contra tabu-  
las<sup>7)</sup>, δι' ἧς ὁ μὲν υἱὸς ἤγρου<sup>8)</sup> ὁ ἐχρονος πᾶσαν λήφεται τὴν  
τοῦ τελευτήσαντος οὐσίαν, ἡ δὲ θυγάτηρ ἤγρου<sup>9)</sup> ἐχρόνη το-  
σοῦτον λαμβάνει, ὅσον ἐκέρδαινε διὰ τῆς προσαιξήσεως οὐσα  
20 ὑπεξουσία. 4. Ἐχε ταῦτα ὥς ἐν προθεωρίᾳ. ἐπεὶ δὲ λάβω 4.  
τινὰ εἰς υἰοθεσίαν, οὗτός ἐστί μου<sup>10)</sup> υἱὸς καὶ νόμῳ καὶ φύσει.  
νόμῳ μὲν διὰ τὴν θέσιν,<sup>11)</sup> φύσει δὲ διὰ τὸν νόμον. ὁ γὰρ  
νόμος κατέχει παρ' ἑαυτῷ τὴν φύσιν. μέχρι δὲ τοσούτου  
φύσει τοῦ παιδὸς νομίζομαι εἶναι πατήρ, ἔφ' ὅσον ἀκμάζει τὰ  
25 τῆς θέσεως. εἰ δὲ ποιήσω αὐτὸν emancipáton, νόμιμος  
οὐσα<sup>12)</sup> πρᾶξις διαλύει τὸν νόμον τὸν διὰ τῆς θέσεως συ-  
στάντα. τοῦ νόμου<sup>13)</sup> μηκέτι σωζομένου<sup>14)</sup>, συναφίσταται<sup>15)</sup>

1) praeteriteúsosin M. 2) ὅτε τὸ μέσον δῆλονότι πρόσωπον ὑπεξέλθῃ  
ad. Vi. R. 3) παλαιῶ M. uelléw scrib. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Βελλέω F<sup>2</sup>. βελλίω

L<sup>6</sup>. Βελλεῖω Vi. F<sup>1</sup>. R. 4) Inclusa addidi ex Gaio Cf. Rendic. Ist.  
Lomb. XVI 582. 'τὰς θυγατέρας καὶ ἐχρόνους' perperam ex glossam.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. M. Vi. Cf. etiam not. F<sup>2</sup>. 262. R. I 370. 5) ad. ex M.  
6) τούτους ad. Vi. R. 7) tabúlas L<sup>1</sup>. tabúlas L<sup>2</sup>. κοντραταβούλλας

Vi. ed. ant. F. 8) ἢ F.: ἢ ἐγ. F<sup>2</sup>. 9) add. ex M. 10) ἔστα  
μοι Vi. R. 11) αὐτὴν ad. L<sup>6</sup>. Vi. R. 12) ἢ ins. L<sup>6</sup>. Vi. R.

13) δὲ L<sup>6</sup>. ins. Vi. R. 14) M.: σωζ. μῆχ. 15) —ίπταται M.

a) Gai. 2, 134.

eantur, succedendo iure factum rumpunt testamentum. et hoc lege Iulia Vellaea prouisum est in qua ad similitudinem postumorum exheredes fieri iubentur, idest nepos nominatim, [neptis  
3. autem nominatim uel] inter ceteros legato relicto. 3. Habebat quidam filium filiamue emancipatos. cum testamentum faciat, 5 quod ad ius ciuile, non cogitur eos heredes instituere uel exheredes scribere, ignoti sunt enim legi XII tabularum propter quam passi sunt capitis deminutionem. praetor autem naturalem cognationem respiciens, hos quoque liberos recognoscit, iubetque emancipatos heredes instituere. sin autem 10 testator nolit, mares quidem nominatim exheredentur, feminae autem et nominatim et inter ceteros. quod si neque heredes scribantur, neque, uti dictum est, exheredes fiant, dat eis praetor contra tabulas bonorum possessionem, per quam filius neposue omnem defuncti accipient substantiam, filia autem 15 neptisue tantum accipit quantum si potestati subiecta fuisset  
4. adcrecendo accepisset. 4. Haec primum tibi perspecta habeas. si quem in adoptionem accipiam, hic mihi filius erit et iure et natura. iure quidem propter adoptionem, natura autem propter iuris uim; ius enim etiam naturam in se- 20 metipso amplectitur. eo usque autem natura filii huius pater esse existimor, donec adoptio durat. quod si eum emancipauero, cum is actus sit legitimus, legitimos adoptionis effectus soluit. cum autem ius non amplius seruetur, recedit simul

καὶ ἡ φύσις οὐκ ἔχουσα τὸν κατέχοντα. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προ-  
 τεθεώρηται ὅρα λοιπὸν τὸ προκειμένον. ἐκδέδωκά σοι πρὸς  
 γάμον τὴν ἐμὴν θυγατέρα· ἐτέχθη παῖς· ἦν ὑπεξούσιός σου<sup>1)</sup>  
 δηλονότι. αἰτηθεὶς παρ' ἐμοῦ δέδωκάς μοι τοῦτον εἰς υἱοθο-  
 5 θεσίαν. ζητῶμεν τίς ἐξ ἡμῶν διατιθέμενος<sup>2)</sup> ἀναγκάζεται  
 φροντίδα τοῦτου τίθισθαι. καὶ λέγομεν, ὅτι ἐγὼ ὁ θετὸς πα-  
 τήρ· διὰ γὰρ τῆς θέσεως ἔοικεν οὗτος τοῖς ἀπὸ ἐννόμων γά-  
 μων τεχθεῖσίν μοι. ὥστε οὖν ὥσπερ τὸν νόμιμόν μου υἱὸν τὸν  
 10 ὑπεξούσιον ἀναγκάζομαι γράφειν κληρονόμον ἢ κατὰ τὰ προει-  
 ρημένα exheredare<sup>3)</sup> εἶναι, οὕτω καὶ τὸν θετόν. σὺ μέντοι ὁ φυ-  
 σικὸς πατήρ οὐκ ἀναγκάζῃ αὐτὸν γράφειν κληρονόμον οὐδὲ γὰρ  
 νομιμὸς σου υἱὸς ἐστίν, οὐδὲ γὰρ ἔχεις αὐτὸν ὑπεξούσιον, οὐδὲ  
 φύσει ἐπειδὴ<sup>4)</sup> διὰ τοῦ νόμου ἐγὼ ὁ θετὸς πατήρ δοκῶ φύ-  
 σει<sup>5)</sup> εἶναι αὐτοῦ πατήρ, οὐδεὶς δὲ δύο φυσικοὺς πατέρας ἔχειν  
 15 δύναται.<sup>6)</sup> εἰ δὲ ποιήσω αὐτὸν emancipatōn, οὕτε κατὰ τὸν  
 πολιτικόν, οὕτε κατὰ τὸν praetora μεταξὺ τῶν παίδων ἀριθ-  
 μηθήσεται.<sup>7)</sup> οὐκοῦν ἐγὼ μὲν οὐκ ἀναγκάζομαι γράφειν αὐτὸν  
 κληρονόμον οὐδὲ ὁ<sup>8)</sup> φυσικὸς πατήρ ἀναγκασθήσεται τοῦτο  
 πράττειν. οὕτω γὰρ ἔσται οὗτος ὁ παῖς, ὥσπερ<sup>9)</sup> εἰ ὑπὸ σοῦ  
 20 τοῦ φυσικοῦ πατρὸς γέγονεν emancipatōs. 5. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν  
 κατὰ τὸ παλαιόν, διατάξεις δὲ γέγονε τοῦ ἡμετέρου βασιλέως  
 μηδεμίαν εἶναι βουλομένη διαφοράν ἐν διαθήκαις<sup>10)</sup> ἀρρένων  
 καὶ θηλειῶν· ἐκότερον γὰρ πρόσωπον πρὸς παίδων γέννησιν  
 ἐπιτήδειον ὁμοίως ἢ φύσις προήγαγε, κάκεῖθεν δῆλον μὴ εἶναι  
 25 τίνα μεταξὺ αὐτῶν διάκρισιν, ἐξ ὧν ὁ δωδεκάδελτος ἐξ ἀδια-  
 θέτου ὁμοίως ἀρρενας καλεῖ καὶ θηλείας. καὶ ὁ praetor<sup>11)</sup>  
 ἀκολουθήσας φαίνεται τῷ δωδεκαδέλτῳ, ἀπλοῦν τοῖνον καὶ  
 ὁμοιον εἰσηγήσατο νόμον ἐπὶ υἱῶν καὶ θυγατέρων καὶ πάντων  
 τῶν ἐξ ἀρρενογονίας καταγομένων, οὐ μόνον τεχθέντων ἤδη,  
 30 ἀλλὰ καὶ κυφορουμένων καὶ οὐ μόνον ὑπεξουσίῳν, ἀλλὰ καὶ

1) σοι L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) διαθέμ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 3) εἰ γὰρ M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.  
 ἐπεὶ γὰρ F. 4) φυσικὸς Vi. R. 5) haec sic leg. F. ἔγω αὐτὸν ἐγὼ  
 ὁ θετὸς πατήρ υἱὸν καὶ φύσει δοκῶ εἶναι πατήρ. 6) συναρ. Vi. R.  
 7) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 8) οὗτος ὡς G.: εἰ ὥσπ. L. 9) —αη Vi. R.  
 10) δὲ ad. Vi. R.



et natura, cum non habeat quo nitatur. cum haec tibi per-  
specta sint, uide quid inde sequatur. dedi tibi uxorem filiam  
meam: peperit filium: in tua potestate hic erat, ut liquet: a  
me rogatus, eum mihi adoptandum dedisti. quaeramus uter  
nostrum testamentum condens eius curam agere debeat? et 5  
dicendum est: ego pater adoptiuus. nam propter adoptionem  
in ea est condicione, qua sunt ex iustis nuptiis mihi quaesiti.  
itaque sicuti legitimum filium meo iuri subiectum heredem  
instituere cogor uel secundum quae exposuimus exheredem  
facere, ita et adoptiuum. tu igitur naturalis pater non co- 10  
geris eum heredem instituere, neque enim iure tibi filius est,  
non enim eum in potestate habes, neque natura, cum ego qui-  
dem iure adoptiuus pater naturalis eius pater esse uidear,  
nemo autem duos naturales patres habere potest. sin autem  
eum emancipauero, neque iure ciuili, neque edicto praetoris 15  
inter liberos connumerabitur. igitur neque ego cogor eun-  
dem heredem instituere, neque naturalis pater ad id facien-  
dum tenebitur. in ea enim causa eiusmodi filius esse inci-  
pit in qua esset futurus si a te naturali patre fuisset emanci-  
5. patus. 5. Set haec uetustas introducebat; lata est uero con- 20  
stitutio principis nostri, quae nihil inter masculorum et femi-  
narum testamenta interesse uult; quia utraque persona in fi-  
liorum procreatione similiter officio naturae fungitur. hinc  
quoque patet nullam esse inter eos differentia, quod lex XII  
tabularum ab intestato mares similiter et feminas ad succes- 25  
siones uocabat. et praetor uidetur legem XII tabularum esse  
seculus; ideo simplex ac simile ius introduxit et in filiis et  
in filiabus et in ceteris descendantibus per uirilem sexum  
personis non solum natis set etiam postumis et non solum  
filiisfamilias set etiam emancipatis. et iussit siue sui sint 30

emancipátων. καὶ ἐκέλευσεν εἶτε σὺοί εἰσι<sup>1)</sup> παῖδες εἶτε emancipatoí, εἰ μὴ γράφονται κληρονόμοι, nominatim αὐτοὺς exheredátus γίνεσθαι. praeteriteuθέντες γὰρ ὡσαύτως ἀκυροῦσιν ἐξ αὐτῆς τῆς γραφῆς τὴν διαθήκην εἶτε σὺοί εἰσιν  
5 εἶτε emancipatoí εἶτε εἰσὶν ἐν φύσει ἢ καὶ postúmoi ὄντες μετὰ ταῦτα τεχθῶσιν. ἐπὶ δὲ τοῖς θετοῖς παισὶν ἰδιάζουσάν τινα ἐπενόησε παρατήρησιν ἐν ἐτέρῳ αὐτοῦ διατάξει ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς ἦν τέθεικε περὶ τῶν υἱοθετουμένων. 6. 6. Στρατιώτης ἐν expeditw διάγων διέθετο, τοὺς δὲ<sup>2)</sup> οἰκείους  
10 παῖδας ὄντας ἐν φύσει ἤγουν κυοφορουμένους οὔτε κληρονόμους ἔγραψεν, οὔτε nominatim exheredáteusen, ἀλλ' ὕβρισε<sup>3)</sup> praeteritioni. ζητῶμεν εἰ ἔρρωται αὐτοῦ ἡ διαθήκη· καὶ φάμεν ὅτι εἰ μὲν ἡπίστατο τοὺτους ὑπόντας καὶ μνήμην αὐτῶν οὐκ ἐποιήσατο, ἡ σιωπὴ ἀντὶ nominatim exheredationos πα-  
15 ραλαμβάνεται, ὥς βούλονται αἱ βασιλικαὶ διατάξεις καὶ ἔρρωται αὐτοῦ ἡ διαθήκη. εἰ δὲ ἡγνῶει, ipso iure ἀνυπόστατός ἐστιν αὐτοῦ ἡ διαθήκη. 7. Μητὴρ ἤγουν πάππος πρὸς μητρὸς<sup>7)</sup> διατιθέμενοι οὐκ ἀναγκάζονται τοὺς ἰδίους παῖδας γράφειν κληρονόμους ἢ exheredateúein, ἀλλὰ δύνανται τοὺτους ἀποσιωπᾶν.  
20 ἢ γὰρ σιωπὴ τῆς μητρὸς ἢ τοῦ πάππου ἰσχύει,<sup>4)</sup> ὅσον ἢ τοῦ πατρὸς exheredatíων. οὐδὲ γὰρ μητὴρ τὸν υἱὸν ἢ τὴν θυγατέρα, οὐδὲ πάππος τὸν ἀπὸ θυγατρὸς ἔχρονον ἢ ἐχρόνην ἀναγκάζονται γράφειν κληρονόμους ἢ exheredateúein. ἀμέλει prae-  
25 tériτοι γενόμενοι οὐδὲ ἀπὸ τῆς πολιτικῆς βοηθοῦνται νομοθεσίας, οὐδὲ ὁ praétor τὴν contra tabulas αὐτοῖς ἐπαγγέλλεται διακατοχὴν. ταῦτα γὰρ ἐπὶ τῶν σύων ἤτοι τῶν παυσαμένων σύων<sup>5)</sup> tractaítzetai. ἔσται δὲ αὐτοῖς ἐτέρα<sup>6)</sup> πρὸς τοῦτο βοηθία ἣν ἐροῦμεν μικρὸν ὕστερον.

1) οἱ Pi. 2) d. Vi. R.: μὲν L<sup>6</sup>. 3) αὐτοὺς ad. Vi. R. 4) libri ἰσχύουσι: ita Vi.: Gavel ej. 'ἰσχύουσα' [ἔστι]: nec placet. 5) M.: εἶναι σύων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: παυσμένων σοῶν Vi. (qui scr. οὐ μέντοι τῶν cet.) R. 6) ἐτ. δὲ αὐτ. ἔστ. L<sup>6</sup>.

siue emancipati, nisi heredes scribantur nominatim eos exheredari praeteriti uero similiter testamentum infirmant simul atque scriptum est, siue sui sint siue emancipati, siue in rerum natura sint siue postumi postea nascentur. circa adoptiuos autem liberos singularem quandam <sup>5</sup> induxit princeps noster diuisionem in alia constitutione 6. quam super adoptiuus tulit. 6. Miles in expeditione occupatus filios suos iam natos uel postumos neque heredes instituit neque nominatim exheredes fecit, set praeteriuit. dispiciamus an ualeat eius testamentum. et magis est ut si <sup>10</sup> cum eos extare scierit eorum mentionem non fecerit, silentium pro exheredatione nominatim facta accipiatur secundum 7. principales constitutiones et ualebit ipsius testamentum. 7. Mater ausue maternus cum testentur non coguntur liberos suos heredes instituere aut exheredare, set possunt eos si <sup>15</sup> lentio omittere. silentium enim matris uel aui materni tantum efficit quantum exheredatio patris. neque enim mater filium filiamue neque auus maternus nepotem neptemue ex filia heredes scribere coguntur aut exheredare. itaque si praeteriti sint, neque iure ciuili adiuuantur, neque praetor <sup>20</sup> ipsis contra tabulas bonorum possessionem promittit. haec enim de suis uel de iis qui desierunt sui esse optinent. erit autem iis aliud adminiculum de quo paulo post dispiciemus.

De heredibus instituendis.<sup>1)</sup> Titulus 14.

Μετὰ τὴν διδασκαλίαν, ἣν ἐπὶ τῇ ἐνστάσει καὶ exheredationi τῶν παίδων ἐποιησάμεθα, ἀναγκαῖον εἰπεῖν καὶ ὅπως<sup>2)</sup> τὰ ἄλλα πρόσωπα δυνάμεθα γράφειν κληρονόμους. γράφειν δὲ δυνάμεθα τοῦτο μὲν ἐλευθέρους τοῦτο δὲ οἰκέτας, καὶ οἰκέ-  
 5 τας ἡμετέρους ἔτι δὲ καὶ ἀλλοτρίους.<sup>3)</sup> ἀλλὰ τοὺς<sup>4)</sup> ἡμετέ-  
 ρους οἰκέτας πάλαι μὲν κατὰ τὴν τῶν πλειόνων νομικῶν γνώ-  
 μην οὐχ ἑτέρως, εἰ μὴ cum libertate γράφειν ἐξῆν· σήμερον  
 δὲ καὶ sine libertate<sup>5)</sup> ἢ τοῦ οἰκέτου ἐνστασις ἔρρωται ἐκ δια-  
 τάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως, ἥτις καὶ sine libertate γρα-  
 10 φέντας αὐτοὺς ἀκαλύτως ἐπὶ τὴν κληρονομίαν καλεῖ· τοῦτο δὲ  
 οὐ κατὰ καινισμόν τινα ἢ αὐτοῦ διάταξις εἰσῆγαγεν, ἀλλὰ γνώμη  
 νομικῶν ἀκολουθήσασα. Atilicīnos<sup>6)</sup> γὰρ ὁ νομικὸς ἐδέξατο  
 καὶ<sup>7)</sup> sine libertate τὴν τοῦ οἰκέτου καλῶς ἐνστασιν γίνεσθαι,  
 ὡς ἀναφέρει αὐτὸν Παῦλος ὁ σοφώτατος τοῦτο μὲν ἐν τοῖς ad  
 15 Masurium<sup>8)</sup> Sabinum αὐτοῦ βιβλίοις, τοῦτο δὲ ἐν τοῖς ad  
 Plautium. ἡμέτερος δὲ οἰκέτης νοεῖται<sup>9)</sup> καχεῖνος, οὐ τὸν usú-  
 fructon ἑτέρῳ παραχωρήσαντες γυμνὴν ἐπ' αὐτῷ proprietá-  
 rian ἔχομεν. ἔστι δὲ εὐρεῖν ἐν παράδοξον θέμα, ὅτε τις τὸν  
 ἴδιον<sup>10)</sup> οἰκέτην οὐδὲ cum libertate γράφει κληρονόμον ἰσχυρῶς  
 20 καὶ τοῦτο διατάξει περιέχεται Σεβήρου καὶ Ἀντωνίνου τῶν θεση-  
 τάτων, ἥτις χώραν ἔσχεν ὡς<sup>11)</sup> ἐπὶ τοιούτου θέματος. ἀπέ-  
 θετό τις κατηγορίαν κατὰ Τιτίας λέγων αὐτὴν ὑπὸ Στίχου τοῦ  
 ἰδίου οἰκέτου μοιχεύεσθαι. μήπω περαιωθέντος τοῦ δικαστη-  
 ρίου, ἡ εἰρημένη Τιτία τελευτῶσα τὸν εἰρημένον Στίχον cum  
 25 libertate ἐνεστήσατο κληρονόμον. μετὰ τὴν ἐκείνης τελευτὴν

<sup>1)</sup> περὶ τῆς τῶν κληρονόμων (—ρων M.) ἐνστάσεως libri. <sup>2)</sup> Ita M.: ὅποσα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: καὶ ὅποσα Vi. R.

<sup>3)</sup> τοῦτο μὲν οἰκέτας τοῦτο δὲ ἐλευθέρους καὶ οὐ μόνον ἡμετέρους ἀλλὰ καὶ ἀλλοτρίους οἰκέ-  
 τας. Vi. R. <sup>4)</sup> μὲν ad. Vi. R. <sup>5)</sup> L<sup>6</sup>: cet. δίχα ἐλευθερίας.

<sup>6)</sup> Ἀτιλῖνος M. Atilīnos L<sup>1</sup>. —λίνος L<sup>6</sup>. <sup>7)</sup> d. M. <sup>8)</sup> Messa-  
 rium M. <sup>9)</sup> ποιεῖται F<sup>2</sup>. <sup>10)</sup> d. Vi. R.: ἐν παραδόξῳ θέματι  
 ὅτι τῷ ἴδιον M. <sup>11)</sup> καὶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: de. Vi. R.: ὡς M. Pi. F.

De heredibus instituendis. Titulus 14.

Cum de institutione et exheredatione liberorum tractauerimus, dicendum est quomodo ceteras personas heredes instituere possumus. instituere autem possumus tam liberas personas quam seruos, seruosque nostros et alienos. set nostros quidem seruos olim secundum plurium prudentium sententiam non aliter quam cum libertate instituere licebat. hodie autem etiam sine libertate serui institutio ualet ex constitutione principis nostri, quae et sine libertate scriptos eos procul impedimento ad hereditatem uocat. hoc uero non per innouationem quandam eius induxit constitutio set prudentium amplexa sententiam. Atilicinus enim iurisconsultus putauit et sine libertate serui institutionem recte fieri, sicuti refert Paulus uir doctissimus cum in libris suis ad Masurium Sabinum, tum in illis quos ad Plautium scripsit. noster autem seruus etiam is intellegitur, cuius usumfructum alii concessimus et in quo nudam retinemus proprietatem. est autem casus quidem singularis, in quo nec cum libertate seruum suum utiliter quis scribit, idque continetur constitutione diuorum Seneri et Antonini, quae eiusmodi casum respicit. ream quis Titiam fecerat dicens eam a proprio seruo adultarium passam esse. nondum absoluto iudicio, Titia illa moriens praedictum Stichum cum libertate heredem instituit.

ζήτησις γέγονε εἰ ἔρρωται τὰ τῆς ἐνστάσεως καὶ οἱ εἰρημένοι  
 θεύτατοι βασιλεῖς ἀντήγραφαν τὸν οἰκέτην ἔνοχον ὄντα τῇ μοι-  
 χείᾳ οὐκ ἰσχυρῶς ἐν τῇ διαθήκῃ ἐλευθεροῦσθαι πρὸ τοῦ πέ-  
 ρατος τοῦ δικαστηρίου ὑπ' ἐκείνης αὐτοῦ τῆς δεσποίνης, ἥτις  
 5 ὡς ὑποπεσοῦσα τῷ αὐτῷ<sup>1)</sup> ἐγκλήματι κατηγορεῖται· ὥστε οὐδὲν  
 ἢ ἐνστάσις, ἢ ἐπὶ τῷ τοιούτῳ γενομένη δούλῳ πάσης ἰσχύος  
 ἐστὶν ἐκτός. ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν καὶ τὸν ἀλλότριον οἰκέτην  
 καλῶς γράφειν ἡμᾶς κληρονόμον, ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι ἀλλότριός  
 ἐστὶ κακέινος ἐφ' ᾧ ὁ testator usufructum εἶχεν. 1. Ἡνίκα 1.  
 10 δὲ τὸν ἐμὸν οἰκέτην γράφω κληρονόμον cum libertate ἢ sine  
 libertate<sup>2)</sup> (ἀδιάφορον γὰρ κατὰ λέλεκται), εἰ μὲν μένει τελῶν  
 ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν ἐλεύθερος γενήσεται καὶ necessarius  
 ἐμοῦ κληρονόμος. εἰ δὲ ἐπιζήσας τῇ διαθήκῃ τοῦτον ἐλευθε-  
 ρώσω, uoluntarius<sup>3)</sup> γενήσεται κληρονόμος ἐν παρρησίᾳ ἔχων  
 15 τὴν aditēusai ἢ μὴ, necessarius γὰρ οὐ δύναται εἶναι, οἶον<sup>4)</sup>  
 τὰ δυο ἐκ τῆς τοῦ δεσπότη οὐκ ἐκτελέσας ἔχειν διαθήκης, του-  
 τέστι τὴν κληρονομίαν καὶ τὴν ἐλευθερίαν.<sup>5)</sup> εἰ δὲ μὴ ἐλευθε-  
 ρώσω μὲν αὐτὸν ἐκποιήσω δὲ, κελεύσει τοῦ καινοῦ<sup>6)</sup> δεσπότη  
 aditēusas ἐκείνῳ προσπορίζει τὸν κληρονόμ<sup>7)</sup>. αὐτὸς γὰρ ἐκποιή-  
 20 θείς καὶ μὴ μείνας ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν οὔτε ἐλεύθερος  
 οὔτε κληρονόμος εἶναι δύναται, εἰ καὶ cum libertate ἦν ἢ ἐν-  
 στασις<sup>8)</sup>. δοκεῖ γὰρ ὁ δεσπότης ἀφίστασθαι τῆς ἐπὶ τῇ ἐλευ-  
 θερίᾳ δόσεως, καθότι αὐτὸν ἐξεποίησεν. ταῦτα μὲν ἐπὶ τοῦ  
 ἡμετέρου<sup>9)</sup>. εἰ δὲ τὸν ἀλλότριον οἰκέτην ἐνστήσωμαι κληρονό-  
 25 μον, εἰ μὲν μείνῃ<sup>10)</sup> παρὰ τῷ αὐτῷ<sup>11)</sup> δεσπότη κελεύσει αὐτοῦ  
 τὴν κληρονομίαν aditēuōn αὐτῷ ταύτην προσπορίζει. εἰ δὲ  
 ἐκποιήθῃ ζῶντος τοῦ διατιθεμένου ἡγρουν καὶ μετὰ τελευτῇ  
 πρὶν aditēusēn κατὰ κέλευσιν αὐτοῦ, τηλικαῦτα προστάξει τοῦ  
 καινοῦ δεσπότη aditēuein δυνήσεται. εἰ δὲ ζῶντος τοῦ testá-  
 30 toros ἔτυχεν ὑπὸ τοῦ ἰδίου δεσπότη ὁ δοῦλος ἐλευθερωθεὶς<sup>12)</sup> ἢ

<sup>1)</sup> addidi ex M.

<sup>2)</sup> d. M.

<sup>3)</sup> M. m. 1a. et. L<sup>1</sup>.: bolun-

tários M. m. 2a. L<sup>2</sup>.

<sup>4)</sup> οἷα Vi. R.

<sup>5)</sup> τὴν ἐλ. καὶ τὴν κλ.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

<sup>6)</sup> νέου Vi. R.

<sup>7)</sup> τὴν κληρονομίαν Vi. R.

<sup>8)</sup> ἐν-

σταθεις Vi. R.

<sup>9)</sup> δούλου ad. Vi. R.

<sup>10)</sup> L<sup>1</sup>.: cet. μένει.

<sup>11)</sup> αὐτῷ τῷ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

<sup>12)</sup> θῆναι L<sup>6</sup>.

post eius mortem quaesitum est an ualeret eiusmodi institutio; atque praedicti diui principes rescripserunt seruum adulterii criminis postulatum non iure testamento manumitti, antequam iudicium absoluatur, ab ea eius domina, quae tanquam eidem crimini obnoxia rea facta sit. itaque institutio in 5 eiusmodi seruo nullius momenti est. cum alienum seruum recte nos instituere dixerimus, admonendus es illum quoque alienum esse seruum, in quo testator usumfructum habuerit.

1. 1. Cum autem seruum meum heredem institui cum libertate uel sine libertate (neque enim interest uti dictum est), 10 si quidem in mea manserit potestate liber fiet et necessarius heres: sin autem superuiuens testamento eum manumiserim, uoluntarius heres fiet, et in suo arbitrio erit utrum adeat necne. necessarius enim fieri non potest, cum utrumque ex domini testamento consequi nequeat, idest hereditatem et libertatem. 15 quodsi eum non manumiserim set alienauerim, iussu noui domini adiens illi hereditatem quaerit. nam cum ipse alienatus sit neque in mea manserit potestate neque liber neque heres fieri potest, licet cum libertate sit institutus. uidetur enim dominus destitisse a libertatis datione, cum eum 20 alienauerit. haec autem de seruo nostro. nam si alienum seruum heredem instituerim, si quidem apud eundem dominum manserit, iussu eius hereditatem adiens eam ipsi quaerit; sin autem manumissus fuerit uiuo testatore uel etiam post eius mortem, antequam iussu illius adierit, tunc iussu 25 noui domini adire potest. si enim uiuo testatore a suo domino seruus manumissus fuerit, uel etiam post mortem ante

καὶ μετὰ τελευτὴν pro additione ὡς ἐλεύθερος γεγονώς κατὰ<sup>1)</sup>  
οἰκίαν ἐξουσίαν aditioes. 2. Ἐχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ· 2.  
ὦν τοὺς δεσπότας δυνάμει γράφειν κληρονόμος τούτων καὶ  
τὸν οἰκέτην.<sup>2)</sup> ὁ γὰρ οἰκέτης ἀπρόσωπος ὦν ἐκ τοῦ οἰκείου  
5 χαρακτηρίζεται δεσπότης.<sup>3)</sup> ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. Τίτιος  
εἶχεν οἰκέτην λεγόμενον Στίχον· ἐνεστησάμην ἐγὼ τὸν εἰρημέ-  
νον Στίχον κληρονόμον οὕτως εἰπὼν· ἔστω μοι Στίχος κλη-  
ρονόμος<sup>4)</sup> μετὰ τελευτὴν Τετίου τοῦ οἰκείου δεσπό-  
του. ζητῶμεν μή τι ἢ διαθήκη<sup>5)</sup> ἀνυπόστατός ἐστιν, ἐπειδὴ  
10 Τίτιος τελευτήσας οὐκ ἔστιν ἐν φύσει, ἵνα πρὸς αὐτὸν ὁ οἰκέ-  
της χαρακτηρισθῇ. ἀλλ' ἤρρεσεν ὥστε τὴν ἐνστασιν<sup>6)</sup> ἔρρωσθαι·  
εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ οὐ περίεστιν ὁ Τίτιος ὁ γεγονώς αὐτοῦ  
δεσπότης, ἀλλ' οὖν ὑπὸ τὸ ἀσώματον τελεῖ τῆς κληρονομίας  
καὶ hereditarius ἐστὶν ὁ<sup>7)</sup> οἰκέτης· μετὰ δὲ τῶν hereditarius  
15 οἰκῶν ἔχομεν testamentifactione· ἡ γὰρ κληρονομία μήπω  
aditueυθείσα πρόσωπον ἐπέχειν δοκεῖ τοῦ τελευτήσαντος, οὐ τοῦ  
ἐσομένου κληρονόμου. ὅτι γὰρ τοῦτο ἀληθές ἐστι δῆλον ἐν-  
τεῦθεν. εἰ τις τελευτήσῃ παῖδα κυοφορούμενον καταλιπὼν τὸν  
τοῦ τελευτήσαντος οἰκέτην, καλῶς δύναται γράφειν κληρονόμον  
20 καὶ μήπω τεχθέντος τοῦ postūmu, καίτοι τὸν ἀλλότριον postū-  
mon (ἀλλότριος δὲ ἐστὶν, ὃς τιτθόμενος οὐκ ἔσται<sup>8)</sup> μοι sūos)  
οὐ συγγαροῦσι μοι γράφειν οἱ παλαιοὶ κληρονόμων.<sup>9)</sup> καίτοι εἰ  
τὸ ἀσώματον τῆς κληρονομίας τὸ<sup>9)</sup> πρόσωπον ἐπέιχε τοῦ ἐσο-  
μένου κληρονόμου, οὐκ ὀρθῶς ὁ hereditarius οἰκέτης ἐπὶ τοῦ  
25 παρόντος θέματος ἐγράφετο<sup>10)</sup> κληρονόμος. 3. Πολλοὶ τινες 3.  
ἐδέεσκον ἐνὸς οἰκέτου<sup>11)</sup>. δύναται τοῦτον γράφειν κληρονό-  
μον καὶ ἐν ᾧ πρὸς πάντας ἔχω testamentifactione, pro parte  
dominica<sup>12)</sup> ἐνὶ ἐκάστῳ ἢ ἐμὴ προςπορισθήσεται κληρονομία.

1) τὴν ad. Vi. F. R. 2) τοὺς οἰκέτας Vi. R. Item L<sup>6</sup>., qui  
l. τῶν δεσποτῶν οὕς δύναται κ. τ. λ. 3) ταῦτα προθεω-  
ρήσας Vi. R.: probabilia exiderunt: ἐπειδὴ αἱ ταῦτα προθεω-  
ρηται. 4) κληρ. Στ. Vi. R. 5) addidi cum Vi. R.  
6) τῆς διαθήκης ad. Vi. R. 7) d. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 8) ἐστὶ Vi. R.  
9) d. M. 10) ἐγρ. κληρ. θέμ. Vi. R. 11) M.: ἐν. ἐδ. οἰκ. L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>. F.: ἐδ. οἰκ. ἐν. Vi. R. 12) τοῦτ. πρὸς τὰ μέρη τῆς δεσποτίας  
ad. Vi. R.

a) Gai. 2, 287.



2. aditionem, utpote homo liber suo arbitrio adibit. 2. Haec in primis perspecta habeas. quorum cum dominis testamentifactionem habemus, hos seruos heredes scribere possumus. seruus enim cum nullam habeat personam, ex proprio domino formam recipit. en quod inde sequitur. Titio erat 5 seruus nomine Stichus. hunc Stichum heredem institui hisce uerbis: esto mihi Stichus heres post mortem Titii domini sui. quaerimus an forte testamentum inutile sit, cum Titius mortuus in rerum natura non sit, ex cuius persona Stichus testamentifactionem accipiat. set magis placuit institutionem ualere. licet enim non uiuat Titius, qui eius dominus fuerat, tamen seruus in hereditate continetur et hereditarius est: cum seruis autem hereditariis testamentifactionem habemus. hereditas enim nondum adita personam optinere uidetur defuncti, non heredis futuri. hoc uerum 15 esse inde patet quod si quis decedat filium postumum relinquens, defuncti seruum recte heredem instituere possum, licet postumus nondum sit natus; quamuis alienum postumum (alienus est qui natus mihi suus heres non fit) non permittant ueteres heredem instituere. si uero incorporalis hereditas futuri heredis personam sustineret, non recte in hoc casu 20
3. seruus hereditarius scriberetur heres. 3. Plures unius serui domini cum sint, possum hunc heredem instituere et quatenus cum omnibus testamentifactionem habeam, pro portione
4. domini unicuique mea quaeretur hereditas. 4. Possum et 25

4. Δύναμαι καὶ ἓνα καὶ πολλοὺς εἰς ἀπέραντον γράφειν κλη- 4.  
ρονόμους. 5. α) Ἡ κληρονομία ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς δώδεκα 5.  
διαίρεται οὐγκίας. καὶ αὐτὴ μὲν ἢ πᾶσα κληρονομία as<sup>3)</sup>  
προσαγορεύεται· ἔχει δὲ ἐν ἑαυτῇ ταῦτα τὰ μέρη ἰδιαζούσας  
5 ἔχοντα προσηγορίας ἀπὸ οὐγκίας μέχρι αὐτῆς τῆς λίτρας· ἔστι  
δὲ ταῦτα<sup>2)</sup>· uncia τὸ δωδέκατον μέρος τῆς περιουσίας<sup>3)</sup>,  
sextans<sup>4)</sup> τουτέστι τὸ διούγκιον, ὅπερ ἔστιν ἕκτον μέρος<sup>5)</sup>,  
quadrans<sup>6)</sup> τὸ<sup>7)</sup> τέταρτον, ὅπερ ἔστι τριούγκιον<sup>8)</sup>, triens<sup>9)</sup> τρί-  
τον, δ<sup>10)</sup> ποιεῖ τέσσαρας οὐγκίας, quincunx τρίτον δωδέκατον,<sup>11)</sup>  
10 δ ποιεῖ πέντε οὐγκίας· semis τὸ ἡμισυ δ ποιεῖ ἕξ οὐγκίας·  
septunx τὸ ἡμισυ<sup>12)</sup> δωδέκατον, δ ποιεῖ ἐπὶ τὰ οὐγκίας· bes τὸ  
διμοῖρον, δ ποιεῖ ὀκτὼ οὐγκίας· dodrans<sup>13)</sup> τὸ<sup>14)</sup> διμοῖρον δω-  
δέκατον, δ ποιεῖ ἑννέα οὐγκίας· dextans<sup>15)</sup> διμοῖρον ἕκτον, δ  
ποιεῖ δέκα οὐγκίας· deunx τὸ διμοῖρον τέταρτον, δ ποιεῖ ἑν-  
15 δεκα οὐγκίας· as<sup>15)</sup> αἱ δώδεκα οὐγκίαι.<sup>17)</sup> οὐ<sup>18)</sup> πάντως<sup>19)</sup>  
δώδεκα οὐγκίας<sup>20)</sup> εἶναι δεῖ, ἐφ' ὧς<sup>21)</sup> ὁ testātor διατίθεται το-  
σαῦται γὰρ οὐγκίαι τὴν λίτραν ἀποτελοῦσιν, ὅσας ἂν ὁ διαθέμενος  
βουληθῇ. β) εἰ δὲ καὶ ἓνα τις ἐνεστήσατο κληρονόμον λόγου χάριν  
εἰς ἕξ οὐγκίας, ἢ πᾶσα λίτρα ἐν ταῖς ἕξ οὐγκίαις ἔστιν· οὐ γὰρ λέ-  
20 γομεν διότι ὁ μὲν scriptus τὰ ἕξ οὐγκίας λαμβάνει, οἱ δὲ ἐξ ἀδιαθέ-  
του τὰς ἕξ. παγανὸς γὰρ κατὰ ταῦτόν<sup>22)</sup> ἐκ διαθήκης καὶ ἐξ  
ἀδιαθέτου κληρονομεῖσθαι οὐ δύναται· στρατιώτης δὲ καὶ πᾶν.

1) aes M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ed. ant. F. 2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 3) κλη-  
ρονομίας Vi. R. 4) sextaniū L<sup>1</sup>. sextanein L<sup>2</sup>. 5) d. L<sup>1</sup>.  
6) quadras L<sup>2</sup>. 7) τὸν L<sup>2</sup>. 8) τρεῖς οὐγκίαι Vi. F<sup>1</sup>. R.  
9) τὸ ad. Vi. F. R. 10) ὅπερ. Vi. F. R. 11) δωδεκάτου  
M. m.<sup>2</sup>a. 12) καὶ τὸ ins. M. m.<sup>2</sup>a: de 'καί' hic et deinceps iam  
cj. R. 13) dodras M. m.<sup>1</sup>a. 14) d. M. 15) dentrans L<sup>1</sup>.  
dentras L<sup>2</sup>. 16) aes M. asae L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 17) ita M. (qui tamen  
l. οὐγκίας): ἡγουν δῶδ. οὐγκ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>18</sup>: ἡτοι ὅλον ἡγουν δῶδ. οὐγκ-  
κίας F.: as δῶδ. οὐγκ. Vi. R. 18) d. M. 19) δὲ ad. Vi. R.  
δὲ δεῖ h. l. L<sup>6</sup>. 20) τὴν περιουσίαν ad. Vi. R. 21) M.: εἰς ὧς  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: εἰς ἣν Vi. R. 22) ταῦτόν Vi. F<sup>1</sup>. R.

a) Cf. Epi. 33, 57. Proch. 30, 69. b) Cf. Epi. 33, 57 mire cor-  
rupte. Proch. 30, 70—73.

5. unum et plures in infinitum heredes instituere. 5. Hereditas plerumque diuiditur in XII uncias et ipsa tota hereditas a s uocatur: amplectitur autem hasce partes proprias habentes appellationes ab uncia usque ad assem. est uncia duodecima pars bonorum: sextans, idest duo unciae, quae sextam effi- 5 ciunt partem; quadrans i. e. quarta pars, hoc est tres unciae; triens seu tertia pars, quae quattuor uncias efficit; quincunx, idest pars tertia et duodecima, quae efficit uncias quinque; semis seu dimidia pars quae efficit uncias sex: septunx dimidium et uncia, idest unciae septem; bes binae tertiae par- 10 tes, idest unciae octo; dodrans bes et uncia, idest unciae novem; dextans bes et sextans idest decem unciae, deunx bes et quadrans idest undecim unciae; as duodecim unciae. non autem utique duodecim uncias esse oportet, in quas testator hereditatem diuidat. tot enim unciae assem efficiunt, quot 15 testator uoluerit. et si unum quis heredem instituat uerbi gratia ex semisse, totus as in semisse erit; neque dicimus scriptum heredem semissem capere, eos autem qui ab intestato ueniant alterum semissem; paganus enim ex parte testatus et ex parte intestatus decedere nequit: miles autem 20

νόμος γὰρ αὐτοῖς ἐστὶν ἐν ταῖς διαθήκαις ἢ βούλησιν ὡς ἔχει.  
 α) ἀμέλει στρατιώτης διατιθέμενος ἐὰν εἴπῃ ὅτι· ἔστω μου ὁ  
 δεῖνα<sup>1)</sup> κληρονόμος εἰς τρεῖς οὐγκίας, τὰς ἐννέα οἱ ἐξ  
 ἀδιαθέτου λαμβάνουσιν. β) δύναται δὲ τις διατιθέμενος, ὥσπερ  
 5 εἰς ἐλάττονας οὐγκίας συστέλλειν τὴν λίτραν, οὕτω καὶ εἰς πλείο-  
 νας ἐκτείνειν αὐτὴν· οἷον δύναται λέγειν· ὁ δεῖνα ἔστω μου  
 κληρονόμος εἰς ὀκτὼ οὐγκίας καὶ ὁ δεῖνα εἰς ἑπτὰ.  
 6. γ) Ἐὰν πολλοὺς γράψῃ κληρονόμους, θέλω δὲ αὐτοὺς ἐξ 6  
 ἴσου τὴν ἐμὴν διαδέξασθαι περιουσίαν, ἀρκεῖ τὸ *sine parte*  
 10 γράφαι αὐτοὺς λέγοντα· ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα  
 ἔστωσαν μου κληρονόμοι, οὐγκίας μου<sup>2)</sup> γὰρ μὴ ὀνομά-  
 σάντος<sup>3)</sup>, τὸ ἴσον αὐτοῖς προγενήσεται. εἰ δὲ θέλω ἐξ ἀνίσων  
 μερῶν αὐτοὺς κληρονομήσαι, τότε *ex certa parte* ἔδει<sup>4)</sup> αὐτοὺς  
 γράφειν καὶ λέγειν· ὁ δεῖνα εἰς τέσσαρας ὁ δεῖνα εἰς ἕξ  
 15 ὁ δεῖνα [καὶ ὁ δεῖνα<sup>5)</sup>] εἰς οὐγκίαν ἔστωσαν κληρο-  
 νόμοι. τί δὲ ὅτι πολλοὺς γράφας κληρονόμους ἐπὶ τινων μὲν  
 ἐξεφώνησα τὸν οὐγκιασμὸν, ἐνεστησάμην δὲ ἔνα *sine parte*,<sup>6)</sup>  
 ἄρα πόσον λήφεται ὁ *sine parte*; καὶ λέγομεν<sup>7)</sup> εἰ μὲν ὑπολιμ-  
 πάνεται τι τῇ λίτρᾳ, τυχὸν γὰρ *Primon* ἔγραψα κληρονόμον εἰς  
 20 πέντε οὐγκίας, *Secundon* εἰς τρεῖς, *Tértion* εἰς δύο, εἶπον δὲ  
 καὶ·<sup>8)</sup> *Quártos* ἔστω μου κληρονόμος, ἢ οὕτως· *Quár-  
 tos* καὶ *Quíntos* καὶ *Séxtos* ἔστωσαν<sup>9)</sup> κληρονόμοι,  
 τότε λέγομεν ὅτι εἰς τὸ διούγκιον ὁ εἷς ἢ καὶ οἱ τρεῖς οἱ *sine parte*  
 γραφέντες παραγενήσονται. εἰ δὲ ἔφθασα τὴν λίτραν διαπα-  
 25 νήσας<sup>10)</sup> εἰς τοὺς τρεῖς, τὸν μὲν εἰς ἕξ, τὸν δὲ εἰς τέσσαρας,  
 τὸν δὲ εἰς δύο γράφας κληρονόμους,<sup>11)</sup> *sine parte* δὲ ἐπήγυ-  
 ρον ἔνα ἢ καὶ πλείους, τότε, ἐπειδὴ οὐκ ἐστὶ τι ὑπολιμπανόμε-  
 νον τῆς λίτρας εἰς ᾗ δύναται ἐλθεῖν οἱ *sine parte* γραφέντες.

1) ὁ ad. M. 2) οὐγκιασμοῦ L<sup>1</sup>. L<sup>10</sup>. Epi.: γὰρ μου L<sup>6</sup>. Vi. R.

3) —ασθέντος M.

4) M.: δεῖ F. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: αὐτ. γρ. χρῆ Vi. R.

5) addidi meo periculo ὁ δεῖνα εἰς οὐγκίας P.: εἰς ἕξ ἔστ. Vi. R. qui tamen cj. ad. ὁ δεῖνα εἰς διούγκιον. longe aliter Epi.

6) καὶ σίνε πάρτε ἔτερον L<sup>6</sup>. 7) ὅτι ad. Vi. R. 8) d. Vi. R. 9) M.: μου ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: μοι Vi. R. 10) M.: cet. —σαι. 11) —ον Vi. R.

a) ib. 33, 58.

b) ib. 33, 59.

c) ib. 33, 60.

utique; lex enim in testamentis condendis est ipsis voluntas,  
quaecumque sit. itaque miles si in testamento dicat: esto  
mihi ille heres ex quadrante, dodrantem ab intestato he-  
redes capiunt. potest autem quis sicuti in pauciores uncias  
assem diuidere, ita et in plures eundem extendere. ueluti <sup>5</sup>  
si dicat: esto ille mihi heres ex besse et ille ex  
6. septunce. 6. Si plures instituam heredes, uelimque eos ex  
aequis partibus meam accipere hereditatem, sufficit eos sine  
parte heredes scribere, his fere uerbis: ille et ille et ille  
mihi heredes sunt. nulla enim uncia nominata, ex <sup>10</sup>  
aequis partibus heredes erunt. sin autem uelim ex diuersis  
partibus eos heredes fieri, tunc ex certa parte eos instituere  
oportet, ut ecce: ille ex triente, ille ex semisse, ille  
[et ille] ex uncia heredes sunt. quid igitur si plures -  
instituens heredes, partes in quorundam personis expresserim, <sup>15</sup>  
quendam autem sine parte scripserim? quantum accipiet qui  
sine parte institutus est? et dicimus si aliqua pars assi de-  
sit, forte enim Primum ex quincunce heredem scripsi, Secun-  
dum ex quadrante, Tertium ex sextante, addidique: Quar-  
tus mihi heres esto, uel ita: Quartus et Quintus <sup>20</sup>  
et Sextus heredes sunt, tunc ex sextante unum  
tresue qui sine parte scripti sunt heredes fieri. si uero to-  
tum assem iam consumpsi in illos tres, unum ex semisse,  
unum ex triente unum uero ex sextante heredem instituens,  
et unum pluresue addidi sine parte, tunc quia nihil assi <sup>25</sup>  
deest, quod tribui possit sine parte scriptis, pars dimidia da-

τὸ ἡμισυ δοθήσεται τῷ sine parte ἤτοι τοῖς<sup>1)</sup> sine parte, ὥς δοκεῖν τὸν testátora εἰς εἴκοσι τέσσαρας οὐγκίας διατίθεσθαι, ὥστε οὖν ὁ sine parte ἢ τὸ ἐλλεῖπον τῇ λίτρᾳ ἢ τὸ ἡμισυ τῆς λίτρας λαμβάνει. καὶ οὐ διαφέρομαι πότερον πρῶτος ἐγγρά-  
 5 πτο ὁ sine parte ἢ μετὰ πάντας ἢ ἐν μέσῳ πάντων· παντα-  
 χου<sup>2)</sup> τὸ αὐτὸ ἔσται ἀποτελέσμα. 7. Πολλοὺς ἐνεστησάμην 7.  
 κληρονόμους ex certa parte· οὐχ ἐδαπάνησα δὲ εἰς αὐτοὺς τὴν  
 λίτραν, ἀλλ' ἔτι ὑπολιμπάνετό τι. ἄρα τὸ ὑπολειφθὲν τοῦτο<sup>3)</sup>  
 εἰς τίνα παραγενήσεται; καὶ λέγομεν ὅτι σιωπηρῶς τοῖς γρα-  
 10 φεῖσι προσαύξεται τὸ ὑπόλοιπον.<sup>4)</sup> οἷον τρεῖς ἐνεστησάμην κλη-  
 ρονόμους ἀπὸ τριῶν οὐγκιῶν,<sup>5)</sup> ὥς ὑπολιμπάνεσθαι ἄλλο<sup>6)</sup>  
 τριούγκιον.<sup>6)</sup> τοῦτο σιωπηρῶς ἐκάστῳ τῶν scriptorū pro parte  
 hereditaria προσαυξήσει καὶ εὐρίσκονται λοιπὸν ἐξ ἀποτελέσμα-  
 15 τος εἰς ἀνά<sup>7)</sup> τέσσαρας οὐγκίας γεγραμμένοι, ὥσανεὶ ἐνὸς ἐκά-  
 στου εἰς τὸ τρίτον τῆς λίτρας ἐνσταθέντος. εἰ δὲ ἐκ τοῦ ἐναν-  
 τίου πολλοὺς ἐνστήσωμαι κληρονόμους ex certa parte καὶ ἐν  
 τῇ ex certa parte γραφῇ<sup>8)</sup> ὑπερέβην τὰς δώδεκα οὐγκίας, σιω-  
 πηρῶς ἐνὸς ἐκάστου τὸ περιττὸν ἀπομειοῦται οἷον· b) τέσσαρας  
 ἐνεστησάμην κληρονόμους ἀπὸ τεσσάρων οὐγκιῶν. ὁ νόμος ἐξ  
 20 ἐνὸς ἐκάστου σιωπηρῶς ἀφαιρεῖται ἀνά οὐγκίαν καὶ<sup>9)</sup> ἐξ ἀπο-  
 τελέσματος εὐρίσκονται ἀνά τρεῖς ἔχοντες οὐγκίας.<sup>10)</sup> 8. Ἐνε-  
 στησάμην πολλοὺς κληρονόμους ex certa parte καὶ ὑπερέβην  
 τὰς δώδεκα οὐγκίας, προστέθεικα δὲ καὶ ἄλλον sine parte. ἄρα  
 πόσον λήφεται ὁ sine parte; καὶ<sup>11)</sup> φημὲν ὅτι ὅσον εἰς ἀνα-  
 25 πλήρωσιν τῶν δύο λιτρῶν ὑπολιμπάνεται. οἷον εἰ<sup>12)</sup> εἶπον  
 οὕτως· Primos ἔστω μοι κληρονόμος εἰς πέντε οὐγ-  
 χίας<sup>13)</sup> Secundos εἰς ἐξ Tértios εἰς ὀκτώ, ἔστω δὲ  
 καὶ Quártos κληρονόμος, λέγομεν τὸν Quártion<sup>14)</sup> τὰς  
 ὑπολοίπους πέντε οὐγκίας λαμβάνειν· δέκα ἐννέα<sup>15)</sup> γὰρ οὐγκίαι

1) ἢ τοῖς Vi. R. 2) γὰρ ad. F. 3) d. Vi. R. 4) τριούγκι-  
 οῦ F. 5) τὸ ad. F. 6) τὸ τριούγκιον ad. Vi. 7) M.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> L<sup>6</sup>· εἰς ὁ F·: εἰς ἕκαστος ἀνά Vi. R. 8) L<sup>6</sup>. tantum: ἐν  
 τῇ δὲ γραφῇ 9) d. M. 10) d. M. 11) d. Vi. R. 12) ad.  
 M., d. cet. 13) Cúarton M. 14) M. L<sup>6</sup>· δεκ. οὐγ. γὰρ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 F·: ἐννεακαίδεκα γὰρ οὐγκ. Vi. R.

a) Epi. 33, 61.: Proch. 30, 75—76. b) Epi. 33, 63. c) Epi.  
 33, 64.

bitur ei uel iis qui sine parte sunt scripti, quasi uideatur testator in uiginti quattuor uncias assem diuisisse. itaque qui sine parte heres institutus est uel quod assi deest uel semissem accipit. neque interest primus an nouissimus an medius sine parte scriptus sit: omnimodo enim idem opti- 5

7. nebit. 7. Plures institui heredes ex certa parte; non consumpsi in eos assem, set pars aliqua uacat. pars igitur quae uacat ad quem spectabit? et dicimus partem uacantem tacite scriptis heredibus ad crescere: ueluti si tres institui heredes ex quartis partibus, ita ut quadrans reliquus sit. hic tacite 10 singulis scriptis heredibus pro parte hereditaria ad crescet et perinde reapse ex triente instituti inueniuntur, ac si singuli in trientem essent scripti. et ex diuerso si plures instituerim heredes ex certa parte atque in iisdem ex certa parte scribendis duodecim uncias excesserim, tacite singulis decrescit 15 quod abundat. ut ecce quattuor scripsi heredes ex quaternis unciis: iure singulis singulae unciae detrahuntur, atque
8. fit ut quadrantem habere singuli inueniantur. 8. Plures heredes institui ex certa parte, atque excessi duodecim uncias; addidi alium quoque sine parte. quantum accipiet qui sine parte 20 institutus est? ut ecce ita scripsi: Primus heres mihi esto ex quincunce et Secundus ex semisse et Tertius ex besse: esto mihi heres et Quartus. dicimus Quartum quinque, quae supersunt, uncias accipere, nouemde-

τοῖς ex certa parte γραφεῖσι κατελείφθησαν. τὰ αὐτὸ ἔστιν  
 εἰ καὶ εἰς τοὺς τρεῖς ἐδαπάνησαι τὰς δύο λίτρας καὶ μετὰ ταῦτα  
 ἐπήγαγόν τινα sine parte· μίαν λήφεται λίτραν, ὡς εἶναι τὰς  
 πάσας λς οὐγκίας, καὶ<sup>1)</sup> πδ δὲ ἤγουν<sup>2)</sup> λς εἰς δύναμιν μῶς  
 5 περιστῆναι λίτρας. 9. Κληρονόμον καὶ πύρως καὶ ὑπὸ αἵρε- 9.  
 σιν γράφειν δύναμαι.<sup>3)</sup> πύρως μὲν· ἔστω ὁ δεῖνα κληρο-  
 νόμος· ὑπὸ αἵρεσιν δὲ· ἔστω<sup>4)</sup> ὁ δεῖνα κληρονόμος si  
 navis ex Asia venerit.<sup>5)</sup> ex certo tempore ἢ ad cer-  
 tum tempus οὐκ ὀρθῶς γράφεται τις κληρονόμος, οἷον· ἔστω  
 10 μου ὁ δεῖνα κληρονόμος μετὰ πενταετίαν τῆς ἐμῆς 10.  
 τελευτῆς ἢ<sup>6)</sup> ἀπὸ καλανδῶν μαρτίων.<sup>7)</sup> ἢ ἐὰν εἴπη  
 οὕτως· ἔστω μου<sup>8)</sup> ὁ δεῖνα κληρονόμος ἕως καλαν-  
 δῶν Ιανουαρίων. περιαρουμεν<sup>9)</sup> γὰρ τοῦ χρόνου τοῦ ἀπὸ  
 καλανδῶν ἢ μέχρι καλανδῶν οὕτως ἔσται ἡ<sup>10)</sup> γραφή ὡς πύ-  
 15 ρως γεγραμμένη. 10. Ἐνεσθησάμην τινα κληρονόμον ὑπὸ ἀδύ- 10.  
 νατον αἵρεσιν<sup>11)</sup>, εἰπὼν· ἔστω μου ὁ δεῖνα κληρονόμος  
 ἐὰν πίῃ τὴν θάλασσαν, ἢ<sup>12)</sup> καὶ ληγάτον ὑπὸ τοιαύτην αἵρε-  
 σιν κατέλιπόν τινι ἤγουν fideicommisson, ἢ καὶ ἐλευθερίαν  
 οἰκέτη<sup>13)</sup> περιαιρέσει<sup>14)</sup> τῆς ἀδυνατοῦ αἰρέσεως (ἀντὶ γὰρ<sup>15)</sup>  
 20 μηδὲ γεγραμμένης παραλαμβάνεται)<sup>16)</sup> πύρα ἀποτελεῖται τὰ  
 καταλειφθέντα. 11. Κληρονόμον ἐνεσθησάμην τινὰ ὑπὸ πολλὰς 11.  
 αἰρέσεις. ζητῶμεν<sup>17)</sup> εἰ δεῖ περιμένειν, ἕως ἂν πληρωθῶσιν  
 ἅπανσι.<sup>18)</sup> καὶ λέγομεν εἰ μὲν coniunctim ἐγράφησαν (εἶπον  
 γὰρ· ἔστω ὁ δεῖνα κληρονόμος ἐὰν ἀνέλθῃ<sup>19)</sup> εἰς τὸ Κα-  
 25 πετόλιον ἢ<sup>20)</sup> καὶ<sup>21)</sup> ἡ ναὺς ἔλθῃ ἀπὸ τῆς<sup>22)</sup> Ἀσίας καὶ  
 ὁ δεῖνα γένηται ὕπατος) δεῖν<sup>23)</sup> πασῶν ἀναμένειν τὴν ἐχβα-

1) add. ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>., qui habet καὶ εἰ.

2) αὶ ad. M.

3) —νάμεθα Vi. R., καὶ ins. L<sup>6</sup>.

4) μου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. μοι Vi. R.

5) εἰ δὲ ad. Vi. R.

6) d. M. Vi.

7) M.: cet. Ιανουαρίων.

—ίου hic et. deince. L<sup>6</sup>.

8) μοι Vi. R.

9) περαιουμένου Vi. ed.

ant. F.

10) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

11) ὑπὸ ἀδ. αἵρ. κλ. Vi. R.

12) ἤγουν Vi. R.

13) —του M.

14) ἀναιρέσει M. m<sup>2</sup>a.

15) d.

Vi. R. 16) καὶ ad. Vi. F. R.

17) M.: cet. —τοῦμεν.

18) ἕως

οὐ πλ. αὶ πάσαι Vi. R.

19) ἔλθῃ M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.

20) add. ex M.

21) εἰ ins. Vi. R.

22) d. Vi. R.

23) ita pro vulg. δεῖ scripsi.



cim enim unciae heredibus ex certa parte institutis relictæ sunt. idem est etiam si in tres dipondium consumpserim ac deinde quendam sine parte addiderim. nam assem unum sibi habebit, ita ut in XXXVI uncias tota deducatur hereditas, atque XXIII seu XXXVI unciae unum expleant assem. 5

9. 9. Heredem et pure et sub condicione instituere possum. pure quidem hoc modo: ille mihi heres esto; sub condicione autem: ille mihi heres esto, si naus ex Asia uenerit. ex certo tempore uel ad certum tempus non recte quis heres scribitur, ut ecce: ille mihi heres esto post 10 quinquennium quam moriar uel ex kalendis martiis. uel si quis ita dicat: ille mihi heres esto usque ad kalendas ianuarias. pro superuacuo enim habito tempore quod a kalendis uel usque ad kalendas est, perinde 10. erit institutio, ac si pure esset facta. 10. Institui quendam heredem sub condicione impossibili, hoc modo: ille mihi heres esto si mare ebiberit, uel cuidam legatum fideiue commissum sub eiusmodi condicione reliqui, uel seruo libertatem. detracta enim impossibili condicione, quæ nec pro scripta habetur, pura efficiuntur quæ heredi relicta sunt. 11. Heredem quendam sub pluribus condicionibus institui. quaeritur an expectandum sit donec omnes sint impletae. et dicimus si quidem coniunctim scriptæ sunt (dixi enim: ille mihi heres esto si in Capitolium adscenderit et si naus ex Asia uenerit et si ille consul factus erit), 25 oportere omnium expectare euentum; sin autem separatim eas

σιν. εἰ δὲ *separatim* <sup>1)</sup> ταῦτα ἔγραφα εἰπών· ἔστω <sup>2)</sup> ὁ δεῖνα κληρονόμος ἐὰν ἀνέλθῃ εἰς τὸ Καπετόλιον <sup>3)</sup> ἐὰν δὲ Titίφ *τ* νομίσματα, ὅταν βούλεται ἐξ αὐτῶν ἀποπληρῶν γενήσεται κληρονόμος. 12. Ἰσχυρῶς τις γράφει κλη- 12.  
5 ρονόμους καὶ ἐκείνους οὕτως <sup>4)</sup> οὐδέποτε ἐθεάσατο. οἶον, εἴχῃ τις ἀδελφὸν ἐπὶ ξένης διαίχοντα, ἐπαιδοποίησεν οὗτος, δύναται τοὺς παῖδας τοῦ ἀδελφοῦ, οὗς οὐκ ἐθεάσατό ποτε <sup>5)</sup> γράφειν ὁρθῶς <sup>6)</sup> κληρονόμους, ἢ γὰρ περὶ τὸν κληρονόμον ἄγνοια τοῦ διατιθε-  
μένου τὴν ἔνστασιν οὐκ ἀκυροῖ.

De vulgari substitutione. <sup>7)</sup> Titulus 15.

10 Ἀκώλυτόν ἐστι τῷ διατιθεμένῳ καὶ ἔνστασιν ποιήσασθαι καὶ ὑποκατάστασιν καὶ ὑπλῶς πολλοὺς ποιήσασθαι βαθμοὺς κλη-  
ρονόμων. <sup>8)</sup> α) βαθμὸς δὲ λέγεται κληρονόμων ὁ ἔχων τὰς δώ-  
δεκα οὐγκίας. ἔξεστι γὰρ ἡμῖν οὕτω διατίθεσθαι· ἔστω Pri-  
mos κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γέννηται Primos κληρο-  
15 νόμος, ἔστω Secûndos, ἐὰν δὲ μὴ γέννηται Secûn-  
dos, ἔστω Tértios, εἰ δὲ μὴ γέννηται <sup>9)</sup> Tértios, ἔστω Qúartos. <sup>10)</sup> καὶ εἰς ἀπέραντον ὑποκαθιστῶν δυνάμεθα καὶ ἐν  
τελευταίῳ τύπῳ ἤτοι βαθμῷ ὥς εἰς ἐσχάτην βοήθειαν, οἰκέτην  
ἡμέτερον ἐνίστασθαι <sup>11)</sup> δυνάμεθα, ἵνα εἰ συμβῇ πάντας παραι-  
20 τήσασθαι, ὁ οἰκέτης ἐξ ἀνάγκης κληρονομή. 1. Δυνάμεθα δὲ 1.  
ἕνα <sup>12)</sup> ἐνὶ ὑποκαθιστῶν καὶ ἐνὶ πολλοὺς καὶ πολλοῖς ἕνα καὶ πολ-

1) καὶ. [ἢ M.] διαζευκτικῶς add. libri: expunxi ut gloss. 2) μου  
ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 3) d. F<sup>2</sup>.: νόμισμ. τόσα pro τ νομ. l. L<sup>6</sup>. 4) ἀν  
ad. Vi. R. 5) πώποτε Vi. R. 6) d. M. 7) Περι χωρικῆς  
ὑποκαταστάσεως ἡγουν πληθυντικῆς M. L<sup>6</sup>. περι πληθ. ὅπ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. περι  
χ. ἡγ. πλ. ὅπ. L<sup>18</sup>. F. (qui l. ἡτοι pro ἡγουν) περι χ. ὅπ. Vi. R.  
8) ποιήσ. κληρονόμους M. 9) d. Vi. R. 10) Ita M. L<sup>1</sup>.  
11) ἐνστήσασθαι L<sup>6</sup>. L<sup>18</sup>. 12) ἐνὶ ἕνα Vi. F. R.  
a) Cf. Proch. 31, 2.

scripsi, hoc modo: ille heres esto si in Capitolium  
adscenderit, aut si Titio aureos C dederit, alterutri,  
12. uti libuerit, parendo heres fiet. 12. Utiliter quis eos quoque  
heredes scribit quos nunquam uiderit. ut ecce quis fratrem  
habuit peregre degentem, qui liberos suscepit: potest fratris 5  
liberos quos nunquam uiderit recte heredes instituere. testato-  
ris enim circa heredem ignorantia institutionem non infirmat.

---

De uulgari substitutione. Titulus 15.

Nihil obstat quominus testator et heredem instituat et  
quendam substituat et in summa plures faciat heredum gra-  
dus. gradus autem heredem dicitur qui XII uncias in se 10  
continet. licet enim nobis ita testari: Primus heres esto,  
nisi Primus heres fiat, Secundus esto, nisi Secundus  
heres fiat, Tertius esto, nisi Tertius, esto Quartus.  
atque in infinitum substituere possumus et in postremo loco  
seu gradu tamquam in ultimum subsidium seruum nostrum 15  
possumus instituere, ita ut si omnes recusent, seruus certe  
1. necessario heres fiat. 1. Possumus in unius locum unum substi-  
tuere, uel in unius plures, uel in plurium unum, set et in plu-

λοῖς πολλούς. ἐν ἑνα, οἶον· ἔστω Primos κληρονόμος·  
 εἰ δὲ μὴ γένηται Primos κληρονόμος<sup>1)</sup>, ἔστω Se-  
 cūdos. ἐν πολλοὺς οὕτως· ἔστω Primos κληρονόμος·  
 εἰ δὲ μὴ γένηται, Secūdos καὶ Tértios ἔστωσάν μοι  
 5 κληρονόμοι. πολλοῖς ἑνα ὑποκαθιστῶμεν οὕτως· Primos  
 καὶ Secūdos ἔστωσάν μοι<sup>2)</sup> κληρονόμοι, εἰ δὲ μὴ  
 γένωνται, ἔστω μοι Tértios κληρονόμος. καὶ πολλοῖς  
 πολλοῖς<sup>3)</sup> Primos καὶ Secūdos ἔστωσάν μοι κληρο-  
 νόμοι· εἰ δὲ μὴ γένωνται, Tértios καὶ Qúartos  
 10 ἔστωσάν μοι κληρονόμοι. δυνάμεθα καὶ inuicem τοὺς  
 κληρονόμους ἀλλήλοις ὑποκαθιστᾶν, οἶον· ἔστω μοι κληρο-  
 νόμος<sup>4)</sup> Primos εἰς ἑξ οὐγκίας καὶ Secūdos εἰς ἑξ  
 οὐγκίας<sup>5)</sup>· ἐὰν δὲ<sup>6)</sup> μὴ γένηται Primos, ἔστω<sup>7)</sup> Se-  
 cūdos<sup>8)</sup> εἰς τὸ αὐτοῦ μέρος· ἐὰν δὲ Secūdos μὴ  
 15 aditeúsῃ ἔστω Primos ὑποκατάστατος εἰς τὸ Se-  
 cūdu μέρος. 2. Εἰ δὲ καὶ ἐξ ἀνίσων μερῶν γράφας τινὰς 2.  
 κληρονόμους, οἶον τὸν μὲν εἰς ἑπτὰ,<sup>9)</sup> τὸν δὲ εἰς πέντε, inui-  
 cem αὐτοὺς ὑποκατέστησα<sup>10)</sup> οὐδεμίαν μνήμην ἐν τῇ ὑποκα-  
 ταστάσει οὐγκιασμοῦ ποιησάμενος, τοσαύτας λήφεται ὁ ὑποκα-  
 20 τάστατος, ὅσας ἡμελλε λαμβάνειν εἴγε ἡditeusen ἐκεῖνος, οὐ  
 γέγονεν οὕτως<sup>11)</sup> ὑποκατάστατος. ἐὰν γὰρ συμβῇ aditeúsai τὸν  
 εἰς πέντε οὐγκίας γεγραμμένον, παραιτήσασθαι δὲ τὸν εἰς τὰς<sup>12)</sup>  
 ἑπτὰ, οὐ δεῖ λέγειν ὅτι πέντε οὐγκίας λήφεται ὁ Primos ἐκ τῆς  
 ὑποκαταστάσεως, ἀλλ' ἑπτὰ. τοσαύτας γὰρ Secūdos<sup>13)</sup> ἡμελλε  
 25 λαμβάνειν. 3. Ἐνεστήσατό τις Primon κληρονόμον εἰς ἑξ 3.  
 οὐγκίας καὶ Secūdon εἰς ἑξ· εἶπε δὲ οὕτως· ἐὰν μὴ γένη-  
 ται Secūdos κληρονόμος, ἔστω Primos κληρονόμος·  
 εἰ δὲ μὴ γένηται κληρονόμος Primos, ἔστω Tér-  
 tios<sup>14)</sup>. Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν<sup>15)</sup> τὸν Tértion

1) ad. ex M. 2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: οἶον ins L<sup>18</sup>. οὕτως L<sup>6</sup>. 3) M.  
 L<sup>18</sup>.: cet. — τοὺς π—οῖς. 4) ὁ ad. F<sup>2</sup>. 5) haec d. F<sup>2</sup>. 6) d. M.  
 F<sup>2</sup>.: εἰ δὲ L<sup>1</sup>. 7) ἔσται M. 8) καὶ ad. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) 25 Vi.  
 10) — σεν Vi. R. 11) d. L<sup>18</sup>. 12) d. L<sup>18</sup>. Vi. R.: τὰ F.  
 13) aditeúων L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Vi. R. (gr. litt.) 14) M.: cet. εἰ δὲ μὴ. γ. P.  
 ἔστ. T. κλ. 15) πρὸς ad. L<sup>6</sup>.

rium plures. in unius locum unum, ut ecce: Primus heres esto, nisi Primus heres fiat, Secundus heres esto. in unius locum plures, ita: Primus heres esto, nisi fiat, Secundus Tertiusque mihi heredes sunt. pluribus unum ita substituimus: Primus Secundusque 5 mihi heredes sunt, ni fiant, Tertius mihi heres esto. pluribus plures, ueluti: Primus Secundusque heres sunt, ni fiant, Tertius Quartusque mihi heredes sunt. possumus et inuicem heredes sibi substituere hoc modo: Primus heres mihi esto ex semisse et Secundus ex semisse; si Primus heres non fiat, heres esto Secundus in eius partem; nisi Secundus adeat, 10 2. esto Primus in Secundi partem substitutus. 2. Et si heredes ex disparibus partibus scriptos, ut ecce alterum ex septunce, alterum ex quincunce, inuicem substituero, 15 nulla partium mentione in substitutione habita, tot accipiet uncias substitutus, quot accepturus fuisset si adiisset ille cui substitutus est. nam si adierit qui ex quincunce institutus est, recusauerit autem qui ex septunce est scriptus, non est dicendum quincuncem esse Primum accepturum ex 20 substitutione, set septuncem. tot enim unciam fuisset Secundus accepturus. 3. Heredem quis Primum instituit ex semisse et Secundum item ex semisse, addiditque: nisi Secundus heres fiat, Primus heres esto, nisi Primus heres fiat, Tertius esto. Seuerus et Antoninus rescrip- 25

ἀδιαστίκτως δύνασθαι κληρονομεῖν, εἴτε Primos μόνος εἴτε Primos<sup>1)</sup> καὶ Secundos οὐκ<sup>2)</sup> ἐκληρονόμησαν. 4. Τὸν σὸν<sup>3)</sup> οἰκέτην νομίσας αὐτεξούσιον εἶναι ἐνεστησάμην κληρονόμον· ἐπήγαγον δὲ οὕτως· εἰ δὲ μὴ γένηται μοι κληρονόμος.  
 5 ἔστω Μαέυιος κληρονόμος. μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν ἐκέλευσάς σὺ τὸν<sup>4)</sup> οἰκέτην τὸν σὸν,<sup>4)</sup> ὃν ἐνεστησάμην κληρονόμον,<sup>5)</sup> aditeŭsai. (ζητῶμεν<sup>6)</sup> εἰ χώρα γίνεται τῇ ὑποκαταστάσει· καὶ λέγομεν ὅτι ὁ ὑποκατάστατος τὸ ἡμῖς λαμβάνει. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν, ὅτι δεῖ τὸν ὑποκατάστατον τὸ δλον λαμβάνειν.  
 10 ὁ γὰρ testátor εἶπεν· ἔστω μου<sup>7)</sup> ὁ δεῖνα κληρονόμος, εἰ δὲ μὴ γένηται, ἔστω<sup>8)</sup> Μαέυιος· οὐχοῦν ἐνταῦθα, ἐπειδὴ ὁ institutos<sup>9)</sup> οἰκέτης ὧν οὐκ ἠδύνατο γενέσθαι κληρονόμος, ἔδει τὸν ὑποκατάστατον εἰς ὀλόκληρον καλεῖσθαι. ἀλλὰ δεῖ πρὸς τοῦτο λέγειν, ὅτι τὰ ῥήματα ἐκεῖνα si heres non  
 15 erit,<sup>10)</sup> εἰ μὲν ὑπεξούσιός ἐστιν ὁ institutos καὶ τοῦτο οἶδεν ὁ testátor, οὕτω νοεῖν ὀφείλομεν, τουτέστιν εἰ μήτε αὐτὸς ὁ institutos γένηται κληρονόμος μήτε ἕτερον ποιήσῃ κληρονόμον, τουτέστι μὴ προσπορίσῃ, ὥστε<sup>11)</sup> χώραν λαμβάνειν τὴν ὑποκατάστασιν. ἐπὶ δὲ τοῦ institutu ἐκείνου, ὃν αὐτεξούσιον ὁ διαντι-  
 20 θέμενος<sup>12)</sup> ἐνόμιζεν εἶναι, τοῦτο σημαίνει τὸ »si heres non erit«, ἐὰν τὴν κληρονομίαν ἑαυτῷ, ἡγουν ἐκείνῳ, οὐ μετὰ ταῦτα ὑπεξούσιος εἶναι ἄρξεται, μὴ προσπορίσῃ, ὥστε τότε<sup>13)</sup> χώραν λαμβάνειν τὴν ὑποκατάστασιν εἰς ὀλόκληρον. ἐνταῦθα δὲ ἐπειδὴ ἤδη ὑπεξούσιος ἦν ὁ νομισθεὶς εἶναι αὐτεξούσιος, διὰ  
 20 τοῦτο τὸ ἡμῖς ὁ ὑποκατάστατος λαμβάνει καὶ τοῦτο ὁ θειότατος ἀντέγραφεν Ἀντονῖνος<sup>14)</sup> ἐπὶ Παρθενίου τοῦ ἰδίου οἰκέτου. Παρθένιον γὰρ τὸν τοῦ βασιλέως οἰκέτην νομίσας τις ἐλεύθερον εἶναι, ἐνεστήσατο κληρονόμον ὑποκαταστήσας καὶ εἰπὼν·

1) d. M. 2) d. G. F. 3) ad. ex M. L. 18. 4) τὸν σὸν οἰκ. L. 1. L. 6. Vi. R. 5) —κληρονομίαν Vi. R. 6) —τοῦμεν libri. ed. 7) μοι L. 18. 8) d. M. 9) ἡγουν ὁ ἐνστατος ad. Vi. R. 10) τουτ. ἐὰν κληρονόμος οὐ γένηται ad. L. 18. Vi. R. 11) τότε ad. L. 1. L. 18., L. 6. quam uocem post λαμβ. ad. Vi. R. 12) διαθ. Vi. R. 13) d. L. 6. L. 18. Vi. R. 14) Ita M. L. 1. L. 2. L. 6. L. 18. Pi. F. (ex tribus paria. cf. F. 2. 280) et Vi. (ex Marciano): Πῶς Vi. in emend. ed. ant. F. R. W.

serunt Tertium pariter heredem esse posse, siue Primus tantummodo siue etiam Secundus heredes facti non fuerint. 4. Seruum tuum liberum esse existimans heredem institui, adiecique: si heres mihi non erit, Maeuius heres esto. post mortem meam iussisti heredem tuum quem heredem institueram, hereditatem adire. quaeritur an locus substitutioni fiat. et magis est ut substitutus dimidiam partem accipiat. set erit qui dicat substitutum totum sibi capere oportere, cum testator dixerit: ille mihi heres esto, si Maeuius non erit. nonne igitur cum institutus, utpote seruus, heres 10 fieri non potuerit, substitutum ad uniuersam hereditatem uocare oportebit? set ad haec respondendum est uerba illa »si heres non erit«, si qui institutus est alieni est iuris, idque testator nonerit, ita esse accipienda si neque ipse institutus heres erit, neque alium heredem effecerit, idest ei quae- 15 rat hereditatem, ut locum habeat substitutio. de illo autem instituto, quem testator patremfamilias esse arbitrabatur, uerba »si heres non erit« illud significant, si hereditatem sibi eiue cuius iuri subiectus postea esse coeperit non adquisierit, ut locus substitutioni in assem fiat. hic autem, cum 20 iam alieni iuris esset qui sui iuris esse crederetur, ideo semissem substitutus accipiet, idque diuus Antoninus rescripsit in persona Parthenii serui sui. Parthenium enim Caesaris seruum putans quis liberum esse heredem instituerat, substitu-

ἐάν<sup>1)</sup> μὴ Παρθένιος γένηται μου κληρονόμος, ἔστω  
Μαέυιος κληρονόμος. καὶ γέγονε τότε διάταξις ὥστε τὸ  
μὲν ἡμῖς τῆς κληρονομίας διὰ τοῦ Παρθενίου προσπορισθῆναι  
τῷ βασιλεῖ, εἰς δὲ τὸ ἕτερον ἡμῖς κληθῆναι Μαέυιον τὸν  
ὅποκατάστατον.<sup>2)</sup>

De pupillari substitutione.<sup>3)</sup> Titulus 16.

Οὐ μόνον ἐξωτικοῖς γραφομένοις κληρονόμοις δυνάμεθα  
ὀποκαθιστᾶν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἡμετέροις παισὶ λέγοντες οὕτως· ὁ  
θεῖνα ὁ υἱός μου ἔστω κληρονόμος, εἰ δὲ μὴ γένη-  
ται, ἔστω μοι ὁ θεῖνα κληρονόμος. καὶ λέγεται αὕτη  
10 uulgaris<sup>4)</sup> ὀποκατάστασις, ἀρμόζει γὰρ ἐπὶ παντός, τοῦτο μὲν  
ἐξωτικοῦ τοῦτο δὲ καὶ παιδός. ἀλλ' ἐπὶ μὲν ἐξωτικοῦ ἐν πολ-  
λοῖς θέμασι δύναται χώραν λαβεῖν ἢ ὀποκατάστασις, οἷον, ἐάν  
ὁ institutos προτελευτήσῃ τοῦ testatoros ἢ repudiatéus<sup>5)</sup> τὴν  
κληρονομίαν ἢ, ὑπὸ αἵρεσιν γραφέντος αὐτοῦ, ἀτονήσῃ ἢ αἵρε-  
15 σις. ἐπὶ δὲ τοῦ υἱοῦ ἐν<sup>6)</sup> ἐνὶ μόνῳ θέματι χώρα γίνεται τῇ  
ὀποκαταστάσει, οἷον ἐάν τελευτήσῃ ὁ ὑπεξούσιος πρὸ τοῦ οἰκείου  
πατρὸς τοῦ καὶ<sup>6)</sup> διαθεμένου. εἰ γὰρ τελευτήσῃ ὁ πατὴρ πρὸ  
τοῦ παιδός, οὐ χώρα γίνεται τῇ ὀποκαταστάσει· ἀναφαίνεται  
γὰρ εὐθέως κληρονόμος τῷ πατρὶ καὶ οὐδὲ εἰ<sup>7)</sup> abstinateús<sup>8)</sup>  
20 ἑαυτὸν ἀποτίθεται τὸ ἀσώματον ὄνομα<sup>9)</sup>. τὸ γὰρ ἀσώματον  
ὄνομα<sup>9)</sup> τῆς κληρονομίας ἅπαξ ἐμπαγὲν τινὶ δυσχερῶς ἐφ' ἑτε-  
ρὸν μετέρχεται. ἐστὶ δὲ καὶ ἑτέρα ὀποκατάστασις ἣτις προ-  
βαίνει ἐπὶ τῶν ἡμετέρων παίδων καὶ οὐ μόνον<sup>10)</sup> παίδων, ἀλλὰ

1) δὲ Vi. R. ad. 2) περὶ ὀρφανικῆς ὀποκαταστ. ed. 3) L<sup>1</sup>.: uulgaris M.: bulgaris L<sup>2</sup>. 4) ἡγουν παραιτήσεται ad. Vi. R. 5) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 6) καὶ τοῦ F. τοῦ simpl. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) d. Vi. R., qui cj. ἀbstinateύων. 8) d. M. L<sup>6</sup>. 9) τὸ ἀσ. γ. ὄν. Vi. R. 10) —ων M.

a) Cf. Epi. 33, 12. Proch. 31, 2.



tionē his uerbis facta: si Parthenius heres non erit, Maeuius heres esto. et lata est tunc constitutio ex qua dimidiam hereditatem Parthenius principi quaereret, in alteram uero dimidiam Maeuius, utpote substitutus, uocaretur.

---

#### De pupillari substitutione. Titulus 16.

Non solum extraneis heredibus substituere possumus, set liberis quoque nostris hoc modo: filius meus ille heres esto; si non erit, ille mihi heres esto, diciturque haec uulgaris substitutio: omnibus enim conuenit tam extraneo quam filio. set in extraneo quidem multis casibus substitutio locum habere potest, ueluti si institutus ante testatorem moriatur uel hereditatem repudiet, uel, sub condicione eo instituto, condicio deficiat. in filio autem uno tantummodo in casu substitutioni locus fit, idest si moriatur filius familias ante patrem suum, qui testamentum fecerit. nam si pater ante filium moriatur, non fit locus substitutioni, existit enim illico patri heres neque se abstinendo nomen heredis deponit; incorporale enim heredis nomen cum semel alicui haereat non facile in alium transit. Est autem alia substitutio quae in liberis nostris procedit, neque in liberis tantum set in his quos

καὶ ὑπεξουσίαν, καὶ οὐ μόνον<sup>1)</sup> ὑπεξουσίαν, ἀλλὰ καὶ σύων  
ἀνέβων. λέγεται δὲ pupillaría ἐκ τῆς ἡλικίας ἐφ' ἣ καὶ tracta-  
zetai<sup>2)</sup>. καὶ δυνάμεθα τὴν pupillarían ὑποκατάστασιν οὕτω  
ποιεῖν· ἔστω μου ὁ υἱὸς κληρονόμος· εἰ δὲ γενόμενος,  
5 ἄνηβος τελευτήσῃ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κληρονόμος<sup>3)</sup>  
καὶ ἐὰν ὁ παῖς γενόμενος κληρονόμος ἄνηβος τελευτήσῃ, χώρα  
γίνεται τῇ ὑποκαταστάσει. ἔξεστι δὲ μίξαι τῇ pupillaríā τὴν  
uulgaríā καὶ ποιῆσαι τὴν λεγομένην uulgaropupillaríā,<sup>4)</sup> οὕ-  
τως· ἔστω μου ὁ υἱὸς κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γένη-  
10 ται (ὅπερ ἐστὶν ἴδιον uulgarías) ἢ γενόμενος ἄνηβος τε-  
λευτήσῃ (ὅπερ ἐστὶν ἴδιον pupillarías ὑποκαταστάσεως) ἔστω  
μου ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ<sup>5)</sup> τί λέγεις; προετελεύτησεν  
ὁ παῖς τοῦ πατρὸς· ἐκ τῶν προτέρων ῥημάτων ὁ ὑποκατάστα-  
τος<sup>6)</sup> γίνεται κληρονόμος τοῦ πατρὸς. ἀλλ' εἰ ὁ πατήρ προε-  
15 τελεύτησεν, ἀναφανείς δὲ κληρονόμος ὁ παῖς ἄνηβος ἐτελεύτησε,  
χώρα γίνεται τῇ pupillaríā ὑποκαταστάσει ἀπὸ τῶν δευτέρων  
ῥημάτων καὶ γίνεται κληρονόμος ὁ ὑποκατάστατος οὐ τοῦ πα-  
τρὸς, ἀλλὰ τοῦ<sup>7)</sup> παιδός. τοῦτο δὲ τὸ τῆς pupillarías ὑποκα-  
ταστάσεως οὐκ ἀπὸ ἰδικοῦ νόμου ἐπινενόηται, ἀλλ' ἐξ ἀγράφου  
20 συνηθείας εἰσενήνεκται.<sup>8)</sup> ἐπειδὴ γάρ<sup>9)</sup> púpilloi ὄντες οὐκ  
ἠδύναντο διατίθεσθαι, ὑπὲρ αὐτῶν οἱ πατέρες<sup>10)</sup> διετύπουν τὰς  
διαθήκας. 1. Ἐκ τοῦ τοιούτου κινήθεις λογισμοῦ ὁ θεώτατος 1.  
ἡμῶν βασιλεὺς ἐξεφώνησε διάταξιν ἣν καὶ ἐγγραφῆναι τῷ  
οἰκείῳ προσέταξε cōdicí, ἐν ἣ πρόνοιαν καὶ τοῦ τοιούτου θέματος  
25 ἐποιήσατο. φησὶ γὰρ ἐάν τις μεμνηνός ἤγουν παραφρονούντας  
ἔχει υἱοὺς ἢ ἐκχόνους ἢ προεκχόνους οἰαςδήποτε φύσεως ἢ<sup>11)</sup> οἰου-  
δήποτε βαθμοῦ, ἐξέστω αὐτῷ, εἰ καὶ εἰεν ἔφηβοι, πρὸς μίμησιν

1) —ων M. 2) ita scr. L<sup>6</sup>. Vi. R. ἐφ' ᾧ καὶ τρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἢ M.  
3) εἰ δὲ ἄνηβος τελευτήσῃ ἔστω μοι κληρονόμος ὁ Πρίμος. εἰ μὲν  
ἡβήσας ἀποθάνῃ, σβέννυται ἡ ὑποκατάστασις. εἰ δὲ γενόμε. κληρ. cet. F.  
4) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: βουλγαροκ. L<sup>6</sup>. Vi. R.: βουλγαρι π. F. 5) d. Vi. R.  
6) παραγίνεται καὶ ins. Vi. R. 7) τελευτήσαντος ins. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
8) εἰσῆχται Vi. R. 9) d. Vi. 10) οἱ πατ. ὅπ. αὐτ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.:  
τοὺς πατέρας δίκαιον ἐνομήσθῃ διατυποῦν Vi. R. 11) d. M.

in potestate habemus, neque in his tantum, set in suis im-  
puberibus. dicitur autem pupillaris ex ea aetate in qua usu-  
venit. Substitutionem igitur pupillarem ita facere possumus:  
filius meus mihi heres esto, sin autem heres fac-  
tus impubes decesserit, ille ei heres esto. et si 5  
puer heres factus impubes moriatur, locus fit substitutioni.  
licet autem pupillari substitutioni vulgarem coniungere eam-  
que facere quam vulgarempupillarem uocant, hoc modo: fi-  
lius mihi heres esto, nisi erit (quod proprium est uul-  
garis substitutionis), uel si heres factus impubes de- 10  
cesserit (quod proprium est pupillaris substitutionis) ille  
mihi heres esto. quid ais? si filius ante patrem decesse-  
rit, ex prioribus uerbis substitutus uocabitur fietque patri  
heres. set si pater antea mortuus sit, factus autem heres  
puer impubes decesserit, locus fiet pupillari substitutioni ex 15  
sequentibus uerbis fietque heres substitutus non patris set filii.  
id autem ius pupillaris substitutionis nulla propria lege in-  
uentum est, set moribus est introductum. cum enim pupilli  
testamentum facere non possent, pro eis parentes testameta  
1. condebant. 1. Qua ratione sanctissimus princeps noster ex- 20  
citatus constitutionem promulgauit, quam inseri quoque in  
suo codice iussit, in qua de eiusmodi casu prospexit. ait  
enim si quis furiosos dementesue filios uel nepotes uel pro-  
nepotes habeat cuiuslibet sexus uel cuiuslibet gradus, licere  
ei, etsi puberes sint, ad exemplum pupillaris substitutionis is- 25

τῆς pupillarías ὑποκαταστάσεως ῥητὰ πρόσωπα ὑποκαθιστῶν<sup>1)</sup>,  
 εἶχε συμβῆναι τοὺς τοιούτους παῖδας ἐν τῷ τῆς παραφροσύνης  
 τελευτῆσαι πάθει. εἰ δὲ ἀνανήψωσιν, ἀκυροῦσθαι τὴν ὑποκατά-  
 στασιν ἐκέλευσεν. τοῦτο δὲ πρὸς ὁμοίωσιν τῆς pupillarías ὑπο-  
 5 καταστάσεως ἡῦρεν, ἥτις ἅμα τῷ ἔφηβον γενέσθαι τὸν rúpillon  
 ἀκυροῦται. 2. Ἐν ᾧ δὲ κατὰ τὸν παραδεδομένον τρόπον ἡ pu- 2.  
 pillaría ὑποκατάστασις διατυπωθῇ, δύο τρόπων τινὰ διαθῆκαί  
 εἰσιν, ἡ μὲν ἀπὸ τοῦ πατρὸς εἰς τὸν παῖδα γενομένη, ἡ δὲ ἀπὸ  
 τοῦ παιδὸς εἰς<sup>2)</sup> τὸν ὑποκατάστατον, ὥσπερ εἰ αὐτὸς ὁ υἱὸς  
 10 ἑαυτῷ κληρονόμον ἐνεστήσατο. ἡ μᾶλλον (εἰ δεῖ τὴν ἀληθῆς  
 εἰπεῖν) μία μὲν ἐστὶ διαθήκη, δύο δὲ κληρονομίαι, ἡ μὲν ἀπὸ  
 τοῦ πατρὸς εἰς τὸν παῖδα καταφερομένη, ἡ δὲ ἀπὸ τοῦ παιδὸς  
 εἰς τὸν ὑποκατάστατον ἐρχομένη. πάντα γὰρ ὅσα διεδέξατο ὁ  
 rúpillos ἐκ τοῦ πατρὸς ἡ καὶ αὐτὸς ἐπεκτίσατο μετὰ τελευτὴν  
 15 τοῦ πατρὸς ἐπὶ τὸν ὑποκατάστατον μετέρχεται. οἱ γὰρ μία  
 διαθήκη ἐστὶ δῆλον ἐξ ὧν ἑπτὰ μόνον μάρτυρες παραλαμβά-  
 νονται, καίτοι εἰ δύο ἦσαν διαθήκαι<sup>3)</sup> δεκατέσσαρας ἔδει πα-  
 ρεῖναι μάρτυρας. 3. Συμβαίνει πολλάκις τινὰ pupillarίως ὑπο- 3.  
 καθιστῶντα τῷ παιδί εἰς ἔσχατον ἐμπίπτειν δέος, μήπως ὁ pu-  
 20 pillários<sup>4)</sup> ὑποκατάστατος γινὼς ἅμα τελευτῇ τοῦ πατρὸς ἑαυ-  
 τὸν rúpillon ὑποκατάστατον ἐπιβουλεύσῃ τῷ ἀνήβῳ· πρόχειρον  
 δὲ διὰ τὸ βραχὺ τῆς ἡλικίας ὁ rúpillos εἰς ἐπιβουλήν. εἰ τοί-  
 νυν εὐρεθῇ δειλότατος ὁ πατήρ καὶ βούλεται<sup>5)</sup> τὸν ἐντεῦθεν  
 ἐκκλίνας φόβον, γράφων κληρονόμον τὸν rúpillon τὸν μὲν uul-  
 25 gárion ὑποκατάστατον<sup>6)</sup> εὐθέως μετὰ τὴν ἔνστασιν τοῦ rúpillon  
 ἀφόβως γραφέτω· οὗτος γὰρ ἐπίβουλος εἶναι οὐ δυνήσεται τῷ  
 ἀνήβῳ,<sup>7)</sup> οὔτε ζῶντος τοῦ πατρὸς, ἀγνοεῖται γὰρ τὰ ἐν τῇ δια-  
 θήκῃ γεγραμμένα, οὔτε μετὰ τελευτὴν τοῦ διαθεμένου· ἤδη  
 γὰρ ἀναφανείς ὁ παῖς τῷ πατρὶ κληρονόμος οὐ δίδωσι χώραν  
 30 τῷ vulgarίῳ<sup>7)</sup> ὑποκαταστάτῃ, οὐδεὶς δὲ ἀκερδῶς ἐπιβουλεύσει

1) αὐτοῖς ad. F. 2) ἐπὶ F<sup>2</sup>. 3) καὶ ad. M.: μάρτ. ἔδ. παρ. mox L<sup>6</sup>.

4) τοῦ πουπίλλου ad. Vi. R. 5) —γται em. R. 6) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>,  
 qui post rúp. ad. δν ex geminatione. Ita et L<sup>6</sup>. Vi. R. At F.: ἔγρ.  
 κληρ. τὸν πουπ., ὄντος μὲν βουλγαρίου ὑποκαταστάτου, εὐθέως cet.

7) —ως Vi. R.

a) Cf. Gai. 2, 181.

dem certas personas substituere, si eiusmodi liberi dementiae morbo nondum liberati decesserint. si autem resipuerint, infirmari iussit hanc substitutionem. hoc uero ad exemplum pupillaris substitutionis inuenit, quae postquam pupillus adoleuerit infirmatur. 2. Cum autem pupillaris substitutio secundum praefatum modum sit ordinata, quodammodo duo sunt testamenta, alterum patris, in quo filius heres instituitur, alterum filii, in quo ei quidam substituitur tanquam si ipse filius sibi heredem instituisset; uel potius, uti uerius est, unum quidem est testamentum, duo autem hereditates, una patris in filium collata, altera a filio in substitutum perueniens. quaecumque enim pupillus a patre accepit uel ipse post mortem patris quaesiuit ad substitutum transeunt. unum autem esse testamentum inde liquet quod VII tantum testes arcesuntur; nam, si duo essent testamenta, XIII adesse oportet; nam, si duo essent testamenta, XIII adesse oportet. 3. Fit saepius ut qui filio suo pupillariter substituerint, in summum ueniat timorem, ne qui pupillo substitutus est, sicubi patris morte sese pupillo nouerit substitutum, impuberis uitae insidietur. pupillus autem est propter leue aetatis insidiis admodum obnoxius. si igitur pater ita formidolus inueniatur et hoc periculum cupiat uitare, herede scripto pupillo, uulgarem substitutum illico post pupilli institutionem absque timore subdat. hic enim insidiari pupillo nequit, neque uiuo patre, ignorantur enim tunc quae in testamento sunt scripta, neque mortuo testatore, nam cum filius iam patri heres sit factus, uulgari substituto locum non dat: nemo enim sine spe lucri pupillo insidias molietur. haec qui-

τῷ pupillῳ. ταῦτα μὲν περὶ τῆς vulgarías. τὴν δὲ pupillarían ὑποκατάστασιν ἤντικα τις βούλεται τυπῶσαι λεγέτω οὕτως·  
 ἔστω μου ὁ υἱὸς κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γένηται,  
 ἔστω μου ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ μεθ' ὃ καταλείψῃ  
 5 ἐπιτρόπους ληγάτα<sup>1)</sup> fideicommissa ἐλευθερίας, ἐν τῷ χάτῳ<sup>2)</sup>  
 μέρει τῆς διαθήκης τὰ ῥήματα γραφέτω οὕτως· ἐὰν δὲ ὁ  
 παῖς μου<sup>3)</sup> γενόμενος κληρονόμος ἄνηβος τελευ-  
 τήσῃ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ τοῦτο τὸ  
 μέρος ἰδιάζοντι λίνῳ δεσμείτω καὶ ἰδιάζοντι σφραγιζέτω κηρῷ.  
 10 ἐν μέντοι τοῖς προτέροις τῆς διαθήκης μέρεσι<sup>4)</sup> τὰ ῥήματα γρα-  
 φέτω ταῦτα· οὐ βούλομαι τὸ κατώτερον μέρος τῆς  
 διαθήκης ἀνοιγῆναι ζῶντός μου τοῦ παιδὸς καὶ ἔτι  
 ἀνήβου ὄντος. οὕτω γὰρ γενομένης τῆς pupillarías, ἔξει  
 τὸ ἀνεπιβούλευτον ὁ παῖς· οὔτε γὰρ περιόντος αὐτοῦ τοῦ πα-  
 15 τρός ἐπιβουλεύεται διὰ τὸ πᾶσαν κεκληῖσθαι τὴν διαθήκην, οὔτε  
 μετὰ τελευτὴν τοῦ πατρὸς διὰ τὸ ἀγνοεῖσθαι τὰ ἐν τῇ pupillaríā  
 ὑποκαταστάσει γεγραμμένα. διατιθέμενός τις καὶ γράφας τὸν  
 ἄνηβον παῖδα κληρονόμον εὐθέως ἐπήγαγε τὴν pupillarían,  
 ὑπακατάστασιν. ἔρρωται μὲν οὐδὲν ἥττον ἢ ὑποκατάστασις,  
 20 πλὴν ὁ οὕτως βουλευσάμενος<sup>5)</sup> χάκεϊ γράφας τὴν pupillarían  
 ὑποκατάστασιν, ἔνθα ἑαυτῷ ἐνεστήσαιο τὸν παῖδα κληρονό-  
 μον<sup>6)</sup>, ἐπικινδύνως ὅσον πρὸς τὸν παῖδα δοκεῖ διατίθασθαι.  
 4. Οὐ μόνον κληρονόμοις γραφεῖσι τοῖς ἀνήβοις παισὶ pupil- 4.  
 laríως<sup>7)</sup> οἱ γονεῖς ὑποκαθιστᾶν δύνανται, ἀλλὰ γὰρ καὶ exhere-  
 25 dátois αὐτοῖς γενομένοις· ὥστε<sup>8)</sup> οὖν διὰ τὴν ὑπεξουσιότητα  
 καὶ<sup>9)</sup> οὐκ ἐπειδὴ γράφονται κληρονόμοι δέχονται pupillaríus  
 ὑποκαταστάτους· διὸ καὶ exheredátois καλῶς ὑποκαθιστῶμεν  
 τοῖς παισίν. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· καὶ τί λήφεται ὁ τοῦ exhe-  
 redátu pupíllu ὑποκατάστατος; ἐροῦμεν ὅτι ἐάν τι συμβῇ τῷ  
 30 pupíllῳ ἀπὸ κληρονομίας ἢ ληγάτων ἢ δωρεῶν συγγενῶν ἢ  
 πατρῶων φίλων προσγενέσθαι, τοῦτο ἅπαν πρὸς τὸν ὑποκατά-  
 στικτον ἐλεύσεται. τὰ εἰρημένα περὶ τῆς ὑποκαταστάσεως τῶν

<sup>1)</sup> legáta L<sup>1</sup>.

<sup>2)</sup> κατώτέρῳ Vi. R.

<sup>3)</sup> d. Vi. R.

<sup>4)</sup> ἐν

... ῥήμασι L<sup>6</sup>.

<sup>5)</sup> βουλόμενος M.

<sup>6)</sup> κλ. τ. π. Vi. R.

<sup>7)</sup> —ois M.

<sup>8)</sup> ὥσπερ cj. R. [cf. Gloss. Theoph. II 1301].

<sup>9)</sup> d.

Vi. R.

dem de uulgari substitutione; pupillarem autem substitutionem si quis ordinare uelit, his fere uerbis utatur: filius mihi heres esto; si mihi heres non erit ille esto. deinde relinquat tutores legata fideicommissa libertates. in inferiore uero parte testamenti eiusmodi uerba addat: sin 5 autem filius meus heres factus impubes decesserit, ille ei heres esto. hanc autem partem proprio lino colliget et propria consignet cera. in priore uero parte testamenti haec uerba scribat: nolo inferiorem partem testamenti aperiri, uiuo filio meo et adhuc impu- 10 bere. ita enim facta pupillari substitutione, tutus ab insidiis erit filius. neque enim, suo patre uiuo, insidiis adficietur cum adhuc clausae sint testamenti tabulae, neque mortuo patre, cum ignorentur quae in pupillari substitutione scripta sunt. Testatus est quidam atque, filio impubere he- 15 rede instituto, statim pupillarem substitutionem subdidit. uallet nihilominus substitutio; qui autem hoc inuit consilium ibique pupillarem substitutionem scripsit, ubi sibi filium here-

4. dem instituit, cum filii discrimine testatus esse uidetur. 4. Nec tantum heredibus institutis filiis impuberibus pupillariter 20 substituere parentes possunt, set etiam isdem exheredatis et reuera propter ius patriae potestatis, non autem quia heredes instituuntur, pupillariter iis substitui potest; itaque exheredatis quoque liberis recte substituimus. set erit qui dicat: quidnam accipiet qui pupillo exheredato substituitur? et est 25 dicendum si quid ex hereditate legatisue donationibusue cognatorum seu amicorum paternorum pupillo obuenerit, id omne ad substitutum pertinere. quae diximus de impuberum libe-

ἀνήβων παίδων γραφέντων κληρονόμων ἢ exheredatōn γενομένων, ταῦτα καὶ ἐπὶ postūmus ἔλκομεν. δυνάμεθα γὰρ τοῖς postūmois uulgarīōs ὑποκαθιστᾶν οὕτως· ἔστω μοι ὁ postūmos κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γένηται ἔστω μου ὁ  
 5 δεῖνα κληρονόμος. οὐ γίνεται δὲ, ἐὰν ἡ<sup>1)</sup> μὴ τεχθῇ ἢ τεχθεὶς προτελευτήσῃ τοῦ πατρός. δυνατόν καὶ pupillariōs οὕτως· ἔστω μοι<sup>2)</sup> ὁ postūmos κληρονόμος ἐὰν δὲ γενομένος ἀνήβος τελευτήσῃ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ ἀκολουθῶς τοῖς προειρημένοις uulgaropupillariān ἐπ' αὐτῶ ποιούμεν ὑποκατάστασιν. 5. Ἔχε ταῦτα ὡς ἐν 5.  
 προθεωρία· τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς διαθήκης, ἐνθα ὁ πατήρ ἑαυτῶ γράφει κληρονόμον,<sup>3)</sup> λέγεται principalia, τὸ δὲ μέρος ἐκεῖνο, ἐν ᾧ τῶ ἀνήβῳ παιδί ὑποκαθίστησι, λέγεται pupillaria. ἡρτη-  
 15 ται δὲ ἐκ<sup>4)</sup> τῆς principalias ἢ pupillaria καὶ ἐξ ἐκείνης λαμβάνει τὴν ἰσχύν. ἐπειδὴ σοὶ ταῦτα προτεθεώρηται, δὴ λοιπὸν τὸ προκείμενον. εἰρήκαμεν ὅτι τοῖς ἡμετέροις ἀνήβοις παισὶ δυνάμεθα ὑποκαθιστᾶν, ἀλλὰ τότε νόει, ἡνίκα ἑαυτοῖς γράφομεν κληρονόμους, τουτέστι ποιήσομεν principalian. ταύτης γὰρ μὴ γενομένης, ἄخورος ἢ pupillaria,<sup>5)</sup> οὐκ ἔχουσα, ὅθεν ἑαυτῇ  
 20 περιποιήσῃ τὸ ἰσχυρόν· μέρος γὰρ ὥσπερ καὶ παραχολούθημα τῆς principalias ἐστὶν ἢ pupillaria. παραχολούθημα δὲ εὐρεῖν ὡς δυνατόν, μὴ ὑποκειμένου πρωτοτύπου. ἐπὶ τοσούτον δὲ ἐκεῖθεν δέχεται τὴν ἰσχὺν ἢ pupillaria, ὅτι τῆς principalias μὴ ἐρρωμένης οὐδὲ ἢ pupillaria ἰσχύει. ὑπόθου γὰρ οἰκεία  
 25 χειρὶ μὴ γεγραφέναι αὐτὸν ἐν τῇ principalia τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα, ἐν δὲ τῇ pupillaria τοῦτο ποιῆσαι, οὐδὲν ὄφελος τῇ pupillaria τῆς principalias ἀσθενούσης. 6. Δυνάμεθα 6.  
 δὲ<sup>6)</sup> πολλοὺς ἀνήβους ἔχοντες παῖδας ἐνὶ ἐκδότῳ pupillariōs ὑποκαταστήσαι ἡρουν καὶ τῶ τελευταίῳ ἀνήβῳ τελευτῶντι.  
 30 ἀλλ' ἐν ᾧ<sup>7)</sup> μὲν μηδένα βούλομαι τῶν ἀνήβων παίδων ἀδιάρθε-

1) d. Vi. R. 2) μου L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. d. L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>.  
 Vi. F<sup>1</sup>. R.: κληρ. γράφ. L<sup>6</sup>. et mox πραγμ. ἐστί.  
 3) —ης, ἢ πουπ. οὐκ ἔχει ὅθεν Vi. R. 6) d. Vi. R. 7) si Vi. R.: ὅτε L<sup>6</sup>.

3) —ους  
 4) d. M.  
 5) —ους  
 6) d. Vi. R.  
 7) si Vi. R.



rorum substitutione, qui uel heredes scribuntur uel exheredantur, etiam ad postumos sunt trahenda. possumus enim postumis uulgarem substitutum dare hoc modo: postumus mihi heres esto: nisi erit ille mihi heres esto. non fit autem siue non nascatur, siue natus ante patrem decedat. possumus et pupillariter substituere ita: postumus mihi heres esto: sin autem impubes decesserit, ille ei heres esto. quibus consequens est ut uulgaris pupillaris substitutio in eo quoque procedat. 5. Haec ante omnia perspecta habeas. pars illa testamenti in qua paterfamilias sibi heredem instituit principalis audit; pars uero illa in qua impuberi filio substituit, pupillaris uocatur. pendet autem ex principali pupillaris, atque ex ea uires sumit. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. diximus nos impuberibus liberis nostris posse substituere; id uero ita intellegi oportet, si eos heredes scribamus, hoc est si principalem testamenti partem conficiamus. nam si haec facta non fuerit, inutilis est pupillare testamentum cum non habeat, unde uires sibi sumat. pars enim quodammodo et sequela principalis partis pupillaris est; accessorium autem inueniri nequit, nisi et principale subsistat. adeo autem pupillare testamentum inde uires accipit, ut si principalis pars non ualeat neque pupillaris subsistat. finge enim propria manu non scripsisse quendam in principali parte heredis nomen, id autem in pupillari fecisse, non ideo roboratur pupillaris, cum principalis inrita sit. 6. Possumus quoque cum plures liberos impuberes habeamus, singulis pupillariter substituere, uel ei tantummodo qui postremus decedat. set si uelim nullum filium impuberem intestatum decedere, singulis speciali-

τον τελευτῆσαι, ἐνὶ ἐκάστῳ ἰδιαζόντως ὑποκαθιστῶ, εἰ δὲ τὴν  
ἐξ ἀδιαθέτου διαδοχὴν μεταξὺ τῶν παίδων ἀποσώζεσθαι βού-  
λομαι, τότε τῷ τελευταίῳ ἀνήβῳ τελευτῶντι ὑποκαθιστῶ<sup>1)</sup>. καὶ  
εἰ μὲν οἱ ἄλλοι τελευτήσωσιν οἱ περιόντες ἀδελφοὶ ἔξουσιν ἐξ  
5 ἀδιαθέτου τὸν κληρον, εἰ δὲ<sup>2)</sup> εἷς ἐξ αὐτῶν τελευταῖος ἀνηβος  
ἀποθάνῃ τότε ὁ ὑποκατάστατος παραγίνεται. 7. Δύναμαι<sup>3)</sup> δὲ 7.  
ὑποκαθιστῶν τῷ ἀνήβῳ ὀνομαστὶ καὶ λέγειν ὅτι<sup>4)</sup> ἐὰν ὁ υἱός  
μου γενόμενος κληρονόμος ἀνηβος τελευτήσῃ, ἔστω  
αὐτοῦ Τίτιος κληρονόμος. δύναμαι δὲ καὶ γενικῶς αὐτῷ  
10 ὑποκαταστήσαι·<sup>5)</sup> οἷον πολλοὺς ἐνεστησάμην κληρονόμους  
μετὰ τοῦ παιδός μου ἢ πολλοὺς γράφας κληρονόμους exherē-  
daton ἐποίησα τὸν παῖδα· δύναμαι γενικῶς οὕτως ὑποκαταστή-  
σαι εἰπὼν· εἴ τις ἐμοὶ τῷ πατρὶ γένηται κληρονόμος  
ἔστω ὑποκατάστατος ἀνήβου τελευτῶντος τοῦ παι-  
15 δός μου. δι' ὧν ῥημάτων ἐκ τῆς ὑποκαταστάσεως εἰς τὰ τοῦ  
ἀνήβου πράγματα παραγενήσονται, ὅτινες καὶ ἐγράψαν κλη-  
ρονόμοι καὶ γετόνασιν. εἰ γὰρ γραφέντες παρητήσαντο τὴν  
principalian, οὐ λήφονται τὰ ἀπὸ τῆς pupillarías ὑποκαταστά-  
σεως. μερίζονται δὲ τὰ τοῦ pupillu πράγματα pro parte he-  
20 reditaria, τοιούτεσι καθόσον διεδέξαντο τὸν πατέρα. 8. Ἀλλὰ<sup>6)</sup> 8.  
τοῖς μὲν ἄρρεσι παισὶν ἕως τοῦ τεσσαρεςκαιδεκάτου ἐνιαυτοῦ<sup>7)</sup>  
ἔξεστιν ὑποκαθιστῶν, ταῖς δὲ θηλείαις μέχρι τοῦ δωδεκάτου.  
ταύτην δὲ τὴν ἡλικίαν αὐτῶν ὑπερβάντων ἢ ὑποκατάστασις  
ἀποσβέννυται. 9. <sup>8)</sup> Ἐξωτικῶς δὲ ἡγρουν καὶ ἐφήβῳ παιδὶ γρα- 9.  
25 φεῖσι κληρονόμοις οὐδεὶς ὑποκαθιστῶν δύναται<sup>9)</sup> πρὸς μίμησιν  
τῶν ἀνήβων παίδων, λέγων ὅτι· ἔστω μοι ὁ δεῖνα κληρο-  
νόμος, εἰ δὲ γενόμενος κληρονόμος τελευτήσῃ (λόγου  
χάριν) πρὸ τοῦ ἁ ἐνιαυτοῦ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κλη-  
ρονόμος.<sup>10)</sup> τοῦτο δὲ μόνον<sup>10)</sup> ποιεῖν ἡμῖν ἐπιτέτραπται· γρά-  
30 φοντες γὰρ κληρονόμον τινὰ δυνάμεθα διὰ fideicommissu ἔνο-

1) ἄλλον τινὰ ξένον ad. Vi. R. 2) ὁ ad. Vi. R. 3) δυνάμεθα L<sup>6</sup>. 4) d. Vi. R. 5) —θιστῶν Vi. F<sup>1</sup>. R. 6) καὶ Vi. R. 7) —τῶν Vi. R. 8) τῷ Vi. R.: mox γοῦν ἢ L<sup>6</sup>. 9) ὑποκαθιστῶ Vi. R. 10) μόν. δὲ L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>.

a) Proch. 31, 39.

- ter substituere debeo; sin autem legitimam successionem inter liberos seruare uelim, tunc ei qui postremum impubes decedat, substituam: et si alii mortui fuerint, fratres superstites ab intestato hereditatem accipient, sin autem unus ex
7. iis nouissime impubes decedat, tunc substitutus ueniet. 7. 5
- Substituere autem impuberi nominatim possum et dicere: si filius meus heres factus impubes decesserit, Titius ei heres esto. possum et generatim ei substituere; ut ecce plures heredes institueram simul cum filio meo, uel, pluribus heredibus institutis, filium exheredaueram: possum ei gene- 10
- ratim substituere hoc modo; quisquis mihi patri heres erit is filio meo si impubes decesserit, esto substitutus. quibus uerbis ex substitutione illi ad impuberis res uocabuntur, qui heredes sunt instituti et extiterunt. nam si heredes instituti principale repudiauerint testamentum, neque 15
- ex pupillari substitutione aliquid accipient. diuiduntur autem bona pupilli pro parte hereditaria, idest pro qua parte patri
8. successerunt. 8. Set filiis quidem masculis ad annum usque quattuordecimum substituere licet, feminis autem usque ad duodecimum. hoc enim tempus si excesserint, euanescit sub- 20
9. stitutio. 9. Extraneo uel puberi filio heredi scripto nemo substituere potest ad similitudinem filiorum impuberum, hoc modo: »ille mihi heres esto, sin autem heres factus (uerbi gratia) ante trigensimum annum decesserit ei heres ille esto.« set hoc tantum nobis facere permissum 25

χον αὐτὸν ποιεῖν, ὥστε ἑτέρῳ τὴν κληρονομίαν ἀποκαταστήσαι ἢ πῶσαν ἢ μέρος. τὸ δὲ τοῦ fideicommissu ὁποῖον<sup>1)</sup> ἔχει ἀποτέλεσμα ἐν τῷ οἰκείῳ παραδοθήσεται τόπῳ.

Quibus modis testamenta infirmantur.<sup>2)</sup> Titulus 17.

Ἔγνωμεν ὅπως γίνονται νομίμως αἱ διαθήκαι. ἀλλ' εἰ μὲν  
 5 παρελείφθη τι τῶν τῆς ἀκριβείας ἐχομένων λέγεται ἢ διαθήκη  
 non iure ciuili facta,<sup>3)</sup> ἢ συντόμῳ λόγῳ iniusta<sup>4)</sup>. παρώφθη  
 γὰρ τυχὸν ὁ legítimos τῶν μαρτύρων ἀριθμὸς, ἢ παρῆσαν μὲν  
 οἱ ἐπτά, οὐ πάντες δὲ ὑπέγραψαν, ἢ ὑπέγραψαν μὲν πάντες,  
 οὐκ ἐσφράγισαν δέ, ἢ ταῦτα μὲν ἐποίησαν ὁ δὲ testátor οἰκεία  
 10 χειρὶ τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα<sup>5)</sup> οὐκ ἔγραψεν, οὐδὲ μὴν<sup>6)</sup> ἐπὶ  
 τῶν μαρτύρων ὠνόμασε τὸν ἐσόμενον αὐτοῦ διάδοχον, ἢ παῖ-  
 δάς τις ἔχων sūus οὐδὲ κληρονόμους οὐδὲ exheredátus<sup>7)</sup> ἐποίη-  
 σεν. ἐπὶ τούτων πάντων λέγεται ἢ διαθήκη<sup>8)</sup> non iure ciuili  
 facta. εἰ δὲ καὶ μηδὲν τούτων παρώφθη οὐδὲ οὕτω πάντως μέχρι  
 15 τέλους τὸ ἰσχυρὸν πάρεστι τῇ διαθήκῃ ἢ γὰρ rúpta γίνεται ἢ  
 ínritos. 1. Rúpta δὲ γίνεται τοῦτον τὸν τρόπον.<sup>9)</sup> διέθετό 1.  
 τις ἀνεπιλήπτως<sup>10)</sup> μείναντος τοῦ testátorος ἐπὶ τῆς αὐτῆς κα-  
 ταστάσεως, τὸ τῆς διαθήκης δίκαιον ἡλαττώθη. εἰ γὰρ τις  
 μετὰ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης λάβῃ τινὰ εἰς υἰοθεσίαν ἢ αὐτε-  
 20 ξούσιον παρὰ βασιλεῖ ἢ ὑπεξούσιον παρὰ τοῖς ἀρχουσι κατὰ  
 τὰ εἰρημένα τῇ διατάξει τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως  
 τούτεστιν ἡνίκα πάππος ἐστὶν ὁ λαμβάνων (τότε γὰρ καὶ<sup>11)</sup> ἢ

1) ποῖον L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Hinc usq. ad. 2, 20 deest L<sup>2</sup>. 2) ποῖους τρό-  
 ποις αἱ διαθήκαι ἀκυροῦνται ad. libri. ed. 3) ἡγουν οὐ δίκαιον πολι-  
 τικῷ γεγενημένῃ ad. Vi. R. 4) ἥτοι παράνομος ad. Vi. R.  
 5) τὴν . . . προσηγορίαν Vi. F<sup>1</sup>. R. cum L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. et L<sup>18</sup>. 6) οὐδε  
 ins. L<sup>6</sup>. 7) τούτους ad. Vi. R. 8) d. M. 9) τούτῳ τῷ  
 τρόπῳ L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 10) μὴ ad. Vi. ed. ant. F. R., qui eam uo-  
 culam perperam retinet. 11) d. Vi. R.

est ut, herede scripto, per fideicommissum eundem obligemus ut alteri hereditatem restituat uel totam uel pro parte. quomodo autem fideicommissum id efficiat suo loco tradetur.

---

Quibus modis testamenta infirmantur. Titulus 17.

Nouimus quomodo iure fiant testamenta. set si quid omittatur eorum quae ad iuris obseruationem pertinent, dicitur testamentum non iure ciuili factum uel breuius iniustum. forte enim legitimus testium numerus est 5 omissus, uel septem quidem adfuerunt, non omnes autem superscripserunt, uel superscripserunt omnes quidem, non autem signerunt, uel haec quidem fecerunt, set testator heredis nomen 10 propria manu non scripsit, neque coram testibus futurum sibi successorem nuncupauit uel liberos suos cum haberet, neque heredes instituit neque exheredes fecit. in hisce ergo omnibus causis dicitur testamentum non iure ciuili factum. sin autem nihil eiusmodi omissum est, neque ideo prorsus ad 15 finem usque ualet testamentum, ruptum enim inritumue 1. fieri potest. 1. Rumpitur autem hoc modo. testatus est quidam sine uitio; cum testator in eodem statu maneret, potuit ius minui testamenti. si enim post testamenti factionem quendam adoptandum suscepit, siue patremfamilias per 20 imperatorem siue filiumfamilias per praetorem secundum ea quae constitutione cauentur piissimi principis nostri, idest cum auus sit qui adoptet (tunc enim adoptio uim suam osten-

θέσις ἐπιδείκνυται τὰ ἑαυτῆς), ἡ γενομένη ῥήγνυται διαθήκη<sup>1)</sup> καὶ οὐδὲν ἐπιγινωσκόμενον, ὥς περ εἰ postūmos ἐτέχθη. 2. Καὶ 2. διαθήκη δευτέρα νομίμως πληρωθεῖσα δύναται τὴν προτέραν ῥήγνυεν<sup>2)</sup> διαθήκην, εἴτε γέγονέ τις κληρονόμος ἐξ αὐτῆς, εἴτε 5 καὶ γέγονεν, ἡδύνατο δὲ ὅλως κληρονομήσαι· τοῦτο γὰρ μόνον σκοποῦμεν εἰ ἐνι τινι θέματι ἡδύνατο κληρονομήσαι· καὶ πῶς δυνάμενος τις κληρονομήσαι οὐκ ἐκληρονόμησεν;<sup>3)</sup> ὑπόθου γὰρ<sup>4)</sup> ὅτι erepudiāteusen ὁ γραφεὶς ἐν τῇ δευτέρᾳ διαθήκῃ<sup>5)</sup> κληρονόμος ἢ ζῶντος τοῦ testātoros ἐτελεύτησεν ἢ μετὰ<sup>6)</sup> τε- 10 λευτὴν τοῦ διαθεμένου<sup>7)</sup> πρὸς τῆς additionos, ἢ ὑπὸ αἵρεσιν ἐγράφη καὶ ἡ αἵρεσις ἡτόνησεν. καὶ ἐν τούτοις τοῖς θέμασι συμβαίνει τὸν testātorā δύο ποιήσαντα διαθήκας<sup>8)</sup> ἀδιάθετον τελευτᾶν, τῆς μὲν προτέρας ῥήγνυμένης τῇ ποιήσει τῆς δευτέρας, τῆς δὲ μεταγενεστέρας ἀκυρουμένης διὰ τὸ μηδένα ἐντεῦ- 15θεν γενέσθαι κληρονόμον. 3. Εἰ δὲ καὶ<sup>9)</sup> διαθέμενός τις ἐνε- στήσατο Prīmon κληρονόμον, εἴτα μετὰ χρόνον τινὰ ἦλθεν ἐπὶ ποιήσιν δευτέρας διαθήκης, ἣν καὶ αὐτὴν νομίμως ἐπεραίωσε Secūndon ἐνστησάμενος κληρονόμον οὕτως· ἔστω μου<sup>10)</sup> Se- cūndos κληρονόμος εἰς τόδε καὶ τόδε<sup>11)</sup> πρᾶγμα, 20 οὐδὲν ἦττον καὶ οὕτως ἢ πρώτῃ<sup>12)</sup> ῥήγνυται διαθήκη· οὐδὲ γὰρ τὸ ex certa parte<sup>13)</sup> γραφῆναι Secūndon κληρονόμον<sup>14)</sup> ἐν τῇ δευτέρᾳ διαθήκῃ ἀνίσχυρον ποιεῖ τὴν ἔνστασιν καὶ τοῦτο<sup>15)</sup> Σεβῆ- ρος καὶ Ἀντονίνος ἀντέγραψαν οἱ θεώτατοι. τῆς δὲ τοιαύτης διατάξεώς ἐστι τὰ ῥήματα ταῦτα (οὐκ ἄτοπον γὰρ αὐτῶν μνη- 25μονεῦσαι διὰ τὸ καὶ ἕτερόν τι χρήσιμον ἐξ αὐτῶν δυνάμενον<sup>16)</sup> σημαίνεσθαι)· διαθέμενός τις καὶ γράφας πολλοὺς κληρονόμους, ἐν δευτέρᾳ διαθήκῃ ἕτερον εἰς φανερά κληρονόμον<sup>17)</sup> ἐνεστήσατο προσθεὶς<sup>18)</sup> οὐδὲν ἦττον βούλεσθαι<sup>19)</sup> τὴν προτέραν ἐρρῶσθαι διαθήκην. ἦλθεν ἐπὶ Σεβῆρον καὶ Ἀντονῖνον τὸ πρᾶγμα καὶ ἀν-

1) d. M. 2) — ὕναι L<sup>18</sup>. 3) ἡδύν. κληρ.. οὐκ ἐκληρον. δὲ. L<sup>18</sup>. 4) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) ἐν τῇ διαθ. τῇ δευτ. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. 6) τὴν ad. Vi. R. 7) διατεθ. F. 8) ποιήσ. δύο διαθ. L<sup>18</sup>. 9) haec d. Vi. R.: εἰ καὶ L<sup>6</sup>. 10) d. Vi. R. 11) — τὸ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. 12) — τέρα L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 13) ἡγουν εἰς ὅλα πρᾶγματα ad. Vi. R. 14) M.: cet. γραφῆναι τὸν S. ἐν cet. 15) οὕτω L<sup>1</sup>. F. 16) δύνασθαι Pi. F<sup>2</sup>. 17) — ἀν κληρονομίαν L<sup>6</sup>. 18) εἰπὼν ὅτι L<sup>6</sup>. 19) — οἶμαι L<sup>6</sup>.

- dit), rumpitur factum testamentum nemi sui heredis adgnatione, perinde ac si postumus natus sit. 2. Set et posterius testamentum iure perfectum superius rumpere potest; siue quis ex eo heres extiterit, siue non extiterit, qui tamen omnino existere potuerit (id enim tantummodo spectamus an aliquo casu potuerit existere). quomodo autem cum quis heres esse posset, non extitit? finge eum qui posteriore testamento institutus est, hereditatem repudiasse uel uiuo testatore mortuum esse, uel post mortem quidem testatoris, ante autem additionem; uel eo sub condicione scripto, condicionem defecisse. atque in eiusmodi casibus fit ut testator, cum duo condiderit testamenta, intestatus decedat, cum prius altero facto rumpatur, posterius uero, cum ex eo nemo heres extiterit, nullas habeat uires. 3. Set si quis in testamento Primum heredem instituit, deinde post aliquod tempus alterum aggressus est testamentum, quod et iure perfecit, Secundo ita herede instituto: Secundus heres esto ex illa et illa re, nihilominus et ita prius rumpitur testamentum. neque enim quia ex certa re scriptus est Secundus heres in posteriore testamento, ideo inutilis institutio est, idque diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. eius autem constitutionis uerba sunt haec (non enim absurdum est eorum mentionem habere, cum et alterum quid utilitatis inde percipi possit). testatus fuerat quidam pluresque scripserat heredes: in posteriore testamento alium quendam ex certis rebus instituerat, addens sese prius testamentum nihilominus ualere uelle. Cum mortuus esset, relata res est ad Seuerum et An-

τέγραψαν Κοκκίῳ<sup>1)</sup> Καμπανῶ· »ἡ μὲν κατὰ<sup>2)</sup> δευτέραν τάξιν  
γενομένην διαθήκη, εἰ καὶ ἐπὶ φανεροῖς πράγμασι γέγραπταί τις  
ἐν αὐτῇ κληρονόμος, ἀλλ' οὖν ἀνατρέπει τὴν προτέραν ὁμοίως,  
ὥςπερ εἰ δέχα μνήμης πραγμάτων ἢ ἐν τῇ δευτέρᾳ διαθήκῃ  
5 ἔνστασις ἐγεγόνει, « ἐκέλευσε<sup>3)</sup> κληρονομεῖν μὲν τὸν ἐν τῇ δευ-  
τέρᾳ διαθήκῃ γεγραμμένον, α) κατέχεσθαι δὲ τοῖς ἐνσταθεῖσι  
κληρονόμοις ἐν τῇ προτέρᾳ διαθήκῃ ἐπὶ ἀποκαταστάσει τῆς  
κληρονομίας ἀρχοῦμενον αὐτὸν τοῖς πράγμασι εἰς δ καὶ γέγραπ-  
ται κληρονόμος,<sup>4)</sup> εἰ καὶ μὴ ταῦτα τὰ ἐαθέντα αὐτῷ<sup>5)</sup> ποιῇ  
10 τὸν *falcidion*· ὥστε<sup>6)</sup> ἀναπληροῦσθαι αὐτῷ τὸ ἐλλείπον τῷ τε-  
τάρτῳ.<sup>7)</sup> τοῦτων<sup>8)</sup> δὲ αἰτία τὰ ἐν τῇ δευτέρᾳ διαθήκῃ γε-  
γραμμένα ῥήματα, ἐν οἷς εἶπε τὴν προτέραν ἐρρῶσθαι διαθή-  
κην. τὸ μὲν οὖν τοῦ *ruptu* πάθος διὰ πολλῶν συμβαίνει τρι-  
πων. *postūmu* γὰρ *praeteritū* τοκετὸς καὶ καινὸς *sūos* ἐπα-  
15 ναβαίνων καὶ καινὸς *sūos*<sup>9)</sup> ἐπιγεγόμενος καὶ ποίησις δευτέρας  
διαθήκης *ruptan* ποιοῦσι<sup>10)</sup> τὴν διαθήκην. ἀλλὰ ταῦτα μὲν  
περὶ<sup>11)</sup> πάθους τοῦ *ruptu*. 4. Τὸ δὲ *inriton*<sup>12)</sup> καταλύει καὶ 4.  
αὐτὸ τὴν γενομένην διαθήκην, οἷον ἤνίκα ὁ διαθέμενος ὑποστῇ  
*capitis deminutione*. ποίοις δὲ τρόποις συμβαίνει ἐν τῇ προ-  
20 τέρᾳ διεξήλθομεν *Institutioni*. ἐὰν γὰρ ὁ *testātor* ὑποστῇ<sup>13)</sup>  
τὴν μεγάλην καὶ γένηται δοῦλος ἢ τὴν μέσσην καὶ τῆς πολιτείας  
ἐκπέσῃ ἢ τὴν ἐλαχίστην<sup>14)</sup> καὶ γένηται ὑπεξούσιος δοδὸς ἑαυτὸν  
εἰς *adrogatione*, *inritos* γίνεται ἡ διαθήκη. β) 5. Ὡστε οὖν, 5.  
25 *non iure civili factum, ruptum, irritum*. δυνάμεθα δὲ καὶ τὸ  
*inriton ruptum* καλέσαι καὶ τὸ *ruptum inriton* καὶ τὴν ἐξ ἀρχῆς  
μὴ νομίμως γενομένην διαθήκην *inriton* δυνάμεθα καλεῖν καὶ

1) Κοκκίῳ L<sup>18</sup>. 2) τὴν ad. L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) δὲ ad. libri et  
ed.: om. M. 4) ita interpungendum, ut uel ex Epi. liquet. 5) d.  
M.: αὐτῷ ἐαθ. L<sup>6</sup>. 6) Ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Pi. Epi. F. ὅπως δεῖ L<sup>6</sup>.  
Vi. R. qui ej. καὶ εἰ μὴ . . . ὅπως δεῖ perperam. 7) τὸ λοιπὸν τοῦ  
φαλκιδίου αὐτοῦ Epi. 8) — τον Vi. R. 9) ἐπαναβαίνων καὶ και-  
νὸς σοῦος ins. Vi. R. 10) ποιῇ Vi. R. 11) τοῦ *expunxi* ex  
M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 12) *inriton* h. l. M. L<sup>1</sup>: *ἰνριτον* L<sup>18</sup>: perperam, em.  
R. *ἰρριτον* [i. e. πάθος]. 13) — σταθ. F. cum M. L<sup>1</sup>. 14) τε-  
λευταίαν L<sup>6</sup>. 15) ἐν ταῖς διαθ. τρία π. παρεν. Epi.  
α) Cf. Epi. 30, 3. β) Epi. 30, 3.



- toninum, rescripseruntque Cocceio Campano: »testamentum secundo loco factum, licet in eo ex certis rebus quis heres scriptus sit, nihilominus prius rumpit perinde ac si citra rerum mentionem in secundo testamento facta sit institutio. 5 iussit autem heredem quidem fieri qui in posteriore testamento institutus esset, set teneri heredibus in priore testamento institutis hereditatem restituere, iis rebus contentum, ex quibus etiam heres scriptus esset. sin autem quae ei essent relictæ quartam legis falcidiae non explerent, quod quartae deesset ei supplendum esse. quorum rationem continent uerba 10 in secundo scripta testamento, in quibus expressum est prius ualere testamentum. rumpi igitur testamentum pluribus potest modis. nam postumi praeteriti natiuitate et successione in locum sui et noni sui adgnatione et adoptione rumpitur testamentum. set haec quidem de rupto testamento sufficiant. 15
4. 4. Testamentum iure conditum potest quoque inritum fieri, ueluti cum testator capitis deminutionem passus sit. quod quibus modis accidit in prima Institutione rettulimus. si enim testator magnam capitis deminutionem passus sit, seruusque factus sit, uel mediam atque ciuitatem amiserit, 20 uel minimam atque alieni iuris factus sit, cum sese adrogandum dederit, inritum fit testamentum. 5. Itaque, sicuti iam dictum est, tribus modis infirmantur testamenta; aut enim non iure civili fiunt, aut rumpuntur, aut inrita efficiuntur. possumus autem et quod inritum est ruptum uocare et 25 quod ruptum inritum et testamentum ab initio non iure con-

ἀδιαιρέτως χρῆσθαι τοῖς ὀνόμασιν. ἀὰ τοῦτο δὲ ἰδιαζόντως  
ἐκάστῳ πάθει κυριότητα προσηγορίας ἐπενοήσαμεν, ἵνα ἐκ τῶν  
κυρίων ὀνομάτων γνόντες τὸ ὑποκείμενον πάθος δυνηθῶμεν τοῦτο  
διαφυγεῖν. 6. Ἀλλὰ τὰ μὲν εἰρημένα γὰρ πάθη τὴν πολιτικὴν 6.  
ἀνατρέπει διαθήκην, τῆς δὲ praetorias οὐχ ἄπτεται· τὸ μὲν  
γὰρ τοῦ non iure ciuili factu πάθος καὶ μαρὸν ἐστὶ λέγειν ἐπὶ  
τῆς praetorias. τὸ δὲ τοῦ rúptu<sup>1)</sup> οὐ καταλύει αὐτὴν, οὐδὲ  
μὴν τὸ τοῦ inrita, ἐὰν συμβῇ τὸν testátora διαφυγεῖν ἣν ὑπέ-  
στην capitis deminutiona. ὁ γὰρ praetor τοὺς δύο καιροὺς  
10 ἐπιζητεῖ, τὸν τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης καὶ τὸν τῆς τελευτῆς  
καὶ ἐὰν εὐρῇ<sup>2)</sup> ἐν ἑκατέρῳ καιρῷ ἔχοντα αὐτὸν testamenti-  
factiona,<sup>3)</sup> ἰσχυρὸν οἶδεν εἶναι τὴν αὐτοῦ διαθήκην<sup>4)</sup> τὸν μέσον  
καιρὸν οὐ περιμεραζόμενος, εἴτε τὴν πολιτείαν εἴτε τὴν ἐλευθε-  
ρίαν ἀπώλεσεν. ὅπως γὰρ ἐν ᾧ ἐπὶ μαρτύρων ἐπίκεινται  
15 σφραγίδες καὶ ἐν ἑκατέρῳ καιρῷ testamentifactiona εἶγεν ὁ  
τελευτήσας (ἣν γὰρ ῥωμαῖος καὶ αὐτεξούσιος) δίδωσι τῷ scriptor  
κληρονόμῳ τὴν<sup>5)</sup> secundum tabulas διακατοχήν. εἰ μὲντοι ἐτε-  
λεύτησεν ἐν τῇ capitis deminutioni, δοὺς γὰρ ἑαυτὸν εἰς adro-  
gationa ἐτελεύτησεν πρὶν αὐτεξούσιος γένηται, τότε καὶ αὐτὸς  
20 ὁ praetor οἶδεν inriton οὔσαν τὴν διαθήκην καὶ οὐκ ἐπαγγέλ-  
λεται scriptor κληρονόμῳ τὴν<sup>6)</sup> secundum tabulas διακατοχήν.  
7. Διαθέμενός<sup>7)</sup> τις καὶ ἐπιζήσας τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης 7.  
εἶπεν· «βούλομαι ταύτην μὴ ἰσχύειν.»<sup>8)</sup> ἐκ τούτων μύ-  
νων τῶν ῥημάτων ἀνίσχυρος οὐκ ἀποτελεῖται ἡ διαθήκη· τὰ γὰρ  
25 ἐννόμως γενόμενα ἐννόμως ἀνατρέπεσθαι δεῖ. τὸ πλεόν φημι.  
εἰ καὶ μετὰ τὸ διαθέσθαι τις ἤλθεν ἐπὶ ποιήσιν δευτέρας δια-  
θήκης, ἐν δὲ τῷ μεταξὺ τελευτήσας ἢ καὶ μεταγνοὺς ταύτην  
οὐκ ἐπεραίωσε, τοῦ θειοτάτου Pertinacos<sup>9)</sup> γέγονε διάταξις  
βεβαίαν εἶναι τὴν προτέραν διαθήκην κελεύουσα. φησὶ γὰρ μὴ  
30 ἑτέρως νομίμως γενομένην<sup>10)</sup> προτέραν διαθήκην ἐκ τῆς δευτέρας  
ἀκυροῦσθαι, εἰ μὴ ἐννόμως ἢ<sup>11)</sup> δευτέρα περαιωθῇ. ἢ γὰρ

1) οὐδὲ τὸ τοῦ ρ. Vi. R.

2) εἰ ἐν ἐκ. x. ἔχονται M.

3) τε-

σταμέντου φ. Vi. R.

4) διαδ. αὐτοῦ Vi. R.

5) d. Vi.

6) ἐσομένην ins. M.

7) διατιθ. M.

8) M.: cet. 'οὐ βούλ. τ.

ισχ.'

9) Ita M. L<sup>1</sup>.

10) γεγνουῖαν νομ. L<sup>6</sup>.

11) d. Vi.

ditum inritum possumus appellare, atque indiscriminatim his nominibus uti. ideo uero singulas propriasque appellationes inuenimus, ut ex propriis nominibus uitium subiectum intel-  
6. legentes id uitare possimus. 6. Set tria haec uitia, quae diximus, ciuilem infirmant testamentum, praetorium autem 5 non tangunt: sat enim ridiculum esset dicere de praetorio testamento non esse id iure ciuili conditum. Set nec rumpi potest neque inritum fieri, si testator quam passus est capitis deminutionem rursus effugiat. praetor enim duo haec tempora inquit, testamenti scilicet conditi et mortis. atque si 10 inueniat utroque tempore eum testamentifactionem habuisse, eius ratum habet testamentum, nihil curiosius de medio tempore laborans siue ciuitatem siue libertatem amiseric. omnino enim si septem testium signa imposita sunt, atque utroque tempore testamenti habuit factionem qui mortuus est (erat 15 nempe ciuis romanus et paterfamilias), scripto heredi bonorum possessionem secundum tabulas pollicetur. quod si in capitis deminutione mortuus sit, ueluti si cum sese adrogandum dedisset antequam sui iuris efficeretur decesserit, tunc ipse quoque praetor eius testamentum inritum esse agnoscit, 20 neque scripto heredi bonorum possessionem secundum tabulas pollicetur. 7. Cum quidam esset testatus atque testamento condito superuixisset, ait se nolle id amplius ualere. hisce tantummodo uerbis non infirmatur testamentum, quae enim iure fiunt, iure etiam subuerti debent. immo si postquam 25 testatus quidam sit posterius aggrediatur testamentum, et morte praeuentus aut poenitentia ductus non perficiat, ex diui Pertinacis constitutione prius testamentum ualet. ait enim non aliter prius testamentum rite perfectum, posteriore facto, infirmari, quam si iure secundum conficiatur. imperfectum 30

ἀτελὴς διαθήκη ἀσθενὴς ἀμάχως ἐστίν. 8. Τῇ αὐτῇ διατάξει 8.  
καχεῖνο περιέχεται, ὥς οὐ δεῖ τὴν τοιαύτην ἔνστασιν ἐρρῶσθαι,  
ἐνθα τις διὰ τὸ δίκην ἔχειν πρὸς τινα τὸν βασιλέα κληρονόμον  
ἐνεστήσατο, οὐδὲ βεβυίας ἀποκαλεῖ τὰς τοιαύτας διαθήκας, οὐδὲ  
5 ἄγραφον εἰς βασιλέα γενομένην ἔνστασιν δέχεται, οὐδέ φησιν  
ἐαυτὸν<sup>1)</sup> ἀνέχεσθαι τι λαβεῖν ἀπὸ γραφῆς<sup>2)</sup>, ἐν μὴ πρόσσεστιν  
ἀνελλιπὴς αὐθεντία τοῦ νόμου.<sup>3)</sup> τοιαύτη διατάξει Σεβῆρος<sup>4)</sup>  
καὶ Ἀντονίνος οἱ θεώτατοι πολλάκις ἀκολουθήσαντες ἀντέγρα-  
φον, ὅτι εἰ καὶ τοῖς νόμοις οὐχ ὑποκείμεθα, ἀλλ' οὖν κατὰ νό-  
10 μους πολιτευόμεθα· licet enim legibus soluti sumus<sup>5)</sup> at-  
ta-  
men legibus uiuimus.<sup>6)</sup> δεῖ γὰρ θαυμάζοντας τὴν οὕτως θείαν  
φωνὴν ἐπὶ στόματος ἔχειν.<sup>7)</sup>

#### De inofficioso testamento.<sup>8)</sup> Titulus 18.

Εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι δύνασθαι τοὺς ἀνιόντας δια-  
ταθεμένους μὴ γράφειν τοὺς κατιόντας κληρονόμους, ἀλλ' ex-  
15 heredátus ποιεῖν ἢ praeteritíoni ὑβρίζειν, ἐφ' ᾧ ἢ praeteri-  
tíων ἀντὶ exheredatíonos παραλαμβάνεται. ἀλλ' ἐπειδὴ ταύ-  
της δρατιόμενοι τῆς ἀδείας οἱ γονεῖς τοὺς οἰκείους ἔβλαπτον  
παῖδας καταλιμπάνοντες αὐτοὺς ἐν πενίᾳ· εἰ μὲν γὰρ ἦν τις τῶν  
κατὰ ἀρρενογονίαν ἀνιόντων ἐποίησε δὲ exherédaton τὸν παῖδα,  
20 οὔτε ipso iure ἀνυπόστατος ἦν ἢ διαθήκη, οὔτε ἐξ ἀδιαθέτου  
ὁ παῖς ἡδύνατο παραγίνεσθαι, πῶς γὰρ διαθήκης ὑποκειμένης;  
οὔτε ἀπὸ τοῦ praetóros τὴν contra tabulas εἶχεν, praeteritóis

<sup>1)</sup> οὐδ' ἐφ' ἑαυτοῦ M. An οὐδ' ἔφη ἑαυτὸν? οὐδὲ λέγει αὐτὸν  
Vi. R. <sup>2)</sup> ὡς ἐπὶ τελευταίᾳ βουλῇ ad. Vi. R. <sup>3)</sup> τῇ ad. L<sup>1</sup>.  
L<sup>18</sup>. Vi. R. <sup>4)</sup> Seuῆρος M. <sup>5)</sup> simus R. <sup>6)</sup> secundum  
leges uiuere uolumus ad. ant. F.: R.: cum Thi libris faciunt et latinae  
Institutiones. <sup>7)</sup> ἤρουν εἰ γὰρ καὶ τῶν νόμων ἀπολελυμένοι ἐσμέν,  
ἀλλ' ὅμως κατὰ νόμους ζῶμεν L<sup>6</sup>, περὶ ἀτάχτου διαθήκης ad. libri ed.

8. enim testamentum sine dubio nullum est. 8. Eadem constitutione illud quoque cauetur, ne eiusmodi institutio ualeat, qua heredem quis Caesarem instituat, cum litem aduersus quendam habeat. neque enim ualida huiusmodi testamenta esse ait, neque institutionem principis nuda uoce factam sese 5 admissurum neque ex ulla scriptura aliquid accepturum expressit, nisi iuris auctoritas plenissima accedat. secundum hanc constitutionem diui Seuerus et Antoninus saepius rescripserunt: licet enim legibus soluti sumus, attamen legibus uiuimus. quam uocem adeo diuinam nos magnificare oportet 10 ac saepius praedicare.

---

#### De inofficioso testamento. Titulus 18.

Diximus superius posse parentes in testamentis condendis liberos heredes non scribere, set exheredes facere uel praeterire, in quorum nempe personis praeteritio pro exheredatione accipitur. set ea facultate abusi parentes liberos suos 15 plerumque laedebant eos in egestate relinquentes; nam si quis ex parentibus exheredes liberos fecisset, neque ipso iure inualidum erat testamentum, neque ab intestato liberi adire poterant (quomodo enim extante testamento?), neque a praetore bonorum possessionem contra tabulae optinebant; praeteritis enim non exheredatis liberis ea concedi-

γὰρ οὐ μὴν exheredatiois αὐτῇ<sup>1)</sup> παρέχεται.<sup>2)</sup> εἰ δὲ μήτηρ  
 ἦν ἡ διατυθεμένη [ἡ] οἱ κατὰ μητέρα ἀνιόντες<sup>3)</sup> οὐδὲ ἐνθυμη-  
 θῆναι περὶ τῆς contra tabulas ἦν· κατὰ γὰρ διαθήκης θήλεως  
 πρόσωπον παισὶν οὐ δίδεται ἢ contra tabulas. ἐν ἐσχάτῃ τοί-  
 5 νυν βοηθεία ἐπενοήθη τοῖς παισὶν ἡ<sup>4)</sup> de inofficioso μεμφο-  
 μένοις καὶ λέγουσιν ἀδικῶς ἑαυτοὺς<sup>5)</sup> exheredatus γενέσθαι  
 ἡγουν praeteriteuthῆναι, τοῦτο προῖσχομένους τὸ χρῶμα ὡς ὅτι  
 μεμηνῶς ἦν ὁ τελευτήσας, ἡνίκα τὴν διαθήκην ἐτύπου. τοῦτο  
 δὲ λέγεται παρὰ τῶν παίδων οὐχ ὡς τῇ ἀληθείᾳ μανέντος τοῦ  
 10 τελευτήσαντος, ἀλλ' ὅτι γεγένηται μὲν ἰσχυρῶς ἡ διαθήκη, οὐχ  
 ὡς ἀπαιτεῖ δὲ τῆς εὐσεβείας ὁ λόγος. εἰ γὰρ ἐμαίνεται τῇ ἀλη-  
 θείᾳ, οὐκ ἡδύνατο διατίθεσθαι· ἢ μᾶλλον ἐμεμῆναι διὰ τοῦτο,  
 ἐπειδὴ τὴν φύσιν ἀλόγως ἐμίσησεν. 1. Οὐ μόνον δὲ τοῖς παι- 1.  
 σὶν ἐπιτέτραπται τῆς τῶν γονέων διαθήκης ὡς μὴ προσηκόντως  
 15 γενομένης κατηγορεῖν, ἀλλὰ γὰρ<sup>6)</sup> καὶ γονεῦσιν ἔστι παρρησί-  
 α τὴν τῶν παίδων διαβάλλειν διαθήκην. ἀδελφῇ δὲ καὶ ἀδελφὸς  
 ἀνατρέψουσι<sup>7)</sup> τῆνικαῦτα τὴν τοῦ τελευτήσαντος διαθήκην τῶν  
 scriptων προτιμώμενοι, ἡνίκα αἰσχροὺς ἐπέχουσιν οἱ γεγραμμένοι  
 πρόσωπον, οἷον ἡνίοχοι<sup>8)</sup> μῆμοι κυνηγοὶ καὶ οἱ ἀπὸ αἰσχροῦς μι-  
 20 ξεως ἐγνωσμένοι· τοῦτο γὰρ ταῖς θείαις περιέχεται διατάξεις.  
 ὥστε οὖν ἀνιόντες καὶ κατιόντες, ἐν ᾧ μὴ γεγόνασιν ἀχάριστοι  
 περὶ τὸν τελευτήσαντα, κατὰ<sup>9)</sup> παντὸς scriptu κινήσουσι τὴν  
 »de inofficioso«, ἀδελφὸς δὲ καὶ ἀδελφῇ κατὰ μόνων αἰσχροῶν  
 προσώπων, οἱ δὲ περατέρω τοῦ ἀδελφοῦ ἢ τῆς ἀδελφῆς συγ-  
 25 γενεῖς οὐδὲ<sup>9)</sup> πάροδον ἔχουσιν ἐπὶ τὴν<sup>10)</sup> de inofficioso, ἀλλὰ  
 καὶ κινήσουντες ἡττηθήσονται. 2. Παῖδες δὲ κινουσι<sup>11)</sup> τὴν de 2.  
 inofficioso τοῦτο μὲν φυσικὸν τοῦτο δὲ<sup>12)</sup> θετοὶ κατὰ τὰ εἰρη-

1) — τῆς M. 2) — εἴχeto Vi. R. 3) ita M. om. 'ἡ' quod  
 suppleni. 'οἱ x. μ. κατιόντες' L<sup>1</sup>. F. τοῖς x. μ. κατιοῦσιν L<sup>6</sup>. Vi. R.

4) addidi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. 5) αὐτ. Vi. R. 6) d. Vi. R.

7) — πουσι Vi. R. 8) καὶ M. 9) οὐδεμίαν Vi. R. 10) τῇ

Vi. 11) κινήσουσι L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. 12) καὶ ad. Vi. R.

a) Cf. Lex syro-romana § 9 (ad. f. cod. lond.) ubi int. turp. ( 11730 )

personas recensentur inter alios 120500.. 105500.

· 11050 11730 10550 11730 10550

tur. sin autem mater esset testata uel materni generis parentes, ne cogitare quidem de bonorum contra tabulas possessione licebat, contra enim tabulas feminini sexus personae testamenti bonorum possessio non datur. in extremum igitur subsidium liberis querentibus dicentibusque sese immere-  
rito exheredes factos uel praeteritos esse querella de inoffi-  
cioso concessa est, huius coloris praetextu non fuisse de-  
functum sanae mentis, cum testamentum ordinaret. id autem  
a liberis dicitur, non quasi uere furiosus fuerit defunctus;  
set quia iure factum est testamentum, non ita tamen prout  
pietatis exigebat officium. nam si reuera fuisset furiosus, ne  
testari quidem potuisset. seu potius ideo furere uisus est,  
1. quia naturam sine ratione oderit. 1. Neque liberis tantum  
permittitur parentum testamentum inofficiosum accusare, ue-  
rum etiam parentibus licet liberorum impugnare testamenta.  
soror autem et frater tunc demum defuncti testamentum sub-  
uertent tanquam scriptis heredibus praelati, cum isti turpem  
gerant personam, ueluti agitadores mimi arenarii quique adul-  
terii crimine damnati sunt.<sup>1)</sup> id enim diuulibus consti-  
tutionibus cauetur. itaque parentes et liberi, nisi erga  
defunctum ingratos sese ostenderint, contra omnem scri-  
ptum heredem querellam agent de inofficioso; frater uero  
sororque contra turpes tantum personas. ultra autem fra-  
trem sororemue cognatis nullus aditus ad eiusmodi querellam  
2. patet set agentes submoueuntur. 2. Liberi autem tam na-  
turales quam adoptiui agent de inofficioso secundum quae  
principis nostri constitutione cauentur. tunc uero demum de

<sup>1)</sup> Ita sane lex Syro-Romana uult: aliter intell. F.

μένα τῇ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως διατάξει. τότε δὲ οἱ<sup>1)</sup> κινούντες τὴν δε inofficioso ισχυρῶς ταύτῃ χρῶνται, ἥνικα πάσης ἐτέρας<sup>2)</sup> ἐστέρηνται βοηθείας· ἐσχάτῃ γὰρ ἐστιν ἡ ἀπὸ τῆς de inofficioso βοήθεια· ὁ γὰρ εὐπορῶν ἐτέρου δικαίου δι'  
 5 οὗ<sup>3)</sup> δυνήσεται τὴν πῦσαν τοῦ τελευτήσαντος λαβεῖν περιουσίαν ἢ μέρος αὐτῆς οὐκ ἔχει πάροδον ἐπὶ τὴν de inofficioso. τοῦτο δὲ οὐ μόνον περὶ τῶν ἐν φύσει παίδων, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐπὶ postúmων νοεῖσθαι χρή. 3. Ταῦτα δὲ οὕτω δεχόμεθα, εἰ 3. μηδὲν αὐτοῖς παντελῶς ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος κατελείφθη, τοῦτο  
 10 γὰρ καὶ ἐκ διατάξεως τοῦ θειοτάτου ἡμετέρου<sup>4)</sup> βασιλέως ἐπινενόηται τῇ φύσει τὴν προσήκουσαν ἀποσώζοντος αἰδῶ. πάλαι γὰρ, εἰ μὴ τὸ ὑφειλόμενον ἅπαν κατελείφθη, ἐδίδοτο χώρα τῇ de inofficioso. οἶον· ὁ νομισμάτων εἰγέ τις οὐσίαν<sup>5)</sup>· ἔδει αὐτὸν πάντως ρ νν.<sup>6)</sup> καταλιπεῖν, τουτέστι τὸ τέταρτον τῆς  
 15 οὐσίας, ἵνα μὴ κινηθῇ ἡ<sup>7)</sup> de inofficioso. σήμερον δὲ εἰ καὶ ἐν νόμισμα τῷ exheredátῳ ἢ καὶ ὁσυνδήποτε μέρος τῆς κληρονομίας καταλειφθῇ, ἡγουν καὶ πρᾶγμα οἶονδήποτε, ἢ ἐκ τῆς de inofficioso μέμφεις ἀργεῖ<sup>8)</sup>, τῆς διατάξεως τὸ ἐλλείπον τῷ τετάρτῳ τῆς ἐξ ἀδιαθέτου μοίρας ἀναπληρούσης, εἰ καὶ τὰ μά-  
 20 λιστα ὁ διαθέμενος οὐκ ἐνέγραψε τῇ οἰκείᾳ χειρὶ, ὅτι ἐάν τι εὐρεθῇ ἐλλείπον βούλομαι αὐτὸ ἀναπληρωθῆναι ἀνδρὸς ἀγαθοῦ μεσιτείας. τοῦτο γὰρ καὶ μὴ προσκείμενον ἢ αὐτῇ διάταξις ὥς φύσει παρεπόμενον δέχεται.<sup>9)</sup> 4. Ἐάν τις 4. ἀσπάσθαι τὴν τοῦ πατρὸς βούλησιν, οὐ δύναται αὐτὴν<sup>10)</sup> ἀνα-  
 25 τρέπειν διὰ τῆς de inofficioso. ὅθεν ὄρα οἶον ἐζητήθη. ὁ ἐμὸς ὑπεξούσιος ἐπετρόπευε pupíllu τινός. τελευτῶν ἐγὼ καὶ γράφας ἕτερον κληρονόμον, τὸν ἐμὸν<sup>11)</sup> ὑπεξούσιον exheredá-teusa, κατέλειψα<sup>12)</sup> δὲ ληγάτον τῷ pupíllῳ, οὐπερ ἦν ἐπέρροπος. ἀπήτησε τὸ ληγάτον ὁ ἐμὸς παῖς τὸ καταλειφθὲν τῷ pu-  
 30 píllῳ· μετὰ ταῦτα βούλεται κινῆσαι τὴν de inofficioso, ὥς μηδὲν ἔχων ἐκ τῆς πατροφίας<sup>13)</sup> περιουσίας. ἄρου δύναται ἡ<sup>14)</sup> μὴ

1) d. Vi. R. 2) d. Vi. R. 3) d. M. 4) M.: cet. ἡμῶν. 5) περιούσιον Vi. R. 6) d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) Addidi cum Vi. R.: κινῆ l. L<sup>6</sup>. 8) γὰρ εἰ M. 9) M. L<sup>6</sup>: δέχ. ὡς φ. π. L<sup>1</sup>. F.: φυσικῶς παραδέχεται ἡγουν ὡς φ. π. Vi. R. 10) M.: cet. ταύτην. 11) d. M. 12) —ἐλείπον Vi. R. 13) προτέρας L<sup>6</sup>. 14) εἰ M.



inofficioso agentes utiliter hac querella utentur, cum ceteris auxiliis omnino careant, extremum enim subsidium de inofficioso querella est. qui enim alio iure ad omnia defuncti bona eorumque partem venire potest, aditum ad querellam non habet. id autem non tantum de liberis, qui in rerum natura<sup>5</sup>

3. sunt, set de postumis quoque intellegi oportet. 3. Quae uero ita accipimus, si nihil penitus eis a defuncto relictum sit: id enim sanctissimi principis nostri constitutione cauetur, qui naturae debitam seruauit uerecundiam. olim enim nisi totum quod deberetur esset relictum, querellae de inofficioso<sup>10</sup> locus fiebat. ut ecce CCCC aureorum patrimonium quidam cum haberet, oportebat eum C omnino relinquere, idest quartam bonorum partem, ne de inofficioso ageretur. hodie uero si uel nummus unus filio exheredato uel quantulumcumque pars bonorum relinquatur uel quaelibet res, de inofficioso querella<sup>15</sup> cessat atque ex constitutione quod quartae deest suppletur, licet testator propria manu non scripserit: si quid quartae deesse inueniatur id uolo boni uiri arbitraturu suppleri. id enim quamuis non sit adiectum ipsa constitutio<sup>20</sup> perinde accipit ac si suapte natura consequatur. 4. Si quis paternam amplexus sit uoluntatem, nequit postea eandem per querellam inofficiosi subuertere. unde id quaesitum est. cum filius meus, qui in potestate erat, pupilli cuiusdam tutelam gereret, moriens ego alium quendam heredem institui, eumque qui in mea erat potestate exheredem feci; legatum autem<sup>25</sup> pupillo, cui ipse erat tutor reliqui. cum petiisset filius meus legatum pupillo relictum, deinceps querellam inofficiosi instituit, utpote qui nihil ex paternis bonis sit consecutus uidendum

τι βέβλαπται ὡς ἐπερνοὺς τὴν τοῦ τελευτήσαντος βούλησιν αὐτῷ  
 τούτῳ ᾧ τὸ ληγάτον ἀπήτησεν; καὶ λέγομεν μηδὲν αὐτὸν ὑφί-  
 στασθαι πρόκριμα ἐπειδὴ ἐπιτροπικόν τι πράττων officio ἐλαβε  
 τὸ ληγάτον, ὥστε οὖν ἀκωλύτως suo nomine κινήσει τὴν de  
 5 inofficioso. 5. Καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου δὲ τοῦτο ζητεῖται. εἰχον 5.  
 ἐγὼ ἄνηβον παῖδα ὑπεξούσιον· ἕτερον γράφας κληρονόμον τὸν  
 ἄνηβον exheredatōn ἐποίησα μηδὲν αὐτῷ καταλιπών· ἐληγά-  
 τευσα δὲ νομίσματα ρ Τίτιν τινί, ὃν ἐγὼ κατέλιπον testamen-  
 tarius ἐπιτροπον τῷ ἀνήβῳ, ἥγουν ὁ ἄρχων δέδωκεν ἢ καὶ ἴσως  
 10 ἀπὸ νόμου ἐκλήθη. ἐκίνησεν ὁ Τίτιος ὀνόματι τοῦ ἀνήβου τὴν  
 de inofficioso καὶ<sup>1)</sup> ἡττήθη, εὐρέθη γὰρ ἴσως εὐλόγως<sup>2)</sup> ὁ  
 ἄνηβος exheredatēus. μετὰ ταῦτα ὁ Τίτιος χωρεῖ κατὰ τοῦ  
 scriptu κληρονόμου τὸ ληγάτον αὐτὸν<sup>3)</sup> ἀπαίων, ὃπερ αὐτῷ  
 κατελείφθη. ἀμάχως λήφεται τοῦτο. 6. Ἀποκλείει δὲ τὴν de 6.  
 15 inofficioso τὸ τέταρτον καταλιμπανόμενον τῶν ἐξ ἀδιαθέτου ἢ  
 ἐν κληρονομίᾳ<sup>4)</sup> ἢ ἐν ληγάτῳ ἢ ἐν fideicommissu ἢ mortis  
 causa δωρεᾷ. ἢ δὲ inter vivos<sup>5)</sup> δωρεὰ οὐ συναριθμεῖται,  
 μήτις<sup>6)</sup> ἐπὶ τούτῳ ἐδόθη ὡς ἐν ἐκείνοις τοῖς θέμασιν, ὧν ἡ  
 διάταξις τοῦ θειοτάτου ἡμῶν μέμνηται βασιλέως.<sup>7)</sup> καὶ ἐν<sup>8)</sup>  
 20 ἑτέροις τρόποις περιεχομένοις τοῖς παλαίοις νόμοις καὶ ταῖς  
 θείαις μέντοι διατάξεσιν ἐὰν τὸ τέταρτον περιγένηται τῷ παιδί,  
 ἢ de inofficioso σχολάζει. καὶ εἰ μὲν εἰς ἐστὶ παῖς, τὸ τέταρ-  
 ταν δεῖ αὐτῷ καταλιμπάνειν τῆς οἰκείας περιουσίας, εἰ δὲ δύο  
 εἰσὶν ἢ καὶ πλείονες τὸ τέταρτον πᾶσιν καταλειφθὲν ἀναλόγως  
 25 καὶ ἐξ ἴσου ἡσυχάζειν ποιεῖ τὴν de inofficioso. οἷον δύο εἰσὶ·  
 δεῖ αὐτοῖς καταλιμπάνειν ἀνὰ μίαν<sup>9)</sup> ἡμίσειαν<sup>10)</sup> οὐγκίαν, εἰ δὲ  
 τρεῖς εἰσὶ, δεῖ αὐτοῖς καταλιμπάνειν ἀνὰ μίαν οὐγκίαν.<sup>11)</sup>

1) d. M. 2) εὐλ. γ. ζ. εὐρ. Vi. R. 3) —τῷ Vi. 4) τῷ  
 ἐξ ἀδ. κληρονόμῳ Vi. R. 5) inter vivos L<sup>1</sup>. hic et deinceps: ἢ γὰρ  
 ἰντ. L<sup>6</sup>. 6) εἰ μήπωγε Vi. R. εἰ μήτις L<sup>18</sup>. F.: nos ad f. M. L<sup>1</sup>.  
 7) M. L<sup>1</sup>: cet. β. μ. 8) d. Vi. R. 9) καὶ ins. L<sup>18</sup>. m. 2a.  
 10) ἡμισυ Vi. R.: μίαν οὐγ. πρὸς τῷ ἡμίσει L<sup>6</sup>. 11) brevius L<sup>6</sup>: εἰ  
 δὲ γ, ἀνὰ μίαν.

an liceat, an potius sibi nocuerit quasi eo ipso paternam agnouerit uoluntatem, quo legatum petierit? et magis est ut nullam ei orietur praeiudicium, namque tutoris officio functus legatum petiit; et itaque nihil obstat quin suo nomine de in-  
5. officioso testamento agat. 5. Et e contrario id quaesitum 5  
est. cum ego filium impuberem in mea potestate haberem, alio herede scripto, eum exheredem feci, nihil ei relinquens; legauit autem aureos C Titio cuidam, quem ego tutorem testamento impuberi reliqui, uel quem magistratus dedit uel forte qui iure uocatus est. de inofficioso impuberis nomine 10  
Titius egit, atque superatus est, forte enim iusta ex causa impubes exheres factus est. deinde Titius aduersus scriptum heredem agit ut legatum persequatur sibi relictum. nullus  
6. dubito quin consequi possit. 6. Ad querellam excludendam  
sufficit quarta pars uel ab intestato uel iure hereditario uel 15  
legati fideiue commissi uel mortis causa donationis relictæ. donatio autem inter uiuos non connumeratur, nisi in illis casibus, quorum sanctissimi principis nostri constitutio meminit. set si aliis quoque modis ex ueteribus legibus et diualibus constitutionibus quarta pars filio deuoluatur, querella inoffi- 20  
ciosa cessat. et si quidem unus filius sit, quarta bonorum pars ei relinquenda est: sin autem duo pluresue, quarta pars cunctis simul pro uirili idest pro rata parte relictæ querellam inofficiosi impedit. ueluti si duo sint, oportet singulis sescuncem relinquere; si tres sint, uncia singulis relinqui 25  
debet.

---

De heredum qualitate et differentia.<sup>1)</sup> Titulus 19.

Ὁ κληρονόμος ὀνομά ἐστι γενικὸν, διαιρεῖται δὲ εἰς τρία.  
τῶν γὰρ κληρονόμων οἱ μὲν λέγονται necessáριοι,<sup>2)</sup> οἱ δὲ sūoi  
necessáριοι<sup>3)</sup>, οἱ δὲ extráneoι.<sup>4)</sup> 1. Καὶ τίς ἐστι necessáριος; 1.  
ὁ οἰκέτης ὁ γραφεὶς κληρονόμος διὰ τοῦτο οὕτως ὀνομα-  
5 σθεὶς ἐπειδὴ καὶ βουλόμενος καὶ ἄκων παντὶ τρόπῳ μετὰ  
τὴν τοῦ δεσπότου τελευτὴν εὐθέως ἐλεύθερος καὶ neces-  
sáριος γίνεται κληρονόμος. ἀμέλει οἵτινες ὑπόπτους ἔχουσι τὰς  
οἰκείας περιουσίας καὶ λογίζονται ὡς οὐδεὶς ἀνέξεται<sup>5)</sup> διὰ τὸ  
ἄπορον τὴν αὐτῶν καταδέξασθαι κληρονομίαν,<sup>6)</sup> εἰώθασιν ἴδιον  
10 οἰκέτην ἐν πρώτῳ ἢ ἐν<sup>7)</sup> δευτέρῳ ἢ καὶ<sup>8)</sup> ἐν τρίτῳ βαθμῷ  
ἢ καὶ ἐπέκεινα γράφειν κληρονόμον· οἶον, ὁ<sup>9)</sup> Στῆχος ὁ ἐμὸς  
οἰκέτης ἔστω κληρονόμος; ἰδοὺ ἐν<sup>10)</sup> πρώτῳ βαθμῷ. ἢ  
δευτέρῳ οὕτως· ἔστω Prímος κληρονόμος· εἰ δὲ μὴ  
γένηται, ἔστω Στῆχος ὁ ἐμὸς οἰκέτης κληρονόμος, ἢ  
15 καὶ ἐπέκεινα. λοιπὸν οὖν μηδεὶς ἀνεχομένου προσελθεῖν τῇ  
κληρονομίᾳ, ἐξ ἀνάγκης ὁ Στῆχος ἐλεύσεται καὶ γενήσεται κλη-  
ρονόμος. καὶ ἐὰν μὴ καταβληθῇ τοῖς creditors τοῦ τελευτή-  
σαντος τὰ χρέα,<sup>11)</sup> μηδὲ τὸ ἱκανὸν αὐτοῖς γένηται ἐπὶ τοῖς<sup>12)</sup>  
ὀφλήμασι, μένει μὲν ἀνύβριστος ὁ τελευτήσας, ἢ δὲ κληρονο-  
20 μία διαπιπράσκεται, οὐκέτι λεγόντων ἐκείνων, ὅτι τὰ τοῦδε τοῦ<sup>13)</sup>  
τελευτήσαντος διαπιπράσκεται πράγματα, ἀλλὰ τὰ τοῦ Στῆχου  
τοῦ κληρονόμου. γινόμενοι γὰρ<sup>14)</sup> οἱ creditors ἐν νομῇ ἢ δια-  
πιπράσκουσι ταῦτα ἢ μεταξὺ ἀλλήλων μερίζονται.<sup>15)</sup> μισθὸν δὲ  
τῆς τοιαύτης ὕβρεως ἕξει πρῶτον μὲν τὴν ἐλευθερίαν, ἣς  
25 οὐδὲν τιμιώτερον, ἔπειτα χάκεινο αὐτῷ προσγίνεται· ὅσα γὰρ  
μετὰ τελευτὴν τοῦ οἰκείου πάτρωνος ἑαυτῷ προεπεπόρισεν ὁ Στῆ-  
χος ἐξ ἐτέρων αἰτιῶν, τουτέστιν οὐκ ἐκ προφάσεως τῆς κλη-

1) περὶ κληρονόμων [—ίων M. m. 1a.] ποιότητος καὶ [κατὰ M.] δια-  
φορᾶς libri ed. 2) ἦτοι ἀναγκαῖοι ad. Vi. R. 3) om. L<sup>18</sup>.

4) ἦγουν ἐξωτικοί ad. Vi. R. 5) —ηται F. 6) περιουσίαν L<sup>18</sup>.

Vi. R.: τὴν περ. L<sup>6</sup>. 7) d. Vi. R. 8) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) d.  
L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 10) τῷ ad. Vi. R. 11) ita M. L<sup>6</sup>.: cet.

τὰ χρ. τοῦ τελ. 12) γ. ἐ. τ. d. F<sup>2</sup>.: γενήσεται L<sup>1</sup>. 13) d. Vi.

14) δὲ Vi. R. 15) χωρίζονται L<sup>6</sup>.

De heredum qualitate et differentia. Titulus 19.

Heredis nomen generale est; in tres autem species deducitur. heredum enim quidam necessarii dicuntur, alii sui  
1. et necessarii, alii demum extranei. 1. Quis uero est necessarius? seruus heres institutus, qui ideo sic appellatur, quod siue uelit siue nolit omnimodo post domini mortem protinus 5 liber et necessarius heres fit. unde qui suspectas habent facultates suas ac uerentur ut nemo sit propter inopiam eorum bona accepturus, solent suum seruum primo secundo aut tertio uel etiam ulteriore gradu heredem scribere, ueluti: Stichus seruus meus heres esto: quod est primo gradu: 10 uel secundo hoc modo: Primus heres esto: nisi erit, Stichus seruus meus heres esto. et ita deinceps. ceterum si nemo hereditatem adire sustineat, necessario Stichus adibit heresque fiet, atque nisi defuncti creditoribus debitum soluerit, uel pro aere alieno satisfecerit, ignominia quidem 15 defunctus non adficietur, hereditas autem distrahetur, non ita tamen ut dicant creditores illius defuncti bona uenire, set Stichi heredis. cum autem creditores in bonorum possessionem sint missi, aut distrahunt ea aut inter se diuidunt. mercedem autem eiusmodi ignominiae habebit seruus primum qui- 20 dem libertatem, cuius rei nihil pretiosius est; deinde illud etiam ei praestatur, ut quaecumque post sui domini mortem sibi adquisierit Stichus ex aliis causis, idest non per occasionem hereditatis, ei reseruentur neque in iis molesti

ρονομίας, αὐτῶ φυλαχθήσεται καὶ οὐκ<sup>1)</sup> ἐνοχληθήσεται ὑπὸ τῶν  
creditorum, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἡ τοῦ τελευτήσαντος περιουσία  
οὐκ ἐξήρκεσεν ἀποπληρῶσαι τὰ ἐποφληθέντα, καὶ οὗτοι μὲν  
εἰσι necessarii. 2. α) Σὺοὶ δὲ necessarii τίνες εἰσὶ σκοπή-2.  
5 σωμεν.<sup>2)</sup> σὺοὶ necessarii εἰσιν, οἷον υἱὸς θυγάτηρ ἔχονος  
ἐχρόνη οἱ ἀπὸ τοῦ υἱοῦ καὶ ἐφεξῆς πάντες παῖδες, οἵτινές εἰσιν  
in potestate ἐν τῷ καιρῷ τῆς τελευτῆς. ἀλλ' ὁ μὲν υἱὸς καὶ  
ἡ θυγάτηρ ἔχουσι παρ' ἑαυτοῖς πάντως τὸ σὺον, ὁ δὲ ἔχονος  
καὶ ἡ ἐχρόνη οὐ μόνον ἐὰν ὦσιν ὑπεξούσιοι τοῦ πάππου τοῦ  
10 τελευτήσαντος ἔχουσι τὸ τοῦ σὺου δίκαιον, ἀλλὰ χρὴ αὐτοῦς<sup>3)</sup>  
πρὸς τὸ κτήσασθαι τὸ σὺον καὶ πεπαῦσθαι τὸν αὐτῶν πατέρα,  
ἐξ οὗ γεγόνασιν, ὑπεξούσιον εἶναι τῷ οἰκίῳ πατρὶ<sup>4)</sup> τελευτῇ  
τυγὼν ἢ emancipationi ἢ ἐτέρῳ οἰωδῆποτε τρόπῳ ἐξεληλυθό-  
τος αὐτοῦ τῆς ὑπεξουσιότητος. τότε γὰρ ὁ ἔχονος ἢ ἡ ἐκ-  
15 γόνη εἰς τὴν τοῦ οἰκείου πατρὸς ἐπάνεισι τάξιν. καὶ σὺοὶ μὲν  
διὰ τοῦτο<sup>5)</sup> προσαγορεύονται, ἐπεὶ οἰκειακοὶ κληρονόμοι εἰσὶ,  
τουτέστι καὶ ζῶντος τοῦ πατρὸς τρόπον τινὰ δεσπόμενοι νομίζον-  
ται, ὅθεν καὶ ὁ δωδεκάδελτος πρῶτην αὐτοῖς δέδωκε κλησιν,  
τάττων τὰ ἐξ ἀδιαθέτου. καὶ σὺοὶ μὲν κληρονόμοι διὰ τὰς  
20 εἰρημένας αἰτίας λέγονται. necessarii δὲ ἐπεὶ παντὶ τρόπῳ  
καὶ θέλοντες<sup>6)</sup> καὶ μὴ βουλόμενοι ἐκ διαθήκης ἅμα καὶ ἐξ  
ἀδιαθέτου γίνονται κληρονόμοι. ἀλλὰ κατὰ μὲν τὸ πολιτικὸν  
οὐδεμία διαφορὰ necessariū καὶ σὺου necessariū, ὁ δὲ praetor  
ὁρῶν πρὸς τὸ φύσει δίκαιον δίδωσιν αὐτοῖς παρρησίαν τοῦ ab-  
25 stinateύειν ἑαυτοὺς τῆς πατρῴας κληρονομίας, ἐν ᾗ ταύτην  
ὑποπτον ἡγοῦνται. ἐν δύο γὰρ εὐγενέσι κάλλιον<sup>7)</sup> ὑβρίζεσθαι  
τὸν τελευτήσαντα ἢ τὸν ζῶντα, τὸν καὶ αἰσθανόμενον τῆς ἐν-  
τεῦθεν ἀτιμίας. αὐτοῦ τοίνυν abstinateύσαντος, τὰ πράγματα  
οἱ creditores λήφονται<sup>8)</sup> τοῦ τελευτήσαντος οὐ μὴν ἐπ' ὀνόματι  
30 τοῦ παιδός. 3. Extranei δὲ εἰσι πάντες οἱ παρὰ τούτους 3.  
ἀπλῶς, ὅσοι μὴ ὑποβέβληνται τῇ τοῦ τελευτήσαντος ὑπεξουσιό-

1) d. F.  
αὐτοῖς Vi. R.

2) Haec d. F.: habent libri omnes.

3) χρσία

4) τοῦ οἴκ. πρὸς Vi. R.

5) εἰσι καὶ ins. L<sup>6</sup>.

6) τε ad. L<sup>1</sup>. F.

7) —λίω F.

8) M.: λ. οἱ χρ. cet.

a) Cf. Theoph. 3, 1, 2.

sint ei creditores, licet defuncti bona ad aes alienum soluendum non sufficiant. et hi quidem necessarii heredes sunt.

2. Sui autem et necessarii quinam sint dispiciamus. sui et necessarii sunt ueluti filius filia nepos neptis ex filio et deinceps ceteri liberi qui modo tempore mortis in potestate fuerint. sed filius quidem filiaque omnimodo sui heredes fiunt, nepotem uero neptemque non sufficit in aui fuisse potestate ut suorum iura praeseferant, set opus est et in potestate fuisse et cessasse ipsorum patrem morte fortasse uel emancipatione uel alio quolibet modo in patris sui potestate degere: 10 tunc enim nepos neptisue in locum patris sui succedunt. et sui quidem ideo uocantur quia domestici heredes sunt, idest, uiuo adhuc patre, quodammodo domini existimantur, unde et lex XII tabularum primo loco eos uocauit, cum successiones ab intestato ordinaret. et sui heredes idcirco dicuntur: ne- 15 cessarii autem quia omnimodo siue uelint siue nolint ex testamento pariter atque ab intestato heredes fiunt. set ex iure ciuili nihil interest inter necessarium heredem atque suum et necessarium, praetor uero naturalem aequitatem respiciens dedit eis facultatem a patris hereditate sese abstinendi, cum 20 eam suspectam habeant. ex duobus enim ingenuis melius est mortuum ignominia adfici, quam uiuum qui eam sentit. cum itaque se abstinuerint, creditores defuncti bonorum in 3. possessionem mittentur, non autem nomine liberorum. 3. Ex-

τητι. ἀμέλει καὶ οἱ ἡμέτεροι παῖδες οἱ emancipatoī extrāneoi κληθήσονται. καὶ ὁ παῖς τῇ μητρὶ extrāneos κληθήσεται καὶ<sup>1)</sup> γενήσεται κληρονόμος. θήλεια γὰρ in potestate τοὺς παῖδας ἔχειν οὐ δύναται. διατιθέμενός τις τὸν ἴδιον οἰκέτην ἐνεστή-  
 5 σατο κληρονόμον· ἐπιζήσας τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης vindicta τοῦτον ἡλευθέρωσεν· ἐτελεύτησεν οὐκ ἀμείψας τὴν διαθήκην. ζητῶμεν εἰ ὁ γραφεὶς κληρονόμος πότερον necessāriōs ἐστὶν ἢ extrāneos. καὶ λέγομεν αὐτὸν extrāneon εἶναι, ἐπειδὴ μὴ τὰ δύο ἐκ τῆς τοῦ τελευτήσαντος διαθήκης αὐτῷ προσγίνεται,  
 10 τουτέστιν ἡ ἐλευθερία καὶ<sup>2)</sup> κληρονομία. 4. Ἐπὶ δὲ τῶν ex-  
 tranéon κληρονόμων ἐκεῖνο δεῖ παραφυλάττειν, ὥστε ἡμῶς ἔχειν μετ' αὐτῶν testamentifactiona, εἴτε αὐτοὶ ἐγρά-  
 φησαν κληρονόμοι, εἴτε οἱ αὐτῶν ὑπεξούσιοι. ταύτην δὲ αὐτῶν<sup>3)</sup> τὴν testamentifactiona ἔχειν αὐτοὺς ἀπαιτοῦμεν ἐν  
 15 δύο<sup>4)</sup> καιροῖς, ἥνικα διατιθέμεθα, ὥστε τέως ἐρρῶσθαι τὴν ἐν-  
 στασιν, καὶ ἥνικα τελευτῶμεν, ὥστε τὴν καλῶς γενομένην ἐν-  
 στασιν χρηστὸν ἔχειν ἀποτέλεσμα. εἰ δὲ τις ἀκριβῶς ἐξετάσῃ, καὶ τρίτον ἐπιζητοῦμεν καιρὸν, ἐν ᾧ δεῖ τὴν testamentifactiona ἔχειν αὐτὸν, τουτέστιν, ἥνικα προσέροχεται τῇ κληρονομίᾳ, οὐδε-  
 20 μῶς οὐσης διαφορᾶς πότερον πύγως ἢ ὑπὸ αἵρεσιν γέγραπται κληρονόμος. τὸ<sup>5)</sup> γὰρ δίκαιον τοῦ κληρονόμου, τουτέστιν εἰ δύναται κληρονομηῆσαι, ἐν ἐκείνῳ μάλιστα σκοπεῖται τῷ καιρῷ, ἐν ᾧ τὴν κληρονομίαν ἀδιτεύει.<sup>6)</sup> ἐν δὲ τῷ μέσῳ χρόνῳ, ὅς<sup>7)</sup> μεταξὺ τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης καὶ τῆς τοῦ testātoros τε-  
 25 λευτῆς, ἡγουν τῆς ἐκβάσεως τῆς αἰρέσεως<sup>8)</sup>, ἐν ᾧ αἰρετικῶς<sup>9)</sup> ἐγράφῃ τις κληρονόμος, τὸ τοῦ κληρονόμου δίκαιον ἐναλλαγέν οὐδεμίαν αὐτῷ φέρει βλαβὴν εἰς τὸ διαδέξασθαι. ὥστε οὖν, εἰ συμβῇ τὸν ὑπ' ἐμοῦ γραφέντα κληρονόμον εἶναι ῥωμαῖον, εἴτα μετὰ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης ἐκπεσὼν τῆς πολιτείας, ταύτην ἀνέλαβε πρὸ τῆς ἐμῆς τελευτῆς, ἡγουν, ἐν ᾧ αἰρετικῶς ἐγέγραπτο κληρονόμος πρὸ τῆς ἐκβάσεως τῆς αἰρέσεως, ἀκω-  
 30 λύτως κληρονομήσει, ὥστε οὖν (τοῦτο γὰρ ἐστὶ τὸ συναγόμε-

1) κλ. x. d. L<sup>1</sup>. F. W.

2) ad. Vi. R.

3) add. ex M.

4) δυοὶ Vi. R.

5) τόδε G.

6) δεῖ τὴν κλ. ἀδιτεύσαι Vi. R.

7) Vi. τῷ.

8) ἐστὶν d. M.: ad. cet.

9) αἰρετὸς L<sup>6</sup>.



tranei sunt autem ceteri omnes praeter hos, quicumque scilicet in defuncti potestate non fuerunt. itaque nostri quoque liberi emancipati extranei uocabuntur. filius quoque matri heres extraneus fiet: femina enim liberos in potestate habere non potest. seruum suum quidam in testamento heredem instituit; testamento autem facto superuiuens eundem uindicta manumisit: deinde decessit testamento non mutato. quaeritur utrum scriptus heres necessarius sit an extraneus et magis est ut extraneus sit, cum non duo simul ex defuncti testamento ei accesserint, libertas nempe atque hereditas. 10

4. 4. In extraneis autem heredibus illud obseruandum est, ut cum ipsis testamentifactionem habeamus, siue ipsi siue qui in eorum sunt potestate heredes sint instituti. quam testamentifactionem cum ipsis utroque tempore requirimus; testamenti quidem facti ut consistat institutio, mortis uero quoque ut recte facta institutio effectum habeat. set si quis diligentius inquirat, tertium quoque tempus inspiciendum est, quo testamentifactionem eum habere oportet, idest cum hereditatem adit; nihil enim interest utrum pure an sub condicione institutus sit. ius enim heredis, idest an quis heres 20 esse possit, tunc potissimum inquiritur, cum quis hereditatem acquirit. medio enim tempore inter testamentum conditum mortemque testatoris uel condicionem existentem, si quis sub condicione heres institutus est, mutatio iuris heredis nihil ei in successione nocet. itaque si quem ciuem romanum heredem instituerim is uero post factum testamentum ciuitatem amiserit, eamque ante mortem meam, uel, si sub condicione est institutus, ante condicionem existentem, rursus receperit, procul dubio hereditatem poterit adire. in summa 25

νον)<sup>1)</sup> τρεῖς ἐπιζητούμεν καιροὺς, ἐν οἷς τὸν κληρονόμον ἔχειν  
 δεῖ testamentifactiona, τὴν ποιήσαν τῆς διαθήκης τὴν τελευταίην  
 τοῦ διαθεμένου τὸν χρόνον τῆς aditionos· μᾶλλον δὲ τὴν ποι-  
 ησιν τῆς διαθήκης καὶ τὴν aditiona. Testamentifactiona δὲ  
 5 ἔχειν νοεῖται οὐ μόνον δ<sup>2)</sup> δυνάμενος διατίθεσθαι, ἀλλὰ καὶ ὁ  
 ἐξ ἀλλοτρίας διαθήκης δυνάμενος λαμβάνειν, ἥγουν ἐτέρῳ προς-  
 πορίζειν, εἰ καὶ τὰ μάλιστα οὗτος οὐ δύναται ποιεῖν διαθήκην.  
 διὰ τοῦτο καὶ ὁ μαινόμενος καὶ ὁ ἄλαλος καὶ ὁ postūmos<sup>3)</sup>  
 καὶ ὁ infans καὶ ὁ υἱὸς ὁ ὑπεξούσιος καὶ ὁ ἀλλότριος οἰκέτης  
 10 ἔχειν λέγονται testamentifactiona· εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ οὐ  
 δύνανται διατίθεσθαι, ἀλλ' οὖν ἐκ τῆς ἐτέρου διαθήκης ἢ ἑαυ-  
 τοῖς ἢ ἐτέρῳ δύνανται προσπορίζειν. ἐπὶ δὲ τοῦ μεμνηνότος  
 δεῖ θεματίζειν ὑπὸ πατρὸς αὐτὸν γραφέντα<sup>4)</sup> κληρονόμον· ὅφ'  
 ἐτέρου γὰρ γραφεὶς μέχρις οὗ ἀνανήψῃ οὐδὲ ἑαυτῷ οὐδὲ ἐτέρῳ  
 15 δυνήσεται προσπορίζειν κληρονομίαν. 5. Οἱ δὲ extrāneoι κλη- 5.  
 ρονόμοι λέγονται καὶ uoluntārioι ἐν προαιρέσει ἔχοντες τὸ κλη-  
 ρονομῆσαι ἢ μή· οἱ δὲ ἕτεροι λέγονται necessārioι διὰ τὸ ἐξ  
 ἀνάγκης αὐτοὺς καλεῖσθαι. καὶ οὐ μόνον ἐν τούτῳ ἐστὶν ἡ δια-  
 φορὰ, ἀλλὰ καὶ ἐν ἑκείνῳ, ὅτι τὸ καταδέξασθαι τὴν κληρονο-  
 20 μίαν ἐπὶ μὲν τοῦ extranέου λέγεται aditiών,<sup>5)</sup> ἐπὶ δὲ τῶν ne-  
 cessariών immixtiών<sup>6)</sup>. καὶ τὸ ἀπόσασθαι τὴν κληρονομίαν  
 ἐπὶ μὲν τοῦ extranέου λέγεται repudiatiών<sup>7)</sup>, ἐπὶ δὲ τοῦ ne-  
 cessariū abstinatiών.<sup>8)</sup> ἀλλ' ὁ μὲν ἐξωτικὸς repudiateύων<sup>9)</sup>  
 οὕτως ἐστὶν ὡς μηδέποτε κληθεὶς εἰς<sup>10)</sup> τὴν κληρονομίαν, ὁ δὲ  
 25 sūos necessārios abstinateúsas ἐπειδὴ μετὰ τελευταίην τοῦ πα-  
 τρὸς εὐθέως ἀνεφάνη, οὐδὲν ἤττον ἔχει παρ' ἑαυτῷ τὸ ἀσώ-  
 ματον,<sup>a)</sup> καθάπερ εἴρηται πολλάκις, ὅτι τὸ ἀσώματον ὄνομα<sup>11)</sup>  
 κληρονομίας ἄπαξ ἐμπαγὲν τινι δυσχερῶς ἐφ' ἕτερον μεθίστα-

1) ἥγουν τὸ ἀποτέλεσμα ad. Vi. R. 2) d. G. 3) καὶ ὁ πού-  
 κилλος ad. Vi. R. 4) M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: αὐτὸν ὑπὸ τοῦ π. F. cum Vi.  
 R.: γράφειν l. M. 5) ἤτοι καταδοχή add. Vi. R. 6) ἤτοι ἐμ-  
 μιξίς Vi. R. 7) ἤτοι χωρισμός Vi. R. 8) L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>.: absuna-  
 tiών M. ἀστινατιών L<sup>6</sup>. 9) —εύων Vi. R. 10) M.: cet. ἐπὶ.  
 11) τῆς ad. L<sup>18</sup>. Epi. Vi. R.

a) Cf. Epi. schol. ad. 33, 47.

igitur, tria inquirimus tempora, in quibus heredem testamentifactionem habere oportet, idest conditi testamenti, mortis testatoris et aditionis; potissimum autem conditi testamenti et aditionis. testamentifactionem autem habere intelligitur non solum qui testamentum facere possit, set etiam 5 qui ex alieno testamento capere possit aliue quaerere, licet ipse testamentum facere nequeat. et ideo et furiosus et mutus et postumus et infans et filiusfamilias et seruus alienus testamentifactionem habere dicuntur: licet enim testamentum facere non possunt, attamen ex alieno testamento uel sibi uel 10 aliis adquirere possunt. quod de furioso dictum est ita intellegere oportet, ut a patre sit institutus; ab extraneo enim institutus, donec resipuerit, nec sibi neque alii hereditatem 5. quaerere poterit. 5. Extranei autem heredes etiam uoluntarii dicuntur, cum eis deliberandi potestas sit de adeunda hereditate 15 uel non adeunda: ceteri necessarii dicuntur, quia necessario ad hereditatem uocantur. neque in eo tantummodo differunt, set in illo etiam, quod hereditatis adquisitio in extraneo aditio uocatur, in necessariis uero immixtio; et hereditatis reiectio in extraneo repudiatio dicitur, in necessario autem 20 abstentio. uerum enimuero extraneus qui repudiauerit in ea condicione est ac si nunquam fuisset ad hereditatem uocatus, suus autem et necessarius heres si abstinuerit, cum statim post mortem patris heres extiterit, nihilominus heredis 25 nomen retinet: saepius enim diximus heredis nomen semel alicui quaesitum haud facile in alium transire: praetor

ται. εἰ μὴ ὅτι ὁ πραέτωρ ὁ τὴν abstinentia ἐπινοήσας ἀπὸ τῶν δανειστῶν περιποιεῖ αὐτῷ τὸ ἀνενόχλητον. καὶ ἐν τούτοις μὲν αἱ διαφοραὶ, ἐν ἐκείνῳ δὲ ἡ<sup>1)</sup> κοινωνία, ὅτι εἴτε ὁ necessarius ἐμμίξῃ ἑαυτὸν εἴτε ὁ ἐξωτικὸς aditeύσῃ<sup>2)</sup>, οὐ δύνανται  
 5 μετὰ ταῦτα ἀποστῆναι τῆς κληρονομίας, εἰ μὴ ἄρα ἔλαττονες ᾧσι τῶν εἴκοσι<sup>3)</sup> πέντε ἐνιαυτῶν. τοῖς γὰρ ἄγρουσι ταύτην τὴν ἡλικίαν, ὥσπερ ἐν τοῖς λοιποῖς ἅπασιν πράγμασιν<sup>4)</sup> ἀπατηθεῖσιν, οὕτω κανταῦθα, ἐν ᾧ προπετῶς ἐπιζήμιον καταδέξωνται<sup>5)</sup> κληρονομίαν, ὁ πραέτωρ συντρέχει διδοὺς αὐτοῖς τὴν ἀποκατάστα-  
 10 σιν, ὥστε τῆς κληρονομίας ἀποστῆναι. 6. α) Τί δὲ ὅτι μείζων 6. τις ὢν τῶν κε ἐνιαυτῶν εὐπυρρον εἶναι νομίσας τὴν τοῦ τελευτήσαντος περιουσίαν ἡδίτευσεν, μετὰ δὲ ταῦτα χρέος ἀπρόοπτον ἀνεφάνη ὅπερ πολλῶν τῷ μέτρῳ τὴν κληρονομίαν ὑπερέβαινε; γέροντι δὲ διάταξις Adrianū<sup>6)</sup> τοῦ βασιλέως βοθηθεῖσα τούτῳ, εἶχε  
 15 κατὰ πρώτην ὄψιν εὐπορος ὁ κλῆρος<sup>7)</sup> ἐφάνετο, ἀπρόοπτον δὲ μετὰ ταῦτα χρέος ἀνεφάνη, ὅπερ κατὰ τὸν καιρὸν ἐλάνθανε τῆς aditionos. ἀλλ' Adrianos μὲν ἐξ ἰδικῆς φιλοτιμίας ῥητῶν προσώπῳ τὴν τοιαύτην δέδωκε συγγνώμην, ὁ δὲ θειότατος Gordianos μετὰ ταῦτα ἐπὶ στρατιωτῶν μόνων τὴν τοιαύτην  
 20 ἐξέτεινε φιλοτιμίαν. τὸ δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως καλοθελεῖς κοινὴν τοῖς τελοῦσιν ὑπὸ τὴν αὐτοῦ βασιλείαν<sup>8)</sup> ἐδωρήσατο βοήθειαν· τέθεικε γὰρ διάταξιν ἐπίσημόν τε καὶ δικαιωτάτην τοῦ<sup>9)</sup> ποιεῖν inventarion πρὸ aditionos, φανερὰς ἔχουσιν<sup>10)</sup> παρατηρήσεις, ἃς ἐάν τις παραφυλάξῃ, εἰ καὶ ἀπόρῳ προσέλθῃ κλη-  
 25 ρονομία εἰς τοσοῦτον κατασχέσεται, εἰς ὅσον ἡ τῶν πράξεων τῆς κληρονομίας συνάγεται ποσότης· ὥστε λοιπὸν μηδὲ ἀναγκαίαν εἶναι τὴν διάσκεψιν. ἐπινενόηται γὰρ ἡ διάσκεψις διὰ τὸ γινῶναι πρότερον εἰ αἰρετός ἐστιν ὁ κλῆρος καὶ οὕτως adi-  
 30 τεύειν<sup>11)</sup>, ἵνα μὴ τις ἐξ ἀπροόπτου ἐπιβλαβῇ καταδέξῃται κληρονομίαν. εἰ δὲ τις καταφρονήσας τῶν περιεχομένων τῇ θείᾳ δια-

1) ad. cum Vi. R. 2) M.: —σει Vi. R.: —εὔσει L<sup>1</sup>. F. 3) καὶ ad. Vi. R. 4) d. L<sup>6</sup>. 5) τὴν L<sup>1</sup>. F. 6) ita M. 7) M.: ὁ κληρονόμος L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>: ἡ κληρονομία Vi. F. R. 8) πολιτείαν Vi. R. 9) τὸ L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. ed. Ant. F. 10) τὰς ad. Vi. R. 11) —εὔσει L<sup>1</sup>. —εὔσει L<sup>18</sup>: —εὔσαι Vi. R.

a) Cf. Proch. 30, 53, 60.

uero cum abstinendi beneficium inuenisset, ei creditores molestos esse non sinit. et in hisce quidem differentia est; in eo autem similitudo, quod siue necessarius heres sese immiscuerit, siue extraneus adierit, non poterunt amplius hereditate se abstinere, nisi XXV annis minores fuerint. minoribus 5 enim sicut in ceteris causis deceptis, ita et cum temere damnosam susceperint hereditatem praetor succurrit, eos in integrum restituendo, ut hereditate abstinere possint. 6. Quid autem si quis maior XXV annis soluendo defuncti bona esse putans, adierit, deinceps uero aes alienum improuiso emer- 10 serit, quod longe hereditatem superaret? lata est constitutio diui Hadriani, quae huic succurrit, si modo prima facie soluendo hereditas uisa fuerit, improuiso autem postea aes alienum emergerit, quod aditionis tempore latuisset. set Hadrianus quidem speciali beneficio certae personae hanc ueniam 15 concessit, diuus autem Gordianus postea ad milites tantummodo huiusmodi beneficium extendit. principis uero nostri beniuolentia commune omnibus imperio suo subiectis beneficium praestitit; constitutionem enim nobilem atque aequissimam posuit, ut inuentarium ante aditionem fiat cum certis 20 quibusdam obseruationibus, cuius tenorem si quis obseruauerit, licet obaeratam hereditatem adierit, in tantum dumtaxat tenebitur, in quantum ualere hereditatis bona contingit et ideo neque deliberatione opus est. deliberandi enim ius ideo introductum est, ut cernatur an optabilis hereditas sit 25 et sic adiri possit, ne quis temere damnosam hereditatem suscipiat. sin autem sacratissimam principis nostri constitu-

τάξει τοῦ ἡμετέρου βασιλέως αἰτήσῃ διάσκεψιν καὶ μετὰ ταῦτα προσέλθῃ τῇ κληρονομίᾳ<sup>1)</sup>, οὐ τεύξεται τῶν ἀπὸ τῆς διατάξεως βοηθειῶν, ἀλλ' ἅπαν ἀπαιτηθήσεται τὸ χρέος. 7. 'Ο<sup>2)</sup> extra- 7. neos γραφεὶς κληρονόμος ἢ ἐξ ἀδιαθέτου<sup>3)</sup> κληρονομῶν δύνα- 5 ται proheredegeriteúων<sup>4)</sup> ἡγουν γυμνῇ βουλήσει καταδέξασθα, τὴν κληρονομίαν. δοκεῖ δὲ proheredegeriteúein ὁ τοῖς κληρονομιαίοις πράγμασι χρώμενος ὡς δεσπότης ἐν τῷ πιπράσπειν ἢ ἐν τῷ γεωργεῖν τοὺς ἀγροὺς ἢ ἐν τῷ μισθοῦν αὐτοὺς καὶ ἀπλῶς οἰωδῆποτε τρόπῳ, εἰ τὴν οἰκίαν γνώμην θηλώσῃ ἢ 10 πράγματι ἢ ῥήματι ὅτι καταδέχεται τὴν κληρονομίαν, μόνον μέντοι ἵνα<sup>5)</sup> οἶδε πότερον ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδιαθέτου κληρονομεῖ. εἰ γὰρ ἐγγράπτο κληρονόμος, ἡδίτεuse δὲ ὡς ἐξ ἀδιαθέτου κληθεὶς, ἡγουν τὸ ἐναντίον, οὐ γενήσεται κληρονόμος. proheredegeriteúein<sup>6)</sup> ἐστὶ pro domino gerere, οἱ γὰρ πα- 15 λαιοὶ τῷ ἡeres<sup>7)</sup> ὀνόματι ἀντὶ τοῦ ὀdominus<sup>8)</sup> ἐπέχρητο. ὥσπερ δὲ γυμνῇ βουλήσει τῷ εἰπεῖν 'ὅτι καταδέχομαι τὴν<sup>9)</sup> κληρονομίαν', γίνεται κληρονόμος ὁ extra- neos, οὕτως καὶ τῇ ἐναντίᾳ ἀποκρίσει,<sup>10)</sup> ὅτι οὐ προσίεμαι τὸν κληρὸν, εὐθέως ἐκπίπτει τῆς κληρονομίας. ὁ ἄλλος 20 ἡγουν κωφὸς τεχνεὶς ἢ καὶ μετὰ ταῦτα γεγονῶς ἐκ πάθους ἀκωλύτως δύναται proheredegeriteúein καὶ ἑαυτῷ περιποιεῖ τὴν κληρονομίαν, μόνον μέντοι εἰ οἶδεν ὅτι ταῦτα προφάσει<sup>11)</sup> πράττει κληρονομίας.

1) τῷ κλήρῳ Vi. R. 2) De L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. 3) ὡς legítimos ad. omn.: om. M. 4) hic et. d. ad. f. M. (proheredeg. proderedeg.) L<sup>1</sup>. (proheredeg.) L<sup>18</sup>. P. (προνερεδεγεριτεύων): L<sup>6</sup>. ad. ἡγουν ὡς κληρονόμον διοικεῖν ἐνεργεῖν χαρίζειν. 5) εἰ Vi. R.: ἵνα εἰ L<sup>6</sup>., qui mox l. κλ—εἶν. 6) γὰρ ad. F. 7) Ita M. (beres): cet. heredis. 8) Ita M.: dominu δομίνου cet. 9) d. M. 10) M.: cet. ad. 'τῷ εἰπεῖν'. 11) M. L<sup>6</sup>.: cet. προφ. ταῦτα.

tionem parui pendens deliberandum existimauerit et sic hereditatem adierit, non adiuuabitur constitutionis auxilio, set in toto 7. tum debitum conuenietur. 7. Extraneus heres institutus uel ab intestato uocatus potest pro herede gerendo uel nuda uoluntate hereditatem accipere. uidetur autem pro herede 5 gerere qui hereditariis rebus tanquam dominus utatur, fundos uendendo siue colendo, siue etiam locando, et quoquo modo si uoluntatem suam uel re uel uerbis declaret de adeunda hereditate, dummodo norit an ex testamento an ab intestato heres sit. nam si cum heres scriptus sit, adit tanquam ab in- 10 testato uocatus uel contra, heres non fiet. Pro herede enim gerere est pro domino gerere; ueteres enim uerbo »heres« dominum significabant. sicuti autem nuda uoluntate si extraneus dicat sese hereditatem accipere, heres fit, ita contrariis uerbis quibus significet sese non adire hereditatem, 15 statim ab hereditate repellitur. mutus uel surdus siue ita natus est, siue postea morbo factus, procul dubio pro herede gerere potest et sibi hereditatem quaerere, si modo intellegat sese hereditatis acquirendae causa id agere.

---

De legatis.<sup>1)</sup> Titulus 20.

Μετὰ τὴν περὶ διαθηκῶν διδασκαλίαν ἀναγκαῖον εἰπεῖν περὶ ληγάτων.<sup>2)</sup> ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν τὸν τοῦτο πεποιηκότα τὴν συνέχειαν διακόφαι τῆς διδασκαλίας· προέκειτο γὰρ ἐφεξῆς εἰπεῖν<sup>3)</sup> περὶ τῶν καθομᾶδα κτήσεων καὶ δέον εἰπόντα<sup>4)</sup> 5 περὶ τῆς ἀπὸ διαθήκης καταφερομένης κληρονομίας ἐπαγαγεῖν εὐθέως καὶ περὶ τῆς ἐξ ἀδιαθέτου καὶ οὕτως περὶ<sup>5)</sup> τῶν λειπομένων ἐλθεῖν ἐπὶ τὸ ληγάτον, ὅπερ ἰδικὴ κτήσις ἐστίν. ἀλλ' ἐγγὺς ἡ ἀπολογία· ἐπειδὴ γὰρ περὶ<sup>6)</sup> τῆς ἀπὸ διαθήκης κληρονομίας διεiléχθημεν, ἐν διαθήκῃ δὲ καὶ ληγάτα καταλιμπάνεται, 10 οὐκ ἐκτὸς λόγου τινός ἐστιν ἐφεξῆς εἰπεῖν<sup>7)</sup> περὶ ληγάτων. 1. Καὶ δεῖ πρότερον ὀρίσασθαι τί ἐστι ληγάτον. ληγάτον ἐστὶ 1. δωρεὰ ἀπὸ τοῦ τελευτήσαντος καταλειφθεῖσα. 2. Ἀλλὰ τί 2. μὲν ὄνομα αὐτοῦ τοῦ ληγάτου πρωτότυπὸν τῆς<sup>8)</sup> ἐστὶ καὶ ὥσπερ ὕλη<sup>9)</sup>· ἐντεῦθεν δὲ πρόεισι δὲ γένη· uindicatiōn<sup>10)</sup> damnatiōn 15 sinendi modo praeceptiōn. ἐστὶ δὲ ῥήματά τινα ἐκάστῳ γέ- νει ληγάτου ἀφωρισμένα, δι' ὧν τὸ γένος χαρακτηρίζεται.<sup>a)</sup> καὶ uindicatiōnos μὲν ἐστὶ ταῦτα τὰ ῥήματα· 'δίδωμι τῷδε νομίσματα ῥ'. αὕτη δὲ ἡ<sup>11)</sup> uindicatiōn δεσπότην ἐποίει τὸν ληγατάριον ἅμα τῇ τοῦ κληρονόμου additioni, ὡς δύνασθαι 20 αὐτὸν κατὰ παντός κινεῖν τὴν in rem. καὶ διὰ τοῦτο ἀνεφέ- ρετο καὶ αὕτη ἐν ταῖς ἰδικαῖς πράξεσι ταῖς περιποιούσαις ἡμῖν δεσποτείαν, ὡς ἄνω προανεφωνήσαμεν· ἐλέγετο δὲ uindicatiōn παρὰ τὸ 'uindicare', ὃ ἐστὶ διὰ τῆς in rem ἐκδικῆσαι τὸ πᾶγμα. damnatiōnos δὲ ῥήματα<sup>12)</sup>· b) 'καταδικάζω σε 25 ὡς κληρονόμῳ δοῦναι τῷδε νομίσματα ῥ.'<sup>13)</sup> ἐτίκτετο

1) περὶ ληγάτων ad. lib. ed. [ληγάτων hic tamen M.]. 2) — του L<sup>1</sup>. 3) εἰπ. ἐφ. omn. praet. M. 4) εἰπεῖν τὰ M. 5) ἐκ Vi. R. 6) d. M. 7) καὶ omn. ins. praet. M. 8) d. Vi. R. 9) — αὖ M. 10) uindicatio et cet. latine scr. ed. ant. F. R. et addunt graecas uersiones. 11) add. ex. M. 12) M.: ῥῆμα L<sup>1</sup>. F.: τὰ τῆς δαμν. δὲ τὰ ῥ. Vi. R. 13) ῥ. νυ<sup>0</sup>. L<sup>1</sup>.

a) Gai. 2, 193—4.

b) Gai. 2, 201. 204.



De legatis. Titulus 20.

Cum de testamentis tractauerimus, necessarium est de legatis dispicere. set erit qui dicat eum qui ita procedat doctrinae continuationem abrumpere. propositum erat enim ordine tractare de acquisitionibus quae per uniuersitatem fierent; et ideo oportebat eum qui de hereditate testamento delata 5 tractauisset statim ad eam quae ab intestato defertur transire et sic per reliqua ad legata peruenire, per quae singulae res nobis adquiruntur. set in promptu ratio est. cum enim de hereditatibus ex testamento delatis tractauerimus, in testamento autem et legata relinqui soleant, non prorsus extra 10 propositam materiam est, si statim de legatis tractare insti-

1. tuamus. 1. Et ante omnia definire oportet quid sit legatum.

2. legatum est donatio quaedam a defuncto relicta. 2. Set legati quidem nomen primitium est et quodammodo materia, unde quattuor genera procedunt: uindicatio damnatio legatum 15 sinendi modo praeceptio. sunt autem uerba quaedam singulis legatorum generibus adsignata, per quae genus significatur. et uindicationis uerba haec sunt: huic nummos C. do. ex legato autem per uindicationem dominus legatarius fiebat, simul atque heres adiisset, ita ut contra omnem pos- 20 sessorem in rem agere posset. et ideo inter illa iuris negotia referri solet, quae nobis dominium pariunt, uti superius proposuimus. dicebatur autem uindicatio a uindicando, quod est per in rem actionem rem persequi. damnationis autem uerba haec sunt: damnas esto heres huic num- 25 mos C dare. oriebatur inde legatario aduersus heredem

δὲ ἐντεῦθεν τῷ ληγαταρίῳ κατὰ τοῦ κληρονόμου *personalia* ἀγωγῇ ἢ λεγομένη ἢ<sup>1)</sup> *ex testamento*.<sup>2)</sup> *sinendi modo* δὲ·  
 'καταδικάζω σε ὡς κληρονόμος συγχωρῆσαι τῷδε λα-  
 βεῖν τόδε<sup>3)</sup> τὸ πρᾶγμα'. καὶ ἐντεῦθεν ὁμοίως ἤρμοζεν<sup>4)</sup> ἢ  
 5 *ex testamento*.<sup>5)</sup> *praeceptionis* δὲ τὰ ρήματα. 'κατεξαί-  
 ρετον<sup>6)</sup> ὁ δεῖνα ὁ μερικὸς κληρονόμος λαμβανέτω  
 τόδε τὸ πρᾶγμα.' ἀμέλει οὐ καλῶς τῷ μὴ ὄντι μερικῷ κλη-  
 ρονόμῳ κατὰ *praeceptionis* καταλιμπάνομεν. τὸ γὰρ εἰπεῖν  
 ῥωμαῖσι<sup>7)</sup> 'praecepito', τουτέστι 'κατεξαίρετον λαμ-  
 10 βανέτω', δηλωτικόν ἐστι προὑποκειμένου μέρους κληρονομίας,  
 τουτέστι πρὸς τῷ μέρει ὅπερ αὐτῷ κατέλειπον, βούλομαι αὐτὸν  
 καὶ τόδε ἔχειν ἐν ἐξαιρέτῳ.<sup>8)</sup> ἀπηγείτο δὲ ἢ *praeceptiōis*  
 διὰ τοῦ *familiae erciscundae*. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ πυλαῖον·  
 αἱ διατάξεις δὲ τῶν νεωτέρων βασιλέων ἀνεῖλον τὰ τοπικὰ ρή-  
 15 ματα, δι' ὧν τὸ γένος ἐσημαίνεται. γέγονε δὲ καὶ διάταξις τοῦ  
 θειοτάτου ἡμῶν βασιλέως, ἣν μετὰ πολλῆς<sup>9)</sup> ἐποίησατο ἀγρυπ-  
 νίας σπουδάζων ἰσχυροτέρας καὶ βεβαιότερας εἶναι τὰς τῶν  
 τελευτησάντων<sup>10)</sup> βουλήσεις, ἐν ᾗ παρεκελεύσατο οὐ τοῖς ρή-  
 μασι, ἀλλὰ ταῖς γνώμασι τῶν τελευτητάντων προσέχειν, ὥστε  
 20 πᾶσι τοῖς γένεσι τῶν ληγάτων μίαν εἶναι φύσιν, καὶ οἰοισθῆναι  
 ῥήμασιν ἐάν τι συμβῇ καταλειφθῆναι ἐξεῖναι τοῖς ληγαταρίοις  
 τοῦτο λαμβάνειν εἴτε βούλονται *personalias* ὀρίσασθαι ἀγω-  
 γὰς<sup>11)</sup>, εἴτε τὴν *in rem* ἢ καὶ ὑποθηκαρίαν. πολλὰ δὲ καὶ ἕτερα  
 χρῆσιμα ἢ προειρημένη διάταξις διδάσκει,<sup>12)</sup> τὴν δὲ ταύτης  
 25 ἐξητασμένην ἰσχὺν μαθεῖν ἔνεστι τελειότερον<sup>13)</sup> τὸν τοῖς αὐτῆς  
 ἐντυγχάνοντα ρητοῖς<sup>14)</sup>. 3. 'Ἄλλ' οὐδὲ μέχρι τούτων ἢ αὐτῇ 3.  
 διάταξις ἔστη, ἀλλὰ καὶ τι μεῖζον προστέθεικεν.<sup>15)</sup> ὁπότε γὰρ  
 ἑώρα τὰ μὲν ληγάτα πολλῆς ἀκριβείας ἐχόμενα, ἐπὶ δὲ τῶν  
*fideicommissariorum* μᾶλλον τὴν βούλησιν θαλοπομένην τοῦ *testato-*

1) add. ex. M. 2) d. L<sup>6</sup>. 3) —σεν G. F<sup>1</sup>. 4) δὲ ad.  
 L<sup>1</sup>. F. 5) εἰπ. ρ. d. L<sup>1</sup>. F. 6) ὁσης ad. L<sup>6</sup>. 7) —τῶν-  
 των L<sup>6</sup>. Vi. R. 8) Ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: *personaliam* ὀρίσασθαι  
 ἡγουν cet. F.: π—ίας ἀγωγ. ἡγουν Vi. R. 9) διδ. διὰτ. L<sup>1</sup>. 10) —τά-  
 τῃν L<sup>6</sup>. 11) ῥήμασιν Vi. R. 12) M.: cet. προσέθηκεν.

a) G. 2, 209. 213.

b) Gai. 2, 216—7.

c) Gai. 2, 219.

actio in personam, quae ex testamento dicebatur. sinendi modo legatum ita relinquebatur: damnas esto heres huic sinere hanc rem sibi capere. et inde similiter actio ex testamento dabatur. praeceptionis uerba haec: partiarius ille heres hanc rem praecipito. itaque non recte ei 5 qui partiarius heres non sit legatum per praeceptionem relinquimus. nam uerbo »praecipito« idest »praecipuum sumito« satis ostenditur partem quandam praecedere hereditatis; perinde ac si quis dixerit: praeter illam partem, quam ei reliqui, id quoque eum praecipuum sibi sumere uolo. pete- 10 batur autem huiusmodi legatum per familiae erciscundae iudicium. set haec quidem olim; recentiorum autem principum constitutiones uerborum sollemnitate sustulerunt, quibus genus legati significabatur. prodiit quoque sacratissimi principis nostri constitutio, quam multis uigiliis composuit, eo stu- 15 dens ut firmiores ualidioresque redderet defunctorum uoluntates, qua disposuit, ut uoluntates non uerba morientium spectentur, et omnibus legatorum generibus una sit natura; atque quibuscumque uerbis aliquid sit relictum, id legatariis persequi liceat, siue per actionem in personam siue in 20 rem siue hypothecariam. plura quoque alia utilia eadem traduntur constitutione; perfectissimumque eius robur iis discere 3. licebit, qui eam legerint. 3. At neque hucusque dumtaxat ea constitutio stetit, set et maius quid addidit. cum enim uideret legata in magna iuris suptilitate uersari, in fideicom- 25 missis uero potissimum testatoris optinere uoluntatem, et

ros<sup>1)</sup> καὶ διὰ τοῦτο πλατυτέραν ἔχοντα φύσιν, ἀναγκαῖον φήθη  
πάντα τὰ ληγάτα τοῖς fideicommissis ἐξιῶσαι, ὥς μηδεμίαν  
εἶναι μεταξὺ αὐτῶν διαφορὰν, ἀλλ' ὅπερ ἐλλείπει τοῖς ληγάτοις  
ἐκ τῆς τῶν fideicommissων ἀναπληρωθῆναι<sup>2)</sup> φύσεως, καὶ εἰ  
5 ἔν τινι πλεονεκτεῖ τὸ ληγάτον τοῦτου<sup>3)</sup> μεταδιδότη<sup>4)</sup> τῷ fidei-  
commissῳ. ἀλλ' ἵνα μὴ χύδην καὶ ἀναμῖξ περὶ ληγάτων καὶ  
fideicommissων διαλεγόμενοι ἐν αὐτοῖς τοῖς τῶν νόμων προσι-  
μύοις ἀπαλωτέρας ἔτι τὰς τῶν νέων οὖσας ἀχοὰς δυσχερεστέ-  
ρας διδασκαλίας<sup>5)</sup> ταράξωμεν ἐν ἐπεισαγωγῇ, ἀξιολογώτατον  
10 ἐνομίσασμεν εἶναι πρότερον περὶ ληγάτων κεχωρισμένως, εἴτα  
μετὰ ταῦτα περὶ fideicommissων διεξελεθῆναι, ὅπως τῆς ἐκατέ-  
ρου φύσεως ἰδίᾳ γνωσθείσης ἐκπαιδευθέντες λοιπὸν καὶ ἐν ἑξει  
γενόμενοι λεπτοτέραν καὶ ἀκριβεστέραν ἀπορύβως δέξωνται δι-  
δασκαλίαν. 4. Οὐ μόνον δὲ τὰ τοῦ testatoros ἢ τοῦ κληρο- 4.  
15 νομου πράγματα ἀλλὰ καὶ ἀλλότρια δύναται ληγατεύεσθαι, οὐχ  
ὥστε<sup>6)</sup> στηρεῖσθαι τὸν δεσπότην τῶν ἰδίων πραγμάτων·<sup>7)</sup> ἀναγ-  
κάζεται γὰρ ὁ κληρονόμος προσεῖναι τῷ δεσπότην καὶ διαλέγε-  
σθαι περὶ ἀγορασίας. καὶ εἰ μὲν ἔλοιτο ὁ δεσπότης πωλῆσαι,  
ἀγοράσας ὁ κληρονόμος δίδωσι τοῦτο τῷ ληγαταρίῳ, εἰ δὲ μὴ  
20 δυνήθῃ, τοῦ δεσπότου μὴ βουλευθέντος, τὴν τοῦ πράγματος δια-  
τίμην παρέξει τῷ ληγαταρίῳ.<sup>8)</sup> εἰ δὲ τις τελευτῶν τοιοῦτόν  
μοι ληγατεύσῃ πρᾶγμα, ἐφ' ᾧ commercium οὐκ ἔχω, οὐ μόν-  
ον οὐκ ἐποφληθήσομαι αὐτὸ τὸ καταλειφθὲν, ἀλλ' οὐδὲ τὴν  
τοῦτου διατίμην ἀπαιτεῖν δυνήσομαι. τί γὰρ ὅτι ἐληγάτευσέ  
25 τις ἐμοὶ τὸν κάμπον τὸν Μάρτιον<sup>9)</sup> (τόπος δὲ ἐστὶ δημοσίος  
πλησίον τῆς Ῥώμης) ἢ τὴν βασιλικὴν ἢ τὸν νόον ἢ τὰ δημο-  
σίαις χρεῖαις ἀφιερωθέντα, οἷον θέατρον κυνήγιον ἱππικόν;  
πάντα γὰρ τὰ τοιοῦτότροπα ληγάτα ἀνίσχυρά ἐστιν. τὸ δὲ  
ειρημένον ἡμῖν πρὸ βραχέως ὅτι τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα ἰσχυρῶς  
30 δύναται ληγατεύειν, τότε χρὴ νοεῖν ἥνικα ἐγὼ ὁ διατιθέμενος<sup>10)</sup>  
ἡπιστάμεν ἀλλότριον εἶναι τοῦτο. εἰ γὰρ ἡγνόουν, ἀνυπόστατον

1) τούτέστιν ὅρος M.

2) M.: cet. — ροῦσθαι.

3) τοῦτο L<sup>1</sup>.

4) — δόναι L<sup>6</sup>. Vi. R.

5) ἀπαλωτέρας ὄντας διδ. M.: uoc. 'οὖσας' d.

Vi. R.

6) ὥς L<sup>1</sup>. F.

7) στηρ. h. l. Vi. R.

8) ὁ κληρο-

νόμος ad. L<sup>1</sup>.

9) μάρκιον L<sup>1</sup>: márcion L<sup>18</sup>: mox δημοσίου L<sup>6</sup>.

10) M.: cet. διαθέμ.

pinguiorem naturam eis esse indultam, necessarium duxit omnino legata fideicommissis adsimilare ut nulla amplius inter ea sit differentia, set quod legatis desit, id ex fideicommissorum repleatur natura, et quod in legatis amplius sit, id cum fideicommissis quoque communicetur. set ne confuse et permiscue de legatis et fideicommissis tractantes in ipsis legum institutionibus teneras adhuc adolescentum aures in ipso prooemio difficilioris doctrinae turbemus, opportunum esse duximus antea de legatis separatim dicere, et postea de fideicommissis tractare, ut utriusque natura seorsim perspecta, 10  
4. atque adsueti sine ulla accipiant perturbatione. 4. Non solum autem testatoris uel heredis res, set etiam alienae legari possunt, non tamen ut domino suae res auferantur: cogitur enim heres dominum adire atque de re emenda agere. et si 15  
quidem dominus uendere malit, heres cum redemerit, rem legatario tradit. sin autem nequeat, nolente domino, rei pretium legatario praestabit. si quis moriens mihi rem legaue-  
rit, cuius commercium non habeo, non solum ea mihi non debetur, set neque eius pretium petere possum. quid enim 20  
si quis campum Martium mihi legauerit (est autem locus publicus prope Romam), uel basilicam uel templum uel quae publico usui inseruiant, ueluti theatrum arenam circum? omnia id genus legata nullius momenti sunt. quod autem paullo ante proposuimus rem alienam me legare posse tunc demum ue- 25  
rum est, cum ego testator id alienum esse nouerim. nam si ignorauerim, inutile erit legatum. forsitan enim si scissem

τὸ ληγάτον. εἰ γὰρ ἡπιστάμην οὐκ ἐμὸν εἶναι τὸ πρᾶγμα, ἐσθ' ὅτε οὐκ ἂν αὐτὸ κατέλεψα καὶ τοῦτο διατάξει περιέχεται<sup>1)</sup> τοῦ θειοτάτου Πίυ.<sup>2)</sup> ἐὰν ληγατεύσῃ τις ἐμοὶ ἀλλότριον πρᾶγμα<sup>3)</sup> καὶ ὁ κληρονόμος μὴ βουλόμενος ἀγοράσαι αὐτὸ καὶ δοῦναι ἢ γρουν παρασχεῖν τὴν διατίμησιν, ἀνυπόστατόν<sup>4)</sup> φησι τὸ ληγάτον διὰ τὸ τὸν testátora ἀγνοεῖν ἀλλότριον εἶναι τοῦτο, ἐναντιούμενος<sup>5)</sup> δὲ ἐγὼ ὁ ληγατάριος ἰσχυρὸν αὐτὸ διαβεβαιουμαι<sup>6)</sup> εἶναι διὰ τὸ τὸν τελευτήσαντα εἰδέναι<sup>7)</sup> ὅτι τὸ πρᾶγμα ἀλλότριον ἦν<sup>8)</sup>, τίς ἄρα βαρύνεται τῇ ἀποδείξει, ὁ κληρονόμος λέγων ἡγνοηκέναι τὸν testátora ἢ ὁ ληγατάριος ἐπίστασθαι φάσκων αὐτόν; καὶ λέγομεν ἀπιδεικνύειν ἀναγκάζεσθαι, ὁ γὰρ ληγατάριος ἄστωρ ὡν εἰκότως βαρύνεται τῇ ἀποδείξει. 5. α) Τίτιος 5. δανεισάμενος παρὰ Πρίμου ἐνεχυρίασεν ἥτοι ὑπέθετο αὐτῷ ἐπὶ τῷ χρέει οἰκεῖον ἄγρόν. τελευτῶν ὁ Τίτιος πρὶν ἀποθῆναι τὸν χρέος ἐληγάτευσέ μοι τοῦτον τὸν ἄγρόν· ἀνάγκην ὁ κληρονόμος ἔξει καταβαλεῖν τὸ χρέος τῷ Πρίμῳ καὶ τῆς ὑποθήκης ἐλεύθερον αὐτόν<sup>9)</sup> διδόναι μοι. κἀνταῦθα δὲ ἡ αὐτὴ χώραν ἐχέτω διάστικτις, ἥτις καὶ ἐπὶ τοῦ προλαβόντος θέματος, ἥνικα ἀλλότριον ἐληγατεύθη πρᾶγμα. τότε γὰρ ἀναγκάζεται ὁ κληρονόμος καταβαλὼν<sup>10)</sup> τὸ χρέος ἐλευθεροῦν τῆς ὑποθήκης τὸ ληγάτον, ἐν ᾧ ἡπίστατο ὁ τελευτήσας ὑποκεῖσθαι τὸ πρᾶγμα, καὶ τοῦτο Σεβήρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν οἱ θειότατοι. εἰ μέντοι ὁ τελευτήσας ἡβουλήθη τὸν ληγατάριον τοῦ δεσμοῦ ἀπαλλάξαι τῆς ὑποθήκης<sup>11)</sup> καὶ τοῦτο ἰδικῶς ἐξεφώνησεν, οὐκ ὀφείλει ὁ κληρονόμος τοῦτο λυτροῦσθαι. 6. β) Ἐληγάτευσά σοι ἀλλότριον πρᾶγμα. ἐπιζήσαντός μου τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης γέγονας αὐτοῦ τοῦ πράγματος σὺ δεσπότης ὁ ληγατάριος. ὅτι μὲν αὐτὸ τὸ πρᾶγμα τὸν κληρονόμον ἀπαιτεῖν οὐ δύνασαι (πῶς γὰρ τὸ

1) M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: περ. διάτ. Vi. F. R.

2) scr. M. L<sup>1</sup>.

3) ἐμοὶ h. l. Vi. R.

4) δὲ εἶναι ad. Vi. F<sup>1</sup>. R.

5) M.: —ιωμαι L<sup>1</sup>.: ἐνίσταμαι Vi. R.

6) meo periculo: omn. διαβεβαιούμενος.

7) ὅτι εἶδε ad. M.

8) διὰ — ἦν d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. ἀλλ. ἦν τὸ πρ. L<sup>6</sup>.

9) ex cj. R.: cet. — ὁ.

10) — λείσθαι L<sup>6</sup>.

11) Ita M.: τὸν ληγ. τοῦ δεσμ. τὸ ληγάτον ἀπ. τ. ὅπ. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.: τὸν λ. τοῦ δεσμ. τῆς ὅπ. τ. ληγάτον ἀπ. Vi. F. R.

α) Epi. 37, 90.

β) Proch. 35, 87. Epi. 37, 86. 87.

- meam rem non esse, eam non reliquissem, idque diui Pii constitutione cauetur. si quis rem alienam mihi legauerit et heres cum nolit eam redimere ac tradere pretiumue praestare, dicat inutile esse legatum, cum testator eam alienam esse nesciret, egoque legatarius contra asseram ualidum esset, cum 5 probe sciret testator eam esse alienam, utri probationis onus incumbet? utrum heredi dicenti ignorasse testatorem an legatario eum id scisse dicenti? et uerius est legatario probationem incumbere, non autem heredem probare oportere: legatarius enim, cum sit actor, recte probationis onere grauatur. 10
5. Cum Titius a Primo mutuam accepisset pecuniam, pignere seu hypotheca suum fundum ei obligauit. moriens Titius, antequam mutuum redderetur, hunc fundum mihi legauit. necesse habebit heres mutuum Primo soluere et fundum hypotheca liberum mihi tradere. et in hoc quoque casu eadem dif- 15 ferentia locum habebit, quae in praecedente casu, cum res scilicet aliena esset legata. tunc enim cogitur heres, soluto aere alieno, rem hypotheca liberare, cum scierit testator rem obligatam esse idque diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. si tamen uoluit defunctus rem hypothecae uinculis ipsum le- 20 gatarium luere idque specialiter expressit, non debet heres
6. eam luere. 6. Rem alienam tibi legauit. cum testamento condito superuixerim, eius rei tu legatarius dominus factus es. ipsam rem ab heredibus petere non posse (quomodo enim

τελοῦν ὑπὸ τὴν σὴν δεσποτείαν;) συνωμολόγηται. ἄρα οὐδὲ<sup>1)</sup>  
τὴν διατίμησιν τούτου<sup>2)</sup> ἀπαιτεῖν δυνῆσθαι; καὶ χρηὴ οὕτω δια-  
στίξεν. εἰ μὲν ἀπὸ ἀγορασίας ἐκτήσῃ τοῦτο κινῶν κατὰ τοῦ  
κληρονόμου τὴν ex testamento λήψῃ τὴν<sup>3)</sup> τοῦ πράγματος δια-  
5 τίμησιν. εἰ δὲ ἀπὸ δωρεᾶς γέγονας τούτου δεσπότης ἢ καὶ<sup>4)</sup>  
ἀπὸ ληγάτου, οὐκ ἀπαιτήσεις τὸ τίμημα διὰ τὸν κανόνα τὸν λέ-  
γοντα· ex duabus lucratiuis<sup>5)</sup> causis eadem res saepius<sup>6)</sup>  
adquiri non potest.<sup>7)</sup> τούτῳ τῷ λόγῳ ἐὰν δ<sup>8)</sup> Primos καὶ  
δ<sup>9)</sup> Secundos ληγατεύσωσί μοι τὸ αὐτὸ πρᾶγμα εἰτα τελευτή-  
10 σαι, ζητῶμεν εἰ τῶν δύο τοὺς κληρονόμους δύναμαι ἀπαιτεῖν  
τὸν ληγάτον. καὶ λέγομεν οὕτως<sup>10)</sup>. εἰ μὲν ἐκ τῆς τοῦ ἐνὸς  
διαθήκης ἔτυχον λαβὼν τὸ πρᾶγμα, ἐκ τῆς ἐτέρας διαθή-  
κης οὐ λήψομαι οὐδὲ αὐτὸ τὸ πρᾶγμα (πῶς γὰρ ὁπότε τε-  
λεῖ ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν;) οὐδὲ τὴν διατίμησιν. ἔτυ-  
15 χον γὰρ τὸ πρᾶγμα ἐξ ἐπικερδοῦς αἰτίας κτησάμενος. εἰ δὲ  
πρότερον ἐκ τῆς μᾶς διαθήκης ἔλαβον τὴν διατίμησιν, ἐκ τῆς  
ἐτέρας ἀκωλύτως ἀπαιτήσω τὸ πρᾶγμα. 7. α) Οὐ μόνον τὰ 7.  
ὄντα ἐν φύσει, ἀλλὰ καὶ τὰ μὴ ὄντα ἐλπιζόμενα δὲ γίνεσθαι<sup>11)</sup>,  
ὁρθῶς ληγατεύομεν, οἷον τοὺς καρποὺς τοὺς ἐσομένους ἀπὸ  
20 τοῦδε τοῦ ἀγροῦ ἢ τὸ μέλλον τίκτεσθαι ἐκ<sup>12)</sup> τῆςδε τῆς θερα-  
παίης. 8. β) Ἐὰν δύο τισὶν ἐν καὶ αὐτὸ ληγατεύσω<sup>13)</sup> πρᾶγμα 8.  
εἴτε coniunctim εἴτε disiunctim<sup>14)</sup>, ἔλθωσι δὲ ἀμφοτέροι εἰς  
τὴν<sup>15)</sup> τοῦ ληγάτου ἀπαίτησιν, εἰς δύο μέρη μεταξὺ αὐτῶν τμη-  
θήσεται τὸ ληγάτον. εἰ δὲ ἕτερος ἀτονήσῃ ἢ γνώμῃ ἢ τύχῃ

1) δὲ M. 2) γοῦν M. 3) τούτου ins. Vi. R. 4) d. Vi. R. 5) lusiatiibus M. 6) saekius M. 7) duas lucratiuas causas in eundem hominem et eandem rem concurrere non posse Vi. R.: item libri et ed. addunt: δύο γὰρ [τουτέστι δύο Vi. R.] ἐπικερδεῖς αἰτίας εἰς τὸ αὐτὸ πρόσωπον ἢ [καὶ R.] εἰς τὸ αὐτὸ πρᾶγμα συντρέχεν οὐ δυνατόν. quae non ideo accepi, quod non soleat Thus latinis interpretationem adicere: graeca tantum habet L<sup>6</sup>. 8) d. Vi. R. 9) add. ex. M. L<sup>6</sup>. 10) d. L<sup>6</sup>: qui post u. ἀπαιτεῖν ins. ἀκωλύτως. Vi. R. 11) γενέσθαι Epi. 12) ἀπὸ Vi. R. 13) —εὐθὺς L<sup>6</sup>. 14) ἡγουν συμπεπλεγμένως ἢ διηρημένως ad. Vi. R. 15) M.: ἐπὶ τὴν L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Vi. R.: ἐπὶ τοῦ x. τ. λ. F.

a) Cf. Epi. 37, 1. b) Proch. 35, 137.



cum in bonis tuis sit?) palam est. an uero eius pretium consequi poteris? et sic distinguere oportet. si quidem eam emptione quaesieris, ex testamento cum herede ages ut tibi pretium soluat. sin autem ex donatione eius rei dominium adeptus es, uel ex legato, pretium petere non poteris propter 5 regulam, quae ait ex duabus lucratiuis causis eandem rem saepius adquiri non posse. eadem ratione si Primus et Secundus eandem rem mihi legauerint, deinde decesserint, quaeritur an ab utriusque heredibus legatum petere possum. et magis est ut si ex unius testamento iam sim rem nactus, ex 10 altero testamento neque ipsam rem (quippe quae iam in meo dominio sit) neque pretium consequar; cum rem ex lucratiua causa habeam. si tamen ex uno testamento aestimationem ac-

7. ceperim, procul dubio ex altero rem persequar. 7. Non solum quae in rerum natura sunt, set etiam quae non sunt, 15 futura autem sperantur recte legamus. ueluti fructus, qui in illo fundo nati erunt aut quod ex illa ancilla natum erit.

8. 8. Si duobus unam eandemque rem legauerim siue coniunctim siue disiunctim, petat autem uterque legatum in duas partes inter eos legatum diuidetur. si uero alter deficiat, aut uo- 20

- (γνώμη μὲν ἐπειδὴ erepudiátouse τὸ ληγάτον, τύχη δὲ ἐπειδὴ ζῶντος ἐτελεύτησε τοῦ testátoros ἢ καὶ ἐτέρω οἰφδῆποτε ἡσθένησε τρόπῳ· τυχὸν γὰρ ἐξέπεσε τῆς πολιτείας), τότε ὅλον τὸ ληγάτον πρὸς τὸν συλληγατάριον<sup>1)</sup> παραγίνεται. καὶ coniunctim  
 5 ἔστι μὲν ἐὰν οὕτως καταλείπω<sup>2)</sup>· •Titίφ καὶ Σείφ Στίχον τὸν οἰκέτην δίδωμι καὶ ληγατεύω.• disiunctim δὲ<sup>3)</sup> οὕτως· Titίφ Στίχον τὸν οἰκέτην δίδωμι καὶ ληγατεύω, Σείφ τὸν οἰκέτην Στίχον δίδωμι καὶ ληγατεύω.• εἰ δὲ προστεθῇ<sup>4)</sup> •Σείφ<sup>5)</sup> τὸν αὐτὸν οἰκέτην.•  
 10 ὁμοίως disiunctim τὸ ληγάτον ἀποτελεῖται, εἰπον γὰρ •Titίφ Στίχον τὸν οἰκέτην ληγατεύω, Σείφ τὸν αὐτὸν οἰκέτην ληγατεύω•<sup>6)</sup>, ὥστε οὖν ὁ ‘καὶ’ σύνδεσμος παρὼν coniunctim ἀποτελεῖ<sup>7)</sup> τὸ ληγάτον, εἰ δὲ μὴ γέγραπται<sup>8)</sup>, disiunctim αὐτὸ ποιεῖ. 9. Τὸν Τίτιου ἀγρὸν τελευτῶν ἐληγάτευ- 9.  
 15 σάς μοι. σοῦ ζῶντος ἔτι, ἡγόρασα τοῦτον τὸν ἀγρὸν παρὰ Τίτιου, deducto usufructu, τουτέστιν ἔλαβον γυμνὴν τὴν proprietarian<sup>9)</sup>· ἔμεινε δὲ παρὰ Τίτιφ ὁ usufructos. μικροῦ διαδραμόντος χρόνου, ἐτελεύτησεν ὁ Τίτιος καὶ τῇ αὐτοῦ τελευτῇ ἀποσβεσθεὶς ὁ usufructos, ὃν ἔτυχε παρακρατήσας, ἀνέτρεχεν<sup>10)</sup>  
 20 ἐπὶ τὴν proprietarian. τελευτήσαντός σου βούλομαι κινήσει τὴν ex testamento κατὰ τοῦ σοῦ κληρονόμου. ὁ Iulianós φησι<sup>11)</sup> καλῶς ἀπαιτεῖν με διὰ τῆς personalías ἀγωγῆς τὴν τῆς proprietarias τοῦ ἀγροῦ διατίμησιν. ὁ γὰρ usufructos ἐνταῦθα ἐν τάξει δουλείας ἐστὶν, officion δὲ ἐστὶ τοῦ δικαστοῦ,  
 25 ὥστε deducto usufructu κελεύειν, ἵνα ὁ κληρονόμος παρασχῇ μοι<sup>12)</sup> τὴν διατίμησιν. οἶον, ὁ ἀγρὸς μετὰ τοῦ usufructu ἀξίως ἐστὶ ρν νν<sup>0</sup>, διχα δὲ τοῦ usufructu ρ· κινῶ οὖν ἐγὼ ἀπαιτῶν ρν νν<sup>0</sup>, ἀλλὰ τὸ officion τοῦ δικαστοῦ παρασκευάζει, ἵνα λάβω τῆς proprietarias μόνης τὴν διατίμησιν, τουτέστι ρ νν<sup>0</sup>. τί-

1) συλληγάτορα Vi. R. 2) — λίπω Vi. R.: quod praestat. 3) d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>: uoc. οὕτως d. L<sup>6</sup>. 4) M.: εἰ δὲ καὶ προστέθεικα cet. εἰ δὲ μὴ πρ. L<sup>18</sup>: εἰ δὲ καὶ σύνδεσμον προστέθεικα εἰπὼν Σείφ x. τ. λ. L<sup>6</sup>. 5) L<sup>1</sup>. Vi. R. καὶ τὸν cet. M.: καὶ Σ. F. 6) Σείφ . . . ληγ. d. M. 7) ποιεῖ Vi. R. 8) ὁ καὶ ad. Vi. R. ex gloss. 9) ἐξηρημένης τῆς χρήσεως add. L<sup>6</sup>. Vi. R. ex gloss. 10) — δραμεν Vi. R. 11) ὁ I. φ. d. M. 12) d. Vi. R.

luntate aut casu (uoluntate quidem si legatum spreuerit, fortuitu autem si uiuo testatore decesserit, aut alio quolibet modo defecerit, ueluti si ciuitatem amiserit), tunc totum legatum ad conlegatarium pertinet. et coniunctim legatur, ueluti si ita dicam: Titio et Seio Stichum hominem do 5  
lego: disiunctim ita: Titio Stichum hominem do lego, Seio Stichum hominem do lego. et si addidero: Seio eundem hominem pariter disiunctim legatum est; dixi enim Titio Stichum hominem lego, Seio eundem hominem lego. itaque coniunctio »et« si adsit, coniunctim 10  
9. legatur; sin autem desit, disiunctim. 9. Titii agrum moriens mihi legasti. te adhuc uiuo, eundem agrum a Titio emi, detracto usufructu, idest nudam quaesiui proprietatem, cum usufructus apud Titium maneret. paullo post, mortuus est Titius eiusque obitu extinctus usufructus quem ipse retinue- 15  
rat, ad dominium est reuersus. cum tu decesseris, ex testamento cum herede tuo agere uolo. Iuliani sententia est recte me petere per in personam actionem aestimationem nudae proprietatis fundi. nam usufructus hic locum seruitutis optinet, officium autem est iudicis iubere, ut, deducto 20  
usufructu, heres mihi aestimationem praestet. ut ecce fundus cum usufructu CL aureis ualet; detracto autem usufructu C; CL aureos quidem ego petam, set officio iudicis continetur ut solius proprietatis aestimatio mihi praestetur, idest aurei C. aestimationem autem usufructus me accipere absurdum est, 25

μημα γὰρ λαβεῖν με τοῦ usufructu ἀτοπώτατον διὰ τὸ τὸν usufructon ἐξ ἐπιχειροῦς αἰτίας εἰς<sup>1)</sup> ἐμὲ παραγενέσθαι.<sup>2)</sup>  
 10. Ἐληγάτευσέ τις ἐμοὶ<sup>3)</sup> τὸν ἐμὸν ἀγρόν· ἄχρηστον τὸ λη- 10.  
 γάτον, τὸ γὰρ ἐμὸν ἐπίπλεον<sup>4)</sup> ἐμὸν γίνεσθαι οὐ δύναται. εἰ<sup>4)</sup>  
 5 καὶ τὰ μάλιστα ἐκποιήσω<sup>5)</sup> τὸν ἀγρόν, οὐκ ἐποφληθήσεται μοι  
 οὐδὲ ἡ τούτου διατίμησις. 11. b) Πῶς ἐδέσποζεν οἰκέτου. 11.  
 ἐληγάτευσέ μοι τοῦτον νομίζων εἶναι Primum· ἔρρωται τὸ ληγά-  
 τον, πλεόν γὰρ ἰσχύει ἡ ἀλήθεια τῆς ὑπονοίας. εἰ δὲ ἐμοῦ  
 τοῦ ληγαταρίου τοῦτον ὑπόπτευσεν εἶναι τὸν οἰκέτην, ἔρρωται  
 10 καὶ οὕτως οὐδὲν ἦττον<sup>6)</sup>, ἀποτέλεσμα γὰρ χρηστὸν ἔχει τὸ λη-  
 γάτον. καὶ γὰρ ὁ τελευτήσας δεσπότης χάγῳ οὐ δεσπότης<sup>7)</sup>  
 καὶ ἀνεμποδίστως ἐπ' ἐμὲ δύναται μεταφέρεισθαι ἡ δεσποτεία.  
 12. c) Ἐληγάτευσάς μοι τὸ σὸν πρᾶγμα· ἐπιζήσας ἐξεποίησας<sup>8)</sup> 12.  
 τοῦτο. φησὶν ὁ Celsus<sup>9)</sup>· εἰ μὲν ὡς adempteῶν καὶ τῆς πρὸς  
 15 ἐμὲ ἀφιστάμενος φιλοτιμίας<sup>10)</sup> ἐξεποίησας τοῦτο, οὐκ ἐποφληθή-  
 σεται μοι τὸ ληγάτον. εἰ δὲ οὐ τοιαύτην ἐσχηκὼς προαίρεσιν  
 ἡλλοτριώσας αὐτὸ<sup>11)</sup> (τυχὸν γὰρ ἀνάγκη σοι ἐπετέθη δημοσίων  
 χρεῶν ἢ ἰδιωτικῶν καὶ ἀπορῶν χροσίου πέπρακας τοῦτο), ἀπαι-  
 τήσω τὸν σὸν κληρονόμον τὸ ληγάτον. καὶ τοῦτο Σεβήρος καὶ  
 20 Ἀντινῆος ἀντέγραψαν. κτῆμά τις οἰκεῖον ἐληγάτευσέ μοι· ἐπι-  
 ζήσας ἐνεχυρίασε τοῦτο· ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἀντιγράπται βασι-  
 λέων μὴ δοκεῖν τὸν ἐνεχυριάζοντα φυγῇ ἀφαιρουμένου τὸ ληγά-  
 τον τοῦτο πράττειν, ὅθεν ὁ ληγατάριον ἀναγκάσει<sup>12)</sup> τὸν κλη-  
 ρονόμον τὸ χρέος καταβάλλοντα<sup>13)</sup> τῷ creditori, ἐλεύθερον  
 25 ὑποθήκης παρέχειν τὸ κτῆμα.<sup>14)</sup> d) εἰ δὲ τις ληγατεύσας μοι  
 ἀγρόν ἐπιζήσας μέρος ἐξεποίησε τοῦτον, τὸ μὲν μὴ ἐκποιηθὲν<sup>15)</sup>  
 μέρος ἐποφληθήσεται μοι πάντως, τὸ δὲ ἐκποιηθὲν τηλικαῦτα,

1) ἐπ' Vi. R. 2) μοί τις Epi. 3) πλεόν Epi. 4) d. Epi. 5) ἐξεποίησα Vi. R. 6) εἰ δὲ — ἦττον d. Epi., set. add. καὶ ἐμοῦ τ. λ. cet. 7) M : cet. δεσπόζει χάγῳ οὐ δεσπόζω. 8) — ἦσω L.<sup>6</sup> 9) ita L.<sup>1</sup> ὡς ad. Vi. R. 10) M.: φιλ. ἀφ. L.<sup>1</sup> F.: φιλίας ἀφ. Vi. R. 11) ἡλ. α. d. L.<sup>1</sup> 12) — ζει F. 13) M.: cet. — αλόντα. 14) καὶ τῷ ληγαταρίῳ δοῦναι ad. Vi. R. ex gloss.: item L.<sup>6</sup> qui l. ἐλευθερωθῆναι τὸ κτ. τῆς ὑποθ. 15) M.: οὐκ ἐκπ. L.<sup>1</sup> F.: μέρος μὴ ἐκπ. Vi. R.

a) Epi. 37, 2. b) Epi. 37, 3. c) §§. 12. 14. = Proch. 35, 88. 89. d) Epi. 37, 90.

10. cum ususfructus ex lucratiua causa mihi peruenerit. 10. Legauit quidam mihi fundum meum: inutile est legatum, quod enim meum est, amplius meum fieri nequit. et licet fundum meum alienauerim, non debetur mihi neque fundus ipse  
11. neque eius aestimatio. 11. Titius seruum, quem in bonis habebat, mihi legauit, cum Primi esse putaret. ualet legatum, magis enim ualet, quod est in ueritate quam quod in opinione. set et si meum legatarii hominem esse crediderit, ualet nihilominus legatum, cum id effectum utilem sortiatur. defunctus enim dominus erat egoque dominium non habebam, 10  
ideoque procul impedimento poterit dominium ad me tran-  
12. sire. 12. Rem tuam mihi legasti, eamque superuiuens alienasti. ait Celsus si animo adimendi et meam deserendi amicitiam eam alienaueris, mihi legatum non deberi. si uero non propter hanc causam eam alienasti, (forte enim publici 15 priuatique aeris alieni copia te urgebat; uel auro indigens eam uendidisti), legatum a tuo herede petam: idque Seuerus et Antoninus rescripserunt. fundum proprium quidam mihi cum legasset, superuiuens eum obligauit: ab isdem principibus rescriptum est non uideri qui rem obligat animo adi- 20 mendii id facere, ideoque legatarius coget heredem, aere alieno creditori soluto, hypotheca liberum praedium praestare. si quis enim cum mihi fundum legasset, superuiuens eiusdem alienasset partem, quae non est alienata pars mihi omnino

δτε οὐκ ἀφιστάμενος τῆς πρὸς ἐμὲ φιλίας ἡλλοτριώσε τοῦτο.  
 13. Ἐχρεώσσεις μοι ρ νομίσματα· ἐληγάτευσά σοι liberta- 13.  
 tiona<sup>1)</sup> τοῦ χρέους [τουτέστιν ἐλευθερίαν καὶ ἀπαλλαγὴν τῆς  
 ἀπαιτήσεως<sup>2)</sup>]. ἔρρωται τὸ ληγάτον, καὶ ὁ ἐμὸς κληρονόμος  
 5 οὔτε σὲ οὔτε τὸν σὸν κληρονόμον ἀπαιτήσει οὔτε ἕτερόν τινα  
 τάξιν ἐπέχοντα κληρονόμου, οἷον τὸν καθομίδα fideicommissa-  
 rion ἢ bonorum possessoria. ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου δυνήσῃ  
 κινεῖν κατὰ τοῦ ἐμοῦ κληρονόμου τὴν ex testamento, ἀναγκά-  
 ζων αὐτὸν ἵνα σε acceptilationi ἐλευθερώσῃ. οὐ μόνον διηγε-  
 10 κῶς δύναμαι τὴν ἀπαίτησιν τοῦ χρέους συγχωρεῖν τῷ ἐμῷ de-  
 bitori, ἀλλὰ γὰρ καὶ προσκαίρως, καὶ<sup>3)</sup> λέγειν· «καταδικάζω  
 σε ὡς κληρονόμῃ ἵνα μέχρῃ δέκα ἐνιαυτῶν μὴ ἀπαι-  
 τήσῃς τὸν ἐμὸν debitora τὰ χρέος.» 14. α) Τί δὲ δτε 14.  
 ἐκ τοῦ ἐναντίου ὁ debitor τελευτῶν ὑπερ ἐχρεώσῃ χρέος ἐλη-  
 15 γάτευσε τῷ creditori; ζητῶμεν<sup>4)</sup> εἰ ἔρρωται. καί φαμεν ἀνυ-  
 πόστατον εἶναι τὸ ληγάτον εἰ μὴδὲν πλέον ἔνεστιν<sup>5)</sup> ἐν τῷ λη-  
 γάτῳ· εἰ γὰρ ρ χρεωστῶν νομίσματα<sup>6)</sup> ρ ἐληγάτευσεν, οὐκ  
 ἔρρωται<sup>7)</sup>. εἰ δὲ ἑκατὸν δέκα<sup>8)</sup>, ἔρρωται διὰ τὴν προσθήκην·  
 ἐν ᾧ δὲ ρ μόνα ἐστὶν ἐν τῷ ληγάτῳ, οὐκ ἰσχύει διὰ τοῦτο,  
 20 ἐπειδὴ ἀκερδὲς ἐστὶ τὸ ληγάτον, τὰ δὲ ἀκερδῆ ληγάτα ἀνυπό-  
 στατά ἐστιν.<sup>9)</sup> εἰ δὲ ἐχρεώσθουν σοι in diem (τυχὸν γὰρ ἐπε-  
 ρώτησάς με δώσειν σοι ρ νομίσματα μετὰ <sup>10</sup> ἔτη), ἢ ἐχρεώ-  
 σθουν σοι ὑπὸ αἴρεσιν, οἷον «si navis ex Asia venerit», ἐληγά-  
 τευσα δέ<sup>11)</sup> σοι τοῦτο τὸ χρέος πύργως, ζητῶμεν εἰ ἔρρωται  
 25 τὸ ληγάτον. καὶ χρὴ λέγειν ἐρρῶσθαι αὐτὸ διὰ τὸν ἐμπαρου-  
 σιασμόν, τουτέστιν ἐπειδὴ ἐντεῦθεν ἤδη καταβάλλεται. κερδαί-  
 νει γὰρ ὁ creditor ἐντεῦθεν ἤδη λαμβάνων τὸ μέλλον αὐτῷ

<sup>1)</sup> Ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. (λιβερατίανα): ed. λιβερατίανα: πέντε ἐχρ. μοι  
 ν<sup>ο</sup> l. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. <sup>2)</sup> de gloss. suspicor. <sup>3)</sup> d. Vi. <sup>4)</sup> ipse  
 pro vulg. —τοῦμεν. <sup>5)</sup> ἐστὶν Vi. R. <sup>6)</sup> d. L<sup>1</sup>. Vi. R.: L<sup>6</sup>.: εἰ  
 τὰ χρεωστούμενα ρ. <sup>7)</sup> τοιγαροῦν ὡς χρέος ἀπαιτεῖται καὶ χώραν  
 λαμβάνοντος τοῦ φαλκιδίου οὐ μειοῦται ὡς τὰ λοιπὰ ληγάτα. Ex schol.  
 habent Vi. R. hoc schol. habet in marg. L<sup>18</sup>. P.: L<sup>6</sup>.: διὰ τὸ ἀκερδὲς·  
 τὰ γὰρ x. τ. λ. <sup>8)</sup> ριε Vi. R. <sup>9)</sup> τὰ δὲ —ἐστὶν d. Vi. R.  
<sup>10)</sup> ιε Vi. <sup>11)</sup> d. Vi. R.

a) pressius Epi. 37, 91.

- debebitur, quae autem est alienata tunc demum, cum non a  
13. mea recessurus amicitia eam alienauerit. 13. C. solidos mihi  
debebas; legauit tibi debiti liberationem, [idest libertatem at-  
que securitatem contra actionem]: ualet legatum, meusque  
heres neque a te neque ab herede tuo neque a quolibet alio, 5  
qui heredis loco sit, ueluti fideicommissario herede bonorumue  
possessore, id persequetur. set contra heredem meum ex  
testamento conuenire poteris, ut eum cogas te acceptione  
liberare, nec tantum in perpetuum debitum remittere debi-  
tori meo possum, set etiam ad tempus, hoc modo: damnas 10  
esto, heres, ad X usque annos a debitore meo de-  
14. bitum non petere. 14. Quid iuris autem si contra debi-  
tor moriens quod debebat aes alienum creditori legauit?  
quaeritur an legatum ualeat. et magis est ne ualeat, si nil  
amplius legato additum est. nam si quis C cum deberet, C 15  
legauit, non ualet legatum; si uero CX, ualet propter ad-  
iunctionem. cum enim C tantum in legato sint, non ualet le-  
gatum quia nil lucri in se habet. eiusmodi autem legata in-  
utilia sunt. sin autem tibi in diem debebam (forte enim  
stipulatus eras dari tibi C solidos post annos V), uel sub con- 20  
dicione, ueluti si nauis ex Asia uenerit, legauit autem  
tibi hoc debitum pure, quaeritur an ualeat legatum. et ma-  
gis est ut ualeat propter repraesentationem, statim enim per-  
sequi potest. lucratur enim creditor cum id statim conse-  
quatur, quod ei post decennium postue condicionis euentum 25

παρέχεσθαι μετὰ δεκαετίαν ἡγουν<sup>1)</sup> μετὰ ἔκβασιν τῆς αἰρέ-  
σεως, ἥ καὶ ἐσθ' ὅτε μὴ δοθῇσόμενον εἶχε ἡ αἵρεσις ἀσθε-  
νήσῃ. τί δὲ ἐπὶ τοιούτου ληγάτου εἰ συνέβη ζῶντος τοῦ τε-  
στάτορος τοῦ ἐποφείλοντος τὴν ἡμέραν παραγενέσθαι ἢ τὴν  
δ αἵρεσιν ἐξελθεῖν; φησὶν ὁ Papinianòs<sup>2)</sup> χρήσιμον οὐδὲν ἦττον  
εἶναι τὸ ληγατον διὰ τὸ ἐξ ἀρχῆς ἐρρῶσθαι καὶ ἔχειν ἐν ἑαυτῷ  
κέρδος, ὅπερ ἐστὶν ἀληθές· οὐ γὰρ ἐκράτησεν ἡ γνώμη τῶν  
λεγόντων<sup>3)</sup> ἀπεσβέσθαι τὸ ληγάτον, ἐπειδὴ εἰς τοιαύτην παρε-  
γενετο τάξιν, ἐξ ἧς ἄρχεσθαι οὐκ ἠδύνατο. ἰδοὺ γὰρ παρα-  
10 γενομένης τῆς ἡμέρας ἢ ἐξελθούσης τῆς αἰρέσεως, πῦρον λοι-  
πὸν εὐρίσκεται τὸ χρέος κατὰ τὸν καιρὸν τῆς τοῦ testátoros  
τελευτῆς. εἰ δέ τις τὸ ἐξ ἀρχῆς πῦρως ληγατεύσῃ, εἰρήκα-  
μεν<sup>4)</sup> μὴ ἐρρῶσθαι τὸ ληγάτον, ἐνταῦθα δὲ ἐρρωται, ἐπειδὴ  
συνίστατο τὴν ἀρχήν. 15. α) Ὑπεδεξάμην ἐγὼ προῖκα παρὰ τῆς 15.  
15 ἐμμαντοῦ<sup>5)</sup> γαμετῆς· συνεστῶτος ἔτι τοῦ γάμου, τελευτῶν ἐλη-  
γάτευσα αὐτῇ τὴν προῖκα. ἔρρωται τὸ ληγάτον. κερδαίνει γὰρ  
μᾶλλον ἢ γυνὴ ἀπαιτοῦσα τὰ πράγματα ὥς ληγάτον<sup>6)</sup> ἢ ὥς  
ἀπὸ προικός, ἐπειδὴ, ὥς ἔχομεν<sup>7)</sup> μαθεῖν, οὐχ ἅμα τῇ διαλύσει  
τοῦ γάμου αἰεὶ ἡ προῖξ ἀποδίδοται, τὸ δὲ ληγάτον ἐντεῦθεν  
20 ἤδη καταβάλλεται. τί οὖν ὅτι προῖκα μὴ ὑποδεξάμενος ἐλη-  
γάτευσα προῖκα τῇ ἐμῇ γαμετῇ; Δεβήρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέ-  
γραφαν εἰ μὲν ἀπλούστερον ληγατεύσω (εἶπον γὰρ ὅτι ληγα-  
τεύω τῇ γυναικί μου τὴν προῖκα ἣν ἐπιδέδωκέ μοι)  
ἄχρηστον τὸ ληγάτον· οὐδὲν γὰρ ἐπιδέδωκέ μοι καὶ ἄδηλος ἡ  
25 ποσότης. εἰ δὲ<sup>8)</sup> φανερῶς ἐμνήσθην ποσότητος (εἶπον γὰρ<sup>9)</sup>)  
τὰ ἑκατὸν νομίσματα, ἃ λόγῳ προικὸς ἐπιδέδωκέ  
μοι ληγατεύω αὐτῇ ἢ καὶ τυχὸν, τόνδε τὸν ἀγρὸν θν  
ἐπιδέδωκέ μοι ληγατεύω αὐτῇ), ἰσχυρὸν τὸ ληγάτον. ἢ  
κἂν εἴπω· τὰ περιεχόμενα τῷ προικῷ γραμματεῖω  
30 ληγατεύω αὐτῇ, καὶ οὕτως ἰσχύει τὸ ληγάτον. 16. Οἰκέ- 16.

1) ἢ ad. M.: mox μετὰ τὴν τῆς αἰρ. ἔκβ. L<sup>6</sup>. 2) papianòs L<sup>1</sup>.  
παπιανὸς M. 3) νομικῶν ad. Vi. F. R.: dedi ex M. cet. ὅπερ καὶ  
ἀληθ. ἐστ. οὐδὲ x. τ. λ. 4) γὰρ ad. M. 5) ἐμῆς Vi. R. 6) —τα  
L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) ἔχομεν cj. R. 8) καὶ omisi cum Vi. R. 9) καὶ  
εἰπ. Vi. R.

a) Epi. 37, 99.



solui deberetur, immo et fortasse non deberetur, ueluti si condicio defecisset. quid autem de eiusmodi legato fiet, si contingat uiuo testatore diem adesse uel condicionem existere? et Papinianus auctor est utile esse nihilominus legatum, cum ab initio constiterit lucrumque in se habuerit, quod uerum 5 est. non enim optinuit quorundam sententia existimantium extingui legatum cum in eam causam peruenerit, a qua incipere non potuerit. ecce enim cum dies aderit uel condicio extiterit, purum inuenitur debitum tempore mortis testatoris. sin autem quis ab initio quod pure deberetur legauerit, iam 10 dictum est legatum non ualere; hic autem ualet, cum ab 15 initio constiterit. 15. Dotem a mea uxore accepi, moriens autem durante matrimonio, ei dotem legauit. ualet legatum, utilius est enim mulieri res ex legato quam ex dote repetere, nam, sicuti inferius proponemus, non statim nuptiis solutis 15 semper dos redditur, legatum autem statim soluitur. quid autem si cum dotem non acceperim, dotem uxori meae legauerim? Seuerus et Antoninus rescripserunt si quidem simpliciter legauerim (scilicet hoc modo: uxori meae dotem lego, quam mihi dedit), inutile esse legatum, nihil enim 20 mihi dedit nec quantitas patet. sin autem certae quantitatis mentionem fecerim, hoc modo: C solidos, quos dotis nomine mihi dedit, ei lego, uel etiam: hunc fundum, quem mihi dedit ei lego, ualere legatum. quod si dixerim, quae dotis instrumento continentur ei lego, 25 16. et ita legatum ualere. 16. Hominem tibi legauit, qui siue

την ἐληγάτευσά σοι· δίχα factu ἦτοι δίχα δόλου τοῦ ἐμοῦ κλη-  
 ρονόμου ἐτελεύτησεν οὗτος ὁ δοῦλος. ὁ ληγατάριος ζημιωθή-  
 σεται ἐκ τούτου<sup>1)</sup>· εἰ δὲ καὶ ἀλλότριως ἦν ὁ ληγατευθεὶς οἰκέ-  
 τής, ἡλευθέρωθη δὲ οὗτος ὑπὸ τοῦ δεσπότου οὐ κατὰ γνώμην  
 5 τοῦ κληρονόμου ἢ ἐτελεύτησεν οὗτος, ἀνεύθυνος ὁ κληρονόμος.  
 εἰ δὲ τὸν τοῦ κληρονόμου οἰκέτην ἐληγάτευσά σοι, αὐτὸς δὲ ὁ  
 κληρονόμος τοῦτον ἡλευθέρωσε, κατέχεσθαι τὸν κληρονόμον  
 Iulianós φησιν ἐπὶ<sup>2)</sup>· δόσει τῆς διατιμῆσεως, οὐ διαφερομένων  
 ἡμῶν πότερον ἡπίστατο ἢ ἡγνόμεν τὸν τοιοῦτον ὑπ' ἐμοῦ καταλελει-  
 10 φθαι οἰκέτην· τὸ αὐτὸ ἐστὶν εἰ καὶ αὐτὸς μὲν οὐκ ἡλευθέρωσε τὸν  
 οἰκέτην, ἐδωρήσατο δὲ αὐτὸν ἐτέρῳ bona fide, τουτέστι μὴ  
 πρὸς περιγραφὴν τοῦ ληγαταρίου,<sup>3)</sup> καὶ ὁ δεξιόμενος αὐτὸν  
 κατὰ δωρεὰν ἡλευθέρωσεν. κἀνταῦθα γὰρ ἀπαιτηθήσεται τὴν  
 15 τούτου διατίμῃσιν ὁ κληρονόμος εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἡγνόμεν τὸ  
 λεληγατεῦσθαι αὐτόν.<sup>4)</sup> 17. Τὴν ἰδίαν τις θεράπειαν ἐληγά·  
 17. τευσε μετὰ τῶν ἰδίων τέχνων, εἰπὼν, ὅτι ληγατεῦώ Titίῳ  
 τὴν θεράπειαν μετὰ τῶν ἰδίων τέχνων.<sup>5)</sup> ἐπιζή-  
 σαντος τοῦ testátoros ἐτελεύτησεν ἡ θεράπειαν· ἐπ' αὐτῇ μὲν  
 ἔσβεσται τὸ ληγάτον, ἐπὶ δὲ τοῖς παισὶν ἔρρωται καὶ οὐ συνα-  
 20 ναιρεῖται αὐτῇ τὸ ἐπὶ τοῖς παισὶ ληγάτον. ὁ ἐμὸς οἰκέτης λέ-  
 γεται ordinários, ὁ δὲ τοῦ οἰκέτου μου οἰκέτης λέγεται uicá-  
 rios. ἔχων οὖν τις οἰκέτην Στίχον λεγόμενον, ὃς εἶχε uicarius,  
 ἐληγάτευσεν τὸν ordinárium ἐμοὶ μετὰ τῶν uicariów· συνέβη  
 τὸν ordinárium τελευτῆσαι, κἀνταῦθα ἀσθενῆσαν τὸ ληγάτον  
 25 ἐπὶ τῷ ordináριῳ λοχύει ἐπὶ τοῖς uicarióis. ἔχε ταῦτα ὥς ἐν  
 προθεωρίᾳ. ἔστι τινὰ πρωτότυπα ἔστι δὲ καὶ τούτων παρακο-  
 λουθήματα, καὶ ἔφ' ὅσον μὲν ἔρρωται τὰ πρωτότυπα ὑφίστα-  
 ται καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν, ἀνηρημένων δὲ ἐκείνων, καὶ ταῦτα συνα-  
 ποσβέννυται.<sup>6)</sup> οἶον ἔστι πρωτότυπὸν τι<sup>7)</sup> ὁ οἰκέτης, παρακο-  
 30 λούθημα δὲ αὐτοῦ<sup>7)</sup> τὸ pecúlion· ἔφ' ὅσον ὁ οἰκέτης ὑφέστηκε

1) M.: cet. ἐκ τ. ζ.: antea u. ὁ δοῦλ. d. L.<sup>6</sup>.

2) τῇ ius. Vi. R.

3) bona — ληγατ. de. Vi. R.

4) ita M.: εἰ καὶ ἡγνόμεν τὸ ληγατευθῆ-  
 ναι αὐτόν. cet.: L<sup>1</sup>. habet ληγατεῦεσθαι: L.<sup>6</sup>. ad. κληρονόμος γὰρ ὢν  
 ὥφειλε μὴ περὶ τούτου ἀγνοεῖν.

5) εἰπὼν — τέχνων d. Vi. R. μετὰ  
 τ. ἰδ. τ. d. F.: restitui ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L.<sup>6</sup>.

6) d. Vi. R.: τι πρωτ. L.<sup>6</sup>.

7) M.: Vi. R. παρακ. δὲ ἐστὶ: L<sup>1</sup>. F. παρακ. δὲ τὸ περ. αὐτ.

a) Epi. 37, 8.

facto seu dolo heredis mei decessit. legatarius damnum sentiet. si alienus erat seruus atque a domino manumissus est, non ex uoluntate heredis, uel decessit, non tenebitur heres. sin autem heredis seruum tibi legauit, heres autem eum manumisit, teneri etiam heredem Iulianus scribit ad pretium 5 soluendum; neque interest scierit an ignorauerit eiusmodi hominem a me fuisse legatum. idem est etiam si ego seruum non manumisi, alii autem bona fide donaui, idest non in fraudem legatarii, et qui accepit eum manumisit: tunc quoque enim eius aestimatio ab herede petietur, quam- 10

17. uis ignorauerit eum esse legatum. 17. Ancillam suam cum natis suis quidam legauit, his uerbis usus: Titio ancillam cum natis suis lego. uiuo testatore, ancilla decessit. in ea quidem extinguitur legatum, in natis autem ualet, neque cum ipsa subolis quoque perit legatum. Seruus meus ordi- 15 narius dicitur, eius autem famulus audit uicarius. cum quis seruum nomine Stichum haberet, qui uicarios haberet, mihi ordinarium cum uicariis legauit. decessit ordinarius, legatumque quod ad ordinarium extinctum, in uicariis ualebit. haec tibi primum perspecta sint. quaedam res principales 20 sunt, quaedam accessoriae et quatenus principales subsistunt, subsistere quoque accessoriae intelleguntur; illis uero sublati, et hae extinguuntur. ut ecce res principalis seruus est, accessoria autem peculium. seruo uero mortuo uel manumisso uel

συνίσταται καὶ τὸ pecúlion· τοῦ δὲ οἰκέτου ἢ τελευτήσαντος ἢ ἐλευθερωθέντος ἢ ἐποικηθέντος,<sup>1)</sup> ἀποσβέννυται τὸ pecúlion. πῶς γὰν δύναται<sup>2)</sup> pecúlion ὑπεῖναι παρ' ἐμοῖ<sup>3)</sup>, τοῦ πρωτοτύπου μὴ ὑφesiῶτος; πάλιν ἐστὶ πρωτότυπον ἀγρὸς, παρακολούθημα δὲ τὸ instrúmenton αὐτοῦ. instrúmenton δὲ ἀγροῦ ἐστὶ<sup>4)</sup> πᾶν δπερ συντείνει<sup>5)</sup> εἰς γέννησιν<sup>6)</sup> καὶ συλλογὴν καὶ μετακομιδὴν καὶ παραφυλαχὴν τῶν καρπῶν. εἰς γέννησιν μὲν, οἷον οἱ γεωργοῦντες οἰκέται βόες ἄροτρα δίκελλα καὶ ὅσα τοιαῦτά ἐστιν.<sup>7)</sup> εἰς συλλογὴν δὲ, οἷον<sup>8)</sup> δρέπανα καὶ ὅσα<sup>9)</sup> τούτοις ὁμοία· εἰς 10 μετακομιδὴν δὲ<sup>10)</sup>, οἷον ἄμαξαι κόφιναι καὶ τὰ τούτοις παραπλήσια· εἰς παραφυλαχὴν, πίθοι κέραμοι φακοὶ καὶ ὅσα τοιαῦτα· ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται, δρα λοιπὸν τὸ προκείμενον· ἐληγάτευσά σοι τὸν ἐμὸν οἰκέτην μετὰ τοῦ peculíu αὐτοῦ. ἐπιζήσας τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης ἡλευθέρωσα τὸν οἰκέτην ἢ ἐξε- 15 ποίησα αὐτὸν ἢ συνέβη αὐτὸν τελευτῆσαι· οὐ μόνον ἐπ' αὐτῷ ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῷ peculíu τὸ ληγάτον ἐξασθενεῖ, τῶν γὰρ πρωτοτύπων μὴ σωζομένων, ὑφesiῶναι οὐ δύναται<sup>11)</sup> τὰ παρακολουθήματα. τὸ αὐτὸ ἐστὶν εἰ καὶ ληγατεύσω<sup>12)</sup> τὸν ἐμὸν ἀγρὸν instrúcton ἥτοι μετὰ τοῦ instrúmentu·<sup>13)</sup> ἐπιζήσας δὲ τοῦτον 20 ἐκποιήσω. κἀνταῦθα γὰρ ἐπειδὴ τὸ instrúmenton τοῦ ἀγροῦ ἐστὶ παρακολούθημα, ἀποσβεσθήσεται τὸ ληγάτον καὶ ἐπὶ τοῦ instrúmentu.<sup>14)</sup> 18. Ἐληγάτευσά σοι τὴν ἐμὴν ἀγέλην τῶν 18. προβάτων·<sup>15)</sup> συνέβη μετὰ ταῦτα εἰς ἓν πρόβατον τὴν πᾶσαν ἀγέλην περιστῆναι· δύναται ὁ ληγατάριος τὸ περιλειφθὲν ἀπαι- 25 τεῖν πρόβατον. τὴν ἐμὴν ἀγέλην ἐληγάτευσά σοι οὐσαν προβάτων ἑκατόν. ἐπιζήσαντός μου, συνέβη ἄλλων ἐπιτεχθέντων γενέσθαι αὐτὴν<sup>16)</sup> ῥν.<sup>16)</sup> καὶ τὰ μετὰ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης ἐπιτεκτόμενα συναριθμεῖται τῇ ἀγέλῃ καὶ πάντα λήφεται ὁ λη-

1) ἀναιρεθέντος ἢ ἐκπ. ἢ ἐλευθ. συνανήρηται καὶ τὸ περ. L. 6.  
2) τὸ add. Vi. F. R. 3) ἐμοῦ M. 4) ἐστ. ἀγρ. 5) συν-  
τελεῖ Vi. R. 6) γένεσιν Vi. R. 7) d. Vi. R. 8) addidi ex  
M. L. 1. L. 18. L. 6. 9) τὰ Vi. R. 10) d. M. 11) —ανται Vi. R.  
12) σοι ad. L. 1. L. 18. 13) τῶν ἐνστρουμένων Vi. R. 14) τῶν  
—ντων Vi. R. 15) αὐτ. γ. L. 6. 16) ἐκ. καὶ πεντ. Vi. F. R.

a) Suppl. Bas. sch. p. 1.

alienato, peculium quoque extinguitur. quomodo enim consistere peculium poterit, cum seruus, quo id nititur non subsistat? et rursus res principalis fundus est, accessoria autem eius instrumentum. instrumentum uero fundi ex omnibus constat, quae fructuum quaerendorum cogendorum et conseruandorum causa sunt comparata. quaerendorum, fructuum causa sunt serui qui opus rusticum faciunt, boues aratra bidentes et cetera id genus. cogendorum fructuum causa comparata sunt falces et quae eiusmodi sunt; exportandorum causa plaustra corbes et omnia similia; conseruandorum fructuum causa dolia cupae lenticulae et quaecumque id genus. cum haec tibi perspecta sint, uide quae inde sequantur. seruum meum cum eius peculio tibi legau; testamento condito superuiuens seruum manumisi uel alienau; uel eum mori contigit, non solum in eo, set etiam in peculio ratum non habebitur legatum; eo enim quod praecipuum est non seruato, subsistere accessorium nequit. idem est si fundum meum instructum, idest cum instrumento legauerim, superuiuens autem eum alienauerim. hic enim quoque cum instrumentum fundi accessorium sit, legatum etiam in instrumento extinguetur. 18. Cum tibi gregem meum legassem, factum est postea ut ad unam ouem totus grex perueniret: poterit legatarius quae superfuerit ouem uindicare. gregem meum C ouium tibi legau; me uiuo, aliis superueientibus, ad CL usque oues auctus est. etiam quae post testamentum conditum natae sunt gregi connumerantur, om-

γατάριος ὧς φησι Iulianός. ἡ γὰρ ἀγέλη ἔν τι σῶμά ἐστι συ-  
νεστηχὸς ἐκ διαφόρων κεφαλῶν, ὥσπερ καὶ ἡ οἰκία ἐστίν ἐν σῶμα 19.  
συνεστηχὸς ἀπὸ συνηνωμένων λίθων ἥτοι ὀλῶν. 19. Ἀμέ-  
λει ἐὰν οἰκίαν σοι ληγατεύσω, μετὰ δὲ τήν<sup>1)</sup> διαθήκην κίονας  
5 ἢ μάρμαρα προσθῶ ταύτῃ, λήψῃ καὶ τὰ<sup>2)</sup> προστεθέντα. 20. 20.  
Ἐληγάτευσά σοι τοῦ ἐμοῦ οἰκέτου τὸ peculium ἔχον πράγματα  
νομισμάτων δέκα·<sup>3)</sup> εἴτε γένηται δεκαπέντε<sup>4)</sup>, εἴτε πέντε, ζῶν-  
τος ἐμοῦ<sup>5)</sup>, τοῦτο σὲ ὀρᾷ τὸν ληγατάριον, εἴτε κέρδος ἐστὶν  
εἴτε ζημία. ἔχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ·<sup>6)</sup> προχώρησίς  
10 ἐστὶ τῶν μήπω ληφθέντων ληγάτων εἰς κληρονόμους παρα-  
πομπή. ὅπερ δὲ ἐστὶ τῷ αὐτεξουσίου ὁ κληρονόμος τοῦτο τῷ  
οἰκέτῃ ἐστὶν ὁ δεσπότης. ὅπερ γὰρ δύναμαι ἔγω ὁ αὐτεξούσιος  
πρὸ τῆς λήψεως ἐπὶ τὸν ἐμὸν παραπέμψαι κληρονόμον, τοῦτο  
ὁ οἰκέτης προσπορίσει τῷ δεσπότη, ὃ δὲ μὴ<sup>7)</sup> δύναται<sup>7)</sup> προ-  
15 χωρεῖν, μὴδὲ εἰς κληρονόμον μετιέναι, τοῦτο δεσπότης οὐ  
προσπορισθήσεται.<sup>8)</sup> προχωρεῖ δὲ τὰ ληγάτα ἐπειδὴν κατενεχθῇ  
ἐφ' ἡμᾶς. καταφοφὰ δὲ ἐστὶν ἡ τῆς ἀγωγῆς ἄρμος· ἀρμό-  
ζει δὲ ἐπὶ μὲν τῶν pύρων morte testatoris,<sup>9)</sup> ἐπὶ δὲ τῶν αἰ-  
ρετικῶν μετὰ τὴν ἐκβασιν τῆς αἰρέσεως. πάλαι μὲν<sup>10)</sup> γὰρ ab  
20 adita hereditate προεχώρει τὰ ληγάτα. ἀλλ' ἐπειδὴ τοῦτο  
τοῖς ληγαταρίοις ἦν ἐπιζήμιον (οἱ γὰρ κληρονόμοι ὀρῶντές τι-  
νας τῶν ληγαταρίων ἐπικινδύνως ἐσθότε νοσοῦντας,<sup>11)</sup> ὑπερετί-  
θεντο τὴν aditiona, ὥστε αὐτοῖς μὴ ἀρμόσαι τὰ ληγάτα, μὴδὲ  
ἐπὶ τοὺς αὐτῶν διαβῆναι κληρονόμους), διὰ τοῦτο ἤρρεσεν, ὥστε  
25 a morte testatoris γίνεσθαι τὴν προχώρησιν ἥτοι καταφορὰν,  
ἐπειδὴ οὗτος ὁ χρόνος οὐκ ἐν τῇ γνώμῃ ἀπόκειται<sup>12)</sup> τοῦ κλη-  
ρονόμου. ἔστι δὲ εὑρεῖν καὶ σήμερον ληγάτα τινὰ διὰ τὴν τῶν

1) d. Vi. R. 2) προσθ., ταῦτα λ. τὰ πρ. Vi. R. 3) M.:  
cet. πράγματα ἔν<sup>0</sup>. 4) Ita M. L<sup>1</sup>. (ut L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: hinc rursus incipit L<sup>2</sup>.):  
cet. πεντεκαίδεκα. 5) μου F. 6) οὕτε M. 7) —μαι M.  
8) hinc incipit Codex Vaticanus. 9) —ρος V.: ἡγρουν ἀπὸ θανάτου  
τοῦ διατιθεμένου V. μετὰ θ. τοῦ διαθ. Vi. R. 10) d. V. 11) τῶν  
ληγ. ἐσθότε τινὰς ἐπικ. νοσ. V. 12) ὀπόκ. V. L<sup>6</sup>.

a) Schol. ad. Epi. 37, 63.

nesque legatarius accipiet, ut Iulianus scribit. grex enim unum corpus quodammodo efficit ex distantibus constans capitibus, sicuti et aedium unum est corpus ex cohaerentibus lapidibus aliaque materia constans. 19. Itaque si aedes tibi legauero, postque testamentum conditum columnas uel mar- 5  
20. mora iisdem addidero, adiecta quoque accipies. 20. Serui mei peculium tibi legauit, in quo aurei X erant; deinde XV uel V aureorum factum est, me uiuo. id te legatarium spectat, siue lucrum siue damnum. Haec in primis perspecta habeas. cessio est legatorum nondum perceptorum ad heredes transmissio. quod autem patrifamilias heres est, id seruo est dominus. quod enim ego paterfamilias ante perceptionem heredi meo transmittere possum, id seruus domino quaerit. quod autem cedere nequit neque ad heredes transmitti, id dominis non quaeritur. cedunt uero legata, cum ad 15 nos deferuntur. delatio tunc fit, cum actio competere incipit: competit autem actio in puris legatis a morte testatoris, in condicionalibus uero a condicionis euentu. olim quidem ab adita hereditate cedebant legata; set cum legatariis id detrimento erat (cum enim heredes legatarios uiderent graui 20 forte morbo conreptos, aditionem differebant, ut neque eis legata deberentur, neque ad eorum transmitterentur heredes), ideo placuit ut a morte testatoris cessio seu delatio inciperet. hoc enim tempus non in heredis arbitrio positum est. inueniuntur tamen hodie quoque legata quaedam, quae pro- 25

κανόνων περίστασιν ab adita<sup>1)</sup> hereditate κατὰ τὸ ἀρχαῖον  
 ἔχοντα<sup>2)</sup> τὴν προχώρησιν. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται,  
 ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. Στίχου τοῦ ἐμοῦ οἰκέτου<sup>3)</sup> ἐλη-  
 γάτευσα τὸ pecūlion. μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν πρὸ τῆς aditio-  
 5 nos Στίχος ὁ εἰρημένος προσεκτήσατό τινα. ἄρα ταῦτα τίνι  
 ἔσται<sup>4)</sup> κέρδους; πότερον μενεῖ<sup>5)</sup> παρὰ τῷ<sup>6)</sup> κληρονόμῳ ἢ δο-  
 θήσεται τῷ ληγαταρίῳ; καὶ φησιν Iulianòs<sup>7)</sup> εἰ μὲν αὐτῷ τῷ  
 Στίχῳ ἐν τῇ διαθήκῃ ἐλευθερωθέντι<sup>8)</sup> ἐληγατεύθη τὸ οἰκεῖον  
 pecūlion, ἅπαν ὅπερ πρὸ τῆς aditionos προσεκτήσατο<sup>9)</sup>  
 10 τοῦ κληρονόμου αὐτῷ τῷ δούλῳ ἐλευθερωθέντι<sup>10)</sup> δοθήσεται.  
 διὰ ποῖον λογισμὸν ἐροῦμεν. ἐπειδὴ τοῦ τοιούτου ληγάτου ἡ  
 ἡμέρα μετὰ τὴν aditiona τοῦ κληρονόμου<sup>11)</sup> προχωρεῖ, καίτοι  
 εἰ a morte testatoris προσχώρει τὸ ληγάτον, ἥρμοζεν ἂν τῷ  
 κληρονόμῳ. τῆς γοῦν<sup>12)</sup> ἀλλοιώτητος τίς ἡ αἰτία; οἶδας ὅτι προ-  
 15 χώρησίς ἐστι τῶν μήπω κτηθέντων<sup>13)</sup> ληγάτων ἢ εἰς κληρονό-  
 μους παραπομπή. οὗτος οὖν ὁ Στίχος τὸ ληγατευθὲν αὐτῷ  
 pecūlion ἐπὶ τίνα μεταφέρειν ἤμελλε πρὸ τῆς aditionos; ἐπὶ  
 τὸν κληρονόμον οὐκ ἠδύνατο, οἰκέτης γὰρ κληρονόμον ἔχειν οὐ  
 δύναται, ἀλλὰ προσπορίσει τῷ δεσπότῃ. καὶ τίς τούτου δεσπό-  
 20 τῆς πρὸ aditionos; εἰκότως οὖν ἀπροχώρητον μενεῖ τὸ ληγά-  
 τον· μετὰ δὲ τὴν<sup>14)</sup> aditiona, ἐπειδὴ γέγονεν ἐλεύθερος καὶ  
 κληρονόμον ἔχειν δύναται, εἰκότως καὶ προχώρησιν ἔχει τὸ λη-  
 γάτον. ἰδοῦ τοίνυν θέμα, ὃ κατὰ τὴν παλαιὰν νομοθεσίαν ἔχει  
 σήμερον ab adita hereditate τὴν προχώρησιν. εἰκότως οὖν  
 25 ἐπειδὴ πρὸ τῆς προχωρήσεως ἠϋξήθη τὸ ληγάτον, πάντα καὶ<sup>15)</sup>  
 τὰ προσκτηθέντα ἐπὶ τὸν Στίχον τὸν ληγατάριον<sup>16)</sup> παραγίνεται.  
 εἰ δὲ ἐξωτικῷ τινι τὸ Στίχου τοῦ οἰκέτου pecūlion<sup>17)</sup> ἐληγά-  
 τευσα, τὰ μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν πρὸ<sup>18)</sup> aditionos προσπορι-

1) adibita M. 2) ἔχ. x. τ. α. V.: τὴν πρ. x. τ. α. L<sup>6</sup>. 3) Στίχῳ τῷ  
 ἐμῳ — τῇ V. F. 4) τὸ ad. V. 5) μένει F. δοθήσεται xλ. V. 6) d. L<sup>1</sup>.  
 7) d. M. 8) ἐλ. ἐν τῇ δ. Vi. R. 9) ἐκτ. V. Vi. R. 10) τ.  
 δ. ἐλ. omittunt edit.: restitui ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. 11) d. V.  
 12) ἥρουν M. 13) ληφθέντων V. L<sup>6</sup>. 14) d. M. 15) καὶ πάντα  
 ej. R. 16) M. V. L<sup>6</sup>: τὸν Στ. λ. L<sup>1</sup>. F.: Στ. τὸν λ. Vi. R.  
 17) d. V. 18) μετὰ τ. s. τ. τὰ πρὸ V. L<sup>1</sup>. F.



pter iuris regulas ab adita hereditate more uetere cedunt. cum haec tibi perspecta habeas, uide quid inde sequatur. Stichus serui mei peculium legauit, qui post mortem meam, ante uero aditionem quaedam sibi quaesiuit. utri haec lucro erunt? utrum heredi an legatario? et placuit Iuliano si ipsi 5 Stichus in testamento manumisso fuerit peculium legatum, quidquid ante heredis quaesierit aditionem, seruo ipsi manumisso cedere. qua autem ratione dicemus. eiusmodi enim legati dies ab heredis aditione cedit; nam si a morte testatoris cederet, heredi deberetur. differentiae autem quoniam 10 est causa? cessionem esse legatorum nondum perceptorum ad heredes transmissionem probe nosti. hic autem Stichus legatum sibi peculium ante aditionem cuius transmittere poterat? ad heredem nequaquam; seruus enim heredem habere nequit, sed domino quaerit. et quis ante aditionem eius 15 est dominus? merito igitur non cedit legatum. post autem aditionem cum liber sit factus heredemque habere potuerit, cedere posse legatum palam est. en igitur casum, in quo hodie quoque ex uetere iure cedit ab adita hereditate legatum. iure itaque cum ante cessionem creuerit legatum, lu- 20 crum omne ad Stichum legatarium transibit. sin autem extraneo cuidam Stichus peculium legauerim, quae post mortem mea addita fuerint apud heredem manebunt. eiusmodi enim

σθέντα μενεῖ παρὰ τῷ κληρονόμῳ. τὸ γὰρ τοιοῦτον ληγάτον  
a morte testatoris προχωρεῖ. ταῦτα δὲ λέγω διὰ τὰ κτηθέντα  
μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν οὐ δίδονται τῷ ληγαταρίῳ, εἰ μὴ ἄρα  
τὰ ἐπιγενόμενα ἐκ πρωτοτύπων πραγμάτων ὄντων ἐν τῷ pe-  
culiῳ προσγέγονεν. οἷον θεράπεινα ἦν ἐν τῷ peculiῳ καὶ τέ-  
τοκεν· ἀγρὸς καὶ γεγόνασιν ἐντεῦθεν<sup>1)</sup> καρποί. ὀφείλεις δὲ  
εἰδέναι διὰ τὸ ἐλευθερουμένῳ τῷ οἰκέτῃ ἐν διαθήκῃ οὐχ ἔπεται<sup>2)</sup>  
τὸ peculion. εἰ δὲ inter viuos<sup>3)</sup> αὐτὸν ἐλευθερώσω, λήφεται  
τὸ peculion ὁ ἐλευθερωθεὶς, εἰ μὴ ἄρα ἰδικῶς adempteῦσω  
10 αὐτόν. τοῦτο γὰρ Σεβήρος καὶ Ἀντονίνος ἀντέγραψαν οἱ θεό-  
τατοι. ὁ δὲ ἐμὸς οἰκέτης ἔχει ἐν peculiῳ οὐ μόνον ὅσα πτᾶ-  
ται ἐξ οἰαςδὴποτε αἰτίας, ἀλλὰ καὶ ἐὰν τι δαπανήσῃ περὶ<sup>4)</sup>  
ἐμὲ τὸν δεσπότην, τοῦτο αὖξαι τὸ peculion. οἷον εἴχῃ τις  
α νῦν<sup>5)</sup> peculion, ἐχρεώσονται δὲ αὐτῷ<sup>6)</sup> ἑκατὸν νομίσματα,  
15 ἅπερ ἔτυχε περὶ ἐμὲ δαπανήσας. ἔσται τὸ peculion αὐτοῦ<sup>7)</sup>  
χιλίων καὶ ἑκατὸν νομισμάτων. εἰ τοίνυν τὸν τοιοῦτον οἰκέτην  
ἐλευθερώσω ἐν διαθήκῃ, ληγατεύσω δὲ αὐτῷ τὸ peculion<sup>8)</sup>,  
ὅτε<sup>9)</sup> μὲν λαμβάνει τὰ χίλια νομίσματα συνωμολόγηται· ἄρα δὲ  
καὶ τὰ ἑκατὸν, ἅπερ ἔτυχε δαπανήσας περὶ ἐμὲ<sup>10)</sup>; οἱ αὐτοὶ  
20 βασιλεῖς ἀντέγραψαν μὴ ἔχειν αὐτὸν ἐπὶ τούτοις ἀπαίτησιν, τὰ  
γὰρ ἐν προχείρῳ ὄντα ἔδοξα ληγατεύειν αὐτῷ, οὐ μὴν ἅπερ  
ἐδαπάνησε περὶ τοὺς ἐμοὺς λογισμούς. ἐὰν δὲ τὸν διοικητὴν  
τῆς ἐμῆς οὐσίας<sup>11)</sup> ἐλευθερώσω ἐν διαθήκῃ ὑπὸ αἵρεσιν τὴν  
ἐὰν παράσῃ λογισμοὺς τῆς ἰδίας<sup>12)</sup> διοικήσεως, ληγατεύειν  
25 αὐτῷ δοκῶ τὸ peculion καὶ λέγειν (ὥς τοῖς αὐτοῖς ἤρεσε βα-  
σιλεῦσιν) ἐκ τοῦ δοκοῦντος αὐτῷ ληγατεύεσθαι<sup>13)</sup> peculiu δεῖν  
αὐτὸν ἵτας λοιπάδας καταβάλλειν. πόθεν γὰρ<sup>14)</sup> οἰκέτης ὧν  
ἤμελλεν ἀποπληροῦν τὰ ἐποφειλόμενα, εἰ μὴ ἐκ τοῦ peculiu,  
ἐξ οὗ ἤμελλε καταβάλλειν. εἰ καὶ ζῶν ὁ δεσπότης ἀπῆρτε αὐτὸν

1) —ταῦθα Vi. R. 2) αὐτῷ ad. V. L<sup>6</sup>. 3) viuios M.: ἐντερβίβως L<sup>6</sup>.

4) πρὸς V. 5) χίλια ν—α M. 6) καὶ ad. M. V. L<sup>6</sup>. 7) addidi ex M. L<sup>1</sup>. V. L<sup>6</sup>. 8) αὐτοῦ χιλίων ἑκατὸν νῦν<sup>0</sup> ad. L<sup>1</sup>. 9) d. M.

10) π. ε. δ. Vi. F. R. ἐμοῦ M. 11) οἰκίας V. m. 1a. 12) οἰκίας V. Vi. R. 13) ληγατ. αὐτ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. 14) d. G.

legatum a morte testatoris cedit. quod autem diximus res post testatoris mortem quaesitas legatario non deberi ita uerum est nisi ex rebus peculiaribus auctum fuerit peculium. ut ecce ancilla in peculio erat, quae peperit: fundus, qui fructus tulit. admonendus es praeterea seruus testamento manu- 5 missum peculium non sequi. quod si inter uiuos eum manumisero, peculium manumissus accipiet, nisi id specialiter ademerim. idque diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. seruus autem meus non tantum ea in peculio habet, quae ex quacumque causa fuerit adeptus, set si quid pro me domino 10 suo expenderit, id quoque peculium angebit. ut ecce M. aureorum quidam peculium cum habeat, si ei C. aureos debeam, quos ille pro me expenderit, peculium erit MC aureorum. si igitur eiusmodi seruus testamento manumisero, eique peculium legauero, eidem M aureos debitum iri non ambigi- 15 tur; nunc C quoque, quos ille propter me expendit? et iidem diui principes rescripserunt hos illi non competere, quae enim praesto essent eidem legasse uideor, non quae in rationes meas expendisset. sin autem bonorum meorum dispensatorem testamento manumisero ea condicione, ut administrationis suae 20 rationes redderet, ei peculium legasse uideor, (ut iisdem principibus placuit) ut ex peculio, quod ei legatum intellegitur, residua solueret. unde enim seruus quae debuerit soluere posset nisi ex peculio? nam ex eo soluturus fuisset etiam si

τὰ λοιπασθέντα; . 21. Οὐ μόνον σωματικά, ἀλλὰ καὶ ἀσώματα 21.  
 πράγματα δυνάμεθα ληγατεύειν. διὸ ἐάν τις ἐποφείλει μοι<sup>1)</sup>  
 νομίσματα ρ, δύνamai τὴν κατὰ τούτου ἀγωγὴν ἐτέρω ληγα-  
 τεύειν. ἀναγκάζεται δὲ ὁ κληρονόμος ταύτην ἐκχωρεῖν<sup>2)</sup> τῷ  
 5 ληγαταρίῳ. εἰ δὲ ἐπιζήσας τῇ διαθήκῃ ἀπαιτήσω τὸ χρέος,  
 ἀποσβέννυται τὸ ληγάτον. ἰδοὺ τοίνυν ἐνταῦθα ἀσώματόν ἐστι  
 τὸ καταλειφθέν, ἐλγηγατεύθη γὰρ ἀγωγή. ἔρρωται τὸ ληγάτον  
 τὸ οὕτω καταλειφθέν· »καταδικάζω σε ὥ κληρονόμος τὴν  
 τοῦδε οἰκίαν ἀνανεῶσαι· ἤρουν »Τίτιον ἐλευθερῶ-  
 10 σαι τῶν χρεῶν οἷς ἐνέχεται.« 22. Γενικῶς τις ἐλγηγά-22.  
 τευσεν οἰκέτην ἢ ἕτερον οἰονδήποτε<sup>3)</sup> πρᾶγμα εἰπὼν· »δίδωμι  
 καὶ ληγατεύω τῷδε οἰκέτην«, ἢ »δίδωμι καὶ λη-  
 γατεύω τῷδε ἱππον.« Ζητῶμεν τίνοι δίδονται ἢ ἐπιλογὴ πό-  
 15 τερον τῷ κληρονόμῳ, ὥστε καταβάλλειν ὃν βούλεται ἢ τῷ λη-  
 γαταρίῳ, ὥστε λαβεῖν τὸν αὐτῷ ἀρέσκοντα. καὶ λέγομεν τὸν  
 ληγατάριον ἔχειν τὴν ἐπιλογὴν, εἰ μὴ ἰδικῶς τὸ ἐναντίον εἶπεν  
 ὁ testātor. 23. Τὸ τῆς οἰκίονος<sup>4)</sup> ληγάτον, τουτέστιν ἐνθα 23.  
 ὁ τελευτήσας ἐκ τῶν ἰδίων οἰκετῶν ἢ ἐκ τῆς ἰδίας ἐσθῆτος ἢ<sup>5)</sup>  
 βιβλίων τὸν ληγατάριον ἐκέλευσεν ἐπιλέξασθαι αἵρεσιν ἔχει ἐν  
 20 ἑαυτῷ. ὅθεν εἰ μὴ ὁ ληγατάριος αὐτὸς ἐπιλέξῃται<sup>6)</sup> ζῶν, ἀλλὰ  
 πρὸ τῆς ἐπιλογῆς τελευτήσῃ<sup>7)</sup>, οὐ διαβαίνει τὸ ληγάτον ἐπὶ  
 τὸν αὐτοῦ κληρονόμον διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· »αἵρετικὸν  
 ληγάτον πρὸ τῆς ἐκβάσεως τῆς αἰρέσεως τελευτήσαντος τοῦ  
 ληγαταρίου ἐπὶ κληρονόμον<sup>8)</sup> οὐ μετέρχεται.« οἰκίῳ δέ  
 25 ἐστίν<sup>9)</sup>, ἥνικα οὕτως εἶπεν ὁ testātor· optato Titius ex mea  
 familia unum seruum<sup>10)</sup>. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιὸν, διάταξις  
 δὲ τοῦ θειωτάτου ἡμῶν βασιλέως καὶ<sup>11)</sup> τοῦτο μετήγαγεν ἐπὶ  
 τὸ κάλλιον· δέδωκε γὰρ παρρησίαν καὶ τῷ κληρονόμῳ τοῦ λη-

1) d. G. 2) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: cet. ἐγγ. 3) d. Vi. R.

4) M.: οἰκίονος L<sup>1</sup>.: ὀρτίονος V. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Epi.: ὀπτιώνος edit.: ἤρουν τῆς ἐπιλογῆς ad. Vi. R. 5) τῶν ad. V.: ἤτοι β. L<sup>6</sup>. 6) ἐκ. αὐτ. V. 7) —ή-  
 σας V. ἐτελεύτησεν Vi. R. 8) —ους V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) ἤτοι ἐπιλογὴ  
 add. V. L<sup>6</sup>. Vi. F. R.: deleui cum M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) dedi ex M.: ex  
 tota mea f. L<sup>1</sup>. F. de mea f. Vi. R. [ἤτοι L<sup>6</sup>. Vi. R.] ἐπιλέξασθαι [τέ-  
 τιος V.] ἐκ τῆς ἐμῆς φαμίλιας ἕνα δοῦλον V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) d. Vi. R.

21. ab eo uiuus dominus residua petisset. 21. Nec tantum corporales, set et incorporales res legari possunt. quare si quis mihi aureos C debet, possum actionem, quae mihi aduersus eum competit, alii legare. cogitur autem heres hanc legatario praestare. sin autem testamento superuiuens debitum 5 petiero, legatum extinguitur. hoc igitur casu incorporalis res relinquitur: actio enim legata est. ualeat legatum hoc modo relictum: »damnas esto heres illius aedes reficere.« uel »Titium aere alieno liberare, quo tenetur.«
22. 22. Si quis generaliter seruum uel quamlibet aliam rem le- 10 gauerit his uerbis: »huic hominem do lego« uel »huic equum do lego,« queritur utri detur electio; utrum heredi ut quem uelit soluat, an legatario ut, qui sibi placeat accipiat. et magis est ut legatarius electionem habeat, nisi aliud
23. specialiter dixerit testator. 23. Optionis legatum idest cum 15 defunctus legatarium iusserit ex sua familia, uel ex sua ueste, uel libris optare, condicionem in semetipso habet. quare si legatarius uiuens non optauerit, set ante optionem mortuus sit, legatum ad eius heredem non transmittitur propter iuris regulam, quae ait legatum sub condicione relictum si legatarius 20 ante condicionis euentu moriatur, ad heredem non transmitti. optio autem tunc fit, cum testator dicit: »optato Titius ex tota mea familia unum seruum.« set haec quidem olim; sanctissimi uero principis nostri constitutio id quoque in meliorem statum reformauit. dedit enim heredi quoque 25

γαταρίου τὸν οἰκέτην ἐπιλέγεσθαι, οἶον<sup>1)</sup> ὁ ληγατάριος οὐκ ἐπελέξατο περιών· ἐπιμελέστατα δὲ τοῦτο τραταῖσας χάχειν τῇ οἰκείᾳ<sup>2)</sup> προστέθεικε<sup>3)</sup> διατάξει. ἐπειδὴ γὰρ τὸ παλαιὸν δύο τισὶν ἢ καὶ πλείοσιν<sup>4)</sup> οὐτίονος καταλειφθείσης, εἰ συνέβη 5 μὴ ὁμονοεῖν αὐτοὺς περὶ τὴν ἐπιλογὴν, ἀλλ' ὁ μὲν Στῆγον, ὁ δὲ Πάμφιλον ἐπελέγετο<sup>5)</sup>, κατὰ μὲν τινὰς τῶν νομικῶν ἡσύχαζε τέως ἢ τοῦ ληγάτου ἀπαίτησις, ἕως οὗ ὁμονόησαν, κατὰ τινὰς δὲ<sup>6)</sup> ἀπεσβέννυτο τῇ διχονοίᾳ, ἐκέλευσεν ἐν τῇ αὐτῇ διατάξει, εἴτε ἐνδὲς ληγαταρίου πολλοὶ ἦσαν κληρονόμοι, οἷτε<sup>7)</sup> περὶ 10 τὴν ἐπιλογὴν οὐχ ὁμοφρονούσιν,<sup>8)</sup> εἴτε πολλοὶ ληγατάριοι ὄντες οὐ τὸν αὐτὸν ἐπιλέγονται οἰκέτην καὶ οὐχ ὁμοφρονούσαι, μὴ ἀπόλλυσθαι τὸ ληγάτον (εἰ καὶ τοῖς πλείοσι τῶν νομικῶν οὐκ ἐδόκει τοῦτο ἐναντιούμενοις τῷ καλῶς ἔχοντι), ἀλλὰ τὴν τοιαύτην οὐτίονα ἤτοι electiona<sup>9)</sup> τύχῃ ἐπιτρέπειν καὶ τὴν ἐκεῖθεν 15 ἀναμένειν κρίσιν, κλήρου γὰρ<sup>10)</sup> γενομένου, ᾧ τοῦτο παρέσχεν ὁ κληρὸς, ἐκείνον ἔχειν τὴν οὐτίονα ἤτοι electiona<sup>11)</sup>, καὶ τοὺς ἄλλους συλληγαταρίους ἢ συγκληρονόμους ἔπεσθαι τούτῳ<sup>12)</sup> χάχειν λαμβάνειν, ὅ<sup>13)</sup> ἐπελέξατο ὁ ὑπὸ τοῦ<sup>14)</sup> κλήρου<sup>15)</sup> τιμηθεῖς. 24. Ἐκεῖνοις<sup>16)</sup> ληγατεύειν μόνους δυνάμεθα, μεθ' ὧν<sup>24</sup> 20 ἔχομεν testamentifactiona. 25. Incertois προσώποις οὔτε 25. ληγάτα οὔτε fideicommissa καταλιμπάνειν ἔξεστιν. καὶ οὐ μόνον ἐπὶ παγανῶν τοῦτο κρατεῖ, ἀλλ' οὐδὲ στρατιώταις ἐπιτέτραπται, ὡς ἀντέγραφεν Adrianòs ὁ θεϊότατος· incerton δὲ πρόσωπόν ἐστιν, ὅπερ ἀδήλῳ κρίσει ὁ testátor ἐαυτῷ ὑπέθετο,<sup>17)</sup> 25 περὶ οὗ ἐρωτώμενος<sup>18)</sup> οὐδὲν σαφὲς εἰπεῖν δύναται. οἶον, ἐάν τις οὕτως εἴπῃ «ὅστις δὴ ποτε τῷ ἐμῷ τὴν ἰδίαν<sup>19)</sup> θυγατέρα υἱῷ<sup>20)</sup> πρὸς γάμον κατεγγυήσῃ<sup>21)</sup> λαμβανέτω

1) ὅν Vi. R. 2) ἰδίᾳ V. 3) διέθετο V. 4) — ιονος V.  
5) M.: ὁ μὲν Στ. ἐπ. ὁ δὲ Π. cet. ἐπιλέγεται Vi. R. 6) δέ τ. Vi. R.  
7) εἴτε Vi. F<sup>1</sup>: εἴτε L<sup>6</sup>. 8) M.: cet. — φωνούσιν, V.: — φώνουν. 9) electiona M. lectiona L<sup>1</sup>. 10) ἤτοι λοχοῦ V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) eligitiona M. electiona L<sup>1</sup>: d. L<sup>6</sup>. 12) τοῖς ἄλλοις συλληγ. ἢ συγκλ. ἔπεσθαι τοῦτο M. V.: ἀπτεσθαι L<sup>6</sup>. 13) χάχειν, ὅν V. Vi. R. 14) d. Vi. R. 15) κληρονόμου L<sup>1</sup>. 16) δὲ ad. Vi. R. 17) ὑπερέθ. M. 18) αἰτώμενος V. 19) ἐμὴν V. 20) M. cet.: τῷ ἐμ. υἱ. τ. ε. θ. 21) — σῆται V.

legatarii hominem eligendi licentiam, quem legatarius uiuens non optauerit. diligentissime autem cum haec tractaret illud quoque suae adiecit constitutioni. cum olim duobus quibusdam uel pluribus optione relicta, si de optione non consentirent, set unus Stichum, Pamphilum alter eligeret, ex quorundam prudentium sententia eousque legati petitio cessaret, donec conuenirent, ex aliorum autem propter controuersiam extingueretur, in eadem constitutione iussit siue legatario plures extiterint heredes, qui de electione dissentiant, siue plures extiterint legatarii qui de homine eligendo inter sese non conueniant, legatum quidem non peremi, licet plerumque prudentium alia fuerit sententia aequitati contraria; set eiusmodi optionem siue electionem fortunae committi indeque id esse dirimendum. sorte enim iacta, cui id sors dederit, optionem siue electionem habebit; idque ceteros legatarios siue heredes sequitur id accipientes quod is elegerit, cui sors fauerit.

24. 24. Illis tantum legare possumus, cum quibus testamenti-  
25. factionem habemus. 25. Incertis personis neque legata neque fideicommissa relinquere licet. neque tantum id in paganorum testamentis optinet, set neque militibus conceditur, uti diuus Hadrianus rescripsit. Incerta autem persona est, quam incerta opinione animo suo testator subiecit, de qua interrogatus nihil certi afferre posset. ueluti si quis ita dicat: quicumque filio meo filiam suam in matrimonium collocauerit a meo herede illum fundum accipiat. uel ita: eis qui primi post mortem meam

παρὰ τοῦ ἐμοῦ κληρονόμου τόνδε τὸν ἀγρόν.· ἢ  
οὕτως· » τοῖς πρώτοις μετὰ τὴν ἐμὴν τελευταίην χειρο-  
τονουμένοις ὑπάτοις διδότω δ' ἐμὸς κληρονόμος ἐκα-  
τὸν<sup>1)</sup> νομίσματα.· incertum κἀνταῦθα τὸ πρόσωπον· ἀδη-  
5 λος γάρ ἐστι τίς μελλεῖ<sup>2)</sup> τὴν ἰδίαν θυγατέρα διδόναι πρὸς γά-  
μον τῷ παιδί τοῦ testátoros, ἢ τίς μέλλει designateύεσθαι<sup>3)</sup>  
μετὰ τὴν διαθήκην ὑπατος. ἐρωτώμενος γάρ ὁ testátor περὶ  
αὐτοῦ οὐκ ἂν εἴποι<sup>4)</sup> τι σαφές. καὶ ἕτερα δὲ πολλὰ θέματα  
δυνατὸν ἐπινοῆσαι. καὶ ἐλευθερία δὲ incertum προσώπῳ κατα-  
10 λιμπανομένη ἀχρηστός ἐστιν· ἤρεσε γάρ ὀνομαστί τοὺς οἰκέτας  
ἐν διαθήκῃ ἐλευθεροῦσθαι. ὑπὸ δὲ certam demonstrationa<sup>5)</sup>  
incertum προσώπῳ ἰσχυρῶς ληγατεύομεν.<sup>6)</sup> οἷον ἐάν εἴπω· » ἐκ  
τῶν νῦν ὄντων μοι συγγενῶν ἐάν τις τὴν ἐμὴν θυγα-  
τέρα λάβῃ πρὸς γάμον, λαμβανέτω παρὰ τοῦ ἐμοῦ  
15 κληρονόμου τόδε τὸ πρᾶγμα.· ἐνταῦθα γάρ τὸ μὲν  
πρόσωπον ἀδηλον, ἢ δὲ demonstratiῶν, τουτέστιν ἡ ὁμάς, δῆλη·  
εἶπον γάρ » τῶν νῦν ὄντων μοι συγγενῶν,· οὗτος δὲ δ'  
ἀριθμὸς δῆλός ἐστιν. incertum προσώπῳ κατέλειπον ληγάτον,  
δῆλον ὅτι ἀνυπόστατον τὸ καταλειφθέν. εἰ δὲ κατὰ πλάνην ὁ  
20 κληρονόμος τοῦτο καταβάλλῃ<sup>7)</sup>, οὐ δυνήσεται repetiteύειν. τοῦτο  
γάρ ταῖς θείαις περιέχεται διατάξεσιν. 26. Ὁ ἀλλότριος po-  
stūmos ἔοικε τοῖς incertois προσώποις, διὸ ἀχρήστως αὐτῷ<sup>8)</sup>  
ληγατεύομεν. ἔστι δὲ<sup>9)</sup> ἀλλότριος postūmos ἐκεῖνος, ὃς τεχθεὶς  
sūos οὐ γίνεται<sup>10)</sup> κληρονόμος· διὸ δ'<sup>11)</sup> ἐκ τοῦ emancipātu μου  
25 παιδὸς συλληφθεὶς καὶ τεχθεὶς ἔχρονος extrāneos ἔσται<sup>11)</sup> μου  
postūmos. 27. Ἄλλα ταῦτα μὲν πάντα κατὰ τὸ παλαιὸν, διά-  
ταξις δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἐν τῷ αὐτοῦ cōdici χειμένη  
ἅπαν τοῦτο τὸ<sup>12)</sup> incertum παραδόξως διώρθωσεν οὐ μόνον ἐν  
κληρονομίαις, ἀλλὰ καὶ ἐν ληγάτοις καὶ ἐν fideicommissis. σα-

1) δέξα Vi. R. 2) M.: cet. ἀδηλον x. τ. λ. ἀδ. γὰρ τις τὴν ε.  
θ. μέλ. V. L<sup>6</sup>. 3) ἦτοι ἀποδείκνυσθαι ad. V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) — πη  
Vi. R. 5) certam demonstrationem F. 6) — ἄλλας M. ἔβαλεν  
Vi. R. 7) — τοῖς Vi. R. 8) ὁ ommisicum M. 9) οὐκ  
ἐγένετο V. 10) d. M. 11) ἐστὶ L<sup>6</sup>. 12) τῶν ad. V. L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>. Vi. R.



consules designati erunt, det heres meus aureos  
C. incerta hic persona est; non enim liquet quis filiam suam  
in matrimonium testatoris filio collocaturus sit, nec quis post  
testamentum consul designatus erit: de eo enim testator in-  
terrogatus nihil certi afferre posset. et plures alias eiusmodi 5  
species excogitare licet. set libertas quoque incertae perso-  
nae relicta inutilis est, placuit enim nominatim seruos in te-  
stamento esse manumittendos. sub certa demonstratione in-  
certae personae ualide legare possum. ueluti si dicam: qui  
ex cognatis meis, qui nunc sunt, filiam meam uxo- 10  
rem duxerit, a meo herede illam rem accipiat. hic  
enim persona est incerta; demonstratio autem, idest uniuersitas certa est. dixi enim: ex cognatis meis, qui nunc  
sunt: qui numerus certus est. Si incertae personae legatum  
reliquo, procul dubio inutiliter relictum est. sin autem per 15  
errorem heres id soluerit, repetere non poterit. id enim di-  
26. ualibus constitutionibus cauetur. 26. Alienus postumus in-  
certis personis comparatur, et ideo inutiliter ei legamus. ille  
autem alienus postumus uocatur, qui natus suus heres non  
est futurus. quare nepos ex emancipato filio meo conceptus 20  
27. atque natus extraneus postumus mihi fiet. 27. Set haec qui-  
dem olim; constitutio autem principis nostri in ipsius codice  
posita totum ius de incertis personis mire emendauit non so-  
lum in hereditatibus, set in legatis quoque et fideicommissis.

φέστατα δὲ ἡ εἰρημένη διάταξις ἀναγνωσθεῖσα δεῖκνυσιν ἑαυτήν. ἐπίτροπος δὲ incertus δίδοσθαι οὐδὲ ἐκ τῆς προειρημένης δι-  
νῆσεται διατάξεως, ὀφείλει γὰρ εἶναι πρόδῃλος· δεῖ γὰρ τὸν  
διατιθέμενον σαφῶς τοῖς οἰκείοις παισὶ καταλιμπάνειν ἐπίτρο-  
5 πον. ἄχρηστος τοῖνυν<sup>1)</sup> ἡ δόσις τοῦ ἐπιτρόπου<sup>2)</sup>, ἐάν<sup>3)</sup> ὁ το-  
στάτωρ εἴπῃ, α) »ἐστὼ ἐπίτροπος τοῦ ἐμοῦ παιδὸς ὁ  
πρῶτος ἐρχόμενος ἐπὶ τὴν ἐμὴν κηδεῖαν.« 28. Ὁ 28.  
ἀλλότριος postūmos κληρονόμος γράφεσθαι ἡδύνατο καὶ πάλαι  
καὶ νῦν ἀκωλύτως γραφήσεται, εἰ μὴ ἄρα συμβῇ αὐτὸν ἐκείνης  
10 ἐν γαστρὶ τῆς γυναικὸς εἶναι, ἣν ἐννόμως γαμετὴν ἔχειν οὐ δύ-  
ναμαι. 29. Πρὸς δὴλωσιν τῶν ὑποκειμένων προσώπων πολλὰς 29.  
ἐπενόησαν οἱ παλαιοὶ προσηγορίας. ἔστι γὰρ »nomen« του-  
τέστι τὸ κύριον<sup>4)</sup> ὄνομα, οἷον »Τίτιος«, »cognomen« τὸ ἐπώ-  
νυμον, ὅπερ ἢ ἀπὸ φύγου ἢ ἀπὸ ἐπαίνου λαμβάνεται· ἀπὸ φύ-  
15 γου μὲν οἷον »Súperbos«<sup>5)</sup>, ἐξ ἐπαίνου δὲ οἷον »Píos«.<sup>6)</sup> ἔστι  
καὶ »praenomen«, <sup>7)</sup> τουτέστιν ὁ χρηματισμός· οὗτος δὲ  
λαμβάνεται ἢ ἀπὸ προγόνων ἢ ἀπὸ εὐεργετῶν. ἀπὸ προγό-  
νων μὲν, οἷον ἐάν τις καλέσῃ »Αἰακίδην«<sup>8)</sup> τὸν Ἀχιλλέα,  
ἀπὸ εὐεργετῶν, ὥσπερ ὀρώμεν τοὺς ἀρχοντας τῶν ἐπαρχῶν  
20 προτάττοντας τῆς ἰδίας προσηγορίας τὰ ὀνόματα ἐκείνων, δι'  
ῶν γεγόνασιν, οἷον »Στρατήγιον« ἢ »Κωνσταντῖνον.«<sup>9)</sup>  
εἰ τοῖνυν ληγατεύων τις ἐπλανήθη περὶ τὸ ὄνομα τοῦ ληγατα-  
ρίου, καὶ θέον εἰπεῖν Τίτιον εἶπε Seíon, καὶ ἐπλανήθη περὶ  
τὸ »nomen«, ἢ περὶ τὸ »cognomen«, <sup>10)</sup> θέον γὰρ εἰπεῖν  
20 »Superbos« εἶπε »Píos« ἢ περὶ τὸν χρηματισμὸν, θέον γὰρ εἰπεῖν  
»Στρατήγιος« εἶπε »Primos«, ζητῶμεν εἰ τὸ ληγάτον ἐστὶν  
ἀχρηστον. καὶ λέγομεν, εἰ ὠμολόγηται περὶ τίνος ἐνεθυμήθη,  
οὐδὲν ἦττον ἔρωται τὸ ληγάτον. τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ κληρονόμων  
φυλάττεται. εἰ γὰρ γράφων τινὰ κληρονόμον, πλανηθῶ περὶ

1) ἔσται deleui cum M. 2) τῶν ἐ—ων V. L<sup>6</sup>. 3) ὅταν V. L<sup>6</sup>.  
4) τοῦ κυρίου M. 5) ἡγουν ὑπερήφανος V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) ἦτοι ἐδ-  
σεβῆς ad. V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) pronomen M. L<sup>1</sup>. προν. L<sup>2</sup>. L<sup>18</sup>. 8) αἰα-  
κὸν M. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. αἰκῶν L<sup>2</sup>: ἑακὸν καλέσῃ V. 9) —τιον V. 10) χρη-  
ματισμὸν V. M. uoc. περὶ d. F.

a) Cf. Gai. 2, 231. Rendic. Ist. Lomb. XVI 582.

quae omnia eadem constitutio, si quis legat, euidenter ostendit. tutor uero incertus dari neque ex praefata constitutione potest; debet enim certus esse, cum oporteat testatorem liberis suis tutorem certo iudicio dare. inutilis igitur datio erit, si testator dixerit: qui primum ad meum funus uenerit liberorum meorum tutor esto. 28. Postumus alienus heres scribi et olim poterat, et nunc procul dubio scribitur, nisi forte in eius mulieris utero sit, quam uxorem habere iure non permittitur. 29. Ad personas significandas complures appellationes ueteres excogitauerunt. est enim nomen, ueluti »Titius«: cognomen, quod uituperationis uel laudis gratia tribuitur, uituperationis gratia ueluti »Superbus«; laudis ueluti »Pius«. est quoque praenomen, quod a maioribus uel a benefactoribus sumitur; a maioribus ueluti si quis »Aeacidem« Achillem uocet; a benefactoribus, sicuti 15 prouinciarum rectorum mos est, qui suo nomini illud quoque eorum praemittere solent, per quos creati sunt, ueluti »Strategium« siue »Constantinum«. Si igitur quis legatum relinquens in nomine legatarii errauerit et cum »Titium« dicere oporteret, dixerit »Seium«, uel in nomine errauerit, uel in 20 cognomine, ueluti pro »Superbo« dixerit »Pium«, uel in praenomine, et pro »Strategio« »Primum« dixerit, quaeritur an legatum inutile sit. et magis est ut si constet de quo testator cogitauerit, nihilominus legatum ualeat. idem etiam in heredibus obseruatur. si enim aliquem heredem instituens in aliquo eorum, quae proposuimus, errauerim, non 25

ἐν τι τῶν εἰρημένων, ἢ ἔνστασις ἐντεῦθεν οὐκ ἀκυροῦται καὶ  
 εἰκότως. τὰ γὰρ ὀνόματα δηλώσεως ἕνεκα τῶν ἀνθρώπων<sup>1)</sup>  
 ἐπινενόηται· εἰ δὲ δυνατόν ἐξ ἑτέρου οἰουδήποτε τρόπου τὸ  
 ὑποκείμενον καταληφθῆναι πρόσωπον, οὐδεμία ἔσται διαφορὰ  
 5 οὐδὲ βλάβη ἐκ τῆς περὶ τὸ ὄνομα πλάνης. 30. Ἔοικε τούτῳ 30.  
 τῷ λόγῳ ἐκεῖνος ὁ κανὼν ὁ λέγων »falsa demonstratio  
 legatum non peremit.«<sup>2)</sup> ὀφείλεις γὰρ εἰδέναι διτι παρέ-  
 πεται τοῖς ληγάτοις πότε μὲν demonstratiōn πότε δὲ causa.  
 demonstratiōn δὲ ἐστὶ δήλωσις πράγματος, ὃ ληγατεύεται·  
 10 οἷον ἐληγάτευσέ τις οὕτως εἰπὼν· »Στίχον τὸν ἐμὸν οἰκέ-  
 την τὸν οἰκογενῆ ληγατεύω Τιτίφ.« χρήσιμον τὸ ληγα-  
 τον, εἰ καὶ<sup>3)</sup> ὁ Στίχος οὐκ ἦν οἰκογενῆς, ἀλλ' ἐξ ἀγορασίας  
 αὐτὸν ἔσχεν<sup>4)</sup>· ἢ καὶ οὕτως εἶπε· »Στίχον τὸν οἰκέτην δὴ  
 ἀπὸ Σεῖυ ἡγόρασα ληγατεύω Τιτίφ«, ἔτυχον δὲ<sup>5)</sup> αὐτὸν  
 15 ἀγοράσας ἀπὸ Πρίμου, χρήσιμον καὶ οὕτως τὸ ληγάτον διὰ τὸν  
 εἰρημένον κανόνα τὸν λέγοντα falsa demonstratio legatum non  
 peremit. 31. Καὶ πλαστὴ δὲ αἰτία ἐγκειμένη ληγάτῳ οὐκ ἀκυ- 31.  
 ροῖ τὸ ληγάτον. causa δὲ ἐστὶ δήλωσις τῆς αἰτίας, δι' ἣν λη-  
 γατεύεται, οἷον ἐληγάτευσέ τις οὕτως· »δίδωμι καὶ ληγα-  
 20 τεύω Τιτίφ Στίχον τὸν ἐμὸν οἰκέτην, ἐπειδὴ ἀπόντος  
 μου τὰ ἐμὰ διόκησε πράγματα.« ἢ οὕτως· »οἰκέτην  
 ληγατεύω Τιτίφ, ἐπειδὴ διὰ τῆς αὐτοῦ προστασίας  
 κεφαλικοῦ ἐγκλήματος ἡλευθέρωθην.« εἰ καὶ τὰ μί-  
 λιστα γὰρ οὐ διόκησε τὰ ἐμὰ πράγματα<sup>6)</sup> τίπως οὐδὲ διὰ τῆς  
 25 αὐτοῦ προστασίας κεφαλικοῦ ἡλευθέρωθην κινδύνου,<sup>7)</sup> ἰσχυρὸν  
 τὸ ληγάτον διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· »falsa causa legatum  
 non peremit.« εἰ μέντοι αἰρετικῶς τὴν αἰτίαν ἐξεφώνησα εὐ-  
 ρέθη δὲ ψευδὴς ἡ αἰτία, λήφεται οὐδὲν ὁ ληγατάριος. εἰπον  
 γὰρ οὕτως· »ληγατεύω Τιτίφ τόνδε<sup>8)</sup> τὸν ἀγρὸν, εἴγε  
 30 διόκησε<sup>9)</sup> τὰ ἐμὰ πράγματα.« εἰ μὲν γὰρ διόκησε, λή-

<sup>1)</sup> ἐν ἐκάστῳ V.      <sup>2)</sup> τουτέστι πλαστὴ [ψευδὴς Vi. R.] δήλωσις  
 ληγάτον οὐ βλέπτει [ἀκυροῦ Vi. R.] V. L<sup>6</sup>. Vi. R. ad. <sup>3)</sup> καὶ εἰ Vi. R.  
<sup>4)</sup> —ον Vi. R. hic et deince.      <sup>5)</sup> γὰρ V.      <sup>6)</sup> ὁ ad. V.      <sup>7)</sup> ἐγ-  
 κλήματος ἡλευθ. V.      <sup>8)</sup> d. Vi. R.      <sup>9)</sup> διόκειαι ἅμα V.

idecirco inrita fiet institutio et quidem iure. nomina enim significandorum hominum gratia reperta sunt, itaque si alio quolibet modo persona intellegi possit, nulla erit differentia nullumque incommodum ex errore, qui in nomine admissus 5  
30. est. 30. Huic rationi proxima regula quoque est, falsam demonstrationem legatum non peremere. scire enim debes legatis modo demonstrationem, modo causam adici. demonstratio uero est rei legatae declaratio: ueluti si quis hoc modo legauerit: »Stichum seruum meum uernam Titio lego.« utile enim legatum est, licet Stichus uerna non sit, 10 set emptus. set si ita dixerit: Stichum seruum, quem a Seio emi, Titio lego, cum eum a Primo emisset, item utile erit legatum propter regulam dicentem falsa demonstratione  
31. legatum non peremi. 31. Falsa quoque causa legato adiecta legatum non infirmat. causa uero est rationis declaratio, 15 qua legatur. ueluti si quis ita legauerit: Stichum hominem meum Titio do lego, quia me absente mea negotia curauit, uel ita: Titio hominem lego, quia eius patrocinio crimine capitali sum absolutus. si enim negotia mea Titius nunquam gesserit, nec eius patro- 20 cinio capitis periculum effugerim, ualebit legatum propter regulam, falsa causa legatum non peremi. si tamen conditionis modo causam enuntiauerim, quae falsa inuenta est, nihil legatarius consequetur. ueluti hoc modo: Titio hunc fundum lego, si mea negotia curauerit. si enim res ges- 25

φεται ὡς τῆς αἰρέσεως ἐξελεύσεως, εἰ δὲ μὴ διόκησεν, ὡς  
 τῆς αἰρέσεως ἀσθενούσης, τούτῳ τῷ τρόπῳ οὐδεμία τῷ ληγα-  
 ταρίῳ ἀγωγή<sup>1)</sup> δοθήσεται. 32. Ἐχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ· 32.  
 ἐπειδὴν εἰς ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον περιστῇ<sup>2)</sup> τὰ δίκαια τοῦ  
 5 ἐνάγοντος καὶ τοῦ ἐναγομένου, ἡ γενομένη κατὰ τοῦτον τὸν τρό-  
 πον confusio<sup>3)</sup> ἀποσβέννυσιν τὴν δίκην. οὐδεὶς γὰρ καθ' ἑαυ-  
 τοῦ<sup>4)</sup> δύναται κινεῖν δικαστήριον. χάκεῖνο δὲ πάλιν ὀφείλει  
 εἰδέναι τὸ πρὸ ὁλέων εἰρημένον, ὅτι καταφορὰ τοῖς ληγάτοις  
 ἐστὶ τοῖς μὲν ρύτοις ἢ τοῦ testátoros τελευταίῃ, τοῖς δὲ αἰρετι-  
 10 κοῖς ἢ τῆς αἰρέσεως ἑκβάσις. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρη-  
 ται, ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. τελευταῖαν τις ἐνεστήσατό με  
 κληρονόμον, εἰτα Στίχῳ τῷ ἑμῷ οἰκέτῃ ληγάτον κατέλιπε παρ'  
 ἑμοῦ. ζητῶμεν εἰ ὀρθῶς καταλείφθη τὸ ληγάτον, ἐπειδὴ εἰς  
 τὸ αὐτὸ<sup>5)</sup> πρόσωπον συντρέχει τὰ δίκαια τοῦ ἐνάγοντος καὶ τοῦ  
 15 ἐναγομένου. ἐγὼ γάρ εἰμι τέος, οἷα κληρονόμος ὢν, ἐγὼ<sup>6)</sup>  
 ἄκτωρ οἷα δεσπόζων<sup>7)</sup> τοῦ ληγαταρίου<sup>8)</sup>. ἐπειδὴ οὖν εἰς ἑμὲ  
 συνέδραμε τὸ δίκαιον τοῦ ἐναγομένου καὶ τοῦ ἐνάγοντος<sup>9)</sup> συγ-  
 χεῖται<sup>10)</sup> ἡ δίκη. ἀλλὰ τινες λέγουσι τῶν νομικῶν ὅτι δεῖ προ-  
 σέχειν τῇ καταφορᾷ,<sup>11)</sup> τουτέστιν ὅτε καὶ ἀρμόζει ἢ τοῦ ληγά-  
 20 του ἀγωγῇ. καὶ εἰ μὲν κατ' ἑκείνον τὸν χρόνον ἀλλήλων κεχώ-  
 ρισται<sup>12)</sup> τὰ πρόσωπα τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ ληγαταρίου (εἰπὸς  
 γὰρ ἐπικύσαντος τοῦ εἰς ἑμὲ<sup>13)</sup> διαθεμένου, Στίχον τὸν ἑμὸν  
 οἰκέτην ἡλευθέρωσα<sup>14)</sup> ἢ ἐξεποίησα<sup>15)</sup>), ἐπειδὴ διακέρεται τὰ  
 πρόσωπα, ἔρρωται τὸ ληγάτον. εἰ δὲ ἐν τῷ καιρῷ τῆς τελευ-  
 25 τῆς τοῦ testátoros εὐρέθην<sup>16)</sup> ὑπεξούσιον ἔχων τὸν οἰκέτην τὸν  
 καὶ ληγατάριον, ἀποσβεσθήσεται<sup>17)</sup> τὸ ληγάτον διὰ τὸν εἰρημέ-  
 νον λόγον. ταῦτα<sup>18)</sup> ἐν ᾧ ρύτως καταλείφθη· εἰ δὲ αἰρετικῶς,

1) ἀγ. τῷ λ. Vi. F. R. 2) παραστῇ V. 3) τουτέστι σύγχυ-  
 σις [ἦτοι σύμβασις V. L<sup>6</sup>.] libri. edit.: deleui ut gloss. 4) τις ad. M.  
 5) ἐν Vi. R. 6) ita M.: ἐγὼ δὲ ἄκτ. V.: ἐγὼ πάλιν ἄκτ. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>.  
 R.: ἐγὼ ἄκτ. εἰμι L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 7) δεσπότης ὢν Vi. R. 8) d. Vi. R.  
 9) τοῦ ἐ-οντος x. τ. ἐ-μένου V. 10) δοκεῖ συγχεῖσθαι V. L<sup>6</sup>. 11) τὴν  
 καταφορὰν V. 12) d. V. 13) d. Vi. R. 14) —σέ με V.  
 15) ἐκποίησασθαι V. 16) ἐγὼ L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) ἀπέσβεσται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 18) δὲ ad. V.

sit, accipiet perinde ac si condicio extiterit, sin minus, veluti  
32. condicione deficiente nulla legatario actio dabitur. 32. Haec  
in primis perspecta habeas. Cum in unam eandemque per-  
sonam actoris reique iura concurrant, confusione inde orta  
extinguitur actio. nemo enim aduersus semetipsum agere 5  
potest. eius quoque meminisse iuvat, quod paullo superius  
diximus, deferri legata si pura sint a morte testatoris, sin  
autem sub condicione relictæ sint, a condicionis euentu. cum  
haec tibi perspecta sint, uide quæ inde sequantur. cum quis  
moreretur, me herede instituto, Stichum seruo meo legatum a 10  
me reliquit. quaeritur an recte legatum sit, in eiusdem enim  
personam actoris et rei iura concurrunt: ego enim reus sum,  
utpote heres; ego autem actor, utpote dominus legatarii. cum  
itaque in me rei et actoris iura concurrant, actio confundi-  
tur. sunt tamen qui dicant legati delationem esse expectan- 15  
dam, cum scilicet legati actio competere incipiat. et si qui-  
dem tunc temporis heredis et legatarii personæ fuerint se-  
paratæ (fieri enim potest ut uiuo testatore Stichum hominem  
meum manumittam aut uendam), cum distinctæ sint personæ,  
confirmabitur legatum. sin autem testatoris mortis tempore 20  
seruus legatarius in mea potestate inuentus fuerit, extingui-  
tur legatum propter quam proposuimus rationem. haec qui-  
dem si pure relictum sit. si uero sub condicione, non amplius

σκοποῦμεν οὐκέτι τὴν τελευτὴν τοῦ διαθεμένου, ἀλλὰ τὴν ἔκβα-  
 σιν τῆς αἰρέσεως. καὶ εἰ μὲν ἐξεληλυῖσα<sup>1)</sup> ἡ αἵρεσις ἠῦρε τὸν  
 Στῆχον ἢ ἐλεύθερον ἢ ἐτέρου ὄντα οὐκέτι, ἰσχυρὸν τὸ ληγά-  
 τον· εἰ δὲ ταύτης παραγενομένης ἐμὸς ὑπεξούσιος εὐρέθῃ τὸ  
 5 ληγάτον ἀνυπόστατον· ταῦτα μὲν τινες· τὸ δὲ κρατῆσαν οὕτως  
 ἔχει. ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν αἰρετικῶν ἀληθές ἐστι τὸ εἰρημένον ὅτι  
 δεῖ σκοπεῖν τὴν ἔκβασιν τῆς αἰρέσεως, ἐπὶ δὲ τῶν ρύγων ἅμα  
 τῇ γραφῇ τὸ ληγάτον ἀρχιστόν ἐστι διὰ τὸν<sup>2)</sup> κανόνα τὸν λέ-  
 γοντα· »πάντα τὰ λήγματα ὅσα ἤμελλεν ἄχρηστα εἶναι εἶγε πι-  
 10 ραχρῆμα μετὰ τὴν ποιήσιν τῆς διαθήκης ἐτελεύτησεν ὁ testá-  
 τωρ ταῦτα μὴ διὰ τοῦτο βεβαιωθῆναι<sup>3)</sup>, ἐπειδὴ συνέβη πολλὸν  
 αὐτὸν ἐπιβιώναι χρόνον τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης, ὥστε χώραν  
 γενέσθαι τῷ κληρονόμῳ Στῆχον τὸν ἴδιον οὐκέτι ἢ ἐλευθερω-  
 σαι ἢ ἐκποιῆσαι<sup>4)</sup>.« εἰ γὰρ ἅμα τῷ πληρῶσαι τὴν διαθήκην<sup>5)</sup>  
 15 ἐτελεύτησεν ὁ διαθεόμενος, ἤμελλεν ὁ οὐκέτις ὑπεξούσιος εὐρί-  
 σκεσθαι<sup>6)</sup> τῷ κληρονόμῳ. 33. Τί δὲ ὅτι ἐκ τοῦ ἐναντίου τε-  
 λευτῶν τις τὸν ἐμὸν οὐκέτι ἐνεστήσατο κληρονόμον, ληγάτον  
 δέ μοι κατέλειπεν ἀπ' αὐτοῦ; ἐνταῦθα δῖγα πάσης ἀμφιβολίας  
 ἰσχύει τὸ καταλειφθέν. καὶ γὰρ εἰ καὶ<sup>7)</sup> μετὰ τὴν ποιήσιν τῆς  
 20 διαθήκης ὁ testáτωρ ἐτελεύτησεν, οὐκ ἤμελλε παρὰ τῷ κληρο-  
 νόμῳ ἢ τοῦ ληγάτου προχωρεῖν ἡμέρα. ἄνω μὲν γὰρ, ἐνθα<sup>8)</sup>  
 κληρονόμος ἦν<sup>9)</sup> δεσπότης, ληγατάριος δὲ οὐκέτις κατενεχθὲν  
 τὸ ληγάτον ἐπὶ τὸν οὐκέτιν εὐθέως προσεπορίσθη τῷ δεσπότη-  
 ἐπὶ δὲ τούτου τοῦ θέματος οὐ δυνατόν εἰπεῖν, ὅτι τὸ ληγάτον  
 25 κατενεχθὲν ἐπὶ τὸν δεσπότην προσεπορίσθη τῷ οὐκέτι τῷ γρα-  
 φέντι κληρονόμῳ. ἐνταῦθα γὰρ ἡ κληρονομία κεχώρισται τοῦ λη-  
 γάτου καὶ δύναται ἕτερος διὰ τούτου τοῦ Στῆχου κληρονόμος γίνε-  
 σθαι. εἰ γὰρ πρὶν κελεύσω αὐτῷ<sup>10)</sup> aditúsai καὶ προσπορίσai μοι  
 τὴν κληρονομίαν, εἰς τὴν ἐτέρου μετενεχθῇ<sup>11)</sup> ὑπεξουσίητα, τῷ  
 30 καινῷ δεσπότη προσπορίζει τὴν κληρονομίαν<sup>12)</sup>, εἰ δὲ ἡλευθερώθῃ,

1) ἐξιοῦσα L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) Κάτωτος ins. edit. ommittunt M. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. 3) ἐπιβεβ. Vi. R. 4) ita M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>: edit. ἐκ ἢ  
 ἐλευθ. 5) ποιῆσαι τὴν διαθ. ἐτ. ὁ testáτωρ Vi. R. 6) γενέ-  
 σθαι V. 7) d. Vi. R. 8) ἐνταῦθα V. 9) ὁ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.  
 Vi. R. 10) d. Vi. R. 11) μετελεθῇ Vi. R. 12) d. L<sup>6</sup>.



testatoris mortis tempus inquirimus, set condicionis euentum: set si, cum condicio extiterit, Stichus aut liber aut alterius personae seruus erit, ualebit legatum: sin autem mihi subiectus erit, inutile erit legatum. set haec quorundam sententia est: ius uero quo utimur eiusmodi est. in legatis sub con- 5  
dicione relictis uerum est quod diximus, inspiciendum esse condicionis euentum; in puris uero ab initio legatum inutile est propter Catonis regulam, quae ait: legata omnia, quae inutilia forent si testator statim post testamentum conditum decederet, non ideo confirmari, quia post testamentum conditum 10  
tempus aliquod superuiuat, ita ut heredi copia suppetat Stichum manumittendi uel alienandi. si enim statim post perfectum testamentum decessisset testator, seruus in heredis  
33. potestate esset inuentus. 33. Quid autem si ex diuerso quis moriens seruum meum heredem instituit, mihi autem ab eo 15  
legatum reliquit? hoc casu non est ambigendum quominus legatum ualeat. nam si post testamentum factum testator decederet, non cederet apud heredem dies legati. superiore casu, quo heres erat dominus, legatarius autem seruus, legatum seruo delatum statim domino quaerebatur: in 20  
hoc autem casu nequit dici legatum domino delatum seruo heredi instituto quaesitum iri. hic enim hereditas a legato distinguitur, cum alius possit per hunc Stichum heres fieri. si igitur antequam iubeam eum adire mihi quae hereditatem, in alterius potestatem sit translatus, nouo domino 25  
quaeret; si uero manumissus fuerit, sibimet ipse adiens here-

αὐτὸς *aditeύων* ἑαυτῷ *προσπορίζει* τὴν *κληρονομίαν*. καὶ ἐν  
τούτοις τοῖς θέμασι *χρήσιμον* ἔσται τὸ *ληγάτον*, διακέχριται  
γὰρ τὸ *πρόσωπον* τοῦ *κληρονόμου* καὶ τοῦ *ληγαταρίου*. *δυνή-*  
*σονται* γὰρ κατὰ τοῦ *ἐλευθερωθέντος* καὶ *aditeύsantos* ἢ κατὰ  
5 τοῦ *καινοῦ δεσπότου* *κινῶν ἀπατεῖν* τὸ *ληγάτον*. εἰ δὲ ἔτι μέ-  
νων ἐν τῇ ἐμῇ *ὑπεξουσίῳ* τῇ ἐμῇ *κελεύσει* *aditeύsη*, ἐξα-  
σθενεῖ τὸ *ληγάτον*. εὐρίσκομαι γὰρ ἐγὼ καὶ *ληγατάριος* ἀπὸ  
τῆς *γραφῆς* καὶ *κληρονόμος* ἀπὸ τοῦ *προσπορισμοῦ*. 34. Ante 34.  
*heredis institutionem*<sup>1)</sup> ἀχρήστως *ληγατεύομεν* καὶ<sup>2)</sup> εἰκότως,  
10 ἐπειδὴ αἱ *διαθῆκαι* τὴν *ισχὺν λαμβάνουσι*<sup>3)</sup> ἐκ τῆς ἐνστάσεως  
τῶν *κληρονόμων*. διὸ *κεφαλῇ ὥσπερ* καὶ *θεμέλιος* τῆς *πάσης*  
*διαθήκης* εἶναι νοεῖται τοῦ *κληρονόμου* ἢ ἐνστάσις, ὥστε οὖν  
τὸ *καταλιμπανόμενον* πρὸ τῆς ἐνστάσεως τοῦ *κληρονόμου* ἐκτός  
εἶναι δοκεῖ τῆς *διαθήκης*. τῷ αὐτῷ<sup>4)</sup> λόγῳ οὐδὲ *ἐλευθερία*  
15 πρὸ ἐνστάσεως *δίδουσθαι* δύναται.<sup>5)</sup> ἀλλ' ἐπειδὴ ἄτοπον ἐνό-  
μισεν<sup>6)</sup> ὁ *θεότατος* ἡμῶν *βασιλεὺς* τὴν μὲν *τάξιν* ἡμᾶς *πα-*  
*ραφυλάττειν* τῆς ἐν<sup>7)</sup> *διαθήκῃ* *γραφῆς*, ὅπερ καὶ ὑπ' αὐτῶν  
ἐφέετο τῶν ἀρχαίων, *καταφρονεῖν* δὲ τῆς τῶν *τελευτησάντων*  
*βουλήσεως*, *τέθεικε διατάξιν* δι' ἧς καὶ τὸ παρὸν ἐλάττωμα  
20 *διώρθωσεν*, ὥστε ἐξεῖναι καὶ »ante heredis institutiones« καὶ  
»inter medias heredum institutiones« *ληγάτον* καὶ πολλῶν *πλέον*  
*ἐλευθερίαν* *καταλιμπάνειν*, ἥτις *ἐλευθερία* *πλείστης ἡξιώθη*<sup>8)</sup>  
*σπουδῆς*. καὶ »ante heredis μὲν<sup>9)</sup> *institutionem*« ἐστίν,<sup>10)</sup> οἷον  
ἐὰν εἴπω ἀρχόμενος τῆς *διαθήκης* οὕτως· *ληγατεύω* τῷδε  
25 ἑκατὸν *νομίσματα* ἢ »ἔστω ὁ δεῖνα *ἐλεύθερος*,« καὶ  
*μετὰ ταῦτα ἐπαράγω*· »ἔστω μου ὁ δεῖνα *κληρονόμος*.«  
»inter medias δὲ<sup>11)</sup> *heredum institutiones*« ἐστὶν ἡνίκα εἴπω·  
»ἔστω μου *Primos κληρονόμος* εἰς *ἑξ οὐγκίας*,<sup>12)</sup>  
*ληγατεύω* τῷδε<sup>13)</sup> ἑκατὸν *νομίσματα*« (ἵθουν »ἔστω  
30 *ἐλεύθερος Στίχρος* ὁ *οἰκέτης*«), ἐπαράγω δὲ μετὰ ταῦτα

1) ἦτοι πρὸ *κληρονόμου ἐνστάσεως* (πρὸ ἐνστ. τοῦ κλ. Vi. R.) V.  
L<sup>6</sup>. Vi. R. ad. 2) ad. ex M. Vi. R. 3) —ωσι M. ἔχουσαι V.  
4) Τούτῳ τῷ Vi. R. 5) δύν. δίδ. V. 6) εἶναι ad. Vi. R. 7) τῇ  
ad. Vi. R. 8) διηξ. V. 9) ἢ ad. M. 10) d. V. Vi. R. 11) Add.  
ex M. 12) ἢ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 13) καὶ τῷδε ad. Vi. R.

ditatem adquiret. et in his quidem casibus utile erit legatum: distinguuntur enim legatarii et heredis personae. possum enim a manumisso, qui adierit, uel a nouo domino legatum petere. sin autem in mea potestate permanserit et meo iussu adierit, euanescit legatum; fio enim legatarius ex 5  
34. testamento, heres autem ex serui aditione. 34. Ante heredis institutionem inutiliter legamus et iure quidem; cum testamenta ex heredis institutione uim accipiant. ideoque caput quodammodo et fundamentum totius testamenti heredis institutio intellegitur; et itaque quidquid ante heredis in- 10  
stitutionem relinquitur, extra testamentum esse uidetur. eadem ratione nec libertas ante institutionem dari potest. set cum inciuile putauerit sanctissimus princeps noster ordinem quidem scripturae in testamento nos sequi, quod et a ueteribus uituperatum est, uoluntatem autem defuncti spernere, 15  
constitutionem promulgauit, qua hoc quoque uitium emendauit; ut liceat et ante heredis institutionem et inter medias heredum institutiones legatum et multo magis libertatem relinquare, quae semper fauore est adfecta. et ante heredis institutionem, ueluti si initio testamenti dicam: illi solidos 20  
centum lego uel ille liber esto, addamque inferius: ille mihi heres esto: inter medias heredum institutiones id fit, cum dicam: Primus ex semisse heres esto: illi centum solidos lego (uel Stichus seruus liber esto), adiciamque postea alterum heredem hoc modo: Secundus 25

καὶ τὸν δεύτερον κληρονόμον καὶ εἶπω· ἔστω<sup>1)</sup> Secundus κλη-  
ρονόμος εἰς τὸ ἕτερον ἑξαούρχιον. 35. a) Post mortem heredis ἢ post mortem legatarii· ἀχρηστῶς καταλιμπά-  
νεται τὸ ληγάτον· οἷον ἐάν τις εἴπῃ· «μετὰ τὴν τελευτὴν  
5 τοῦ ἐμοῦ κληρονόμου ληγατεύω τῷδε ἑκατὸν νομί-  
σματα.»<sup>2)</sup> τέως μὲν γὰρ ἐν ὄσῳ περίεστιν<sup>3)</sup> ὁ κληρονόμος,  
οὐκ ἀπαιτεῖται τὸ ληγάτον. μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν<sup>4)</sup> οὐδὲ ὁ  
κληρονόμος αὐτοῦ ἀπαιτηθήσεται διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα·  
«ἀγωγὴ<sup>5)</sup> καθ' ἡμῶν μὴ ἀρξαμένη κατὰ τῶν ἡμετέ-  
10 ρων<sup>6)</sup> οὐ διαβαίνει κληρονόμων· τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ λη-  
γαταρίων. ἐάν γὰρ εἴπῃ· «ληγατεύω Prim<sup>7)</sup> μεθ' τε-  
λευτήσῃ νομίσματα ἑκατὸν,» ἀνυπόστατον τὸ ληγάτον.  
οὔτε γὰρ αὐτὸς δύναται ἀπαιτεῖν διὰ τὰ ῥήματα τοῦ testatoris  
οὔτε ὁ αὐτοῦ κληρονόμος διὰ τὸν<sup>8)</sup> κανόνα τὸν λέγοντα. «ἀγωγὴ  
15 ἀφ' ἡμῶν μὴ ἀρξαμένη ἐπὶ τοὺς ἡμετέρους οὐ δια-  
βαίνει κληρονόμους· καὶ τὸ b) «pridie quam heres  
ἢ quam legatarius morietur» ληγάτον ἀχρηστὸν ἐστίν.  
οἷον ἐάν εἴπῃ· πρὸ μιᾶς ἡμέρας τοῦ μέλλειν τελευτᾶν  
τὸν ἐμὸν κληρονόμον ἢ τοῦ μέλλειν τελευτᾶν τὸν  
20 Tition ληγατεύω Titίῳ ἑκατὸν νομίσματα. ἄδηλος  
γὰρ ἦν<sup>9)</sup> ἡ ἡμέρα<sup>10)</sup> πρὸ μιᾶς τῆς τελευτῆς· μετὰ γὰρ τὴν  
τελευτὴν τότε εἰς τὸ παρελθὼν ἀνατρέχοντες λέγομεν ὅτι ἡ  
χθὲς ἡμέρα πρὸ μιᾶς ἦν τῆς τελευτῆς καὶ ἐπειδὴ ἐκ τελευτῆς  
καταλαμβάνεται πάλιν εἰς τὸ post mortem ἐμπίπτει. ἀλλὰ καὶ  
25 ταῦτα τῆς αὐτῆς ἡξίωσεν ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς διορθώ-  
σεως τὸ ἰσχυρὸν παρέχων τοῖς οὕτω καταλιμπανομένοις πρὸς  
μίμησιν τῶν fideicommissum. τὰ γὰρ οὕτω καταλιμπανόμενα  
fideicommissa<sup>11)</sup> ἐδέχοντο οἱ παλαιοὶ διαβάλλοντες τὰ<sup>12)</sup> λη-  
γάτα. ὥστε οὖν οὐδεμία λυιπὸν<sup>13)</sup> ἐν τούτοις διαφορὰ<sup>13)</sup> λη-

1) καὶ ins. L<sup>6</sup>. 2) νν<sup>0</sup> ρ Epi. L<sup>6</sup>. 3) ἐστίν Epi. 4) μετὰ  
—rel. de. Epi. 5) ἢ ad. Epi. Vi. R. 6) τοὺς ἡ—ους —κλ—ους  
Epi. V. 7) προειρημένον ad. L<sup>6</sup>. 8) d. Vi. R. 9) ἡ om.  
M.; add. cet. 10) d. M. V. 11) διαβάλλοντα λ. M.: τὸ λ—ον L<sup>6</sup>.  
12) d. Vi. R. 13) διαφ. ἐν τούτοις τῶν λ. V.

a) Cf. Epi. 37, 93. b) Cf. Theoph. 3, 19, 13. G. 3, 100. Rend.  
Ist. Lomb. XVI 583.

35. ex altero semisse heres esto. 35. Post heredis mortem uel post mortem legatarii inutiliter relinquitur legatum, ueluti si quis dicat: cum heres meus mortuus erit illi C solidos lego. nam uiuo herede legatum peti non potest; post uero eius mortem, ne ab eius herede quidem peti poterit 5 propter iuris regulam, qua actio quae aduersus nos coeperit in heredes nostros non transit. idem et in legatariis. nam si dicam: Primo cum mortuus erit solidos C lego, inutile erit legatum. neque enim ipse petere potest propter testatoris uerba, neque ipsius heres propter iuris regulam 10 qua actio a nobis non coepta in heredes nostros non transit. set si pridie quam heres uel quam legatarius morietur legatum sit, inutile erit legatum. ueluti si dicam: pridie quam heres meus morietur uel Titius morietur, Titio C solidos lego. non enim liquet quando 15 pridie quam quis moriatur sit; post mortem uero praeteritum tempus respicientes dicimus hesternus dies pridie quam moreretur fuit; et cum id ex morte tantummodo cognoscamus; perinde est ac si post mortem legatum fuerit. set haec quoque emendatione dignatus est sanctissimus princeps noster, 20 firmitatem huiusmodi legatis ad similitudinem fideicommissionem praestans. quae enim ita relinquerentur fideicommissa ueteres admittebant, legata respuentes. itaque nulla amplius uel in hoc casu legatorum fideique commissorum est differen-

γάτων καὶ fideicommissariorum ἐστίν· ἔρρωται γὰρ ἀμφοτέρω. 36.36.  
 Καὶ τὸ poenae nomine καταλιμπανόμενον ληγάτον ἢ ademp-  
 pteuόμενον<sup>1)</sup> ἢ translateuόμενον<sup>2)</sup> ἀνυπόστατόν ἐστιν. poe-  
 nae δὲ<sup>3)</sup> nomine ληγατεύεσθαι δοκεῖ ὅπερ τιμωρίας χάριν κα-  
 5 ταλιμπάνεται τοῦ κληρονόμου, ὅπως μᾶλλον τι ποιήσῃ ἢ μὴ  
 ποιήσῃ<sup>4)</sup>. ἐπεὶ γὰρ πολλοὶ τελευτῶντες προσέτατον γίνεσθαι  
 τινα παρὰ τῶν κληρονόμων καὶ βίου<sup>5)</sup> αὐτοῖς ὑπέγραφον τρό-  
 πον τινά, καθ' ὃν ἔδει αὐτοὶ πολιτεύεσθαι, εἴτα οἱ κληρονόμοι  
 τῶν τοιούτων κατεφρόνου βουλήσεως ἀζημίως· διὸ<sup>6)</sup> τοῦτο  
 10 ἑωραχότες οἱ ἄνθρωποι<sup>7)</sup> λοιπὸν ἐπενόησαν χρηματικὴν ποινὴν,  
 ἧς δέει<sup>8)</sup> ἡναγκάζετο ὁ κληρονόμος πρᾶξαι τι καὶ παρὰ σκο-  
 πόν. καὶ εἴπωμεν<sup>9)</sup> ἐπὶ θέματος τὸ poenae nomine ληγάτον  
 οἶον· »ἔστω μου κληρονόμος ὁ δεῖνα<sup>10)</sup>, διδότης δὲ  
 τῇ<sup>11)</sup> οἰκειᾷ θυγατέρι πρὸς γάμον<sup>12)</sup> Τιτίω«. ἢ καὶ  
 15 ἐκ τοῦ ἐναντίου· »μὴ διδότης, εἰ δὲ τῇ ἐμῇ<sup>13)</sup> γυνάμῃ  
 ἐναντιωθῇ, δότω<sup>14)</sup> Σεῖψ δέκα νομίσματα.« ἢ καὶ οὕ-  
 τως· »ὁ ἐμός κληρονόμος ἐάν τὸν ἐμὸν οἰκέτην Στί-  
 χον ἐκποιήσῃ (ἢ ἐκ τοῦ ἐναντίου, μὴ ἐκποιήσῃ)<sup>15)</sup> Τιτίω  
 δέκα νομίσματα διδότης.« οὕκ ἔρρωται τὸ ληγάτον διὰ  
 20 δύο λογισμούς. πρῶτον μὲν ὅτι μισεῖ ὁ νόμος τὸ ληγάτον τὸ  
 ἐν<sup>16)</sup> γυνάμῃ ἀποκείμενον τοῦ κληρονόμου, ἐνταῦθα δὲ ἐν αὐτῇ  
 ἐστίν<sup>17)</sup> ἐποφλῆσαι καὶ μὴ ἐποφλῆσαι (εἰ μὲν γὰρ πληρώσῃ  
 τὰ ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος εἰρημένα οὐδὲν καταβάλλει, εἰ δὲ  
 ἐναντιωθῇ, ἔνοχος τῇ ληγαταρίῳ γινήσεται). ἔπειτα καὶ<sup>18)</sup> δεῖ  
 25 τὰ ληγάτα εὐνοίᾳ καὶ φιλίᾳ τῇ περὶ τὸν ληγατάριον καταλιμπά-  
 νειν, οὐ μίσει τοῦ κληρονόμου. ἐπὶ τοσοῦτον δὲ οὗτος ὁ κανὼν  
 ὁ λέγων ἄχρηστα εἶναι τὰ ληγάτα τὰ<sup>19)</sup> poenae nomine κα-

1) ἡγουν ἀφαιρούμενον ad. Vi. R. 2) ἢ μεταφερόμενον ad. Vi. R.

3) d. Vi. R.

4) τι ἢ μὴ π. ἢ π. L<sup>1</sup>. ποιήσ. τι ἢ μ. π. V. Vi. R.

5) βίου l. M. V.: βίαιον L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F. βίαν Vi. R., qui cj. κατὰ βίαν  
 uel καὶ βίου.: βέβαιον W. 6) ex R. cj. cet. διὰ. 7) καταφρονούμενα  
 τὰ παρ' αὐτῶν προσταττόμενα ins. Vi. F<sup>1</sup>. R. ex gloss. 8) δε' ἧς  
 Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) ὥς ad. Vi. R. 10) ὁ δ. κλ. Vi. F. R. 11) add.

cum M. Vi. R. 12) d. V. 13) d. L<sup>1</sup>. F. 14) διὰ. Vi. R.

15) inclusa om. M.: uoc. Ttr. ante inclusa V.

16) τῇ ad. Vi. R.

17) τε ad. V.

18) addidi ex M. L<sup>1</sup>. V.: ἐπεὶ V. Vi.: ὅτι L<sup>6</sup>.

19) om. M.

36. tia. 36. Legatum quoque poenae homine inutiliter relinquitur uel adimitur uel transfertur. poenae autem nomine legare uidetur qui coercendi heredis causa relinquit, quo magis is aliquid faciat aut non faciat. cum enim plures morientes aliquid ab heredibus fieri iuberent, et uitae instituendae rationem quandam praescriberent, quam seruare deberent, deinde eiusmodi iussiones heredes impune solerent contemnere, quominus id fieret homines prouidentes, pecuniariam poenam excogitauerunt, cuius timore heres uel inuitus aliquid agere cogeretur. en autem exemplum poenae nomine legati: ille mihi heres esto, filiam autem suam Titio in matrimonium collocet uel contra: non collocet: sin autem contra fecerit, Seio aureos X det. uel ita: si heres meus Stichum seruum meum alienauerit (uel contra non alienauerit), Titio decem solidos dato. non ualet legatum ex duabus causis: primum quidem quia non admittitur iure legatum quod ex uoluntate pendeat heredis, hoc uero casu in suo arbitrio est utrum debeat nec ne (nam si testatoris uoluntatem seruauerit, nihil soluet, si uero non optemperauerit, legatario tenetur): deinde quia legata ex beniuolentia atque adfectione erga legatarium sunt relinquenda, non uero in odium heredis. in tantum autem eiusmodi regula quae ait inutilia esse legata poenae nomine relicta ualet, ut multae quoque principales constitutiones extent, quibus significatur ne principem quidem 25

ταλιμπανόμενα<sup>1)</sup> κρατεῖ, διὰ καὶ πολλὰ διατάξεις εἰς βασιλικαί, ἐν αἷς σημαίνεται μηδὲ βασιλέα ἀνέχεσθαι<sup>2)</sup> λαβεῖν τὸ poenae nomine καταλειφθὲν ληγάτον<sup>3)</sup>, ἀλλ' οὐδὲ στρατιώτου<sup>4)</sup> διαθήκη βέβαιον οὐδὲ τὸ poenae nomine<sup>5)</sup> καταλειφθὲν, εἰ καὶ  
 5 τὰ<sup>6)</sup> μάλιστα ἄλλως<sup>7)</sup> αἱ τῶν στρατιωτῶν βουλήσεις ἐν ταῖς διαθήκαις ὡς νόμοι<sup>8)</sup> κρατοῦσιν. ἀλλ' οὐδὲ ἐλευθερία poenae nomine καταλειφθεῖσα τὸ βέβαιον ἔχει, οὐδὲ κληρονόμον poenae nomine ἰσχυρῶς τις γράφει, ὡς Sabīnos<sup>9)</sup> φησίν. οἷον ἐάν τις οὕτως εἴπῃ· »Τίτιος ἔστω μοῦ κληρονόμος·<sup>10)</sup>  
 10 ἐάν δὲ ὁ Τίτιος τὴν ἰδίαν θυγατέρα μὴ ἐκδώσῃ<sup>11)</sup> Σεῖφ πρὸς γάμον,<sup>12)</sup> ἔστω αὐτῷ συγχληρονόμος ὁ Σεῖος, ἢ ἀχρηστος ἢ τοῦ Σεῦ<sup>13)</sup> ἔνστασις. ὥσπερ γὰρ λυπεῖ τὸν κληρονόμον ἢ τοῦ ληγάτου δόσις οὕτω καὶ τὸ λαβεῖν συγχληρονόμον ζημιῶι αὐτὸν· ἀφαιρεῖται γὰρ τὸ ἥμισυ τῆς κληρονομίας.  
 15 ἀλλὰ τὴν τοιαύτην ἀκρίβειαν ὁ θεοτάτος βασιλεὺς ἡμῶν<sup>14)</sup> οὐκ ἀρέσασαν<sup>15)</sup> αὐτῷ γενικῇ διατάξει περιεῖλεν εἰπὼν· εἰ καὶ poenae nomine τινὰ καταλειφθῇ ἢ<sup>16)</sup> adempteū<sup>17)</sup> ἢ εἰς ἕτερον μετενεχθῇ,<sup>17)</sup> μὴ διεστάναι ταῦτα τῶν λοιπῶν ληγάτων, ἐν οἷς δόξα ποινῆς ἢ δόσις ἢ<sup>18)</sup> ademptίων ἢ<sup>19)</sup> translatiών  
 20 ἔστιν, ἐξηρημένων δηλονότι ἐκείνων ἅτινα ἢ ἀδύνατα ἢ τοῖς νόμοις ἀπηγορευμένα ἢ ἄλλως ἔστιν<sup>20)</sup> ἐφύβριστα ἤτοι ἐπονείδιστα. τὰς γὰρ τοιαύτας, τῶν testatόρων διατυπώσεις κρατεῖν ἀλλότριον εἶναι τῶν εὐσεβῶν χρόνων τῆς αὐτοῦ βασιλείας<sup>21)</sup> ἐδέσπισεν. καὶ ἀδύνατα μὲν, οἷον ἐάν εἴπω· »δίδωμι καὶ ληγατεύω  
 25 Τιτίφ ἐκατὸν νομίσματα ἐάν ἀνέλθῃ<sup>22)</sup> εἰς τὸν οὐρανὸν· ἐάν δὲ μὴ ἀνέλθῃ εἰς τὸν οὐρανὸν<sup>23)</sup> ληγατεύω αὐτὰ Prímφ. ἢ ἐνταῦθα γὰρ ὁ Τίτιος λήφεται. ἢ καὶ<sup>24)</sup>

1) d. L<sup>6</sup>. 2) βασιλείαν ἔχεσθαι M. 3) d. L<sup>1</sup>. 4) —τις Vi. R.  
 5) ληγάτον ad. Vi. R. 6) ad. cum M. Vi. R. 7) d. V. 8) ὡς νομικοὶ φασί V. P. L<sup>6</sup>. Vi.: νομικοὶ l. et M. 9) scr. L<sup>1</sup>. 10) εἰ μέλλει διδόναι τὴν ἰδίαν θυγατέρα πρὸς γάμον Σεῖφ ad. Vi. R. W.: δῶ πρὸς γάμον Σ. εἰ δὲ μὴ, ἔστω κτλ. L<sup>6</sup>. 11) M.: cet. —δῶ.  
 12) πρὸς γ. Σ. V. 13) Sín M. 14) M.: cet. ἡ. β. 15) ἀπαρσε. L<sup>1</sup>. 16) d. L<sup>1</sup>. 17) ἢ ins. L<sup>1</sup>. 18) ἢ ins. Vi. R. 19) ἢ ins. Vi. R. 20) εἶναι L<sup>6</sup>. 21) τῷ αὐτῷ βασιλεῖ V. 22) —δῶ hic. et. d. V. 23) haec d. Vi. R. 24) d. V.



sibi relictum poenae nomine legatum agnoscere; set ne in militis quidem testamento ratum haberi legatum poenae nomine relictum, licet alias militum uoluntates in testamentis pro lege habeantur. quin etiam neque libertas poenae nomine relictata rata habetur, neque ualide quis poenae nomine heres instituitur, quae Sabini sententia est. ueluti si quis ita dicat: Titius mihi heres esto, nisi Titius filiam suam Seio in matrimonium collocauerit, Seius quoque heres esto, inutilis est Seii institutio. sicut enim heres legati datione incommodo adficitur, ita et heredi coheredis institutio damno est, utpote quae ei dimidium auferat hereditatis. set eiusmodi scrupulositatem sacratissimus princeps noster, cum sibi non placeret, generali sustulit constitutione, qua cauit licet poenae nomine relictata uel adempta uel demum in alios translata quaedam fuerint ne ea a ceteris distent legata, in quibus citra poenam datio ademptio translatio fit, exceptis illis uidelicet quae uel impossibilia uel legibus uetita uel alias probrosa seu iniuriosa sint, eiusmodi enim testatorum dispositiones ualere alienum esse piis temporibus imperii sui censuit. et impossibilia quidem, ueluti si dicam: Titio aureos C do lego, si in coelum adscenderit: nisi uero in coelum adscenderit, eos Primo lego. hos enim in hac specie Titius accipiet. uel si ita dicum:

οὕτως εἶπον<sup>1)</sup>. »ληγατεύω Τιτίφ εκατὸν νομίματα  
 εἰάν μοιχεύσῃ τὴν τοῦδε γαμετὴν, εἰάν δὲ μὴ μοι-  
 χεύσῃ, ληγατεύω<sup>2)</sup> αὐτὰ<sup>3)</sup> Prímφ.· καὶ ἐνταῦθα γὰρ<sup>4)</sup> ὁ  
 Τίτιος λήφεται. ἡ οὕτως εἶπον<sup>5)</sup>. »ληγατεύω Τιτίφ ἐκα-  
 5 τὸν νομίματα εἴγε<sup>6)</sup> τυπτήσῃ<sup>7)</sup> τὴν ἰδίαν μητέρα<sup>8)</sup>,  
 εἰ δὲ μὴ τυπτήσῃ<sup>9)</sup> ὁ Τίτιος τὴν ἰδίαν μητέρα<sup>10)</sup>, δίδωμι  
 τὰ εκατὸν νομίματα<sup>11)</sup> Prímφ.· ἡ<sup>12)</sup> καὶ adem-  
 πτεύω<sup>13)</sup> οὕτως. »εἰ δὲ μὴ ἀνελθῇ εἰς τὸν οὐρανὸν  
 ἡγρουν μὴ μοιχεύσῃ τὴν τοῦδε γαμετὴν ἢ μὴ τυπτήσῃ  
 10 τὴν ἰδίαν<sup>14)</sup> μητέρα οὐ ληγατεύω αὐτῷ τὰ εκατὸν νο-  
 μίσματα.· ἀνίσχυρος γὰρ ἡ ademptίων. εἰ δὲ οὔτε ἀδύ-  
 νατὰ ἐστί τὰ ἐπικλασθέντα τῷ ληγαταρίφ, οὔτε τοῖς νόμοις  
 ἐναντία οὔτε ἐπονείδιστα τὰ λεγόμενα probrosa, τότε καὶ ἡ  
 poenae nomine γινομένη δόσις καὶ ademptίων καὶ transla-  
 15 τίων<sup>15)</sup> ἰσχύουσιν.<sup>16)</sup>

### De ademptione legatorum.<sup>17)</sup> Titulus 21.

Ademptiōna<sup>18)</sup> τῶν ληγάτων δυνάμεθα καὶ ἐν τῇ αὐτῇ<sup>19)</sup>  
 διαθήκῃ ποιεῖν ἰσχυρῶς καὶ ἐν codicillis<sup>20)</sup>, καὶ ἀδιάφορον εἶτε  
 contrariis ῥήμασι γένηται ἢ ademptiōν εἶτε ἐτέροις.<sup>21)</sup> εἶπον  
 γὰρ. »Τιτίφ δίδωμι καὶ ληγατεύω εκατὸν νομίματα·,

<sup>1)</sup> d. V.

<sup>2)</sup> dedi cum Vi. R.: cet. — σω.

<sup>3)</sup> — τῷ V.

<sup>4)</sup> d. Vi. R. γὰρ ἐντ. V.

<sup>5)</sup> d. Vi. R. ἡ καὶ οὕτ. εἶπ. V.

<sup>6)</sup> M.

V.: εἰ L<sup>1</sup>. F.: εἰάν Vi. R.

<sup>7)</sup> ὁ Τίτιος ad. L<sup>1</sup>. F.

<sup>8)</sup> τὴν ἐμὴν

θυγατέρα V.

<sup>9)</sup> d. Vi. R.

<sup>10)</sup> ὁ T. τ. ε. μ. addidi ex M.

<sup>11)</sup> τῷ ins. V.

<sup>12)</sup> d. V. F.

<sup>13)</sup> ademptiōna M.

<sup>14)</sup> οἰκείαν

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

<sup>15)</sup> τραδίτιων V.

<sup>16)</sup> ἰσχύει Vi. R.

<sup>17)</sup> περὶ

ἀφαιρέσεως τῶν ληγάτων [καὶ μεταθέσεως d. Vi. R.] libri. edit.

<sup>18)</sup> ἥτοι ἀφαιρέσειν libri. edit.: expunxi ut gloss.

<sup>19)</sup> αὐτῇ τῇ L<sup>6</sup>.

<sup>20)</sup> — φ Vi.

<sup>21)</sup> d. M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Hanc totam periodum Vi. R.

ita scr. καὶ ἐν τῇ αὐτῇ διαθ. ποιεῖν ἰσχ. ἀφαίρ. τῶν ληγ. ἔξεστι καὶ ἐν  
 κωδ. ἀδιάφ. εἶτε κοντρ. ρ. γ. ἢ ἀδ.

Titio aureos C lego si cum illius uxore adulterium fecerit; ni fecerit Primo eosdem lego. hic enim quoque Titus accipiet. uel ita dicam: Titio aureos C lego si matrem suam uerberauerit, nisi Titius matrem suam uerberauerit, C aureos Primo lego. 5 uel etiam adimam hoc modo: nisi in coelum adscenderit, nec illius uxorem moechatus fuerit nec matrem suam uerberauerit, ei aureos C non lego. inutilis enim ademptio est sicuti in superiore casu translatio. sin autem neque impossibilia sunt quae legatario mandantur, 10 neque legibus interdicta, neque iniuriosa, quae probrosa uocari solent, tunc poenae nomine facta datio et ademptio et translatio ualet.

---

#### De ademptione legatorum. Titulus 21.

Legata adimere siue in ipso testamento, siue in codicillis possumus, neque interest utrum contrariis uerbis ademptio fiat, an aliis quibuscumque. nam si dixerim: Titio aureos C do lego, deinde in ipso testamento uel in co-

εἶτα ἐν τῇ αὐτῇ διαθήκῃ μικρὸν ὕστερον ἢ καὶ<sup>1)</sup> ἐν τῷ codi-  
cillῳ προσθεῖς τὸ »non«<sup>2)</sup> εἶπον· »Titίῳ ἑκατὸν νομί-  
σματα non do non lego«. ἰδοῦ ταῦτα contrária λέγεται,  
8 τι<sup>3)</sup> δι' ὧν<sup>4)</sup> δέδωκα, διὰ τῶν<sup>5)</sup> αὐτῶν ἀφαιροῦμαι προσθεῖς  
5 τὸ »non«· τὸ γὰρ »do« τῷ »non do« contrárium<sup>6)</sup>. εἰ  
δὲ καὶ ἑτέροις,<sup>7)</sup> καὶ οὕτως ἰσχύει. εἶπον γὰρ· »Τιτίῳ λη-  
γατεύω ἑκατὸν νομίσματα«<sup>8)</sup>, εἶτα εἶπον· »οὐ βούλο-  
μαι Τιτίῳ δοθῆναι ἑκατὸν νομίσματα«. δυνάμεθα δὲ  
καὶ<sup>9)</sup> translatéuein<sup>10)</sup> ἀπὸ ἑτέρου εἰς ἕτερον· οἷον, κατέλιπον  
10 Τιτίῳ Στίχον τὸν ἐμὸν οἰκέτην· δύναμαι οὕτως εἰπεῖν· »τὸν  
Στίχον ὃν<sup>11)</sup> ἐληγάτευσσα Τιτίῳ ληγατεύω Σεῖον«. καὶ  
τοῦτο δύναμαι εἰπεῖν ἐν τῇ αὐτῇ διαθήκῃ ἥγουν ἐν codicil-  
lois<sup>12)</sup>. ἡ δὲ translatíōn<sup>13)</sup> ἔχει ἐν ἑαυτῇ σιωπηρὰν ademptiona,  
ὥς<sup>14)</sup> γὰρ ἀπὸ<sup>15)</sup> Τιτίου εἰς Σεῖον μεταφέρω τὸ<sup>16)</sup> ληγάτον, σιω-  
15 πηρῶς ἀπὸ Τιτίου τοῦτο ἀφαιροῦμαι<sup>17)</sup>.

### De lege Falcidia.<sup>18)</sup> Titulus 22.

Ἐντεῦθεν ἀναγκαῖον εἰπεῖν περὶ falcidiū νόμου, δι' οὗ μέ-  
τρον ὥς ἐν τέλει τοῖς ληγάτοις ἐπετέθη. πάσαι γὰρ ἐξῆν πᾶ-  
σαν τὴν οὐσίαν διὰ ληγάτων δαπανᾶν ἢ καὶ σχεδὸν πᾶσαν,  
τοῦτο τοῦ δωδεκαδέλτου νόμου ἐπιτρέποντος, ὅστις φησὶν·  
20 »uti legassit suae rei quis<sup>19)</sup> ita ius esto«<sup>20)</sup> του-

1) δ. Vi. F. R. 2) ἢ ἵνα εἶπω ὃ δοθῆναι ins. Vi. R. 3) ὅτε  
F. d. Vi. R. 4) γὰρ del. cum M. 5) d. V. 6) contrarium F.  
7) ῥήμασι ad. Vi. R. 8) νν<sup>0</sup> ρ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.: ρ νν<sup>0</sup> λ. Vi. F. R.  
9) d. Vi. R. 10) τραδιτέυειν V. ἦτοι μετατίθεσθαι ad. Vi. R.  
11) d. M. 12) — λφ V. 13) — διτίων V. 14) scripsi ex M.  
V. L<sup>18</sup>.: φ L<sup>1</sup>.: δ L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.: ὅτε F<sup>2</sup>. 15) τοῦ ins. V.  
16) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: τοῦτο σιωπ. x. τ. λ. cet.  
18) περὶ φαλκιδίου νόμου M.: cet. v. φ. libri et ed. 19) ita M. L<sup>1</sup>.  
F. V. »quisque l. s. r.« Vi. R. 20) ἥγουν ὥς ἂν ληγατέωσθ τὰ ἴδια  
πράγματα τοῦτο νόμος ἔστω ins. V. L<sup>6</sup>.

dicillo »non« addiderim, hoc modo: Titio aureos C non do non lego, id contrariis uerbis ademptum est: quibus enim dedi iisdem et abstuli, »non« particula addita. do enim »non do« contrarium est. set si aliis quibuscumque uerbis adimam, nihilominus id ualebit. ut ecce cum dixerim: 5 Titio C aureos lego, addam: Titio aureos C dari nolo. et ab alio in alium transferre possumus, ueluti cum Titio Stichum seruum meum reliquerim, possum ita dicere: Stichum quem Titio legauit Seio lego. idque in ipso testamento uel in codicillis dicere possum; translatio autem 10 tacitam in se ademptionem continet, cum enim a Titio in Seium legatum transfero, tacite id Titio aufero.

---

### De lege Falcidia. Titulus 22.

Superest ut de lege Falcidia dispiciamus, qua modus nouissime legatis impositus est. cum enim olim liceret totum patrimonium legatis erogare, uel fere totum (nam lege 15 XII tabularum ita cautum fuerat: »uti legassit suae rei quis ita ius esto«), uisum est postea hanc legandi licen-

τέστιν ὥς ἂν ληγατεύσῃ καὶ διατυπώσῃ τις ἐπὶ τῇ  
 οὐκείᾳ περιουσίᾳ, τοῦτο νόμος ἔστω. ἀλλὰ μετὰ ταῦτα  
 ἤρесе τὴν τοιαύτην τοῦ ληγατεύειν παρρησίαν συστεῖλαι καὶ  
 τοῦτο ὅπερ τῶν διατεθειμένων εἴρηται, ἐπειδὴ ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖ-  
 5 στον ἀδιάθετοι ἐτελεύτων οἱ testatores τῶν scriptων κληρονό-  
 μων παραιτουμένων τὴν adiſſiona διὰ τὸ μηδὲν ἢ ἐλάχιστον<sup>1)</sup>,  
 αὐτοῖς ἐντεῦθεν παραγίνεσθαι κέρδος<sup>2)</sup>. καὶ<sup>3)</sup> ἐτέθη μετὰ  
 ταῦτα ὁ νόμος ὁ Furius<sup>4)</sup>, ὅστις εἶπε μὴ ἐξεῖναι τινι ληγατεύειν  
 περαιτέρω<sup>5)</sup> χιλίων νομισμάτων. εἰ δέ τις πλείονα ποσότητα  
 10 καταλειφθεῖσαν κατεδέξατο, τὸ τετραπλοῦν τοῦ ὑπὲρ πλείον ὄν-  
 τος<sup>6)</sup> ἀνεδίδου. οἷον εἰ<sup>7)</sup> ἔλαβε ᾗσ νομίσματα, ἀνεδίδου τὸ  
 τετραπλοῦν τῶν σ<sup>8)</sup> τουτέστιν ᾧ. ἀλλ' εὐχερῶς ὁ τοιοῦτος  
 περιεγράφετο νόμος. εἰ γάρ τις πενταχίλων νομισμάτων<sup>9)</sup>  
 ἔχων περιουσίαν ἐ ληγαταρίους<sup>10)</sup> ἐληγάτευσεν ἀνὰ ᾗ<sup>11)</sup>, οὐδὲ<sup>12)</sup>  
 15 τῷ νόμῳ προσέχρουσε<sup>13)</sup> καὶ ἠύρισκετο πάλιν ὁ κληρονόμος διὰ  
 τὸ μηδὲν ἔχειν κέρδος repudiateύων τὴν κληρονομίαν καὶ οὕτω  
 πάλιν ἀνετρέποντο αἱ διαθήκαι. β) ἀλλ' ἐτέθη ἐν δευτέρᾳ<sup>14)</sup>  
 τάξει ὁ Vocónios<sup>15)</sup> νόμος, ὅστις εἶπε μηδὲν πλέον λαμβάνειν  
 τὸν ληγατάριον τοῦ κληρονόμου· καὶ αὐτοῦ δὲ εὐανάτρεπτος.  
 20 εἰ γάρ τις ἑκατὸν νομίσματα ἔχων<sup>16)</sup> ἐνεστήσατό με κληρονόμον  
 καὶ ἐννεμήκοντα ἐννέα ληγαταρίους ἐληγάτευσεν ἀνὰ ἐν νόμ-  
 ομα<sup>17)</sup>, οὐδὲ τὸν νόμον ὑπερέβαινε καὶ πάλιν ἐδίδου χώραν  
 τῇ repudiationi· δι' ἐν γὰρ νόμισμα οὐκ ἠνείκετο ὁ κληρονό-  
 μος δλοκλήρου<sup>18)</sup> κληρονομίας ὑπείσελθεῖν βάρη. ὥς ἐν τέλει  
 25 τοίνυν ἐτέθη ὁ νόμος Falcídios, ὅστις τὴν τοῦ τελευτήσαντος  
 περιουσίαν<sup>19)</sup> εἰς ἱβ διέῤλεν οὐγκίας καὶ εἶπε μὴ ἐξεῖναι τινι πλέον  
 τῶν ἡ οὐγκιῶν τῆς πάσης περιουσίας ληγατεύειν εἴτε εἰς ἔστιν

1) —ιστη V. 2) d. V. 3) L.: Giúrios M.: Φρούριος V. L<sup>6</sup>.  
 4) παρ' ἐτέρου V. 5) τοῦ πλείονος V. 6) d. L<sup>1</sup>. 7) δια-  
 κοσίων νομισμ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. 8) ε νομίσματα Vi. F. R. 9) λε-  
 γάτα V. 10) ᾗ F. 11) οὐδὲν Vi. R. 12) M.: cet. —ous.  
 13) τρῆτη Vi. R. 14) bocónios L<sup>1</sup>. M.: βοκώνιος edit. 15) ἐκ.  
 ν—των ἔχ. περιουσίαν Vi. R. 16) dedi cum Vi. R.: nam cet. scr.  
 καὶ ἐνν. ἐνν. ἐληγάτευσεν νν<sup>0</sup>.α 17) —ρους M. 18) οὐσίαν L<sup>6</sup>.

a) Gai. 2, 225.

b) Gai. 2, 226.

tiam coartare, idque ipsorum testatorum gratia provisum est ob id, quod plerumque infestati moriebantur testatores, recusantibus scriptis heredibus pro nullo aut minimo inde obtenturo lucro hereditatem adire. et lata est postea lex Furia, qua plus mille assibus cui legare non est permissum; si quis 5 ampliorem summam sibi relictam cepisset, quadruplum eius, quod superfuisset, restituere cogebar. ut ecce si quis MCC n. cepisset, quadruplum CC i. e. DCCC restituebat. set facile eiusmodi lex circumscribebatur. nam si quis quinque millium aeris patrimonium haberet, ac quinque legatariis sin- 10 gulis millenos asses relinqueret, legem non committebat, fiebatque rursus ut heres pro nullo lucro hereditatem repudiaret, sicque inutile fieret testamentum. ideo postea lata est lex Voconia, qua cautum est ne amplius legatario quam heres caperet capere liceret. quae etiam facile circum scribi poterat. 15 nam si quis C n. cum haberet, me heredem institueret atque LXXXXVIII legatariis singulis singulos nummos legaret, legem non committebat locumque rursus repudiationi dabat. nummi enim unius gratia nolebat heres totius hereditatis onera sustinere. nouissime lata est lex Falcidia, quae 20 hereditatem in XII uncias diuisit; cauitque ne cui liceret magis quam dodrantem totorum bonorum legare, siue unus

ὁ γραφεὶς κληρονόμος εἴτε πλείονες, ἀλλὰ τὸ τέταρτον<sup>1)</sup> μένειν παρὰ τῷ κληρονόμῳ ἢ τοῖς κληρονόμοις τῆς περιουσίας.<sup>2)</sup> 1. Ἐχὼν τις υἱὸν νομισμάτων περιουσίαν<sup>3)</sup> ἐνεστήσατο δύο κληρονόμους ἐξ ἴσου, Τίτιον καὶ Σεῖον. ἐληγάτευσεν δὲ ὀνομαστὶ παρὰ Τίτιου εἰπὼν·  
 5 «καταδικάζω σε, ὦ Τίτιε, δοῦναι τῷδε καὶ τῷδε πράγματα συντείνοντα εἰς σ' νομίσματα ἡγούρουν ρ ὀγδοήκοντα<sup>4)</sup> νομίσματα.» ἀπὸ δὲ τοῦ Σεῖου ἢ οὐδὲν ἐληγάτευσεν ἢ<sup>5)</sup> τοσαῦτα, ὅσα συντέτεινεν εἰς τὸ ἡμισυ τῆς ἐνστάσεως αὐτοῦ, ὡς ὑπολειφθῆναι αὐτῷ ἀκέραια τὰ<sup>6)</sup> ρ νομίσματα. πα-  
 10 ρεγέροντο οἱ ληγατάριοι κινουῦντες κατὰ<sup>7)</sup> Τίτιον καὶ ἀπαιτοῦντες αὐτὸν ἀκέραια τὰ ληγάτα, ὁ δὲ οὐδὲν ἔχων ὑπόλοιπον μετὰ τὴν ἐξαίρεσιν τῶν ληγάτων ἢ ὀγδοστά<sup>8)</sup>, ἡβούλετο τῆς οἰκείας ἐνστάσεως παρακατέχειν τὸ δ<sup>9)</sup>, τουτέστιν ν νομίσματα. ἀντετίθεσαν δὲ<sup>10)</sup> οἱ ληγατάριοι λέγοντες τὸν testatōra τὸ ἱκανὸν  
 15 πεπονημέναι<sup>11)</sup> τῷ falcidίῳ νόμῳ μηδὲ γὰρ περαιτέρω τοῦ ἐννεαουγκίου<sup>12)</sup> δαπανῆσαι τὴν οὐσίαν<sup>13)</sup> ληγάτοις· ὁ δὲ Τίτιος (καθὰ εἴρηται) τῆς οἰκείας ἐνστάσεως ἡξίου παρακατέχειν τὸ τέταρτον.<sup>14)</sup> ζητήσεως τοίνυν τοσαύτης ἀναφύσεως, ἤρεσεν ὥστε ἓνα ἕκαστον τῆς οἰκείας ἐνστάσεως τὸ<sup>15)</sup> τέταρτον παρα-  
 20 κατέχειν, καὶ οὐκ ἐπειδὴ ἀκέραϊον ἐστὶ παρὰ τῷ Σεῖῳ τὸ<sup>16)</sup> ἐξουγκιον, ἡγούρουν<sup>17)</sup> τριούγκιον, παρὰ τοῦτο ἐμποδισθήσεται ὁ Τίτιος<sup>18)</sup> τῆς ἑαυτοῦ παρακατέχειν ἐνστάσεως τὸ τέταρτον. ἓνα γὰρ ἕκαστον κληρονόμον δεῖ τὸ τέταρτον ἔχειν τῆς οἰκείας ἐνστάσεως. 2. Ἐπειδὴ δὲ<sup>19)</sup> εἰρήκαμεν ὅτι τὸ τέταρτον τῆς τοῦ  
 25 τελευτήσαντος οὐσίας ἀκέραϊον τῷ κληρονόμῳ φυλάττεσθαι δεῖ, τὴν ποσότητα τῆς τοῦ<sup>20)</sup> τελευτήσαντος ὑποστάσεως<sup>21)</sup> ἐν ποίῳ<sup>22)</sup>

1) τρίτον M. ex iure postea mutato: cf. e. gr. schol. Bas. 1, 689.: item cf. Bas. 41, 1, 1 ad quem locum Heimb. (IV 89) haec monuit: Graeci Nou. 18, 1, qua aucta est portio legitima, etiam de Falcidia heredi relinquenda intellexerunt: unde saepissime in Bas. pro quarta mentio fit trientis. 2) ληγατεύειν ad. L<sup>6</sup>. 3) περ. υ υν<sup>0</sup> V. 4) ita M.: ρπ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. V. P., qui tamen d. uocem «νομίσμ.» ρ Vi F. (qui tamen ρπ uel ρς cj.) R. 5) M.: cet. ἰδαῶς ἢ ἐληγ. τοσαῦτα. 6) τὸ V. Vi. R. 7) τοῦ ad. Vi. F. R. 8) ita M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. —ιστά cet. 9) τρίτον M. 10) d. V. 11) ποτή-σαι V. 12) ὀκτουγκίου V. Ἡ ουγκ. M. (ita; male N l. Cario). 13) τοῖς ad. V. 14) τρίτον M. 15) d. L<sup>1</sup>. F. 16) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 17) ἢ Vi. R. 18) d. V. 19) d. V. 20) d. F. 21) ἐνστάσεως M. 22) πόσῳ Vi. R.



- sit scriptus heres, sine plures: idest ut quarta pars omni-
1. modo apud heredem heredesue remaneret. 1. Cum quis  
CCCC aureorum patrimonium haberet, duos heredes ex aequis  
partibus instituit, Titium et Seium: legauit autem nominatim  
a Titio dicens: damnas esto, Titi, illi et illi res dare, 5  
quae CC uel CLXXX aureorum aestimationem effi-  
ciant. a Seio autem aut nihil legauit, aut quae portionem eius  
dumtaxat in partem dimidiam minuerent, ita ut C aurei om-  
nino ei remanerent. adfuerunt igitur legatarii a Titio integra  
petentes legata: hic uero, utpote qui nihil seu minimum lu- 10  
cri post detractorem legatorum reliquum habuisset, quadran-  
tem suae partis retinere uolebat, idest L aureos. oppo-  
nebant autem legatarii testatorem falcidiae legi satis fecisse,  
cum non amplius dodrante legatis erogauisset; Titius uero,  
uti dictum est, suae partis quadrantem retinere uolebat. id 15  
cum esset quaesitum, placuit singulos sibi relictorum quadran-  
tem retinere posse, nec quia integer semis uel quadrans apud  
Seium manserit, ideo prohiberi Titium quominus sibi relicto-  
rum quartam partem retineat. omnes enim heredes sibi re-  
2. lictorum quartam partem saltem accipere oportet. 2. Cum 20  
uero dixerimus quadrantem bonorum defuncti heredi esse  
seruandum, quaeri potest quando testatoris bonorum quanti-

καιρῷ σκοπεῖσθαι δεῖ πόση ἐστίν; πότερον ἐν τῷ καιρῷ τῆς  
τελευτῆς ἢ ἐν τῷ καιρῷ τῆς aditionos; καὶ μᾶλλον ἤρесе τὸν  
κιρρὸν<sup>1)</sup> σκοπεῖσθαι τῆς τελευτῆς τοῦ testátoros· οὐκοῦν μέχρι  
τῆς aditionos εἴτε γέγονέ τις ζημία καὶ μείωσις τῶν πραγμά-  
5 τῶν, εἴτε ἠὺξήθη ἢ περιουσία τοῦτο τοὺς ληγαταρίους, ὅσον  
ἀπὸ τοῦ Falcidiu, οὔτε ζημοῖ<sup>2)</sup> οὔτε εὐεργετεῖ, ἀλλὰ τῶν δύο  
τὰ ἀποτελέσματα, μειώσεως φημι καὶ αὐξήσεως, ὁ κληρονόμος  
ἐπιγνώσεται. οἶαν ὥς ἐπὶ θέματος· εἰγέ τις ἑκατὸν νομισμάτων  
περιουσίαν· ἐληγάτευσεν ρ νομίσματι καὶ πρόδηλον ὅτι ἤρ-  
10 μωτε<sup>3)</sup> τῷ κληρονόμῳ, ὥς<sup>4)</sup> ἀπὸ τοῦ Falcidiu, παρακατασχεῖν  
καὶ νομίσματα.<sup>5)</sup> τουτέστι τὸ τέταρτον<sup>6)</sup>. ὑπερτεθείσης τῆς  
aditionos, συνέβη διὰ τῶν hereditariu οἰκετῶν προσπορισθῆ-  
ναί τινα τῇ κληρονομίᾳ ἢ ἔτεχον θεράπαινοι ἢ γονὴ θρεμμάτων  
γένονε καί<sup>7)</sup> τοσαύτη προσγέγονεν αὐξήσεως τῇ κληρονομίᾳ ὥστε  
15 τὸν κληρονόμον<sup>8)</sup> δύνασθαι ἔχειν τὸ τέταρτον<sup>9)</sup> καὶ μὴ χρεῖαν  
ἔχειν<sup>10)</sup> τοῦ Falcidiu. ἀλλ' ἐπειδὴ ἤρесе τὸν καιρὸν σκοπεῖσθαι  
τῆς τελευτῆς, τούτῳ δὲ ἤρμυζεν ὁ<sup>11)</sup> Falcidius, ἢ ἐν μέσῳ  
γενομένη προσθήκῃ τοῖς πράγμασιν ὠφελεῖ τὸν κληρονόμον.  
αὐτὸς γὰρ<sup>12)</sup> οὐδὲν ἦττον τῶν ρ νομισμάτων<sup>13)</sup> τὸ τέταρτον<sup>14)</sup>  
20 παρακαθέξει, ἔξωθεν ἔχων ἐν κέρδει τὰ προστεθέντα. τρα-  
ταῖσωμεν δὲ τοῦτο καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου. ἔχων τις ἑκατὸν νο-  
μισμάτων περιουσίαν ἐληγάτευσεν οὐ<sup>15)</sup> καὶ πρόδηλον<sup>16)</sup> ὅτι οὐκ  
ἔδειτο τῆς ἀπὸ τοῦ Falcidiu παρακατασχέσεως ὁ κληρονόμος  
ἔχων<sup>17)</sup> ἀπὸ<sup>18)</sup> γνώμης τοῦ testátoros. μετὰ δὲ τὴν αὐτοῦ  
25 τελευτὴν πρὸ τῆς aditionos, ἐμπρησμῷ γενομένου, οἰκίας συ-  
νέβη hereditarias καυθῆναι<sup>19)</sup> ἢ ναυαγίου γενομένου ἀπώλετο  
πράγματα hereditaria<sup>20)</sup> ἢ<sup>21)</sup> ἐτελεύτησαν οἰκέται κληρονομαῖοι,

1) τῷ καιρῷ V. 2) βλέπεται L<sup>6</sup>. 3) —σε G. —σε V. L<sup>6</sup>. 4) d. Vi. L<sup>6</sup>. R.  
5) M. V. L<sup>6</sup>.: τὰ καὶ νν<sup>0</sup> L<sup>1</sup>. F.: καὶ Vi. R. 6) τρίτον ad. M. 7) d. F.  
8) κληρον V. 9) τρίτον ad. M. 10) ἔχ. χρ. V. 11) d. M.:  
—σεν ὁ φ. V. 12) δὲ V. 13) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 14) τρίτον ad. M.  
15) νν<sup>0</sup> ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 16) πρόδηλα V. 17) τὸ ἀνήκον αὐτῷ V. τὸ  
τέταρτον Vi. R. 18) τῆς ins. V. 19) οἰκίας ἐρεδιταρίας Vi. R.,  
qui rel. de. 20) τὸ πᾶγμα νερεδιτάριον V. 21) d. M. L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

tas spectari debeat, utrum mortis tempore an aditionis. et magis placuit eam testatoris mortis tempore spectari: itaque usque ad aditionem si quid damni acciderit rerumque diminutio siue aucta sint bona, id legatariis quod ad falcidiam neque nocebit neque proderit; set utriusque, deminutionis 5 nempe et incrementi, effectus heres sentiet. ut ecce: habebat quis C aureorum patrimonium; C legauit: liquet posse heredem ex lege falcidia XXV aureos retinere, idest quadrantem. dilata aditione, quaedam per seruos hereditarios hereditati sunt quaesita; uel enim ex partu ancillarum, uel 10 ex fetu pecudum tantum adcessit hereditati, ut heres quadrantem sibi habere possit, neque falcidia opus sit. set cum placuerit mortis tempus esse spectandum, tunc autem temporis falcidia opus fuerit, quod interim accessit heredi proderit: ipse enim nihilominus quartam C aureorum partem retinebit, et cetera quae accesserunt lucro habebit. ex diuerso id quoque dispiciamus: cum quis C aureorum patrimonium haberet, LXXV legauit: patet non oportere ex falcidia heredem quartam partem retinere, cum eam ex uoluntate habeat testatoris. post huius autem mortem ante aditam heredita- 20 tem aedes hereditariae incendio absumptae sunt, aut naufragio res hereditariae perierunt aut serui hereditarii mortui

ὥστε τὴν κληρονομίαν<sup>1)</sup>; εἰς<sup>2)</sup> κε ἐλαττωθῆναι καὶ εἰς οὐ πε-  
ριστῆναι νομίσματα ἤ<sup>3)</sup> καὶ εἰς ἐλάττονα, τουτέστιν εἰς<sup>4)</sup> ο·  
προσιῶν<sup>5)</sup> ὁ κληρονόμος ἀναγκάζεται ἀκέραια<sup>6)</sup> τὰ ληγὰτα κα-  
ταβαλεῖν, κατὰ γὰρ τὸν καιρὸν<sup>7)</sup> τῆς τελευτῆς τοῦ testátoros<sup>8)</sup>  
5 ὡς ἔχων<sup>9)</sup> ἀπὸ γνώμης αὐτοῦ τὸ τέταρτον, τῆς βοηθείας<sup>10)</sup>  
οὐκ ἐδέετο τοῦ Falcidii. ὥστε οὖν ἐπὶ τοῦ<sup>11)</sup> τοιούτου θεμα-  
τισμοῦ ἢ οὐδὲν κερδαίνει ἢ ἐσθ' ὅτε καὶ ζημιούται. καὶ μὴ  
ἀγανακτεῖτω<sup>12)</sup>. ἐξῆν γὰρ αὐτῷ τὴν τοιαύτην διαφυγεῖν βλάβην  
μὴ aditeúonti. καὶ τοῦτο παρεσχεύαζε τοὺς ληγαταρίους εἰδό-  
10 τας ὡς ἐκείνου παραιτησαμένου τὴν κληρονομίαν οὐδὲν αὐτοῖς  
ἐκ τῶν ληγὰτων<sup>13)</sup> προσγίνεται, συμφωνῆσαι μετὰ τοῦ κληρονό-  
μου, ὥστε μέρος τι λαβεῖν αὐτοὺς τῶν καταλελειμμένων. καὶ  
ὑπερ ὁ Falcidius οὐκ ἐδίδου, τοῦτο ἡ μέθυστος παρείχε τῷ κλη-  
ρονόμῳ<sup>14)</sup> διὰ τὸ ἀπειλῆσαι repudiatiōna. 3. α) Ἡ δὲ ποσότης 3.  
15 τῆς περιουσίας οὕτως σκοπεῖται· δεῖ γὰρ ἐξαίρεθῆναι<sup>15)</sup> τὰ ἐπο-  
φληθέντα ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος καὶ τὴν περὶ τὴν κηδείαν δα-  
πάνην καὶ τὰ τιμήματα τῶν ἐλευθερωθέντων οἰκετῶν καὶ λοι-  
πὸν τὸ ὑπόλοιπον σκοπεῖν ὁπόσον ἐστὶ (τοῦτο γὰρ νομίζεται  
εἶναι<sup>16)</sup> καθαρὰ οὐσία) καὶ ταύτης τὸ τέταρτον παρακατέχειν.  
20 οἷον ὡς ἐπὶ θέματος· ἐτελεύτησέ τις ὦ νομισμάτων περιουσίαν  
ἐχων<sup>17)</sup>, ληγατεύσας τετρακόσια· ἐχρεώσται δὲ creditorsi σ, ρν  
νομισμάτων ἦσαν οἱ ἐλευθερωθέντες οἰκέται,<sup>18)</sup> πεντήχοντα  
ἐδαπανήθη περὶ τὴν αὐτοῦ ταφὴν<sup>19)</sup>, ὡς ὑπολιμπάνεσθαι υ<sup>20)</sup>.  
οὐκοῦν ὡς ἀπὸ υ<sup>21)</sup> ἑκατὸν<sup>22)</sup> ὀφείλει παρακατέχειν, οὐκ ὡς  
25 ἀπὸ ὦ διακόσια διὰ τὰς γενομένας, ὡς εἴρηται, ἐξαιρέσεις.  
ὥστε οὖν τὰ μὲν τρία μέρη δοθῆσεται τοῖς ληγαταρίοις<sup>23)</sup> κατὰ  
ἀναλογίαν<sup>24)</sup>, τὸ δὲ δ, τουτέστι ρ, μενεῖ παρὰ τῷ κληρονόμῳ.

1) τὸν κληρονόμον V. 2) d. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>., qui l. κε νν<sup>0</sup>. 3) d. M.  
4) d. M. 5) περὶ ὧν M. 6) ἀκέραιοτάτα M. — τητα V. 7) x.  
τ. καιρ. γὰρ V. 8) τῆς τοῦ τεστ. τελ. Vi. F. R. 9) εἶχεν ὡς  
deleto Vi. R. 10) καὶ ad. Vi. R. 11) d. F<sup>2</sup>. 12) — τεῖν ὡς M.  
13) τοῦ λ—ου Vi. 14) τοῦ κλ—μου Vi. R.: περιεῖχε τοῦ κλ—ου L<sup>6</sup>.  
15) ὁπεξ. V. 16) addidi cum M. L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) M.: cet. ἔχ.  
περ.: mox ἐληγάτευσσε L<sup>6</sup>. 18) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. οἱ δὲ [d. V] ἐλ.  
οἱx. ἦσ. ρν νν<sup>0</sup>. 19) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. ἐδαπ. περὶ τὴν αὐτ. ταφ.  
ν. κηδείαν L<sup>6</sup>. 20) ἦγουν αὐτὸ τὸ ληγάτον ad. L<sup>6</sup>. Vi. R. 21) νο-  
μισμάτων ad. V. 22) d. V. 23) λεγάτοις V. 24) d. V.

a) Proch. 32, 4.

sunt, ita ut hereditas XXV aureis decresceret, atque ad LXXV  
reducetur, aut etiam ad LXX tantummodo. heres si adeat,  
cogitur integra legata soluere; testatoris enim mortis tem-  
pore utpote qui ex eius uoluntate quadrantem haberet, fal-  
cidia non indigebat. itaque eiusmodi casu aut nihil lucratur 5  
aut etiam damnum sentit; neque eum grauiter ferre oportet:  
licebat enim ei hoc uitare incommodum non adeunti: quo  
factum esset ut legatarii probe scientes, illo repudiante, nihil  
sese ex legatis consecuturos, pactum inirent cum herede, sese  
parte tantummodo relictorum legatorum fore contentos. et 10  
quod falcidia non tribuisset, id artificio heres optinuisset, cum  
3. se repudiaturum diceret. 3. Bonorum quantitas ita specta-  
tur. deducitur enim aes alienum testatoris, funeris expensa  
atque pretia manumissorum seruorum: deinde spectatur quan-  
tum reliqui supersit (id enim purum patrimonium intelligen- 15  
tur), atque eius quadrans retinetur. ut ecce: decessit qui-  
dam, qui DCCC aureorum patrimonium haberet: CCCC le-  
gauit: creditoribus CC debebat: CL aestimatio erat seruorum  
manumissorum: L in eius funus sunt erogati; supersunt ergo  
CCCC, atque ut ex CCCC C sunt retinendi, non sicuti ex 20  
DCCC, CC. ita dodrans legatariis debetur; quadrans, i. e.  
aurei C, apud heredem remanebit. cum quis CCCC aureo-

ἔχων τις ὕ νομισμάτων περιουσίαν καθαρὰν, ὕ ἐληγάτευσε· τὸ δ<sup>1)</sup> δεῖ παρακατέχεσθαι<sup>2)</sup>. τί δὲ θι ἐληγάτευσε τιν; τὸ ὄγδοον ἐνταῦθα παρατεχέσθω<sup>3)</sup>. ὄγδοον τῶν ὕ τὰ ν· ἔχει οὖν ὁ κληρονόμος ἐκ<sup>4)</sup> γνώμης μὲν τοῦ διαθεμένου ν, ἐκ τοῦ νόμου δὲ  
 5 ἕτερα ν, ἀπερ συνίστηται τὴν τοῦ τετάρτου<sup>5)</sup> ποσότητα. εἰ δὲ φ ἐληγάτευσεν ἔχων ὕ ἐν περιουσίᾳ (ἐληγάτευσε δὲ τὰ φ οὕτως· Prímω ρ Secúndω ρ Tertίω Quártω Quíntω<sup>6)</sup> ἀνὰ ρ),  
 τέως δεῖ τὸ περιττὸν ἐξαιρεθῆναι, τουτέστιν ἐνὸς ἐκάστου ληγάτου<sup>7)</sup> μειωθῆναι τὴν πέμπτην μοῖραν, ὥς ὑπολιμπάνεσθαι ἐκά-  
 10 στω ληγαταρίῳ π νομίσματα. λοιπὸν ὥς ἀπὸ τοῦ Falcidíu παρακατέχει<sup>8)</sup> ὁ κληρονόμος ἀπὸ ἐνὸς ἐκάστου ληγαταρίου ἀνὰ π νομίσματα, καὶ αὐτὸς μὲν ἐαυτῷ περιποιήσεται τὰ ρ, τουτέστι τὸ δ, τῆς οὐσίας· ἔξουσιν δὲ οἱ ε ληγατάριοι, οἷς ἀνὰ ἑκατὸν ἐληγατεύθῃ, ἀνὰ ξ νομίσματα<sup>9)</sup>.

De fideicommissariis hereditatibus.<sup>10)</sup> Titulus 23.

15 Εἰπόντες περὶ τῶν ληγάτων νῦν<sup>11)</sup> μετέλθωμεν εἰς τὰ fideicommissa.<sup>12)</sup> τῶν fideicommissων τὰ μὲν ἐστὶν ἰδικὰ, τὰ δὲ καθομάδα· δεῖ δὲ κατὰ πρώτην τάξιν περὶ τῶν καθομάδα διαλεχθῆναι καὶ οὕτως ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ἰδικά. 1. Τέως δὲ σκο- 1.  
 πήσωμεν περὶ τῆς ἀρχαιογονίας αὐτῶν. ἀνυπόστατα πάλιν  
 20 πάντα ὑπῆρχε<sup>13)</sup> τὰ fideicommissa· οὐδεὶς γὰρ ἄκων ταῦτα κατέβαλεν<sup>14)</sup> ἐκείνοις οἷς ἡξιώθη<sup>15)</sup> παρασχεῖν. ἐπενόηθη δὲ

1) τέταρτον τρίτον M. 2) τουτέστι ρ Vi. R. ad. 3) δεῖ παρακατέχεσθαι Vi. R. 4) ἀπὸ Vi. R. 5) τρίτου ad. M. 6) scripsi ad fidem L<sup>1</sup>. et partim M.: quintω de. V. F. 7) ληγάτα V. 8) —ειν M. 9) d. Vi. R. 10) περὶ τῶν πίστει [d. F.] καταπιστευομένων κληρονομιῶν M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. F.: περὶ τῶν ἐν πίστει καταλιμπανομένων κληρονομιῶν [hucusque L<sup>6</sup>.] καὶ τοῦ θεσπίσματος τρεβελιανείου Vi. R. 11) d. V. 12) τὸ φιδ—ον V. 13) —χον Vi. R. 14) —λλεν V. 15) —θησαν V.

rum haberet patrimonium purum, CCCC legauit: C aurei sunt retinendi. quid si COCL legauit? octaua pars retinetur; octaua pars autem OCCC L. habet igitur heres ex testatoris uoluntate L, ex lege alios L, qui simul quadrantem efficiunt. si D legauit cum CCCC patrimonium habuisset 5 (legauit autem D hoc modo; Primo C, Secundo C, Tertio Quarto Quinto singulis C), ante omnia quod superest deducitur, idest singulis legatis quinta pars aufertur ita ut singulis legatariis LXXX aurei maneant. deinde ex falcidia heres retinebit ex singulis legatariis uicenos aureos sicque sibi C 10 aureos quaeret, idest quadrantem hereditatis. habebunt autem singuli legatarii, quibus centeni aurei relictis fuerunt, aureos sexagenos.

---

#### De fideicommissariis hereditatibus. Titulus 23.

Cum de legatis tractauerimus, ad fideicommissa transeamus, quorum alia singularia sunt, alia uniuersalia. et prius 15 de hereditatibus fideicommissariis dispiciamus, deinde de singulis rebus per fideicommissum relictis uidebimus. 1. Et in primis de eorum origine dispiciamus. olim quidem infirma omnia fideicommissa erant; nemo enim inuitus ea iis praestare cogeatur, quibus rogatus fuerat. origo autem fi- 20

ἐντεῦθεν τὰ fideicommissa. α) συνέβανε πολλάκις ῥωμαῖον τε-  
 λευτῶν ἔχοντα συγγενεῖς peregrínus, οἷς<sup>1)</sup> οὐδὲ κληρονομίαν<sup>2)</sup>  
 οὐδὲ ληγάτα<sup>3)</sup> καταλιμπάνειν ἐξῆν<sup>4)</sup> διὰ τὸ διαφόρου<sup>5)</sup> πολε-  
 τείας εἶναι. ἐκάλει τοίνυν οὗτος ῥωμαῖόν τινα, ὃς ἡδύνατο  
 5 αὐτῷ<sup>6)</sup> λεγέσθαι κληρονόμος ἐκ διαθήκης εὖνουν ὄντα καὶ πι-  
 στὸν ἐσόμενον, καὶ αὐτὸν μὲν ἔγραφε κληρονόμον, ἡξίου δὲ  
 αὐτὸν ἐκτὸς τῆς διαθήκης, ὥστε ἡ πᾶσαν τὴν κληρονομίαν ἡ  
 μέρος αὐτῆς ἡ καὶ ῥητὰ πράγματα τῷδε τῷ peregrínῳ ἀπο-  
 καταστατῆσαι, καὶ ἐν τῇ τοῦ scriptu κληρονόμου ἀπέχετο  
 10 ἐξουσίᾳ, πότερον βούλεται ταῦτα δοῦναι ἢ οὐ. οὐδεὶς γὰρ νό-  
 μου σύνδεσμος ἦν ὁ τοῦτο ποιεῖν αὐτὸν<sup>7)</sup> ἀναγκάζων, ἀλλ' ἐκ<sup>8)</sup>  
 μόνης τῆς πίστεως καὶ αἰδοῦς τῶν παρακληθέντων ἡρτητο  
 ταῦτα. ἀμέλει καὶ ἐντεῦθεν fideicommissa προσηγορεύθη<sup>9)</sup>  
 τουτέστι τὰ<sup>10)</sup> τῇ πίστει καταπιστευθέντα. ἀλλὰ ταῦτα μὲν  
 15 κατὰ τοὺς παλαιοτάτους<sup>11)</sup> χρόνους. μετὰ δὲ ταῦτα πρῶτος<sup>12)</sup>  
 Δάγυτος ὁ βασιλεὺς ἄπαξ καὶ δις παρακινήεις<sup>13)</sup> διὰ τὸ χα-  
 ρίεν τῶν, οἷς ταῦτα κατελέλειπτο,<sup>14)</sup> peregrínῳν δηλαδὴ ὄντων<sup>15)</sup>  
 (ἦν γὰρ ἐσθ' ὅτε αὐτῷ γνώριμα<sup>16)</sup> τὰ τοιαῦτα πρόσωπα ἡ καὶ  
 τιμῆς ἄξια διὰ τὴν προσοῦσαν αὐτοῖς παιδευσιν ἡ καὶ ἑτερίων  
 20 τι πλεονέκτημα)<sup>17)</sup> καὶ, ἐπειδὴ πολλάκις κατὰ τῆς αὐτοῦ σωτη-  
 ρίας ὀρκωθέντες<sup>18)</sup>, τοῦ ὀρκου κατεφρόνησαν οἱ κληρονόμοι ἡ  
 διὰ μερίστην ἀπιστίαν<sup>19)</sup> (ἐσθ' ὅτε γὰρ ἡξιώθη τις πλούσιος  
 ὢν πενυχροῖς παισὶ καὶ σφύδρα νέους ἡ καὶ γεγηρακίσι τοῦ τε-  
 λευτήσαντος γονεῦσιν ἀποκαταστῆσαι, εἰτα τὴν πίστιν παρέβη).  
 25 τοῖς ὑπάτοις οὖν ἐκέλευσε τὴν οἰκίαν αὐθεντίαν δεῖναι μέσσην  
 καὶ καταναγκάσαι<sup>20)</sup> τὸν ἀξιωθέντα ποιήσασθαι τὴν ἀποκατά-  
 στασιν. τοῦτο δὲ δίκαιον νομισθὲν καὶ χαρίεν παντὶ τῷ δήμῳ

1) οὐκ ἐξῆν ins. Vi. R.

2) —νόμον V.

3) —τάριον V.

4) d. Vi. R.

5) ἀδιαφ. M. L<sup>1</sup>.

6) —τοῦ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. Vi. R.

7) d. Vi. R.

8) d. Vi. R.

9) —εὖνεται V.

10) d. Vi. R.

11) —αιὺς V.

12) —τον Vi. R.

13) κιν. Vi. R.

14) —λε-

πται V. —λείφθη Vi. R.

15) d. F.

16) —ισμα F.

17) ἡ ins.

Vi. R.

18) —τος Vi.

19) ἀγαπήν V.

20) ἀναγκ. Vi. R.



deicommissorum haec fere fuit. saepius contingebat ciuem romanum mori, qui cognatos peregrinos haberet, quibus neque hereditates neque legata relinquere licebat, cum alius essent ciuitatis. instituebat ergo ciuem romanum quendam sibi beneuolum, qui testamento heres fieri posset, cuius fides 5 sibi esset probata; rogabatque eum extra testamentum ut uel omnem hereditatem uel eius partem uel certas res illi peregrino restitueret. in scripti autem heredis arbitrio erat utrum solueret necne, cum nullum esset iuris uinculum, quo ad hoc adstringeretur; set fide tantum atque pudore eius qui 10 rogabatur haec continebantur. et ideo fideicommissa appellata sunt. set haec quidem olim optinebant. postea primus diuus Augustus semel iterumque eorum gratia motus est, quibus talia essent relictæ, forte quia eiusmodi personae notae ei erant, aut forte honore dignae propter doctrinam uel 15 alium commodum, uel quia saepius quidam per ipsius salutem iurabant et iusiurandum contemnebant, aut ob insignem perfidiam, ueluti si quis diues rogatus esset defuncti liberis pauperibus et adhuc teneris, uel senio confectis parentibus restituere, et is fidem non seruaret. itaque iussit consules 20 auctoritatem suam interponere eumque, qui rogatus fuisset, ad restituendum cogere. quod quia iustum uidebatur et omnino

- κατὰ μικρὸν εἰς iurisdictiona μετετρίβη καὶ εἰς ἀνάγκην καὶ τοσαύτη γέγονεν ἐπὶ τοῖς fideicommissis σπουδῇ ὅτι προΐντος τοῦ χρόνου καὶ πραέως ἰδιόζων ἐπὶ<sup>1)</sup> ἀπαίτησι τῶν fideicommissariorum<sup>2)</sup> ἐχειροτονήθη, ὁ λεγόμενος fideicommissarius. 2. 2.
- 5 Μετὰ τὴν ἀρχαιογονίαν τῶν fideicommissariorum<sup>3)</sup>, εἰπώμεν περὶ τῶν καθομιάδων<sup>4)</sup>. ἵνα δὲ τὸ καθομιάδων<sup>5)</sup> fideicommissum ἰσχύσῃ χρὴ κατὰ πρῶτην τάξιν εἶναι τινα τὸν directus<sup>6)</sup> ἐν τῇ διαθήκῃ γραφόμενον κληρονόμον καὶ ἀξιούμενον ἑτέρω· τὴν κληρονομίαν<sup>7)</sup> ἀποκαταστήσαι, ἐπεὶ οἷος ἔσται ἡ διαθήκη, ἐν
- 10 ᾧ μηδεὶς γέγραπται κληρονόμος. εἰάν τοίνυν γράψω τινά<sup>8)</sup> κληρονόμον λέγων· «Lucius Titius ἔστω μου κληρονόμος», δύναμαι προσθεῖναι καὶ εἰπεῖν· «ἀξιῶ σε ὡς Lucius Titius<sup>9)</sup> ἵνα ἡνίκα πρῶτον συνηθῇς τὴν ἐμὴν adituisse<sup>10)</sup> κληρονομίαν, ταύτην Gaίῳ Σείῳ<sup>10)</sup> ἀποδώσῃς καὶ ἀποκαταστήσῃς<sup>11)</sup>· δύναμαι δὲ<sup>12)</sup> ἀξιῶν τὸν κληρονόμον καὶ περὶ μέρους κληρονομίας, ὥστε ἀποκαταστήσαι, ὅ
- 15 μόνον<sup>13)</sup> περὶ πάσης· καταλαμβάνεται δὲ καὶ ρύτως καὶ ὑπὸ αἵρεσιν καὶ ὑπὸ φανεράς ἡμέρας, οἷον μετὰ δύο ἔτη τῆς ἐμῆς τελευτῆς. 3. Ἐὰν δὲ τις γράφῃς κληρονόμος<sup>14)</sup> καὶ ἀξιωθείς 3.
- 20 ἀποκαταστήσαι τὴν κληρονομίαν ἀποκατάστησιν ταύτην, οὐδὲν ἥττον μένει κληρονόμος, ἐπειδὴ τὸ σώματον αὐτῷ προσεπάγη· ὁ δὲ ταύτην δεξάμενος<sup>15)</sup> ἐν μὲν τοῖς ἀρχαιοτάτοις χρόνοις ἀγοραστοῦ τάξιν ἐπεῖχε, μετὰ δὲ ταῦτα πότε μὲν κληρονόμος, πότε δὲ ληγαταρίου. α) καὶ εἰπώμεν ἔξωθεν<sup>16)</sup> τὰ τοῦ ἀγορα-
- 25 στοῦ. ἐπειδὴ ἄτοπον ἐνομίζετο εἶναι τὸν κληρονόμον<sup>17)</sup> ἐπιγινώσκειν τὰ τῆς κληρονομίας βάρη, τῶν δὲ κερδῶν ἀπολαύειν τὸν fideicommissarium, διὰ τοῦτο ἤρρεσεν εἰχονικὴν γίνεσθαι πρῶτον<sup>18)</sup>. καὶ ὁ κληρονόμος ἐνδὸς νοῦμμου τὴν πᾶσαν ἐπίπρασσε

1) τῇ ins. L.1. Vi. F. R. 2) μόνως ins. L.1. F. 3) — αρίων V.  
4) fideicom. ad. L.1. L.6. 5) — dos V. 6) — ctus M. — cton L.1. L.2.  
7) τὴν κλ. ἐτ. V. 8) d. V. L.6. 9) d. F. 10) d. V. Vi. R.  
11) — son V. 12) οὖν Vi. R. 13) μὴν L.6. 14) d. V. 15) δρα-  
ξάμ V. 16) κατὰ πρῶτον λόγον Vi. R. 17) addidi cum Vi. R.  
18) διάπρασιν V. γίν. εἰκ. πρ. L.6.

α) Gai. 2, 252.

- populare erat, paullatim in iurisdictionem et iuris necessitatem conuersam est, tantusque fauor fideicommissorum factus est, ut processu temporis etiam praetor proprius, qui fideicommissis tantum ius diceret, crearetur, quem »fideicom-
2. missarium« appellabant. 2. Origine fideicommissorum ex- 5  
planata, uideamus de hereditatibus fideicommissariis. in primis, ut fideicommissum ualeat, opus est, ut aliquis recto iure testamento heres instituat, atque rogetur ut eam hereditatem alii restituat; alioquin inutile est testamentum in quo nemo heres instituitur. cum igitur aliquem heredem scripse- 10  
rim »Lucius Titius mihi heres esto,« potero adicere rogo te Luci Titi ut cum primum possis hereditatem meam adire, eam Gaio Seio reddas atque restituas.« Possum heredem quoque de parte restituenda rogare, non solum de tota hereditate. relinquitur autem fi- 15  
deicommissum et pure et sub condicione et ex die certo, ue-
3. luti »post biennium quam mortuus fuero.« 3. Si quis heres institutus atque rogatus hereditatem reddere eam restituerit, nihilo minus heres permanet. nam heredis nomen ei adhae- sit. et olim quidem qui hereditatem recepisset, emptoris loco 20  
habebatur; postea uero aliquando heredis aliquando legatarii. et antea de emptore uideamus. cum absurdum esse uideretur heredem quidem hereditatis onera sentire, eius autem lucris fideicommissarium frui, placuit uenditionem quandam imaginariam fieri: qua heres nummo uno totam uendebat he- 25

κληρονομίαν καὶ τινες ἐπερωτήσεις ἐγίνοντο μεταξὺ τοῦ κληρονόμου καὶ<sup>1)</sup> τοῦ fideicommissariu, καὶ ἐγένοντο<sup>2)</sup> αἱ ἐπερωτήσεις »emptae uenditae hereditatis.« ἐπερώτα γὰρ ὁ κληρονόμος τὸν fideicommissarium οὕτως· »ὁμολογεῖς ὃ  
 5 fideicommissarie ἐὰν ἀπαιτηθῶ τι ὑπὸ<sup>3)</sup> hereditariu creditoros διδόναι μοι τοῦτο ἥγουν καὶ defendeúein με καὶ περιποιεῖν μοι τὸ ἀνενόχλητον·; καὶ ἔλεγεν ὁ fideicommissarius· »ὁμολογῶ.« ἀντεπερώτα δὲ καὶ ὁ fideicommissarius τὸν κληρονόμον οὕτως· »ὁμολογεῖς,  
 10 ὃ κληρονόμμε, ἐὰν ἀπαιτήσης<sup>4)</sup> hereditarium debitora διδόναι μοι τοῦτο ἥγουν καὶ ἐκχωρεῖν<sup>5)</sup> μοι τὰς ἀγωγὰς ὥστε θυνηθῆναι με procuratorio nomine κινῆσαι ταύτας·; (τίς δέ ἐστι procurator προΐοντες μαθησόμεθα). καὶ ἔλεγεν ὁ κληρονόμος· »ὁμολογῶ«. 4. Ἄλλ' 4.  
 15 ἐπειδὴ τούτων οὕτως ἐχόντων ὁ κληρονόμος σπουδάζων διαφγεῖν τὸ<sup>6)</sup> δικαστήριον δύο περιέπιπτε δίκαις· ἡναγκάζετο γὰρ διακάζεσθαι πρὸς τὸν hereditarium creditora καὶ πάλιν κινῆσαι κατὰ τοῦ fideicommissariu, ὡς ἀπὸ τῆς ἐρωτήσεως, ἵνα λάβῃ  
 ἄπερ ἔτυχε καταβαλὼν. διὰ τοῦτο<sup>7)</sup> ἐπὶ τῶν Néronos χρόνων  
 20 ἐπὶ C. Trebelliu Maximu<sup>7)</sup> καὶ Annéu<sup>8)</sup> τῶν ὑπάτων δόγμα συγκλήτου γέγονε<sup>9)</sup> τὸ λέγον ἵνα ἐὰν κληρονομία τινὲ κατὰ fideicommissum<sup>10)</sup> καταλειφθῇ καὶ ἀποκαταστῇ πᾶσαι αἱ ἀγωγαὶ, αἰτινες<sup>11)</sup> κατὰ τὸ πολιτικὸν καὶ τὴν τοῦ νόμου ἀκρίβειαν<sup>12)</sup> ἤρμωζον τῷ κληρονόμῳ καὶ κατὰ τοῦ κληρονόμον, αὐταὶ ἐπὶ τὸν  
 25 fideicommissarium καὶ κατὰ τοῦ fideicommissariu μετέλθωσιν. καὶ λοιπὸν ὁ praetor ὑπουργῶν τῷ τοιούτῳ δόγματι<sup>13)</sup> utilias

1) τοῦ ληγαταρίου ἦτοι ins. Vi. R. 2) ἐλέγοντο L. 6. Vi. R. 3) τοῦ ins. Vi. F. R. 4) τι ad. L. 6. 5) —ρεῖς M. L. 1. L. 2. Vi. 6) d. F. 7) scr. ex M. L. 1. 8) scr. ex L. 1.: d. M.: ἀνεὺς L. 2. κανίου V. Ἀννέως Bas. Σενεκά ad. Vi. F. R. σαυινίου L. 6. 9) γέγ. συγκλητικὸν V. συγκλήτου L. 1. L. 2. L. 6.: de Bas. 10) —issu M. 11) M. στεῖσαι om. πᾶσ. 12) αἰ Bas. 13) τοῦ ν. τὴν ἀκρ. L. 1. L. 1. τῇ τοῦ ν. ἀκριβείᾳ Vi. R. 14) τῷ δόγματι τοῦτῃ τῆς συγκλήτου Bas.

a) Bas. schol. I. 689.

reditatem; et quaedam fiebant inter heredem et fideicommissarium stipulationes emptae et uenditae hereditatis. stipulabatur autem heres a fideicommissario his uerbis: »spondesne, fideicommissarie, si quid hereditarius creditor a me exegerit, id mihi praestare, aut me defendere et indemnem seruare?« et respondebat fideicommissarius. »spondeo«. et contra stipulabatur fideicommissarius ab herede hoc modo: »spondesne, heres, si ab hereditario debitore quid consecutus fueris, id mihi praestare aut etiam actionibus mihi cedere ut procuratorio nomine iis experiar?« (quis autem procurator sit inferius proponemus). et dicebat heres: »spondeo.« set in eiusmodi rerum condicione heres, qui iudicium uitare studebat, in duplices lites incidebat, conueniebatur enim ab hereditario creditore et rursus cum fideicommissario ei agendum erat ex stipulatu, ut ea quae praestasset reciperet. 4. Itaque Neronis temporibus, Trebellio Maximo et Annaeo consulibus, senatusconsultum factum est, quo cautum est, ut si cui hereditas fideicommissaria relictata atque restituta sit, omnes actiones, quae ex iuris ciuium subtilitate heredi et in heredem competerent, ei et in eum accomodarentur, cui ex fideicommisso restituta esset hereditas. postea autem praetor senatusconsultum subsecutus, uti-

ἀγωγὰς<sup>1)</sup>, τοῦτέστι πλαστικὰς<sup>2)</sup>, δέδωκε τῷ fideicommissariū καὶ κατὰ τοῦ fideicommissariū, ὥσανεὶ κληρονόμου αὐτοῦ ὑπάρχοντος, ἵνα κινῶν λέγῃ· ὥσανεὶ ὑπῆρχον<sup>3)</sup> κληρονόμος εἰ φαίνεται τόνδε χρῆναι δοῦναι. ἰδοὺ ἐνταῦθα τάξιν 5 ἐπέχει κληρονόμου. 5. Τοῦτου δὲ οὕτως ἔχοντος<sup>4)</sup>, ἐπειδὴ οἱ 5. scriptoi κληρονόμοι πᾶσαν σχεδὸν, ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον, ἀξιούμενοι τὴν κληρονομίαν ἀποκαταστήσαι<sup>5)</sup> ὥκουν aditehsai δι' οὐδὲν ἢ ἐλάχιστον κέρδος καὶ διὰ τοῦτο erepudiātuon καὶ ἐντεῦθεν<sup>6)</sup> ἀπεσβέννυτο τὰ fideicommissa, μετὰ ταῦτα ἐπὶ τῶν 10 Vespasianū<sup>7)</sup> χρόνων, Πηγάσου<sup>8)</sup> καὶ Ρυσίονος<sup>9)</sup> ὑπατεύοντων, γέγονε δόγμα Πηγασιάνειον<sup>10)</sup> κελεῖον τῷ ἀξιωθέντι κληρονόμῳ ἀποκαταστήσαι τὴν κληρονομίαν ἐτέρῳ<sup>11)</sup> ἐξεῖναι τέταρτον<sup>12)</sup> μέρος παρακατέχειν, ὥσπερ καὶ ἀπὸ τοῦ Falcidiū τὴν τετάρτην<sup>13)</sup> ἐκ τῶν ληγμάτων ἐπιτέτραπται μοῖραν<sup>14)</sup> παρακατέχειν. 15 καὶ οὐ μόνον ἐπὶ τῶν καθομίδα<sup>15)</sup> ἀμέτρων fideicommissōn, ἀλλὰ γάρ<sup>16)</sup> καὶ ἐπὶ τῶν ἰδικῶν ἢ αὐτῇ παρακατάσχεσις συγκεχώρηται. ὅπερ γὰρ ἐν ἀμετρίᾳ<sup>17)</sup> ληγμάτων ἐστὶν ὁ Falcidius, τοῦτο ἐν ἀμετρίᾳ τῶν<sup>18)</sup> fideicommissōn ἐστὶ τὸ Πηγασιάνειον. μετὰ δὲ τοῦτο δὲ δόγμα ὁ κληρονόμος μόνος δέχεται τοῖς 20 βάρεσιν, οὐ μὴν ὁ fideicommissarius.<sup>19)</sup> μετὰ ταῦτα ἤρесе τὸν fideicommissarium τάξιν ἐπέχειν ληγαταρίου partitarius<sup>20)</sup>. τὸ γὰρ παλαιὸν ἦν πέμπτον γένος ληγάτου καὶ ἐλέγετο «partitίων», κατελιμπνέτο δὲ τοῦτον τὸν τρόπον· «Titius<sup>21)</sup> heres esto partitioque hereditatem meam cum Seio parte dimi-

1) οὐτιλίαν d—ην Bas. 2) πλαγιαστικὰς L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 3) —e Vi. R. 4) ἔχ. οὐτ. V. 5) ἀποκαθιστάναι τὴν κλ. Bas. 6) δὲ τοῦτο Bas. 7) scripsi ex M. 8) om. V. 9) M. L<sup>1</sup>. 10) —ανὸν Bas. 11) ἐτ. τὴν κλ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. de Bas. 12) τρίτον M.: τὸ δ' Vi. F. R. τὸ μέρος δ' Bas. qu. ad. ενὺν δὲ γε. 13) τρίτην M. 14) μ. ἐκ. Vi. F. R. 15) —δων V. 16) d. V. Vi. R. 17) ἐπὶ τῆς —ίας τῶν Bas. 18) ἐπὶ τῶν ἀμέτρων Bas. 19) ἀλλὰ om. cum M. V. 20) scripsi cum M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>: «παρτιαρίους edit. ἦτοι ἡμισυμερίτου ἔχουν ἡμισυ μέρος λαμβάνοντος ad. Vi. R. (cf. F<sup>2</sup>. 361.): τοῦτ. ἡμισυμερίτου L<sup>6</sup>. 21) mihi ad. Vi. R.

les actiones idest par factionem ei et in eum, qui hereditatem receperit, quasi heres esset, dare coepit, unde ita agens intendat: »Si heres essem, tum si hunc dare oporteret<sup>1)</sup>«: en 5  
5. igitur quomodo heredis loco habeatur. 5. Cum ita res se haberent, quia scripti heredes plerumque fere rogati totam 5 hereditatem restituere, ob nullum aut certe minimum lucrum adire recusabant, hereditatesque repudiabant atque ob id extinguiebantur fideicommissa, postea Vespasiani temporibus, Pegaso et Pusione consulibus, senatusconsultum pegasianum factum est, quo cautum est ut ei, qui rogatus esset heredi- 10 tatem alii restituere, perinde quartam partem retinere liceret, atque lege Falcidia ex legatis quadrantem retinere conceditur. neque tantum ex fideicommissariis hereditatibus set etiam ex singulis rebus per fideicommissum relictis eiusmodi retentio concessa est. quod enim in immodicis legatis lex 15 Falcidia est, id in immodicis fideicommissis est senatusconsultum pegasianum. post quod senatusconsultum heres tantum onera sustinebat, non etiam qui hereditatem receperat. set placuit deinceps hunc legatarii partiarii loco haberi. erat enim hoc antiquitus quintum legatorum genus, quod et par- 20 titio dicebatur atque ita relinqui solebat: »Titius heres esto partitoque hereditatem meam cum Seio parte

---

<sup>1)</sup> Cf. Gal. 4, 34.

δια<sup>1)</sup> λοιπὸν οὖν ἐγένοντο ἐπερώτησεις<sup>2)</sup> μεταξὺ αὐτῶν  
τοιαῦται.<sup>3)</sup> ὁ κληρονόμος ἐπηρώτα<sup>4)</sup> τὸν ληγατάριον οὕτως·  
»ὁμολογεῖς, ὦ ληγατάριε, ἐὰν ἐναχθεῖς καταβάλλω  
x νομίσματα, τούτων μοι διδόναι τὸ ἡμισυ;« καὶ ἔλε-  
5 γεν· »ὁμολογῶ.« καὶ πάλιν ὁ ληγατάριος ἐπηρώτα τὸν κλη-  
ρονόμον· »ὁμολογεῖς ἐὰν λάβῃ παρὰ hereditariū de-  
bitoros x νομίσματα διδόναι μοι τὸ ἡμισυ, τουτέ-  
στιν<sup>5)</sup> ἱ;« καὶ ἔλεγεν· »ὁμολογῶ.« καὶ ἐκαλεῖτο ἡ τοιαύτη  
ἐπερώτησις »partis et pro parte.« καὶ<sup>6)</sup> κατὰ μίμησιν  
10 τοῦ partitariū ληγαταρίου ἡ ἐπερώτησις προεχώρει μεταξὺ  
τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ fideicommissariū καὶ ἐπηρωτᾶτο ὁ fidei-  
commissarius<sup>7)</sup> οὕτως· »ὁμολογεῖς, ὦ fideicommissarie,  
ἐὰν ἀπαιτηθῶ μ νομίσματα ὑπὸ credítoros heredi-  
tariū διδόναι μοι τὰ λ;« καὶ ὁ κληρονόμος ἐπηρωτᾶτο ὑπὸ  
15 τοῦ fideicommissariū· »ὁμολογεῖς, ὦ κληρονόμε, ἐὰν  
παρὰ hereditariū debitoros μ λάβῃς νομίσματα<sup>8)</sup>,  
διδόναι μοι τὰ λ;« καὶ ἔλεγεν· »ὁμολογῶ.« καὶ τούτῳ  
τῷ τρόπῳ ληγαταρίου τάξιν ἐπέχεν<sup>9)</sup> ὁ καθομάδα fidei-  
commissarius, καὶ ἔδει κοινὸν εἶναι μεταξὺ τοῦ fideicom-  
20 missariū καὶ τοῦ κληρονόμου ἀναλόγως τὸ κέρδος καὶ<sup>10)</sup>  
τὴν ζημίαν. καὶ ἐλέγοντο αἱ τοιαῦται ἐπερωτήσεις »partis<sup>11)</sup>  
et pro parte.« 6. Ὡς τε οὖν δεῖ συνελόντας εἰπεῖν εἰ μὲν θ 6.  
οὐγκίας<sup>12)</sup> ἢ καὶ ἐλάττονα ποσότητα ὁ κληρονόμος ἀξιοῦται<sup>13)</sup>  
ἀποκαταστήσαι<sup>14)</sup> τῷ fideicommissariῳ καὶ ἔχει παρ' ἑαυτῷ  
25 ἀπὸ γνώμης τοῦ testátoros τὸ τέταρτον ἢ καὶ πλεον τοῦ τε-  
τάρτου, τότε ἀπὸ τοῦ Trebellianíū<sup>15)</sup> δόγματος γένηται ἀποκα-

1) et cum Seio hereditatem diuidito in dimidiam portionem Vi. R.  
τουτ. Τίτιος ἔστω μου [d. V. L<sup>6</sup>.] κληρονόμος καὶ μεριξέσθω μετὰ Σεῖου  
τὴν [ἐμὴν V.] κληρονομίαν κατὰ τὸ ἡμισυ μέρος ad. libri. ed. 2) ἐγέ-  
νετο ἐπερώτησις V. 3) — ταῦτα V. 4) — τησε V. 5) τὰ  
ad. Vi. R. 6) M.: cet. όλον: de Vi. R. 7) ἐπηρώτα τὸν φιδ-  
—ον Vi. R. 8) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: cet. νν<sup>0</sup> λ. 9) ἐπ. τάξ. L<sup>1</sup>. Vi.  
F. R. 10) κατὰ V. 11) ex parte Vi. R.: ἐξέρτης hic et  
semper L<sup>6</sup>. 12) — ἰών V.: συνελόντας scripsi ex M.: cet. —όντα.  
13) ἡξίου M. (an ἡξιοῦτο?). 14) ἀποκ. Vi. 15) L<sup>1</sup>: Trebel-  
lianū M.: set alias semper —ω—: Τρεβελλιανίου V. P. cum edit.



dimidia. ceterum autem stipulationes eiusmodi inter eos fiebant. heres a legatario sic stipulabatur: »spondesne legatarie, si conuentus XX aureos soluero, X mihi dare?« et respondebat: spondeo. quae stipulatio »partis et pro parte« uocabatur. ad similitudinem igitur partiarum legatarum stipulatione inter heredem atque eum, cui fideicommissum restituebatur, intercedebat. et stipulabatur heres hoc modo: spondesne, fideicommissarie, si XXXX aureos a me creditor hereditarius exegerit, XXX mihi dare?« et is qui fideicommissum acceperat rursus ab herede ita stipulabatur: »spondesne, heres, si a debitore hereditario XXXX aureos fueris consecutus XXX mihi dare?« et aiebat heres: »spondeo«. et ita legatarum loco habebatur qui per fideicommissum hereditatem acceperat, atque lucrum et damnum inter eum atque heredem pro rata commune esse oportebat. et dicebantur huiusmodi stipulationes »partis et pro parte.« 6. Itaque, ut breuius dicam, si quidem dodrantem aut etiam minus heres rogatus sit restituere, et quadrantem ex uoluntate testatoris retineat, aut magis quam quadrantem, tum ex senatusconsulto trebelliano restitutio fit. et in dodrantem quidem is qui fi-

τάστας. καὶ εἰς μὲν τὰ γ' μέρη δ' fideicommissarius utilis  
 ἐνάγει καὶ ἐνάγεται,<sup>1)</sup> εἰς δὲ τὸ τέταρτον μέρος δ' κληρονόμος  
 directus καὶ ἐνάγει καὶ ἐνάγεται. εἰ δὲ πλεον τῶν θ' οὐγκιών,  
 οἷον ι' ἢ ια', ἢ<sup>2)</sup> καὶ πᾶσαν τὴν περιουσίαν δ' κληρονόμος ἡξιώθη  
 δ' ἀποκαταστήσαι<sup>3)</sup> καὶ οὐκ εἶχεν ἀπὸ γνώμης τοῦ testatoris τὸ  
 δ' καὶ χώρα ἐδίδοτο τῷ πηγασανείῳ δόγματι,<sup>4)</sup> δ' μὲν κληρονό-  
 μος ἀπαξ aditeusas οἰκεία γνώμη (διὰ τί δὲ εἶπον »οἰκεία  
 γνώμη« προΐοντες μαθησόμεθα) εἶτε παρεκράτησε τὸ δ'<sup>5)</sup> εἶτε  
 οὐκ ἡβουλήθη παρακρατῆσαι, αὐτὸς δ' κληρονόμος πάντα ὑφι-  
 10 στατο<sup>6)</sup> τὰ hereditaria βάρη. ἀλλ' εἰ μὴ παρεκράτησε τὸ δ'<sup>7)</sup>,  
 ἐγίνοντο μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ fideicommissarii αἱ partis et<sup>8)</sup>  
 pro parte ἐπερωτήσεις κατὰ μίμησιν τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ  
 partitarius λητατορίου· εἰ δὲ πᾶσαν ἀποκατέστησε τὴν κληρο-  
 νομίαν ἤρχει τὸ Trebellianion, ἐπειδὴ οὐκ ἔώρα τὸ δ' τῆς  
 15 οὐσίας ἀπὸ γνώμης τοῦ testatoris ὃν παρὰ τῷ κληρονόμῳ. ἤρ-  
 χει καὶ τὸ πηγασιάνειον, οὐδὲ γὰρ ἡβουλήθη παρακρατῆσαι καὶ  
 διὰ τοῦτο οὐδὲ ἐγίνοντο αἱ partis et<sup>9)</sup> pro parte ἐπερωτήσεις.  
 λοιπὸν οὖν πάσης σχολαζούσης βοήθειας, ἐγίνοντο ἐπερωτήσεις  
 »emptae uenditae hereditatis.«<sup>10)</sup> ταῦτα<sup>11)</sup> μὲν ἦνίκα  
 20 τις ἐκὼν προσέλεθ' τῇ κληρονομίᾳ. εἰ δὲ τις παραιτήσεται τὸν  
 κληρονόμον ὑποπτον λέγων εἶναι<sup>12)</sup> τὴν κληρονομίαν διὰ τὸ<sup>13)</sup> ἐπι-  
 ζήμιον, περιέχεται τῷ Πηγασιανείῳ δόγματι, ὥστε προσιέναι τὸν  
 fideicommissarium τῷ praetori καὶ τὸν praetora κελεύειν τῷ  
 κληρονόμῳ aditeusai καὶ τὴν πᾶσαν ἀποκαταστήσαι τῷ fidei-  
 25 commissarii<sup>14)</sup> κληρονομίαν. καὶ εἰς ὀλόκληρον μεθίστανται αἱ  
 ἀγωγαὶ ἀπὸ τοῦ κληρονόμου ἐπὶ τὸν fideicommissarium καὶ  
 κατὰ<sup>15)</sup> fideicommissarium, ὥσπερ εἰ ἀπὸ τοῦ Trebellianii γέ-  
 γονεν ἢ ἀποκατάστας. καὶ ἐν τούτῳ τῷ θέματι συνδρομῇ  
 γίνεται τῶν δύο δογμάτων· καὶ τὸ μὲν Πηγασιάνειον ἀναγκάζει

1) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V.: ἐνάγει καὶ ἐν. οὐτ. Vi. F. R.

2) d. L<sup>1</sup>.

3) τῷ fideicommissario L<sup>6</sup>. Vi. R. ad. 4) M.: cet. τὸ δ' χ. ἐδίδ. τῷ π.  
 δ. καὶ κ. τ. λ. 5) τρίτον M. 6) —ται Vi. 7) γ' M. 8) καὶ

Vi. R. 9) καὶ Vi. R. 10) αἱ empt. καὶ u. h. Vi. R. 11) καὶ  
 τ. V. 12) M.: cet. εἶναι λ.: paullo ante παραιτεῖται Vi. R. 13) d. M.

14) τὴν L<sup>6</sup>. 15) τοῦ ins. Vi. R.

deicommissum recepit utilibus actionibus experitur atque conuenitur, in quadrantem autem heres directis actionibus et experitur et conuenitur. at si plus quam dodrantem, ueluti dextantem uel deuncem, uel etiam totam hereditatem heres restituere rogatus esset, neque ex uoluntate testatoris quadrantem habuisset, locus erat pegasiano senatusconsulto. et heres qui semel adisset, si modo sua uoluntate (cur autem sua uoluntate dicamus inferius patebit), siue retinuisset quartam partem, siue noluisset retinere, ipse heres uniuersa onera hereditaria sustinebat. set quarta retenta, interponebantur inter eum et illum qui fideicommissum receperat partis et pro parte stipulationes, tanquam inter heredem atque partiarium legatarium. si uero totam hereditatem restituisset, cessabat trebellianum, cum quadrans ex uoluntate testatoris apud heredem non esset, cessabat etiam pegasianum, cum retinere noluisset, et ideo non interponebantur partis et pro parte stipulationes. et cum omnia deficerent auxilia, interponebantur stipulationes emptae uenditae hereditatis. haec quidem si quis sponte hereditatem adeat. set si recuset quis adire hereditatem ob id quod dicat eam sibi suspectam esse quasi damnosam, cauetur pegasiano senatusconsulto ut adeat is, cui restituere debetur, praetorem qui iubeat heredem adire, et omnem hereditatem restituere. et perinde in solidum actiones hereditariae ei atque in eum, cui hereditas restituitur, dantur, acsi ex senatusconsulto trebelliano restitutio facta sit. atque in eiusmodi casu utrumque senatusconsultum concurrit; et pegasianum quidem scriptum heredem adire cogit, trebellia-

τὸν *scriptum aditēsin*, τὸ δὲ *Trebellianion* μεταφέρει τὰς ἀγωγὰς καὶ λοκπὸν οὐδεμίαν ἐπερωτήσεως χρειώδης ἐνταῦθα γνησεται<sup>1)</sup>. τῷ γὰρ ἀποκαταστήσαντι τὴν κληρονομίαν παραγίνεται τὸ ἀμέριμνον οὐκέτι ἐναγομένον, καὶ τὸ ἀσφαλὲς τῷ *fideicommissariō* προσγίνεται ἔχοντι πάσας τὰς ἀγωγὰς, 7. 7. Ἀλλ' ἐπειδὴ αἱ ἐπερωτήσεις αἱ ἀπὸ τοῦ Πηγασιανείου ἐπενευογμέναι καὶ τοῖς ἀρχαίοις ἀπήρεσκον καὶ ἐν τισι θέμασι ὁ ἄριστος τῶν νομικῶν *Papinianός*<sup>2)</sup> ἐπιζημίους<sup>3)</sup> ταύτας ἐκάλει, τῷ δὲ *θειοτάτῳ* ἡμῶν βασιλεῖ ἐστὶν ἐν σπουδῇ ἀπλούστερα 10 μᾶλλον, ἥπερ δυσχερείας εἶναι πλήρη τὰ νόμιμα, καὶ<sup>4)</sup> ἀνευχθεῖσιν αὐτῷ καὶ<sup>5)</sup> πασῶν<sup>6)</sup> ὁμοιώσεων τε<sup>7)</sup> καὶ διαφορῶν<sup>8)</sup> τῶν δογμάτων, ἤρεσεν ἐκβληθῆναι μὲν τὸ Πηγασιδάνειον τὸ μεταγενεστέροις ἐπινοηθὲν χρόνοις, πᾶσαν δὲ τῷ *Trebellianīō* δόγματι τὴν αὐθεντίαν παρασχεῖν, ὥστε ἐξ αὐτοῦ τὰς *fideicommissarias* ἀποκαθίστασθαι κληρονομίας, εἴτε ἔχει τὸ δ' ὁ κληρονόμος ἀπὸ γνώμης τοῦ διαθεμένου, εἴτε πλεόν, εἴτε ἑλαττον, εἴτε καὶ<sup>9)</sup> οὐδὲν παντελῶς. ἡνίκα γὰρ<sup>10)</sup> ἡ<sup>11)</sup> πᾶσαν ἡ καὶ<sup>12)</sup> ὑπὲρ τὸ ἐνναούγκιον ἀξιώθῃ ἀποκαταστήσαι τὴν κληρονομίαν ὁ *scriptos*, ἐξέστω αὐτῷ τὸ δ' ὅλον ἡ καὶ τὸ ἐλλείπον τῷ δ' ἐκ 20 διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως παρακατέχειν ἡ καὶ καταβληθὲν *repetitēsin*<sup>13)</sup>, τῶν ἀγωγῶν ἀναλόγως ἐκ τοῦ *Trebellianīū*<sup>14)</sup> μεταξὺ τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ *fideicommissariū* διαιρουμένων. εἰ δὲ πᾶσαν τὴν κληρονομίαν ἔχων ἀποκαταστήσῃ ὁ κληρονόμος πᾶσαι αἱ ἀγωγαὶ τῷ *fideicommissariō* καὶ κατὰ 25 τοῦ *fideicommissariū* δοθήσονται. καθεῖνο δὲ ὅπερ ἐν ἐξαίρετῳ<sup>15)</sup> περιέχεται τῷ Πηγασιανείῳ δόγματι μετατίθησιν ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς διὰ τῆς οἰκείας<sup>16)</sup> διατάξεως ἐπὶ τὸ *Trebellianion*. οἶδας γὰρ μαθὼν πρὸ βραχέως ὅτι ἡνίκα παρητεῖτο ὡς ὑπόπτῳ προσελθεῖν τῇ κληρονομίᾳ ὁ κληρονόμος,

1) γίνεται Vi. R. 2) *pap* M. L<sup>1</sup>.: *παπ* V. L<sup>6</sup>. 3) —ίας V. 4) d. Vi. R. 5) κατὰ M.: d. Vi. R. 6) ἀπασῶν Vi. R. 7) d. Vi. R. 8) ἀδιαφόρων M. 9) M. d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. VI. F<sup>1</sup>. R. γὰρ F<sup>2</sup>. 10) καὶ F<sup>2</sup>. δὲ F<sup>1</sup>.: καὶ γὰρ V. 11) d. Vi. R. 12) d. Vi. R. 13) *ρεπουδιατεύειν* Vi. 14) δόγματος ad. L<sup>6</sup>. 15) ἐξαίρετως Vi. R. 16) ἡμῶν V.

num uero actiones transfert. ceterum nullis stipulationibus opus erit; nam ei, qui hereditatem restituit, securitas datur cum nunquam conueniatur; et is, cui restituitur, in tuto est 7. utpote qui omnes sibi habeat actiones. 7. Set quia stipulationes ex senatus consulto pegasiano descendentes, et ipsi 5 antiquitati displicuerunt et quibusdam casibus iurisconsultorum princeps Papinianus eas damnosas appellabat et sanctissimo principi nostro curae est ut simplices magis quam difficultatis plenae leges sint, similitudinibus simul et differentiis utriusque senatusconsulti ei suggestis, placuit, exploso 10 senatusconsulto pegasiano quippe quod serius introductum sit, omnem auctoritatem trebelliano senatusconsulto praestare, ut ex eo fideicommissariae hereditates restituantur, siue habeat heres ex uoluntate testatoris quadrantem, siue plus siue minus siue penitus nihil. quotiens autem aut totam heredi- 15 tatem aut plus quam dodrantem scriptus heres restituere rogatus sit, liceat ei uel quartam uel quod deest quartae ex constitutione principis nostri retinere uel solutum repetere, actionibus pro rata portione quasi ex trebelliano senatusconsulto inter heredem atque fideicommissarium diuisis. si uero 20 totam hereditatem sponte heres restituerit, omnes actiones ei atque in eum, cui hereditas restituitur, competent. set etiam id quod praecipuum in pegasiano senatusconsulto fuerat, transponit piissimus princeps noster sua constitutione ad trebellianum. paullo enim superius propositum fuit, quotiens recu- 25 set heres tanquam suspectam adire hereditatem pegasiano

ἡναγκάζετο ὑπὸ τοῦ Πηργασιανείου δόγματος *aditeūssai* καὶ πᾶ-  
 σαι μετετέθεντο<sup>1)</sup> ἐπὶ τὸν *fideicommissāriū* αἱ ἀγωγαί. τοῦτο  
 τοίνυν γενέσθω ἀπὸ μόνου τοῦ *Trebellianíu*<sup>2)</sup> καὶ ἄκων ὁ κλη-  
 ρονόμος *aditeuétw* καὶ τὴν κληρονομίαν ἀποκαθιστάτω τῷ *fi-*  
 5 *deicommissariū* βουλομένῳ, οὐδεμῶς ζημίας οὐδὲ κέρδους τι-  
 νὸς παρὰ τῷ κληρονόμῳ μένοντος. 8. Ὅσα σοι εἴρηται περὶ 8.  
 τοῦ εἰς ὁλόκληρον γεγραμμένου κληρονόμου τὰ αὐτὰ σοι εἰρή-  
 σθω καὶ ἡνίκα εἰς μέρος τις,<sup>3)</sup> οἷον ἐξαὐγχιον,<sup>4)</sup> γραφεὶς  
 ἡξιώθη ὅλον τὸ μέρος ἢ τοῦ μέρους τὸ μέρος ἀποκαταστή-  
 10 σαι,<sup>5)</sup> κἀνταῦθα γὰρ τὰ αὐτὰ φυλάττεσθαι ὁ θεϊότατος κελεύει  
 βουσιλεύς, ἅτινα ἐπὶ πάσης κληρονομίας εἰρήκαμεν. 9. Τελευ- 9.  
 τῶν τις ἐνεστήσατό με κληρονόμον, εἴτα οὕτως εἶπεν. «ἀξιῶ  
 σε ἐξελόντα τόνδε τὸν ἀγρὸν ἢ καὶ<sup>6)</sup> ἕτερον πρᾶγμα  
 ἥτοι κατεξαίρετον λαβόντα (ὁπόθου δὲ τὸν ἀγρὸν ἔχειν  
 15 ἐν ἑαυτῷ τῆς πάσης περιουσίας τὸ δ<sup>7)</sup>) ἀποκαταστήσαι  
 τῷδε τὴν κληρονομίαν.» καὶ ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος χώρα  
 ἐστὶ τῷ *Trebellianíu* δόγματι, ὥσπερ εἰ εἶπεν. «ἀξιῶ σε τὸ  
 δ<sup>8)</sup> τῆς κληρονομίας παρακατασχόντα τὸ λοιπὸν ἀπο-  
 καταστήσαι.» διαφορὰ δέ<sup>9)</sup> ἐστὶν ἐν τούτῳ ὅτι ἐνθα μὲν  
 20 ἐν πρᾶγμασιν<sup>10)</sup> ἐστὶ<sup>11)</sup> τὸ δ<sup>12)</sup> παρὰ τῷ κληρονόμῳ, εἰς ὁλό-  
 κληρον ἀπὸ<sup>13)</sup> τοῦ *Trebellianíu* αἰ<sup>14)</sup> ἀγωγαί ἐπὶ τὸν *fideicom-*  
*missāriū* καὶ κατὰ τοῦ<sup>15)</sup> *fideicommissariū* μετέρχονται καὶ τὸ  
 πρᾶγμα μένει παρὰ τῷ κληρονόμῳ δέχα βάρους παντὸς<sup>16)</sup> ὥσπερ  
 ληγατευθὲν αὐτῷ. ἐνθα μέντοι ἐν δικαίῳ ἔχει τὸ δ<sup>17)</sup>· εἶπε  
 25 γὰρ ὁ *testātor* «παρακρατήσας τὸ δ<sup>18)</sup> ἀποκατάστησον  
 τὴν κληρονομίαν, μερίζονται αἱ ἀγωγαί καὶ εἰς μὲν τὰ δ<sup>19)</sup>

1) — τατιθέναί V. 2) δόγματος ad. Vi. F. R. 3) M. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. (τις εἰς μ. V.): τι Vi. F. R. 4) M. V. Vi. R. 8ξ οὐγκίας L<sup>1</sup>. F.  
 5) d. F.; τοῦ μέρ. μ. Vi. R., qui ad. ἡγουν τὸ τέταρτον. 6) d. Vi.  
 F. R. 7) τρίτον M. 8) τρίτον M. 9) ἢ δὲ διαφ. Vi. R.  
 10) ἐνθα ἐν πρᾶγματι Vi. R. ἐνθα μὲν πρ. F<sup>2</sup>. 8ν πρᾶγμα M. 11) d. V.  
 12) τρίτον M. 13) ὁπὸ F. 14) d. V. 15) d. V. 16) τι-  
 νὸς L<sup>6</sup>. 17) τρίτον M. 17) τρίτον· ἥτοι κατεξαίρετον λαβὼν  
 ad. L<sup>1</sup>. 18) δύο M. V.

senatusconsulto cogi eum adire, omnesque actiones in fideicommissarium transferri. id igitur ex solo senatusconsulto trebelliano fiat, et heres coactus adeat et hereditatem fideicommissario restituat, qui id desideret, nullo damno uel com-

8. modo apud heredem manente. 8. Quae tibi proposita sunt 5  
de eo, qui es asse heres institutus sit, eadem intellegere  
debes de eo quoque qui ex parte, ueluti ex semisse, scriptus  
totam partem aut partis partem restituere sit rogatus. nam  
et hoc casu eadem obseruari sanctissimus princeps praecepit,  
9. quae in totius hereditatis causa diximus. 9. Si quis moriens 10  
me heredem instituerit atque addiderit: »rogo te, deducto  
seu praecepto hoc fundo uel alia qua re (puta fun-  
dum quadrantem efficere hereditatis), huic hereditatem  
restituere,« hoc quoque casu locus fit senatusconsulto tre-  
belliano acsi dixerit: »rogo te, quadrante hereditatis 15  
deducto, cetera restituere.« set in eo est differentia, quod  
cum praecepta aliqua re quarta apud heredem manet, in so-  
lidum ex trebelliano actiones fideicommissario atque in fidei-  
commissarium dantur, et res apud heredem manet sine ullo  
onere, tanquam ex legato ei acquisita: cum uero in iure 20  
quartam habet (ait enim testator: quadrante deducto  
hereditatem restitue), scinduntur actiones et pro do-

μέρη πλαστικῶς<sup>1)</sup> ἐνάγει καὶ ἐνάγεται ὁ fideicommissarius, εἰς  
 δὲ τὸ δ<sup>2)</sup> ὁ κληρονόμος directus<sup>3)</sup> ἀπαιτεῖ καὶ μεθοδεύεται.  
 εἰ καὶ τὰ μάλιστα δὲ ὁ γραφεὶς κληρονόμος<sup>4)</sup> καὶ ἀξιώθεις ἐν  
 παρακρατήσας πρᾶγμα [ἦτοι κατεξαίρετον λαβὼν<sup>5)</sup>] ἀποκατα-  
 5 στῆσαι τὴν κληρονομίαν, ἐν τῷ παρακατασχεθέντι πράγματι τὸ  
 πλέον μέρος ἔχει τῆς κληρονομίας (τυχὸν γὰρ τῆς<sup>6)</sup> πάσης οὐσης  
 κληρονομίας ὁ νομισμάτων, ὁ ἀγρὸς δὲ ὁ κληρονόμος ἐκελεύσθη  
 παρακατασχεῖν ἀξίός ἐστι σὺ νομισμάτων), καὶ οὕτως εἰς ὅλο-  
 κληρον αἱ ἀγωγαὶ ἐπὶ τὸν fideicommissarium καὶ κατὰ τοῦ fi-  
 10 deicommissarii μεταφέρονται<sup>7)</sup> καὶ χρεῖα ἐνταῦθα τοῦ δια-  
 σκέφασθαι τὸν fideicommissarium εἰ συμφέρει<sup>8)</sup> αὐτῷ καταδέ-  
 ξασθαι τὸ fideicommissum. τὸ αὐτὸ φάμεν εἰ καὶ ὁ κληρονό-  
 μος δύο ἢ καὶ πλείονα πράγματα ἢ καὶ<sup>9)</sup> ποσότητες ῥητὴν ἐκε-  
 λεύσθη παρακατασχεῖν καὶ οὕτως ἀποκαταστῆσαι τὴν κληρονο-  
 15 μίαν.<sup>10)</sup> κἀνταῦθα γὰρ εἴτε τὸ δ<sup>11)</sup> εἴτε καὶ πλέον τοῦ τρίτου ἦν  
 ἐν τοῖς ῥητοῖς πράγμασιν ἦτοι<sup>12)</sup> τῇ ῥητῇ ποσότητι, ἐκ τοῦ  
 Trebellianii εἰς ὀλόκληρον ἐπὶ τὸν fideicommissarium αἱ ἀγω-  
 γαὶ μετέρχονται. τὰ εἰρημένα ἐπὶ<sup>13)</sup> τοῦ εἰς ὀλόκληρον γρα-  
 φέντος καὶ ἀξιώθέντος ῥητὸν ἢ ῥητὰ πράγματα παρακρατῆσαι  
 20 καὶ τὴν κληρονομίαν ἐτέρῳ ἀποκαταστῆσαι, νοοῦμεν καὶ ἡνίκα  
 τις εἰς μέρος γραφεὶς κληρονόμος ἡξιώθη ὠρισμένον τι πρᾶγμα  
 ἡγουν<sup>14)</sup> πρᾶγματα παρακρατήσας τὴν οἰκίαν ἔνστασιν ἀποκα-  
 στῆσαι. καὶ ἐπὶ τούτου γὰρ τοῦ θέματος εἰς ὀλόκληρον αὐτοῦ  
 τοῦ μέρους ἐπὶ τὸν fideicommissarium αἱ ἀγωγαὶ μετελεύσουσιν-  
 25 ται. 10. Οὐ μόνον δὲ τὸν scriptum κληρονόμον δυνάμεθα βαρύ- 10  
 νειν τῷ καθομάδα<sup>15)</sup> fideicommissum, ἀλλὰ γὰρ καὶ τὸν ἐξ ἀδια-  
 θέτου διαδεξιόμενον<sup>16)</sup> τὴν ἡμετέραν περιουσίαν ἢ καὶ<sup>16)</sup> legi-  
 timam δικαίῳ ἢ ἀπὸ τοῦ praetoris (τυχὸν γὰρ cognatus ἦν)  
 λέγοντες· » ἀξιῶ σε, ὦ legitime, κληρονόμε ἢ praetό-

1) πλαγιαστ. Vi. F. R. 2) γ M. 3) d. V. 4) ὁ κλ. δ  
 γρ. V. 5) de gloss. suspicor. 6) d. Vi. R. 7) μετέρχον-  
 ται Vi. R. 8) —φέρων V. 9) d. Vi. R. 10) καὶ ποσότητα  
 ad. V. 11) ἢ Vi. R. 12) περὶ Vi. R. 13) ἢ Vi. R.  
 14) —άδος V. 15) ex cj. R. »—ξά—ε cet. 16) d. Vi. R.



drante quidem utiliter experitur atque convenitur fideicommissarius, pro quadrante autem recto iure heres agit et convenitur. quin etiam licet scriptus heres qui rogatus sit, una re deducta [seu precepta] hereditatem restituere, in una illa re maximam partem habeat hereditatis (forte enim cum sit 5 tota hereditas CCCC aureorum, fundus quem heres sibi retinere iubetur, CCL aureis ualet,) aequae in solidum transferuntur actiones et fideicommissario atque in fideicommissarium dantur, qui secum deliberare debet, an expediat sibi fideicommissum accipere. eadem dicimus et si duas pluresue 10 res uel etiam certam summam heres sibi retinere iubetur, et sic hereditatem restituere. nam et in eiusmodi casu, siue quadrantem siue plus quadrante in certis rebus certaue summa heres retinuerit, ex trebelliano actiones in solidum in fideicommissarium transeunt. Quae diximus de eo, qui ex asse 15 institutus est atque rogatus certam rem certasue res retinere atque hereditatem alii restituere, intellegimus etiam si quis ex parte heres scriptus et rogatus est, certa quadam re certisue rebus deductis, suam partem restituere. nam etiam in eiusmodi casu in solidum actiones, quae ad eam partem per- 20  
10. tinent, ad fideicommissarium transeunt. 10. Non solum scriptum heredem rogare possumus, ut totam hereditatem restituat; set etiam eum qui ab intestato legitimo iure uel honorario (forte enim est cognatus) nostram accepturus est hereditatem, his uerbis: »rogo te, heres legitime, aut iure prae- 25

rie διὰδοχε<sup>1)</sup> πᾶσαν ἢ μέρος τῆς κληρονομίας ἢ καὶ  
τὸνδε τὸν ἀγρὸν ἢ καὶ<sup>2)</sup> οἰκέτην ἢ καὶ νομίματα  
τὸσα<sup>3)</sup> τῷδε<sup>4)</sup> ἀποκαταστῆσαι, ὅποτε ληγᾶτα ἐκ δια-  
θήκης, οὐ μὴν ἐξ ἀδιαθέτου καταλιμπάνεσθαι δύναται. ὥστε  
5 οὖν ἐστὶν αὕτη ἡ<sup>5)</sup> διαφορὰ ληγᾶτων καὶ fideicommissōn, ὅτι  
τὰ μὲν ληγᾶτα ἐν διαθήκῃ μόνῃ καταλιμπάνεται, τὰ δὲ fidei-  
cōmissa καὶ ἐξ ἀδιαθέτου. 11. Δύναμαι δὲ γράφας κληρο- 11.  
νόμον Primon ἀξιῶσαι αὐτὸν ἀποκαταστῆσαι<sup>6)</sup> Secundō τὴν  
κληρονομίαν<sup>7)</sup> καὶ πάλιν Secundōν ἀξιῶσαι ἵνα Tertίῳ<sup>8)</sup> πᾶσαν  
10 τὴν δοθείσαν αὐτῷ<sup>9)</sup> κληρονομίαν ἢ καὶ<sup>10)</sup> μέρος αὐτῆς ἀποκα-  
ταστήσῃ ἢ καὶ ἵνα παράσχῃ Tertίῳ<sup>11)</sup> τὸδε τὸ πρᾶγμα. 12. 12.  
Ἐπειδὴ δὲ καθὰ εἴρηται ἐν ἀρχαῖς τοῦ παρόντος τίτλου, τὰ  
προοίμια τῶν fideicommissōn τῆς πίστεως ἡρτῆται τῶν κληρο-  
νόμων, κάκειθεν καὶ τὸ ὄνομα καὶ τὴν ὑπόστασιν ἐδέξαντο καὶ  
15 ἐν προαιρέσει πάλαι ὄντα εἰς ἔννομον ἀνάγκην<sup>12)</sup> τοῦ διδύσθαι  
ὁ θειώτατος Αὐγύστος ἤγαγεν, ὁ ἡμέτερος δὲ βασιλεὺς οὐκ ἔτι  
πολλοῦ χρόνου τὸν εἰρημένον θειώτατον<sup>13)</sup> Αὐγύστον ὑπερβάλ-  
λεσθαι σπουδάζων, φάκτου συμβάντος<sup>14)</sup>, ὅπερ ἐπὶ τὰς θείας  
αὐτοῦ ἀκροὰς Tribunianὸς ὁ ἐνδοξότατος ἀνήγαγε κοιαιστωρ<sup>15)</sup>,  
20 διὰταξιν ἐξεφώνησεν, ἐν ᾗ διετύπωσεν ἵνα ἐὰν καταλείψῃ τις  
ἀγράφως<sup>16)</sup> fideicōmissōn παρὰ τοῦ οἰκείου κληρονόμου ἢ  
καθομίμας ἢ ἰδικὸν καὶ μηδὲ ἀπὸ γραμμάτων δεῖκνυσθαι τοῦτο  
δύναται, μηδὲ ἐκ καταθέσεως πέντε μαρτύρων, ὧν ἡ παρουσία  
πρὸς σύστασιν ἀρκεῖ fideicommissu, (ἐσθότι γὰρ ἐλάττονες  
20 τῶν πέντε<sup>17)</sup> παραγεγόνασιν μάρτυρες<sup>18)</sup> ἢ παντελῶς οὐδεὶς),  
τότε<sup>19)</sup> εἴτε πατήρ ἐστὶν ὁ παρὰ τοῦ κληρονομοῦντος παιδὸς

1) Ὡς λεγ. κληρ. ἢ πραιτ. διὰδ. ἀξιῶ σε Vi. F. R. 2) d. V.: τὸν ins. L<sup>6</sup>.  
3) d. M. V. 4) d. M. 5) M.: cet. de. τοιαύτη V. 6) ἀποκ.  
αὐτὸν V. 7) τὴν κλ. Σ. L<sup>1</sup>. Vi. F. R. 8) Τριτίῳ V. 9) κληρ. αὐτ. Vi.  
F. R. 10) add. ex M., L<sup>6</sup>, qui mox d—ῆσαι l. 11) ἢ ἵνα π. καὶ T. Vi.  
12) ἀν. ἐνν. Vi. F. R. 13) θει. εἰρημ. V. 14) —αἰόντος V.  
15) κοιαιστ. Vi. F. R. κοιαιστ. V. Τριβ. ἀν. x. Vi. 16) ἀγραφον  
Vi. R. 17) μαρτύρων ad. V. Vi. R. 18) d. Vi. R.: μαρτυρή-  
σαι V. 19) γὰρ omisi cum M. Vi. R.

torio bonorum possessor, totum assem uel partem hereditatis uel etiam hunc fundum hominemue uel etiam tot solidos ut illi restituas, cum alioquin legata in testamento non iure ab intestato relinqui possint. itaque hoc interest inter legatum fideique commissum, quod 5 legata in testamento tantummodo relinquuntur, fideicommissa 11. autem etiam ab intestato. 11. Cum Primum heredem scripserim, possum eum rogare ut Secundo hereditatem restituat et rursus Secundum rogare, ut Tertio omnem sibi restitutam hereditatem eiusue partem restituat, uel ut Tertio certam rem 10 12. praestet. 12. Et quia, sicuti in principio huius tituli proposuimus, prima fideicommissorum cunabula ex fide heredum pependerunt, et inde nomen et substantiam acceperunt et ideo diuus Augustus cum in arbitrio essent ad iuris necessitatem ea detraxit, nuper princeps noster eundem diuum Augustum 15 superare contendens ex facto quodam, quod ad sacras eius aures Tribunianus gloriosissimus quaestor rettulit, constitutionem fecit, per quam disposuit, ut si quis sine scriptura fideicommissum reliquerit uel per uniuersitatem uel speciale et neque ex scriptura neque ex quinque testium depositione, 20 quorum praesentia ad fideicommissum ordinandum sufficit, (nam interdum uel pauciores adsunt testes aut nemo penitus) res possit manifestari, tunc siue pater sit, qui a filio herede

τὸ fideicommissum καταλιμπάνειν εἴτε ἕτερος δεξιζήποτε, ἢ ἐὰν  
 ὁ κληρονόμος ἀπίστως φερόμενος<sup>1)</sup> τὰ τῇ πίστει αὐτοῦ κατα-  
 πιστευθὲν πληρῶσαι παραιτῇται ἀρνούμενος καὶ λέγων μηδὲν  
 τοιοῦτον παρηκολουθήκεναι, τοῦ fideicommissarii ἀντιλέγοντος  
 5 πρὸς ταῦτα, ἐξεῖναι τῷ fideicommissarii (πρότερον δὲ μνύντι  
 τὸν περὶ calumniās δρκον, ὅτι οὐ κατὰ συκοφαντίαν<sup>2)</sup> ἐπάγει  
 τὸν δρκον) οὕτως ἀναγκάσει τὸν κληρονόμον ὁμῶσαι ὡς οὐ κα-  
 τελείφθῃ fideicommissum. εἰ δὲ παραιτήσῃται τὸν δρκον ὁ  
 κληρονόμος, ἀναγκαζέσθω τὸ καθομάδα<sup>3)</sup> ἤγουν τὸ ἰδικὸν κα-  
 10 ταβάλλειν, ἵνα μὴ ἡ τελευταία τοῦ διαθεμένου βούλησις ἀνα-  
 τραπῇ ἀνδρὸς τὸ ὅλον τῷ κληρονόμῳ καταπιστεύσαντος. εἰ δὲ  
 καὶ ἀπὸ ληγαταρίου ἢ fideicommissarii κατὰ τὸν εἰρημένον  
 τρόπον fideicommissum κατελείφθῃ, τὰ αὐτὰ κρατεῖται. καὶ  
 ἀρνούμενος ὁ ληγατάριος ἢ<sup>4)</sup> fideicommissarius καταλελείφθαι  
 15 τι<sup>5)</sup> ὁμνύτω μὴ καταλελείφθαι ἢ παραιτούμενος ἀπατείσθω τὸ  
 fideicommissum. εἰ δὲ ὁ βαρηθεὶς<sup>6)</sup> τῷ fideicommissu<sup>7)</sup> συ-  
 νομολογεῖ μὲν τὸ καταλελείφθαι παρ' αὐτοῦ fideicommissum,  
 ἐπὶ δὲ τὴν ἀκρίβειαν<sup>8)</sup> κατατρέχει τῶν νόμων λέγων, ὡς οὐ  
 παρῆσαν πέντε μάρτυρες ἡνέκα τὸ fideicommissum καταλιμπά-  
 20 νετο, ὡς ματαίως οὔσης τῆς τοιαύτης δικαιολογίας, καταβάλ-  
 λειν ἀμάχως ἀναγκαζέσθω τὸ fideicommissum.

1) φαινόμενος ἄδικος Vi. R. φερόμενος M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. L<sup>2</sup>. (φαιρ—):  
 ed. φαινόμε.: mallem ἀπιστίᾳ φερ.  
 2) —ίας V.: mox L<sup>6</sup>. ἐπάγω.  
 3) —δος V. 4) ὁ ad. V. 5) M. V. καταλελειφθῆναι [τι ad. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>]. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἀρν. ὁ ληγ. τὸ καταλελειφθῆναι τι Vi. R. 6) —υν-  
 θεὶς V. 7) εἴτε κληρονόμος δηλονότι εἴτε ληγατάριος ad. V. 8) ἐπὶ  
 τὴν ἀκρ. δὲ τῶν ν. κατ. V.

fideicommissum relinquit, siue alius quicumque, si heres perfidia tentus fidei suae commissum adimplere recusat, negando aliquid eiusmodi esse subsecutum, et fideicommissarius contradicat, liceat ei, cum prius ipse de calumnia iurauerit (sese nempe non calumniandi animo iusiurandum deferre) heredem 5 cogere iurare fideicommissum non esse relictum. quodsi recuset heres iurare, coartetur ad fideicommissi uel uniuersalis uel specialis solutionem, ne depereat ultima testatoris uoluntas, qui omnia fidei commiserit heredis. sin autem a legatario uel a fidei commissario eiusmodi fideicommissum re- 10 lictum sit, eadem obseruentur. et si infitias eat legatarius uel fideicommissarius relictum esse fideicommissum, aut iuret id non esse relictum aut, si recuset, fideicommissum persoluat. si is qui fideicommisso oneratus est, confiteatur quidem fideicommissum a semet esse relictum, ad iuris autem suptilita- 15 tem decurrat, dicens non adfuisse quinque testes cum fideicommissum relictum est, utpote qui uana defensione utatur fideicommissum soluere sine dubitatione cogatur.

De singulis rebus per fideicommissum relictis.<sup>1)</sup>

Titulus 24.

Οὐ μόνον καθομάδα<sup>2)</sup> fideicommissa κατὰ τὰ ἤδη παρ' ἡμῶν<sup>3)</sup> εἰρημένα δυνάμεθα καταλιμπάνειν, ἀλλὰ γὰρ καὶ<sup>4)</sup> ἰδικὰ, οἷον ἀγρὸν οἰκέτην<sup>5)</sup> ἐσθῆτα<sup>6)</sup> ἄργυρον νούμμους<sup>7)</sup> καὶ ἡ<sup>8)</sup> αὐτὸν κληρονόμον ἀξιώσαι ὥστε ἐτέρῳ τοῦτο ἀποκαταστῆσαι 5 ἡγουν καὶ<sup>9)</sup> ληγατάριον, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἀπὸ ληγαταρίου<sup>10)</sup> ληγάτον οὐ δύναται<sup>11)</sup> καταλιμπάνεσθαι. 1. Καταλιμπάνομεν 1. δὲ κατὰ fideicommissum οὐ μόνον τὰ ἡμέτερα πράγματα ἀλλὰ καὶ τὰ τοῦ κληρονόμου καὶ τὰ τοῦ ληγαταρίου καὶ τοῦ fideicommissarii<sup>12)</sup>. οὐ μόνον δὲ παρακαλεῖσθαι δύναται τοῦτο τὸ 10 πρᾶγμα ἐτέρῳ ἀποκαταστῆσαι, ὅπερ ἔτυχεν αὐτῷ καταλειφθὲν, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἕτερον εἴτε αὐτοῦ εἴτε ἀλλότριον<sup>13)</sup>. εἰ γὰρ ἀγρὸν σοι καταλείψω, δύναμαι σε ἀξιούν ἢ αὐτὸν τὸν ἀγρὸν ἢ καὶ οἰκίαν ἀντὶ τοῦ ἀγροῦ ἐτέρῳ δοῦναι. ἀδιάφορον δὲ ἐστὶ πότερον σὴ ἢ ἀλλοτρίᾳ ἐστὶν ἡ οἰκία. τούτου δηλαδὴ παραφυ- 15 λαττομένου, ἵνα μή τις πλεον ἀξιωθῇ<sup>14)</sup> ἐτέρῳ παρασχεῖν ὧν αὐτὸς κερδαίνει. τὸ γὰρ πλεον ἐν τῷ fideicommissum ἄχρηστόν ἐστιν. οἷον, κατέλειψά σοι ρ νομίματα, ἐβάρυνα δὲ σὲ fideicommissum ρι<sup>15)</sup>. εἰς τὸ ὑπέρπλεον ἀνυπόστατον τὸ fideicommissum. ἡνίκα δὲ ἀλλότριον πρᾶγμα κατὰ fideicommissum κα- 20 ταλιμπάνεται, ἐπανάγκης ἐστὶ τῷ ἀξιωθέντι τοῦτο ἀποκαταστῆσαι· ἢ γὰρ ἀγοράσας δίδωσι τῷ fideicommissarii ἢ εἰ μὴ δύ- νεται τὴν διατίμησιν παρέχει. 2. α) Οὐ μόνον δὲ χρηματικά fi- 2. deicommissa δυνάμεθα καταλιμπάνειν, ἀλλὰ καὶ ἐλευθερίαν κατὰ fideicommissum δίδόναι συγχωρούμεθα. δύναμαι γὰρ

1) περὶ ἰδικῶν πραγμάτων τῶν [τοῦ M. d. V.] διὰ τοῦ φιδεικομμί- σου καταλιμπανομένων libri edit. 2) —δος V. 3) —μιν V.

4) d. Vi. 5) —τας Vi. 6) χρυσὸν ad. V. 7) νόμους V.

8) ἡ καὶ Vi. 9) d. M. 10) fideicommissarii L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 11) δυ- νατὸν Vi. R.

12) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: καὶ τοῦ φιδεικ. καὶ τοῦ ληγ. V.: τὰ τοῦ λ. καὶ τοῦ F. R. 13) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. F<sup>2</sup>.: αὐτοῦ [ἐστὶν d. F<sup>1</sup>.]

εἴτε καὶ ἀλ. Vi. F<sup>1</sup>. R. 14) —ση V. 15) νν<sup>0</sup> Vi. R. ad.

a) Proch. 34, 46.

De singulis rebus per fideicommissum relictis.

Titulus 24.

- Non solum per uniuersitatem fideicommissa, uti iam nobis propositum est, relinquere possumus, set etiam specialia, ueluti fundum hominem uestem argentum pecuniam numeratam, et uel ipsum heredem rogare ut alii id restituat, uel legatarium, 1. quamuis a legatario legari non possit. 1. Relinquimus autem 5 per fideicommissum non solum res nostras, set etiam heredis aut legatarii aut fideicommissarii. porro non solum rogare quis potest quendam ut rem alii restituat, quae ei relictæ sit, set etiam aliam, siue ipsius siue alienam. nam si fundum tibi reliquero, possum te rogare, ut ipsum fundum aut aedes pro fundo alii 01 des, nec refert utrum tuæ an alienæ aedes sint. hoc uerum obseruandum est, ne quisquam plus alii præstare rogetur, quam ipse ceperit; nam quod amplius est in fideicommisso inutile est. ut ecce reliqui tibi aureos C., oneraui te fidei- commisso aureorum CX, quod ad id, quod superest, inutile 15 est fideicommissum. cum autem aliena res per fideicommissum relinquatur, necesse est ei, qui rogatus est, eandem præstare: aut enim eam redimit et fideicommissario tradit, aut, 2. cum nequeat, aestimationem præstat. 2. Non solum uero eiusmodi fideicommissa, quæ pecunia aestimantur, relinqui 20 possunt, set etiam libertas per fideicommissum dare concedi-

ἀξιώσαι τὸν ἐμὸν κληρονόμον τόνδε μου τὸν οἰκέτην ἐλευθε-  
 ρῶσαι, ἤγουν τὸν ληγατάριον καὶ fideicommissarium. ἀδιάρφο-  
 ρον δέ ἐστι πότερον περὶ<sup>1)</sup> ἐμοῦ οἰκέτου παρακαλῶ τούτους ἢ  
 περὶ ἰδικοῦ τοῦ κληρονόμου ἢ τοῦ ληγαταρίου ἤγουν καὶ<sup>2)</sup> ἐτέ-  
 5 ρου τινός. δύναμαι γὰρ λέγειν· «ἀξιῶ σε, ὦ κληρονόμε  
 ἤγουν ληγατάριε, τόνδε σου τὸν οἰκέτην ἢ τὸν Ma-  
 uíu δοῦλον ἐλευθερῶσαι». ἀναγκάζεται<sup>3)</sup> τοῦτον ἀγο-  
 ράσαι καὶ ἐλευθερίᾳ τιμῆσαι. εἰ δὲ ὁ δεσπότης αὐτὸν οὐ πι-  
 πράσκει (οὐδὲ γὰρ ἀναγκάζεται), μὴ λεγέτω τις ἀποσβέννυσθαι<sup>4)</sup>  
 10 τὴν fideicommissariam ἐλευθερίαν<sup>5)</sup>, ἀλλὰ τέως μὲν ἡρεμεῖ καὶ  
 καὶ ὑπέρθεσιν ἔχει καὶ, εἴποτε δυνατὸν γένηται, ἐπιτεθήσεται  
 ἐλευθερία. ἐὰν γὰρ ὁ ἀξιωθεὶς ὅπωςδὴποτε γένηται<sup>6)</sup> δεσπότης  
 τοῦ τοιούτου οἰκέτου ἀναγκάζεται αὐτὸν ἐλευθερῶσαι· ταῦτα  
 μὲν, ἐν ᾧ ὁ τοῦ οἰκέτου δεσπότης οὐδὲν ἀπὸ γνώμης τοῦ testá-  
 15 toros ἔχει. εἰ γάρ τι ἐκέρδανεν<sup>7)</sup> ἐκ τῆς τοῦ διαθεμένου βου-  
 λήσεως, ἡναγκάζετο<sup>8)</sup> πάντως ἐκποιεῖν τὸν οἰκέτην. ἐὰν  
 τῷ ἐμῷ οἰκέτῃ καταλείψω fideicommissariam ἐλευθερίαν,  
 ἐλευθερωθεὶς ἐμὸς ἀπελεύθερος οὐ γενήσεται, ἀλλὰ τοῦ  
 ἐλευθερώσαντός, τοιούτεσι τοῖς ἐπιθέντος τὸ facton τῆς ἐλευθε-  
 20 ρίας. εἰ μέντοι directam ἐλευθερίαν κατέλιπον<sup>9)</sup> τῷ οἰκέτῃ  
 μου, εἶπον γὰρ· «κελεύω Στίχον ἐλεύθερον εἶναι· ἢ  
 «Στίχος ἐλεύθερος ἔστω», ἀπελεύθερος ἐμὸς<sup>10)</sup> ἔσται ὁ  
 Στίχος, κληθήσεται δὲ οὗτος παρὰ τοῖς νομικοῖς *orginus li-*  
*bértus*, τοιούτεσι χαρώνιανός ἀπελεύθερος. ἐκείνῳ δὲ μου τῷ  
 25 οἰκέτῃ μὲν<sup>11)</sup> δυνάμει directam ἐλευθερίαν κατάλιπεῖν, ὃς ἐν  
 ἐκτέρῳ καιρῷ ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν τελεῖ<sup>12)</sup> ἐν τῇ ποιήσει  
 τῆς διαθήκης καὶ κατὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν· directam<sup>13)</sup> δὲ ἐλευ-  
 θερία τότε καταλιμπάνεσθαι δοκεῖ, ἥνικα πῇ ἀξιοῖ ὁ διαθέμενος  
 ἕτερον παρασχεῖν τὴν ἐλευθερίαν ἀλλ' αὐτὸς ὥσπερ ἐκ τῆς

1) τοῦ ad. Vi. R.      2) d. Vi. R.      3) γὰρ ad. Vi. R.      4) τὸ  
 ληγάτον ἤγουν L<sup>6</sup>. ins.      5) δηλαδὴ ad. Vi. R.      6) —ήσεται L<sup>6</sup>.  
 7) κερδαίνει Vi. R. — ἐκέρδανεν V.      8) ἀναγκάζεται Vi. R.      9) —λει-  
 πον F<sup>1</sup>.      10) μου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.      11) δοῦναι V.      12) τ. δ. L<sup>1</sup>. V.  
 Vi. R.      13) —στα V.



mur. possum enim heredem meum rogare, ut illum servum  
meum manumittat, uel legatarium uel fideicommissarium. nec  
intereſt utrum de meo seruo rogem an de eo qui heredis aut  
legatarii aut cuiusdam extranei sit. possum enim dicere:  
»rogo te, heres uel legatarie ut hunc hominem 5  
tuum uel Maeuii seruum manumittas.« cogitur enim  
hunc redimere atque manumittere. quodsi dominus eum non  
uendat (non enim cogi potest), non dicat quis extingui liber-  
tatem per fideicommissum relictam: nam ea potius in pendent  
est atque differtur et, si unquam fieri poterit, praestabitur. 10  
haec uero si serui dominus nihil ex iudicio testatoris perce-  
pit; nam si quid ex defuncti uoluntate consecutus est, omnino  
seruum alienare cogitur. si seruo meo fideicommissariam re-  
liquero libertatem, manumissus meus libertus non fiet set  
eius, qui manumiserit, qui nempe factum addiderit manumis- 15  
sionis. sin autem directo seruum meum liberum esse iusse-  
rim, dixi enim: »iubeo Stichum liberum esse« uel  
»Stichus liber esto«, libertus meus Stichus fiet, et audiet  
apud iurisconsultos »orcinus libertus«, illum uero tan-  
tummodo seruum meum directo manumittere testamento pos- 20  
sum, qui utroque tempore in mea fuerit potestate, et quo  
testamento fecerim et quo mortuus sim. directo autem he-  
reditas tunc dari uidetur, cum non alium testator rogat ut

οικείας διαθήκης<sup>1)</sup> βούλεται ἐπ' αὐτὸν<sup>2)</sup> καταφέρεισθαι τὴν ἐλευθερίαν.

3. Ἐστὶ δὲ καὶ ῥήματα πεποιημένα<sup>3)</sup> πρὸς fideicommissu 3.  
δόσιν· πολλὰ μὲν, μάλιστα δὲ ταῦτα ἐν πολιτείᾳ καὶ ἐν χρήσει  
5 ἔστι· »peto« »rogo« »uolo« »mando« »fidei tuae  
committo«<sup>4)</sup>, ἅτινα καὶ ἰδίᾳ λεγόμενα καὶ ἅμα καὶ<sup>5)</sup> κατὰ  
ταυτὸν<sup>6)</sup> τὴν αὐτὴν ἐπέχει<sup>7)</sup> δυνάμιν.

### De Codicillis.<sup>8)</sup> Titulus 25.

Εἰπωμέν λοιπὸν περὶ codicillων.<sup>9)</sup> Codicillos<sup>a)</sup> δέ<sup>10)</sup>  
ἐστὶν ἑλλιποῦς ἐν διαθήκῃ<sup>11)</sup> γνώμης testátoros<sup>12)</sup> ἀναπλήρωσις.  
10 Ἐστὶ δὲ οὐκ ἄτοπον περὶ τῆς ἀρχαιογονίας τῶν codicillῶν δια-  
λεχθῆναι, πρὸ<sup>13)</sup> τῶν Augústu χρόνων ἢ τῶν codicillῶν ποιή-  
σις οὐκ ἦν ἐν χρήσει· πρῶτος δὲ Lúcius Lentúlos<sup>14)</sup> τούτους  
ἐξηῆρε, καὶ εἰς πολιτείαν ἤγαγεν· ὁ γὰρ Lentúlos ἐν Ρώμῃ  
διαθέμενος ἔγραψε κληρονόμον τὴν ἰδίαν θυγατέρα καὶ Augu-  
15 ston τὸν βασιλέα, καὶ ἐτέρους· εἶπε δὲ ἐν τῇ διαθήκῃ οὕτως·  
»ἐάν τινα ποιήσω μετὰ ταῦτα codicillon, ἰσχυρὸς  
ἔστω·, τοιτέστιν econfirmáteusen<sup>15)</sup> ἐσόμενον codicillon. Ἐκ-  
δημήσας ἐπὶ τὴν Ἀφρικήν, εἴτα μέλλων ἐκεῖ τελευτᾶν, ἐποίησε  
codicillon, ἐν ᾧ codicillῳ ἠξίωσε τὸν Augúston, μερικὰν ὄντα  
20 κληρονόμον αὐτοῦ,<sup>16)</sup> ποιῆσαί τι, οἷον κατασκευάσαι τινὲ οἰκίαν<sup>17)</sup>

1) ἰδίας διαθέσεως V.: αὐτὸς h. l. L<sup>6</sup>. 2) αὐτῷ Vi. R. 3) ἐπινενοημένα cj. R.

4) »tout·/. απαιτῶ παρακαλῶ βούλομαι ἐντέλλομαι πίστει σῇ βεβαιῶν Vi. R., cui tamen recte graeca suspecta sunt. 5) d. Vi. F<sup>1</sup>. R.

6) κατ' αὐτὸν L<sup>1</sup>, κατ' αὐτὸ V. 7) ἔχει L<sup>1</sup>. 8) περὶ τῶν [d. M. V.] κωδικέλλων ad. libri ed 9) —κέλλου Vi. R. 10) d. V. Bas. Harm. Att. 11) διαθήκης Pi. Harm. 12) διατιθεμένου Pi. τοῦ d. Bas. Harm. Att. 13) πρότερον ἐπὶ τῶν A. Vi. R. 14) scr. ex M. L<sup>1</sup>. 15) ita M. L<sup>1</sup>: τὸν ins. P. Vi. R. 16) αὐτοῦ κλ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. αὐτ. ὄντα κλ. V. 17) ἢ ποιῆσαι ins. V. Vi. F. R. qui cj. ἢ καὶ ποιῆσ. ἔτ. cet.

a) Cf. Bas. 36, 1, 1. Harm. 5, 7, 3. Att. 25, 1 [A. 35, 1].

libertatem praestet, set ipse tanquam ex suo testamento hereditatem ei competere uult. 3. Sunt autem uerba ad fidei-  
commissa ordinanda accommodata, quorum, cum plura sint,  
haec maxime in communi usu habentur: peto rogo uolo mando  
fidei tuae committo. quae perinde singula, atque si omnia 5  
in unum congesta sint, eandem uim habent.

---

De codicillis. Titulus 25.

Restat ut de codicillis dispiciamus. codicilli sunt imperfectae uoluntatis testatoris in testamento expressae supplementum. neque absurdum est quaedam de codicillorum origine tractare. ante Augusti tempora ius codicillorum in usu 10  
non erat; set primus Lucius Lentulus eos introduxit; atque in usum uocauit. nam cum Lentulus Romae testaretur, filiam suam heredem instituit, et diuum Augustum et alios quosdam. dixit autem in testamento: »si quos postea codicillos confecero, rati habeantur:« idest futuros codicillos confirmauit. 15  
deinde cum Africam petiisset, ibique decederet, codicillos fecit. quibus codicillis rogauit Augustum, quem sibi ex parte heredem instituerat, ut aliquid faceret, ueluti ut alicui domum extrueret, aut aliud id genus. re-

ἢ καὶ ἑτερόν τι τοιουτότροπον<sup>1)</sup> πράξαι<sup>2)</sup>, κατέλιπε δὲ καὶ fideicommissa καὶ ληγάτα τισὶν ὀνομαστὶ ἀπὸ τῆς οἰκείας θυγατρὸς. Μετὰ δὲ τὴν τοῦ Lentúlu τελευτὴν τῆς διαθήκης ἀναγνωσθεῖσης<sup>3)</sup>, προσενεχθέντος<sup>4)</sup> δὲ καὶ τοῦ codicillu, Aúgustos  
5 ὁ βασιλεὺς ἀπεπεπλήρωσεν<sup>5)</sup> ἐξ οἰκείου προσώπου τὰ βουλευθέντα τῷ Lentúlu, καὶ οἱ λοιποὶ δὲ συγχληρονόμοι, τὸν Aúguston μνησάμενοι, παρέσχον τὰ fideicommissa· καὶ ἡ Lentúlu δὲ θυγάτηρ τὰ παρ' αὐτῆς<sup>6)</sup> ὀνομαστὶ καταλειφθέντα ληγάτα προσώποις λαμβάνειν μὴ δυναμένοις κατέβαλε. καὶ τούτων  
10 οὕτω παρακολουθησάντων, λόγος τὸν θεϊότατον Aúguston συγκαλέσασθαι τοὺς τότε σοφοὺς, ἐν οἷς καὶ Trebátion,<sup>7)</sup> οὗτινος κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ἐπὶ παιδεύσει νόμων ἦν ἡ<sup>8)</sup> αὐθεντία<sup>9)</sup> μεγίστη, ζητῆσαι τε, παρόντων τῶν νομικῶν, εἰ δεῖ<sup>10)</sup> τοῦτο δεχθῆναι τὸ<sup>11)</sup> τοῦ codicillu, καὶ εἰ τῶν νομικῶν οὐκ  
15 ἀφέστηκε λογισμῶν. ταῦτα τοίνυν ἐρωτήσαντος<sup>12)</sup> τοῦ<sup>13)</sup> Augústu, λέγεται τὸν Trebátion<sup>14)</sup> εἰπεῖν τῷ Augústu, χρησιμώτατον καὶ ἀναγκαῖον εἶναι<sup>15)</sup> τὸ τῶν codicillων Ῥωμαίοις, διὰ τὰς μεγάλας καὶ μακρὰς ἀποδημίας, αἵτινες συνεχεῖς ἦσαν παρὰ τοῖς παλαιοῖς διὰ τοὺς ἀναχύπτοντας πολέμους· ἵνα, ἐάν  
20 τις διαθήκη μὴ δύνηται<sup>16)</sup> ποιῆσαι, ἀπορῶν τῶν<sup>17)</sup> εἰς τοῦτον ἐπιτηδείων,<sup>18)</sup> codicillon ποιῇσιν.<sup>19)</sup> Μετ' ἐκείνους οὖν τοὺς χρόνους ὅποτε καὶ Labeῶν ὁ νομικὸς codicillus<sup>20)</sup> ποιήσας ἐτελεύτησεν, οὐδενὶ γέγονεν ἀμφισβητήσιμον,<sup>21)</sup> ἔννομον<sup>22)</sup> ἔχειν σύνστασιν τοὺς codicillus.<sup>23)</sup>  
25 1. Οὐ μόνον δὲ διαθήκης γενομένης, δύναται τις codicillus<sup>24)</sup> γράφειν, ἀλλὰ καὶ ἀδιάθετος τελευτῶν ἐν αὐτοῖς<sup>25)</sup> fidei-

1) τοιούτου P. τοιούτου τρόπου Vi. R. 2) add. M. V. P 3) τῆς δ. μετὰ τ. τ. Α. τ. ἀγαν. Vi. R. 4) προσεν. P. Vi. R. 5) —ρώσας V. 6) —τοῦ V. τοῖς P. qui postea l. λόγος λέγεται. 7) M. L. 1.: τραπεζίων V. 8) d. Vi. R. 9) ἡ αὐθ. ἦν V. 10) ἡδη ins. M. m. 2a. 11) addidi ex M. L. 1. L. 2. 12) ἐπερ. Vi. R. 13) ad. cum M. V. 14) τραπεζίων V. 15) εἶναι καὶ ἀναγκαῖα του V.: τοῦτο ins. Vi. F. 1. R. 16) —αται M. 17) τὴν V. 18) —ιότητα V. 19) —σαι L. 1. 20) κωδέκελλον V. Vi. R. 21) —τησις Vi. R. 22) νόμιμον Vi. R. 23) γράφειν ad. V. 24) M. L. 1. L. 2.: —ον Vi. R.: d. F. 25) —τῶ Vi. R.

liquit etiam fideicommissa et legata quibusdam nominatim a sua filia. post uero Lentuli mortem testamento perlecto et codicillis allatis, diuus Augustus ex sua persona Lentuli uoluntatem adimpleuit ceterique heredes Augusti exemplum secuti fideicommissa praestauerunt. et Lentuli filia legata a se 5 nominatim relicta personis, quae ea capere non possent, soluit. quae cum ita subsecuta essent, dicitur diuus Augustus conuocasse prudentes, inter quos Trebatium quoque, cuius tunc temporis auctoritas in iuris scientia maxima erat, et quaesisse, iis praesentibus, an usus codicillorum recipi oportet, neque a iuris ratione absonans esset. cum haec Augustus quaesisset, dicitur Trebatius Augusto suasisse optimum atque necessarium Romanis codicillorum usum esse propter magnas ac longas peregrinationes, quae apud ueteres ob exorientia undique bella frequentes erant; ut si quis testamen- 15 tum facere non posset, cum eorum copia non essent, quae ad hoc necessaria sint, codicillos faceret. post quae tempora cum et Labeo iurisconsultus codicillos fecisset, iam nemini 1. dubium erat, quin codicilli optimo iure admitterentur. 1. Non tantum uero testamento facto potest quis codicillos scribere, 20 set etiam intestatus decedens fideicommittere codicillis potest.

cómissa συγκεχώρηται καταλείψαι. Εἰ δέ τις codicillus ποιή-  
 σας, τῇ γραφῇ τούτων ἐπιζήσας, διάθεται μετὰ ταῦτα, οὐ βού-  
 λεται Papinianòs τοὺς προγενομένους ἐρρῶσθαι codicillus,<sup>1)</sup>  
 εἰ μὴ ἄρα ἰδικῶς ἐν τῇ διαθήκῃ econfirmáteusen αὐτοὺς,  
 5 εἰπὼν· «τοὺς πρὸ τῆς διαθήκης μου<sup>2)</sup> γενομένους co-  
 dicillus ἰσχύειν βούλομαι». ἀλλὰ ταῦτα μὲν Papinianòs·  
 Σεβήρος δὲ καὶ Ἀντωνίνος<sup>3)</sup> ἀντέγραφαν οἱ θεώτατοι, τὰ κατα-  
 λειφθέντα fideicómissa ἐν τοῖς codicillois τοῖς πρὸ τῆς δια-  
 θήκης γραφεῖσιν, ἀκολύτως ἀπαιτεῖσθαι, καὶ μὴ γενομένης con-  
 10 firmationos, εἰ μὴ ἄρα δείκνυται ὁ testátor<sup>4)</sup> τῶν ἐν τῷ co-  
 dicillw γεγραμμένων ἀναχωρήσας. 2. α)<sup>5)</sup> Ἔστι δὲ γενικὸς κανὼν 2.  
 ὁ λέγων· «Codicillis hereditas neque dari neque  
 adimi potest<sup>6)</sup>», «τουτέστιν οὐ δύναμαι codicillus<sup>7)</sup> ποιῶν<sup>7)</sup>  
 λέγειν· «Ὁ δεῖν μου<sup>8)</sup> ἔστω κληρονόμος». ἤγον γρά-  
 15 φειν· «Ὁ υἱός μου ἔστω exherédatos, «ἵνα μὴ τις σύγ-  
 χυσις γένηται μεταξὺ διαθήκης καὶ codicillu, καὶ εἴησαν ἀδιά-  
 χριτοι· ταῦτα γὰρ ἐν διαθήκῃ γέγονται<sup>9)</sup>. Ὡστε οὖν, ὡς εἴρη-  
 ται, οὔτε exheredatéuin, οὔτε γράφειν κληρονόμον<sup>10)</sup> δυνατόν  
 ἐν codicillw, fideicommissarian δὲ κληρονομίαν δυνατόν κατα-  
 20 λιμπάνειν. Ἐπὶ τοσοῦτον δὲ ὁ εἰρημένος κανὼν ἰσχύει<sup>11)</sup> ὅτι  
 ἐὰν γράψω Primon κληρονόμον πῦρως, οὐ δύναμαι ἐν codicillw  
 αἰρεσιν αὐτῷ<sup>12)</sup> προστιθέναι,<sup>13)</sup> καὶ λέγειν· «Ἔστω μου<sup>14)</sup> κλη-  
 ρονόμος, si navis ex Asia uenerit». ἐὰν γὰρ δεξώ-  
 μεθα τὴν αἴρεσιν, ἀπονησάσης αὐτῆς, εὐρίσκειται ὁ testátor διὰ  
 25 τῆς ἐν codicillw<sup>15)</sup> ὀιδωμένης αἰρέσεως ἀφαιρῶν τοῦ Primu  
 τὴν κληρονομίαν. ἀλλ' οὐδὲ τῷ γραφέντι κληρονόμῳ ἐν τῇ δια-  
 θήκῃ δυνατόν diréctws ὑποκαθιστᾶν ἐν codicillw καὶ λέγειν·  
 «Ἐὰν ὁ Primos,<sup>16)</sup> θν ἐν τῇ διαθήκῃ ἐνεστησάμην<sup>17)</sup>

1) Παπ. οὐ βούλεται τοὺς προγεγραμμένους ε. x. Vi. R. προγε-  
 στέρους V. 2) d. V. 3) καὶ Σ. δὲ σὺν Ἀντ. P. 4) τσετ.  
 δεῖν. ὁ F. 5) «non possum codicillos faciens dicere: ille mihi sit  
 heres» Vi. R. 6) —λλον Vi. R. 7) —εἶν Vi. 8) M.: ἔστω  
 μου cet., μου κλ. ἔστ. V. 9) M.: —εται cet. 10) —μους V.  
 11) ὁ εἰρημ. ἰσχ. καν. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.: ἰσχ. ὁ εἰρ. x. V.: ὁ x. ὁ εἰρ. ἰσχ.  
 Vi. R. 12) αὐτῷ ἐκ x-οις αἴρ. V. 13) προσθεῖναι Vi. R.  
 14) d. P. 15) αὐτῷ Vi. R. 16) d. P. 17) κληρονόμος omisi  
 cum M. V.

a) Proch. 29, 4. 5.

si quis autem codicillos cum fecerit, superuiuat: atque testetur, Papinianus non aliter uires habere codicillos antea factos ait, quam si specialiter in testamento eos confirmauerit, dicens: »quos ante testamentum codicillos feci ratos habeo«. set haec quidem Papinianus; diui autem Seuerus 5 et Antoninus rescripserunt fideicommissa in codicillis ante testamentum scriptis relicta prorsus peti posse, licet non sint confirmati, nisi testator expresserit se a uoluntate quam in 2. codicillis scripsisset recessisse. 2. Regula iuris generalis est, qua codicillis hereditas neque dari neque adimi potest. ita- 10 que non possum codicillos ita facere: »ille mihi heres esto«, uel scribere: »filius meus exheres esto« ne confundantur iura testamenti atque codicillorum et distingui nequeant. et ideo, uti dictum est, neque exheredem facere neque heredem instituere in codicillis licet; fideicommissaria 15 uero hereditas relinqui potest. adeo uero eiusmodi regula optinet, ut si Primum pure heredem scripsero, non possum in codicillis condicionem adicere, et dicere: »heres esto, si nauis ex Asia uenerit.« nam si acceperimus condicionem et haec non extiterit, uidebitur testator per condicionem co- 20 dicillis adiectam Primo hereditatem auferre. set neque heredi testamento instituto in codicillis directo substitui potest, ut

μὴ γένηται μου κληρονόμος, ἔστω μου Secundus  
 κληρονόμος. 3. Καὶ ἵνα καὶ πολλοὺς συγχωρήμεθα<sup>1)</sup> 3.  
 ποιῇν codicillus. Codicillων γενομένων,<sup>2)</sup> αὐδεμίαν ἐπιζητοῦμεν  
 τάξιν ἐπὶ τῇ τούτων γραφῇ, ὥςπερ ἐπὶ τῆς διαθήκης λέγομεν  
 5 προηγεῖσθαι τὴν ἔνστασιν· καὶ ὅτι μόνοι πέντε μάρτυρες ἀρ-  
 χοῦσιν.

Ἐπληρώθη σὺν θεῷ ἡ β̄ Institutίων Θεοφίλου ἀντιχρήσορος.<sup>3)</sup>

---

1) δυνάμεθα Vi. R.      2) χωδ. δὲ γενομ. P. Vi. R.      3) M. Pi.  
 F., qui ad. feliciter: τέλος τῆς β̄ Ἰνστ. Θ. Ἀ.: V.: ita fere L<sup>18</sup>. Hic in  
 M. quae dam adscribuntur, quae huc prorsus non pertinent



ecce: »si Primus, quem in testamento heredem scripsi, heres non erit, Secundus mihi heres esto«.

3. 3. Et unum et plures codicillos facere possumus, in quibus scribendis nullam ordinationis sollemnitatem desideramus, sicuti in testamentis fieri solet, in quibus institutionem heredis 5 praecedere debet. et quinque testes tantum sufficiunt.

Explicit cum Deo Institutio secunda Theophili Antecessoris.

---

<sup>2</sup> Ἀρχὴ σὺν θεῶ τῆς γ' Institutiononos<sup>1)</sup>

Incipit feliciter Institutio III<sup>a</sup>.<sup>2)</sup>

De hereditatibus quae ab intestato deferuntur.<sup>3)</sup>

Titulus 1.

Μετὰ τὴν ἐκθεσιν τῶν κατ' εἶδος κτήσεων ἀρξάμενοι περὶ τῶν καθομᾶδα διαλέγεσθαι ἡρξάμεθα τῆς κληρονομίας, εἰπόν-  
τες ταύτην ἤ<sup>4)</sup> ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδιαθέτου ἐφ'<sup>5)</sup> ἡμᾶς κατα-  
φέρεσθαι. Εἰπόντες οὖν τὰ ἐκ<sup>6)</sup> διαθήκης ὡς ἐν εἰσαγωγαῖς,<sup>7)</sup>  
5 ὡς οἶόν τε ἀνελλιπῶς, διὰ τὴν ἀκολουθίαν εἰπόντες καὶ περὶ  
ληγάτων καὶ<sup>8)</sup> fideicommissων νῦν εἰπωμεν<sup>9)</sup> περὶ τῶν ἐξ ἀδια-  
θέτου κληρονομιῶν.<sup>10)</sup> γῶρα δὲ ταύταις ἡνίκα τις μὴ διαθέμε-  
νος τελευτήσῃ. τελευτᾷ δέ<sup>11)</sup> τις ἀδιάθετος, ἢ factus ἢ νόμος.  
factus μὲν ἡνίκα τις παντελῶς μὴ ποιήσῃ<sup>12)</sup> διαθήκην, νόμος  
10 δὲ, ἡνίκα τις ποιήσῃ διαθήκην, ἣν ὁ νόμος οὐ προσίεται. ἡ  
γὰρ non iure ciuili facta<sup>13)</sup> ἐστὶ, παραλειφθέντων τῶν ὄρων  
τῶν εἰς ἀκριβῆ συντεινόντων διατύπωσιν διαθήκης· ἡ τυπω-  
θεῖσα ἰσχυρῶς γέγονε rúpta<sup>14)</sup> (οἶδας δὲ<sup>15)</sup> τὸ rúpton πόσοις  
συμβαίνει τρόποις· postúmu praeterítu τοκετῶ<sup>16)</sup>, καὶ καινῶ

1) M. Pi. V., ubi tamen uerba σ. θ. non leguntur. 2) ita M. F. 3) περὶ  
κληρονομιῶν τῶν ἐξ ἀδιαθέτου προσφερομένων ad. libri. ed. 4) d. M.  
5) εἰς Vi. R. 6) τῆς ad. V. 7) — ἢ P. Vi. R. 8) περὶ ad.  
V. P. 9) καὶ ad. P. 10) — μων M. 11) d. Vi. R.  
12) — σας V. 13) τουτ'/. οὐ δικαίῳ πολιτικῶ γεγεννημένη ad. P. Vi. R.  
14) τουτ'/. βηγνυμένη P. Vi. R. 15) γὰρ V. 16) — οὐ V. τουτ'/.  
οἰοῦ γεννηθέντος μετὰ τὴν τῆς διαθήκης ποιήσιν.

## Incipit feliciter cum Deo Institutio III<sup>a</sup>.

---

De hereditatibus quae ab intestato deferuntur.

### Titulus 1.

Post expositionem acquisitionum per speciem, cum de his iuris figuris loqui instituerimus quibus per uniuersitatem res nobis adquiruntur, cepimus de hereditate disserere, quam diximus uel ex testamento uel ab intestato nobis deferri. Cum igitur iam de testamentis quam plenissime ut in institutionibus fieri potuit, locuti simus, et consequenter de legatis etiam ac fideicommissis, de hereditatibus dicamus quae ab intestato deferuntur. Moritur autem quis intestatus aut facto, si nulum prorsus fecit testamentum, aut iure, si testamentum quidem fecit, id tamen ius non admittat. Aut enim non iure 10 ciuili factum est, neglectis modis ad sollemnem testamenti ordinationem pertinentibus; aut rite perfectum ruptum est (scis autem quot modis rumpi possit, postumi praeteriti natiuitate, nouo suo adcedente, uel nouo suo adgnato); aut iniri-

σύφ' ἐπαναβαίνοντι ἢ καινῶ σύφ' ἐπιγενομένῳ) ἢ inritus<sup>1)</sup> ἀπετελέσθη,<sup>2)</sup> δι' ἣν<sup>3)</sup> ὁπέστη capitis deminutiona ὁ testator, ἐν ἣ καὶ ἐτελεύτησεν, ἢ μηθενὸς τοιούτου<sup>4)</sup> παρακολουθήσαντος, ὁ γραφεὶς κληρονόμος οὐ προσῆλθε τῷ κλήρῳ.

- 5 1. Ἀδιαθέτου τοίνυν τελευτήσαντός τινος κατὰ τοὺς εἰρη-  
μένους τρόπους, ἢ κληρονομία κατὰ πρώτην τάξιν ἀπὸ τοῦ δω-  
δεκαθέλτου νόμου εἰς τοὺς σύους παραγίνεται κληρονόμους. 2. 2.  
Σύοι δὲ κληρονόμοι νομίζονται, καθὰ καὶ ἐν τῇ προλαβούσῃ  
εἰρήκαμεν Institutioni, οἱ<sup>5)</sup> in potestate ὄντες τοῦ τελευτήσαν-  
10 τος, οἷον<sup>6)</sup> υἱὸς θυγάτηρ· ἐκγονος ἐκγόνῃ, οἱ ἀπὸ τοῦ προτε-  
λευτήσαντος υἱοῦ· προέκγονος προεχγόνῃ οἱ πρὶ τῆς ἐμῆς τεχ-  
θέντες τελευτῆς ἐκ τοῦ ἐκγόνου, ὃν ὁ ἐμὸς ἐγέννησεν υἱός. καὶ  
οὐ διαφέρουμι<sup>7)</sup> πότερον φυσικοὶ παῖδές εἰσιν ἢ θετοί. τοῦτοις  
δὲ τοῖς σύοις συναριθμεῖν<sup>8)</sup> ἀνάγκη<sup>9)</sup> τοὺς μὴ τεχθέντας μὲν<sup>10)</sup>  
15 ἀπὸ νομίμων γάμων, ἐπιδοθέντας δὲ, καθὰ ταῖς βασιλικαῖς πε-  
ριέχεται διατάξεις, βουλευτηρίῳ πόλεως· γενόμενοι γὰρ βου-  
λευταὶ τὰ τῶν σύων ἔξουσι δίκαια. Προστίθει τοῦτοις καὶ οὗς  
ἢ τοῦ θειοτάτου ἡμῶν βασιλέως ἐπενόησε διάταξις κελεύουσα,  
ἥνίκα τις ἐμμιγῇ<sup>11)</sup> τινὶ γυναικὶ οὐ γαμικῇ διαθήσει, ἣν ἐκ νό-  
20 μων γαμετὴν ἔχειν οὐκ ἐκωλύετο, εἴτε τεχθεῖεν ἐντεῦθεν<sup>12)</sup>  
παῖδες, τῆς δὲ στοργῆς ἐντεῦθεν αὐξανομένης, προικῶα πρὸς  
αὐτὴν συμβόλαια ποιήσεται, τοὺς τεχθέντας ἢ τὰς τεχθείσας οὐ  
μόνον τοὺς μετὰ τὴν τοῦ προικῶου γραφὴν ἐννόμους καὶ in  
potestate γίνεσθαι τοῖς πατράσιν, ἀλλὰ καὶ τοὺς πρὸ τῶν προ-  
25 κῶν τεχθέντας· δεῖ γὰρ τούτους τιμᾶσθαι τοὺς πρὸ τῶν προ-  
κῶν τεχθέντας<sup>13)</sup>, οἱ καὶ τοῖς μετὰ ταῦτα πρόφασιν παρέσχον  
τοῦ κτήσασθαι τὸ τιμιώτατον τῶν νομίμων παίδων ὄνομα. κρα-  
τεῖν δὲ τοῦτο ὁ θειότατος ἡμῶν ἐκέλευσε βασιλεὺς<sup>14)</sup> ἐπὶ τοῖς  
γεννηθεῖσι πρὸ τῶν προικῶν συμβολαίων,<sup>15)</sup> εἰ καὶ μηδὲν α

1) τουτ'. άκυρος Vi. R. 2) ἢ omisi cum M. P. Vi. R. 3) δι'  
ὦν Vi. R. 4) τοῦ τοι. P. 5) οἷον οἱ V.: οἷον in P. 6) τοῦ  
τ. ο. d. V. 7) —όμεθα L<sup>1</sup>. F. 8) —εἶσθαι Vi. R. 9) καὶ  
ad. Vi. R. 10) ad. cum Vi. R. 11) ἐμῇ Vi. R. 12) ἐνταῦθα  
V. ἐκ ταύτης Vi. R. 13) uerba dei—τεχθέντας add. ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
14) βασ. ἐκ. V. 15) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.

Aus dem Verlage von S. Calvary & Co. in Berlin.

- Albinos, der Platoniker, und der falsche Alkinoos.** (Hellenische Studien. 3. Heft) von J. Freudenthal. Lex. 8. 87 p. 2 M. 40 Pf.
- Archestrati Syracusii sive Gelensis quae feruntur apud Athenaeum reliquiae.** Recognovit W. Ribbeck. 4. eleg. geh. 1 M. 20 Pf.
- Aristides Quintilianus de Musica.** Nunc primum separatim edidit, e codicibus mss. recensuit, emendavit, annotavit et commentatus est Albertus Iahnus, doctor philosophiae honorarius, sodalis Academiae litterarum et scientiarum Regiae Monacensis cet. Pars prima: **Aristidis Quintiliani de musica libri III.** Cum brevi annotatione de diagrammatis proprie sic dictis, figuris, scholiis cet. codicum mss. LXII, 98 S. gr. 8 mit 2 lith. Tafeln in gr. fol. 6 M.
- Aristotelis de Melisso, Xenophane et Gorgia disputationes cum Eleaticorum philosophorum fragmentis et Ocelli Lucani, qui fertur, de universi natura libello conjunctim edidit, recensuit, interpretatus est F. G. A. Mullachius eleg. broch. 2 M. 50 Pf.**
- Babrii fabulae jambicae CXXIII a Minoide Mena in monte Atho nuper re-pertae.** Ex recensione J. F. Boissonadii passim reficta cum brevi adnotatione critica ediderunt J. C. Orellius et J. G. Baiterus. 1 M.
- Boissonade, I. F., brevis explicatio fabularum Babrii ad secundam editionem (suam).** [Ed. F. Dübner]. 12. 1 M.
- Bentley, R., dissertation upon the letters of Phalaris and other critical works with introduction and notes by W. Wagner. 8 M.**
- Boëce de la consolation de la philosophie.** Traduction grecque de **Maxime Planude** publiée pour la première fois dans son entier par E. A. Bétant. gr. 8. VII, 119 p. 4 M.
- Bybilakis, E., neugriechisches Leben verglichen mit dem altgriechischen zur Erläuterung beider. eleg. brosch. 1 M. 50 Pf.**
- Colluthi Lycopolitani carmen de raptu Helenae** edidit Eugenius Abel. gr. 8. 140 p. 4 M.
- Democriti Abderitae operum fragmenta** ed. F. G. A. Mullachius. eleg. geheftet 6 M.
- Erotemata grammatica ex arte Dionysiaca oriunda.** Maximam partem nunc primum edidit P. Egenolff. 4. geh. 1 M. 60 Pf.
- Eudemi Rhodii Peripatetici fragmenta quae supersunt** coll. L. Spengel. gr. 8. Pracht-Ausgabe auf Schweizer Velinpap. in Leinwandbd. 14 M.  
— Dasselbe Werk in gewöhnlicher Ausstattung. geh. 3 M.
- Friedlein, G., de Heronis quae feruntur definitionibus.** 4. geh. 1 M. 20 Pf.
- Γαλήνου εισαγωγή διαλεκτική εὑρεθεῖσα κατὰ τὴν κέλευσιν τοῦ ὑποῦργου τῆς δημοσιῶν παιδείας σοφοῦ Βιλλεμαίνους πρῶτην ἐπιστημονικὴν καὶ φιλολογικὴν ἀποστολὴν τοῦ Μ. Μῆνα.** Ὑπ' οὗ καὶ νῦν πρῶτον δημοσιευθεῖσα μετὰ προθεωρίας καὶ παρεχθολῶν. gr. 8. 4 M. 50 Pf.
- Gemoll, W., Untersuchungen über die Quellen, den Verfasser und die Abfassungszeit der Geoponica** gr. 8. X, 280 S. 8 M.
- Joannis Alexandrini commentarius in Nicomachi Geraseni introductionem arithmeticae** primus edidit R. Hoche. 3 Theile. 4. geh. 3 M.
- Joannis Gazaei descriptio tabulae mundi et Anacreontea.** Recensuit Eugenius Abel. gr. 8. 87 p. 2 M. 40 Pf.
- Joannes Pedasimus Geometrie** zum erstenmale herausgegeben und erläutert von J. Friedlein. 4. mit 2 Tafeln. geh. 1 M. 60 Pf.

Aus dem Verlage von S. Calvary & Co. in Berlin.

- Leonardi Chiensis de Leebo a Turcis capta epistola Pio papae II missa**  
ex codice ms. Ticinensi primus edidit C. Hopf. 60 Pf.
- Longini quae supersunt graece aucta et emendata Ruhnkenii** disserta-  
tionem de vita et scriptis Longini, notulas, indices, alia additamenta dis-  
posuit et concinnavit A. E. Egger. Adjecta est appendix excerpta e Lon-  
gini rhetoricis hactenus inedita continens. 1 M. 50 Pf.
- Manaraki, A., Neugriechischer Parnass** oder Sammlung der ausgezeichnete-  
ren Werke der neueren Dichter Griechenlands. 6 Hefte. 6 M.
- Nijssal, A., über Entstehung und Wesen des griechischen Romans.** Neue  
Auflage. geh. 1 M. 60 Pf.
- Orphei Lithica.** Accedit Damigeron de lapidibus. Recensuit Eugenius  
Abel. gr. 8. VI, 198 p. 5 M.
- Phaedri Epiculae de natura deorum fragmentum** edidit et illustravit Ch.  
Petersen. 4. 1 M. 20 Pf.
- Philostrati, Flavii, de arte gymnastica libellus.** Recognovit, latine red-  
didit, illustravit C. H. Volckmar 2 M.
- Pianudes, Maximus, traduction grecque (en vers) de la consolation de la**  
**philosophie de Boëce,** publiée pour la première fois dans son entier par  
E. A. Bétant. Lex. 8. eleg. geh. 4 M.
- Plotini de virtutibus et adversus gnosticos libellos.** Specimen editionis  
novae operum Plotinianorum ed. A. Kirchhoff. 2 M.
- Rangabé, A. R., précis d'une histoire de la littérature néohellénique.** 2 Bde.  
eleg. geh. 8 M.
- Scholia in Pindari Epinicia** ad librorum manuscriptorum fidem edidit  
Eugenius Abel. Vol. II. Scholia vetera in Pindari Nemea et Isthmia  
continens. Fasc. I. II. — Die vollständige Sammlung der Pindari Scholia  
erscheint in 3 Bänden von zusammen etwa 10 Lieferungen à 5 Mark.
- Strehlke, W., de commentario anonymo in Aristotelis de anima libros con-**  
**scripto.** eleg. geh. 1 M. 50 Pf.
- Theooriteorum scholiorum pars inedita** quam ad Cod. Genevensis fidem  
edidit J. Adert. 8. 100 S. 1 M. 50 Pf.
- Theognidis Megarensis reliquiae.** In novum ordinem disposuit, commen-  
tationem criticam et notas adiecit F. Th. Welker. cart. 4 M.
- Treu, M., der sogenannte Lamprias-catalog der Plutarch-schriften.** 4. eleg.  
geh. 1 M. 20 Pf.
- Trois poèmes grecs du moyen-âge inédits.** Recueillis par feu le pro-  
fesseur W. Wagner. Avec le portrait de l'auteur gr. 8. XX, 350 p.  
mit photograph. Portrait. 12 M.
- Veterum de elementis placita** exhibuit J. G. H. Swellengrebel. Lex. 8.  
eleg. geh. 3 M.
- Weissenborn, W., die irrationalen Quadratwurzeln bei Archimedes und**  
**Heron.** gr. 8. 56 S. 3 M. 60 Pf.

Demnächst erscheinen:

**Aeschylus** cum scholiis Mediceis denuo collatis nec non cum annotatione cri-  
tica edidit N. Wecklein. ca. 20 Bogen. ca. 8 M.

